# الموسوعة الإدارية الخيثة

متبادئ المحكمة الإدادية العليّا وفتاوى الجمعيّة العموميّة ضدعام ١٩٤٦ - ومضعام ١٩٥٨

عتت إشرافت

الاستادس النكهاني

لەكتۇرنعىتىرەدلىر ئائدىنىرىمىسىلىقة

الجنزالخامس عيثر

الطبعة الأولى الماء - مماه



ل. : الدارالعرَّةِ لأموسُّوجاتُ مِستطلقَهان المامِن اهرَّه « شايع مَيْل رصيب ، ١٥٥ فُ عنه ١٣٩٣ ٢٨

# الموسوعة الإدارية الخيثة

مبّادئ المحكمة الإداريّة العليّا وفتاوى الجمعيّة العمُومّيّة منذعام ١٩٤٦ - ومِن علم ١٩٨٥

مخت إشرافت

الأستاة حش للفكها في ا الحامه المام محكمة الفقين

الدكتورنعت يمعطية

الجزع الخامس عيش

الطبعة الأولى ١٩٨٦ - ١٩٨٧

إصدار : الدار العربية للموسوعات القاهة : ب شاع عدلي - ص . ي : ٣٥٠ - ٢٠ ٢٥٦٣٠

بسماللة المؤن النهم وو المثال اعتمال المؤن الله عملكم ورسوله والمؤمن ون مهدة الله العظيم

# تفتديم

الدار العَربية للموسوعات بالمت اهمة التى قدّمت خلال المَكارّم ن ربع عدرت مضى العديد من الموسوعات المقانونية والإعلاميّة على مستوى الدول العربية. يسعدها أن تقدم إلى السادة رجال القانون في مصرّر وجميع الدول العربية هذا العمل المجدّيد الموسوعة اللول الراريّة الى سينتم

مشاملة مبادئ المحكمة الإدارتية العلبيا منذعام موهور

وفتاوى الجمعيّة العموُميّة منذعــــام ١٩٤٦ وذلك حـــّى عـــــام ١٩٨٥

ارجومن الله عـزوجـل أن يحثوز القبول وفقنا الله جمّيعًا لما فيه خلالمتنا العرّسة.

حسالفكهالخت

# موضدوعات الجزء الغامس عشر

دعــــوی (\*)

- ــ دعوى الإلقــــاء •
- دعوى التسلسوية ٠
- الطمن في الاهكام الإدارية ·

<sup>( ﴿ )</sup> راجع اللجزء الرابع عشر ( أبيل موضوع دعوى ) .

#### بنهسج ترتيب محويسات الموسيسوعة

بومت في هذه الموسوعة المباديء القانونية التي قررتها كل بن المحكمة الادارية الطيا والجميمة المجموعة المجارية المارية ومن تبلها قسسم الراق مجتمعا منسذ انشساء مجلس الدولة بالقسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هذه المادىء مع لمخص للاحكام والقتاوى التى ارستها ترتيبا أبجديا طبقا للبوضسوعات ، وفي داخل الموضسوع الواحد رثبت المبادىء ولمخصات الأحكام والفتاوى ترتيبا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمعة والمكانف هذه المسادة للعبويه ،

وعلى هدى من هــذا الترتيب النطتى بدىء ــ تدر الابــكان ــ بر سحد الجادىء التى تضبنت قواعد علية ثم اعتبتها البادىء التى تضبنت تواعد علية ثم اعتبتها البادىء التى تضبنت تعادت المادىء المتتارية جنبا الى جنب دون تعيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتارى وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطقى المبادىء على اطار الموضوع انواحد ، أن توضع الاحــكام والفتاوى جنب الى جنب ما دام يجمع بينها تبائل أو تشابه يترب بينها دون عصل تحكمي بين الأحكام غي جاتب والفتاوى غي جاتب آخر ، وذلك مساعدة المباعث على سرعة تتبع المشكلة التي يعزسها والوصول باتصر السبل الي المباعث على سرعة تتبع المشكلة التي يعزسها والوصول باتصر السبل الي المام بما أدلى غي شكتها من طول غي أحكام المحكمة الاتارية العليا أو منادى الجيمية العمومية تقسمي الفتوى والتشريع على حد سواء ، وكليرا ما نتلاتي الإحكام والفتاوى أو تتقارب عند رأى واحد ، بل حتى مني وجد تعارض بينها من المهيد أن يتعرف القارىء على هـــذا التعارض توا من استعراض الأحكام والفتاوى بتماتية بدلا بن تشتيته بالبحث عبا الترته المحكمة من باحية وما قررته الجيمية المهومية غي ناحية آخرى ...

ولما كانت بعض الموضوعات ننطوى على مبادىء عديدة ومتشمبة ارساها كم من الأحكام والفتساوى فقسد اجريت تقسيمات داخلية لهذه الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبادىء وما تعلق بها من فتساوى واحكام بحيث يسبل على التارىء الرجوع الى المبدأ الذي يحتاج اليه .

وقد ذيلت كلّ من الأحكام والفتاوى ببيسانات تسسيل على البساحث الرحموع اليما في الاصل الذي استنيت منه بالمجموعات الرسمية التي دلب المكتب الفنى بجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى ؛ وان كان الكثير من هذه المجموعات قد أضحى متعذرا التوصل اليها لتقادم المهد بها ونفاذ طبعاتها .. كما ان الحديث من الإحكام والفتاوى لم يتسن طبعها الى الآن في مجلدات مسنوية ، مما يزيد من القيمة العلمية للموسوعة الاداريسة الحديثة ويمين على التفاتى في الجهد بن اجل خدمة علمة تتبتل في اعسلام الكافة بما ارساه مجلس التولة ممثلاً في محكمته الادارية العليا والجمعية المعمومية لقسمى الفتوى والتثبريع من مبادئء يهتدى بها .

وعلى ذلك مسهلتقى القارى، في ذيل كل حكم أو مقوى بتاريخ الجلسة الذي صدر فيها الحكم والفتوى ، ورتم الطمن أبام المحكمة الإدارية الطيسا الني صدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذي مسدوت الفتسوى من الجمعية المعومية أو من قسم الراى مجتمعا بشائد ، وان تفدر الاشارة الى رقم الملف في بعض المالات القليلة فسيلتفى في نلك المتوى بدلا من ذلك بالرقم الذي صدوت فيه المفتوى الى الجهة الادارية التى طلبت الراى وتاريخ حدذا التصدير .

وق كثير من الاميان تتارجع المجموعات الرسمية التي تنشر الفتاوي بين هذين البيانين الخاصين نتشير تارة الى رقم ملف الفتسوى وتشير تارة لخرى الى رقم المسادر وتلييضه ه

#### ومنسسال ذلك :

( طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق طسة ١٢/١٤/١٥) .

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليسا في الطعن رفسم ١٥١٧ لمسنة ٢ ق الصادر بجلمية ١٢ من أبول ١٩٥٧ .

#### منسسال نسان:

ويقصد بذلك الفتوى التي اصدرتها الجبعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشان الملف رقم ٣٨/١/٢٧٨ .

( بلف ۱۹۷۸/۱/۱۱ جلسة ۱۹۷۸/۱/۸۱ )

منسال آخر ثالث :

( غتوی ۱۲۸ غی ۱۹۷۸/۷/۱۹ )

ويقصد بذلك عتوى الجمعية العبوبية نقسمى الفتوى والتشريع التي صدرت الى جهة الادارة طاقبة الفتوى برتم ١٣٨٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ .

كما سبجد القارىء تعليقات تزيده المساما بالموضوع الذى يبحثه . 
وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم ، وعندئذ سيجد التعليق متب
الحكم أو الفتوى المحلق عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو باكثر بن
فنوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد التارىء هذا التعليق عى نهاية الموضوع .
وعلى الدوام لن تحبل التعليقات أرقاما مسلسلة كما هو متبع بشسان المبادىء
المستخلصة من الفتارى والأهكام المنشورة .

ویذلك نرجو آن نكون قد اوضحنا للتارىء النهج الذى بجدر آن نتیمه نمی استخراج ما بحتاجه من مبادىء وتعلیتات انطوت علیها هذه الموسوعة . ولا بنوتنا غى هذا المتام آن نذكر التارىء بائه سوف بجد عى ختام الموسوعة بینا تفصیلیا بالاحالات ، ذلك لتعلق عدید من الفتاوى والاحكام باكثر من موضوع ، غاذا كانت قد وضعت غى اكثر الموضوعات بلاحة الا آنه وجب ان نشير الیها بهنسبة الموضوعات الاخرى ألنى تمسها الفتوى أو المحكم من تریب أو بعید .

والله ولى التسموفيق

حسن الفكهاني ، نعيم عطيه

القصييل الثاني : دعوى الالفساء

الفرع الأول: تكبيف دعوى الالفساء وطبيعتهسا

الغرع الثاني : قبول دعسوى الالفسساء

الغرع الثالث : الاجراءات السابقة على رفع الدهوى ( التظلم الوجوبي )

الغرع الرابع : ميعاد الستين يومسا

أولا : بدء ميعاد الستين يوما ( النشر والاعلان )

رابعا : وقف الميسساد وقطعسسه

أولا : هجية حكم الألفساء

ثانيا : تنفيذ هكم الإلفساء

الفرع السادس : طلب وقف التنفيذ واستيرار صرف الرتب

الفصل الثافث: دعسوى التسسسوية

- اولا : مميار التبييز بين دعاوى الالفساء ودعاوى التسوية

ثانيا : دعوى التسوية لا تخضع للبيعاد الذي تخضع له دعوى الالغاء ثالثا : الغازعسات التطفة بالرواتب لا تتقيد بميعاد السعين يوما

رابعا : حالات بن دعوى التسوية

<sup>(</sup> اول موضوع دعوى ) ه المجزء الرابع عشر ( اول موضوع دعوى ) ه

- (١) تصيد الاقدميـــــة
- ( ب ) الوضع علي وظيفة ( دِ ) حساب مدد الفتعة السابقة
- (د) النقل من الكافاة الشاملة الى احدى الفئات التي قسماليها
  - اعتماد الكافات والاهور الشاملة
    - (ه) دعاري ضباط الاهتياط
      - ( و ) الاحقياة في مكافأة
      - (ز) اعتـزال الفـــنبة (ح) تســـنية معــاش

#### الفصل الرابع : دعوى تهيئة الدليسل

الفصل الفامس ، الطعن في الإحكام الإدارية

لقصل القابس : الطدن في الاشكام الإدارية

الغرع الاول: وضع المحكمة الادارية العليا وطبيعتها الغرع الثاني: اختصاص المحكمة الادارية العليا

الفرع الثالث : ميماد الطعن واجراءاته وأحكامه بصفة عامة

اولا : المعسساد ثانيا : الصفيسية

تانيا : الصفية ثالثا : الصلمية

رابعا: تقرير الطمن

الفرع الرابع : طعن الخصم الثالث والخارج عن الخصومة

الفرع الخابس : طعون هيئة مغوضي الدولة

النرع السادس : الطعن في الاحكام الصادرة قبل الفصل في الوضوع

الغرع السابع: سلطة المحكمة الإدارية العليا في نظر الطعون المروضة عليهــــا

> الغرج الثابن : التباس اعادة النظر الغرع التاسع : دعوى البطلان الإصلية

الغرع الماشر : الطمن في احكام دائرة فحص الطمون

الغرع الحادي عشر : مسائل متنوعة

الفصــــل الثـــانى دعوى الالفـــــاء

## الفسسرع الاول تكيف دموى الالفساء وطبيعتهسا

#### قاعـــدة رقم (١)

#### المسدا:

القضاء الادارى لا يعتبر بالنسبة للجهه الادارية درجة اعلى مندرجهت النفاضي بل الجهتان مستفتان في اختصاصها المتعلق بالوظيفة ــ طلب الالفاء او وقف التنفيذ مو في حقيقته دعوى مبتداة بالنسبة للقرار الادارى .

#### ملخص المستم:

ان القضاء الادارى لا يعتبر بالنسبة للجهة الادارية درجة اعلى من درجات الشافى ، بل الجهتان مستقلتان فى اختصاصها الوظهفى ، وطلعب الفاء القرار الادارى أو وقف تنفيذه انبا يكون بالنسبة للترارات الاداريسة النهائية ، مالفروض — والحالة هذه — ان القرار الادارى يستنفذ جيسع مراهله فى درجات السلم الادارى حتى يصبح نهائيا قبل اللجوء الى القضاء الادارى بطلب الفائة أو وقف تنفيذه ، وهذا الطلب هو فى حقيقته دمسوى قضائية عبداة بالنسبة الى القرار الادارى .

( طمن ۱۷۸۹ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۲۸۸ ۱۹۵۷ )

#### . قاعـــدة رقم ( ٢ )

#### البسما :

المنازعة الادارية ، ولو كانت طمنا بالالفاد ، هي خصوبة قضائية — المناط غيها هو قيام النزاع وقت رغمها ، واستجراره الى هين الفصل فيها --

فقدان هذا الركن وقت رفع الدعوى ــ الحكم بعدم قبولها ــ فقدان هــذا

الركن الثاء نظرها - الحكم باعتبار الخصومة منتهية •

#### هلخص الحسكم :

من المسلمات في عقه القانون الادارى أن المنازهات الادارية ، ولو كانت طعنا بالالغاء ، هي خصوبة قضائية مناطها قيام النزاع الذي هو جوهرها واستبراره بين طرفيها ، غان هي رضعت بفقرة الى هسذا الركن كانست من الاصل غير متبولة ، وان هي رضعت بموافرة عليه ثم انتقدته خسلال نظرها اصبحت غير ذات موضوع ووجب القضاء باعتبارها بنتهية ، لا غرق في ذلك بين دعوى الالضاء ودعوى غير الالخساء.

( طعن ٩٥٥ لسنة ٢ ق -- جلسة ٢٤/١١/٢٥١)

#### قاعسسدة رقم ( ٣ )

#### المسحدا :

الخصوبة في دعوى الإلغاء نقوم على اختصام القرار الادارى والحكم الصائر بالفائه يكون حجة على الكافة — دعوى غير الالفاء — الخصومة فيها ذاتية والحكم الصادر فيها له حجية نسبية — اشتراك دعوى الالفاء ودعوى غير الالفاء في أدوا خصوبة قضائية مناطها قيام الذراع واستبرارهه

#### والخص المسكم :

لثن تبيزت دعوى الالغاء بأنها خصوبة عينية تقوم على اختصام القرار الادارى ، وأن الحكم المسادر غيها بالفقه بهذه المثابة يكون حجة على الكلفة ، بينها دعوى غير الالفاء على خصوبة ذاتية يكون للحسكم المسار فيها حجية تبية مقصورة على الهرائه ، الا أن كلا الدعويين لا تخرجسان عن كويها خصوبة تضائية بناها تيام النزاع واستبراره .

(طعن ٥٩٥ لسنة ٢ ق ـ جلمة ١٩٥١/١١/٢٤ ).

# قاعـــدة يقم ( ). )

المسدا

سلطة محكمة القضاء الإداري او المحاكم الادارية في مهم الواقسع أو الوضوع سليست نهائية سخصوعها لوقاية المحكمة الادارية العليسا سـ لاوجه المياس على الطعن بالنقض -

ولقص الصنكم:

ليس لمحكة القضاء الادارى لو للمحاكم الادارية ، في دعوى الألفاء ، المحلة قطعية في فهم « الواقع » أو « التوضوع » تقصر عنها سلطة المحكة الادارية العليا ، والقياس في هذا الشان على نظام النقض الدنى هسو تياس مع الفارق ، ذلك أن رقابة بحكة القضاء الادارى والمحاكم الاداريسة على القرارات الادارية هي رقابة تادونية تسلطها عليها لتتعرف سدى مشروعيتها بن حيث مطابقتها أو عنم مطابقتها للتانون ، وهذا بدوره هو عين « الموضوع » الذي ستتناولة المحكة الادارية العليا عند رقابتها التأنونية لاحكام القضاء الاداري ، فالنشاطان وان اختلفا في المرتبة الادارية العليات عند رقابتها متباثلان في الطبيعة ، اذ بردهها في النهاية الى بهذا الشروعية ، تلك تسلطه على القرارات الادارية ، على الادارية معلى الإدارية معلى الإدارية معلى الإدارية ، وهذه تسلطة على هذه القرارات ثم على الإدارية ، وهذه تسلطة على هذه القرارات ثم على الإدارية ، وهذه تسلطة على هذه القرارات ثم على الإدارية ، وهذه تسلطة على هذه القرارات ثم على الإدارية ،

#### قاعب دة رقم ( ه ) 🕟

المسحاة

الطعن بالالفاء على اهد القرارات الصافرة بالترقية لا يترتب عليه بطريقة النية الطعن على مبيع القرارات اللحقة بالترقية الاقدية - دارى الالفاء لا يمكن أن تتم الا بارادة صيحة لا اغراض غيها - اساس ذلك - انره - أن الحكم المسادر بتحديد الاقدية في تاريخ معن وما يترتب على ذلك من آثار لا تنصرف آثاره إلى قرارات الترقية التالية التي لم تدرض على المحكمة .

#### ملخص الصبكم:

ان الحكم يرد اقدمية المدعى عن الدرجة الخامسة الى مايو سنة ١٩٤٦ وما يترتب على ذلك من آثار انها يكون نطاقه النصل في منازعة حسول استحقاق المدعى لأن تسوى التدبيته عى الدرجة الخابسة وبارجاعها السي الناريخ سالف الذكر والاثر المباشر الذي يترتب على ذلك هو تعديل الاتدمية في تلك الدرجة وصرف الفروق المائية الفاجمة من العلاوات وتدرج الوائب في الدرجة بوضوع الدعوى ولا يمكن أن ينصرف الى قرارات أخرى لم تعرض على المحكمة للفصل فيها ؛ ذلك أن الدعوى بالفاء القرارات الإدارية المعيبة لا يمكن أن يتم الا بارادة صريحة جلية من الطاعن لا اغتراض فيها والا تكون ضبنية اذ ليس في القوانين ما يلزم صلحب الحق أن يحرك الدعسوى لتماية ذلك الحق اذا ما اعتدى عليه ، وبما يؤيد هذا النص أن الدعوى ، وخصوصا دموى الالفساء لها أوضاع معينة نص عليها التأنون بن ايداع محيفسة الطعن مشتبلة على بيانات معينة وأن يتم الايداع مى سكرتيرية المحسة نى أجل معلوم بحيث لو تخلف أي وضع من تلك الاوضاع أنهارت الدهــوي وهكم بعدم تبولها وفضلا عن ذلك غلا يمكن انتول مى خصوص الدعوى الراهنة بأن ترقية المدعى الى الدرجات العليا يعتبر اثرا من الآثار التي يتضى له بها الحكم المطعون نيه اذ أن أثر الشيء هو ما ينتج عنه مباشرة والترتية الى الدرجة الاعلى في حاجة الى قرار خاص بها يصدر بعد بحسث هالة الموظف مقارنة بحالة غيره من الزملاء والنظر نيها عسى أن يكون قد طرأ عليها من ظروف قد تحول دون الترقية أو تقضى بتاجيلها وينبني على ذلك أن الطعن على القرار الصادر بتحديد أقديته في الدرجة الخابسية عى اغسطس سنة ١٩٤٧ والماء هذا القرار لا يمكن أن يترتب عليه بحكم اللزوم الطعن مي جبيع القرارات اللاحقة والا تعدى الحكم الى اسور لم تعرض على المحكمة ـ وهو با سبق توله ـ كما يؤدى الى اضطراب دائم للاوضاع الادارية اذ يصبح النجاح مي الطمن على أحد الترارات الادارية مدعاة لالفاء جميع القرارات اللاحقة والصادرة بالترقية بطريقة آلية دون انخاذ الإجراءات القاتونية لعرضها على الجهات القضائية للتحقق من مدى جديتها اومدى استحتاق الطاعن عليها لها وافضليته على المطعون

مليهسا نيها وعى ذلك اهدار للبراكز التاتونية الذاتية للغير ووعزعتها على مرور الزون منا يضطرب معة نظام العبل في الجهاز الاداري وتضيع في سبيله المسلحة المابة كما أن هذا النظر يؤدى إلى التول بأن المحكمة تسد أهلت نفسها محل الجهات الادارية التي تبلك وحدها اصدار الترارات الادارية أذ أن الحكم لا يغنى عن أصدار الترارات الادارية تنفيذا له فاذا هي المتنعت عن ذلك أو اصدرتها على نحو يخالف با جاء بالحكم غليس املم المضرور الا أن يلجأ من جديد الى التضاء مراعبا الاوضاع التانونية لاسترداد ما يكون قد التقص من حقوته كما أن هذا النظر يقضى أيضسا على الاوضاع القانونية التي تحكم الموظفين سواء كان ذلك في ظل القواعد السابقة على القانون . ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو التي نجري تحت ظله أذ أن الترتية ني الحالة الاولى لا تقوم على الاتدبية وحدها وانبا نقوم على الجدارة مع براماة الاندبية وأنها مى الحالة الثانية لا نجرى باضطراد أنها تحكمها شوابط لا يبكن التحلل نبها من هذه الضوابط مثلا عدم جواز ترقية موظف حصل من السنة السابقة على تقدير بدرجة ضعيف أو انزلت به عقوبة تأديبية تحسول دون ترقيته في وتست معين أو أوقف عن عبله نتيجسسة التحقيق جنسائی او اداری وهی امور یجسب ان توضیع نسی الیسزان تبسل تقرير ترقيسة الموظف بالتميسة بحيسث ينتفي معهسا القسول بسأن الطعن نى قرار ادارى يترتب علية بحكم اللزوم الطعن مى القرارات التأليسية له لتملق حق الطاعن بها دون ما استعراض لجميع الظروف والاوخساع المصطة مهذه القرارات ؛ هذا وليس في مركز الوظف اللائحي با يطعن على هذا النظر اذ أن حقه في الالتجاء الى القضاء لم يشرع الا لحماية هذأ المركز اذ ما اعتدى عليه ١٠ كما أن التول بأن الدعوى دعوى تسوية أمر يخلف الواقع اذ انها طمن على قرارات بالترقية الى درجات أعلى .

( طعن ١٧٠٥ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٢/٥/١٢٦ )

# قاعــدة رقم ( ٢ )

المسيدان

الدعوى التي يقيها المدعي بالطالبة بالدرجة السادسة من تأريبيخ التمين بالنطبيق لتواجد الإنصاف واستحقاقه الدرجة الخامسة بالتطبيق لقواعد التنسيق حضين هذه الدعوى يجكم اللزوم الطعن في أي قسيداد بالترقية الى الدرجات التالية متى نبت الترقية فيها بحسب الاقدية في الدرجات السابقة وتفنى عن تكرار الطمن في القرارات القالية حساسابية خلك الدفع بعدم قبول الدعوى التي يرفعها المدعى الطعن في القسرارات

#### المحص الحسكم النا

لذن كان القرار بالترقية الى الدرجة الرابعة التى ترك عيها المدهى وتنداك قد صدر عي ١٦ من بايو سنة ١٩٥٠ اعتبارا من اول مايو سبينة وراء الحربية عي ٢١ من يونيسة سبينة المربة عي ٢١ من يونيسة سبينة المربة عين ٢١ من يونيسة سبينة ١٩٥٠ الا الله الله الما كان المدعى قد ربع دعواه مطالبا باستحقاقه للبرجة السادسة اعتبارا من تاريخ دخوله الخدجة الى الماسة ١٩٥٠ بالتطبيق لتواعد الاتصاف ، واستحاقه للدرجة الخابسة الكتابية من أول بالتطبيق لتواعد التنسيق ، بالتطبيق لتواعد التنسيق ، ملي سنة ١٩٥١ وما يترتب على ذلك من آثار بالتطبيق لقواعد التنسيق ، على من الدرجة التاريخة النالزم الملمن بالالمغام على دور المنالزمة الماسة المنالزمة الماسة وكانت المنالزمة الماسة وكانت المنالزمة الماسة وكانت عن دور التحديثة الماسة وكانت المنالزمة الماسة وكانت هدر قبل المصل عي الدور عي المنزقية على السرحية السابقة ، وحدد التديية عيها بما يجعلة صاحب الدور عي الترقية على السامل الاتدمية ؟ عان الدوري المذكورة تغني مساحب المنال عن تكرار الماسة بدون موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الشارات التالية ، ما دام الطمن الماسة من تكرار الماسة بودن موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الشرارات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بودن موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بدون موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بدون موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بدون موجب عن تلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بدون موجب عن قلك الترادات التالية ، ما دام الطمن الماسة عن تكرار الماسة بالماسة عندالية ، ما دام الطمن المنالزمة الماسة عند الماسة عند الماسة عندالية الماسة عندالية و ما دام الطمن المنالذي المنالة الماسة عند الماسة عندالية الماسة عندالية و ما دام الطمن المنالذي الماسة عند المنالغة و عدد الماسة عندالية عندالية الماسة عندالية ال

في الترار الاول ، وهو الاصل ، يتضمن حتيا ... وبحكم اللزوم ... الطبق ضبغا القرار الاول ، وهو الاصل ، يتضعن حتيا ... ويتفيذ الحكم المسادر في تلك الديم بالنساء الترار الاول وما وترتب عليه من آثار يقتضي تصحيح الاوضاع بالنسية المدحى في تلك القرارات التالية ، وضما للامور في نصابها السليم كاثر من آثار الحكم المذكور الكشف لاصل الحق ، ومن ثم يكون الدخسيم بعدم ثبول الدعوى في غير حطه .»

٠٠٠٠ ( طعن ١٦٦٠ لسنة ٣٠ق ... جلسة ١١/١/١٥٩١.)

## قاعیبیدورتم (۷)

### السخان

الطمن بالألفاء على قراراً معين - شبوله لجينع القرارات المرتبطة به - مصور علي ما كان لاحقا القرار المطعون عليه دون السابق منها

#### ملخص الحسكم :

ليس منحيها أن الطمر بالالفاء المؤجه الى قرار ما يشمل جميع القوارات المربطة به أذ أنه لا يتناول من هذه القرارات الإما كان لاجهًا للقرار المطويد المناق، أما القرارات السابق صدورها على القرار المطلوب الماؤه فسان المدن بالالفاء لا يشملها ،

( طعن ١٠٧٠ لسفة ٨ ق - جلسة ١٠٧١ ١٠٠ ) .

#### قاعـــنة رقم ﴿ ٨٠٠)

#### البسطاة

صدور القرار الطمون فيه بؤسسا تغطى الاقدم على بص المبادة ٢٧ من عانون الوظفين ، والحال الله يجب اجراء الترقية في خصوصية الحالة الطروحة على استاس المفاضلة في وزن الكفاية بالفاء القرار بوت أن الطاعن والمطمون ضده قد رقيا قبل الحكم التي الدرجة الإعلى بل ونسا يطوعا بصهورة الإلفاء جزئيا وخصورا في القدمية الترقية بسيورة الإلفاء جزئيا وخصورا في القدمية الترقية بسيورة المكم ،

#### وتخص الحسكم:

اذا كان الثابت من محضر لجنة شئون الموظفين أن اهتمامها في المفاضلة بين الرئستين قد انصرف الى تطبيق أو عدم تطبيق السادة ٢٢ من القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥١ ، ورشحت المطعون في ترقيقه للترقية للدرجة الاولى على هذا الاساس ، هم أن هذه المسادة لم يكن ثبة مجال لاعبالها مسى الخصوصية المعوضة البحث ، بل كان يجب أن تجرى الترقية على أساس الماضلة في وزن الكفاية في الحدود التي يتعللها القانون ، ميكون الحسكم المطمون نيه اذ مضى بالإلغاء حتى يمكن اجراء هذه الماضلة مد أصاب الحق في تضائه . الا أنه يجب عند أجراء المناضلة لاصدار الترار الجديد بعسد الخاء الترار الطمون فيه أن يؤخذ في الاعتبار أن المدعى والمطعون في ترقيته كالاهيا قد رقى إلى الدرجة الاولى بل والى ما يعلوها بعد ذلك ، فأصبح الالغاء من الواقع من الامر جزئيا محصورا من التبية الترقية الى الدرجسة الاولى ماذا تيهن أن المطمون عي ترقيته هو الافضل بقي الوضع كها هو ، واذا نبين أن المدعى هو الافضل والاولى بالترتية وجب ارجاع التدبيته عي هذه الدرجة الى التاريخ المعين لذلك عن القرار المطعون عيه ، وارجاع أتدبية المطمون عي ترقيته الى تاريخ أول قرار تال بالترقية الى الدرجسة الاولى بسنحق الترقية نيه ، وهكذا بين ذوى الشان الرشمين للترقيسة الى هذه العرجة ،

( طعن ۱۷۲۱ لسنة ۲ ق - جلسة ۲۲/۲/۲۵۲۱ )

#### قاعبسدة رقم ( ٩ )

#### المستدا :

طلبات الفساء القرارات الادارية الفاصة بمنع علاوات بـ المسادة 7/٨ من قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ السنة ١٩٥٥ ـ وجوب أن تكسون المعلوة من المعلوات التي لا ينشأ المركز القانوني فيها ايجابا أو سلبا الا بصدر قرار اداري من يملكه بسلطة تقديرية حاستقرار المركز الذاتي للطلارة الاعتبادية أو علاوة الترقية حسيرورتها جزما من المرقب حاعتبار المنازعة فيها بعد ذلك من منازعات الرواقب حالفقرة الثانية من المسادة المنز .

#### ملخص الحسكم:

أن طلب الالفاء المتعلق بعلاوة لا يعتبر من طلبات المترارات الاداريسة الخاصة بمنح علاوات ( المنصوص عليها في البند ٢ من المسادة ٣ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة ، والبند ثالثا من المادة ٨ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة ) الا اذا كانست العلاوة من العلاوات التي لا ينشأ المركز القانوني نيها ايجابا أو سلبا الا بصدور قرار ادارى مهن يملكه بسلطة تقديرية ، وهذا يصدق - مي ظلل القانون رقم ١٠١٠ لمسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة .. على التسرار الصادر من لجنة شئون الموظمين بالتطبيق المادة }} منه بتأجيل العلاوة الاعتيادية أو بالحرمان منها على حساب التقارير السنوية السرية المقدمة عن الموظف وفقا لحكم المسادة ٢٤ ، كما يصدق نظريا على كل علاوة تكون الادارة ... بمتتمى القانون ... مخولة منحها أو منعها بسلطة تقديرية ، كه...ا كان الشأن في العلاوات في يعض الكادرات القديمة مثل كادر سنة 1971 الني كانت تجمل منحها جوازيا وتقديريا للادارة بحسب حالة الوفورات في الهذائهة ، بينما أصبح استحقاق الموظف للعلاوة الاعتبادية طبتا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مستبدا من هذا القانون مباشرة ، وتحل عي اول مايو التالى للفى الفترة المبينة فيه ما دام لم يصدر تبل ذلك قرار من الجنسة شئون الوظفين بتأجيلها أو الحرمان منها .. الا اذا استتر البوظف المركز القانوني الذاتي بالنسبة لعلاوة الترقية بالقرار المنشيء لها ، او بالنسبة للملاوة الاعتيادية بالترار المنشيء لها أن كانت مما تهنع أو تمنع جوازا وبسلطة تقديرية ، وبالنسبة الملاوة الاعتبادية بطول ميمادها ان استحقاقها مسهدا من القانون رأسا بنص نيه ولم يحصل تأجيلها أو الحرمان منها بقرار خاص ... أنه أذا ما استقر للبوظف المركز الذاتي لهذه العلاوات على النصو المفصل أنفا ؛ غانها تصبح جزءا من المرتب تضاف اليه وتنصح ميه وتعتبر المنازعة نيها بعد ذلك من منازعات الروانب النصوص عليها في البند ٢ من السادة ٣ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة والبند ثانيا من المسادة ٨ من القانون رقم ١٦٥ السنة ١٩٥٥ بشمان تنظيم مجلس الدولة ..

( طعن ۱۲۱ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۲۹/۱۹۵۱ )

## قاعبسدة رقم (١٠)

المسدا

رفع دهوى الالفاء طعنا في قرار ترقية لا يترتب عليه اعتبار درجسة المرطف المطعون في ترقيته خالية .

#### يلخص الحسكم :

اذا كان استبرار الصرف براتب انتين بن الوظفين على درجتين بن العرجات التابعة لتسم الملاحة الجوية ، حو استصحاب الآثار الوضيع الناشيء عن قرار ٢١ من نومبر سنة ١٩٥٤ المطمون فيه (بذاك وهو القرار الذي رقي بموجبه هذان المندسان بغير حق غلى هاتين الذرجتين ٢ ولا يصح اعتبار استبرار هبس تلك الدرجتين غير حائل دون شمورها وضرورة الترمية النِّها بموجه التراز رقم ١٤٢ المسائد في ٣١ من يُتاير سنة ١٩٥١ ، ذلك أن الادارة ما كُان ينبغي لها أن تعتبر هاتين الدرجتين شاغرتين عند مسدور هذا القرار حتى يصم القول بلكان الترقية اليهما ، يؤكد ذلك أن دعسوى الماء قرار ٢١ من نوقيير سنة ١٩٥٤ لا يخلق الجال في شاتها من فرضين لما أن ينكشف مصيرها عن الفاء القرار المشار اليه لمسالح من أقام الدعوى وفن هذه الحال يستحق الدرجتين رائمها الدعوى اعتبارا من تازيخ القرار اللقي مها بهانغ معه اعتبارهها شناغرتين قبيل استدور قرار ٣١ من ينايسر سنة ١٩٥٦ ، ولما أَنْ تَسْتُقُرُ الشُّعْشُوبةُ أَنْنَ رَفْضَ طلب الالعَامُ وفي هـــده العال يستمر شُعْل الدرجتين كما كانتا من قبل ، وعلى كلا الفرضين لا محسل للنمي على الإدارة لانها المتنعت بغير حق عن أجراء الترقية الى هاتين الدرجتين لانهها كانتا على كل حال غير شاغرتين معلا .

( طعن ١٥٣١ ، ١٥٣٢ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢١/٦/١٢١ )

#### قاعـــدة رقم ( ١١ )

#### : المسجا

الطعن بالإلغاء على أحد القرارات الصادرة بالترقية بالاتدمية ... يتضمن 
بحكم اللزوم الطعن في أي قرار ترقية بالاقدمية ألى الدرجات التالية ... 
صدور حكم باستحقاق المدعى في النزقية إلى الدرجة السابقة وتحديداتنديته 
نيها بما يجمله صاحب دور في النزقية إلى الدرجات التالية ... يغنى صاحب 
الشان عن تكرار الطعن بدون موجب في تلك القرارات التالية ... أساس فلك 
أن تنفيذ المكم الصادر بالفاء القرار الاول وما يترتب عليه من آثار يقتفى 
تصحيح وضع المحكوم له في الدرجات التالية .

#### ملخص الحكم:

ان رغم دعوى بالفاء قرار ترقية بالاقديية ها يترتب على ذلك من آثار ينفين بحكم اللزوم الطمن بالإلفاء في اى قرار بالمترقية الى الارجات التالية منى انبعت الترقية فيها على دور الاقديية بحسب الدرجات السابقة لارتباط هذه بطك ارتباط الفرخ بالاصل أو النتيجة بالسبب عاذا استجاب القضاء لطلب المدعى عائصه وكشف عن استحتاته للترقية الى الدرجة السابقة وحدد اقدييته فيها بها جعله صاحب الدور في الترقيات التاليسة وكان قد صدر تبل الفصل في الدعوى قرارات تالية بالترقية على اساس الاقديية غان الدعوى المذكورة تغني صاحب الشان عن تكرار الطمن بدون موجب في تلك الترارات التالية ما دام المطمن غي القرارات التالية وهي الغرج كما أن تنفيذ الحكم السادر في تلك الدعوى بالفاء القرار الاول وما ترتب عليه من تثار يقتضى تصحيح الاوضاع بالنسبة للمدعى في تلك القرارات التالية وضما للابور في نصابها السليم كاثر من آثار الحكم المذكور الكاشف لاصل وضما للابور في نصابها السليم كاثر من آثار الحكم المذكور الكاشف لاصل الحق ومن ثم يكون الدعو بعدم قبول الدعوى المستند الى عدم تقديم نظلم سابق ، في غير هطه .

( طعنی . . ۱۵ لسنة ۷ ق ، ۸۳۲ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹/٥/٥/۱۱ ) ( م ـ ۲ ــ ج ۱۵ و ۱۹۲۸

#### قاعسدة رقم ( ۱۲ )

#### : 12-41

طلب الفاء قرار الترقية تاسيسا على أن المطعون في ترقيته لا تتوافر له عناصر الامتياز ــ هذا الطلب يتضبن طلبين أولهها الفاء قرار تقدير الكفاية ، وثانيها الفاء قرار الترقية ،

#### ملخص الحسكم:

وبن حيث أن المطعون ضده الثانى أتام دعواه أبام حكية القضاء الادارى طالبا الفاء القرار رقم ، الصادر في ١٩٦٩/١/١١ فيها تضيضه بن ترقية السيد / ...... الى الدرجة الثانية ، وقال أن المطعون عمى ترقية لا تتوافر له عناصرالامتياز لما هو منسوب اليه بن أمور تشيئه القدم عليها حال أشرافة على ادارة المخازن ولما نسب اليه بن أهماله عني تطبيق اللواقح والتعليات ومراقبة المخاضعين لاشرافة وهي ثمور تضيفها التحقيق رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٦٨ وطلب الفاء قرار الترقية المطمون فيه ، ومن شمم فان دعواه تضمن طلبين أولها الفاء قرار تتدير الكماية وثانيهها الفاء قرار الترقية .

( طمن ٨٦ اسفة ٢٠ ق ــ جلسة ١٩٧٨/٢/٤ )

#### قامىسىدة رقم ( ۱۳ )

#### : المسجدا

اختلاف دعوى التعويض عن دعوى الالفاء — لا تلازم بين قضاء الالفاء وقضاء التعويض ولكل من القضاءين خلكه الخاص — الفاء قسرار ادارى بسبب انطوائه على بعض العيوب الشكلية — لا يستنبع حتبا وبحكم اللؤوم القضاء بالتعويض ما دام اغفال هذا الاجراء الشكلى لا يعتبر جوهويا — بثال : عدم عرض قرار على قسم التشريع بمجلس الدولة رغم وجوب عرضه على هذا القسم .

#### ملخص العستم :

ان دعوى الإلفاء تختلف بداهة عن دعوى التعويض اركانا وموضوعا وحجية واخص ما غى الامر انه بينها يكتنى غى دعوى الالفاء ان يكون وانمها صاحب مصلحة فاته يشترط غى راتع دعوى التضهين ان يكون صاحب حق اصابته جهة الادارة بقرارها الخاطئء بضرر براد رتقه وتعويضه عنه معلن اللازم لهذا النظر غى جيئته وتعصيله ان التضاء بالتعويض ليمي من مسئلهات القضاء بالالفاء مبل لكل من التضامين غلكه الخاص الذي يدور فيه ، غالحكم المطعون فيه يكون تد اصاب وجه الحق ، اذا أنبع غى سياسته الاصل التقليدي المسلم ، وهو ان المعيوب الشكلية التي قد تضوب التبرياد الادارى متؤدى الى الفائه لا تصلح مع ذلك ازوما اسامبا للتعويض غاذا بكان الادارى متؤدى الى الفائه لا تصلح مع ذلك ازوما اسامبا للتعويض غاذا بكان المسئلة القرار ، واذا كان الرجوع الى لجنة البورصة لا يهدف الا الى سلامة الاستثناس برأيها دون الالتزام به غان اغفال مثل هذا الإجراء لا يهدف الا المحدة ان يقال عنه انه عيب جوهري بسبب التضاء بالتعويض.

( طعن ۹۸) لسنة ؟ ق ... جلسة ۲۹/۲/۲/۲۹ )

#### قامىسدة رقم (١٤)

#### البسيدا :

تكييف طلبات الخصوم في الدعوى هو من اختصاص المحكية ... قرار وزير التربية والتعليم رقم 110 السنة 1971 الصادر في 1971/4/11 بقواعد الترقيات الادبية بالوزارة بجعل الترقية ولاية اختيارية تستقل الادارة ببنعدير مناسبة اجرائها ومن ثم لا يستحق الموظف هذه الترقية بجود توافسر شروطها في شاته ومن ثم فانه يستيد مركزه القانوني من القرار السذى تصدره الادارة باجراء الترقيات الادبية بـ رفع الدعوى للمطالبة باجقية المدعى في الترقية الى احدى الوظائف الاعلى وفقا للقواعد الشار اليها المدعوى في حقيقتها تمتير من دعاوى الالفاء وليست من دعساوى

التسوية ومن ثم غانه يتعين في هذه الحالة الطعن في قرار ادارى معين خاص باحدى حركات هذه الترقيات غيما تضينه من تفط المدعى في الترقية ... عدم اختصام قرار ادارى معين على النحو السابق بيانه يؤدى الى عدم قبول الدعوى شـــكلا .

#### بلخص الحسكم:

وبن حيث أنه ولئن كانت المدمية تد ذهبت عي تكييف دهواها الى أنها بن دعاوى الاستحقاق والقضاء الكابل وتسوية الحالة على اساس أنها أى المدمية - تستبد حتها مي شخل وظيفة موجه اعدادي من القاعدة التنظيمية اللماية بباشرة يا دابت قد تكايلت عي حقها شهروط شنفل الوظيفة المفكورة طبقا المحكام القرار الوزاري رقم ١١٠ لسفة ١٩٧١ عي شأن الترقيات الادبية للعاملين في حقل التعليم العام ، الا أنه من المبادىء المسلمة أن المحكمة تستقل بتكييف طلبات الخصوم في الدعوى ومتى كانت الترقيات الادبية ألتي نص عليها القرار الوزاري رقم ١١٩ لسنة ١٩٧١ السادر من وزارة التربية والتطيم مي ١٩٧١/٤/١٢ يجعل الترقية ولاية اختيارية تستقل الادارة ، بتقدير مناسبة اجراثها مي ضوء ما تبين اديها من احتياجات مرفق النطيم المام الى الوظائف الرئاسية والاشرافية فهي أي الترقية الانبية من الملاصات التي تترخص الادارة في وزن تقدير مناسبتها وفاء بحاجات مرفق النطيم المام ؛ ولذلك لا يستحق الموظف الترقية الادبية طبقا للقرار الوزارى سالف الذكر بمجرد توانر شروطها مي حقه ، ولكن يستبد الموظف مركزه القانوني الذاتي في الترقية الى الوظيفة الادبية بن الترار الذي تصدره الادارة بناء على سلطتها التقديرية باجراء الترتية الادبية وعلى ذلك مقد كان يتمين على المدعية الطعن بالالماء مى قرار ادارى معين عيما تضبقه من تخطيها فسى الترقية الى وظيفة موجه اعدادى الا أن المدعية لم تطعن في قرار ادارى جمين ولم تتظلم بن قرار أدارى معين قبل رغع الدعوى وحددت دعواها على أنها من دعاوى التسوية في حين أنها بن دعاوى الألغاء لان حقها في الترقية الادبية لا ينشأ من مجرد نكامل شروط الترقية الادبية في حقها ولكن من الترار الاداري الصادر بناء على سلطة الادارة التقديرية مسى

اجراء الترقية واغتيار مناسبتها ... ومنى كانت المدهية لم تتظلم من ترار ادارى معين ولم تطعن بالالفاء فى ترار ادارى معين لذلك تكون دعواها غير متبولة تانونا ، واذ تضى الحكم المطعون غيه باحتية المدعية فى وظيفيسة مهجه اعدادى لفة انجليزية ... فانة ... اى الحكم المطعون فهه ... يكون تقد أخطأ فى تطبيق القانون وجاء معيبا بها يوجب الفائه ومن ثم فانه يتمين الحكم بتبول العلمين شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه ، وبعدم هول دهوى المدعية والزليهما بالمصروفات .

( طعن ٥٠ لسنة ٢٤ ق - جلسة ١٩٨١/٢/١٥ ٪ ـ في ذات المعنى طعن ٧٠٦ لسنة ٢٥ ق بذات الجلسة .

## الفسرع الشسائي قبسول دعسوي الإلفساء

· قاعــدة رقم ( ١٥ )

#### المسسدان

دعوى الالفاء خصوبة عينية بناطها اختصام القرار الادارى ذاتسه الستهداما لمراقبة بشروعيته ، اذلك يشترط أن يكون القرار قائما منتجا أثره عند القلبة الدعوى سـ تخلف هذا الشرط بأن زال قبل يفع الدعوى دون أن ينفذ على أي وجسه سـ عدم قبول الدعوى •

#### ملخص العبكم:

القصومة غى دعوى الالفاء هى خصوبة عينية مناطها اختصام القرار الادارى على الترار على داته استهداقا لمراتبة مشروعيته . ويا كان القرار الادارى على هذا النحو هو موضوع الخصوبة ومحلها غى دعوى الإلفاء عاته يتمين أن يكون القرار تائيا منتجا آثاره عند اقابة الدعوى ، غاذا با تخلف هذا الشرط بأن زال هذا القرار قبل رفع الدعوى بالفائه او بانتهاء غترة تاتيته دون ان ينقذ على أى وجه كانت الدعوى غير مقبولة أذ لم تنصب على قرار ادارى قائم ولم تصادف بذلك محالا .

(طعن ١٢.١٢ لسنة ٧ق \_ جلسة ٢/٢/٨٦٢١)

#### قاعسسدة رقم ( ١٦ )

#### البحدا:

الطريق الذى رسبته المسادة ٣٥ من القانون رقم ١١٤٤ لسنة ١٩٤٦ للتظلم من بعض القرارات المتعلقة بالنسير المقارى امام قاضى الامسور الوقتية سالا يعد طريقا مقابلا للطمن بالإلغاء مانما من اغتصاص القضساء الادارى \*

#### واخص الحسكم:

أن الاختصاص الذي خوله القانون لقاضي الأمور الوقتية في المادة ٣٥ وأجاز لصاحب الشأن الالتجاء اليه بصدده لا يهنع من عرض النزاع على القضاء الإداري مباشرة للفصل نيه اذا ما انطوى هذا النزاع على طلب الفاء قرار ادارى ذلك أن الطريق الذي رسبته المسادة ٣٥ ليس طريقا مقابلا للطعن بالالغاء حتى يختص به قاضي الابور الوقتية اختصاصا مانعسا من ولاية محكمة القضاء الإداري ، اذ الاصل ، في قبول الطعين بالالغياء أمام هذا القضاء الا يكون ثبة طعن مقابل ومباشرة امام جهة تضائية أخرى تتواغر للطاعن أبامها مزأيا تضباء الالغساء وضباناته وبشرط ألا يكسون قضاء هذه الجهة قضاء ولائيا لا يجد صاحب الشأن فيه موئلا حصينا تمحص لديه اوجه دفاعه وهو ما لا يتوافر في طريق الطعن الذي رسبته المسادة ٣٥ المشار اليها المام قاضى الامور الوقتية ، اذ قد يستفلق هذا الطسريق ويبتنع علية السير نيما اذا ما امتنع امين مكتب الشهر المقارى عن اجابسة ماحب الشأن الى ما اوجبته هذه السادة عليه من رفع الامر الى ماضى الابور الومتية وهو موق ذلك لا يكنى مى حباية حقوق المتنازعين بصيورة قاطمة ذلك أن قاضي الامور الوقتية طبقا لحكم المادة ٣٥ لا يجرى قضاؤه في مواجهة الخصوم ولا تهجمي فيه وسائل دفاعهم بل يصدر قراره الولاثي على وجه السرعة وفي غير حضورهم ويكون قراره غير قابل للطعن .

( طمن ۱۹۲۸ لسنة ۱۱ ق ــ جلسة ۲۲/۲/۸۲۱ )

#### قاعسدة رقم ( ۱۷ )

#### : البسيدا

الاصل في الاختصاص بدعوى الالفاء الا يوجد طريق طمن مقابل ومباشر - تفصيل ذلك - مثال - الطريق الذي رسبته المادة ٣٥ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ الخاص بالشهر المقارى للنظام من بعش التصرفات المتعلقة بالشهر المقارى امام قلفي الامور الوقتية - لا يعد طريقا مقابلا للطعن بالالفاء مأتما من اختصاص القضاء الاداري .

#### ملخص المسكم:

ان الاصل في تبول الطعن بالالفاء أبام القضاء الاداري الا يوجد طعن مقابل ومباشر ينص القانون على اختصاص جهة تضائية آخرى بسه بشرط أن تتوفر للطاعن أمامها مزايا قضاء الالفاء وضباتاته . وبشرط الا تكون هذه الجهة قضاء ولائيا لا يجد فيه صاحب الشان موئلا حصينا تبحص لديه أوجه تضاعة ولايحظ أن بعض هذه الشروط التي يتوقف عليها عدم تبول الدعوى أمام قضاء الالغساء غير متوافر في طريق الطعن الذي رسسسته المسادة 70 من قانون الشهر المعقاري رقم 11 لسنة 13/1 ذلك أن الطريق الذي رسبه القانون المذكور سه فضلا عن كونه طريقا غير مباشر ، كما تذهب الذي بمثلات الإيضاحية — غانه قد يستطق على المعترض اذا امتنع لمين مكتب الشهر عن اجابته الى ما أوجبته عليه المسادة 70 سالفة الذكر ، وهو تحصم الخلاف القائم حول لزوم البيانات أو عدم لزومها لا يجرى قضاؤها في مواجهة الخصوم ولا تبحص وسائل دغاعهم بل تصدر قرارها الولائي

( طعن ٢٤٠ لسنة ١٣ ق \_ جلسة ١١/١/١٩٦١ )

#### قاعـــدة رقم ( ۱۸ )

#### البسدا :

المحكم بعدم فبول دعوى الالفساء شكلا - يتضمن الحكم باختصاص المحكمة بنظرها - صهورة هذا الحكم فهانيا تمنع من اثارة مسالة الاختصاص في دعوى التعويض في ذات الموضوع .

#### بلغص العسكم:

اذا كان الثابت بن تقرير الطعن ان دعوى التعويض الراهنة تعتبر غرعا لدعوى الالفاء رقم ٢١ لسنة ٤ القضائية اذ أن المدعى بعد أن أشفق نسى دعوى الالفاء المذكورة لجأ الى اتلبة الدعوى الراهنة بطلب التعويض عن الضرر الذي ادعى انه اصابه على اساس ادعائه بعدم مشروعيه ذات القرار الادارى الذي كان قد طلب الفاءه بدعوى الالفاء المشار اليها بسبب ذات العرار الدي كان قد طلب الفاءه بدعوى الالفاء المشار اليها بسبب ذات الميت الذي ادعى غي دعوى الالفاء سالفة الذكر انه لحق القرار الادارى المنتور و واذ كان الابر كذلك عاته لا تجوز العودة غي الدعوى الراهنسة الى اثارة بسالة الاختصاص والنصل غيها من جديد ، لان الحكم المسادر في دعوى الالفاء رقم ١٦١٨ لسنة ٤ القضائية سالفة الذكر اذ تغيى بصدم يولها ، يكون تد تفيى غينا باختصاص المحكمة ينظرها ، وهو في ذلك نهائي، ومن ثم فقد حاز في مسالة الاختصاص المحكمة ينظرها ، وهو في ذلك نهائي، ومن شف علم المسالة الاختصاص وأن الارابية عند نظر طلب التعويض ، وذلك أن اختصاص بجلس الدولة بهينة تشاء ادارى بالفصل في طلبات التعويض متفرع عن اختصاصه بالفصل في طلبات الفاء القرارات الادارية ، والقاعدة في حجية الامر المقضى هي أن المحكم في شوء حكم فيها يتفرع عنه ،

( طعن ٥٤٧ نسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦١/١/١٦١ )

### قامىسدة رقم (١٩)

#### البسدا:

تصدى المحكمة المضوع الدعوى يتون بعد ثبوت توافر شروطها المكم بعدم قبول الدعوى في حالة عدم نوافرها دون التفلفل في المرضوع

### ملخص الحكم:

ان لدعوى الالفاء طبقا لما جرى عليه التضاء الادارى شروطا لا بد من تواقرها حتى تكون هذه الدعوى متبولة امام التضاء وعليه ان ينصدى لها بالمعص قبل ان يتصدى لموضوع المخالفة المدعاة اذ لا يمكنه بحث الموضوع الا بعد أن يتلكد لة توافر هذه الشروط واذا لم تتوافر تحتم عليه الحكم بعدم تبولها دون التغلفل في الموضوع •

( طعن ٢٠٠٦ لسنة ٦ ق - جلسة ٢٠/٣/٢/١١ )

#### قاعــدة رقم ( ۲۰ )

#### : 12-41

وجوب بحث مسالة القبول الشكلي قبل التعويش لسقوط الدعوى بالتقادم الطويل .

### بلغص العسكم:

ان الحكم الملحون فيه اذ تضى بستوط دعوى الالغاء بالتساهم الطويل دون بحث مسالة التبول الشكلى للدعوى ابتداء طبقا لإحكام تانون مجلس الدولة وهو اصلا تانون هذه الدعوى بحسباتها من دعاوى الالفاء ( وكان المدعى يطلب ارجاع التدبيته في درجة مساتح دقيق مهتساز الى 1007/٢/٢٤ تاريخ القرار الصادر بترقية بعض العالمان الى هذه الدرجة ) قاته يكون قد شابه التقصير في النسبيب ويخالفة القانون .

( طمن ١١٥٩ لسنة ٢٦ ق ، جلسة١١٥٧ )

### قامىسىدة رقم ( ۲۱ )

## البسدا :

قبول دعوى الالفاء منوط بنوهر شرط المسلحة الشخصية اوالمعها مد التسع شرط المصلحة الشخصية لكل دعوى الفاء يكون رافعها في هالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار المطعون فيه من شاقها ان تجعل هذا القرار مؤثرا في مصلحة جدية له – انساع نطاق شرط المصلحة الشخصية في دعوى الالفاء على النحو المسابق لا يعنى الفلط بينها وبين دعسوى الحسبة – المدعى بصفته محليا لديه عديد من القضايا التي اقلمها امام محكمة القضاء الادارى وتنظرها دائرة منازعات الافراد والهيئات له مصلحة شخصية في مامة دعوى الفاء قرار رئيس الجمهورية بمنح ناتب رئيس مجلس الدولة وسام الاستحقاق من الطبقة الاولى اذ أنه كان في تاريخ منح مجلس الدولة وسام الاستحقاق من الطبقة الاولى اذ أنه كان في تاريخ منح الوسام الماوه عند يراس الدائرة التي كثيرا ما يختصم المحاس امامهسسا

رئيس الجمهورية بصفته — فان له — مصلحة في الطعن في قرار منسح الوسام ضمانا انفاء قاضيه وتجرده وحيدته — قرار رئيس الجمهورية بمنح وسام من اوسمة الدولة ( وسام الاستحقاق من الدرجة الاولى ) لاحد اعضاء مجلس الدولة في مناسبة قومية عامة بصفته عضوا بمجلس ادارة الهيئة المصلاح الزراعي — منح الوسام كان لصفة تختلف عن صفته كعضو بمجلس الدولة ولا علاقة لها بوظيفته القضائية بمحلكم مجلس الدولة — هذا القرار لا تربيه شبهة ولا تمتوره مخالفة قاتونيه — القرار صحيح في شريعة القانون ولا محلجة في الادعاء بعدم مشروعية منح الوسام بنص المادة شريعة القون مجلس الدولة لا المستثنائية التي عمل مجلس الدولة لا المستثنائية التي حظرت المسادة ان يعامل بها أحد الاعضاء وردت في معرض تحديد المرتبات

### ملخص الحسكم:

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحسبة في شريعة الاسلام التي جعلها الدستور المصرى المصدر الرئيس للتشريع ، لم تنشر دعواها الا لحمايية النظام الاجتماعي والإخلاقي ، أي لحماية النظام العام والآداب العسامة بالتعبير القانوني المعاصر ، وقد أقرت معاملات الفقه والقضاء النسزام القانوني بالحكم من تلقساء نفسه في كل ما يخالف النظام العام والاداب العابة وردف الطاعن أن أحكام التنظيم القضائي لمجلس الدولة والسلطة القضائية تعبير من غروع النظام العام ) غاذا نصت المادة ١٣٦ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وتقابلها المسادة ٨٨ من قانون السلطة القضائية . على تحريم معاملة عضو مجلس الدولة بأية معاملة استثنائية : هان هذا النص وهو يتعلق بالنظام العام ، يحرم الحكم على خلافه ، ويغدو للطاعن المعة والمسلحة في الطعن على القرار المطعون فيه .

يضاف الى ذلك أن ألطاعن بصفته محليا بتعالى مع دائرة منازعات الافراد والهيئات بمجلس الدولة ــ التي كان يراسها السيد السنشار ،.... ........ في عديد بن تضاياه المقابة على رئيس الجبهورية ماتح الوسام المذكور . وبن ثم مان للطاعن مصلحة في نتاء قاضيه وتجرده وسيرته . وقد غلب الحكم المطعون غيه أنه قرر في عبارة مرسلة ومجيلة عدم تعارض الترار المطعون غيه مع أي نعى من نصوص التشريعات المنظمة المسلطة القضائية أو مجلس الدولة > دون أن يبين أسباب توافق القرار المطعون غيه مع حكم المانتين الشار اليجها في دماع المدعى .

ومن حيث أنه ولثن كانت المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على أن ﴿ لا تقبل الطلبات الآتية :

(١) الطلبات المقدمة من الشخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصية .

Apr. 4 101 4 4 14 4, 4, 4, 4 4 ( 44 )

وقد اضطردت أحكام المحكمة الادارية العليا على أنه يجب أن تكون المسلحة تشخصية وبباشرة — ألا أنه في مجال دعاوى الالغاء وحيست تتصل هذه الدعوى بتواعد واعتبارات المشروعية والنظام العام فان القضاء الادارى — يؤازره الفقه — لا يقف في تفسير شرط المصلحة الشخصية عند ضرورة وجود حق يكون القرار الادارى المطلوب الغاؤه قد أهدره أو مس بمستج هو الحال بالنسبة لدعاوى التعويض وسائر الدعاوى الحقوقية — وأنها يتجاوز ذلك بالقدر الذي يتفق ويسمم في تحقيق مبادى المشروعية وارساء متنضيات النظام العام ٬ بحيث يتسع شرط المصلحة الشخصية لكل دعوى الفاء يكون راغمها في حالة تانونية خاصة بالنسبة إلى القرار المطعون فيه من شانها أن تجعل هذا القرار مؤثرا في مصلحة جدية له وجدير بالذكسر من شانها أن تجعل هذا القرار مؤثرا في مصلحة جدية له وجدير بالذكسر أن انساع نطاق شرط المصلحة الشخصية في دعوى الالغاء على النحو السابق لا يعنى الخلط بينها وبين دعوى الحسبة ، فلا يزال تبول دعوى الاطاء مؤطا بتوافر شرط المصلحة الشخصية أن المعها .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الدعوى الماثلة ، بيين أن المدعى بيرر مصلحته عى أقامة دعواه بأنه بصفته محليها لمديد من القضايا التي أقامها أبام محكمة القضاء الادارى ، وتنظرها دائرة ( بنازعات الافراد والهيئات) التي كان يراسها المديد المستشار ١٥٠٠٠٠٠. عى تاريخ منح الوساير المنوه عنه ويختمم نيها رئيس الجبهورية ــ بصفته ــ مان له مصلحة فى الطمن على قرار منح الوسام ضمانا لنقاء قاضيه ونجرده وحيفته .

وين حيث أنه في حدود ما تقدم تبدو للمدعى مصلحة شخصية في أن يتيم دعواه المسائلة ، مستهدفا منع ما قد يكون من شسسانه التاثير على حيدة القاضى أو تجرده أو استقلاله ، وليطيئن المتقاضيين الى سبر المدالة على النهج الذي أمر الله به واستقرت عليه كافة النظم والشرائح ، ولتستقيم الموارين القسسط في يد العسدالة .

ولا براء أن تبول هذه الدعوى ، وتبحيصها وتحقيق وقائعهـــا ، واعلان وجه الحق فيها أدعى الى تعقيق مصلحة العدالة ذاتها ، وأقرب الى نفى الريب والفتون والشبهات .

ومن حيث أنه متى استبان ذلك ، يكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بعدم تبول الدعوى لاتقاء بصلحة المدعى عمى رغمها ، قد جانبه الصواب ، فيتمين القضاء بالفائه وبقبول الدعوى شكلا ،

وبن حيث أنه لما كان طرفا الخصوبة تد أبديا وجهات نظرها ، وقدما دامها غي الموضوع وبا يتعلق به من لوراق ومستندات ، وكانت الدعوى على همذا النحو مهياة للمسلل في موضوعها ، لذا عان لهذه المحكمة وقد تضت بالغاء الحكم المطعون فيه والتاغي بعدم تبول الدعوى ، ويتبولها أن تتصدى للفصل في موضوعها .

وبن حيث أن الوسام الذي منع للسيد المستشار ، ، «، ، ، ، كان منحه له بصفته عضو ببجلس ادارة الهيئة العابة للاصلاح الزراعي وذلك ببناسبة الاحتقال بعرور خبسة وعشرين علما على صحور أول متاون للاصلاح الزراعي عي محر ، ولم يكن منع الأوسعة بقصورا على سيادته ، وأنها تم منحها حسب حريح تأشيرة السيد رئيس البحبورية لكل من عبدل غي مشروع الاصلاح الزراعي بدءا من الوزير الاسبق للزراعة السيد / سيد برعى ، وقد شبلت الكشوف بأسهاء من منحوا الأوسسية مديا من العالمين غي هسذا المجال بوزارة الزراعة والجمعيات التعاونية للاسلاح الزراعي ويعض رؤساء مجالس المدن وغيرهم ، ومتى استبان

ذلك غدا واضحا أن الوسام الذى حد منح للمديد المستثمار مده، و. و. بعد المستثمار مداد، و. لا عسلاتة لسه بوظيفت التصائية و ولا بصفتسه قاضيا بمحاكم مجلس الدولة ، وانها كان منح الوسام في مناسسية قومية لصفة تحذري تابحت لسيادته وهي عضوية مجلس ادارة الهيئة العسلية للاسلاح الزراعي .. وقد تساركه في هسذا التكريم الأدبي عديد من العالمين في مجال الاصلاح الزراعي بما ينفي على وجه اليتين شبهة المعالمة الاستثنائية للسسيد الذراعي بما ينفي على وجه اليتين شبهة المعالمة الاستثنائية للسسيد ينولاها عسيادته .

ومن حيث آنه لا محلجة فى الادعاء بعدم مشروعية بنح الوسسام للسيد المذكور بنص المسادر بالقانون للسيد المذكور بنص المسادة ١٢٦ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٢ سـ ذلك أن المسادة الصسادر بالقانون رقم ٧٦ لسسنة ١٩٧٢ سـ ذلك أن المسادة ١٢٢ المشار اليها تنص على أن تحديد مرتبات أعضاء مجلس الدولة بجميع درجانهم وفقا للجدول الملحق بهذا القانون ٬ ولا يصحح أن يقرر لاحد منهم برتب بصغة شخصية أو أن يعال معالمة استقنائية بأية صورة .

ونسرى غيبا يتعلق بهدد المرتبكت والبدلات والمزايا الاخرى كذلك بالمعاشدات وبنظامها الاحكام التي تتور غي شان الوطائف المباثلة بتانون السلطة التصائمة ».

وقد وردت هذه المسادة في الفصل الثابن من البلب الرابع من تانون مجلس الدولة ) وهسدًا الفصل خاس بنرتبات اعتسساء مجلس الدولة ومعاشاتهم . ويتفسح بجلاء من مسياق عبارة نص المسادة المذكورة ان المعالمة الاستثنائية التي عظرت المادة اربعال بها أحد اعضاء مبطس الدولة انها وردت في معرض تحديد الرتبات والمعاشات والبدلات وسائر المزايا المساية الأخرى ، وقد وردت عبارة « أو أن يعامل معلمة استثنائية بئية مسحورة » معطونة على عبارة « أو لا يصسح ان يقرر الاحسد منهم مرتب بسسمة شخصية » . ومن ثم يتخصص مدلولها ومعناها في المجال الذي وربعت عبه اي في مجال المرتبات والماشات والمزايا المساية الآخرى . راحد بالمعناد المساية الإخرى .

# الفسرع النسالث الاجراءات السسابقة على رفع الدعوى ( التظـلم الوجــوبي )

### قاعـــدة رقم ( ۲۲ )

#### البسدا:

المسادة ١٢ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بتقرير حالات النظام الوجوبي حقود الإن النظام الوجوبي حقود المسادر في ٦ أبريل سنة ١٩٥٥ ببيان الجرادات النظام وطريقة الفصل فيه سد كيفية حساب ميماد الطمن القضائي في حالة الرفضي الفسيني للنظام سد التاريخ الذي يتخذ اساسا لحساب مدة الطمن سد هو تاريخ النظام إلى جهة الادارة وقيده برقم مسلسل في السجل المعد لللك وليس تحريره أو أي تاريخ آخر .

# ملخص الحبسكم :

ان المسادة ١٢ من تانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لمسئة ١٩٥٥ الذي يحكم هسدة المنازعة قد نصت غي بندها الثاني على أنه لا تقبل الطلبات التي يتقدم بها الموظفون الى مجلس الدولة بالغاء القرارات الادارية النهسائية بالتميين أو الترتية أو منح العلاوات أو بالإهالة الى المعاش أو الاستيداع أو العصل عن غير الطريق التادييي وذلك قبل التظلم منها الى الهيئسة الادارية التي المصدرت القرار أو الى الهيئسات الرئيسية وانتظار المواعيد المقدرة للبت على هذا التظلم . وقد نصت هذه المسادة على أن نبين إجراءات التقليم وطريقة المعمل غيه بقرار من مجلس الوزراء ، وخولت المسادة ١٩ من التقاون المشار اليه لكل ذى مصلحة أن ينظلم من القرار الادارى قبل طلبه الغائد وحددت ميعاد البت على التظلم وأثره على المواعيد ، ونصت المسادة ١٩ المفاد الذي على المفار على المفار على المفار من متين

يوما من تاريخ تقديمه واذا صدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسببا ، ويعتبر نوات ستين يوما على تتديم النظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختمسة ببثابة رغضه ويكون بيعاد رغع الدعوى بالطعن عى التسوار الخاص بالنظلم مستين يوما من تاريخ انتضاء المستين يوما المفكورة ، ونصت النسادة الثالثة من قرار مجلس الوزراء المسادر مي ٦ من أبريل سسنة ١٩٥٥ ببيان اجراءات التظلم الادارى وطريقة الفصل فيه على ان « يختص مي كل وزارة موظف أو اكثر لتلقى التظلمات وتبيدها برقم مسلسل في سجل خاص يبين فيه تاريخ تقديهها ، ومفاد هسذه النصوص ني سجوعها أن القانون حين أوجب التظلم الاداري في اللحالات المنصوص عليها فيه ورسم طريقة وبين اجراءاته تضى في نفس الوقت بوجوب البت في التظلم تبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه ، واعتبر موات الستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المفتصحة بهثابة رفضه وجعل ميعاد رفع الدعوى في الطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة أي اغترض في الادارة أنها راضت النظام ضينا باستفادة هذا الرفض الحكمي من ترينة فوات هذا الفاصل الزمني دون أن تجيب الادارة على التظلم • غالمشرع لم يففسل بيان طريقة حساب ميماد الطعن القضائي في هالة عدم الرد على التظلم وضبطا لهذه المواعيد وتنفيذا الأحكام القانون في هذا الصدد ، قرر مجلس الوزراء من قراره آنف الذكر ؟ انشاء مسجل خاص بيين فيه تاريخ تقديم التظليات ، ومن ثم يتعين تحسديد ميعاد الطعن على أسساس حسابه بن تاريخ تقديم التظلم ، وتيده برقم مسلسل مي السجل الخاص لا بن تاریخ تحریره أو من ای تاریخ آخر .

( طعن ٣٩١ لسنة ٤ ق - جلسة ٣٩١/١/٢٣ )

### قاعىسىدة رقم ( ٢٣ )

البسدا :

اغفال النظام في حالة وجوبه — عدم قبول الدعوى وأو كان ميعاد رفعها لم ينقض — استحداث نظام النظام الفيطام الوجوبي بالقانوني رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بالنسبة لبعض دعاوى الإلفاء — سريان هذا الوضع المستحدث على الدعوى التي ترفع بعد العبل بذلك القانون وأو كان القرار الطلوب الفاؤه صادرا قبل ذلك — تقديم النظام من هذا القرار في ظل القدانون السابل — انتاجه لاثره في هذا الخصوص في ظل القدانون الحديد — المادة ٢ مرافعات -

### بلغص المحكم:

ان المسادة ١٢ من التانون رقم ١٦٥ لمنة ١٩٥٥ في شان تنظيم: يحلبن الدولة استحدثت تامدة تقضى بعدم تبول الطلبات المتنبة رأسا بالغاء المترارات الادارية التي عينتها وذلك تبل التظلم منها الى الهيثة الادارية المتى اصدرت القرارات أو الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة للبت في هذا التظلم الذي يبين أجراءاته وطريقة الفصل فيه بقرار من مجلس الوزراء ، وقد صدر هذا القرار في ٦ من أبريل سنة ١٩٥٥ . فعدم تبول الدعوى بالغاء هذه القرارات يترتب ... والحالة هذه ... على عدم اتخاذ اجراء معين قبل رضعها أمام القضاء الادارى ، فيسرى على كل دعوى ترضع بعد ٢٦ من مارس سسنة ١٩٥٥ ( تاريخ العبال بالقانون رقم ١٦٥) لسينة ١٩٥٥ ) ، ولو كانت الدعوى بطلب الفاء قرار صدر قبل ذلك ، ما دام لم يتظلم مساحب الشسان منه الى الجهة التي اصدرت التسرار أو الى الجهة الرئيسية ، ولم ينتظر موات المواعيد المتررة للبت منى هـــــذا التظلم ، ولكن بمراماة أن الاجراء الذي يكون قد تم صحيحا عي ظل القانون السسابق ويعتبر طبقا له منقجا لاثر التظلم الاداري يظل منتجا لأثره في هذا الخصوص في ظل القانون الجسديد ، وذلك بالتطبيق للهادة الثانية (10= 7 - 301)

من قاتون الواتمات المدنية والتجارية ، ومن ثم اذا ثبت أن القرار المطعون غيه قد صدر ممى سنة . ١٩٥٠ ، الا أن الدعوى بطلب الغائه لم ترفع الا عمى 
٢٦ من سبتببر سسنة ١٩٥٥ ، ولم يسبقها اجراء تم صسحيحا عمى ظل 
التساتون السابق منتجا لاثر النظلم الادارى ، عكان يتمين على المسدعى 
سوالحالة هذه سان يسلك على سبيل الوجوب طريق التظلم الادارى 
وأن ينتظر المواعيد المتررة للبت عبة ، وذلك تبل رفع دعواه ، والا كانت 
غير متبولة ، حتى لو صحح أن يهماد رفعها طبقا للهادة ١٩ من التساتون 
رتم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ لم ينتشى .

( طعن ١٥١٨ لسنة ٢ ق - جلسة ١١/١٢/١٧٥١ )

### قاعـــدة رقم ( ۲٤ )

#### البسدا:

دعوى بطلب الفاء قرار صسادر بترقية موظف ... لا تقبل الا بعد النظام من القسرار وانتظار الواعيد المقررة للبت عبه ... الطعن في قرارين متدالين صدرا بالترقية بعد انتهاء المواعيد المذكورة بالنسبة التنظام المقسدم في أولها دون الثانى ... قبولها متى كان القرار الثانى يعتبر استبرارا للقرار الاول ومقتفى له وكان الدعى قد اضطر فرغمها قبل انقضاء المعاد بالنسبة للقرار الاول ... مثال .

# ملخص المستكم :

اذا كان الغرار الثانى المطعون فيه لا يعدو أن يكون في هدينته استهرارا النزار الأول ومتنفى له ، أذ ينبع من نفس الفكرة التي صدر عنها القرار الأول ، وهي أن المتولين جبيما من الكادر الكتابي الى الكادر الادارى يستصبحون جبيما أنتجياتهم في الدرجة السادسة في هسذا الكادر عند نقلهم الى الكادر الاعلى ، وأنه بناء على هذه الاقديمية يحل دورهم في الترقية الى الدرجة الخامسة ، غصدر القراران المطعون عيها بالالغاء على هذا

الاساس سد اذا كان ذلك كذلك ، عن المطعون عليه اذ يطعن نيها انها يقيم طعنه على اساس قانوني واحد بالنسبة اليهها بما ، هو ان هؤلاء المنتولين بن الكادر الادني الى الكادر الاعلى لا يستصحبون الدبياتهم عى الدرجة السادسة الكتابية ، فلا يحل دورهم في النرقية الى الدرجة الشامسة الادارية ، وان المطعون عليه يعتبر أسبق منهم في هذه الدرجة السادسة الادارية ، وأولى بالترقية تبلم الى الدرجة الخامسة ، وبهدذه المنابة يعتبر طعنه بالفاء المتراوين منهما نما يمني مما بما يغنى عن انتظار المعلم في نظله ما دام قد اضطر الاقابة الدعوى بالطعن غني القرار الاول

٠ ( طعن ٣٣ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٥٩/١/٣ )

### قامىسىدة رقم ( ٢٥ )

#### : المسلاا

وجوب التظلم الى جهة الادارة قبل رفع دعوى الالفاء في يعض المناوعات الخاصة بالموظفين والا كانت الدعوى في مقبولة — المسادة ١٢ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ — التظلم الوجوبي لا يكون الا بالنسسية للقرارات القابلة للسحب — لا جدوى من هذا التظلم أذا امتنع على الادارة النظر في القرار لاستنفاد ولايتها باصداره أو تعدم وجود سلطة رئيسية تبلك التحقيب على مصدره .

### ملقص المسكم:

نصبت المسادة 17 من القانون رقم 170 لسنة 1900 في شأن تنظيم مجلس الدولة في نقرتها الثانية على أنه « ولا تقبل الطلبات الآنسسة : (۱) ... (۲) الطلبات المقدمة رأسا بالغاء القرارات الادارية المنصوص عليها في البندين « نالثا » و « رابعا » عدا ما كان منهسا صادراً من مخالس تاديبية والبند « خابسا » من المسادة ٨ ، وذلك قبل التكلم منها

Section 1

الى الهيئسة الادارية التي اصدرت التسوار او الى الهيئات الرئيسسية وانتظار المواعيد المقررة للبت مي هــذا التظلم ٥٠٠ ، وقد تناول البند « رابعا » من المسادة ٨ من القانون المذكور « الطلبات التي يقدمها الموظفون. العبوميون بالغاء القرارات النهائية للسلطان التأديبية » - وجاء بالذكرة الإيضاحية لهدذا التانون « وغيبا يختص بتنظيم التظلم وجعسله وجوبيا بالنسبة الى القرارات القابلة للسحب والصادرة في شأن الموظفين (مادة ١٢ معرة ٣ ) ، مان المرض من ذلك هو تعليه الوارد من العضايا بعدر. المستطاع وتحقيق المدالسة الادارية بطريسق أيسر للناس ، بانهاء تلسك المفازعات في مراحلها الأولى ، أن رأت الادارة أن المتظلم على حق في تظلمه ، غان رقضته أو لم تبت فيه في خلال الميماد المقرر فله أن يلجأ الي طريق التقاضى . ومفاد هذا أن التظلم الوجوبي السابق .. سواء الى الهيئة الادارية التي أمسرت القرار ان كانت هي التي تبلك سحبة أو الرجوع فيه ، أو الى الهيئات الرئيسية أن كان المرجع اليها في هــذا السحب ، وهو الذي جعله المشرع شرطا لتبسول طلب الفساء الترارات الخامسة بالموظفين العموميين التي عينها وترنه بوجوب انتظار المواعيد المتررة للبت هيه - لا يصدق الا بالنسية الى ما كان تابلا للسحب من هـذه الترارات ، للحكمة التي تام عليها استلزام هذا التظلم ، وهي الرغبة في تقليل المنازعات بانهائها عي مراحلها الأولى بطريق ايسر للناس ، وذلك بالمدول عن القرار المتظلم منه ، أن رأت الادارة أن المتظلم على حق في تظليه ، ماذا المتنع على الادارة اعادة النظر في القرار لاستنفاد ولايتها باصداره أو لعدم وجود سلطة رئيسية تبلك التعتيب على الجهسة الادارية التنزر: أصدرته ، مان التظلم مي هذه الحالة يصبح غير مجد ولا منتج ، وبذلك تنتفي حكبته وتزول الغاية من التريص طوال المدة القررة ، حتى تغيء الادارة الى الحق أو ترفض التظلم أو تسكت عن البت نيه • ويؤكد هذا النظر الاستثناء الخاص بالقرارات المادرة من مجالس تأديبية الذي نصت عليه المسادة ١٢ سسالغة الذكر وأخرجته من عداد الطلبات المبينة مي البند « رابعا » من المسادة ٨ من القانون ، وهي التي يتدمها الموظفون المعوميون والغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية ، ذلك أن القرارات المسادرة من

المجالس التاديبية لا تبلك اية سلطة ادارية التمتيب عليها بالإلمساء أو التمديل ، وبن ثم استبعدها الشسارع بن طائفة القرارات التاديبية التي أوجب النظلم السلبق نيها الى الادارة تبل رغع الدعوى بالفائها أيام التضاء ، وذلك على خلاف القرارات النهائية الصادرة بن السلطات التأديبية الاخرى والتي تد يجدى النظلم بنها إلى هذه السلطات .

( طعن ١٥١ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٧/١/١٥ )

### قامىسىدة رقم ( ٢٦ )

#### البسدا:

لا تقبل الطلبات المقدمة راسا بالفاء بعض القرارات الادارية الا بعد التظلم بنها الى الهيئة الادارية المختصة وانتظام المواعيد المقررة للبت في هذا التظلم ب النظلم بعد رفع الدعوى بالفاء هذه القرارات لا يجدى تلامي بعدم قبول الدعوى لعدم التظلم ب سليم .

### ملقص المستكم :

تمام المذمى دعواه بطلب الفاء هذا القرار بالعريضة التى اودعها علم كتاب المحكة الادارية لوزارة العسدل بتلريخ ١٩٥٨/٩/٢٢ ولم يسبق ايداع هسدة العريضة نظام من القرار المطعون فيه على مقتضى قسرار مجلس الوزراء المؤرخ ١٩٥٨/١/١٦ بشأن اجراءات النظام من القرارات الادارية ، وأنسا قدم هسذا النظام الى السسيد وزير العسدل بتلريخ الادارية ، وأنسا قدم هسذا النظام الى السسيد وزير العسدل بتلريخ قد أصاب الحق أد قضى بعدم قبول طلب الفاء القسرار المطعون فيه بالتطبيق للفقرة الثانية من المحافق فيه بالتطبيق للفقرة الثانية من المحافق المحافق الدول المسلمة عن الذي رفعت الدعوى من علم المحافق المحافقة ال

🗀 ( طعن ۷۹۹ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۲۷/۱/۱۹۹۵ )

### قاعىسىدة رقم ( ۲۷ )

#### المسدان

انسرط القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة التظلم قبل الطعن في قرارات النرقية - النوسع في معنى النظلم ليشمل كل با تقدم به الوظف للتمسك بحقه والطائية به .

### ملخص الحسسكم :

حيث أن المدعى تقدم بطلب بتاريخ ١٩٠٤/١./١٤ الى السسيد المدير العام المتعلم الزراعى لوضح فيه أنه يقوم بتدريس مادة البساتين وأن تقديراته في السنتين المساضيين تؤهله للترقيسة الى وظيفة مدرس أول ولكن عند ما تقسدم للاختبار الشخصى كان متعبا وغاته أن ينكسر للجنة أنه ٥ مجهد ٥ تد نال منه النعب كل منال ولم يتكن من طلب تأخيل الاختبار الشخصى ليوم آخر به والقوس في طلبه صرف النظر عن نتيجة الاختبار الشخصى السسابق تاديته واعادة ابتحانه في يوم آخر كيلا تقلت به فرصة الترقية عن هذا العام وقد أشر السسيد ناظر المدرسة بتاريخ من مراكب المحتولة المناسبة بناريخ من المحتولة المناسبة المراعى مقترها اعادة ابتحانه في الاختبار الشخصى به ويعرض الطلب على كبير المنتشين اغادت الادارة العامة للتعليم الزراعي بكتابها المؤرخ ١٩/١٠/١/١١/١٩ المتحديد هذا العام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها الشخصى هذا العام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في عريضة على عريضة المناسبة والموجه الى المحرسة العام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى المدينة المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عريضتها في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عربة في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عربة في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثنام المدعى دعواه بايداع عربة في المحرارة المام وعلى أثر ذلك أثناء المحرارة المام وعرارة المام وعرارة المام وعلى أثر ذلك أثناء المحرارة المام وعرارة المام و

ومن حيث أن الطلب المقسدم من الدعى يتضمن بلا مراء تظلما من تضطيه في الترقية الى وظيفة محرس أول أل أنه أورد هية ما يفيد تبسكه بحقه ومطالبته بالتنصيات ، وذلك أنه أشار صراحة فية الى احقيته في الترقية الى وظيفة محرس أول لأن تقديراته في السنتين الماضيتين تؤمله لذلك ولما استضمر بأنه لم يوفق في الاختيار الشخصي الذي

اجرى بيناسبة الترقية الى وظائف المدرسين الأول طائب باعادة اختياره حتى لا يفوته غرصة الترقية وقد رغض تظليه غي ١٩٥٩/١٠/٢٨ وبعد صدور ترار الترقية المطعون غيه غي ١٩٥٩/١٠/١٤ وهو التاريخ الذي تظلم غيه بالفعسل ومن ثم غلم يكن مقتضى او ضرورة لمتكرار تظليه مرة اشرى سـ ولا منبع غيها جاء بطعن المكومة .

( طمن ٢٨٦ سنة ٨ ق ــ جلسة ٢٧/١/١٩٦٥ )

قاعـــدة رقم ( ۲۸ )

#### المسطا

خلو النظام الادارى من طابع الدمغة - لا بطلان - يكفى أن يقوم التظلم بالفعل بين سمع الادارة وبصرها حتى يترتب عليه الثره وأن أعوزه السقيفاء اجراء شكلى متطلب لفرض آخر لم يرتب عليه القائن رقم ٢٢٤ السقيفاء اجراء شكلى متطلب لفرض آخر لم يرتب عليه القائن رقم ٢٢٤ السنة ١٩٥١ بشأن تقرم الى المهات القضائية أو الادارية غير مستوفية رسم الدمغة لا تعتبر معدومة أمى ذاتها أو كان لم تكن وأنما يعتبع على القضاة والموظفين اجراء أى عمل من المتصاصمم في شانها ما لم يؤد المرسم المستحق عليها - الورقة صالحة أمى ذاتها وقائمة بما غيها وأنما الممل المطلوب من هؤلاء الموظفين مرجا من هانبهم الى ما بعد سداد الرسم - تحقق الاثر القانوني الذي يرتبه المشرع على واقمة تقديم التنظلم الاداري السابق مرحما شل رغم دعوى الالغاء - من هيث اعتبار شرط التظلم الاداري السابق مرحما قبل رغم دعوى الالغاء -

### ملخص الحسكم:

ان المسادة ۱۲ بن القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شبان تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحسدة التي نصت على عدم تبول الطلبات المقدمة رئسا بالفساء القرارات الادارية التي عينتها ، ومنها القرارات النهائية المناطات التاديبية عدا ما كان منها صادرا من مجالس تأديبية ،

لو منع أن عبدًا هو الشأن من خصوص القرار الوزاري المطعون مية رقم ٢١) لسنة ١٩٦٠ الصادر بن السيد وكيل وزارة الاقتصاد بغصل المدمى من خدمة الحكومة مع حرباته من مرتبه عن مدد غيابه بدون اذن وذلك تبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار أو الى الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة البت في هذا التظلم ، قد نصت في فقرتها الأخيرة على أنه « وتبين أجراءات التظلم وظريقة القصل فيه بُقرار من رئيس الجههورية » وقد نصت المسادة الأولى من هذا القرار على أن « يقدم النظام من القرار الاداري الى الوزير المختص وذلك بطلب يقدم اليه أي بكتاب مومن عليه مصحوب بعلم الوصول » . وظاهر من هذا أن المشرع ، وإن كان قد جمل النظام المعنى بهذا النص وجوبيا ، الا أنه ضبطه ونظم اجراءاته وطريقة الفسل نيه على وجه راعى نيه جانب التيسير على المتظلم ، اذ اجاز تقديمه بطلب او بكتاب موصى عليه ، وذلك على سبيل البيان والتوجيه الذي لم يثبت على مخالفته أي بطلان ، وأنما مصد به ايجاد دليل اثبات على حصول التظلم وتاريخ تقديمه لما لذلك من أهمية بالنسبة الى مواعيد رفع دعوى الالفساء والى تبول هسذه الدعوى ، مع تهكين المنظلم من بسط أسباب تظلمه من القرار وتبصير الادارة مي الوقت ذأته بهذه الأسباب حتى يتسنى لها وزنها وتتسدير جديتها لامكان ألبت هي التظلم ، واذ كان من الجائز تقديم التظلم بكتاب موسى عليه او بأي طريق يتحتق ممه الغرض الذي تغياه الشمارغ من النظام ، غلا وجمه لاستلزام وضبع طابع ديفة على اتساع الورق على تعبير ماهب الشان عن رغبته في التظلم من القرار بل يكفي أن يقوم التظلم بالفعل بين سمع الادارة وبصرها حتى يترتب علية أثره القانوني وأن اعوزه استيفاء اجراء شكلى متطلب لغرض آخر لم يرتب عليه القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بشأن تقرير رسم دمغة جزاء البطلان ، اذ قضى عى المسادة ١٦ منه بانه « لا يجوز للقضاة وكتاب المحاكم ومندوبي القضساء والموظفين الاداريين اصدار أحكام أو قرارات أو وضع اشاراتهم أو النصديق على ابضاءات أو القيام بمأموريتهم أو باجراء أي عمل داخل في اختصاصهم ما لم يتبينوا أولا أن الرسوم المستحقة بمقتضى هذا القانون على المستندات المندمة اليهم

قد ادیت معلا ، وکل حکم یصدر او عبل رسمی یؤدی وکذلك کل عقسد يتم خلامًا للأحكام المتقدمة لا يجوز التبسك به حتى تؤدى الرسسوم الستحقة والغرابات والتعويضات » . وبؤدى هــذا أن الورقة التي تقدم الى الجهة القضائية أو الادارية غير مستوفية لرسم الدمغة لا تعتبر معدومة من ذاتها أو كأن لم تكن ، وأنما يبتنع عن التضاة والوظفين الذين عددهم النص اجراء اي غيل من اختصاصهم في شانها ما لم يؤد الرسم الستمق عليها ، أي تعليق النهل على أداء الرسسم ، غالورقة مسالحة في ذاتها وقائمة بما فيها وأنما المبل الملوب من هؤلاء مرجا من جانبهم الى ما بعد سداد الرسم ، قاذا ادى هذا الرسم ادى العبل تيما له . على أن الشارع قد اغترض امكان مسدور حكم أو أداء عبسل رسبي أو اتهام عقد خلافا لذلك ، ومع هذا لم يقرر بطلان الحكم أو العبل أو العقد في هذه الحالة أو المدام أثره 6 بل تضي بُوتِك التبسك به حتى تؤدي الرسيسوم المستحقة والفرايات والتعويفسات ، قاذا أديت ولور يتأخرة سقط هذا المدم من التبسك ، ومن ثم تليس بسائم أن ينكر على الدمي تقديمه بالقنعل تظلما ادارياً من قرار عصسله وغفسا لنص المسادة ١٢ من تاثون تنظيم بجلتي الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ تبل رقم دعواه بطلب الماء هنذا القرار وأن ساغ للجهة الأدارية الامتناع عن النظر منه بسبب عدم أداء رسم الدبقة الستحق علية ... لو صبح أن ثبة دمقة مستحقة على مثل هذا التظلم ساولا يمنع هذا المؤقف السلبي من جانب الادارة ... ان لم ينشأ دعوة التظلم الى اداء هذا الرسم ... بن تحقق الأثر القانوني الذي رتبه الشرع على واتعة ثقديم التظلم من حيث اعتبار شرط التظلم الإداري السابق مرميا من جانب المدمى تبل رمع دعوى الالغاء .

( طعن ۱۲۷۳ استة ۷ ق ــ جلسة ۲۹/۱۲/۱۲ )

#### قاعببدة رقم ( ٢٩ )

#### البسدا:

انتظام الوجوبي السابق على رفع الدعوى حد تقديه حد الوزير اذا كان مع وصدر الترار داته أو له سلطة التعقيب عليه الكان تقديمه الى مصدر القرار اذا كان صادرا من غير الوزير ولم يكن للوزير سلطة التعقيب عليه باعتباره هيئة رئيسية حالمادة الأولى من قرار مجلس الوزراء في ١٩٥٥/٤/١ والسادتين ١٢ و ١٩ من قانون مجلس الدولة رقم ١٢ لسنة ١٩٥٥٠

# بلخص الحسكم:

لا وجه للتول بوجوب توجيه التظلم الاداري الى الوزير المختص ، وفقا السا تررته المسادة الاولى من ترار مجلس الهزرراء الصادر عي ٦ من أبريل سئة ١٩٥٥ ببيان اجراءات النظلم الاداري ، والإ كان النظام باطلا غير منتج الاثره ... لا وجه لذلك ، لأن ثمة طريقين التظلم طبقا المهوم المادتين ١٢ و ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ عي شأن ننظيم مجلس الدولة : ها التظلم الى بصدر الترار نفسه أو الى الهيئات الرئيسية ، ولم يقصد قرار مجلس الوزراء المشار اليه تعطيل طريق التظلم الى مصدر القرار ذاته ، بل انه ... باعتباره اداة ادنى ... لا يملك تعديل حكم ورد باداة اعلى هي القانون ، وغاية الابر أن ترار مجلس الوزراء المذكور أنها استهدف تبسيط الإجراءات وتنظيمها في شأن كيفية تقسديم النظلم ونظره والبت فيه وذلك على سنن معدد منصبط ، وفنى عن البيان أن تقديم التظلم الى الوزير نفسه لا يكون واجبا الاحينها يكون هو مصدر القرار ذاته ؟ أو تكون له سلطة التعتيب على القرار وأن لم يكن هو مصدره باعتبساره الهيئة الرئيسية ، هاذا كان القرار صادرا من غير الوزير ، ولم يكن للوزير سلطة التعتيب عليه باعتباره هيئة رئيسية ٤ كان تقديم التظلم الى مصدر القرار نفسمه صحيحا ومنتجا آثاره طبقا للقانون غاذا ثبت أن القرار الطمون نية منادر بعتوبة الانذار بن رئيس محكمة التدائية في ٢٧ بن يونيه

سنة ١٩٥٥ ، بالتطبيق للفقرة الثانية من المسادة ٧٨ من تانون نظاما القضاء رقم ١٩٤٧ سنة ١٩٤٩ وقت أن كانت سلطته في هذا الثمان نهائية لا معتب عليها من سلطة اعلى بوصفه رئيس مصلحة ، طبقا البادة ٨٥ من قانون موظفي الدولة رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ ( قبل تعديله بالتانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥٥ المعمول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسجية في ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ الذي يتعلق فيها لم يرد فيه نمى خاص في تانون نظام القضاء ، غاتسه يترقب على ذلك أن تقسديم التظام اليه رأسا في ٧٧ من يونيه سنة ١٩٥٥ يعتبر — والحالة هسدة ، سمنتها الآثاره ، في ٧٧ من يونيه سنة ١٩٥٠ يعتبر — والحالة هسدة ، سمنتها الآثاره ، ويكون الدفع بعدم قبول الدعوى غير تائم على سند سليم من التانون .. وطمع (طمن ١٨٥ لصنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١٨)

#### قاعـــندة رقم ( ٣٠ )

#### : 13-41

عدم عرض التظلم على الوزير خلال فلاتين بيها ... لا بطلان ... قرار معلس الوزراء في ١٩٥٥/٤/١ .

### يلقص المسبكم :

أن الشارع الم يرتب سد في صدد التظلم المقدم احبالا لنصوص ترار مجلس الوزراء النصادر في 1/١/١٥٥٠ ساي بطلان على عدم عرض اوراق النظلم الادارى على الهيئة الرئيسية خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديبه ولا يطلان الا بنص ويا تحديد هذا الميماد الا من تبيل التنظيم والترجيه تتميل البت في بثل هذا النظلم الذي المسحت له المسادة ١٩ من التانون رتم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ في شسان تنظيم مجلس الدولة معسدا عدته ستون يويا ،

( طعن ۸۲۳ لسنة ۳ ق ... جلسة ٨/٥/٨٩٨ )

# قاعسىدة رقم ( ٣١ )

#### المستحا

صندور قرار برغض التظلم ... ثبوت أن تأشييرة الرغض مسطرة على ملكوة الموض المتضيئة أسيبابا للرغض اعتقها الوزير ... اعتبار قرار الرغض مسبباً •

### ملقص العسكم : .

متى ثبت أن ترار الوزير المسادر برغض النظام أنب بتأسيرة منه مدونة على ذيل الذكرة المرغوعة الية من مغوض مجلس الدولة لدى الوزارة بنتيجة نمص هسذا النظام ، والمتضيئة بيانا مغصلا للاسباب والاسانيد التى انتهى منها المغوض الى التوصية برغض النظلم المذكور ، والتى امتنها الوزير أذ أخذ بنتيجتها ، غلا وجسه للنمى على هسذا المترار بأنه جاء غير مسبب به

( طعن ۲۳ لستة ۳ ق شَـ جلسة ١٩٥٨/٢/٨ )

# قاعـــدة رقم ( ۲۲ )

### البسدا:

القرارات الادارية الصادرة في شان الوظفين والتصوص عليها في المسادة ١٢ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٥ - التظام منها قبل رفع الدعوى بطلب الفاقها - لا يعقبر باطلا اذا لم يقدم الى الوزير المفتص - الاجراءات المبينة في قرار مجلس الوزراء في ١٩٥٥/٤/١ بشان النظلم - لا يترتب على مخافتها البطالان -

### ملخص الحسكم:

متى كان الثابت إن الدعى تظلم اداريا من القرار المسادر من مديسر عام مصلحة السكك الحديدية بنصله من الخدمة ، طالبا سحب هذا القرار ،

الذي تحتق علمه به مي ١٠ من مارس سنة ١٩٥٦ ، وذلك بعريضة مؤرخة ١١. مِنْ ماريس سَبَّة ١٩٥٦ ؟ تدمها ؟ بالتراره فِي بذكِرته المؤرخة ٢٩ مِن توفيين. سنة ١٩٥٦ الى السيد مدين عام الايرادات والمعروفات بالمصلحة عي التاريح ذاته ، وتأشر عليها من هذا الاخير في ١٢ منه باحالتها الى المستخدمين لعبل مذكرة للادارة العامة وصورة للسيد مستثمار تسم الفتوى ، قان هـــذا التظلم يكون قد قدم في الميعاد وتوافرت له متومات النظلم الوجوبي السذي جعله الشارع شرطاً لتبول دعوى الالفاء ، والذي رتب عليه عي النقرد الثانية بن المسادة ١٦ بن القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ اثرا قاطعا لسريان بيعاد رمع هذه الدعوى الى المحكمة ، كما أنه وجه الى هيئة رئيسية بالنسبة الى المظلم ، ويعد تعديمه الى هذه الهيئة مضت في نظره وتحقيقه باستطلاع راي كل من سكرتير عام المصلحة ومستشار الرائ ببجلس الدولة من شائم تمهيدا للبت فيه على النحو الذي رسمه الشمارع للغاية التي استهدفها من ايجابه . ولا يغير من طبيعة هذا التظلم أو من انتاجه أثره كونه لم يتسدم: الى الوزير المفتص ، لمدم ورود هذا القيد في المسادة ١٢ بن القانون رقم 170 إسنة 1900 بن جهة ، ولأن الإجراءات التي نمن عليها قرار مجلس الوزوراء الصادر في ٦ من ابريل سنة ١٩٥٥ على سبيل التوجيه والبيان في .. شان يتديم البطلم وطريقة الفصل ميه لم يرتب الشيرع على مخالفتها. جزاء البطلان من جهة لخرى ؛ ولا سيبا أن الجهة الادارية صاحبة الشان لم تعترض على تقديم التظلم من الشكل الذي اتخذه ، وأنه تحقق به الغرض. الذي ابتماء الشارع من استلزام هذا الإجراء تبل رضم الدعوى المسلم. التضاء الادارى ، ولما كانت المادة ١٩ من القانون المشار الهاجمد. نصت بي مترتها الثانية على أنه « ينتطع سهان هذا اليماد بالتظلم الي . الهيئة الادارية التي أصدرت التراو أورالي الهيئات الرئيسية ، ويجبر أن يبدير في التظلم قبل مجى ستين يوما من تاريخ تقديمه . و اذا صدر القسران. بالرغض وجبه أن يكون مسببا ، ويعتبر موات سنين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيير عنه السلطات المختصة بيثابة رقضه ، ويكون ميعاد رفسي الدموى بالطعن مي القرار البخاص بالتظلم يستين يوبها من تاريخ (نتضساء. السبقين يوما المذكورة » ، قان النظلم القدم من المدعى الى الجهة الادارية في -

11 من مارس سنة ١٩٥٦ يكون قد أحدث الره في قطع سريان ميماد رفع الدعوى بطلب الفاء قرار غصله منذ ذلك التاريخ ، ويبدأ من التاريخ ذاتــه جريان بيعاد الستين يوما الذي يجب على الادارة أن تبت في النظلم تبــل بضيــه ،

( طبين دود لسنة ٣ ق \_ جلسة ١٩٥/٥/١١)

ةاعسسدة رقم ( ٣٣ )

البحدا :

النظام من قرار الفصل المقدم الى مدير عام هيئة الواصلات السلكية واللاسلكية دون وزير المواصلات ... صحيح بنتج لآثاره .

### ملخص الحسكم:

ان التول بأن النظام المتدم من المدعى إلى مدير علم هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لم تتوافر له متوسات النظام الوجوبي " لانه لا يكون كذلك الا اذا قدم إلى الوزير المختص حسبها نص عى قرار مجلس الوزراء الصادر عى ٦ من ابويل صنة ١٩٥٥ ، مدفوع بأن النظام قدم إلى هيئسة الساد عى ٦ من ابويل صنة ١٩٥٥ ، مدفوع بأن النظام قدم إلى هيئسة وتحقيقه تواطئة للبت فيه ، ولا يغير من طبيعة هذا النظام أو من النساجه من القانون هم ١٦٠ لمنفق ١٩٥٥ الذي يحكم الوضاع هذا النظام من القانون هم ١٦٠ لمنفق ١٩٥٥ الذي يحكم الوضاع هذا العماد عى ١٩ من ابويل منة ١٩٥٥ على مصاليا قرار بجلس الوزراء المسادر عى ١ من ابويل منة ١٩٥٥ على مصالياتها جزاء المعادن عن جهة من ابويل منة ١٩٥٥ على مصالياتها جزاء المعادن من جهة اخرى يؤكد ذلك أن الجهة الادارية صلحبة النسان لم تعترض على تتسديم النظام في المدكل الذي انتخذه ، وانه همقق به الغرض الذي ابتضاء الادارية المصادر على الما القصاء الادارية على المثال الطمن موضوع الماتم المعام المناح على المثال الطمن موضوع المترا العالم على المثال الطمن موضوع المتراعة المحالجة المحالية ، كما يرتب عليه الإثر العاطع على المثال الطمن موضوع المتراحة المحالجة على المثال الطمن موضوع المتراحة المحالية ، كما يرتب عليه الإثر العاطع على المثال الطمن موضوع المتراحة المحالجة ، كما يرتب عليه الإثر العاطع على المثال الطمن موضوع المتراحة المحالية ، كما يرتب عليه الإثر العاطع على المثال الطمن موضوع المتراحة المحالية ، كما يرتب عليه الإثر العاطع المدارية المتحد ال

المراد به ، وعلى ذلك يكون ما لتارته الجهة الادارية من عدم قبول الدمسوى حقيقا بالرغض وما انتهى اليه التكم المطمون عيه من رغض الدغع بمسدم قبول الدعوى وقبولها صحيح تتره عليه هذه المكية .

### قاعسىدة رقم ( ٢٤ )

#### المسلما :

لا يعتبر النظام الذي يقبم الوزير مصدر القرار بلطلا ما دام قد قسدم لهيئة رياسية أخرى — أساس ذلك أن قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٩٥٥/٤/٦ بشان تقديم النظام والفصل فيه لم يرتب البطلان على مخالفة الاجرادات التي نمى عليها •

### بلغص الصبكم: :

ان تضاء هذه المحكمة قد جرى على أن النظلم من الترارات الادارية الصادرة في شأن المؤطفين والمنصوس عليها في المسادة ١٢ من التالين رقم ١٦٥ سفة ١٩٥٥ لا يعتبر باطلا اذا لم يقتم الى الوزير المفتصي مصدر القرار بل وجه الى هيئة رئيسية بالنسبة الى المنظلم وبعد تقديمه اليهسا مضت في نظره وتحقيقه تمهيدا للبت فيه على النحو الذي رسمه الشسارع أو من انتاجه الدي كونه لم يقدم الى الوزير المفتص معدم ورود صدا النيد في المسادة ١٢ من التانون رقم ١٦٥ سفة ١٩٥٥ من جهة ولان الإجراءات على سبيل التوجيه والبيان في شان تقديم النظام وطريقة الفصل فيه لم يرتب المشرع على مخالفتها جزاء البطلان من جهة آخرى ولا صبيا ان المهمة الادارية صاحبة الشأن لم تعترض على نقديم التظام في الشكل الذي الجهة الادارية صاحبة الشان لم تعترض على نقديم التظام في الشكل الذي المهمة الادارية صاحبة الشان من أنذى ابتفاء الشارع من الشكل الذي

تبل رمع الدعوى أمام القضاء الادارى ، وبناء على ما تقدم مان التظلم المتدم من للدعى الى الجهة الادارية لمي ٢٤/١١/١٥٩١ يكون قد اخدث اثره القانوني ،

( طعن ۱۲۸۹ لسنة ۸ ق. - جلسة ۲۸۷/۱/۱۹۹۹ )

### قاعسسدة رقم ( ٣٥ )

#### المسلادا :

المماد القانوني لرفع الدعوى - انقطاعه بالاستدعاء (التظلم) الموجه الى هِهَا عَي مِحْتَسَةُ مِنْيَ كَانَ لَهَا السَّالِ ما يَبُوهُوهَه .

### بألغص المسكم ا

أن من المثرر تانونا أن اليماد ينقطع برفع الدموى ولو الى محكية غير مختصة ، بتى كان عدم الاختصاص غير متَّفَاتَي بَالْوَطْيَعَةُ ، وَقَياسا على حدًا النظر ، عان الاستدعاء يقطع الميعاد ولو قدم الي جهة غير الجهة المختصة ، يتى كان لهذه الجهة ثبت اتصال بالوضوع ،

ماذا كان الثابت أن المدعى كان يتبع وزارة الداخليسة باعتباره من رَجْالُ الشَرَطَة ، عاله كان على حق " اذ تنام أستدعاءه الى هذه الوزارة باعتبارها "الجهية الرئاسية له دون أن يتمطَّاها ، فكان تصرفه معققا وما يَتتضيه نظام التدرج الرئاسي ، وقد كان على وزارة الداخلية بعد ذلك ان تحيل استدعاءه إلى المهة المُؤتَّمَّة ( وهي وزارة المُؤاثة ) . `

أ طعن ٣١ لسنة ٢ ق ، ٢٩ لسنة ٢ ق ـ جلسة ٢١/١/١٩٦٠ )

### ماهسدة رقم (۳۱)

#### المسدا:

المبرة في تقيم التظلم في أليماد القانوني ، في يتاريخ وصوله الفعلي الى المِهِ المِطلم اليها صاحبة الاختصاص ، وليست بتاريخ إيداعه بالبريد - التاضي غير العادي في وصول التظلم الى الجهة الرسل اليها ، سواء كان هذا التنفير راهما الى هيئة البريد ، ام تراخى الادارة فى تسجيل التظلم فى سجل المكاتبات الواردة ، او فى سجل التظلمات ــ يجب أن يؤخذ فى الاعتبار دائما ، ويخضع ذلك لتقدير المحكمة .

#### ملغص الحسكم:

ان نهاية بيماد النظام هي ناريخ وصوله الفعلى الى الجهة المنظلم اليها 
صاحبة الاغتصاص وليس بتاريخ ايداع الكتاب بالبريد على أنه يجب 
أن يؤخذ دائها في الاعتبار في هالة أرسال النظلم بطريق البريد التأخير 
غير العادي في وصول هـذا النظلم الى الجهة المرسل اليها مما يخضع 
غير المادي في وصول هـذا النظلم الى الجهة المرسل اليها مما يخضع 
مصلحة البريد على المظروف يوم ١٩٦٠/٢/٢١ وكان ميماد النظلم ينتهي 
يوم ١٩٦٠/٢/٢١ ووصل النظلم الى مكتب بدير الجامعة يوم ١٩٦٠/٢/٢١ ووصول كتاب 
أي في ثبانية أيام مها يعتبر بدون شنت أنه تلخير غير عادى لوصول كتاب 
من المتاعرة الى الجيزة وأنه من المالوف أنه يصل عادة في يوم أو يومين 
من التاعرة الى مصلحة البريد نفسها أم الى تراخى ادارة الجامعة في تسسجيل 
من القرارات الإدارية .

( طبعن ٣٦٧ لسنة ٩ ق \_ جلسة ٢١/٣/٥١٩ )

#### قاعسسدة رقم ( ۳۷ )

### البسدان

وجوب رفع الدعوى في خلال ستين يها محسوبة من القرار المربح برغض التظلم أو من انتهساء الفترة التي يعتبر فواتها ببنابة قرار حكمي بالرغض ، أيهما أسبق تاريخا — أذا ثبت صدور قرار الرغفي الصريح قبل القرار الحكمي بالرغض احتسب المعاد من تاريخ المربح — أذا انقضت فترة القرار الحكمي دون صدور قرار عربح احتسب المعاد من التاريخ القرار الحكمي ، وأو صدر بعد ذلك قرار رغض صريح .

(10-3-301)

### بلخص الحسكم:

أن الأصل ... طبقا للهادة ١٢ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة ... أن ميماد الطعن في القرارات الإدارية يسرى من تاريخ نشر القرار الاداري المطعون فيه أو اعلان صاحب الشان به . الا أنه يقوم مقام الاعلان علم صاحب الشأن بالقرار علما يقينيا ، لا ظفيا ولا افتراضيا ، وأن يكون شاملا لجهيم العناصر التي يمكن على اساسها أن يتبين مركزه القانوني بالنسبة الى هــذا القرار " ويستطيع أن يحدد ــ على مقتضى ذلك ... طريقه في الطمن فيه 6 ولا يحسب سريان الميماد في حقه الا من اليوم الذي يثبت فيه قيام هذا العلم اليتيني الشامل على الفحو السالف أيضاهه .. مَاذًا بِأَنْ للبحكية مِنْ الأوراق أنْ المطعون عليها - حين قدمت تظليها الى جهة الإدارة - قد توافر لديها العلم اليقيني الشامل ، اذ تضمن هــذا التظلم تاريخ صدور القرار الوزارى ورقمه واسم احدى الزميلات النائقي تناولهن القرار بالترقية الى العرجة السادسة ، وهي الزبيلة التي تحققت مصلحتها مَى الطعن مَى ترقيقها 6 مَكان يتعين عليها أن ترقع دعواها خسلال الستين يوبا التالية لانتضاء الفترة التي يعتبر فواتها دون اجابة السلطات المختصة عن تظلهها ببثابة قرار حكبي بالرفض ، حتى ولو اعلنت بعد ذلك بقرار صريح بالرغض ، ما دام الميعاد سبق جريانه قانونا بأمر تحتق هو القرار الحكمي بالرغض ، أما اذا كانت تلك السلطات تد اجالت عن التظلم بقسرار رفض صريح اعلن تبل ذلك وجب حساب الميعاد من تاريخ اعلانه ، لأن هــذا الاعلان يجرى سريان الميعاد قانونا ، فيجب بحكم اللزوم القسرار الحكمى اللاحق بالرفض وما كان يترتب عليه من سريان الميعساد ..

( طعن ١٦٩٤ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٢/١٢/٧٥١ )

#### قاعست وقم ( ۳۸ )

### البسدا :

نص المسادة ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ على اعتبار فوات سنين يوما على تقديم التظام دون ان تجيب عنه السلطات المفتصة بمثابة

رفضه حــ قيام هذا الرفض الحكى على قرينة غوات هذا الفاصل الزمنى دون أن تجبب الادارة عن القظام حـ عدم قيام هذه القرينة أذا لم تهبل الادارة النظام وأنها اتخذت مسلكا أيجابيا في سبيل الاستجابة أليه حـ حساب مهماد رفع الدعوى في هذه المائة من التاريخ الذي تختيف فيه الادارة عن نيتها في رفض التظام بعد أن كانت المقدمات في مسلكها ننبيء بفير ذلك .

#### ملخص العسكم:

لئن كانت المسادة ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة قد نصت على أن يعتبر فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصمة بمثابة رشضه ويكون ميعاد رفع الدعوى في الطعن في القرار الخاص بالنظلم ستين يوما من تاريخ انتضاء السمتين يوما المذكورة ، أي افترضت مي الادارة أنها رفضت التظلم ضيفا باستفادة هــذا الرفض الحكمي من قرينة فوات هــذا الفاصل الزمني دون أن تجيب الادارة عن التظلم ؛ الا أنه يكنى في تحقق بعنى الاستفادة المسانعة من هسدًا الافتراض أن يتبين أن السلطات الادارية المفتصة لم تهمل التظلم ، وأنها أذ استشعرت حق المتظلم فيه قد اتخذت مسلكا ايجابيا واضحا في سبيل استجابته ، وكان فوات الستين يوما راجعا الى بطء الاجراءات المعتادة بين الادارات المختصة من هذا الشان والقول بغير ذلك مؤداه دمع المتظلم الني مخاصمة الادارة تضائيا في وقت تكون هي جادة في سبيل انصاغه ، وقد تصد الشارع من وجوب اتباع طريق التظلم الادارى تفادى اللجوء الى طريق التقاضى بقدر الامكان وذلك بحسم المنازعات اداريا في مراحلها الأولى ، غاذا كان واقع الأمر في هدده المنازعة أنه لما اطردت أحكام القضاء الادارى على استحقاق أبثال المدعى الترقية الى الدرجة الرابعة في القرار الصادر في اكتوبر سنة ١٩٥٠ الذي كان تركه فيها بدون حق تأسيسا على أن القاعدة التي قام عليها هــذا القرار كانت مخالفة المقانون ... نزلت الادارة على متتضى هـذه الاحكام بالنسبة لمن لم يرمع دعاوى كالمدعى وابثاله ، نظرا الى أن براكز خريجي معهد التربية جميها وأحدة ، مُتقدمت بمذكرتها سالفة الذكر الى الجهات المضمة لتعييمه مليهم تحتيقا للهسسلواة بينهم ، وبناء على ذلك حررت لديوان الموظنين ولوياسة مجلس الوزراء طالبة ارجاع أقدمية الدعى وزملائه من خريجى معهد النربية الابتدائى سنة ١٩٧٥ فى الدرجة الرابعة الى اول أكتوبر سنة ١٩٥٠ فى الدرجة الرابعة الى اول أكتوبر سنة ١٩٥٠ فى الدلالة على ان جهة الادارة أنها سلكت مسلكا أيجابيا واضحا نصو الاستجابة لتظلم المدعى ، من الوقت فى الاخذ والرد بيها على تقديم نظلمه أنها كان بسبب ما ضاع من الوقت فى الأخذ والرد بيها المبهات المختصة . منذا كان بسبب ما ضاع والتعليم بعد أذ استبطات رد بتلك البهات المختصة . منذا كان بديسمبر سنة ١٩٥٥ برفض نظلمه غلا ينبغى هسلب ميعاد الستين يوما الواجب المنابة الدعوى غيها الا من هذا التاريخ الأخير بعد أن تكشفت غية الادارة وعلى هذا الإساس غانة لمساكل الدعى عريضة دعواه فى ١٦ من يغلير سنة ١٩٥١ كن دواء فى ١٦ من يغلير سنة ١٩٥١ كن دواء فى ١٦ من يغلير سنة ١٩٥١ كن دواء عريضة دعواه فى ١١ من

( طعن ٧٢٧ لسنة ٣ ق \_ جلسة ٢٩/١١/١٨٥١ ) .

#### قاعبستة يقم ( ٣٩ )

#### البسدا:

مدة النسهر المتصوص عليها في المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٠٥ بتحديد صلاحيات وملاك المحكمة العليا الرفض الضبني الا اعتداد به بني كانت الادارة بصدد بحث التظلم ثم الصدرت قرارا مريحا بالرفض المصدرة على المسلح ما بالرفض المسلح المسل

#### ملخص الحسيكم:

اذا كان النابت أن المطعون ضدها بادرت بطلب تطبيق أحكام المسادة ؟؟ من المرسوم التشريعي ذي الرقم ٨٦ لسنة ١٩٤٧ المتضين الملاك الخاص للهمارة، عليها بعد أن حصلت مباشرة على شهادة اهلية التعليم الابتدائي وأن الوزارة ردت عليها بها يغيد أن طلبها محل بحثها عند ما تتوافر الشواغر والاعتبادات في الموازنة أي أنها لم تنكر عليها حقها في الترفيع الشواغر والاعتبادات في الموازنة أي أنها لم تنكر عليها حقها في الترفيع وعندها لخطرتها صراحة بعدم احتيتها في الترفيع طبقا لنص المسادة ؟؟ المحريحة بحدم احتية المطعون ضدها في الترفية المطلوب فما كان لها أن الصريحة بحدم احتية المطعون ضدها في الترفية المطلوب فما كان لها أن تتخذ من مخي ثلاثين يوما على أي طلب من الطلبات السابقة ترينة على الرفض الموقف الوزارة معها لا يفيد ذلك نظرا الأن الترفيع في نظرها ليتوقف على وجود شاوزارة معها لا يفيد ذلك نظرا الأن الترفيع في نظرها الوزارة تعتد بمخي المدة في هدذا المقام وتنخذ منه ترينة على الرفض لما الوزارة تعتد بمخي المدة في هدذا المقام وتنخذ منه ترينة على الرفض في هدذا الشأن هو القرار المتفسن الرفض الصريح واذ أقامت المطعون في هدذا الشأن هو القرار المتفسن الرفض الصريح واذ أقامت المطعون ضدها دعواها بعد أن تظلمت من الترار في الميعاد الذي حدده القانون منكون الدعوى متبولة طبقا للهادة ٣٢ من القانون رقم ٥٧ لسنة . ١٩٥٠ بتحديد صلاحيات وبلاك المحكة العليا .

#### البدا:

رفع الدموى قبل مضى ستين يوما على تقديم التظلم الى الجهـــة الادارية ـــ قبولها ـــ اساس ذلك .

### ملخص الحسكم:

ان الغرض من جعل النظام وجوبيا طبقا لاحكام القسابون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ مو تقليل الوارد من القضايا بقدر السنطاع وتحقيق المدالة الادارية بطريق أبسر للناس وانهاء مثلك المنازعات على مراحلها الاولى أن رأت الادارة أن المنظلم على حق على تظلبه عان رفضته أو لم تبت عيه خال الادارة أن المنظلم على حق على تظلبه عان رفضته أو لم تبت عيه خال أن المعاد المقرر ، عله أن يلجأ الى طريق التقاضى ، وأنه لواضح من ذلك أن

المشرع ولئن استحدث التظلم الوجوبى الذى لا مناصى من استنفاده تبل مراجعة القضاع المحكهة التي السار اليها بالمنكرة الإيضاحية ، الا اته مى صدد المواعيد لم يخرج عها قرره مى شان التظلم الاختيارى م. ولما كان انتظار المواعيد متصودا به المساح المجال أيام الادارة الاعادة النظر مى ترارها على النتيجة الطبيعية لذلك أن الغرضي من قول الشارع وانتظار المواعيد المترزة للبت مى التظلم يكون قد تحقق اذا عهدت الادارة الى البت مى النظلم قبل انتضاء مسحة المحدد التي منحتها أو اذا بكر ذوو الشائن بمراجعة التضاء وانتضى الميعاد الذاء سير الدعوى دون أن تجيبهم الادارة الى طلباتيم .

ومن ثم يكون الدغم بعدم قبول الدعوى الحاشرة لجرد انها أقيبت قبل انقضاء ستين يوما على تقديم النظام لا سند له من القانون .

( طعن ٦١٤ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١/١٦ ٪

### قاعـــدة رقم ( ١٦ )

#### البسدا :

النظام الوجوبي الذي لا مناص من اللجوء اليسه قبل اقامة دعوى الالماء — انتظار المواعيد قبل رفع الدعوى — لم يقصد لذاته — عنى به افساح المجال لبام الادارة لاعادة النظر في قرارها المتظلم منه — لا معنى لانتظار انقضاء الميماد اذا عبدت الادارة الى اليت في التظلم قبل انقضاء فسحته — استعجال ذي الأسان مراجعة القضاء واتفضاء الميماد خسلال سعيد الدعوى — تكشف الحال عن اضهار جهسة الادارة رفض التظلم — الدغو بدع قبول الدعوى — لا سند له .

### ملخص الحسكم:

نصت المادة ١٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ غي شان تنظيم مجلس الدولة عي بندها الثاني على انه. « ولا تقبل الطليفت الآكية:

(١) . . . . . . (١) الطلبات المتدية رأسا بالغاء القرارات الادارية المنصوص عليها في البندين ( ثالثا ) و ( رابعا !) عدا ما كان منها صادرا من مجالس تأديبية والبند ( خامسا ) من المسادة (٨) وذلك تبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي أصدرت القرار أو الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة للبت مي هسذا التظلم » وقد تناولت البنود ( ثالثا ) و ( رابعا ) و ( خامسا ) من المادة ( A ) المذكورة « الطلبات التي يقدمها ذوو الشمان بالطعن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العسامة أو الترقية أو ببنع علاوات » ( الطلبات التي يقدمها الموظفون العبوبيون بالغاء القرارات النهائية للسلطة التأديبية ) و ( الطلبات التي يقدمها الموظفون العبوميون بالغساء القرارات الادارية المسادرة باحالتهم الي المعاش أو الاستيداع أو مصلهم من غير الطريق التاديبي ) ... وقد وردت نى المذكرة الايضاحية المرافقة للقانون ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ نيها يختص بالتظلم الوجوبي الحكمة التي تام عليها استحداث هذا التظلم وهي ما زالت تلهم النصوص الوضعية الحالية ، جاء مي المذكرة الايضاحية المشار اليها تبريرا للتظلم الوجوبي ما يلي « ان الفرض من ذلك هو تقليل الوارد من القضايا بتدر المستطاع وتحقيق المدالة الادارية بطريق ايسر على الناس وانهاء تلك المنازعات مي مراحلها الاولى ان رأت الادارة أن المتظلم على حق مى نظلمه عان رمضته أو لم تبت ميه مى خلال الميعاد المقرر عله أن يلجاً الى طريق التقاضي » وأنه لواضح بن ذلك أن الشرع ولئن استحدث التظلم الوجوبي الذي لا مناص من اللجوء اليه تبل امامة دعوى الالفاء للحكية التي تضمنتها المنكرة الايضاحية الا أنه في صدد المواعيد لم يخرج عما قرره مى شان النظام الاختياري لأن انتظار المواعيد قبل رمم الدعوى لم يقصد لذاته وأنها أريد به أفساح المجال أمام الادارة لاعادة النظر في مرارها المتظلم منه وعلى ذلك لا ينبغى تأويل هذه النصوص تأويلا حرفيا يخرجها عن الغرض منوضعها أذ الا معنى النتظار أنقضاء الميعاد أذا عمدت الادارة الى البت في التظلم بل انقضاء مسحته وكذلك اذا استعجل ذو الشان مراجعة القضاء ثم انقضى الميعاد خلال سير الدعوى مان الادارة وقد تكشف الحال عن اضمارها رفض ظلاماتهم تكون مسرفة في اعتاتهم اذ نعت عليهم

التعجل باتلية دعوى الالفاء دون انتظار فوات الميعاد ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى لمجرد اتها اقتيت قبل ستين يوما على تقديم النظلم لا سعّد له من القانون .

( طعن ٢٦٥ لسنة ٩ ق — جلسة ٢/٢/١٩٢٢ ) ( وفي ذات المعنى طعن ٧٧ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٢/١ )

### قاعبسدة رقم ( ۲۶ )

### البسدان

اقابة الدعوى قبل مضى مدة الشهر وقبل أن تجيب الادارة على النظام

- قبولها مادامت هــــذه الحدة قد مضت خــــلال نظر الدعوى دون استجابة
الادارة للنظلم - رضع الدعوى رغم استجابة الادارة للنظلم وقبل مضى مدة
الشهر - تعتبر سابقة لاوانها - الزام الدعى بالمصروفات ،

#### ملخص الحبسكم:

لفن كان المدعيان قد أتابا دعواهها قبل بضى مدة الشهر وقبل أن 
تجبب الادارة عن تظليهها ، الا أنه أذ يضى الشهر المنكور خللال نظر 
الدعوى ، ولم تستجب الادارة لتظلم المدعيين ، بل صرحت برفضه ، فأنه 
بهذه المثابة يكون لرفع الدعوى محله ، ويكون الدفع بعدم قبولها شكلا 
على اسماس رفعها قبل فوات بدة الشهر على تقديم التظلم مرديدا . 
وأنما يكون لهذا الدفع محله أو أن الادارة قد استجابت غرضا لطلبات 
المدعيين قبل منى الشهر سالف الذكر ، فتكون أتلمتها لدعواهها عندان 
سابقة لاوانها ، وكان يقضى عندلذ بالزامها بمصروفاتها ، أما وأن الادارة 
أصرت على عدم اجابة طلبهها ، بل رنضته صراحة ، فالمضموبية تكون 
والحالة هذه ها زالت ثائمة ولها محل ، مها لا مندوحة معه من فصل 
المحكية فيها قبها قبالة .

‹ طعن ١١ لسنة ٢ ق ، ٤ لسنة ٢ ق -- جلسة ٢٦/١٤/١٩١ )

#### قاعبسندة رقم ( ٣) )

#### الإستدا :

المسادة ١٢ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مجلس الدولة ... نصبها على عدم قبول الطلبات المقدية رئسا بالفاء قرارات الترقية قبل التنظلم منها إلى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار أو إلى الهيئسات الرئيسية ... سريان حتم هذه المسادة على الطلب الاصلى والطلب المارض المقدم خلال المتازعة الادارية با دام له موضوع مسنقل غير داخل في عبوم الطلب الاصلى وما دام الالغاء موضوع الطلب العارض قالبا على سبب يضلف عن سبب الطعن في القرار موضوع الطلب الاصلى ... الساس ذلك .

#### ملقص المسكم:

ان نص البند الثانى بن المسادة الثانية عشرة بن التانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مجلس الدولة الذي تدم في ظله الطلب المارض في حركة الترقية التنسيقية الى الدرجة الخامسة الصادرة في اغسطس سنة ١٩٥٧ كان يقضى بأن « لا تقبل الطلبات الآتية : ...... (٢) الطلبات المتدمة رأسا بالنفاء الترارات الادارية المصوص عليها في البندين ... « ثالثا » . ، بن المسادة ٨ ( وهي خاصة بطلبات الطعن في القرارات الصادرة بالتعيين في الوظائف العابة أو الترقية أو بمنح العلاوات ) وذلك عبل التظلم بنها الى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار أو الى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار أو الى الهيئسات الرئيسية وانتظام المواميد المقررة للبت في هسذا النظام « وقد أوضحت المركزة الإيضاحية حكمة ليجاب هسذا النظام الاداري عنوهت بأن الغرض من نلك هو تظليل الوارد من التضايا بقدر المستطاع وتحقيق العدالة الادارية بطرق ايسر للناس بانهاء تلك المتراعات في مراحلها الأولى ان رأت الادارة أن المنظم على حق في نظاهه .

هـــذا النص الامر قد ورد حكبة علما مَى ايجاب التظام الادارى تبل تقتيم طلبات الالغاء الخاصة بالقرارات الادارية النهائية الصادرة بالنزتية ،

وعلى ذلك لا ينبغي التفرقة في أعمال هسذا الحكم بين الطلب الأصلي والطلب المارض المقدم خلال المنازعة الادارية ما دام له موضوع مستقل غير داخل نى عبوم الطلب الاصلى وما دام الالفاء بوضوع الطلب العارض مانها على سبب بختلف عن سبب الطعن في الترارين موضوع الطلب الأصلى - والأخذ مهذا التنسير لا ينجرف عن الحكمة التشريعية التي قام عليهما النص . ما دام التظلم الاداري من الترار موضوع الطلب العارض قد يؤدي الى أنهاء المنازعة في مراحلها الأولى بالنسبة الى هذا الترار وقد يقضى ألى التفاهم الودى مع الجهة الادارية مَى موضوع الطلب الأصلى ذاته بعد أن تتضح لها وجاهة أسانيده . و ومتى استقام ... بناء على ما تقدم ... ان النظلم الادارى السابق على طلب الالفاء بالنسبة الى قرار الترقية حتمى يترتب على اغفاله عدم تبول طلب الالتفاء أيا كانت طبيعته " غانه اذا تبين أن الطلب العارض بالغاء الحركة التنسيقية الصادرة في اغسطس سنة ١٩٤٧ المقدم من المدمي في ١٨ من مارس سنة ١٩٥٧ في ظل الحكم المستحدث الذي أورده البند (٢) من المسادة الثانية عشرة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة لم يكن مسبوقا بتظلم ادارى قبل تقديمه الى محكمة التضاء الإداري مانه يكون طلبا غير متبول ويتعين من ثم الغاء المكم المطعون فيه نيها تخى به بن تبول هذا الطلب المارض .

( طعن ٥٤٧ لسنة ٦ ق -- جلسة ١٩٦٤/١/١٢ )

# قاعسندة رقم ( }} )

#### البسدا :

ثبوت أن طلب المساعدة القضائية مقدم في ظل لحكام القانون رقم ؟ لسنة ١٩٤٩ الذي لم يكن يعرف الإجراء الخلص بالتظلم الوجوبي – استحداث هـــذا الاجراء في القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ – الاجراءات التي نظيها القانون الأول هي التي تحكم طلب المدعى ،

### ملخص العسكم:

متى ثبت أن المدسى قتم طلب اعفائة من رسوم الديموى الى لجنسة المساهدة القضائية عن ظل نقاذ احكام القانون رتم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة ، وتبل محدور القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، عان التهم مجلس الدولة الذي عمل به في ٢٩ من مارس سنة ١٩٥٥ ، عان الاجراءات التي نظيها القانون الأول ، دون الثاني ، هي التي تحكم طلب الاجراءات التي نظيها القانون الأول ، دون الثاني ، هي التي تحكم طلب المعنى وقت تقديمه . ولما كان القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ لا يتطلب لقبول الدعوى سبق التظلم من القرار الاداري المطمون فيه ألى الجهسة الادارية التي لصدرت القرار أو الهيئسات الرئيسية وانتظار المواعيد المالدة التي لمسادة ١٩٥٦ ، عان طلب المعلمة الثانية من المسادة ١٦ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، عان طلب المعلمة الشار اليه ، وقد قدم بالفعل قبل نقاذ هدذا التانون الأخير ، يحدث أثره صحيحا ليخ والتي تقدم بالفعل قبل نقاد هدذا الاثر الى حين صدور ترار لجنة المساعدة القصائية فيه ، دون أن يلعته الصحم الذي استحدثه بن عدم قبولها قبل التنظم منها اداريا على النحو الذي نص عليه ، وذلك باعتبار أن طلب المساعدة القصائية في ظل التانون رقم ٩ لمسنة ١٩٤٩ وذلك ، وبنائه تظلم اداري وقتذاك .

د طعن ۱۷۰۱ سنة ۲ ق ــ جلسة ۱۲/۱۲/۷۵۲ )

### قاعبسدة رقم ( ه) [

#### البسدا :

اجرادات النظام الوجوبي السابق على رفع الدعوى التي استحدثها القانون رقم 170 ستحدثها القانون رقم 170 لسنة 1900 س عدم سريانها على الدعاوى التي رفعت قبل نفاده سسريان الإجراءات التي نظيها القانون رقم ۹ لسنة 1949 على الدعاوى المرفوعة في ظله سطلب الإعقاء المقدم قبل نفاذ القانون رقم 170 لسنة 1900 يحدث التره بغير جاجة الى نظام ادارى سابق سامنداد هسذا الاثر الى حين صدور قرار لجنة المساعدة القضائية منه دون أن يلحقه الحكم الذى استحدثه القسانون رقم 170 لسسنة 1900 من وجوب النظام قبل رغم الدعوى ...

#### ملخص المسكم:

يتى كان المدعى تدم طلب اعفائه من رسوم الدعوى الحالية الى لجنة الساعدة القضائية في ٣٠ من يناير سنة ١٩٥٥ ، أي في ظل نفاذ أحكام القسانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببجلس الدولة ، وقبل مسدور التانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة الذي عمل يه عي ٢٩ من مارس سنة ١٩٥٥ ، غان الاجراءات التي نظمها القسانون الأول ، دون الثاني ، هي التي تحسكم طلب المدعى وقت تقسديله . ولمسا كان التسانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الا يتطلب لقبول الدعوى سمبق التظلم من القرار الادارى المطمون نية الى الجهة الادارية التي امسرت القرار أو الى الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة للبت مى هذا التظلم على نحو ما تضت به الفترة الثانية من المسادة ١٢ من التسانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، مان طلب الماماة المشار اليه ... وقد قدم بالفعل قبل نفاذ هــذا القانون االخير ــ يحدث اثره صحيحا بغير حاجة الى تغللم ادارى سابق ، ويبتد عسدًا الأثر الى حين صدور قرار لجنة الساعدة التضائية فيه ، دون أن يلحقه الحسكم الذي استحدثه القسانون الذكور بالنسسية الى طلبات الالغاء التي حددها ، والتي تقدم في ظله من عدم قبولها تبل التظلم منها اداريا على النحو الذي نص عليه ، وذلك باعتبار ان طلب المساعدة التضائية عي ظل القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ هو بهداية تظلم اداري وتتذاك ، ويكون الحكم المطعون فيه - اذ تضى بعدم تبول الدعوى استنادا الى أن المدعى لم يتظلم الى الجهة الادارية التي اصدرت القرار المطعون نيه - قد اخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ، ويتعين القضاء بالفائه .

قاعـــدة رقم ( ٢٦ )

#### : المسطا

النظام الوجوبي السابق على رفع دعوى الالفاء سـ يقوم مقامه ويفنى عنه طقب المساعدة القضائية المتدم الى المحكهة الإدارية المفتصة للاعفاء من الرسوم -- اساس خلك ان هذا الطلب يعلن الى الجهة الادارية المُغتصة فينفتح أمامها الباب لسحب القرار ان رات أن الطائب على حق .

#### ملخص المستكم :

أن الحكمة من التظلم الوجوبي السابق على رمع دعوى الالماء ، سواء اكان النظلم الى الجهة الادارية التي اصدرت القرار ... ان كانت هي التي تملك سحبه أو الرجوع فيه ، أم الى الهيئات الرئاسية ، أن كان المرجع اليها مى هذا السحب ، وهو التظلم الذى جعله الشارع شرطا لتبول طلب الغاء القرارات الخاصة بالموظفين العبوميين التي عينها ، وقرنه بوجوب انتظار المواعيد القررة للبت مى هدذا النظلم الوجوبي - الحكمة منه هي الرغية عى التتليل من المنازعات بانهائها عى مراحلها الأولى بطريق ايسر للناس ، وذلك بالعدول عن القرار المتغللم منه ان رأت الادارة ان المتظلم على حق في تظلمه ، ولا شبك أنه يتوم مقام هذا التظلم ، ويغنى عنه ، ذلك الطلب الذي يتقدم به صاحب الشأن الى لجنة المساعدة القضائية بالمحكمة الادارية المختصة لاعفائه من رسوم دعوى تضائية بالغاء ترار اداري معين لتحتيق الغاية التي تصدها المشرع حين نص على لزوم التظلم ( الوجوبي ) من مثل هذا القرار ، ذلك أن طلب الاعفاء يعلن الى الجهة الادارية المختصة ببحثه .. وبذلك يغتج أيأمها الباب لسحب هذا القرار أن رأت الادارة أن طالب الاعقاء من الرسوم على حق ، وهي ذات الحكسة التي انبني عليها استلزام النظام الوجوبي ، فهدذا الاختصام يقسوم ولا شك متام التظلم الوجويي .

( طعن ١٢٧٤ لسنة ٩ ق - جلسة ٥/٦/٥١/١ )

## قاعسسدة رقم (٧))

#### البسدا :

التظلم الوجوبي قبل رضع دعوى الالفاء ــ قصره على القرارات القابلة للسحب ــ عدم جدواه إذا أمتم على الادارة اعادة النظر في القرار لاستفاد ولايتها أو لعدم وجود سلطة رئيسية تبلك التمقيب على مصدره •

### ملفس العسكم أر

ان العظام الوجوبي السابق سواء الى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار ان كانت هي التي تبلك صحبه او الرجوع غيه ، أو الى الهيئات الرئيسية ان كان المرجع اليها في هسذا السحب وهو الذي جمله المشرع شرطا لتبول طلب الفاء القرارات الخاصة بالموظفين المهويين التي عينها ورقب وجوب انتظار المواهيد المقررة للببت غيه ، لا يصدق الا بالنسسية الى ما كان تنبلا للسحب من هسذه القرارات للحكة التي قام اعليها استلزام مدا التظام سوهي الرغبة في تقليل المنازعات بانهائها في مراحلها الاولى بطريق أيسر للناسي ، وذلك بالحول عن القرار المنظلم منه ان رأت الادارة ان المنظلم على حق في تظلهه ؛ غاذا ابتنع على الادارة اعادة النظر في القرار للمنظلم ورئيسية تبلك النمتيب لاستفاد ولايتها باصداره أو لمدم وجود سلطة رئيسية تبلك النمتيب مهد ولا بنتج به وبذلك تنتني حكمته وتزول الفلية من التربص طبوال المدة المتسررة حتى تفيء الادارة ألى الحق أو ترغض التظلم أو تسكت فه هه هه هه هه هه هه هد ولا للمنته هه هه هه المناطقة والمسابقة والمسابة والمسابقة والمسابقة

( طعن ۱۹۹۲ لستة ٦ ق - جلسة ١٩٠٢/٣/١٩ ) :

### قاعسدة رقم ( ٨٤ )

المسادا :

الطلبات التي لا تقبل قبل التقالم الوجوبي منها وغوات المصاد وفقا للبسادة ١٢ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ـــ هي طلبات الفاء القرارات الادارية فلا تشجل طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية ،

#### ملخص الحسيكم :

اذا كانت النابت ان المطمون ضده نظلم من قرار الفصل في ١٠.١ من يوليه سنة ١٩٠٦ . ١ من يوليه سنة ١٩٥٦ . ١ من يوليه سنة ١٩٥٦ . من ١٩٥٦ وقضى في هذا الطلب بالقبول في ١٩ من يناير ١٩٥٧ اي خسائل ميتين ديسبر ١٩٥١ اي خسائل ميتين

يوما من التاريخ الأخير غتكون دعواه متبولة شكلا ولا وجه لالزامه بان يتربص مدة الستين يوما تبل أن يقدم طلبا الاعقله من الرسوم القضائية ، اذ المقصود بالطلبات التي لا تقبل تبل غوات هذا المبعاد غي المفهوم الصحيح للهادة ١٢ من القسانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ غي شأن تنظيم مجلس الدولة ، طلبات الالفاء بحسب الاصطلاح الذي جرى عليه تضاء مجلس الدولة ولا تقصرف هذه الطلبات الى طلب الاعقاء من الرسوم القضائية .

( طعن ۱۹۹۲/۲/۲۲ ) ق ــ جلسة ۲۱/۲/۲۲۲ )

### قاعـــدة رقم ( ٩٩ )

#### المسدا:

المناعيد التي يجب انقضاؤها قبل رفع الدعسوى والتصوص عنها في القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ - لا تسرى الا في شلن الطلبات الموضوعية دون طلبات الاعقاد من الرسوم .

### ملغص الحسكم:

لا يشترط غوات المواعيد التى نصى عليها التانون رقم ١٦٥ لصنة ١٩٥٥ عى شأن تنظيم مجلس الدولة لتقديم طلب الاعناء وانتظار البت فى التظلم اذ هذا الميماد لا يسرى الا فى شأن الطلبات الموضوعية متط وطلب الاعقاء من الرسوم ليسى منها ،

# قاعـــدة رقم ( ٥٠ )

## البسدان

الطلب القدم من الموظف الى الجهة المختصة لمتبسا فيه ترقيته الى الدجة الخالية قبل صدور القرار المطمون فيه بترقية غيره عليها ـــ لا يففى عن هذا الانظلم ـــ اسباب ذلك ـــ عدم قبول الدعوى اذا لم يقدم التظلم بصد صدور القرار المطمون فيه \*

## ملقص المسكم:

ان التانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ جعل النظام من القرار امرا واجبا وانتظار البت غيه لقبول طلب الالفاء عند الطعن غي بعض القسرارات الادارية النهائية الصادرة بالتميين غي الوظائف ذلك التانون ، وهي القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتميين غي الوظائف العابة أو المترعة أو بمنح علاوة ، وأشار المشرع الى حكمة هذا الاجسراء عي المذكرة الإيضاعية لذلك التانون ، وتتلخص غي أن الغرض من ذلك حسو تتليل الوارد من القضايا بقدر المستطاع ، وتحقيق المدالة الادارية بطريق أيسر للناس ، بانهاء تلك المنزعات غي مراحلها الاولى ان رقت الادارة أن المتظلم على حق غي تظلمه ، غلا يستقيم بعد تلك الاشارة المحريمة المقول بانه لم يكن هناك لزوم لتقديم نظلم عن القرار المطون فيه اكتناء بالطلب الذي مبقى أن تقدم به المدمى الى الجهة المفتصة يلتيس فيه ترقيته الى الدرجة الخالية قبل صدور القرار بترقية غيره عليها ، لا غناء في هسذا القول لسبين :

( الاول ) صراحة النص ، مالقاعدة الاصولية تقضى باته لا مساغ للجنهاد مى مورد النص الصريح ، وقد نست السادة ١٣ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بعدم قبول طلبات الالشاء في مثل هذه القرارات قبسل النظام منها ، وانظار مواعيد البت في التظلم .

(والثاني) حكية النص . وبيانا لذلك تجب الاشارة الى أن الطلب الت الله التي لا تقبل راسا بل يتمين النظام منها أولا وانتظار بواميد البت في النظام انها هي القرارات المنصوص عليها في البنود «قالثا » و « رابعا » و « خابسا » من المسادة ٨ من ذلك القانون وهي طلبات كلها متملقة بشئون الموظف يتعيينا وترقية وفصلا فراى المشرع وجوب البدء بالنظام منها قبل التقاضي بشائها بحسبان أن النظام يعتبر في هذه الحالة مرحلة أولى في المنتاح الشخصومة بين الموظف والجهة الادارية التي أصدرت القرار المشكو بنه مالوجب التانون على المدى الاتجاء الى ذلك الطريق في بادىء الابر الانتجاع الخصومة بين الموظف والجهة الادارية بدلا من الخوض رأسا في لعد الخصومة لهسام بين الموظف والجهة الادارية بدلا من الخوض رأسا في لعد الخصومة لهسام

التضاء ، ومتى كان الابر كذلك نان أى أجراء يتخذه الموظف تبل صدور القرار المشكو بنه لا يبكن أن يعتبر تظلها لانه لا يبكن المتتاح خصوبة بشان ترار لم يصدر بعد .

وتأييدا لهذا النظر مان ترار رئيس مجلس الوزراء الصادر مى ٢ من ابريل سمة ١٩٥٥ والذى السارت اليه المسادة ١٢ آنفة الذكر يتضى بأن يقدم النظام من القرار الادارى الى الوزير المختص وذلك بطلب يقدم اليه مقابل ايمال وان يكون الطلب مشتملا على بيانات منها اسم المقظم وتاريخ محدور القرار المقالم منة وتاريخ نشره وموضوع القرار والاسباب التي بني عليها ٤ مالمبرة بالنظام الذى يقدمه صاحب الشأل بعد صحور القرار المقطلم منه وليس بالطلب السابق على القرار ولا يقدح مى ذلك القول بأن الجهة الادارية عند اصدارها القرار كان المها طلب صاحب الشأن تمل المداره علا من بن يقدم اليها الخلب المعارد القرار الا المحادرة به الى أن يقدم اليها الخرار ما ليس عنده .

ويبين مما سبق ذكره أن النظلم بالنسبة للموظفين اجباري وبتعين عليهم سلوكه تبل الالتجاد إلى القضاء والا كان الطلب غير متبول .

وقد سار القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة في هذا الشأن على نفس النهط الذي سار عليه القانون رقم ١٦٥ لسسغة ١٩٥٠ .

ومتى كان الثابت أن المدعى لم ينقدم الى الهيئة الادارية بتظلم بعد محدور العرار المطعون فيه فتكون دعواه غير مقبولة .

#### قاعسستة رقم ( ٥١ )

## المِسدا :

تحديد بداية ميماد السنين يوما في الحالات التي يقدم خيها نظام الى الجهة الادارية قبل رفع دعوى الالفاء مد عند تكور النظامات تكون المبرة في هذا الصدد بلول نظام مقدم في ميماده .

### ملخص الحسكم:

نمى الحالات التي يستوجب القانون تقديم التظلم قبل رضع دعوى الالغاء بالتطبيق للمادتين ١٢ و ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٥ يتمين على رامع الدعوى أن ينتظر المواعيد المقررة للبت مي هذا النظلم ، وهي ستون يوما ؟ فلا يرفع دعواه قبل مضيها ، وأن يرفعها بعد ذلك في ميماد السنين يوما التقلية لانقضاء السنين يوما المذكورة الني يعتبر انتضاؤها نون اجابة السلطات المختصة ببثابة ترار حكمى بالرفض يجرى سريان الميعاد منه ، فاذا كانت تلك السلطات قد أجابت قبل ذلك بقرار صريح بالرفض وجب حساب الميعاد من تاريخ اعلان هــذا القرار : لأن هــذا الاعلان يجرى سريان الميماد قانونا ، ميجب بحكم اللزوم القرار الحكمي اللاحق بالرفض وما كان يترتب عليه بن سريان الميعاد ، أما اذا كان القرار المكمى بالرفض تد تحتق بغوات الستين يوما النددة لفصص التظلم ، مان ميعاد رمع الدعوى بالالفاء يجرى من هــذا التاريخ حتى ولو اعلن المتظلم بعد ذلك بقرار صريح بالرفض ما دام ميماد رفع الدعوى قد سبق جريانه بأمر تحتق من تبل هــذا الترار الحكمي بالرفض • هــذا واذا كري المنظلم تظلماته فالفكرة في حساب المواعيد على متنضى ما تتدم هي بأول تظلم يقدم في ميعاده دون اعتداد بما يعتبه من تظلمات مكررة لاحتة . فاذا ثبت أن المدعى تقدم بتطلهه لجهة الادارة في ٣ من أبريل سنة ١٩٥٥ ، فقد كان يتعين عليه أن يحافظ على الميعاد برفع دعواه خلال ستين يوبا محسوبة من ٢ من يونيه سنة ١٩٥٥ ، وهو تاريخ غوات الستين يوما المتررة اللادارة اللبت عَى تطلمه ؛ أي برغمها مني أجل غايته أول اغسطس سنة ١٩٥٥ ، وما دأم أنه لم يتقدم بطلب اعفائه من الرسوم الى لجنة المساعدة التضائية الا في ١٤ من سبتبير سنة ١٩٥٥ ، أي بعد فوات هذا المنهاد ، ولم يرفع دعواه الا بعد ذلك في . ٢ من توفيير سنة ١٩٥٥ ٪ مانها نكون غير متبولة شكلا لرممها بعد المعاد التانوني .

( طعن ١٦٩٩ لمبنة ٢ ق - جلسة ١٦٩١/١٥/١١ )

#### قاعـــدة يقم ( ٥٢ )

### البسيدا :

البت في النظام لا يلزم فيه شكل معين ... يكفى أن يوافق الرئيس الادارى المختص على المذكرة التي توضع في شان النظام .

### بلخص الحبسكم :

ان المواقعة على المذكرة التى وضعت في شأن تظلم المدعى المقدم في 7 من اكتوبر سنة ١٩٥٨ هي عين القرار الصادر بحفظ هذا التظلم ذلك أن القالون لم يوجب أن يتخذ البت في التظلم شكلا بمعينا وانها كل ما تصده أن يواقق على النصرف في التظلم الرئيس الادارى المختص .

( طعن ٩١٩ لسنة ٨ ق - جلسة ٢٩/٢/١٩١١ )

## قاعسستة رقم ( ٥٣ )

#### : المسلما

القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ — التظلم الوجوبي ليس اجراء مقصونا لذاته — بل افتتاح البنازعة في مرحلتها الأولى … فينبغي لتحقيق الغرض منه أن يكون على وجه يمكن الادارة من أن تستقي منه عناصر القازعة على نحو يمكنها من فحصه — للمحكمة في كل حالة على حدة تقدير ما أذا كان من شائل ما شاب بيانات التظلم من خطأ أو نقص التجهيل بالقرار التظلم منه •

### ملقص المسكم:

ان المسادة ١٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ مى شمسان تنظيم مجلس الدولة ، وضمت قاعدة تقضى بعدم قبول الطلبات المقتبة راسا بالفاء القرارات الادارية التي عينتها وذلك قبل النظلم منها الى الهيئة الادارية التي امدرت القرار او الهيئات الرئاسسية وانتظار المواعيسة المقردة للبت مى هسذا النظلم . والفرض من ذلك كمسا ورد بالمقكرة

الايضاهية للقانون رقم 130 اسنة 1900 هو تتليل الوارد من التضايا بتدر المستطاع وتحقيق العدالة الادارية بطريق ايسر للناس ، بانهاء تلك المتازعات عي مراحلها الأولى ان رات الادارة أن المتطلم على حق عي تظلمه ، عان رفضته ، أو لم تبت نيه خلال الميعاد المترر ، غله أن يلجأ الى طريق التتاخي .

وان مغاد ما تقدم ، ان النظام الوجوبي اجراء ايس مقصودا لذاته بحيث يتم ويتحقق اثره بمجسرد تقديمه ، ثيا كان وجه الخطا أو النقص الذي يشوب بياناته وانما هو امتساح المغازعة في مرحلتها الأولى ، غينبغي للاعتداد به ، كلجراء يترتب عليسه قبول الدعسوي ان يكون من شأنه تحقيق الغرض منه ، بحيث يتسنى الملدارة ان تستقى منه عناصر المنازعة في هسنده المرحلة على وجه يهكنها من شحسه والبت غيه ، وهسو ما لا يتأتى اذا ما شاب بياناته خطا أو نقص من شأنه أن يجهل بالترار المقالم منة تجهيلا كليا ، أو تجهيلا يوقع الادارة في حيرة في شأن هسندا القرار ، وغنى من البيان أن مدى هسندا التجهيل وأثره ، انما هو بمسالة تقديرية مودها الى المحكمة في كل هالة بخصوصها .

( طعن ۱۹۹۸ اسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۲۸/۳/۳ )

## قاعىسىدة رقم ( )ه )

#### المسدا:

التظلم من القرار الاداری قبل رفع الدعوی بطلب الفاقه ــ لا یکون واجبا الا اذا کان القرار قابلا للسحب ــ قرار وزیر الداخلیة بالتصدیق علی قرار لجنة المحد والمشایخ ــ لا جدوی من التظلم منه ــ وجوب رفع الدعوی بطلب الفائه من تاریخ العلم به .

## بلخص المسكم :

ان النظام الوجوبي قبل رضع الدعوى لا يكون الاحيث يكون القرار قابلا للسحب أبا اذا امتمع على الجهة الإدارية حق سحب القرار أو تعديله كيا هو الحال في تصديق وزير الداخلية على ترار العدد والمشابخ عانه لا يكون هناك جدوى من النظلم من القرار ويتمين بالتالى رفع الدهوى في ظرف ٢٠٠ يوما من تاريخ العلم بالقرار والا كانت الدعوى غير مقبولة أذ أن وزير الداخلية متى اعتبد ترار لجنة العبد والمسابخ عانه بهذا يستنفد كل سلطته ويعنع عليه بعد ذلك اعادة النظر عى القرار الالفائه أو تعديله أو استثنافه .

( طبعن ١٦١٢ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٦/١/١٩١١ )

### قاعـــدة رقم ( ٥٥ )

#### المسحدات

يقوم مقام النظام الوجوبي ويفنى عنه طلب المساعدة القضائية المقدم الى المحكمة المفتصة الاعفاء من رسوم دعوى الالفاء .

# يلخص الحسكم:

أن الحكم من النظلم الوجوبي السابق على رمع دعوى الالمساد سواء اكان النظلم الى البعبة الادارية التي أصدرت القرار ، ان كانت هي التي تملك سحبه او الرجوع فيه ، ام الى الهيئت الرئاسسية ، ان كان المرجع اليها في هدذا السحب سوهو النظلم الذي جعله المشرع شرطا للبوط طلب الفاء القرارات الخاصة بالموظفين المعوديين التي عينها وقرقه بوجوب انتظام الواعيد المقررة المبت في هدذا النظلم الوجوبي ، ان الحكية من سدذا النظلم هي الرغبة في التقليل من المنازمات باتهائها في مراهلها الاولي بطريق ايسر للناس ، وذلك بالمعول عن القرار المثالم منه ان رات الادارة أن المنظلم على حق في نظله سولا شك أنه يقوم مقلم هدفا النظلم سبل يفني عنه سد ذلك الطلب الذي ينقدم به صاحب الشدان الى لجنة المساعدة القضائية بالمحكية للمتصدة لاعفائه من رسوم دعوى نصائية بالغاء قرار اداري معين لتحقق الغاية التي تصدها المشرع حين نص على لزوم النظلم من مثل هذا القرار . ذلك لان طلب الاعفاء يعلن نص على لزوم النظلم من مثل هذا القرار . ذلك لان طلب الاعفاء يعلن

الى الجهة الادارية المنتصبة ببطه وبذلك ينتح املها البساب لمسحب هسذا القرار أن رأت الادارة أن طالب الاعفاء على حق . وهى ذات الحكمة التى انبنى عليها استلزام النظام الوجوبي .

( طعن ١٣٠١ لسنة ٧ ق \_ جلسة ٥/٣/٣/١ )

#### قاعسسدة رقم (٥٦)

المسدا :

تظلم ... اثره ... متى وصل الى علم الجهة الادارية التى اصدرت القرار أو الهيئات الرئاسية به في البعاد القانوني ... اثر ذلك ... الاعتداد بنظام قدم الى النيابة الادارية مادام انها قد المالته الى جهة الاغتصاص في المعاد القانوني .

### يلقص المسكم:

ان العبرة بالتظلم الى الجهة الادارية بصدرة الترار أو الى الهيئات الرئاسية مى اتصال عليها به حتى يتمنى لها غصه واصدار ترارها فيه أما بالقباول أو الرغض وبن ثم غان التظلم الذى تنهه المدحى بنتج غي ها المسدد أثره المطلوب لأنه وان كان قد تدم الى النيابة الادارية الانهاد غورا الى الهيئة المسابة للبريد غاتمال عليها به في المهاد التاوني .

( طعن ١٤٦٤ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ٢٦/١١/٢٦١ )

## قاعبسدة رقم ( ٥٧ )

### المسحدا :

ارسال التظلم بالبريد في المعاد القرر التظلم ... وصوله بعد فوات المعاد ... المتظلم لا يتحل وزر التظلم .

# يلخص الحسكم:

يتضح من مطالعة أوراق الحكم الصادر لصالح المدعى مي الدعوى رقم ٢١ لسنة } القضائية الصادر بطسة ١٩٥٨/٥/٢٨ أي أن المدة التي كان يصح تديم النظلم خلالها ننتهي في ١٩٥٨/٧/٢٧ ولما كان الثابت بن الأوراق التي أرفقها المدعى حافظة مستنداته المودعة بالدعوى والمتضيئة صدوره التظلم الذي أرسله الى الوزارة بطريق البريد المسجل طاعنا عي حركات الترتيات التي تخطى نيها ومن بينها الحركة الصادر بها الترار الوزارى رمم ٧٩١٦ لسنة ١٩٥٨ المتنى بالغائه الثابت من مطالعة هذه المستندات أن التظلم المذكور تدم الى مكتب البريد مى ذات يوم تحريره بتاريخ ١٩٥٨/٧/٢٤ أي تبل انتهاء الستين يوما المقررة للتظلم بثلاثة ايام واذا كان النظلم لم يقيد مى سسجلات الوزارة الا مى ١٩٥٨/٧/٣١ أى بعد أسبوع من تاريخ ارساله حيث كان الميماد قد انقضى مان المدعى لا يحتبل وزر هــذا التأخير غير المادي في وصول الخطاب الى الوزارة ولمسا كان المغروض أن يصل هــذا الخطاب المسجل الى الوزارة في ظرف يوم أو يومين على الأكثر خاصة وانه مرسل من ذات مدينة التاعرة قائه لا يتبل الاحتجاج مي مواجهة المدعى بأنه لم يلتزم المواعيد القانونية المتررة للتظلم ( يراجع حكم هذه المحكمة من الطعن رقم ٣٦٧ لسنة ٩ القضائية يجلسة ١٩٦٥/٣/٢١ ) ومن ثم ناته ما دام الخطاف المسجل الرسل من المدعى من ١٩٥٨/٧/٢٤ والذي ضبعة المدعى من القرار بحل الطمن كان المُعروض أن يصل الى الوزارة قبل يوم ١٩٥٨/٧/٢٧ عان المدعى يكون تد راعى المواعيد التاتونية المترره لتقديم التظلم وتكون الدعوى اف النبيت في ١٩٥٨/١١/٢٣ قد أستونت أوضاعها الشكلية .

> ( طعن ٣١٦ السنة ١٥ ق ــ جلسة ١٩٧٤/١/١٩ » قاعــسدة رقم ( ٨٠ )

### : المسلا

أن البرقية المتضمنة القرار المطعون عليه والمطاعن الموجهه اليه تكون قد تضمنت كافة عناصر التظلم الوجوبي ونحقق بها العلم بالقرار .

## ملخص الحسكم:

اذا بان من البرقية بوضوح اتها أرسات بعد صدور القرار المطعون 
غيه وتضينت الاشارة الى القرار والمطاعن التي يوجهها المتظام الى اعمال 
اللجنة الطبية ، كما أشارت صراحة — بها لا يدع بجالا للشك — ان القرار 
ادى الى عبدم المتظام درجة اسستاذ مساعد الشساغرة ومن ثم غان 
هذه البرقية قد تضينت عناصر النظام الوجوبي وتحقق بها علم المداعي 
علما يتينيا بالقرار المطعون فيه وأسباب المعارضة فيه حيث صردها بكل 
تقصيل ، غلا يتيل منه بعد ذلك القول بأنه لم يكن يعلم بالقرار علما كافيا 
تفصيل ، غلا يتيل منه بعد ذلك القول بأنه لم يكن يعلم بالقرار علما كافيا 
توتكيفها حين قرد أن هدده البرقية لم تنضين أية اشارة الى النظلم من 
قرار التحيين في الوظيفة المعان عنها ،

( طعن ١٩٢٧ لسنة ١٣ ق \_ جلسة ١٩٢٥/١١/١٠ )

### قاعسسدة رقم ( ٥٩ )

#### المسمدان

تقديم كتاب يفيد تظلم الجدعية في المواعيد حـ فهوت النظلم وأو أدعت الادارة انه لا أثر لهذا الكتاب في ملف الخدية .

# ملخص العسكم:

لما كانت المدعية تظلمت من الترار المطعون فيه في ٢١ من يولية سنة ١٩٦٨ وتقرر حفظ هذا النظلم وذلك حسبها هو ثابت من كتاب مراتبة الثنون التقونية والتقنيش رقم ١٧٥٨ المؤرخ ١٤ من سسبنبر سنة ١٩٦٨ المؤرخ ١٤ من سسبنبر المدار المودع حافظة المدعية – ثم اتابت الدعوى بطلب الفساء الترار المطعون فيه في ٧ من توفير سنة ١٩٦٨ ، فان الدعوى تكون تد تتيب في المواعيد المقررة ، ولا اعتداد لاتكار الجهة الادارية النظام السالف فكره على أساس أن كتاب مراتبة الشئون التانونية والتعتيش لا اثر له في ملف خضية المدعية اذ لم تقدم المدعى عليها ما يفيد عدم صحته ، ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا في غير محله حقيقا بالرفض ..

( طعن ۱۸ه اسنة ۱۹ ق - جلسة ۱۹۷۲/۱۲/۷ )

## قاعبسنة رقم ( ٦٠ )

### المسلاا :

الشكوى التى تقدم الى وكيل النيابة الادارية لا تعتبر نظلبا من القرار المطعون فيه طالبا أنها لم تصل الى علم الجهة الادارية التى المدرت القرار أو المهابيات الرئاسية •

# بلخص الحسكم :

ان الشكوى المتدية الى وكيل النيابة الادارية لا يبكن اعتبارها تظليا من الترار المطمون غيه طالسا أنه لم يثبت من الأوراق أنها وصلت الى علم الجهة الادارية التى اصدرت الترار أو الهيئات الرئاسية وذلك طبقا لنص المسادة ١٢ من القانون رقم ٥٥ لمنة ١١٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة والمسادة الأولى من قسرار مجلس الوزراء الخاص ببيان اجراءات التظلم الادارى وطريقة المصل لهيه •

( طعن ۷۲ لسنة ۱۶ ق سـ جلسة ۱۸/۱۲/۱۲۱۱ )

### قاعبسدة رقم ( ٦١ )

## المستدان

المادة ٣٧ من نظام الماملين المنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٤ ــ نصها على أن للمامل في ينظلم من تقدير كفايته بدرجة ضعيف أو دون المتوسط خلال شهر من تاريخ اعلانه به ــ التظلم الذي يقدم بعد هدذا الميعاد ــ يعتبر هــو التظلم الرجوبي المتصوص عليسة في قانون محلس الدولة .

# ملفص العسكم:

ان لجفة شئون العالمين قد اعتبدت التقرير السرى فى ٢١ من بونية سنة ١٩٦٤ واخطر به المدعى فى ١ من يولية سنة ١٩٦٤ فتظلم منه فى ١٦ من المسطس سنة ١٩٦٤ ، ومن ثم غان هسدًا التظلم يخضع لحكم الملاة ٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ في شمأن نظام المايلين المفنيين بالدولة التي تجيز للعابل أن يتظلم من التترير بدرجة ضعيف أو دون المتوسط ألى لجنة شؤون المايلين خسلال شهر من أعلانه به ولا يعتبر هسذا التترير نهائيا الا بعد انتضاء ميعاد التظلم هذه أو البت فيه . فاذا كان الثابت أنهائيا الا بعد انتضاء ميعاد التظلم أنسسهر من تاريخ أعلان المدعى بالتترير فان حسداً يترتب عليه أن يصبح قرار اللجنة نهائيا لانتضاء ميعاد النظلم أنف عدداً يترتب عليه أن يصبح قرار اللجنة نهائيا لانتضاء ميعاد النظلم منه و لكنه لا يترتب عليه أهدار أثر التظلم الذي تقدم به المذكور بعد انتضاء الميعاد رفض الدعوى بوصسفه بعد انتضاء الميعاد المذكور فيها يتعلق بهيعاد رفض الدعوى بوصسفه الادارية النهائية المسادرة في شمان التظلم من الترارات الانداء المترزة في شمان التظلم من الترارات الدولة ، ولمسا كان قرار لجنة شؤن العالمين بتقدير كفاية المدعى وهو النموص عليها في التانون رقم هه لمسنة ١٩٥١ في شمان تنظيم بجلس الدولة ، ولمسا كان قرار لجنة شؤن العالمين بتقدير كفاية المدعى وهو المنازر الملعون فيه قد اصبح نهائيا في ٦ من أغسطس سنة ١٩٦٤ ونظلم منه المذكور في ١٩٦٩ من شسهر أغسطس سنة ١٩٦٤ فن يهداد النظام الوجوبي وميعاد رفع الدعوى يصبب من هدذا التاريخ .

د طمن ۱۲۷۸ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٢٧٨ )

### قاعسسدة رقم ( ٦٢ )

#### البسدان

نظام المايلين المنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٦٦ ـ أجاز للعابل أن ينظلم من تقدير كفايته بدرجة ضعيف أو دون المتوسط الى لجنة شئون العابلين خلال شسهر من اعلانه بالتقرير ـ هذا التظلم لم يلغ القواعد الواردة في قانون مجلس الدولة في شذن التظلم الوجوبي ـ التظلم المتدم وفقا انظام المايلين الدنين بالدولة يجمل تقديم التظلم المتصروص عليه في قانون مجلس الدولة غير مجد ولكه يقطع ميساد رفع دعوى الإلفاء .

#### بلخص المسكم:

ان قضاء هـذه المحكمة جرى على تبول الدعوى اذا اكتسب الترار المعون نيه صفة النهائية أثناء سير الدعوى واذا كان الثابت أن المدعى تظلم من ترار لجنة شسئون الأمراد بتتدير درجة كمايته بدرجة شعيف ثم المام دعواه بالمعن في هسذا الترار تبل البت في النظام من مجلس ادارة المؤسسة وقد أنتهي بحث النظلم الى رفضه بعد رفع الدعوى وتبل المصل غيها لذلك فان العفع بعدم قبول الدعوى المؤسس على عدم نهائية التقوير السرى يكون في غير حطه ويتمين رفضه .

( طعن ١٢٧٠/١٠ لسنة ١٤ ق -- جلسة ١٢٧٠/١٠/١٠ )

## قاعسسدة رقم ( ٦٣ )

#### المستدا

التظلم المتدم من التقرير السنوى الى لجنة شئون العالمين بالتطبيل لاحكام المسادة ٣٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون نظام العالمين المدنين بالدولة يجعل تقديم التظلم النصوص عليه في قانون مجلس الدولة غير مجد سانتيجة ذلك قبول الدعوى شكلا ولو لم يسبقها التظلم المصوص عليه بقانون مجلس الدولة •

# بلغص الحسكم :

ان هذه المحكبة سبق ان تضت بأن تقديم النظلم ونقا لحكم المسادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العالمين الدنيين يجعل بن تقديم التظلم المنصوص عليه في قانون مجلس الدولة غير مجد الابر الذي يقتضى قبول الدعوى شسكلا ولو لم يسبقها التظلم المنصوص عليسه في تانون العالمين مجلس الدولة اتنتفاء بتقسديم التظلم المنصوص عليسه في تانون العالمين المضار الية ، وان تقرير هذه القاعدة لا يقوم على اساس النعاء المتكام التظلم المتصوص عليها في قانون مجلس الدولة بل يستند الى المحكمة التشريعية بن استحداث نظام النظلم الوجوبي وهي المحكمة التي تكشف عنها المذكرة

الايضاحية لتانون مجلس الدولة والتي جرت عبارتها بما ياتي " أن الغرض من ذلك هو تتليل الوارد من القضايا بقدر المستطاع وتحقيق العسدالة الادارية بطرق ايسر على النابس وانهاء تلك المنازعات على مراهلها الاولى أن رأت الادارة أن المتظام على حق عن تظلمه > فان رفضته أو لم نبت فيه خلال الميماد المقرر علمه أن يلجأ إلى طريق التقاضى » . ومن ثم فأن تقديم التظلم إلى لجنة شئون العابلين وفوات صبين يوما على تقديمه دون أن تجيب عنه اللبنة يعتبر أخذا بالاصل العام المقرر على شمأن التظلم الوجوبي والحكمة التشريعية من اسستحداثه بشابة رفض حكى له ، ويكون رفع الدوي خلال الستين يهما التالية لهذا الرفض البحكي .»

وبن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أن المدمى نظام مى القرار المسادر بتتدير كفايته عن عام ١٩٦٤ بدرجة ضعيف الى لجفسة شئون العالمين بتاريخ ٦ من يونيه سسفة ١٩٦٥ ، وأنه تقدم في ٨ من سبتبر سنة ١٩٦٥ وأنه تقدم في ٨ من سبتبر سنة ١٩٦٥ بطلب لاعقائه من رسوم الدعوى أي خسائل الستين يها التالية للرفض الحكمي لنظلبه ، وأن طلب المعافأة في الرسوم رفض بتاريخ ١٧ من مايو سنة ١٩٦٦ فاتام دعواه في ٦١ من يونية سنة ١٩٦٦ وبن ثم تكون الدعوى تد استوفت أوضاعها الشكلية ورفعت في المعاد وباتالي مذبولة شكلا ، ويكون المحكم المطمون فية أذ ذهب غير هذا الذهب غانه يكون قد جانب الصواب ويتمين الحكم بالمائه وتبول الدعوى شكلا ،

قاعىسىدة رقم ( ٦٤ )

المِسدا :

تقديم التظام وفقا لحكم المادة ٣٧ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المستدر الله يجمل تقديم النظام المنصوص عليه في قانون مجلس الدولة في مجد مستقضى ذلك قبول الدعوى شكلا ولو لم يسبقها النظام المسوص عليه في قانون عليه في قانون عليه في قانون مجلس الدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ .

## ملقص الحسكم :

ومن حيث أنه يبين من الإطلاع على الاوراق أن المدعى نظلم من الترار المسائد بتقدير كفايته عن عام ١٩٦٤ بترجة ضعيف الى لجنة شسنون العالمين بتاريخ ٦ من يونية سنة ١٩٦٥ ، وأنه تقدم في ٨ من سبتبر سنة ١٩٦٥ بطلب لاعفائه من رسوم الدعوى أي خلال السنين يوما التالية للرغض الحكيمي لتظلمه ، وأن طلب المعاماة من الرسوم وغض بتاريخ ١٧ من مايو سنة ١٩٦٦ ماتم دعواه في ١٦ من يونية سنة ١٩٦٦ ومن تم تكون الدعوى قد استوغت أوضاعها الشكلية ورغعت في الميعاد وبالتالم متبولة شكلا ، ويكون المطعون فيه أذ ذهب غير هذا الذهب غانه يكون تد جانب الصواب ويتمين الحكم بالغائه وتبول الدعوى شكلا .

( طعن ١١١٣ لسنة ١٥ ق - جلسة ١١/١/١٧٥)

# آقاعسسدة رقم ( ۱۳۵)

#### المِسدا :

التظلم من تغرير الكفاية وفقا للهادة (١٩) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لاحة العليان بالشركات التابعة للمؤسسات العامة يفنى عن التظلم المنصوص عليه في فانون مجلس الدولة \*

### ملفص المسيكم :

يبين من مطالعة نص المسادة ١٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢٦ أمسنة ١٩٦٢ الشسار اليه أن المشرع جعل للعالمل حق النظام من تغوير الكتابة خسلال أسبوعين من تاريخ أخطاره وناط بمجلس ادارة المؤسسة سلطة البت فيه دون أن يكون لاية سلطة رئاسية التعتييم علية ومن ثم مان تقرير الكتابة يعتبر نهائيا بعد انتضاء ميعاد التظام منه أو البت فيه ومتى أصبح التقرير نهائيا علن النظام منه يصبح غير مجد الأمر الذي يتنفى قبسول الدعوى شكلا ولو أم يسبقها النظام المتصوص عليسه في المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ نسفة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة اكتنساء

بتنديم النظلم المنصوص عليه في المسادة 19 من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ وتأسيسا على كل ما تقدم يتعين القضساء بالغاء الحكم المطعون فيه فيها تضى به من عدم قبول الدعوى .

ر طعن ۱۲۷ لميئة ١٤ ق ــ جليبة ١٢٠/٦/١٠ )

#### قاعبدة رقم ( ٦٦ )

#### المسلما :

قرار رئيسي الجمهورية رقم ٢١٩٠ اسنة ١٩٥٩ بشان نظام موظفي الهيئة المسابة لشلون سكك حديد مصر ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٦٠ — النص فيها على نظام خاص لتنظلم من تقرير درجة كفاية الوظف — ليس من شان هذا النظام أن يلفي أو يمطل نظام النظام المنصوص عليه في قانون مجلس الدولة — تقسديم تنظلم طبقا لاحكام القرارين المنكورين يجمل تقسديم التنظلم المنصوص عليه في قانون مجلس الدولة غير مجد لانتفاء الحكية منه — مؤدى ذلك أن التنظلم في قانون مجلس الدولة غير مجد لانتفاء الحكية منه — مؤدى ذلك أن التنظلم الأعول دعوى الإلفاء ،

### ملخص الحسكم:

يقضع من مقارنة نظام النظام المنصوص عليه غى الكترار الجمهورى رقم ، ٢٩٩ لسنة ١٩٥٩ والاتحته التنفيذية الصادر بها القرار الجمهورى رقم ، ١٩٤٠ لسنة ، ١٩٩٠ بنظام النظام الذى اوجب متاون مجلس الدولة أن الأول جوازى للموظف أن شاء تنمية وفى هذه الحالة بصبح التقرير نهاء أغله وفى هذه الحالة بصبح التقرير نهاء أغله وفى هذه الحالة بصبح التقرير على من تقدت كمايته بقرجة « مرض » أو ٥ ضميف » غلا يشسمل من عدت كمايته بفرجة « مرض » أو ٥ ضميف » غلا يشسمل من عدت كمايته بفرجة « مرض » أو ٥ ضميف » غلا يشسمل من الشان به ويكون تقديمة الى لبغنة شئون الوظفين وذلك كله على خلاف الشان به ويكون تقديمة الى لبغنة شئون الوظفين وذلك كله على خلاف نظام التظام التصوص علية فى تانون مجلس الدولة الأمر الذى يدل

على ان النصوص الواردة بشان النظلم من النقارير المسبنوية مى نظام موظفى هيئة السكك الحديدية ولائحته التنفيذية لم تلغ أو تمطل المهل بالقواعد الواردة فى تانون مجلس الدولة مى شسان النظلم الوجوبى . ومن ثم تظل هدده القواعد واجبة التطبيق وبالتالى يكون للنظلم المنصوص عليه فى تانون مجلس الدولة أثره فى تطع ميماد رفع الدعوى .

انه ولأن كان التظلم وفقا لأحكام نظام موظفى الهيئة العابة الشئون السكك الحديدية بجمل تقسديم التظلم المنصوص عليه فى تانون مجلس الدولة فير مجد الإمر الذى يقفى بتبول الدعوى شكلا ولو لم يسبقها النظلم المنصوص عليسه فى قانون مجلس الدولة اكتفاء بتقسديم التظلم المنصوص عليسه فى نظلم موظفى الهيئة الا أن تقرير هسذه القواعد لا يقوم على اساس عدم الاعتداد باحكام النظلم المنصوص عليه فى تانون مجلس الدولة بل يسستقد الى الحكسة التشريعية من اسستحداث نظلم التظلم الولية الوجوبي وهي الحكية اللي كشفت عنها المذكرة الإيضاهية للتأنون رقم ٥٥ الوجوبي وهي الحكية اللي كشفت عنها المذكرة الإيضاهية للتأنون رقم ٥٥ السسنة ١٩٥٩ . وقد جاء بها لا ان الفرض من ذلك هسو تقليل الوارد من الفضايا بقدر المستطاع وتحقيق العسدالة الادارية بطرق ايسر على الناس وانهاء تلك المنازعات في مراهلها الأولى ان رئت الإدارة أن المتظلم على حق في نظلهة غان رفضته أو لم تبت فيه خسلال الميماد المتور غله أن يلجأ الى طريق النتاشي .

( طعن ١٣٩٣ لسفة ١٤ ق سـ جلسة ١٣٩٥/١٢ )

#### قاعستة رقم ( ١٧٧ )

### المسطاة

نظام موظفی هیئة المواصلات السلکیة واللاسلکیة حد اشتباله علی تنظیم خاص للتظلم من التقریر السنوی غیر التنظیم المام الوارد فی غانون مجلس الدولة حد هدذا التنظیم الخاص لیس من ثمانه عدم الاعتداد بالتظلم الوجوبی الذی نظیه غانیون مجلس الدولة حد قبول الدعوی اذا رفعت خلال ستین بوما من تاریخ الرفض الحکمی للتظلم الوجوبی .

### ملخص الحسينكم :

ان المسادة ٣٠ من ترار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤٣ لسنة ١٩٦٠ نست على أن « يعلن الوظف الذي يتسدم عنه تقسرير بدرجة مرضى أو ضعيف بصورة منه خسلال خمسة عشر يهما من تاريخ اعتباده من لجنة شمون الوظفين ... وللبوظف أن يتظلم لرئيس لجنة شسئون الوظفين المختصة من التقرير خسلال خمسة عشر يهما من تاريخ تسسلمه صورته المختصة من التقرير خسلال خمسة عشر يهما من تاريخ تسسلمه صورته المسادة ٣١ من اللائحة ذاتها على أن « تتولى لجنة شفون الموظفين المختصة بنفسها أو بعن تنديه المناه من المناه المناه المختصة من المسائل من المناه على الأوراق والسجلات وسماع الاتوال على أن يعد لذلك من المناه على الأوراق والسجلات وسماع الاتوال على أن يعد لذلك من عضر مكتوب ، ويكون ترار اللجنة المسادر من من النظام نهائيا ، ويعلن به الوظف خسلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره » .

وبن هيث أن القانون رقم وه لسبنة ١٩٥٩ عن شان تنظيم مجلس الدولة المعبول به وقت اتامة الدعوى قد نص عى المسادة الثانية عشرة بنه على أنه « لا تقبل الطلبات المقدمة رأسا بالغاء الترارات الادارية المنصوص عليها عن البندين ثالثا ورابعا عدا ما كان منها صادرا من مجالس تاديبية والبند خامسا من المسادة (٨) وذلك قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي أصدرت الترار أو إلى الهيئسات الرئاسية وانتظار المواعيد المتررة طلب عن هسذا التظلم . . » كما نص كذلك عى المسادة الثانية والعشرين على أن ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيها يتعلق بطلبات الالغاء ستون على أن بيعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيها يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما من تاريخ هسذا الميعاد بالتظلم إلى الهيئة الادارية التي الصدرت الترار أو إلى الهيئة الرئاسية ، ويجب أن يبت عنى التظلم قبل مخى مستون يوما من تاريخ الرئاسية ، ويحب أن يبت عنى التظلم قبل مخى مستون يوما من تاريخ مدين ودا صدر الترار بالرفض وجب أن يكون مصبها ، ويحتبر فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بهثابة

رفضه ويكون مبعاد رفع الدعوى بالطعن عنى القرار الخاص بالتظلم ستين. يوما من تاريخ انتضاء الستين يوما المنكورة » ،

ومن حيث أنه يتضح من متارنة تظلم التظلم المنصوص عليه مى الترار الجمهورى رقم ١٩٦٣ لسسفة ١٩٦٠ بنظام التظلم الذى أوجيسه متون مجلس الدولة أن الأول جوازى للموظف أن شداء تدبه وفى هدف الحالة لا يصبح التترير نهائيا الا بعد البت فى التظلم وأن شساء أغلله منه ، كما وأن هسذا التقلل بقصور على من تدرت كلابته يدرجة «مرضي» منه ، كما وأن هسذا التظلم بقصور على من تدرت كلابته يدرجة «مرضي» أو « ضعيف » غلا يشبل من قدرت كليته بعد ذلك وميماده خمسة عشر يهما من تاريخ اعلان صاحب الشسان به ويكون تقديه إلى لجنبة عانون مجلس القولة الأمر الذى يدل على أن النصوص الواردة بشسان شئون من التقليم السنوية فى نظام موظفى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية من التعلل مبلس الدولة فى شسان التظلم الموصل عليه فى التظلم مجلس الدولة فى شسان التظلم الوجوبي ، ومن ثم نظل هدذه التواعد والجبة التطبيق وبالتالي يكون للتظلم المصوص عليه فى تانون مجلس الدولة فى شسان التظلم المصوص عليه فى تانون مجلس الدولة التطبيق وبالتالي يكون للتظلم المصوص عليه فى تانون مجلس الدولة التطبيق وبالتالي يكون للتظلم المصوص عليه فى تانون مجلس الدولة التره بيعاد رفع الدعوى وفقا لحكم المسادة الذكر ،

ومن حيث أنه ولئن كان نظام التظلم وقتا الأحكام الأنحة نظام وطفى الميئة المواصلات السلكية واللاسلكية يجمل تقسديم التظلم المنصوص عليه في تأتون مجلس الدولة غير مجد الأمر الذي تشي بقبول الدعوى شكلا ولم يسبقها التظلم المنصوص عليه، في تأتون مجلس الدولة اكتفساء بتقديم التظلم المنصوص عليه في الأنحة نظام موظفى الهيئة ألا أن تقرير هسفه القاعدة لا يقوم على أساس عدم الاعتداد بأحكام التظلم المجبوص عليه في عانون مجلس الدولة بل يسستند الى الحكسة التقريمية من المنتخاف نظمام الأخدة التي تكتفف علها الذكرة الايتصاحية للقانون وهم 170 لعسنة 100 والتي ظلت تأثية بالنسسية الايتصاحية للقانون وهم 170 لعسنة 100 و100 و100 الغيرين الغيرين

من ذلك هو تتليل الوارد من التضايا بقدر المستطاع وتحقيق العسدالة الادارية بطرق ايسر على الناس وانهاء تلك المنازعات عنى مراحلها الأولى ان رأت الادارة ان المتظلم على حق فى نظلهه مان رفضته أو لم ثبت فيه خلال اليماد المقرر فله أن يلجأ الى طريق التقاضى .

وبن حيث أنه وقد تبين أن النصوص الواردة بتسسان النظام من التقالير السسنوية غي لائحة نظسام موظفي هيئسة المواصلات السلكية واللاسلكية لم تلغ أو تمطل العبل بالتواعد الواردة في المسادتين ١٢ ، ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه في شان النظام الوجوبي وكان ثابتا من الأوراق أن الطاعن أعلن بقرار تقدير كفايته عن عام ١٩٦١ برجبة ضعيف في ٢٢ من أبريل سفة ١٩٦٦ وتظلم منه الى وزير المواصلات في ١٩ من يونية سفة ١٩٦٦ ببناسسبة تظلمه من قرار القرقية المطعون فيه أي خسلال ستين يوما من تاريخ عليه بقرار تقدير كفايته وقيد حسفا التظلم برقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ عنى ١٤٦٥ عن روا الماتين عليه بقرار المرقية المطعون عنه ردا غاتم مدء السنة ١٩٦٦ عن اغسطس سنة ١٩٦٧ اى خسلال الستين يوما التالية للرغض المكبى لتظلم عائم يكون قد رغمها في الميعاد بالتطبيق يوما التالية للرغض المكبى لتظلم عليه يكون قد رغمها في الميعاد بالتطبيق نان الحكم المساعون فيه وقد ذهب عير هسفا المذهب يكون قد اخطا في تأويل المائدة ١٩٥٠ وبالتالي

( طمن ٥٥٩ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ٢٤/٢/١٩٧٤ )

### قاعسسدة رقم ( ۱۸ )

#### : المسطا

ثبوت أن المطعون ضده قد الخهر الارادة على ما يجده من وجوه البطلان في القرار الذي رفع دعوى اللغاء قبل أن يعتبده الوزير ... اعتباد الوزيسير للقرار بحاله ... لا جدوى لتظلم يقدم مرة الحرى بعد اعتباد القرار .

#### ولقص المسكم:

ان طمعن هيئة بغوضى الدولة ينعى على هذا المحكم خطاه في تطبيق القانون سواء في قبول الدعوى شكلا وفي الفاء قرار التميين فقد خلط المحكم بين التظلم الذي يشترطه القانون لقبول الدعوى شكلا والشعوى التي يقدمها صاحب الشان الى جهة الادارة قبل صدور القرار النهائي وهي لا تغنى في بحال دعوى الالفاء عن تقديم النظلم من القرار بعد صدوره ، كما اخطال المحكوى لا يؤشر الحكم الموضوع لأن القاعدة الهردت على أن اغنسال الشكوى لا يؤشر في الدارة عالى المتكون المتناته والثابت أن مجلس القسم يتكون من السيد / المكتور ..... وحده وكان متغيبا في الخارج ، ولا يجوز أن تقل يد الإدارة عن التصرف في الوقت المناسسية المداية لا تسويا المنططة في تصرفها ..

ومن حيث ثن مبنى الطعن المتدم من جهة الادارة يقوم على الوجهــين اللذين نماهما الطعن السابق .

ومن حيث أن التأتون تد فرض التظلم على الجهة الادارية من قرارها 
قبل رفع دعوى الفائه ، لينفسح المجال حتى ننظر الادارة فيها يأخذه صاحب 
الشان على القرار ، فإن ثبت لديها صحة ما يثيره من عيب يبطل القسرار 
كانت في سمة من سحبه ، مها يتحسم به النزاع ويندريء عبء التقافي ، 
واذا ثبت أن المطمون ضده تد اظهر الارادة على ما يجد، من وجود البطللان 
في القرار الذي رفع دعوى الفائه من قبل أن يعتبده الوزير ، وقد اعتبده 
بمالته التي شكا منها المدعى فلا تكون من جدوى لتظلم يقدمه مرة أفسرى 
بعد اعتباد القرار ، أزاء ما يثبت لديه من أصرار الادارة على قرارها وهي 
على بينه من نزاعة فيه ويكون سديدا ما تضى به الحكم المطمون فيه من 
قبول الدعوى شكلا ولا وجه للطمن عليه في ذلك .

(طعن ١٥٠ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ٢٢/٤/٨٢٢ )

#### قاعبسدة رقم ( ٦٩ )

البسدا :

استقلال التكليف بنظامه القانوني المتميز عن التميين - أثره - عدم خضوعه للتظام الوجوبي كشرط لقبول دعوى الالفاء -

ملقص الصحكم :

اذا كان التكليف بسنقلا بنظايه القانونى الذي يقييز به عن التعيسين مى كيانه و آثاره غانه لا يخضع للتظلم الوجوبي الذي جمله المشرع شرطسا لتهول طلب الفاء القرارات الخاصة بالوطنين المهوبيين المنسوص عليها على سبيل الحصر في البنود الثالث والرابع والخابس من المادة ٨ من التانون وتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة .

( علمن ١٢٦٤ لسنة ١١ ق ـ جلسة ٢٠٠٠ /١١٠٨٠ )

قاعبسنة رقم ( ٧٠ )

المسحارات

دعوى بطلب الغاء قرار بالتكليف ... لا يشترط وجوب النظام من القرار قبل رغمها .

the series of the second of

### ملقص الحسكم :

اذا كان التكليف مستقلا بنظامه القانوني الذي يتميز به عن التعيين في كياته وآثاره مانه لا يخضع للنظام الوجوبي الذي جمله المشرع شرطسا لقبول طلب النماء القرارات الخاصة بالوظمين المهوميين المنصوص عليها على سبيل الحصر في البنود الثالث والرابع والخامس من المسادة ٨ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ عي شأن تنظيم مجلس الدولة \*

(طعن ٨٨٠ لسنة ٦ ق ، ٨٤٠١ لسنة ١٠١٠ ق - جلسة ١٢/٥/٧٢١)

### قاعسسدة رقم ( ٧١ )

#### المسما :

القرار الصادر برغض طلب اعتزال الخدية القدم وفق القانون رقم ١٢٠ لسفة ١٩٦٠ عن موظف شاغل لدرجة اصلية لا يشترط التظلم منه قبل رفع الدعوى بطلب الفاته ،

# ملخص المسكم :

ان طلب المدعى الذي تقدم به لاعتزال الحدية بالتطبيق للقانون رتم ١٣٠٠ لسنة ١٩٦٠ يخضع للسلطة التديرية المخولة لجهة الادارة ، مان هي أغصصت عن ارادتها حياله بالرفض ، قان هذا التصرف من جانبها له كل مقومات القرار الادارى ، ومن ثم يكون الطعن عليه بطريق دعوى الالغساء وقد نص الشارع على أن ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما ، وهي في خصوص هذه الدعوى تسرى من تاريخ اخطار المدعى مي ١٩٦٠/٨/١ بالقرار الاداري المسادر برفض طلبه سسابق الذكر واذ كان المدعى لم يودع عريضة الدعوى الا ني ١٩٦٠/١١/٧ فانها تكون غير متبولة شكلا لرفعها بعد الميعاد ، وليس بصحيح ما تثيره هيئة مغوضى الدولة من أنه يتعين على الدعى أن يتظلم من قرار الرمض الشمار اليه والا اعتبرت دعواه من هذا الوجه غير متبوله بالتطبيق لنسص المسادة ١٢ من قانون مجلس العولة لا وجه لذلك ما دام أن طلب الاعتزال هو بحسب تكيفه القانوني في حدود ما أفصحت عنه الذكرة الايضاحيسة للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ ذاته لا يعدو أن يكون من قبيل الاستقالسة المشروطة ) والقرار الذي أنصبت عليه دعوى الألفاء وهو رفض هــده الإستقالة لا يدخل ضبن القرارات المنصوص عليها في الفقرات ثالثا ورابعا وخامسا من السادة ٨ من القانون رقم ١٦٥ لبينة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة والتي نصب المبادة ١٢ من القانون المذكور بالنسبة لها على عدم قبول دعوى الالغساء قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي اسدرت القرار ان الهيئات الرئاسية وانتظار الواعيد المتررة للبت مي هذا التظلم .

( طعن ١٩٦٤ لسبة ٨ ق.ب جلسة ١١/١١/١١١)

#### قاعسسدة رقم ( ۷۲ )

#### البسدا:

بشترط سابقة التغلم لقبول الطعن بالالغاء بالنسبة للقرارات التهاقية المتصوص عليها في البنود ثاقنا ورابعا وتاسما من المسادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ — قسرارات الجزاء التي تصدرها الشركة بالنسبة للعاملين بالقطاع العام لا يشترط سابقة التظام منها — اساس ذلك : هذه القرارات لا تعتبر قرارات ادارية فضلا عن أن الماملين بالقطاع العام لا يعتبرون من الموظفين المهومين — الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام يحكمها البند الثالث عشر من الجذاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام يحكمها البند الثالث عشر من المحاسدة ١٠ ولا يشترط التظام منها قبل الطعن غيها بطلب الفائها .

#### ملقص المسكم:

ان المسادة ( ۱۲ ) من تأنون مجلس الدولة المسادر بالقسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تنص غي الفقرة ( ب ) على أن « لا تقبل الطلبات المقسمية رئسا بالمطمن غي القرارات الادارية النهائية المنصوص عليها غي البنسود تألقا ورابعا وتاسما من المسادة ( ،١٠ ) وذلك قبل الفظام منها المي الهيئة الادارية التي اصدرت القرار أو الى الهيئات الرئاسية وانتظار المواهيسة المتررة للبت غي هذا الفظام » .

وواضح من هذا النص انه يشترط سابقة النظام لقبول الطعن بالالفاء بالنسبة للترارات الادارية النهائية المنصوص عليها مى البنود ثالثا ورابعسا وتاسعا من المسادة ( ١٠) من تانون مجلس الدولة دون سواها ، وهسى القرارات الادارية النهائية المسادرة بالتعيين في الوظائف العامة أو بالترقية أو منح العلاوات ، والترارت الادارية السادرة بلطائة الموظفين العموميين الى المحاش أو الاستبداع أو بفصلهم بفي لطريق التلاييي ، والطلبات التي يتدمها الموظفون العمونيون بالغساء الترارات النهائية المسلطات التلاييية . ولما كان الجزاء المطعون فيه لا يتعلق بترار ادارى بحسبان ان الدعى
الذى صدر قبله هذا الجزاء من العالمين باحدى شركات القطاع العام فسلا
يعتبر بهذه المثابة موظفا عموميا ولا يعتبر الترارات التى نصدر فى شساته
من الشركة من تبيل القرارات الادارية بالمعنى المفهوم لهذه القرارات ، وإنها
يعتبر الطعن المتام منه عن الجزاء الموقع عليه من الطعون فى الجزاءات
الموقعة على العالمين بالقطاع العام المنصوص عليها فى البند الثالث عثير
من المسادة ( ١٠ ) من تانون بجلس الدولة ، وبهذه المتابة لا يلزم التظلم
من هذا الجزاء تبل الطعن فيه بطلب الفاته لهام المحكنة جلبتا للهادة ( ١٠ ) من
عذا التانون • كما أن المسادة ( ١٠ ) المسلر اليها وردت فى الفصل الثاني
من الباب الاول من التاتون المذكور ، ولم ترد فى الفصل الثالث منه ، ومن ثم
من الباب الاول من التاتون المذكور ، ولم ترد فى الفصل الثالث منه ، ومن ثم
المعون فيه ،

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان المدعى اخطر بالجزاء غي . ١٩٧٩/١/ المحكمة التاديبية بالاستخدرية غي ماتام دعواه رقم ٣ لسنة ٢٢ ق الهام المحكمة التاديبية بالاستخدرية غي ١٩٧٨/١٠/٢ لالفاء هذا الجزاء ، غان دعواه والحالة هذه تكون قد التهيت غي الميماد ومتبوله شكلا ، وإذ ذهب الحكم المطعون غيه الى غير ذلك غانه يكوم تد أخطا غي تطبيق القانون ويتمين الحكم بالفائه ويتبول الدعوي شكلا وباعادتها الى المحكمة التاديبية بالاستخدرية للفصل غيها .

طهذه الاسباب حكمت المحكمة بتبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه وبقبول الدعوى وباعائتها الى المحكمة التابيبيسسة بالاسكندرية لنظرها وعلى علم كتاب المحكمة المذكورة الخطار اطراف الدعوى بالجلسة التي تحدد لنظرها ء

( طعن ٢٣) لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ٢٠/٣/١٩٨١ )

# قاعبسدة رقم ( ٧٣ )

التسدان

جرى قضاء هذه المحكمة على قبول دعاوى الالفاء بالنسبة للقرارات الادارية في مجال الترقية دون النظام منها الى الجهة الادارية في الاحوال الآتية :

اذا المتنع عليها اعادة النظر في القرار المطمون فيه الاستفعاد
 ولايتها باصداره :

٢ ــ عدم وجود سلطة رئاسية تبلك التعقيب على مصدره ٠

٣ — اذا لم يكن هناك جدى من تقديم النظام ، غما دامت الجهة الادارية منبسكة برابها في عدم اجابة المخطلم الى طلبه في نظله الاول وتخطئه في الثرقية في قرارها الاول ، غان الحكية التشريعية بن نظام النظام وهي مراجعة المهاة الادارية نفسها قبل الالتجاء الى طريق الطمن القضائي ، تكون منتفية في هـذه الحالة ، كبا أن الطمن في القرار الاول يتفمن حنيا وبحكم اللزوم في الحالة المعروضة الطمن في اي قرار يتخطاه في الترقية الى الدرجة التلفية .

# ملخص الحسكم:

جرى قضاء هذه المحكمة على تبول دعلوى النفاء الترارات الادارية في مجال الترقية دون النظلم منها الى الجهة الادارية اذا ابتنع عليها اعادة النظر في الترار الملون فيه لاستغاد ورلايتها باصداره أو بعسدم وجود سلطة رئاسية تبلك التبقيب على مصدرة أو اذا لم يكن هناك جدوى من تقديم النظلم فيا دابت الجهة الادارية متبسكة برأيها في عدم اجابسة المنظلم الى طلبه في تظلمه الاول وتنطته في الترقية في ترارها الاول ، فان الحكمة التشريعية من نظام النظلم وهي مراجعة الجهة الادارية نفسها تبل الانجاء الى طريق الدامن القضائي ، تكون منطية في هذه الحالة ، كما

ان الطعن مى القرار الأول يتضمن حتما وبحكم اللزوم مى الحالة المعروضة الطعن مى أى قرار يتخطاه مى الترقية الى الدرجة التالية .

ومن خيث أن الثابت من الاوراق أن القرار الاول المطمون فيه رقم الم لسنة .140 صدر بتاريخ ٢١ من أغسطس سنة .140 وتظلم مته المدعى في 10 من اكتوبر سنة .140 ، وقد أوضحت البهة الادارية في مذكرتها المؤرخة في 10 من يونية سنة .140 ردا على الدعوى أن القرار الثاني الملعون فيه رتم ١٣٣١ لسنة .140 الصادر في ٢١ من ديسبر ستة ١٩٨٠ المادر في ٢١ من ديسبر ستة عام تربية وما في مستواها (وهي الوظيفة التي شملها الترار الاول) مسايدك على عدم جدوى النظلم من القرار الثاني ما دامت المهة الاداريسة برئيا على عدم جدوى النظلم من القرار الثاني ما دامت المهة الاداريسة تربيها في عدم الجابة المدعى الى طلبه في النظلم الاول وبالتالي تكون المكبة من النظلم وهي مراجعة الجهة الادارية لنفسها قبل اللجوء الى طريق الطحن القضائي منتهية .

( طعن ۷۲۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ١٩٨٥/٤/٧

# قاعسستة رقم ( ٧٤ )

# البسنا:

الفقرة (ب) من المسادة (١٧) من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تقضى بعدم قبول الطلبات المقدمة بالطعن في القرارات الادارية افتهائية بالتميين في الوظائف المامة أو الارقية قيسل المقالم منها الى الهيئة التى المسرت القرار أو الهيئات الرئاسية سـ لا يشترط في الهيئات الرئاسية في سلم التدري في الهيئات الرئاسي بالنسبة للجهة الادارية مصدرة القرار سا عتبسار التظام المتدرة القرار سامة منها المحال المتدارة القرار المعوض الدولة أو الى ديوان المظالم منتجا الاثارة في هذا المسال حتى ولو لم يصل الى علم الجهة التي اصدرت القرار المتظلم منه الا بعد رفسع الدول ،

#### ملخص الحسكم:

ومن حيث أنه عن الدمع بعدم تبول الدعوى لعدم سابقة التظلم الى الجهة الادارية مصدرة القرار ولرفع الدعوى بعد الميعاد نقد نصت المسادة ١٢ الفقرة (ب) من القانون رقم ٧٧ السفة ١٩٧٢ في شبأن مجلس الدولسة على عدم تبول الطلبات المتدمة بالطعن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتميين مى الوظائف العامة أو الترتية تبل التظلم من هذه القرارات السمى البيئة الادارية مصدرة القرار أو الى الهيئات الرئاسية ولا يتسسترط في الهيئات الرئاسية بالمعنى المتصود في النص سالف الذكر الجهات الأعلى في التدرج الاداري الرئاسي بالنسبة للجهة الادارية مصدره الترار ومن ثم يعتبر النظلم الادارى المقدم الى مغوض الدولة والى ديوان الظالم منتجا عى المعنى المنصوص عليه عي المادة ١٢ من تانسون مجلس الدولة - ومنى كان الثابت أن القرار الطعون عيه الصادر من رئيس الجمهورية برقم ٧١٧ لسنة ١٩٧٤ في ١٩٧٤/٥/١٨ قد تظلم المدعى منه الى رئيس ديوان المظالم مي ١٩٧٤/٧/١ ولم يثبت سابقة نشر هذا القرار أو اخطار المدعى به أو علمه بمحتوياته في تاريخ معين مان هذا النظلم يكون مقدما منه مى المعاد الى جهة رئاسية بالمعنى الذي تصد اليه المثبرع مى قانون مجلس الدولة ، ولم يغير من الامر في شيء أن أتصال علم الادارة بالتظلم تد وقع بعد رفع الدعوى ما دام المدعى قد تظلم في الميعاد واذ اقيبت الدعوى فى الميعاد المقرر لرفعها وجاحت صحيفتها مستوقاة أوضاعها القانونيسة غانها تكون متبولة شكلا ويكون الحكم المطمون ميه على حق مى مضائه بتبسول الدعوى شكلا ويكون الطعن على غير أسلس سليم من القانون ميها يختص بالدفع بعدم تبول الدعوى شكلا ويتمين الحكم برنضه من هذا الخصوص ..

( طعن ۲۷۸ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۲۱/۱۲/۱۸ )

#### ماعسدة رقم ( ٧٥ )

#### المسندان

تقرير المشرع التظلم الوجوبي قبل رفع دعوى الالفاء وبيان اجراءاته والثره مستهدفا تدقيس أغراض معينة تنطل في انهاء الماتات بالطريق الادارى ونيسير سبل استرداد صلحب الشان لحقه وتخفيف العبء على القضاء سالتمجيل باقامة الدعوى بعد أن نشط صلحب الشان الى سلوك سبيل التظلم الإدارى خلال المعاد المقرر قانونا وانقضاء المواعيد المحتدة للبت في هذا التظلم دون استجابة له قبل الفصل في الدعوى يترتب على ذلك أن تنسحب الدعوى لا الى القرار المطعون فيه فحسب بل والى القرار الصادر برغض التظلم المربح أو الحكمى أيضا ويبتع من ثم مسوغ الدفع بعدم قبول الدعوى ارفعها قبل التظلم من القرار المطعون فيه \*

#### ملخص الحسكم:

ان نظام النظام الوجويي الذي استحدث لاول مرة بهوجب التانون رقم 170 لسسنة 1900 في شسان تنظيم مجلس الدولة ومسايرته في ذلك التوانين المتعاتبة ومنها التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ الذي اتيت الدعوى الراعنة في ظل العمل بأحكامه يقضى هذا النظام بالا تقبل الطلبات المتعبة وأسا بالماء القرارات الادارية التي حددها قبل النظام منها الي الجهسة الادارية التي المدوية وانتظام لهواعيد المقرر المبت في هذا النظام واستد لرئيس الجمهورية بقرار ينه بيان اجراءات النظام في 100 لورية المناسبة وانتظام الوجوبي المكسسة وطريتة الفصل فيه م وقد وردت في المنكرة الإيضادية المرافقة للتأسون رقم 110 لسنة 1900 المشار اليه فيها يختص بالنظام الوجوبي المكسسة تقليل الوارد من القضايا بقدر المستطاع وتحقيق المدالة الادارية بطريسق أيسر على النفس وانهاء تلك المنازعات في مراحلها الاولى ان رأت الادارة أيسر على على حق في نظله الم نامن رفضة او لم تبت فيه خلال المحاد المترا

نله أن يلجا الى طريق التقاضي « وقد جدديث المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ميعاد رمع الدعوى بطلب النفاء القرار الادارى بستين يوما من تاريخ نشر القرار أو العلم به وبينت أثر التظلم مي قطع هذا الميماد وحق الجهة الادارية مي البت عي هذا التظلم خلال ستين يوما من تاريخ تتميمه بحيث اذا النقضت هذه المدة نون أن تجيب عليه كان ذلك منها بمثابة قرار حكمي برغض التظلم يحق معه للمتظلم أن يلجأ للقضاء خلال الستين يوما التالية لانقضاء السنين يوما المذكورة ، وبناء على ما تقدم ومؤداه ان الشرع بطرير التظلم الوجوبي تبل رمع دعوى الالفاء وبيان اجراءاته وأثره - قد استهدف تحقيق اغراض معينة تتمثل مي انهاء المنازعات بالطريّق الادارى وبتيسير سبل استرداد مباحب الشأن لحته وتطليف العبء على التضاء .. وهو في سبيل تحتيق هذا الغرض - لوجب على صاحب الشان. - استنفاذ طريق التظلم الى الجهة الادارية التي اصدرت القرار قبل اللجوء الى طريق التقاضي وفي ذات الوقت أنسح المجال أمام هذه الجهة لاعاده البحث والنظر مي قرارها محدد لها موعدا للبت مي التظلم بحيث تهلك أن تستجيب لطلب صاحب الشأن فتسحب قرارها أو تلفيه أو تعدله اذا تبين لها عدم مشروعيته وبذلك تتحقق الحكمة من تقرير النظلم الهجوبي او ان تصر على عدم الاجابة وترفض التظلم صراحة أو ضيفا غلا يكون الهام صاحب الشأن من مناص الا اللجوء الى طريق النقاضي لانتقاء الحكمة المثبار اليها .

وبالبناء على ما تقدم غانه لا ينبغى تأويل النصوص تأويلاً حرغيا يخريها عن الغرض من الموضوع .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن القرار المطعون غيه قد صدر بتاريخ ٢٦ من أبريل سنة ١٩٧٢ مأتم المطعون غده التعوى محل الطمن بايداع عريضتها قلم كتاب حكية القضاء الادارى بتاريخ ٢٦ من مايو سنة ١٩٧٦ بطلب الفاء هذا القرار ثم تقدم بنظلهه بنة الى محافظ البنك الركزى بتاريخ ١١ من يونية سنة ١٩٧٦ أى خلال سنتين يوما من تاريخ صدور القرار ، وقيد تحت رقم ٣٣٣ من بكتم المحافظ ، وقد بحثت ادارة القضايا والاتصان بالبنك هذا النظام وارتات أن المطعون ضده لم يوضح أن القطايمه عن العمل

كان بعدر تهرى لذلك عانه لا يجوز الغاء القرار الا اذا رات ادارة البنطة خلاف ذلك واضافت انه اتام دعوى امام مجلس الدولة بطلب الحكم بالغساء هذا القرار ، واعادت التظلم وعريضة الدعوى الى الادارة العامة لشئون الامراد بالبنك لابداء بالحظاتها ، وقد خلت الاوراق من ثبة ما ينيذ أن البنك تقد استجاب لطلب المطعون غده أو أنه كان في سبيله الى ذلك ومن ثم غان المطعون مده وقد تقدم بالنظام خلال المعاد المقرر تانونا وكان المجسال متاعاً للجهة الادارية البحث واتمقى المعاد المقرر للبت فيه اثناء سير الدعوى على الاعرب عليه أن تعجل بالغامة دعواه ما دام أنه قد نشيط الى سلوك سبيل النظام الاداري خلال الميداد المقرر تانونا وانقضت الموافيد المحددة للبت في هذا النظام دون استجابة له قبل النصل في الدعوى على التقصيل السسابق وبالتالي يصبح النفع بعدم قبول الدعوى لرضعها قبل النظام اداريا من التراو المطعون فيه منهار الاساس ولا سند له من القانون مما يتمين معه رفضيه المتصدي لوضوع الدعوى ) •

(طعنی ۳۰ ، ۹۲ اسنة ۲۲ ق - جلسة ۱۹۸۱/۱/۲۱

## قاعبهدة رقم (٧٦)

#### المسدا

تخط المؤظف في الترقية استفادا الى عدم حصوله على مرتبة الكفاية الكارية ... غيامه بالتظلم من هذا القرار وايداع عريضة الدعوى تلم كتاب المحكمة بعد ان ذكر في كليها أنه يطمن على قرار الترقية غيا تضبئه بن ترقية الحد زيالاته في حين أن الدعي يفضله في مرتبة الكفاية دون أن يغير من ذلك التحقيض الذي اجرته شلون العاملين على تقرير كفايته بالمخافة للقانون ... التخفيض الذي اجرته شلون العاملين على تقرير كفايته بالمخافة للقانون ... الترقيد عنه يمتبر في نفس الوقت تظلما بن تقرير الكفاية وطعنا عليه طالما أنه لم يثبت عليه باي بفها في تاريخ نقديه ينظله ... وجوب قبول الدعوى شكلا

#### والخص العسكم:

ومن حيث أن الطعن بني على أن ذلك الحكم خالف القانون وأخطأ عي تطبيقه وتأويله لأنه أولا: أن ما قرره من أن تقدير الكفاية المخالف للقانون وأن اكتسب حصائة من الالفاء لقوات ميعاد الطعن فيه الا أنه لا يجوز أن يكون سببا لقرار آخر فيه نثاقض ومخالفة للقانون لان القرار بنقدير الكفاية هو كأى قرار ادارى آخر يجب الطعن نيه في الميعاد فاذا لم يطعن المطعون ضده خلاله فيه ، فلا يمكن بعدئذ الطعن الا من قرار الترقية الذي استند اليه ، ثانيا : أن الترار المطعون عليه متضبن ترتيسة الاول والثسائي نى الاقدميسة وقبت ترقيسة الأخير على اسساس ذلك وأن تسساوى مع المطعون ضده في مرتبعة الكفاية أعهالا لحكم السادة ١٥ من مانون نظام العاملين المنيين التي تقضى بالتقيد بالاقدمية عند ذلك ولا يجدى المطعون ضده مناقشته لتقريره عن عام ١٩٧٣ من قبل لجنة شئون الوظفين بالهيئة المامة للسكك الحديدية بعد مروره بمراهله التانونية فأخذ شرائطه القانونية حيث لم يجر اعتباد التقرير السنوى الموضوع عنه من الجهة المتحب اليها من لجنة شئون العاملين بها مفضلا عن أي تقدير مغايته محل الجدل اصبح حصينا من الالفاء كما تقدم الامر الذي يستقر معه قرار الترقية حيث أن المرقين أقدم منه غضلا عن تساويهم معه عي مرتبة الكفاية .

ومن هيث أنه عن السبب الاول من سببي الطعن والقائم على أن المطعون ضده لم يطعن في الترار السادر من لجنة شئون الموظفين بالهيئة المالمة للسكك الحديدية بتقدير كتابته عن سنة ١٩٧٣ بدرجة جيد سامانسه في غير محله أذ أن صحيفة الدعوى وتظليه السابق عليها بتضمنا ذلك حيث بني المدعى طلبه الفساء قرار الترقية المطعون فيه فيها تضمنه من ترقية ربيله ١٠٠٠(١٠٠٠٠٠ المي الفئة الثانية على أنه يفضل زميله هسذا في مرتبة الكفاية ، لحصوله على تعدير مهناز ، في السنتين ١٩٧٣ علك والسنة مها من الجهة المختصة بوضع التقرير السنوى عنه خلالها ، وهي بالتوات المسلحة لا سلاح المهندسين » التي كان مستدعى بها فيها وإن ، التتريرين اللذين اعدتها عنه كانا بربتية ممتاز ، وإن ما أجرئة لجنة شسئون

الموظفين بالهيئة من تخفيض هذه المرتبة عن السنة الاخيرة الى جيد لا تبلكه وانتهى من ذلك الى انه لا مندوحه لهذا من اعتباره حاصلا فى تقدير كنايته عن السنة ذاتها على مرتبة مبتاز « وهذا طعن فى هذا القرار ورد صراحة فى محيفة الدعوى وفى نظلهه فها يطلبه من عدم الاعتداد بما اجرته اللبنة المن من اهدار ما اجرته اللبنة المفتورة فى التقدير الذى تولته الجهة المختصة أو من اهدار ما اجرته اللبنة المفتورة من وضع تقرير ثان عنه عن السنة ذاتها هو ابعد مدى طلب الفائه ، اذ يعتبره عدما ومن ثم فان القول يتحصن النزار بتخفيض درجة كفايته أو باعادة تقديرها بعد العلمين فيه عرصحيح فى الواتع وهو كذلك فى القانون لان دعواه بطلب الفاء قرار الترتبة المترتب على القرار المفتود المستقد اليه تتضمن الطمن فى كلا القرارين ولم ينبت عليم مسلحية على ۱۹۷۶/۲/۲۷ عند احاطته بعدم تضمن قرار الترقية المقود له وسبب ذلك وعلى هسذا جرى تضاء هذه الحكمة فى حكمها فى الطمن رقم ٨٦ مسنة ٣٠ فى ٤ من فبراير سنة وفعه ه

" ( طمن ۱۹۳ سنة ۲۵ ق ــ جلسة ۲۹/۱/۱۸۸۱ )

### قاعسسدة رقم ( ۷۷ )

### البحدا :

ميعاد رفع الدعوى سنون يوبا وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الادارية القي اصدور قدرا الهيئةت الرئاسية – صدور قدرا انهاء الخدية من وكيل الوزارة رئيس القطاع الشئون المالية والادارية – التظلم بنه – تأثير رئيس قطاع المناطق بعدم الموافقة على اعادة العابل الخدمة – هذا التأثير لا يعتبر رفضا للتظلم بالساس ذلك أن رئيس قطاع المناطق ليس الجهة التي اصدرت القرار المتظلم بنه ولا جهة رئاسية لها حسبان الميعاد بن تاريخ اخطاره برغض التظلم من السلطة المختصة -

# ملخص الحسكم :

ان هكم محكمة التضاء الادارى الملعون نميه قد تضى بالفاء هكم المحكمة الادارية بأسبوط الصادر نمى الدعوى رقم ١٦ لسنة ٥ ق المتلمة من ٠٠٠٠٠

ضحد كل من محافظ اسسيوط ورئيس مجلس ادارة هيئة المواصلات الساكية واللاسلكية ويمدم قبول تلك الدعوى لرفنمها بعد الميماد واستندت محكة القضاء الادارى في تضائها الى أن قرار أنهاء ختمة المطعون فيسه تد صدر في ١٧ من مارس سنة ١٩٧٧ اعتباراً من ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ وونظلم منه المدعى في ١٩٧٠ من يوليد سنة ١٩٧٧ فرضى رئيس القطاع طلبه في ٣٠ من يولية سنة ١٩٧٧ ومن ثم كان يتمين على المدعى أن يرفع دعواه خلال السنين يوما من تاريخ رفض التظلم وهي مدة تنهي في ٢٨ من سبتبر سنة ١٩٧٧ فيكون رفع الادعوى في ١٩٧ من اكتوبر سنة ١٩٧٧ قد جرى مه انتهاء ميعاد الطعن خليفا بعدم قبولها

ومن حيث أن المسادة ٢٤ من القانون ١٧ لسنة ١٩٧٢ بشنان مخلس الدولة قد نصت على أن ميعاد رفع الدعوى ستون يوما وينتطع سريسان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الادارية التي أصدرت القرار أو الهيئات الرئاسية . . . وقد صدر قرار انهاء الخدمة المطعون فيه برقم ٩٣٨ في ١٧ من مارس سفة ١٩٧٧ من وكيل الوزارة رئيس القطاع للشنون المسالية والإدارية ، مان تأشير رئيس تطاع مناطق اتاليم قبلي بسوهاج بعتم الموافقة على اعادته للعمل والمؤرخة في ٣٠ من يولية سنة ١٩٧٧ لا يعتبر رفضسه للتظلم ، بحسبان أن رئيس القطاع ليس الجهة التي أصدرت القسرار المتظلم منه ولا جهة رئاسة لها وقد قدم التظلم أصلا الى مراقب شمئون العاملين مصر من ١٦ يوليو ، وقدم تظلم ثان من اليوم التالي الى رئيس مجلس الإدارة ويبين من كتاب وكيل الوزارة رئيس تطاع الثشون الإدارية المرسل الى نائب رئيس مجلس الإدارة للثبثون الادارية والمالية والتجارية ﴿ مِسْلُسِلُ ١٤٤ ﴾ مِن مِلْفِ الْحُدِيةَ ﴾ أنه طلب مِن مِنْطقة قبلي الثالثة أَحَدُ توصَّيات وبالحظات من النطقة ورئيس تطاع مناطق قبلي للعرض على نائب رئيس مجلس الادارة والأمر الذي يكشف عن أن تأشيرة رئيس القطاع أنها جاعت كبيان من البيانات الى رؤى الاستثناس بتوصياتها عند نظر التظلم وليسنت التأشنيرة فني ذاتها قزار برمض النظام ولا ينتضد بها أن تكون كفلك سواء من جانب الجهة التي طلبتها أو الجهة التي أصدرتها وقد تداول محث القظلم لهی عدد من المذکرات والاوراق حتی اصدر رئیس مجلس ادارة الهیئة تاشیرته علی مذکرة وکیل الادارة بعدم الموافقة علی اعادة المدعی الی عمله وذلك می ۲۰ اغسطس سنة ۱۹۲۷ •

وبن حيث أنه بحسبان أنه أم يثبت علم المدعى علما يتينا بالقرار المطعون غيه الا بتقديمه نظلهه الأول غي 11 من يولية سنة 19۷۷ وقد رفض هـــذا التظلم بقرار رئيس مجلس ادارة الهيئة غي .٠ أغسطس ، وقد رفعت الدعوى غي ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٧٧ قبل انتهاء موعد الستين يوما من رفض النظلم الامر الذي يتمين معه طبقا للهاده ٢٤ من قانون مجلس الدولة قبسول دعوى المدعى شكلا لرفعها خلال الميعاد القانوني ومن ثم يكون حكم محكمة القضاء الادارى الدائرة الاستثنائية في الطعن رقم ٢٩٦ لسنة ١١ ق س قد صدر مخالفا للقانون فيتمين الالفاء وقبول دعوى المدعى لرضعها خسلال الميعاد .

د طمن ١٥١٧ لسنة ٢٨ ق سـ جلسة ١٩٨٤/١/٢

# قاعسستة رقم ( ٧٨ )

### البسدا :

ميماد رفع الدعوى ستين يوما من تاريخ الرغض الحكمى للتظلم مشاركة هيئة الإدارة لجلس الشعب في بحث الإنظامات المقدمة للبجلس
لا يمتتر مسلكا الجلبيا في بحث التظلم - أساس ذلك : أن البحث بجرى
لا يمتتر مسلكا الجلبيا في بحث التظلم - أساس ذلك : أن البحث بجرى
لحساب مجلس الشعب - المسلك الإيجابي الذي ينفي قرينة الرغض الحكمي
طريق الجهة الادارية مصدرة القرار أو الجهة الرئاسية لها - مجلس الشعب
ليس جهة رئاسية للوزارات وانما هو يرقب اعمالها عن طريق المساملة
السياسية أو عن طريق ما يصدره من التشريعات أذا كان مجلس الشحب
اتجه الى الجابة المتظلم الى طلبه الفاء قرار النقل غان ما يصدره من أقتراحك
بذلك يعتبر مجرد توصية لجهة الإدارة التي يجوز لها عدم الأخذ بها على

( n = V = 301 )

### يلقص المسكم:

ان الحكم المطعون فيه لم يغفل ثبوت العلم اليقيني بسبب القرار الطعين بل جاء صراحة في أسبابه ( أن الترار الطعون فيه صدر بتاريخ ١٠١/١٠١/ وعلم به الطاعن علما يتينيا مى حينسه اذ أنسه نفذه مورا بالانسسامة الى انه ذكر انه ثارت ضجه اعلامية كما تولى مجلس الشعب دراسسمة التظلمات التي تقدم بها بعض العاملين المفتولين بموجب هذا القرار وحدد جلسة استياع بخصوصه في ٢٠/١٠/١٠ وتحدثت الصحف عن هسذا القرار وبناتشات مجلس الشبعب في شأته وقد تظلم الطاعن من هددا القرار بتاريخ ٢٦/١١/٢٦ ، أما عن قول المطعون ضده أن جهة الأدارة شاركت مجلس الشمع بحث نظلهه وهدذا يعتبر مسلكا ايجابيا في بحث التظلم من شانه مد ميعاد الطعن ، فهو مردود بأنه لم يثبت أن المطعمون ضده تقدم بتظلم الى مجلس الشمعي » وبأن مشاركة جهة الادارة لمجلس الشبعب على بحث التظلمات المقدمة اليه تمت بناء على طلب مجلس الشبعب لأن البحث يجري لحسابه ، ثم ان المسلك الايجابي الذي ينفي ترينسه الرفض الحكمي للتظلم ليس في بحث النظلم أنها في أجابة المنظلم إلى طلبه ؟ وهو لا يتم بداهة ألا عن طريق الجهة الإدارية بصدره القرار أو الجهة الرئاسية لهما ٤ ومجلس الشمع ليس جهة رئاسية لوزارة الممالية وانها هو مططة موازية للسلطة الادارية يراقب أعبالها عن طريق المساعلة السياسية أو عن طريق ما يصدره من تشريعات ، وأذا كان بجلس الشعب أتجه الى أجابة المتظلمين الى طلبهم الفاء قرار النقل ، خان ما يصدره من المتراحات بذلك يعتبر مجرد تؤصية لبعهة الادارة قد ارتأت على مسئوليتها السياسسية عدم الأخذ بها ، وغنى عن البيان أن تضاء المحكمة الأدارية العليا أذ تضى بغير ذلك أو بالفاء قرار النقل الطمين بالنسجة الأشخاص آخرين غير المطعون ضده لا يحوز أيه حجية بالنسبة الية لأنه قضاء نسبى يقتصر أثره على من صسدر هذا القضاء لصالحه كما أن هذا القضاء لا يحوز أية حجية بالنسبة للمحكمة ذاتها متستطيع أن تخرج عليه مى تضائها اللاحق دون أن يحتج به عليها .

د طعن ۹۵۹ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۱۹۸٤/۱/۳ ) .

# فاعسدة رقم ( ٧٩ )

#### المسمدان

المسادة ١٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ سـ لا تقبل الطلبات التى يقدمها الموظفون المعوميون بالشاء القرارات الادارية المسادرة بالمائتهم الى المماثي قبل التظلم بنها الى الهيئة الادارية التى تصدرت القرار أو الى الهيئات الرئاسية وانتظار المواعيد القررة للبت في هذا النظلم رمع الدعوى قبل انتهاء مواعيد البت في التظلم لا يترتب عليه عدم قبولها ما دام التظلم فد انتهى الى رفض الادارة له صراحة أو ضمنا بمجرد فوات المواعيد سائل رفض الادارة له صراحة أو ضمنا بمجرد فوات المواعيد قبل رفع الدعوى لهيس مقصودا لذاته أنما اربيد به اتاحة الغرصة أمام جهة الادارة لاعادة النظر في قرارها سـ لا يشترط لقبول الدعوى الالتزام باسبقية التظلم طالما قسدم التظلم في خلال المهاد المقبل الدعوى الالتزام باسبقية التظلم طالما قسدم التظلم في خلال المهاد المقبل الترب على ذلك : إذا استجابت جهة الإدارة للمتظلم الثناء سبي الدعوى تمهل مصارفها ارفعها قبل الاوان ،

# ملخص المسكم :

ان المادة ١٢ من ماتور مجلس الدولة الصادر به التاتون رقم ٧٤ لسنة المعدمة من القرارات الإدارية النابات الآتية : ... ... (ب) الطلبات المتعبة رئاسا بالطمن على القرارات الادارية النهائية المنصوص عليها على البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المسادة ( ١٠) و وذلك قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي مصدرت القرار أو الى الهيئات الرئاسية وانتظلم المواعد المقررة المبت على هذا التظلم ... وقص البند رابعا من المسادة (١٠) من هذا التاتون «الطلبات التي يتدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات الادارية المسادرة بالمائي ...

ومن هيث أنه سع ما نص عليه عي السادة ١٢ سالقة الذكر من اشتراط

تقديم التظلم وانتهساء ميماد البت فيه لتبول الدعوى غقد اطرد تفساء المحكمة الادارية العليا اجلاء لوجه الحق في مفاد هذا الشرط ، على أن رفع الدعوى قبل انتهاء مواعيد البت في النظلم لا يترتب عليه عدم تبولهسا ما دام النظلم تد انتهى الى رفض الادارة له صراحة أو ضمنا ببجرد فوات الميعاد المتر للبت فيه لأن انتظار المواعيد تبل رفع الدعوى لم يقصد لذاته انها أريد المساها لجهة الادارة لإعادة النظر في ترارحا و وبهذا الاجراء في قضاء هذه المحكنة يستبق النفسير الحرفي انص المسادة ١٢ مسالف الذكر الذي يضرج حكم النص عن اطار المله التي يدور جمها .

وبن حيث انه اتباعا لهذا المنهج الذي جرى به تضاء هذه المحكسة بالنسبة لما راته من اعتبار انتظار انتهاء مواعيد البت مي النظلم اجسراء فير جوهري لا يترتب عليه التزامه الحكم بعدم تبول الدعوى ، مانه لا يشسترط بتبول الدعسوى الالتزام باسبقية تقسديم التظلم على رضع الدعوى ، ما دام قدم النظام معلا خلال الميماد المقرر تانونا لتقديم النظلم ، وما دام انتهى التغلم أثناء سير الدعوى وقبل الحكم نيها الى رنض الادارة له صراحة كان رمضها أو ضمنا بانتهاء الميماد المترر للبت ميه . وأن تقديم التظلم في المعاد المترر لتقديمه ورفض جهة الادارة له كها يتحتق به اثناء سير الدعوى توافر شرط القبول المنصوص عليه في المسادة ١٢ سالفة الذكر ، يتحقق به مقصود الاقسام لجهة الادارة الإعادة النظر في تراره...ا الطمين ، وامكان استجابتها المتظلم في ميماد البت فيه اثناء سبر التعسوي مع تحمل الطاعن في حالة الاستجابة لمساريف رفعه الدعوى قبل أوانها . ولا يعنى ذلك كله تطل الطاعن من الالتزام بتقديم التظلم اللهجوبي تبل رضم الدعوى حسبما أوجبت المادة ١٢ سالف الفكر ، ما دام أن شرط التظلم في الميعاد القانوني لا يزال قائما بما يتعين معه عدم قبول الدعوى شكلا اذا مسات بيعاد النظام دون تقديمة ، وعدم تبولها تبل الاوان اذا حجزت الدعوى للحكم تبل تقديم النظام ولو كان ذلك قبل انهاء ميعاد التقدم به ، وتحمل المدعى مصروماتها نمي هذه الحالة أيضا ،

ومن حيث أنه من كل ذلك يظهر أنه وأن شرط القانون بقبول الدعوى

فى الأحوال المبينة فى الفترة (ب) من المسادة 17 مسافة الذكر - مسابقة تقديم التظلم فى القرار المطعون فيه ورفض جهة الادارة له صراحة او ضهنا بقوات ميعاد البت فيه ، فأن الدفع بعدم قبول الدعوى يصبح لا محل له ، ما دام قدم التظلم فعلا خلال ميعاد تقديمه وأثناء سير الدعوى ، وما دام تبين رفض الجهة الادارية لمه رفضا صريحا أو ضبنيا بانتهاء ميعاد البت فيه قبل الحكم فى الدعوى .

وبن حيث أن الحاصل في الطعن الماثل ، أن الدعوى وأن رفعت في ٢٩ من يونيه سنة ١٩٧٧ طعنا في قرارانهاء خدبة المدعى المسادر رقم ٤٠. ٤ في ١٤ من يونية سنة ١٩٧٧ ، فقد قدم النظام عن هذا القرار في ٦ من يولية منك ١٩٧٧ تبل انتهاء بيماد النظلم دون الاستجابة له انناء سبر الدعوى وقبل الحكم فيها الذي لم يصدر الا في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ . وبن ثم يكون حكم محكبة القضاء الادارى الملمون فيه ، قد صدر مخالفا المقانون حقيقا بالالفاء ، فيها تفيى به من عدم تبول الدعوى ، ويتمين الحكم بتبول الدعوى واعادتها الى محكمة القضاء الادارى الخصل فيها حرابةاء المصل في المصروفات .

( طعن ٣٩٦ لسنة ٢٦ ق -- جلسة ٣٩٦ /١٩٨٤ 4

# الفسرع الرابسع ميماد المستين يوما

أولا: بدء ميماد الستين يومسا ( النشر والاعلان ):

### قاعىسىدة رقم ( ٨٠ )

### البسدا :

يدء ميماد دعوى الالمفاء من تاريخ نشر القرار الادارى او اعلان صاحب الشسان به - الاعلان بالقرار هو الأصل أما النشر فهو استثناء لا يكفى اذا كان الاعلان مكنا - النشر والاعلان قرينتان على علم صاحب الشمان - قيام الدليل القاطع على العلم بالقرار علما يقينيا لا خلنيا ولا المتراضيا بحيث يكون شاملا جميع محتويات هذا القرار - سريان الميماد من تاريخ ثبوت هذا العلم دون هاجة الى نشر القرار أو اعلانه .

# بلغص المسكم :

تقص المسادة (٢٣) من القانون رقم (٥٥) لسنة ١٩٥١ بتنظيم مجلس الدولة بالجمهورية العربية المتحدة التي تقابل المسادة (١١) من القانسون رقم (١٦٥) لسنة ١٩٥٥ على أن « ميماد رفع الدعوى الى المحكية فيسا يتعلق بطلبات الالفاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى الملمسون فيه في الجريدة الرسمية أو في النقرات التي تصدرها المسالح أو اعلان فيه في البريدة الرسمية أو في النقرات التي تصدرها المسالح أو اعلان ميماد رفع الدعوى الى المحكية الادارية المختصة هو واتمة نشر القسرار لميماد نبه أو أعلان صاحب الشان به وفي هذا يلتني التشريع الممرى مع القانون الفرنسي في المسادر أو كان التأتون المسادر في المرارك المسادر في المرارك المسادر في ١٩/٥/١٢ المسادر في ٨ من سبتير سنة ١٩٢٤ بتنظيم مجالس الاتولة الفرنسي والمسادر في

. ٣ من سبتهبر سنة ١٩٥٣ بانشاء المحاكم الادارية الاتليبية وباعسادة تنظيم مجلس الدولة الفرنسي - التقيا حيث قرر كل منهما أن يكون النشر معادلا للاعلان من حيث قوة كليهما في أثبات وصول القرار المطعون فيسه الى علم صاحب الشأن ، وفي بدء الميعاد المترر قانونا للطعن فيه ، ورغم انه قد تقرر بنص القانون أن يكون النشر كالاعلان وسيلة لاثبات العلم بالقرار المطعون غيه الا أنه لا يزال من الثابت مع ذلك ، أن هذه المساواة بين الوسيلتين ليست كايلة اذ لازال الاعلان بالقرار هو الاصل ، وأبا النشر فهو الاستثناء بحيث لا يكفى النشر حيث يكون الاعلان ممكنا . ومن أجل هذأ نقد اجتهد التضاء لكي يحدد الحالات التي يصح الالتجاء نيها الى وسيلة النشر ، والحالات التي يتعين الالتجاء فيها الى وسيلة الاعلان . وكان مما تروه التضاء في هذا الشأن هو التمييز بين ترارات الادارة التنظيمية وقراراتها الفردية بحيث متى كانت الاولى بحكم عموميتها وتجريدها لا يتصور حصر الاشخاص الذين تحكيهم ، بها لا يكون معه محل لالتزام وسسيلة الاعلان بالنسبة اليها ، غان الثانية اذ تتجه بالمكس الى أشخاص معينين بذواتهم ومعلومين سلفا لدى الادارة ماته لا يكون ثبة محل بالنسسية اليها للاكتفاء بوسيلة النشر بل يكون الاعلان اجراء محتما ، وغنى عن البيسان انه اذا كانت نصوص القانون تد هددت واتعة النشر والإعلان لبدء الميماد المترر نرمع دعوى الالفاء مان القنساء الاداري مى مصر ومى مرنسا لم يلتزم هدود النص مى ذلك ، مهو لا يرى الاعلان والنشر الا ترينتين على وصول القرار المطعون نيه الى علم صاحب الشأن . ومن ثم يوجب أن يتم النشر والاعلان بالشكل الكانى للتعريف بالقرار ومحتوياته الجوهرية حتى يكفى كلاهها مي تهتيق العلم بالقرار ، على أنه اذا كانت قرينة العلم المستفادة من النشر أو الاعلان ليست مما يقبل أثبات العكس ، غليس ما يمنع ثبسوت الطم بدونها . وهو ما قرره القضاء الاداري نيما قضى به من أنه متى قام الدليل القاطع وفقا لمقتضيات ظروف النزاع وطبيعته ، على علم صاحسب الشان بالترار علما يتينيا لا ظنيا ولا افتراضيا بحيث يكون شاملا لجميسع محتويات هذا الترار ومؤداه حتى يتيسر له بمقتضى هذا العلم أن يحدد مركزه القانوني من القرار ... متى قام الدنيل على ذلك بدأ ميماد الطعن من تاريخ

ثبوت هـذا العلم دون حاجة الى نقر القـرا أو اعلانه أذ لا شسأن القـران حين يثبت ما يراد بهـا ثبوتا يتينيـا قاطعا وقـد اسـتقر وهذه النظرية توجب أن يكون هذا العلم ثابتا لا مفترضا وأن يكون حقيقيـا وهذه النظرية توجب أن يكون هذا العلم ثابتا لا مفترضا وأن يكون حقيقيـا لا ظنيا ، وقضت هذه المحكة نى ذلك أن العلم اليقينى الشامل يثبت من أية واقعة أو ترينة تفيد حصوله دون التقيد فى ذلك بوسيلة أثبات معينة . ولاتضاء التحقق من تيام أو عدم تيام هسذه الترينة أو تلك الواقعة وتقدير الاراق الدعوى وظروف الحال ) غلا تأخذ بهذا ألعلم تسبينه المتحكة من أوراق الدعوى وظروف الحال ) غلا تأخذ بهذا ألعلم الا أذا توافر اقتفاعها بقيام الدليل عليه كما لا تقف عند أنكار صاحب المسلحة المتماقية ألى تتصين القرارات الادارية ولا تزعزع الماكر القانونية التي اكتسبها أربابها بهتشي هذه القرارات الادارية ولا تزعزع المراكز القانونية التي اكتسبها أربابها بهتشي هذه القرارات .

### قاعسىدة رقم ( ٨١ )

#### البيدا:

سريان ميماد السنين يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطمون غيسه أو اعلان صاحب الشان به — حصول النشر عادة بالنسبة المقرارات اللهدية — علم التنظيبة العابة أو الملاحبة ، والاعلان بالنسبة للقرارات اللهدية — علم صاحب النشان يفوم مقام الاعلان — وجوب أن يكون العلم يقينيا وشابلا لجبيع المناصر المبينة للبركز القانوني — امكان أثبات هــذا العلم بقرائن الإحوال — نشر القرار في لوحة الاعلانات بالمصلحة له يكن في القانسون القديم لمجلس الدولة أداة حنية لافتراض العلم — امكان اعتباره اتلا قرينة على تحقة .

### ملفص المسكم:

الاصل - طبقا لنص الفقره الاولى من الماد ق ١٢ من التانون رقم ١ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدونة ( وهو الذي كان ناقذا وقت ان رفعت هسده الدعوى في ٢٩ من يغاير سسئة ١٩٥٥ ) ، ولنص المسادة ٣٥ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ بانشاء مجلس الدولة ... أن ميماد رنسع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء هو سنون يوما تسرى من تاريخ نشر الترار الاداري الملعون نيه أو اعلان صاحب الشأن به . ويجرى النشر عادة بالنسبة إلى القرارات التنظيبية العامة أو اللائحية ، والإعلان بالنسبة الى القرارات الفردية ؛ الا أنه يقوم بقام لاعلان ... في مسدد هذه القرارات الاخيرة - علم مناحب الشاريها بأية وسيلة من وسائل الاخبار بها يحتق الغاية من الاعلان ولو لم يتم هذا الاعلان بالفعل بيد ال العلم الذي يبكن فرتيب هذا الاثر عايه ــ بن حيث جريان الميعاد المقرر لرمسع دعوى الالغاء ـ يجب أن يكون علما يتينيا ، لا ظنيا اغتراضيا وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي يمكن لصاحب الشأن على اساسها أن يتبين مركزه الماتوني بالنسبة الى هذا الترار ، ويستطيع ان يحدد على متنضى ذلك طريقه مَى الطعن مَيه ، ولا يجري الميعاد مَى حقه الا مِن اليوم الذي ينبِت مَيه قيام هذا العلم اليتيني الشامل على النحو السالف ايضاحه ، ويثبت هذا العلم من أية واقعة أو قريفة تفيد حصوله م دون التقيد في ذلك بوسسيلة اثبات معينة .. والمقضاء الادارى ، في أعمال رقابته القانونية ، التحقق من قيام أو عدم قيام هذه القرينة أو تنك الواقعة وتقدير الاثر الذي يمكن ترتيبه عليها من حيث كفاية العلم أو قصوره ، وذلك حسبما تستبيئه المحكمة من أوراق الدعوى وطروف الحال ، نقلا تلخذ بهــذا العلم الا اذا توانسر التناعها بقيام الدليل عليه ، كما لا تقف عند انكار صاحب المسلحة له ، حتى لا تهدر المصلحة العامة المبتغاة من تحصين القرارات الادارية ، ولا تزعزع استقرار الراكز القانونية الذانية التي اكتسبها أربابها ببقتضي هذه العرارات ، وبن ثم اذا ثبت بن الاوراق وبما أكدته جهة الادارة ( وهـو ما لم يدحضه المدعى بحجة ايجابية ولم يقم الدليل على عكسه ) أن حركسة الترقيات المطعون فيها بعد مضى أكثر من ستين يوما قد أذبعت في حينها

بنشرها في لوحة الإعلانات المدة لذلك بالمسلحة المدعى عليها ، ووزعت على جبيع اقتسام هذه المسلحة وتت صحورها : غان هذا النشر والتوزيع — وان لم يعتبر ا تنفذ اداة لاعتراض العلم حتبا — الا انهها ينهضان قرينة قوية على تحقته ما دام لم ينبت العكس ، وقد اعتد المشرع في المسلدة 19 من القانون رتم 170 لسنة 190 في شأن ننظيم مجلس اللولة بالنشرات التي تصدرها المسالح كوسيلة بن وسئل الاخبار بالقرار الادارى ، ورتب عليها ذات الاثر الذي رتبه على النشر في الجريدة الرسمية أو على اعلان صاحب الشان بالقرار ، وكذا بذلك مبدا العلم ،

( طعن ٩١٥ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٢٢/٦/٢٥١ )

# قاعسدة رقم ( ۸۲ )

### : [ ]

يقصد باعلان صاحب الشأن الذي يسرى منه ميعاد الالغاء الطريقسة التي ننقل بها جهة الادارة القرار الادارى الى فرد بعينه أو اقراد بغوانهم من الجمهور ما الاصل أن الادارة ليست مازية باتباع وسيلة معينة في تبليغ القرار ما عضوع هذا الاعلان لشنكية معينة لا يحربه من مقومات كل أعلان موجوب أن يظهر فيه أسم الجهة الصادر منها وأن يصدر من موظف بختص وأن بوجه الى ذوى المصلحة شخصيا أذا كانوا كاملي الاهلية والى من ينوب عنهم أذا كانوا ناقصيها مد وقوع عبء البلت هذا الاعمالان على عاتق جبة الادارة وعدم تقيدها في ذلك بوسيلة أثبات معينة مرقابة التضاء الادارى في هذا الشأن وهذاها •

### ملخص الحسسكم :

ان المسادة التاسعة عشرة من القانون رقم 170 لسنة 1900 بشان تنظيم مجلس الدولة ثد نصت على أن « ميماد رغع الدعوى الى المحكسسة فيها يتعلق بطلبات الالفاء سنون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون

فيه ، في الجريدة الرسمية أو في النشرات التي تصدرها المسالح أو أعلان صاحب الشأن به » . مالاعلان هو الطريقة التي بها تفقل جهة الادارة القرار الادارى الى غرد بعينه أو أغراد بذواتهم من الجمهور - والاصل هنا ان الادارة ليست طرمة باتباع وسيلة معينة لكي تبلغ الفرد او الافسراد بالقرار ، على أن عدم خضوع الاعلان لشكليات معينة يجب أن لا يحرمه من مقومات كل أعلان : غينعين أن يظهر غيه أسم الجهة الصادر منها سواء اكانت الدولة أو أحد الاشخاص العلبة الآخرى ، وأن يصدر من الموظف المختص ، وأن يوجه الى ذوى المطحة شخصيا أذا كانوا كابلى الاهلية ، والى بن ينوب هنهم أذا كانوا ناتمي الأهلية . وبن المسلمات في المجال الاداري في مصر وفي قرنسا أن عبء أثبات النشر أو الاعلان الذي تبدأ به المدة يتسم على عاتق جهة الادارة .. ولئن كان من اليسير عليها اثبات النشر لأن لسه طرقا معينة غانه من العسيم عليها نسبيا اثبات الاعلان لعدم تطلب شكليسة معينة في أجرائه ، والقضاء الاداري في مصر وفي غرنسا يقبل في هذه الخصوصية كل وسيلة تؤدى الى اثبات حصول الاعلان ، مقد يكون ذلك مستبدأ من توقيع صاحب المصلحة على أصل الترار أو صورته بالعلم ، واحيانا يكتنى بمحضر التبليغ الذي يحرره الموظف المنوط به اجراء التبليم . ويجوز تبول ايصال البريد كقرينة يمكن اثبات عكسها اذا ما أرسل النبليسغ بكتاب عن طريق البريد ، وقد سبق لهذه المحكمة العليا أن قضع بأن العلم يجب أن يكون يتينيا لا ظنيا ولا افتراضيا وأن يكون شاءلا لجبيع العناصر التي يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يتبين مركزه القانوني بالنسسبة الى هذا القرار ، ويستطيع أن يحدد على مقتضى ذلك طريقة الطمن فيه . ولا يجرى الميماد في حقه الا من اليوم الذي يثبت ميه قيام هذا العلم ، ويثبت هذا العلم من أية واتماة أو تريئة تغيد حصوله دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات ممينة ، وللتضاء الادارى ، ني اعمال رقابته القانونية التحتق من قيام أو عدم قيام هذه القريئة أو نلك الواقعة ، وتقدير الاثر الذي يمكن ان ترتبه عليها من حيث كماية العلم أو قصوره ، وذلك حسبما تستبينه المحكمة من أوراق الدعوى وظروف الحال .

٠ ( طعن ٨٨٥ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٢/١٢١٨ )

# قاعـــدة رقم ( ۸۳. )

#### المسدا:

المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شبان تنظيم مجلس الدولة في الجمهورية العربية المتحدة — سريان المعاد من تاريسخ النشر بالنسبة للقرارات التنظيمية العامة التي يخاطب بها الكافة — سريانه من تاريخ اعلان صاحب الشبان بالقرار أو ثبوت علمه الميقني به بالنسسية للقرارات الفردية — انفاق هذه المباديء مع المسادة الملقية من الرسسوم التشريعي رقم ٥ الصادر في ١١ من شباط (فبراير) سفة ١٩٣٣ المعدلة بالمرسوم التشريعي رقم ١٦٢٤ المؤرد ٨ من تبوز (يولية) سنة ١٩٣٣ المعدلة الشامية الفرارات والمقررات ذات الصفة النظامية أو العامة بجرد اعلانها على جدار قصر الحكومة أو البلدية المفادة من تاريخ تبليفها شخصيا الى اصحاب الملاقة بها إذا كان لهما صفة شخصية — سريان هذه الإحكام على بعداد الطعن — عدم قيسام صفة شخصية — سريان هذه الإحكام على بعداد الطعن — عدم قيسام مقام التبليغ الشخصي أو العلم البنيني ٥

# ولفص الخبسكم :

ان المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ عى شان تنظيسم بجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة تنص على أن « بيماد رفع الدعوى الى المحكمة نبيا بتعلق بطلبات الإلفاء سنون يوما من تاريخ نشر القسرار الإدارى المطمون فيه في الجريدة الرسبية أو في النشرات التي تصدرهسا المسالح أو اعلان صلحب الشأن بها ... » والمشرع أذ نص على طريقتى النشر والاعلان ، لم يقصد أن تحل احداها محل الاخرى بحيثه يجرى بيعاد الطمن من أيها بالنسبة لأى قرار فرديا كان أو عابا ، وأنها قصد ان يغترض في صاحب الشأن أنه علم بالقرار من تاريخ نشره حيث يكون للنشر هو الطريقة المناونية لالمتراض حصول العلم كما هي الحال فسي الترارات التنظيمية العابة التى لا تخص غردا بذاته وانها الخطاب عبها 
موجه الى التكافة ، والعلم ببثل هذه الترارات بحكم طبائع الاثمياء لا يتأتى 
الا اغتراضا عن طريق النثير ، ومن ثم يجرى مبعاد الطمن غيها من تاريخ 
نشرها ، لها القرارات الفردية عان الوسيلة الطبيعية لاعلان صاحب الثمان 
بها هو تبليغها أليه ، ومن ثم مان الاصل أن يجرى مبعاد الطمن غيها من 
تاريخ تبليغها ، ولو كانت هذه القرارات مها يجب نشرها حتى تنفذ تانونا 
الاصل هو بها تقدم الا اذا ثبت علم صاحب الثمان بالقرار علها حقيقيسا 
لا ظنها ولا التراشيا وشالهلا لمحتويات الترار بطريقة أخرى معندنذ يجسرى 
هساب الميعاد من تاريخ هذا العلم باعتبار أنه تد تحتق بوسيلة أخسرى 
غير النشر والاعلان »

ومما يؤكد صحة هذا النظر ووجوب العمل به مى الاتليم الشمالي ان المرسوم التشريعي رقم ٥ الصاهر مي ١١ من شباط ( نيراير ) سنة ١٩٣٦ مي شأن ندر وحفظ القوانين قد نص مى المادة الثانية منه المعدلة بالرسوم التشريعي رقم ١٦٤ المؤرخ ٨ من تبوز ( يولية ) سنة ١٩٤٢ على انه « مى جميع الاحوال التي لم يأت التانون على ذكر طريقة أندري الناشر مسان القرارات والمقررات الصادرة عن السلطه المطية ــ المحافظين ، وقوام المقام ورؤساء البلديات - تصبح نافذه بهجرد اعلانها على جدار قصر الحكومة أو البادية ميها اذا كان لها صفة نظامية أو عامة كما وانها تصبح ناغذة لدى تبليغها شخصيا الى أصحاب العلاقة بها غيما اذا كسان لها صفة شخصية ، وعلاوة على ذلك يبكن نشر القرارات التي تنطوي أحكامها على نظام دائم مى الجريدة الرسمية » وهذا النص وأن كان خاما بنداذ الترارات والمتررات المسادرة عن السلطات المنطية ، الا أنه تاسبع نى الدلالة على أن المشرع يفرق بين النشر وبين الابلاغ الشخصي مجمسل الترارات التي لها صفة نظامية أو عامة نافذة بالاعلان أي بالنشر على جدار قصر النمكوية أو البلدية ، وأما القرارات التي لها صفة شمخصية غلا تصبح نافذة الا بابلاغها الى أصحاب العلاقة بها ؛ واذا كان هذا عسو الحكم بالنسبة انفاذ القرارات الادارية . فهو من باب أولى بالنسسبة لجريان ميماد الطعن ٥٠ واستنادا الى ما تقدم لاوجه لاعتبار ان تاريخ نشر القرار المطعسون نيه فى الجريدة الرسبية – وهو قرار فودى – هو التاريخ الذى يجرى منه حساب ميماد رفع الدعوى ما دام لم يقم دليل من الاوراق على اللعلم بالقرار المطمون فيه من تاريخ معين بحيث بعكن حساب ميماد رفع الدعوى منه .

( طعن } } لسنة ٢ ق \_ جلسة ٢١/١/١٩٦١ )

### قامىسىدة. رقم ﴿ ١٨٤ )

# المسحا :

میماد رفع الدعوی ... من تاریخ نشر القرار أو اعلانه أو ثبوت العلم البتینی ... تخلف ذلك ... اثره ... عدم سریان میماد رفع الدعوی فی هستی ذه ی الشسان ...

# بلغص العسكم:

ان ميماد رقع الدعوى لا يجرى فى حق قوى الشان الا من تاريسخ املان الترار أو نشره ولم يحصل أعلان فردى إلى الدعى كما أن هسذا القرار ليس ما ينشر فى الجريدة الرسبية كما هو الشان فى القرارات التي تصدر من رئيس الجمهورية كما لم يئبت أنه حين صدوره كان ينشر بطريقة مصلعية منتظمة ينترض ممها علم الكافة به والبيان المسحم من المطعون عليه فى ٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٩ من أن ترقيات المستشفيات بجامعة القاهرة تلصق على لوهة خاصة بذلك لا يكفى لانتراض العلم فى البيان الذى تدبه المطعون غيه وهو صادر فى سنة ١٩٥١ بينما البيان الذى تدبه المطعون غيه ، أن صح أنه منظم على الوجه المذكور هذا الشان لم يثبت قبله فى حق المدعى فى تاريخ معين بمكن حسساب المهاد بنه ومن ثم يكون هذا الدنع فى غير محله ه

(طعن ٧٦ لسنة ٤ ق \_ جلسة ١٩٦٠/١/٣٠ )

# قاعـــدة رقم ( ٨٥ )

#### البسطا:

وجوب رفع دعوى الالفاء خلال ستين بوما من تاريخ نشر القسرار الادارى المطعون فيه أو اعلان صلحب الشنان به ساعم صلحب الشنان بالقرار يقوم مقام اعلانه متى كان علما يقينيا شاملا لجيئع المناصر التي يمئن له على اساسها تبين مركزه القاتوني بالنسبة الى هدا القرار وتحديد طريقة الطعن عليه سابوت هذا العلم من أية واقعة أو قرينة تفيد حصوله دون التقيد في ذلك بوسيلة أثبات معينة.

# ملخص العبسكم :

ان تضاء هذه المحكمة قد جرى بأن الاصل هو بالتطبيق لاحكام تانسون مجلس الدولة رقم ١١٢ لسفة ١٩٤٦ المعبول به وقت صدور القرار المطمون فيه أن ميماد رقع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الألفاء هو ستون يوما تسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطمون ميه أو اعلان صاحسب الشأن به الا أنه يقوم مقام الاعلان علم صاحب الشأن به بأى وسيلة من وسائل الاخبار بما يحقق الغاية من الاعلان ولو لم يقع هــذا الاعــلان بالغمل ، بيد أن ألعلم الذي يمكن ترتيب هذا الأثر عليه من هيث جريان الميماد المقرر لرمع دعوى الالغاء يجب أن يكون علما يقينيا لا ظنيسا ولا المتراضيا وأن يكون شاملا لجبيع العناصر التي يمكن لصاحب الشأن على اساسها أن يتبين مركزه القانوني بالنسبة الى هذا القرار ويستطيم ان يحدد على مقتضى ذلك طريقه مى الطعن هيه \_ ولا يجرى المبعداد في حقه الا من اليوم الذي يثبت نيه تيام هذا العلم اليتيني الشامل ويثبت هذا العلم من أية والثعة أو تريثة تغيد حصوله دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات معينة وللقضاء الاداري في أعمال رقابته القانونية النحقق من قيسام او عدم تبام هذه الترينة أو تلك الواتمة وتقدير الأثر الذي يمكن ترتيبه عليها من حيث كفاية العلم أو أو تصوره وذلك حسبها تستبينه المحكمة من

أوراق الدسوى وظروف الحال غلا ياخذ بهذا العلم الا اذا توافر اقتناعها بتيام الدليل عليه كما لا تقف عند انكار صاحب المصلحة له حتى لا تهسدد المصلحة العامة المبتغاة من تحصين الترارات الادارية ولا تزعزع استقرار المراكز القانونية الذاتية التي اكتسبها اريابها بمتتضى هذه القرارات .

( طعن ١٢٩٠ لسنة ٨ ق - جلسة ٦/٦/١٢٩٠ ) .

### قاعسسدة رقم ( ۸۷ )

#### المسحدا :

نص المشرع بالمسادة ٢٣ من قانون المحكة العليا رقم ٥٧ على طريقتى النشر والتبليغ ليس معناه أن نحل احداهها محل الاخرى سسواه كان القرار أن القرارات التنظيمية العالمة يجرى كن القرارات التنظيمية العالمة يجرى ميماد الطمن فيها من ناريخ نشرها أما القرارات الفردية فيجرى ميماد الطمن فيها من تاريخ تبليغها ولو كانت مها يجب نشرها هنى تنفذ قانونا حد شسوت علم صاحب الشان بالقرار علما حقيقيا لا ظنيا ولا افتراضيا شاملا لمحتويات القرار بطريقة لخرى حد جريان الميماد في هذه الحالة من ناريخ هذا العلم باعتبار تمه تحقق بوسيلة لخرى غير النشر والتبليغ حد اساس ذلك ساعتبار تمه تحقق بوسيلة لخرى غير النشرع السورى مثل هذه التغرقة بسين النشر والتبليغ غير التطالت المالموري تمثل هذه التغرقة بسين المنطابة

# بلقص الحسكم:

تنص المسادة ٢٣ من تاتون المحكمة العليا على أنه 8 يجب أن تقام دعوى الإبطال في ميعاد شهر من اليوم الذي يفترض فيه أن المستدعى قد عرف تأتونا بالقرار أو المرسوم المطعون فيه أما بطريقة النشر وأبا بطريقة التبليغ أو بلية طريقة أخرى تحت طائلة الرد » .

والمشرع أذ نص على طريقتي النشر والتبليغ لم يقصد أن تحل احداهما

محل الاخرى بحيث بجرى ميعاد الطمن من أيهها بالنسبة لاى ترار فرديسا كان أو علما وأنها قصد أن يفترض فى صاحب الشأن أنه علم بالقرار من لتريخ نشره حيث يكون النشر هو الطريقة التانونية لافتراش حصول العلم كما هو الحال فى القرارات النتظيمية العلمة التى لا تخص فردا بذاته وأنها الخطاب فيها موجه الى الكافة والعلم بمثل هذه القرارات بحكم طبائع الاشياء لا يتأتى الا افتراضا عن طريق النشر ومن ثم يجرى ميعاد الطمن فيها من تاريخ نشرها سد أما القرارات الفردية فان الوسيلة الطبيعية لإعلام صاحب من تاريخ تبليفها ولو كانت هذه القرارات مها يجب نشرها حتى تنفذ قانونا ، من تاريخ تبليفها ولو كانت هذه القرارات مها يجب نشرها حتى تنفذ قانونا ، لا لأنها ولا اغتراضيا وشعالا لمحتويات القرار بطريتة أخرى فعندئذ يجرى كلا ظنها ولا اغتراضيا وشمايلا لمحتويات القرار بطريتة أخرى فعندئذ يجرى غير النبليغ كما يجرى بذلك نص المسادة الشامر اليها .

ومما يؤكد أن النشر لا يقوم مقسام التبليغ مى جريان الميعاد بالنسسبة للترارات الفردية أن المرسوم التشريعي رقم ٥ الصادر في ٢/١١/٢٣١١ نى شبأن نشر وحفظ القوانين نص في المسادة الثانية منه المعدلة بالمرسوم التشريعي رقم ١٦٤ المؤرخ ٨ من تبوز ١٩٤٢ على أنه « لهي جبيع الاحوال التي لم يأت القانون على ذكر طريقة اخرى للنشر مان القرارات والمقررات المادرة عن السلطات المطية - المحافظين وقوام المقام ورؤماء البلديات -تصبح نامَذة بمجرد اعلانها على جدار مصر الحكومة أو البلدية ميما اذا كان لها صفة نظامية أو عامة كما وأنها تصبح نافذة لدى تبليغها شخصبا الى اصحاب العلاقة بها فيها اذا كان لها صغة شخصية وعلاوة على ذلك يهكن نشر القرارات التي تنطوي احكامها على نظام دائم في الجريسدة الرسبية ، وهذا النص وان كان خاصا بنفاذ القرارات والمقررات الصادرة عن السلطات المطلبة الا أنه قاطع في الدلالة على أن المشرع يغرق بسين النشر وبين الابلاغ الشخصي نجعل الترارات التي لها صغة نظامية أو عامة نافذة بالاعلان أي بالنشر على جدار مصر الحكومة أو البلدية ، وأما القرارات التي لها صفة شخصية فلا تصبح نافذة الا بابلاغها الى أصحاب العلاقسة ( n - A - 301 )

بها ــ واذا كان هذا هو الحكم بالنسبة النفاد القرارات الادارية نهو من باب اولى بالنسبة لجريان ميماد العلمن مها يقطع بان المسادة ٢٣ من تانسون المحكمة العليا اذ نصت على أن الميماد يجرى من تاريخ تبليغ القرار أنها عنت بذلك القرارات العردية واذ نصت على أن يجرى من ميماد النشر أنها عنت بذلك القرارات العلمة .

( طعن ٤٥ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٢١/١/١٩٠١ )

# قاعسسدة رقم ( ۸۷ )

البسيدا:

بيماد رُفع الدعوى ... سرياته بن تاريخ القرار الادارى النهائي .

# ملخص المسكم:

اذا كان الثابت أن التكتاب الموقع من أحد الموظفين عن محافظ حلسب
بتاريخ ١٩٥٧/١٠/١٢ والوجه الى الشركة الدمية بابلاغها بتوصيسات
اللجفة الفنية المنصوص عليها في المسادة الثابفة بن المرسوم التشريمي رقم
المحاة لاحدى الصناعات الفطرة أو المضرة بالصحة الملهة ، سواء فيها
المعطاة لاحدى الصناعات الفطرة أو المضرة بالصحة الملهة ، سواء فيها
يتعلق بما ارتاته بن التوتف من الممل ليلا ، أو التيام بالاشتراطات التي
عينتها سدادا كان الثابت أن هذا الكتاب لم يصدر ممن يهلك امدار القرار
النهائي بصيفة يفصح فيها عن الارادة المازية بالتوقف عن المهل ليلا ، بصدل
تتدير توصيات اللجنة في هذا ووزن مناسباتها في ضوء طسروف الحسال
وللابساته ، فانه لا يمكن القول بأن هذا الكتاب قد تضين القرار الاداري

غير أنه بتاريخ ١٩٠٨/٧/٢١ صدر كتاب من محافظ حلب بالإصالية ، المصحت فيه جهة الادارة للشركة المدعية عن ارادتها الملزمة بوجوب التوقف عن المحل في المطحنة ليلا ، بعد اذ انتهى المحافظ من تتدير ملامة توقييف النمل ليلا بالمطحنة أو عدم توقيف في ضوء الظروف والملابسات ، الى

اعتناق راى اللجنة الغنية وفرض ارادته الملزبة مى هذا الخمدوم على الشركة بصيغة آبرة تطعية .

وعلى هذا فان الكتاب الأخير يكون هو الذى قطع فى الامر نهائيا ، ومن ثم فيحسب ميماد تبول الدعوى من تاريخ تبليغه .

(طعني ١٦ لسنة ٢ ق ، ١٩ لسنة ٢ ق .. جلسة ٢٦/٤/٢٦)

## قاعىسىدة رقم ( ٨٨ )

#### : المسمدا :

القرار السلبي بالامتناع ... عدم تقيد دعوى الغاله بالمعاد القرر طالحا إن الامتناع مستمر ،

# بلقص المسكم:

اذا كان الثابت من الاوراق أن مراد المدعى هو المطابة بالفساء القرار السلبي بالامتناع عن بحث طلب التنازل عن مجلته المتدم منه وتقرير تعويض له وفقا لاحكام القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٨ عن شأن بعض الأحكام الخاصة بتنظيم الصحافة عن الاتليم السورى عان هذا القرار قرار ادارى سلبي لا تقيد المطابة بالفائه بعيماد معين طالما أن الامتناع مستبر ..

( طعن ١١٥ لسنة ٢ ق \_ جلسة ،٢٠/٥/٢٠ )

# قامىسىدة رقم ( ٨٨ )

### الجسدا:

مبعاد رفع دعوى الالفاء هو سنون يهما — مناط بدء سريان مهمساد رفع الدعوى هو واقعة ناشر القرار المطعون فيه أو أعلان صاحب الشسان به — استعراض الجادىء التى استغرت عليها المحكمة في هذا الشان •

### بلخص المسكم:

ومن حيث أنه عن الدفع بعدم تبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد غان مضاء هذه النعكية قد استقر في تفسير المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ يتنظيم مجلس الدولة بالجمهورية العربية المتحدة والتي تنص على أن : « ميعاد رضع الدعوى الى المحكمة نيها يتعلق بطلبات الالفاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإداري المطعون نيه في الجريدة الرسهية أو ني النشرات التي تصدرها المسالح أو اعلان صاحب الشأن به ، والتي تسرى على النزاع الماثل على عدة مبادىء تانونية هي : أولا ... « أن الشارع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد رمع الدعوى هو واقعة نشر القرار المطعون فيه أو أعلان صاحب الشبان به ، وبذلك كان النشر معادلا للاعلان من حيث توة كليهما من اثبات وصول الترار المطمون ميه الى علم صاحب الشان ومي بدء الميماد المقرر قانونا للطمن نيه ، ثانيا ـ أنه رغم النص على ان يكون النشر كالاعلان ومسيلة لاثبات العلم بالقرار المطعون نميه الا أنه لا يزال من الثابت مع ذلك أن هذه المساواة بين الوسيلتين ليست كاملة اذ لا زال الاعلان بالقرار هو الاصل واما النشر مهو الاستثناء بحيث لا يكفى النشر حيث يكون الاعلان ممكنا ومن أجل هذا اجتهد القضاء لكي يحدد الحالات التى يصبح الالتجاء لميها الى وسيلة النشر والحالات التي يتعين الالتجساء فيها الى وسيلة الاعلان وكان مما ترره القضاء في هذا الشأن ، والتهييز بين قرارات الادارة التنظيمية وقراراتها الغردية بحيث متى كاتت الاولى بحكس عموميتها وتجديدها لا يتصور حصر الاشخاص الذين تحكمهم مما لا يكون معه محل لالتزام وسيلة الاعلان بالنسبة اليها ، مان النانية اذ تتجه بالمكس الى أشخاص معينين بذواتهم ومعلومين سلفا لدى الادارة غانه لا يكون ثبة بحل بالنسبة اليها للاكتفاء بوسيلة النشر بل يكون الاعلان اجراء محتما . ثالثا ـــ ٩ انه اذا كانت نصوص التانون قد حديث واقعة النشر والاعـــالان لبدء الميماد المقرر لرفع دعوى الالغاء غان القضاء الادارى لم يلتزم حدود النص مى ذلك مهو لا يرى الاعلان والنشر ألا ترينتين على وصول القرار المطمون نيه الى علم صاحب الشأن ومن ثم يجب أن يتم النشر والاعلان بالشكل الكافى للتمريف بالقرار ومحتوياته الجوهرية حتى يكفى كالاهسا نى تحقيق العلم بالقرار . رابعا ... « على أنه اذا كانت قرينة العلم المستفادة من النشر أو الاعلان ليست مما يتبل اثبات المكس غليس ما يبنع ثبوت العلم بدونها غاذا تلم التليل القاطع ونقا لمقتضيات ظروف النزاع وطبيعته على علم صاحب الشأن بالقرار علما يتينيا لا ظنيا ولا افتراضيا بحيث يكون شابلا لجميع محتويات هذا القرار وبؤداه حتى يتيسر المسه بيقتضي هذا العلم أن يحدد مركزه القانوني من القرار متى قام الدليسل على ذلك ، بدأ بمعاد الطعن من تاريخ نبوت هذا العلم دون حاجة الى نشر القرار أو اعلانه أذ لا شأن للقرائن حين ينبت ما يراد بها نبوتا يتينيا قاطعا وهذا يغيد استقرار قضاء هذه المحكة على تاييد نظرية العلم اليتينسى . خابسا ... ان عبء انبات النشر أو الاملان الذي تبدأ به المدة يقع على عاتق حية الادارة ...

( طعن ٢٠١ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ٢٤/٤/٧٢١ )

### قاغىسىدة رقم ( ٩٠ )

#### المسجدا :

تضمن النشرة المصلحية لاسماه من رقوا وبيانها ان هركة الترقيسات قد قابت على اساس الاقتمية ــ اعتبار النشر قد تم بصورة كافية للتعريف بالقرار وعناصره الهوهرية .

# ملخص الشـــكم :

بتى ثبت أن النشرة قد تضبنت أسباء من رقوا وبينت أن حركة الترقيات للدرجة السابعة الفنية قد تابت على اساس الاقديبية المطلقة ، ومن ثم غان النائر على هذا النحو يكون قد تم بصورة كافية للتعريب بالقرار وعناصره ومحقوياته الجوهرية بها يقيع للمدعى تحديد موقفه ازاء هذا القرار من حيث ارتضاؤه أو الطمن فيه بعد أن تحدد مركزه الوظيفى واستقر بصيوورة المحكم الصادر المالحة فهائيا ه

( طعن ٧٣ لسنة ٨ ق - جلسة ١١/٢٧ )

### قاعسسدة رقم (٩١)

#### السيدا:

ويعاد الطعن بالالغاء - حساب من ناريخ النشر في النشرات التي تصدرها المصالح - ثبوت إن المدعى كان وقيها خارج القطر ولم يعد الا بعد الفضاء سنة ونعف تقريبا على ده.ور الدراد الاول وعشرة النسبير على صدور القرار الثاني - تجاوز هدا الأبد المحدود الزينية التي تبقى خلالها النشرات المصلدية على الرضع الذي كان يتحقق معه اعلام ذوى الشان بها تضمنته من قرارات - انتفاد ثبوت علم المدعى بالقرارين المشار اليهما عن طريقها .

# ملقص المسكم :

منى كان الثابت أن المدعى كان فى التاريخ المعاصر لمسدور الترابين المعلمون فيها في المرازين المعاون فيها في المرازات المعاون فيها في المرازات المعاون فيها في المرازات المعاون المعاون التولي وعشرة المسهور القرار الغانى ، وهو ابد يجاوز الحدود الزينية التي تبعى خلالها النشرات المسلحية على الوضع الذي يتحقق بمه اعلام فوى الشان بها تضيئته من قرارات ، قائمه بذلك ينتفى ثبوت علم المدعى بالقرارين المشسار اليها عن طريقها وبخاصة وأن المحكومة لم تستطع اللهة الدليل على عدم صحة هذه الواقعة أو على استورار تعليق هدد النشرات في يمكن ظاهر حتى تاريخ عودة المدعى من الخارج .

( طمن ۱۹۲ لسنة ۹ ق - جلسة ه/۱۲/۱۹۲۵ )

# قاعـــدة رقم ( ۹۲ )

### المحدد :

ميعاد الطعن بالالفاء لا يبدا الا من تاريخ العام بالقرار - كذلك يسرى من هــذا التاريخ ميعاد التقادم الخمس بالنسسية لدعوى التعويض عما غات بسبب هــذا القرار .

### بلغص الصبكم:

ولئن جاز القول بأن حق المدعى فى المطالبة بالتموينى عما ماته من فروق ماليسة بسبب تخطيه فى الترتية الى الدرجة السادسة ثابت وقائم منسخ تاريخ نفاذ القرار النطوى على تخطيه والمستفاد من الاوراق أنه لم يعلم بهذا القرار فى تاريخ مسابق على تقدمه بتظلمه ، وبناء على ذلك ماته من هسخا التاريخ بيدا ميعاد الطعن بالالفاء فى القرار الذكور وكذلك يسرى منه ميعاد التقادم الخمسى بالنسبة لدعوى التمويض ذلك انه مها يتناهى مع طبائع الأشباء أن يبقى الدق نى طلب الالفاء ثائهسا بينها يكون الدق فى طلب الفروق المسالية وهو الأثر وطلب التعويض وهو المقابل للحربان من هسذه الفروق قد سقط بالتقادم الخمسى .

﴿ طعن ٢٤} لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢١/١/١١٩١ )

قاعـــدة رقم ( ٩٣ )

### البسدا :

ميماد الستين يوما يبدأ من تاريخ نشر القرار في الجريدة الرسمية .

### ملخص المسكم:

سريان مواعيد الطعن بالالغاء من تاريخ العلم بالقرار ... نشر القرار المطعون غيه غي الجريدة الرسمية ... تظلم المدعى من هـــذا القرار بعد مرور اكثر من ستين يوما من تاريخ النشر بعناسبة توزيع الاختصاصات بين وكلى الوزارة يعتبر تظلمات يقدما بعد المواعيد المقررة قانونا ... الأثر المترقب على ذلك هو عدم قبول الدعوى شكلاً .

( طعن ۲۲ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۱۸)

# ثانيا ــ الملم اليقيني:

### قاعىسىدة رقم ( ٩٤ )

البسدا:

المعلم اليقيني يقوم عقام الاعلان أو النشر في احتساب بداية الميعاد .

# ولخص المسكم:

ان الاملان أو النشر ها أداة العلم بالقرار الادارى المطعون فيه ، غان ثبت علم المدعى علما يقينيا نامها للجهالة بالقرار المطعون تلم ذلك مقام الاعلان أو النشر ، ومن ثم ، أذا ثبت أن الموظف المدعى أرسل خطابا ألى جهة الادارة يحوى علما كلفيا باهية المقوبة الموتمة عليه وأتما الانذار ، وأسباب توقيعها ، وتحديد أسباب المعارضة في القرار من ناحية الشكل ومن ناحية الموضوع ، وقد سردها بكل تفصيل ، غلا يقيل منه بعد ذلك القول بأنه لم يكن يعلم بالقرار علما كلفها نافيا للجهالة .

( طعن ١٩٤ لسنة ٣ ق - جلسة ٢٤/٥/٨٥١)

# قاعـــدة رقم ( ۹۵ )

### البسدا :

بده ميماد السنين يوما من نشر القرار الادارى أو اعلانه ... العلم بالقرار يقوم مقام الاعلان ... وجوب أن يكون العام يقينيا وأن يشمل جميع العناصر التي توضح المركز القانوني بالنسبة لهذا القرار .

### ملخص المسمكم:

الأصل - طبقا للهادة ۱۲ من القانون رقم ۹ لمسنة ۱۹۶۹ - إن ميماد الطمن في القرارات الادارية يسرى من تاريخ نشر القوار الادارى المطمون فيه ، او اعلان صلحب الشان به • لها العلم الذي يقوم مقلم الإعلان تميمب أن يكون علما يقينيا لا طنيا ولا امتراضيا ، وأن يكون شاملا لجبيع المناصر

التي يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يتبين مركزه القانوني بالنسبة لهذا القرار ، ويستطيع أن يحدد ... على مقتضى ذلك ... طريقه في الطعن نيه ، ولا يمكن أن يحسب الميعاد في حقه الا من اليوم الذي يثبت نيه تيام هذا العلم اليتيني الشامل على النحو السالف ايضاحه . ومن ثم اذا ثبت أن المدعين سبق أن رفعوا دعسوى بطلب ارجاع الدبيتهم في الدرجسة الخامسة الى تاريخ سابق ، غاجابتهم المحكمة لمطلبهم بحكم صدر في ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، ولكن المسلحة كانت قد المدرت في اول مايو سغة ١٩٥٠ - اثناء نظر تلك الدعوى - قرارات بترتية زملاء لهم الى الدنيجسة الرابعة ، فلها صدر الحكم سالف الذكر رضعوا دعوى اخرى يطالبون فيهما باحقيتهم للترقية للدرجمة الرابعة اعتبارا من أول مايو سغة .١٩٥٠ تأسيسا على أنهم ، وقد أرجعت أتدبيتهم عى الدرجة الخابسة بالحكم الصادر مي ١٢ من ديسبير سنة ١٩٥١ ، تكون ترارات الترتية الى الدرجة الرابعة معيبة لتفطيهم في النسبة المقصصة للاندبية \_ اذ ثبت ذلك ، نبالرغم بن أن التكيف الصحيح للدعوى الأخر ق هو أنها طعن بالالفاء مى القرارات الصادرة بالترقية الى الدرجة الرابعة ، الا أن المدعين لم يتبينوا مركزهم القانوني بالنسبة الى القرارات المطعون نيها ألا من يوم ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥١ . وهو التاريخ الذي صدر نيه حكم محكمة القضاء الادارى محددا وضعهم الصحيح عى اقدمية الدرجــة الخامسة : اذ هو الذي أرسخ اليتين ني الأساس الذي على متنضاه يكون تخطيهم في الترارات الصادرة بالترتية الى الدرجات التالية في النسبة المخسسة للاقديية معيبا ، ولقد انذروا الوزارة لتنقيذ متنضى هــذا الحكم بالنسبة الى تلك القرارات ، فلا أقل من اعتباره تظلما اداريا يقطع الميعاد . واذ سكتت الوزارة عن أجابته ومات أربعة الشميهر تنتهى مى ؟ من يونيسة سنة ١٩٥٢ ) فيعتبر ذلك في حكم قرار بالرفض ، وقد أقلبوا الدعوى بايداع صحيفتها مي ٣ أغسطس سنة ١٩٥٢ أي خلال السنين يوبا التالية لانقضاء أربعة الأشهر الشار اليها ، فيكونون قد أتابوها في اليعاد طبقا للمادة ١٢ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة . .

( طعن ١٨ لسنة ١ ق - جلسة ١١/١/٢٥١ )

# قاعـــدة رقم ( ٩٦ )

# المحسدا :

علم صاحب الثمان بالقرار المطمون فيه قد يقوم وقام الاعلان أو النشر سـ وجوب أن يكون العلم بوؤدى القرار ومحتوياته يقينها وأن يفهت ذلك من تاريخ معلوم بهكن حساب الميماد منه •

### بلغص المسكم:

ان علم صاحب الشائن بالقرار المطعون غيه قد يقوم مقام الاعلان النشر ، وفي هذه الحالة يجب ان يكون عليا بقينيا بوقودى القسرار ومحتوياته ، وان يثبت ذلك في تاريخ معلوم يكن حساب المعاد بنه ، عاذا كان الثابت من الأوراق أن المدعى تظلم من القرار المطمون فيه الى وزير العدل في ٢٩ من مايو سنة ١٩٥٤ ، ثم قدم ملتبسا بعد ذلك في ١٥ من يولية سنة ١٩٥٤ يطلب فيه المائته عبا تم في تطلب ، منتكر على ملتبسه في التاريخ نفسة بان \* شكوى اللهائب كتب عنها مذكرة بتاريخ من يولية سنة ١٩٥٤ بتقرير حفظها وينهم الشاكي بذلك » ثم اشر مرة أخرى بائه « مهم عند حضووه » دون بيان تاريخ ذلك حتى يبسدا منه تاريخ رفع الدعوى على مقتضى حكم المسادة ١٢ من القسانون رقم ٩ ميمساد رفع الدعوى على مقتضى حكم المسادة ١٩٥٤ اذن على تربيخ الله من تاريخ النقلم .

( طعن ١٢٥٩ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٢٥٨/١٢٥٨ )

### قاعسسدة رقم (۹۷)

## المسطاة

نشر قرار الترقيات وتوزيمه على جبيع اقسمام المملحة وفرومها وادارتها وقت صدوره مد هدا النشر والتوزيع وان لم يعتبر اداة لافتراض العلم حتما الا انهما ينهضان قرينة قوية على تحققه ما دام لم يثبت المكس مد النشرات التي تصدرها الممالح وسيلة من وسائل الإهبار بالقرار الادارى .

### بلغص العسسكم:

أن مضاء هذه المحكمة قد جرى بأن الأصل هو بالتطبيق لأحكام قانون مجلس الدولة المعبول بها وقت صدور القرارات المطعون فيها أن ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة نيما يتعلق بطلبات الالفاء هو ستون يوما تسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون نيه أو اعلان صاحب الشان به ... الا أنه يقوم مقام الإعلان علم مساهب الشان به باية وسيلة من وسائل الأخبار بما يحتق الفاية من الاعلان ولو لم يتم هــذا الاعلان بالفعل .. بيد أن المعلم الذي يمكن ترتيب هــذا الأثر عليه من حيث سربان الميماد المترر لرمع دعوى الالغاء يجب أن يكون علما يتينيا لا ظنها ولا المتراضيا وأن يكون شاملا لجبيع العناصر التي يهكن لصاحب الشأن على اساسها أن يتبين مركزه القانوني بالنسبة الى هــذا القرار ويستطيم أن يحــد على مقتضى ذلك طريقه من الطعن ميه " ولا يجرى الميعاد من حقه الا من اليوم الذي يثبت ميه تيام هــذا العلم اليقيني الشامل ، ويثبت هــذا العلم بن أية واتمة أو ترينة تفيد حصوله دون النتيد مي ذلك بوسيلة اثبات معينة والقضماء الادارى في أعمال رقابته القانونية التحقق من قيام او عدم تيام هـــذه القرينة او تلك الواقعة وتقدير الأثر الذي يمكن ترتيبه عليها من هيث كماية العلم أو تصوره وذلك حسبها تستبينه المحكمة من اوراق الدموى وظروف الحال غلا تأخذ بهذا العلم الا اذا توافر اقتنامها بتيام الدليل عليه كبا لا تقف عند انكار مساحب المسلحة له حتى لا تهدر المصلحة الماية المبتماة بن تحصين القرارات الادارية ولا تزعزع استقرار المراكز القانونية الذاتية التي اكتسبها أربابها بمتتضى هذه القرارات .

ومن حيث انه لمساكان الثابت من الأوراق وبا اكدته مصلحة الضرائب وهو ما لم يدهضه المدمى بحجة ايجابية ولم يتم الدليل على عكسه ان حركة الترتيات التي لجرتها المصلحة نن ١٩٤٨/٧/٢٨ ١ ١٩٥٣/١٠/٣١ ونروعها قد نشر التراران المسادران بهها ووزعا على جبيع اتسام المصلحة وفروعها واداراتها وتت صدورهها غلن هسذا التثير والتوزيع وان لم يعتبر اداة لاعتراض العلم حتبا الا لتهسا ينهضان ترينسة قوية على تحققه ما دام

لم يثبت المكس وقد اعتد المشرع في المسادة ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مجلس الدولة بالنشرات التي تصدرها المسالح كوسيلة بن وسناتل الأخبار بالقرار الأداري ورتب عليها ذات الأثر الذي رتبه على النشر في الجريدة الرسمية أو على اعلان صاحب الشان بالترار يضاف الى هسذا ويعززه أن المدعى رتى بعسد ذلك الى الدرجة الخامسة الفنيسة في ١٩٤٨/٨/١٩ شم الى الرابعة الفنيسة اعتبسارا من ١٩٦٤/١١/١٣ وقد أستقر وضمه في هاتين الدرجتين المتاليتين وتحدد مركزه القانوني بالنسبة الى زملاته وبجرى تدرجه مى المنسلم الوظيمي ازاءهم على اساسه خلال مبنوات لسدة سابقة على تاريخ رغع الدعوى بما لا يقبل معه زعمه متأخرا عدم العلم بالترارين المطعون غيهها اصليا واحتياطيا في الوقت الماسب ، هذا مضلا عن أن قرارات الترقية الي الدرجية الكالثة التنيية المطعون ميهيا المادرة مى ٢٦/٥/٨/١ ١٩٥٨/٨/٦ ، ١٩٥٨/٨/٦ هي الأخرى تد نشرت بالنشرة الشبهرية للمصلحة ونقسا لقانوني الموظفين ومجلس الدولة وذلك بالنشرات الموزعة على نروع الصلحة في ٧ أغسطس سنة ١٩٥٨ ، ١٤ من سيتبير سنة ١٩٥٨ ورغم ذلك تراخي المدعى في الطعن فيهنا الى أن قدم تظليه الأداري في ١٩٥٩/٥/٢٤ مفوتا على نفسه المواعيد التانونية للظمن في القرارات.

ومن حيث أنه لما تقدم تكون الدعوى تد رفعت بصد فوات المعاد الدانوني المقرر للطمن بالإلفاء ويكون الطمون غيه تد أصاب الدق غيما تشي به من عدم شبول الدعوى لرغمها بعد الميعاد .

( طعن ١١١٣ لسنة ٧ ق ... جلسة ١١١٣ )

### قاعسسدة رقم ( ٩٨ )

### الجسدا :

نشر القرار الادارى في الجريدة الرسمية أو في النشرات المسلحية ليس الا قرينة على علم صاحب التسان به احداث النشر الره في بدء سريان المعاد مشروط بأن يكتشف عن فحوى القرار الادارى بحيث يكون في وسم صاحب الشان أن يحدد موقفه حياله .

# ملخص الحسبكم:

ان المسادة ( ١٩ ﴾ من التانون رقم ١٦٥ لسفة ١٩٥٥ في شائن تنظيم مجلس الدولة تنص على أن « ميماد رمع الدعوى الى المحكة فيها يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون نيه في الجريدة الرسبية أو في النشرات التي تصدرها المسالح أو اعلان صاحب الشأن به - وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الادارية التي اصدرت القوار أو الى الهيئسات الرئيسية . . . . ومناد ذلك ان المشرع قد جعل بناط سريان ميعاد رفع الدعوى أبام القضاء الادارى هو واقعة نشر التسرار الاداري المطعون فيه في الجريدة الرسبية أو في النشرات التي تصدرها المسالح أو اعلان صاحب الشأن به والنشر المتصود الذي يسرى منه الميعاد المنصوص عليسه عي المسادة سالفة الذكر هو النشر نى الجريدة الرسبية أو النشرات التي تصدرها المسالح والتي صدر بتنظيمها قرأر مجلس الوزراء المسادر في ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٥ ــ وغنى عن البيان انه اذا كانت أحكام القانون المشار اليه قد حددت واتعة النشر لبدء سريان الميماد المقرر لرفع دعوى الالنفاء ، مان القضاء الادارى ني مصر لم يلتزم حدود النص عي ذلك ، نهو لا يرى النشر الا ترينــة على وصول القرار المطعون نيه الى علم صاحب الشان ، وبن ثم نهو يوجب لكي يؤدي النشر مهبته أن يكشف عن محوى الترار الاداري بحيث يكون في وسع صاحب الشأن أن يحدد موقفه حياله .

( طعن ۱۲۷۲ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٢٧٢/١٤٠ )

# قاعسستة رقم ( ۹۹ )

# البسدا :

العلم اليقيني الذي يقوم مقام الإعلان أو النشر في حساب بدء هذا الميماد ... ترتيب علم ذي الشان بالقرار على العلم اليقيني لوكيله به ... هدو ترتيب حكمي يقوم على الاقتراض ... عدم قيامه مقام العلم اليقيني بالنسبة للموكل ... أساس ذلك ونتائجه .

# ملخص الحسكم:

انه لئن كان العلم اليتينى يقوم مقام الاعلان أو النشر في حساب بداية المهماد الا أن حسادًا العلم اليتينى يجب أن يكون حقيقيا لا خلنيا ولا أفتراضيا . ومن ثم فاته أذا كان أساس الدفع بعدم قبول الدعوى الما الحقية هو الكتاب المرسل من وكيل المدعى الى السيد سفير اليونان بتاريخ إلى من يولية سنة ١٩٥٨ والذي رأى فيه الاتحاد أنه يعبر عن العلم اليتينى لوكيل المدعى بالقرار محل الطمن ، غير أن ترتيب علم المدعى بالقسرار أن وكيل المدعى علم وكيله هو ترتيب حكيى يقوم على الافتراض ، فاذا صبح أن وكيل المدعى تد علم علما يتينيا بالقرار المطمون فيه في التاريخ المشار اليه ) فانه يحتبل الا يكون المدمى قد علم ، في الحقيقة بالقرار المذكور أن شم في التاريخ مسالف الذكر ، الملم اليتيني الذي يقوم مقلم الاعلان أو النشر في مساب بداية الميماد ، خصوصا وأن المدعى يقيم في اليونان ، ومن ثم في الدونون ، دوران الدعى يقيم في اليونان ، ومن ثم

( طعن ١٩٦١/٤/١٥ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٦١/٤/١٥ )

## قاعبسيدة رقم ( ١٠٠ )

### البيدا:

بده ميماد السنين بوما في السريان من تاريخ اعلان القرار الاداري أو نشره او العلم بفحواه ومدوياته علما يقينيا في تاريخ معين .

### بلغص الحسكم:

ان ميعاد الستين يوما الخاص بطلبات الالفاء لا يبسدا في السريان الا من تاريخ اعلان القرار أو نشره . غاذا لم يتم شيء من ذلك بالنسسية للمدحى ، كما لم يثبت من جهة أخرى أنه قد علم بضحوى القرار المطمون فيه ومحتوياته علما يتينيا في تاريخ يمكن حساب الميعاد منه ، غلا حجة في الدفع بعدم تيول الدحوى لاتقضاء ذلك الميعاد .

( طعن ۱۷۳۱ لسنة ۲ ق - جلسة ۱۲/۲/۲۰۵۱ )

### قاعسسدة رقم (١٠١)

### البسيدا :

علم الموظف بالقرار الادارى يبسدا من ناريخ اخطار الجهة الادارية التى يميل بها الموظف بالقرار او بالنشرة المصلحية ، ونبوت وضعها تحت نظره ، وبالطريقة التى تبكنه من ذلك .

# بلخص الحسيكم:

ان وجود نشرة مصلحية شهرية تصدر بصنة منتظبة متضمنة القرارات الادارية الصادرة ــ أو اعتبار تأشيرة مدير المسلحة على القرار المطمون فيه بمثابة نشر ، لا يغيد عى علم المدعى بالقرار المطمون فيه الا من تاريخ اخطار الجهة التي يعبل بها الموظف بهذا القرار أو بتلك النشرة ، وثبوت وضعها تحت نظره ، وبالطريقة التي تبكله من ذلك .

( طعن ۸٦٣ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٢/١٢/١٢/١)

# قاعسسدة رقم ( ۱۰۲ )

#### البسدا:

ثبوت أن القرار لم ينشر بالنشرة المصلحية وأنما أرسل مقط الى القسام المصلحة ـ عدم كفاية هـذا الإجراء لتوافر العلم النيني بالقرار .

### ملخص المسكم:

متى ثبت أن القرار المطعون فيه الصادر في ١٩٥٠/٧/٤ لم ينشر بالنشرة المسلحية ، ولكنه اطن بارساله للاقسام ، فأن هذا لا يعنى اعلائه لكافة أو للمدعى شخصيا أو يقوم مقام هذا الاعلان ، ولا يقطع في علم الأخير بكافة معتوياته وعناصره علما يتينيا شايلا نافيا للجهالة .

#### قاعسته رمم ( ۱۰۲ )

#### المسدا:

ميعاد رفع دعوى الالفاء ــ جريانه في هق صاحب الشنان ـــ مِن الداريخ الذي يتعلق معه اعلامه بها تضمنه القرار المطعون فيه ــ شروط صـــحة هـــذا العلم \*

# بلغص الحسكم:

ان ميعاد رفع دعوى الالفاء لا يجرى فى حق صاحب الشأن الا بن التاريخ الذى يتحقق معه اعلامه بها تضيفه القرار المطعون فيه ومن ثم يتمين أن يثبت علمه علما يتينيا لا ظنيا ولا افتراضيا ، وأن يكون هذا الملم شاملا لجميع المناصر التى تطوع له أن يتبين مركزه القانونى بالنسبة للترار المطعون فية وأن يحدد على متتضى ذلك طريقه للطمن عليه .. ( طعن ١٣٧٦ لسنة ٧ ق صح بلسة ١٩٦٦/٣/٣ )

# قاعـــدة رقم ( ١٠٤ )

#### : 12-41

نقديم المنظلم لبيانات ورفقة لنظليه نفيد عليه اليقيني الشامل للقرار المُطعون فيه ... فوات مواعيد النظلم بعد ذلك ... عدم قبول الدعوى ... اساس ذلك ... مثال ..

# ملخص الحبيكم:

بالنسبة الى القرار رقم 17 لسنة 1901 ناته لما كان الثابت من اطلاع المحكمة على ملف خدمة المدمى انه تقدم بتظلم لوزير التربية والتعليم قيد برقم /۱۷۱۸ على المساوته المساوته برمائله الذين رقوا الى الدرجة السابعة الفنية من ۲۳/۱/۱۸۷۱ تنفيذا بالابر التنفيذى رقم ۲۳۰ لسنة ۱۹۵۸ الصادر عمى ۱۹۵۸/۱۱/۲۷ تنفيذا للحكم الصادر لمسالحة بلحقيته عمى الدرجة الثابنة اعتبارا بن ۱۹۵۸/۱/۱۸ وقد البت عمى نهاية تظلمه ملحوظة جاء بها أنه برغق بالتظلم صورة من

ترار الوزير وصورة من كشف الانتبية المطلتة للدرجة السسابعة الننية وبالاطلاع على هسذا الكشف تبين أنه عبارة عن جدول ببيان قواعد الترقية للدرجة السابعة الفنية المتوسطة بالأقدمية المطلقة صادر من أدارة الترقيات المامة للمستخدمين بوزارة التربية والتعليم وهذا الجدول مقسم الى ثلاث خانات الأولى خصصت لتاريخ اعتهاد حركة الترقية والثانية للتاعدة التي تيت على أساسها كل ترقية اي تاريخ الأقديية التي وصل اليها الدور في كل حركة ترقيسة والخانة الثالثة أثبت بها رقم القسرار التفليذي المادر باجراء حركة الترقية وتاريخ صدوره وقد تضمن هدأ الجدول ابتداء من القرار رقم ٣١٨ الصادر بتاريخ ١٩٥٥/٧/٤ حتى الأمن التنفيذي رقم ٢١٨ الصادر في ١٩٥٩/٤/١٤ وقد ورد بهذا الجدول الأمر التنفيذي رقم ٢٣٥ الصادر في ١٩٥٨/٩/٣ الذي يستند اليه المدعى في تظليمه وورد ناليا له الابر التنفيذي رتم ٩٢ وقد ذكر أمامه أن حركة الترقية ببقتضاه اعتبدت في ١٩٥٨/١٢/٣١ وأن الدور في الترقية الي الدرجة الثابتة مي عده الحركة وصل الى تاريخ ١٩٥٢/١٠/٦ وأن القرار المذكور صدر في ١٩٥٩/١/٢٠ ولا شك أن هـذه البيانات المتعبة من المدعى والرنقة بتظلمه الفكور ننيد اطلاعه عليها وعلمه بالقرار رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ علما يتينا شاملا لجبيع عناصره التي تمكنه من تبين مركزه القانوني بالنسبة لهذا القرار يستطيع معه أن يحدد طريقه في ألطعن نيه خامعة وان هذا العلم جاء تائيا لاستقرار مركزه القانوني في الدرجة الثابنة وحسبه نهائيا بحكم المحكمة الادارية العليا بتاريخ ١٩٦٠/١/٢٨ ولمسا كان هذا العلم قد تحتق في ١٩٦٢/٨/٦ تاريخ تتديبه التظلم المشار اليه غانه كان عليه أن يبادر الى التظلم من القرار رقم ١٢ لسفة ١٩٥١ نى الميماد القانوني ولميا كان الدعى قد تراخى مي ذلك الى أن تقدم بتظلم بتاريخ ١٩٦٧/٢/١٢ قيد برقم ٨١ لسنة ١٩٦٧ أقام على أثره الدعوى موضوع هذا الطعن بائه يكون تد موت على نفسه المواعيد ويكون التظلم المقدم منه قد قدم بعد الميعاد القانوني ويتعين الحكم بعدم قبول طلب الغاء هذا الترار لرضمه بعد اليجاد ،

<sup>(</sup>طعن ١٤٤٤ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩/٢/٢/١٧ ) (م ١ ــ ج ١٥)

### قاعـــدة رقم ( ١٠٥ )

المسدان

المذكرة التي قدمها الطاعن لوزير المدل تفيد علمه بالقرار المطمون فيه - فوات ميماد الإلغاء بعد هذا التاريخ - عدم قبول الدعوى .

# ملخص الحسسكم :

ان قضاء هسذه المحكمة قد جرى على أن علم مساحب الثمان بالقرار المطعون فيه يقوم مقام الاعلان أو النشر ، وفى هسذه الحالة يجب أن يكون علما يقينيا لا خلنيا ولا افتراضيا .

ويثبت هذا العلم من اية واتعة او ترينة تنيد حصوله دون التقيد غي

ذلك بوسيلة أثبات بحينة وللتضاء الادارى في أعبال وتابته التانونية ،
التحقق من تيام أو عدم تيام هذه القرينة أو تلك الواتمة ، وتقدير الانر
الذي يمكن ترتيبه عليها من حيث غاية العلم أو قصوره ، وذلك حسبها
تستينه المحكمة من الاوراق وظروف الحال ، غلا تأخذ بهذا العلم الا أذا
تواغر انتناعها بقيام الدليل عليه ، كما لا تتف عند انكار صلحب المسلحة
له ، حتى لا تهدر المسلحة العابة المبتفاة من تحصين القوارات الادارية ،
ولا تزعزع استقرار المراكز الفانونية الذاتية التي اكتسبها اربابها
ببتضى هذه القرارات .

ومن حيث أنه بلا كان الأمر كذلك وكانت المذكرة التي تقتم بها الطاعن أمي لا من سبتمبر سنة -117 الى وزير المعدل ، وأن كانت لم تشر الى القرار المطمون عيه ولم تخلص الى طلب معين ، الا أن الدلالة المستفادة من سياتها سد في الظروف التي صاحبت التقدم بها — تنطق بأن المطاعن لم يستهدف من عرض نشاط في عمله وأبراز متومات كمايته ، الا التدليل على صاحبيته للتميين ناتبا لرئيس مجلس الدولة ، ومواجهسة المهات صاحبة الشأن وخاصسة المجلس الاعلى للهيئات القضائية بأن تخطيه في التميين في هذا المنصب بالقرار الجمهوري الصادر في ١٢ من

أغسطس سفة ١٩٧٠ لم يكن له ما يبرره ، وأن مانسيه الوظيفي يشفع له غي شغل هــذا المنصب ولا يحول دون ذلك مستقبلا وهــذا الاستخلاص كان ولا شك هو السبب الذي يفع وزير العدل الى احالة هـــذه المذكرة الى الآمانة المامة بالبطس الأعلى للهيئات القضائية • واذًا كان الأمر كذلك وكان الطاعن قد سكت عن ابداء السبب الذي دفعة الى التقدم بيذكرته هسده ولم يشا أن يغصم عنه ، وكان قد اتخذها بنصها عباداً لطعنه في القرار المطمون فيه ... على ما سلف بيأنه ... بما يقطع بأنه كان قد أمدها ابتداء لتكون كذلك ، فإن هــده المذكرة تنتهي بذاتها دليلا كافيا على العلم اليتيني بالقرار المطعون فيه منذ ٧ من سبتمبر سنلة ١٩٧٠ تاريخ تحريرها ، وذلك على القدر المتيقن ، أخذا مني الاعتبار أن وطائف نائب رئيس مجلس الدولة من الوظائف الرئاسية محدودة المسدد التي لا يسوغ معها التسليم بما ادعاه الطاعن من أنه لم يعلم بالقرار الصادر بتعيين ثلاثة بنهم الا بعد تسعة اشهر اثر اطلاعة على ديباجة قرار رئيس المجلس السادر في ٢٢ من مايو سنة ١٩٧١ بنديه تائيا لرئيس المجلس لشئون المعاكم الادارية ولرئاسة ادارة التنتيش الفني ، وذلك مي الوقت الذي كان ولا شك \_ بحكم طبائع الأمور \_ يرتب التعيين مي منمب نائب رئيس المجلس ويتابعه باعتباره أتدم المستشارين بالمجلس وسبق تخطيه مي التعيين من هسذا المنسب مي نسفة ١٩٦٩ .٠

( طعن ۲۷ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹/۱/۲/۱۲ )

# قاعسسدة رقم (١٠١)

البدا:

ثبوت أن المدعى كان معتقلا في تاريخ معاصر لنشر القرار المطمون عيه في النشرات المصلحية ولم يفرج عنه الا بعد مدة طويلة من تاريخ النشر حدودت توافر العلم البقيني بالقرار المطعون فيه في هده الحالة لحساب بعماد رفع الدعوى •

## ملخص المسكم:

ان الثابت من الأوراق أن المدعى كان غي التاريخ المعاصر لصدور القرار المطعون غيه غي 7 من نوغير سنة ١٩٦٧ معتقلا وأنه لم يعد الى عبله الا غي ٧ من أغسطس سنة ١٩٦٤ أي بعد انتضاء أكثر من سنة الى عبله الا غي ٧ من أغسطس سنة ١٩٦٤ أي بعد انتضاء أكثر من سنة الني تبتى خلالها النشرات المسلعية بذاعة على الوضع الذي يتحقق معه الله تنهي بالقرار المسلر اليه عن طريقها ؛ خاصة وأن الجهة الادارية لم تستطع اتابة بالقرار المسلر اليه عن طريقها ؛ خاصة وأن الجهة الادارية لم تستطع اتابة غي مكان ظاهر حتى تاريخ عودة المدعى الى عبله - ومتى انتنى علم المدعى غي مكان ظاهر حتى تاريخ عودة المدعى الى عبله - ومتى انتنى علم المدعى بالقرار المنكور حسيما سلف بيانه غان العلم الذي يعول عليه غي هدذه الدالة يجب أن يكون علما يتينيا لا طنيا ولا اغتراضيا وأن يكون شالملا لجبيع المناصر التي نطوع للهدعى أن يتبين مركزه التانوني بالنسبة للقرار المعون غيه .

( طعن ١٣٣٤ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١/٤/٢/١٤)

# د (۱۰۷) مِقِي قلسداة

### البسدا :

بيعاد الطعن - سرياته في حق صاحب التسان من التاريخ الذي يتحفق معه اعلامه بما تضيف القرار المطعون فيه - شروط صحة هذا العلم - ترتيب علم ذي التسان بالقرار على مجرد اعلان الحوته به وتنفيذ مقتضاه وبتعديل طريقه رى ارضه - هو ترتيب حكمي يقدوم على الافتراض - عدم قيامه مقام العلم اليقيني .

# ملخص الحسسكم :

ان ميماد الطّعن تمي القرارات الادارية يسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه او اعلان صاحب الشّان بة ، لها العلم الذي يقوم متام الاملان فيجب ان يكون علما يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا وأن يكون شابلا لجميع العناصر التي يمكن لصاحب الشان على اساسها ان يتبين مركزه القانوني بالنسبة لهذا القرار ، ويستطيع أن يحسدد على متنفى ذلك — طريقه في الطمن فيه ، ولا يمكن أن يسرى الميماد في حقه الا من اليهم الذي يتبت فيه قيام هذا العلم الشامل — فيجرد اعلان الحوة المدعى بهذا القرار وتنفيذ متنضاه بتعديل طريقة رى أرض المدعى ، لا يقطعان في علم المدعى بمضمون القرار بجميع عناصره ومحتوياته علما يقينيا يقوم مقام النشر أو الاعلان في حصله بداية ميماد الطمن بالالفاء ، اذ تد لا يطلع الاخوة الخاهم على القرار الذي اعانوا به لعلة با ، كما أن تعديل طريق رى أرض المدعى على قرض علمه بذلك لا دليل فيسه على العلم طريق رى أرض المدعى على قرض علمه بذلك لا دليل فيسه على العلم بالسباب القرار وفعواه علما نافيا لكل جهالة في هذا الشان .

( طعن ٧٠ لسنة ١٣ ق \_ جلسة ١٩٦٩/٢/٨ )

# قاعـــدة رقم ( ۱۰۸ )

### المسحا :

عدم المامة الدليل على علم المدعى بالقرار في تاريخ معيى ــ اعتبار الدعوى مقامة في الميماد -

### ملفص الحسكم:

أن الثابت من الأوراق أنه بتاريخ ١٢ من اكتوبر سنة ١٩٧١ أصدر السيد ناتب رئيس الوزراء ووزير الداخلية الترار رقم ١٨٣٨ لسنة ١٩٧١ يابعاد المدعى من البلاد ، ويتاريخ ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٧١ أصدر السيد مدير عام مسلحة وثائق السخر والهجرة والجنسية ترارا يقضى بحجز المدعى حتى تتم اجراءات الأبعاد بحد الانتهاء من محاكبته ، والثابت من الأوراق أن المدعى تظلم من هـذا الترار الأخير بانذار أعلن للسيدين وزير الداخلية ، ومدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية عى ه ، ١١ الداخلية ، ومدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية عى ه ، ١١ من طريل سنة ١٩٧٧ بوقف

تنهذ والفاء القرار المطعون فيه ، وإذ كانت الأوراق قد لجدبت تبابا من ثبة دليل يفيد علم المدعى علما يقينيا بالقرار المطعون فيه قبل الانذار المسار اليه فان الدعوى تكون قد التهبت على الميعاد ، ولا اعتداد لمسا ذهبت اليه البجهة الادارية من أن المدعى علم بالقرار المطعون فيه فور صدوره عن ٢١ من التقوير سنة ١٩٧١ أذ تم اعلائه به شقويا ، كما أنه لفطر به مرة ثانية ووقع بما يغيد علمه بالقرار أمام مأمور سجن القناطر الذي كان مودعا به ، أذ لا دليل غي الأوراق على أبلاغ المدعى بالقرار المطعون فيه غي تاريخ معين بما يتحقق سعه علمه بمحلوياته علما يقينيا للجهالة من تدديد موقعه أزاده .

ال المستقد ال

#### : المسلما

قيام المدعى بالعمل بادارة شئون العالمين لا ينهض دليلا على علمه بقرار تضطيه في الترقية بالافتيار — عجز الجهة الادارية عن اتامة الدليل على نشر القرار المطعون فيه أو على علم المدعى به علما يقينيا يقوم مقام النشر أو الاعلان — يترتب عليه أن يكون الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا غير قائم على اساس سليم من القانون .

# بلغص العسكم :

لته عن الدفع المبدى من الجهة الادارية بمدم تبول الدموى شكلا لرغمها بعد الميماد تأسيسا على أن القرار المطعون فية قد نشر ووزع في الم من يناير سنة ١٩٦٧ على الادارة العامة والمكاتب الرئيسية بها فقد المبد المحكمة من النماشر عن الجهة الادارية بجلسة ٢ من يونية سنة ١٩٧٤ أيضاح الوسسيلة التي بها نشر القسرار الملمون فية والدليل على علم المدون به ٤ فأودع حافظة طويت على كتاب مرسل من بدير عام الشلون الدورية والمسافية بالاباتة العامة للحكم المحلى الى ادارة تفسسايا الحكومة

برقم ٢٩٦٢ بتاريخ ١٧ من نوفير سنة ١٩٧٤ جاء فيه انه لا يوجد نشره بالابدانة بالقبرارات الصادرة منها وان المتبع هو ان تسلم هذه القرارات على مبراكى داخلية للادارات المعنية وشئون العابلين بها وقد آعديت هدف السراكى طبقا للاثمة المحفوظات بعدد مغى خيس سنوات ، ويتضبح من ذلك أن الجهة الادارية قد عجزت عن اقابة الدليل على نشر القرار المطمون فيه أو على علم المدعى به علما بانته يقسوم متام النشر والاعلان ، كما أن تنام المدعى بالقرار المطمون فيه قبل تقديمه تظلمه في ١٢ من نوفيبر سنة ١٩٦٧ وأذ كان المدعى قد اخطر برفض نظلمه في ١٨ من نوفيبر سنة ١٩٦٧ وأتام دعواه في ٨٨ من ديسيبر سنة ١٩٦٧ فتكون الدغع بعدم قبول الدعوى شكلا غير قائم على اساس سليم من الواقع أو القانون الدغع بعدم بنعيا راهده و.

﴿ طَعِن ٢١٩ ، ٨٢ د لسنة ١٦ ق \_ جلسة ١٩٧٥/١/١٩ )

# . قاعــــدة رقم ( ۱۱۰ )

#### المسدة:

ميماد الطمن -- عدم سريانه في مواجهة من لم يعلم بواقعة جوهرية لا يمكنه تبين حقيقة مركزة الا ننيجة العلم بها -- انفتاح الميماد في مواجهته من تاريخ العلم بها .

#### ولخص المسكم:

يقى كان الثابت أنه لم يتم فى الاوراق وعلى الاخص فني محضر التحقيق الذي أجرته النيابة الادارية دليل على علم الدعي بواشعة بواشقة وكل الوزارة على نقله من الكادر الفنى المالى الى الكادر الادارى في 11 من بنراير سنة 1907 وهي التي يتخذها سندا للنمي على القرارين المطعون فيها فيها تصياه من تخطيه في الترقية إلى الدرجتين الرابعة والثالثة الاداريتين وذلك قبل تقديم نظلية في 3. من مستبير صنة 197، و وين ثم غسان

هيماد الطعن في هذين الترارين لا ينفتح في بواجهة المدعى الا من هسذا التاريخ وحده بوصفه التاريخ الذي تبين فيه حقيقة مركزه التانوني في الانتباء الى الكادر الاداري والذي يطوع له بهذه المثابة الطعن في القرارين الذكورين وفلك بقطع النظر عن مدى عليه اليتيني يصدورها سواء لمسابقة نشرهها في النشرة الشموية الخاصة بالوزارة فور صدورها أو لما تتبحه له طبيمة علمه من الاطلاع عليها وعلى غيرها من الترارات الصادرة في شسئون المؤفين .

(طعن ٢٣٤ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٠٢/١١/٢٠١)

### قاعسسدة رقم ( ١١١ )

# البسدا :

صدور القرار الاداری واعلانه الی ذوی الثنان أو علیهم به ابر یختلف 
تیاما عن اجراءات تنفیذه سواء بطریق المجز الاداری او بغیره من الطریق 
الاغری ــ المجز لا برتب بحال ما نهائیة القرار بل أنه لا بعدو أن یکون 
فی حقیقته مجرد اثر القرار الاداری النهائی ــ التاریخ الذی یحسب منه میعاد 
رفع دعاوی الفاء ووقف تنفیذ القرارات الاداریة من تاریخ العام بها .

# بلغص العسبكم:

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن غلبا كان الحكم الملعون غيه تسد استقد في قضائه بعدم قبول الدعويين الى تحقق علم الطاعن بقرار المجلس المطلى بالسويس بفرض رسم على منتجات بصنمه وببطالبته بقيبة هــذا الرسم في ١٧٨/١١/٧ مع عدم التلبة دعوييه الا في ٦ و ١١٧٨/١١/٧ اي بعد الميعاد القانوني بلكتر من ثلاثة أشهر . لذلك يكون هذا الحكم قد أصلب الحق في قضائه خاصة وأن بنازعة الطاعن لم تنصرف الى واتمة علمـــه بالقرار الطخون فيه على الوجة الذي انتهت اليه المحكمة ، وأنها انصبت على حساب المحاد اعتبارا من تاريخ توقيع الحجز الاداري على منتولات

بمسنعه غى ١٥/٠/١٠/١٥ - وليس بن شك غى ان هذا النظر يؤدى الى خطط واضح بين بسئلتين منبتى الصلة ، فصدور القرار الادارى واعلانه الى ذوى الشان أو عليهم به ابر يفتلك تبايا عن اجراءات تنفيذه سواء بطريق المجيز الادارى أو بغيره بن الطوق الاخرى . ثم ان الحجز لا برتب بحال با نهائية القرار بل أنه لا يعدو أن يكون غى حتيتته بجرد أثر للقرار الادارى النهائي ، وبن الابور المسلبة أن التاريح الذي يحسب بنه بيماد رفع دعاوى المناء ووقف تنفيذ القرارات الادارية هو تاريخ العلم بهسا ،

( طبعن ١١٤٥ لسنة ٢٥ ق -- جلسة ١١/١٢/١٢ )

## قاعسسدة رقم ( ۱۱۲ )

المسدان

قبول الدعوى من النظام العام — على المحكمة ان تغضى به من تلقاء ذاتها حتى ولو لم تطلبه الجهة الادارية — العلم اليتيني — مخى ثمانيــة عشر عاما ترينة قانونية على اغتراض العلم بالقرار المطمون فيه •

# ملغص المسكم:

انه بين من الاطلاع على أوراق الدعوى أن الدعى يطالب بالغاء الترار الصادر بتغطيه في التعيين الى درجة صائع معتاز اعتبارا من ١٩٥٦/٢/٢٤ ولم يقيم الدعسوى أمام بحكبسة القضساء الادارى الا في ١٩٧٤/١/٢٨ أي بعد فوات أكثر من ثبانية عشر عاما ) على الرغم من كونه يممل طوال هذه المدة في المحكومة ، وفوات هذا الوقت الطويل من تاريخ صدور القرار حمل الطمن حتى تاريخ أقامة الدعوى ) مما يرجح علمه بالقرار ، فلك أنه على علم تام بمركزه القانوني من وقت التعيين ، وكان عليه أن ينشط دائما الى معرفة القرارات الصادرة في شان زبلائه المعامرين لسه العالمين معه في المصالح التي يعمل بها ، وكان من الميسور عليه دائما وأمامه هذا الوقت الطويل أن يحدد مركزه منهم وأن يطعن في ميعاد مناسب خامسة وأن تصديد الطعن على القرارات الادارية بستين يوما

من تاريخ العلم بالتسرار ، مرده في الفقه والقضاء الاداريين الى ثبات المراتز التاتونية وعدم زعزعتها ، وقوات هسذه المدة الطويلة بادعاء عدم العلم يؤدى الى اهدار لمراكز بتاتونية استنبت على مدار السنين ، ويتسوم تريئة تاتونية على المتراض العلم بالقرار الادارى محل الطعن ومسوات بواعيد الطعن عليه مها يجعله حصينا من الالفاء .

ومن حيث أن تبول الدعوى من النظام المعام ، معلى المحكمة أن تتفى به من تلقاء ذاتها وحتى ولو لم تطلبه الجهة الادارية .

( طعن ١٦٣ لسنة ٢٧ ق – جلسة ١٨/٣/١٩٨٢ ) .

## قاعسسدة رقم ( ۱۱۳ )

## : المسطا

ويعاد الطعن سديدؤه من تاريخ الإعلان أو النشر أو العالم الديني سد النشرة المصلحية تعتبر قرينة سد فوات التكثر من عشرين سنة على القسرار وترقية الطاعن خلالها الى الدرجات الاعلى وتدرجه مع زملائه في السلم الادارى يعتبر قرينة على العلم النقيني وعدم مراعاة المعاد بالنظر الى هذه المتران وجعل الدعوى مرفوعه بعد المعاد .

### ملخص المسكم:

بتى كان الثابت أن القرار المطمون فيه هو قرار وزارة الماليسة المنطوى على حركة الترقية الممتدة في ١٩٥٣/٤/٣٠ فيها تضمئه بن تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة السادسة وقد نظلم المدعى بن هذا القرار عليه > وعلى حد قوله وكان ذلك في ١٩٧٩/١/٢٢ واتام دعواه في ١٩٧٧/١/٢٢ بطلب الفاقة فيها تضمنه من تضليه في الترقية .

وقد جرى تضاء هذه المحكمة ( التضية رتم ۱۱۳ اسنة ۷ ق بجلسسة ۱۹٦٥/۲/۷ ) بأن الاصل بالتطبيق لاخكام قانون مجلس الدولة المصول به وقت صدور الترار المطمون فيه أن ميماد رفع الدموى الى المحكمة فيها يتعلق بطلبات الالفاء هو ستون يوما يسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون غيه أو أعلان صاحب الشأن به الا أنه يقوم مقام الاعسلان علم صاحب الشان به باى وسيله من وسائل الاخبار بها يحتق الغاية من الاعلان ولو لم يقع هذا الاعلان بالفعل بيد أن العلم الذي يمكن ترتيب هـــذا الاثر عليه من حيث سريان الميعاد المقرر ارمع دعوى الالمساء يجب أن يكون علما يتينيا لا ظنيا ولا افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي يمكن لصاحب الشان على أساسها ان يتبين مركزه القانوني بالنسبة الى هـــذا الترار ويستطيع أن يحدد على متتضى ذلك طريقه الى الطعن فيه ، ولا يجرى الميماد مى حقه ألا من اليوم الذى يثبت ميه تيام هذا العلم اليقيني الشمامل ، ويثبت هذا العلم من اية واتعة أو ترينة تغيد حصوله دون التقيد مَى ذلك بوسيلة اثبات معينة ، وللقضاء الادارى مَى أعمال رقابته القانونيــة التحقق من تيام أو عدم تيام هذه القرينة أو تلك الواشعة وتتدير الأمر الذي يهكن ترتيبه عليها من حيث كفاية العلم أو تصوره وذلك حسبها تستبينه المحكمة من أوراق الدعوى وظروف الحال غلا يؤخذ بهذا العلم الا اذا توافر التناعها بنيام الدليل عليه . كما لا تنف عند انكارها حب المسلحة أباه حتى لا تهدر المصلحة العابة المبتفاه من تحصين القرارات الادارية ولا يزعزع استقرار المراكز القانونية الذاتية التي كسبها اربابها بمتنضى هذه القرارات.

ولما كان الثابت بن الاوراق وما لكنته الجهة الادارية المطعون ضدها أما كانت تقوم بنشر قرارات الترقية بلوحة الإعلانات ببينى الوزارة فان هذا النشر أن لم يعتبر أداه لامتراض العلم حتما ألا أنه ينهض تربيئة قوية على تحققه ما دام لم يثبت المكس يضاف الى ذلك ويعززه أن المدعى رقى بعد ذلك الى الدرجات الاعلى فينح الدرجة الثالثة سنة ١٩٧١ - ثم أحيسل الى التتاعد لبلوغه المسن القانونية في سنة ١٩٨٠ وقد استقر وضعه في هذه الدرجات المتالية وتحدد مركزه القانوني بالنسبة لزيلائه وجرى تدرجه في السلم الهوظيفي أزاءهم على أساسه خلال سنوات عديدة سابقة على غلى السلم الهوظيفي أزاءهم على أساسه خلال سنوات عديدة سابقة على تاريخ رفع الدعوى ما لا يقبل معه زعم متأخرا عدم العلم بالقرار المطعون غيه في الوقت المناسب و لما تقدم تكون الدعوى قد رضعتبعد فوات المعاد التانوني للطعن بالالفاء .

( طمن ۲۱۲ لسنة ۲۶ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۰ )

#### قاعبسدة رقم (١١٤)

#### المسداة

ميماد السنين يهما ... بيدا في تاريخ الإعلان أو النشر أو العام اليقيني استفادة العام اليقيني من أية ورقة أو واقعة أو قرينة تفيد هصوله دون التقيد في ذلك يوسيلة اثبات معينة .

# ملخص الحسسكم:

طلب الفاء القرار الصادر بن المجلس الاعلى للمعاهد العالية بتاريخ ١٩٧٤/١١/١٤ بعدم الموافقة على تطبيق كادر الجامعات على المدعى -عائه طالما أن هذا القرار لم ينشر ولم يتم أعلانه للمدعى مأن ميعاد المستين يهما المقررة لرضع الدعوى بطلب الغائه لا يبدأ عى السريان الا من تاريسخ علم المدعى علما يتينيا بمحوى هذا القرار ومحتوياته ، وهذا العلم يثبت من أيه ورقة أو واقعة أو قرينة تفيد حصوله دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات جعينة فاذا كان الثابت أن المتحى اعد مذكره موقعه منه في ١٠ مايو سنة ١٩٧٥ تناول نيها الرد على ما أثير حوله في التحقيق الاداري وبمد ان أشار مني المذكره الى الوةائع السابقة على الترار المطعون ميه تطرق الى موضوع ترقيته الى وظيفة استاذ مساعد بالكادر الجامعي والى ما قررته لجنة محص الانتاج العلمي في شأن أبحاثه سنة ١٩٧٣ ، ١٩٧٤ عند النظر مى أمر تطبيق الكادر الجامعي على حالته وما تلا ذلك من وقائع سردتها المذكرة عن موقف المجلس الاعلى للمعاهد الطيسا الصناعية الى أن اصدر هذا المجلس قراره بتاريخ ١٩٧٤/١١/١٤ بعدم الموافقة على تطبيق قانون الجامعات عليه على ضوء ما عرض من ايضاحات وتوصيات تناولتها مذكرة المدعى تنصيلا ، الامر الذي يستفاد منه تحقق العلم اليتيني للمدعى بقرار المجلس الاعلى فيه وبأسبابة على الاقل في تاريخ مذكرته التي النادت بتحقيق هذا العلم مي ١٠ مايو سنة ١٩٧٥ ، واذ تمعد المدعى عن اتامة الدعوى بطلب الغاء القرار خلال الستين يوما التالية لتحقق عليه اليقيني به والمستفاد

من مذکرته المشار الیها ثم قدم بعد ذلك فی ۱۹۷۲/۶/۰ طلب الاعفاء من رسوم الدعوی فان هذا الطلب المقدم بعد المیعاد یقع عدیم الاثر فی تطـع میعاد رشع الدعوی وبندلك تكون الدعوی وبقد رضعت فی ۱۹۷۷/٥/۳۰ غیر بتوله شكلا لرضعها بعد المیعاد ،

(طمن ١٦٢٧ لسفة ٢٦ ق - جلسة ١٦٢٠٠ )

## قاعسندة رقم ( ١١٥ )

#### المِستدا :

قرار النقل الذي يستر وسيلة للتخطئ في الترقية ويستعص علي صاهب الشان ادراك مراميه قبل أن يتبين له هدفه ودواعيه - ميماد الطمن فيه ـ حسابه من التاريخ الذي يتكشف لصاهب الشان الفاية التي استهدفتها جهة الادارة من أصداره ـ مناط ذلك : أن يكون النقل قد قصد به اقصاء العامل من وظيفته توطئة لتخطيه في الترقية وافساح المجال لن بليه في الاعدمية أو يعنوه في الكفاية وأن يتعثر عليه وقت صدور قرار النقـل التعرف على قصد الجهه التي اصدرت قرار الفقل - حساب المعاد في مواجهة صاحب الشأن من تاريخ صدور قرار الإدارة بتخطيه في الترقيسة -اساس ذلك : علم صاحب الشان لا يكون علما كافيا نفحوى القرار واهدافه الا مِن تاريخ صدور قرار التخطى عي الترفية ... أذا كان قرار النقل لا يستهدف اقصاء المابل مزوظيفته توطئة لتخطيه في الترقية أو اذا كانت طسروف الحال تكشف عن أن العامل كان عالما وقت صدور قرار النقل بما تستهدفه الجهة الادارية من النقل سواء بتخطيه أو حرمانه من أى ميزة من الزايسا المسادية أو الادبية التي تحققها له الوظيفة فيها لو ظل شاغلا لها مانسه يتقد بمعاد الطعن في قرار النقسل من وقت علمسه بصحوره بحسبانه الويت الذي تتواهر فيه لساهب النسان عناصر العلم يفحوى ادراز ومراميه على الوجه الذي يكفل له الطعن فيه على استقلال •

### ملخص الحسكم:

انه ولذن كان تضاء هذه المحكمة تد جرى على أن ترار النقسل الذي يستر وسيلة للتخطى ، ويستعصى على صاحب الشأن ادراك مرابيه تبسل أن يظهر له هدفه ودواعيه ، غانه لا يحاسب على ميماد الطعن فيه الا من

التاريخ الذي يتكشف له الفاية التي استهدنها جهة الإدارة من ورائله ، الا ان مناط ذلك ان يكون النقل قد قصد به فعلا اقصاء العامل من وظيفته توطئه لتخطيه مي الترقية والمساح المجال لن يليه مي الالتدمية أو يدنوه مي الكفاية من بشيفل الوظيفة التي كان يستحقها فيما لو ظل قائما بعمله ني الوجوه الادارية أو المجموعة الوظينية التي نتل منها وأن يتعذر عليسه وقت صدور ترار النتل ان بتعرف على قصد الجهة التي اصدرت قرار النقل ، وما تهدف اليه من وراء ذلك من تأثير على مركزه القانوني ، فقى هذه النمالة معصب - اذا توافرت شروطها - يكون من العدل الا تسرى المواعيد في مواجهة صاحب الشان الا من تاريخ صدور قرار الادارة بتخطيه في الترقية خروجا على القاعدة المامة من سريان مواعيد الطعن في كل قرار ادارى من تاريخ علم صاحب الشأن به باعتبار أن علم صاحب الشأن ، لا يكون منى هـــذه الحالة ، علما كانيا بقحوى الترار وأهدائه ومراميه ، الا من تاريخ صدور قرار التفطى عى الترقية ، أما اذا كان قرار النقسل لا يستهدف المساء السابل من وظيفته توطئه لتخطيه مي الترقية ، أو كاثبت ظروف الحال تكشف عن أن العابل كان عالما وقت صدور قرار النقسل بما تستهدمه الجهة الادارية من النقسل سواء بتخطيه أو حرمانه من أي ميزة من الزايا النادية أو الادبية التي تحتقها له الوظيفة فيها لو ظل شاغلا لها ؟ قلا مناص من الزامه بمواعيد الطعن في القرارات الادارية من وقت علمه بصدور شرار النقل - ان أراد الطعن فيه بحسباته الوقت الذي تتوافسر فيه لصاحب الثنان عناصر العلم بقحوى الترار ومرامية على الوجسنة الذي يكفى للطعن فيه على استثلال .

ومن حيث أن الثابت من مطالعة أوراق الطعن أنه بتاريخ ١٩٧١/٩/٢ مدر ثرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧١ ناصا عي مادته الاولى على أن (ينقل الساؤه العالمون بتطاع الإعلام الواردة اسماؤهم نسى الكشوف المربقة بدرجاتهم ومكاناتهم إلى الجهات الموضحة ترين اسسم كل منهم بهذه الكثومة ويحتفظ أن يتقاضي منهم بدل طبيعة عمل بتيهة هسذا البدل على أن تستهلك هذه القيبة بن علاواته الدورية أو علاوات ترقيسة بستقيلة ).

وقد انصحت ( المذكرة الإيضاحية صراحة عن اسبباب صدور هــذا القرار مجاء بها أن 8 . ٠ ٠ - تستدعى دواعي ابن سلامة العبل بالاذاعسة والتليغزيون والاستعلامات نقل بعض العاملين بهذه الجهات مبن تناولتهم كشوف التنظيمات السرية أو كانوا على علاقات وثيقة ومربية بالمتآمرين ... الى جهات أخرى على أن يكون نقلهم بدرجاتهم أو مكافآتهم . . » وقد ورد اسم المدعية ضبن هذه الكشوف بن بين العابلين الذين تقرر نقلهم الى وزارة السياحة ، وتنفيذا لهذا القرار استلبت المذكورة عبلها في وزارة السياحة بتاريخ ١٩٧١/١٠/١ وبتاريخ ١٩٧٢/١/٥ اصدر اتحاد الاذامة والتليغزيون القرار رقم ١٤ لسنة ١٩٧٢ باجراء حركة ترقيات تنفيذا لقرار رئيس المجلس الاعلى لاتحاد الاذاعة والتلينزيون رقم ٢ لسنة ١٩٧٢ الصادر بلائحة العابلين بالاتحاد والذي نصت المسادة ١٠٤ منها على أن « ترفسم غثات العاملين بالانحاد وقطاعاته الذين أمضوا في فئاتهم الوظيفية حتسى ١٩٧١/١٢/٣١ مددا لا تقل عن المدة المحددة قرين كل فئة من الفئسات التالية ــ الى الفئة الوظيفية التي تعلوها مباشرة » ، ويبين من مطالعة القرار المشار اليه انه تضبن اجراء حركة ترقيات شابلة لجبيع المابلين بالاتحاد الذين أمضوا في فثاتهم الوظيفية المدد المبينة بالجدول الملحق بهسا ؟ ومن ثم مان القرار المذكور يكون قد صدر تنفيذا حتميا لقاعدة تنظيمية لم تهارس فيها الجهة الادارية سلطتها التقديرية في اختيار العابلين بالاتحاد لشغل الوظائف ، واقتصرت مهبتها على نقل المراكز القانونية المسابة للمساملين بمقتضى اللائحسة الى مراكز ذاتية ينفرد بها أصحابها دون أن تتدخل من اتابة الماضلة بينهم توطئه لشمغل الوظائف الاعلى .

ومن حيث أنه بيين من العرض المتقم بالملابسات التى احاطت بدرار النقل ودون الخوض في الموضوع سد أن قرار نقل المدعية وغيرها بسن العالمين قد صدر مستقلا عن القرار الصادر باجراء حركة الترقية سواء من حيث السلطة التي أصدرت كل بنها أو الأهداف التي قصدت اليها ، فقد بات واضحا أن قرار النقل قد صدر من رئيس الجمهورية بقصد اتصاء العناصر التي أنبتت ثورة التصحيح وما صاحبها من تحقيقات اخطارها على المصالح العليا في الدولة اذا ما استبرت على رئس العمل في أجهزة.

الإعلام بها لها من قدره في التأثير على الجهاهير ، وهي اهداف تسبو — ان مع مندها عما تقتضيه مجرد رغبة اتحاد الافاعة والتليفزيون في اقصاء بعض العاملين فيه لافساح المجلّل لغيرها للترقية بدلا منهم سيها وان اتصاءهم او الابتاء عليهم لن يؤثر على حق المالمين في الترقية الى الوظائف الاعلى اذا ما تواقرت شروط الترقية الواردة في لائحة المالمين بالاتحاد الامر الذي يتظاهر على خصم مدى الوصول المصطنع بين ترار النتسل الصادر من رئيس الجمهورية تحتيقا لدواعي الامن والقرار الصادر من انتصاد الاذاعة والتليفزيون تطبيقا للائحة العالمين به ويجمل كل منهها مستوفيا لشروط الكلية الذاتية في المضبون والهدف والمرمى على وجه لا يجسوز شروط الكلية الداتية في المضبون والهدف والمرمى على وجه لا يجسوز علي المنابق العمل في وزارة السسياحة اعتبارا من ١٩/١١/١١/١١ المناس ببدأ لسريان مواعيد الطمن في مواجهتها بحسيان هذا العلم اليقيني كافيسا لو مؤداه مسدور قرار اتحاد الافاعة والتليفزيون بتطبيق لائحة الاتعاد على زملائها .

وبن حيث انه الامقنع في القول بأن الجهة الادارية كانتجسبيل اصدارها للائحة المالمين والتي كان قرار اصدارها في اول ابريل سنة ١٩٧١ ؛ الا أنها تولخت عبدا في اصدارها حتى شهر نوفيبر سنة ١٩٧١ وريفها يتم نقسل المدمية وزيلائها سد أذ لو صبح هذا القول لتأكد أن المدعية كانت وقت صدور قرار النقل من الحداف ، وبن ثم تقد كل رخصة في تراخيصها عن اللهة قرار النقل من الحداف ، وبن ثم الذي أحاطت بكل ظروفه وبالبسته في المواعيد المقررة قانونيا الالفائه فاذا الذي أحاطت بكل ظروفه وبالبسته في المواعيد المقررة قانونيا الالفائه فاذا النقل في المائه عادة المقرلة المنابعة عني النائه المائه المائه المائه المائه عادة المنابعة من الراحة المنابعة تنفيذا لقرار النقل في ١٩٧١/١١/١ ، الا أنها تراخت في اللجوء الى القضاء حتى تقديت لطلب اعفائها من الرسوم القضائية في ١٩٧٢/٢/٢١ أي بعد فوات المواعيد المنبعة النون قد أصابعت المحكمة تكون قد أصابعت الدي فينا أنتهت البه من القضاء ويمهم قبول دعواها شكلا ، الاكتسساب

ترار النقل بعدم الطحن فيه في المواعيد حصانه تعصبه من الالفاء ) ويكون طعن هيئة بفوضى الدولة تائها على غير أساس سليم من القانون حريا بالرفض .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم فقد أضحت المدعية بصدون قرار نقلها الى وزارة السيلحة من غير عداد العابلين باتحاد الاذامة والتلينريون ومن ثم فلا يكون لها حق في الطحن في القرارات السائدرة بترقية العابلين في الاتحساد ، وأذ انتهت المحكمة \_ في حكيها الطعين \_ هسذا النهج فاتها لا تكون قد جانبت الصواب أن هي تضت برفض طلب الفاء قرار الترقيسة المطعون فيه ، ويكون النعى عليها بمخالفتها للتانون هو بدوره غير جدير بالقبول مها يتمين معه القضاء برفض الطعن .

( طعن ٤٥) لمبنة ٢٦ ق - جلسة ٢٦/٢/١٩٨٥ )

### تىلىق:

يراجع حكم المحكمة الادارية العليا ... الدائرة المصوص عليها في المسادة ٥٤ بكور من القانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ المسادر بجلسسة ١٩٧٧ والذي يقضى بعدم اختصاص المحاكم القاديبية بنظر الطعون في قرارات النقل والندب .

## قامىسىدة رقم ( ١١٦ ).

المسيدا :

وجود المدعية خارج البلاد لمرافقة زوجها لا يجعلها تعلم بالقرار المطعون فيه ازاما رغم نشره بالنشرة المسلحية التي تصدرها الجهة الادارية.

## ملغص المسلكم:

منتظمة وتبلغهم بحيث تيسر لذوى الشأن الاطلاع عليها والاحاطة بما نتضمنه بما يمكن معه الافتراض علم منوظفيها بها • وفي واقع الدعوى المسادر فيها الحنم المطعون فيه لم يحصل اعلان فردى للترار الى المدعية ولم يثبت الله حين سدوره كان ينشر في نشره مصلحية تصدر من الهيئة المطعون ضده ، كيا أنه يفرض حصول ذلك قان علم المدعية ، لم يتحقق لغيابها عن عبلهسا في أجازة بدون مرتب لمرافقة زوجها الذي يعبل خارج البلاد واستمرار ذلك خلال المدة التي يفنرض فيها استبرار النشر في لوحة الاعلانات بمتر عبلها . ومن ثم فلا وجه لافتراض علمها بالقرار مع قيام السبب المانع منه وهو عدم بلوغ النشرة أياها في محل اتامتها خارج البلاد . واذا لم يثبت حصسول علمها بهدا القرار علما يقينيا بوجه أو بآخر يقوم مقام الاعلان في هذا الشان في تاريخ معين يمكن حساب الميعاد منه مان تظلمها المقدم مي ١٢ /١٠ /١٧٧/١ يكون مي الميعاد اذا لم يثهت على ما تقدم علمها قبله بستين يوما • واذا القابت دعواها بطلب الغالها في ٢٣/١٠/١٠ وانقضى بن بعد هذا التاريخ، المدة المتررة للبت فيه دون أن تجيبها الهيئة المطعون ضدها الى تظلمها ذلك ، مَان دعواها تكون مَي الميماد وبعد اتباع الاجراءات الوجوبية المتررة منلها ولا عليها أذ لم تتربص لحين أنتهاء ميماد البت مي تظلمها لتحقيق الغرضي من تقرير الشارع لذلك في حقها بعد اقامة الدعوى ، ولذلك ولاستينائها سائر شروطها الشكلية ، فهي بقبولة شكلا ب

( طعن ٣٦ لسنة ٢٧ ق \_ جلسنة ١٩٨٣/٤/١ )

ثالثا ــ حساب اليعساد :

قاعبدة رقم ( ۱۱۷ )

: المسلما

مادام لم يثبت من الاوراق تاريخ علم المدعى بالقرار المطمون فيه فيفترض علمه من تاريخ التظلم .

#### ولقص المسكم:

انه عن الدمم بعدم تبول الدعوى شكلا لرممها بعد اليعاد وعسدم سبقها بتظلم اداري فان الاصل طبقا لما تقضى به المسادة (٢٢) من قائسون مطس الدولة الصادر به التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة الذي يحكم هذه المنازعة أن ميماد الطعن في القرارات الاداريسة يسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطمون فيه أو أعلان صاحب الشأن بسه ، الما العلم الذي يقوم مقام الاعلان فيجب أن يكون علما يقينيا لا طنيا ولا اغتراضيا وأن بكون شاملا لجبيع العناصر التي يمكن لصاحب الشأن على اساسمها أن يتبين مركزه التاتوني بالنسبة لهذا القرار ويستطيع أن يحسدد \_ على مقتضى ذلك \_ طريقة في الطعن فية ولا يمكن أن يحسب المعاد في حقه الا من اليوم الذي يثبت فيه قيام هذا العلم الشامل كما تنص المسادة ١٢ من قانون مجلس الدولة سالف الذكر في فترتها الثانية على أنه لا لا تثبل الطلبات التي يتقدم بها المؤلملفون الى مجلس الدولة بالغاء القرارات الادارية النهاثية بالتميين أو بالترقية أو منح الملاوات أو بالاخالة الى المعاش أو الاستيداع أو الفصل من غير الطريق التأديبي وذلك تبل التظلم منها السي الهيئة الإدارية التي أصدرت القرار أو الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المتررة للبت في هذا التظلم .

واذ يبين من مطالعة الاوراق ان المدعى حصل على بكالوريوس الطب

البيطري علم ١٩٥٦ والتحق بالهيئة العابة للاصلاح الزراعي في ١٨ من مارس سنة ١٩٥٧ بالربط المسالي ٢٥/١٥ جنيها ثم رقى الى الربط المالي ٢٥/٢٥ في ٢٦ من يونية سنة ١٩٦٢ ثم نقل الى المؤسسة العابة للحسوم حيث رقى الى الفئة الخامسة ( الجديدة ) في ٢٩ من ديسبر سنة ١٩٦٥ وان المطمون في ترقيته عين بذات الهيئة في ٢٣ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ أي في تاريخ لاحق على تاريخ تعيين المدعى وانه رقى الى الربط المالي ٣٥/٢٥ ني ٤ من مارس سفة ١٩٦١ والى الدرجة الرابعة ( قديمة ) في ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٤ كما يبين أن الدعى استدعى للعبل كسابط احتياط في ٢ من أبريل سنة ١٩٦٠ واستمر في خدمة التوات المسلحة حتى ٥ من سبتمبر سسنة ١٩٦٥ وأن القرارين المطعون ميهما صدرا خلال هسذه الفترة كما يبين أن المدعى نقدم بتظلم في ٢٢ من مايو سنة ١٩٦٥ طالبا تعديل التدبيته فيسر الدرجة الخامسة وترتيته الى الدرجة الرابعة ( القديمة ) واذ لم يثبت من الاوراق أن هناك تاريخا معينا علم لميه المدعى بالقرارين المطعون لهيهما علما يقينيا شاملا على وجه يستطيع معة تبين مركزه القانوني منهما ويحدد على مقتضاه طريقة الطعن فيهما وذلك قبل تنديمة تظليه المذكور في ١٩٦٥/٥/٢٢ ومن ثم يجب التعويل على هذا التاريخ باعتباره بدء علم المدعى بقرارى الترقية المطعون نيهما خاصة وانه كان مستدعى للقوات المسلحة على ما أسلفت المحكمة واذ لم يقم دليل على أن المدعى تلقى ردا من الجهسة الإدارية عما تم مى تظلمه تبل موات السنين يوما التى يعد مواتها بمثابسة رفض ضبنى للتظلم فهن ثم فبتي أقام المدعى دهواه بعريضة اودعها قلسم كتاب محكمة القضاء الادارى مى ١٩٦٥/٨/٢٥ خلال الستين يوما التالية تكون دعواه قد رمعت من الميعاد ومقا للاجراءات القانونية ويكون الدمع بعدم قبولها شكلا على غير اساس من القانون متمين الرفض ..

( طعن ٨٠٩ لسفة ١٤ ق - جلسة ٢٦/٥/١٧١ )

#### قاعـــدة رقم ( ١١٨ )

#### : 13----41

بده ميماد رفع الدعوى بعد انقطاعه بالتظلم من الفرار ـــ حسابه من تاريخ فوات ستين يوما على التظلم دون اجابة عليه او من رفضه صراهة قبل مخى هذه المدة ـــ بدؤه فى هذه الحالة من تاريخ اعلان القرار الصريسيح

### بالرغض • ملخص العسسكم :

على مقتضى حكم المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة اذا لم يكن القرار الحكمى برغض التظلم تد تحقق بغوات السيقيات المسلطات المختصة تبل غوات بقرار صريح بالرغض ، وجب حساب الميماد من تاريخ اعسلان هذا القرار الصريح بالرغض لأن هذا الإعلان هو الذي يجرى سريان الميماد النونسا .

(طعون ۱۲۷۲ ، ۱۲۹۱ ، ۱۶۸۰ لسنة ۱ ق ـ جلسة ۲۱/۲/۱۹۲۱)

## قاحسسدة رقم ( ۱۱۹ )

#### البسدا:

ثبوت أن جهة الإدارة قد سلكت مسلكا أيجابيا جديا نحو بحث تظلم المدمى - مقتضاه حساب ميعاد رفع الدعوى من تاريخ أبلاغ المتظلم بقرارها الذى يتضمن موقفها النهائي .

## بلغص الحسكم :

الثابت أن القرار المطعون غيه قد صدر غى ٢ من يولية صنة ١٩٦٠ وأن المدعى تظلم منه غى ١١ من يولية سنة ١٩٦٠، وبعد أن رأى السسيد مغوض الوزارة عى ٦ من أغسطس سنة .١٩٦٠ اجابة المتظلم الى طلبسه استطلعت المصلحة الدعى عليها رأى ديوان الوظفين الذى انتهى غى 10 من نوفير سنة ١٩٦٠ اللى عكس ما سبق أن ارتاه السيد المقوض ومن ثم فاتها تكون قد سلكت بمسلكا ايجابيا جديا لبحث التظلم ، ولم تبليغ المدعى بموقفها النهائي برفض تظلمه الا غى ١٣ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ ويناء عليه فانه ينبغى حساب يبعاد رفع الدعوى من التاريخ المذكور فقط ، واذ النهت الدعوى فى ٢١ من يناير سنة ١٩٦١ عانها تكون مقبولة شكلا لرفعها فى المهاد .

(طمعن ۳۶۷ لسنة ۹ ق - جلسة ۱۹۲۸/٤/۱۱ قاعــــدة رقم ( ۱۹۰ )

#### البسدا:

اذا ثبت من ظروف الحال أن ثبت استجابة جدية واضحة من الادارة لبحث التظلم ، غان الميعاد المقرر لقبول الدعوى يحسب من التاريخ الذي يتضع فيه موقف الادارة من التظلم .

#### ولغص العسسكم:

ان المدعى كان بين من نظابوا من القرار الاول حيث تقدم بنظلسه في ١٩٦٠/٨/٢٤ اى بعد اربعة أيام من صدوره واذ راى استجابة جديسة واضحة من الادارة لبحث نظلهه حتى أنها ظلت تصرف الله راتبه تربص حتى ينجلى الموقف والامل يحدوه عن ان الادارة بسبيل تعيينه ، وما أن أوقفت صرف راتبه عن شهو يغير سنة ١٩٦١ حتى تبدل ظنه وتكشفت له نيسة الادارة واخدة في عدم الاستجابة لنظله بعد أن كانت المحدمة عن مسلكها نغيم، مغير ذلك ، وأصبح في وضع يستطيع أن يحدد موقف نهائيا بن القرام المتظلم بنه عيادر الى اتابة الدعوى بايداع عريضتها سكرتيرية المحكة في المتالم بنه يبادا عريضتها سكرتيرية المحكة في المتالم بنه يبادر الى اتابة الدعوى بايداع عريضتها سكرتيرية المحكة في المتالم بنه يبادر الى اتابة الدعوى بايداع عريضتها سكرتيرية المحكة في الدعوى لرضعها بعد الميماد في غير محله يتمين رفضه ،

( طعن ٢٧٤ لسنة ١٣ ق جلسة ٢٥//٥/١٩١

#### قاعسندة رقم ( ۱۲۱ )

#### البسدا :

شبوت أن جهة الادارة قد سلكت مسكا البجابيا جديا نحو بحث نظام المدعى وكان فوات السنين يوما راهما الى بطء الاجراطات - مقتضاه حساب ميماد رفع الدعوى من تاريخ ابلاغ المنظلم بقرارها الذي يتضمن قرارها النهائي .

### ملخص العسكم:

انه وان كان الاصل ان فوات ستين بوبا على تقديم التظلم دون ان تجيب عنه السلطات المختصة يكون بدئابة قرار بالرغض غير أنه يكمى لتحتق معنى الاستفادة المائمة من هذا الافتراض أن يتبين أن السلطات المختصصة لم تهمسل النظلم وأنها استشعرت حق المنظلم فيه ، واتخذت مسلكا أيجابيا وأضحا نحو تحقيق تظلمه ، وكان فوات الستين يوبا راجعا السي بطم الاحراءات من الادارات المختصة ،

( لَعْلَامِن ١١٤ لِسَنَّة أَ ١١ ق \_ جلسة ١٩٦٩/٥/٤ )

## قاعـــدة رقم ( ۱۲۲ )

#### المبدا:

اتجّاه الادارة الى قبول النظام ثم عنولها عن هذا الانجاه ــ هساب المِعاد من التاريخ الذي تكشف فيه اتجاه الادارة الى عدم الاستجابة للنظلم .

### ملخص الحسكم :

انه ولأن كانت المسادة ٢٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة قد نمست على أن يعتبر فوات ستين يوما على تقديم النظام دون أن تجيب عنه المسلطات المختصة بينابة رفضه ويكون ميماد رضع الدعوى بالطعن في الترار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء المسستين يوما المذكورة أى المترضت أن الادارة رفضت التظلم غمينا باستقادة هسذا الريض الحكمي من قريئة نوات هذا الفاصل الزمني دون أن تجيب الإدارة عن التظلم ؛ الا أنه يكنى في تحقيق معنى الاستفادة المائعة من هذا الافتراض، ان السلطات الادارية لم تهمل التظلم ، وانها قد اتخفت مسلكا ايجابيا ينبىء عن أنها كانت في سبيل استجابنه . ، وكان فوات الستين يوما راجعا الى بطء الاجراءات بين الادارات المختصة في هذا الشأن ، فاذا كان الثابست من الاوراق أن يعض العاملين بالهيئات قد قدموا تظلمات بالطعن مي القرار رتم ٢١ لسنة ١٩٦١ بترتية السيد / ٥٠٠٠٠ نيما تضمنه من تخطيهم عي الترتية الى الدرجة الخامسة الفنية العالية ( التي تعادل الربط المالي ٢٥ --٣٥ ج) لاسبتيتهم على المذكور مى التعيين عى الربط المالي (١٥ - ٢٥ ج). ٠ وقد التهي مغوض الدولة لدى الهيئة في شمأن هذه التظلمات الى أنه يرى سحب القرار رقم ٣١ لسنة ١٩٦١ سالف الفكر فيما تضمنه من تخطى المتظلمين من الترقية ، وقد مزلت الهيئة على رأى مموض الدولة ... على ما جرى عليه العبل بها ... واضطردت قراراتها بالاستجابة الى المتظلمين ، غقروت في ١٦ من مايو سفة ١٩٦٤ ارجاع القدية السيد / ٠٠٠ م.٠٠ في الدرجة الفامسة الفنية العالية الى ٤ من مارس سنة ١٩٦١ على أن يكون سابقا على السيد \* . . . وأصدرت القرار رقم ١٠٢٧ في ٩ من اغسطس سنة ١٩٦٤ بالنسبة للسيد / ٠٠٠، ٥٠، ٥٠ والقرار رقم ١٠٥٣ عَي ١١ مِن أغسطس سنة ١٩٦٤ بالنسبة للسيد / .٠٠، ٥٠ والقرار رقم ١٠٣٢ أ ني ٢٩ من سبتهبر سنة ١٩٦٤ بالنسبة للسيد / . . . . ، وكان المدعى -وقد رأى اضطراد صدور الترارات بالاستجابة ألى زملائه ــ ومنهم من يليه في الاقدمية ... تربمي حتى تحدد الادارة موقفها من تظلمه ، والامل يحدوه غى أنها بسبيل الاستجابة ، وكان غوات ميعاد الستين يهما على نقديهسه تظلمه انها كان بسبب تلقير ادارة شئون العاملين بالهيئة في الرد على تظلمه حسبما ببين الاطلاع على وبك المتظلم المنكور اذ ثابت أن المعوض طلب بن الهيئة في ٢٥ بن ديسبير سنة ١٩٦٣ أبداء مطوماتها في شاته ، وورد اليه رد ادارة شئون العالماين بالهيئة في ٢٢ يوليو سنة ١٩٦٤ مفتقرا الى بعض الهيانات التي استكهلتها بكتابها المؤرخ ١٤ من سبتهير سِينة ١٩٦٤ ، وبن ثم مانة في ضوء ذلك جبيعه ــ وأذ كان مقوض الدولة قد انتهى في كتابه المؤرخ اول أكتوبر سنة ١٩٦٤ الى اجابة الدعى الى تظليه ، وقررت الهيئة حفظ التظلم بناء على تعليمات نائب رئيس الوزراء ووزير الاصلاح الزراءى المبلغة لها في ٥ ون لكتوبر سنة ١٩٦٤ بعدم تننيذ رأى مغوض الدولة وحفظ جبيع التظلمات المتدبة بن العالمين غلا ينبغى حساب ميماد المستين يوبا الواجب اتمامة الدعوى غيها الا من هذا التاريخ الأخير ، بعد ان تكتبف اتجاه الادارة الى عدم الاستجابة ، بعد ان كانت المتدبات تنبيء بغير ذلك ، وعلى هذا الاساس ، غانه أنسا كان الدعى تد أودع عريضة دعواه علم كتاب محكمة القضاء الادارى في ٢٩ من نوغبر سسنة عريضة دعواه بوالحالة هذه بدكون تد رضت في المحاد ، ويكون المحكم المطعون فيه ، اذ أخذ بغير هذا النظر ، تد جانب الصواب ويتعسين المتعاد هالفائه .

( طعن ١٢٣٤ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٢٣٤/٢/٢٤ )

### قاعسسدة رقم ( ۱۲۲ )

#### الجـــدا :

نص المادة ٢٢ من قانون بجلس الدولة على اعتبار فوات سنين يوما على تعتبار فوات سنين يوما على تعتبار النظام دون أن تجبب عنه السلطات المفتصة بمائات فرضه بنام هذه القرينة السلطات المفتصة بمائات ومن أن تجبب الادارة على النظام وأنما الخدارة النظام وأنما الخدارة من النظام وأنما المفتح بمسكا الجابيا في سبيل الاستجابة البه المعرف عليه في هدا الصحد هو المسلك الإيجابي في سبيل الهابة المتظلم الى تظلمه بعد استشمار المجاهة الادارية حته فيه وليس المسلك الإيجابي في بحث التظلم حسساب ميماد رفع الدعوى في هذه الحالة بن التاريخ الذي تكشف فيه الادارة عن أيتها حرفض التظلم بعد أن كانت المتهات في مسلكها تنبئي بفي ذلك ،

## ملخص الحسكمات

انه واثن كانت هذه المحكمة سبق ان تضت بأنه وان كانت المسادة ۱۹ من القانون رقم ۱٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة قد نمست على أن يعتبر فوات ستين يوما على تقديم النظلم دون أن تجيب عنسه السلطات المقتصة بمثابة رفضه ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص باتنظم ستين يوبا من ناريخ انفضاء الستين يوبا الذكورة اى انترضت في الادارة انها رغضت انتظام ضهنا باستفادة هذا الرفض الحكمي من ترينه فوات هذا الغاصل الزيني دون أن تجيب الادارة عن النظام ؛ الا انه يكمى في تحقيق الاستفاده المائمة من هذا الادرية المختصة لم تهبل النظلم ، وإنها أذ استشمرت حق المتظام فيه قسد اتخذت بمسلكا ابجابيا وأضحا في سبيل استجابته : وكان فوات السستين يوبا راجما الى بطء الإجراءات المعتادة بين الادارات المختصة في هذا النسأن ، والقول بغير ذلك مؤداه دغع المتقادة بين الادارات المختصة في هذا النسأن ، تكون هي جادة في سبيل انصافه وقد قصد الشارع من وجوب أتبساح طريق التظام الاداري تفادي اللجوء الى طريق التقاضي بقدر الامكان وذلك بحسم المنازعات اداريا في مراحلها الاولى ،

انه ولئن كاتت هذه المحكمة سبق لها أن تضت بها تتدم ؛ الا أن الحكم المطعون عيه قد الخطاء وأضحا في تطبيق ما انتهت اليه هذه المحكسة؛ فقداستند الحكم الطعون عيه في التول بأن ميعاد رفع الدعوى بالنسبة الى المدعى الناني ظل مفتوحا ؛ الى أن الجهة الإدارية مسلكا أيجابيا المنعى النائي غلل مفتوحا ؛ الى أن الجهة الإدارية مسلكا أيجابيا في بحث النظام المندم بنه في حين أن سلوك الجهة الادارية مسلكا أيجابيا الى أي تظلم هو أمر طبيعي وهو وأجبها الذي يفترض تيامها به بالنسبة الى أي تنظلم هو أمر طبيعي معنى السخل أن يفتح ويعاد الطعن ؛ وأنما قالت لا أنه يكمى في تحقيق معنى الاستفادة المائمة من افتراض رفض الجهة الادارية في سبيل أجابة تظلمه » فالمسلك الإيجابي أو فقصا المتظلم أن يتبين أنها استشعوت حق المتظلم قد أتخذت بمسلكا أيجابيا وأضحا في حكمها السابق الإشارة اليه ، ليس المسلك الإيجابي في سجئ النظلم أن من حكمها السابق الإشارة اليه ، ليس المسلك الإيجابي في سجئ النظلم أن المسلك الإيجابي في سبيل أجابة المتظلم الى تظلمه بعد استشعار الجبر الادارية حقه فيه ، والغرق واضح بين ألمسلكين .

<sup>(</sup>طعون ۱۳۱۰ ۱۳۲۰) المنت ۱۲ ق ، ۱۳۸، السنة ۲۲ ق ــ جلسة ۱۹۷۲/۲/۳ )

### قاعبسدة رقم ( ۱۲۶ )

## البسيدا :

اختراض رفض التظلم في حقلة السكوت عن الرد عليه ـ المسلك الايجابي للادارة يمنع هذا الاختراض امتداد الميداد تبما لذلك .

## بلغص الحسكم:

أن هذه المحكمة سبق أن تضت بأنه وأن كان تانون مجلس الدولة قد نص على أن فوات ستين يوما على تتديم النظام دون أن تجيب عنه السلطات المنقتصة يعتبر بمثابة رفضه ، أي أن التانون افترض في الإدارة أنها رفضت التظلم ضبغا باستفادة هذا الرغض الحكمى من قرينة غوات هذا الفاصل الزمنى دون أن تجيب الادارة على النظلم ، الا أنه يكنى في تحتيق معنى الاستفادة المانعة بن هذا الافتراض أن ينبين أن السلطات الادارية اذ استشمرت حق المنظلم هيه ، قد اتخذت مسلكا ايجابيا واضحا في سبيسل استجابته ومن ثم يمتد ميعاد بحث التظلم في هذه الحالة حتى يصدر من الجهة الادارية ما ينبىء عن عدولها عن هذا المسلك ويعلم به صاحب الشان مَاذًا كان واقع ألامر مَى هذه المنازعة أن المدعى تظلم من القرار المطعون فيه الى مدين عام الهيئة في ١٠٠٠من سبتمبر .سنة ١٩٦٤ غارساته الهيئسة الى مغوض الوزارة من ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ مشغوعا بمذكرة الترت عيها بأن تخطى المتظلم في الترقية المطعون فيها كان بسبب تراخي الإدارة في تسوية حالته لتأخر الجهة التي كان يعمل بها المتظلم مي مواماة الهياــة ملف عدينه وأنه لسا كانت النبيته عي الدرجة السادسة الادارية ترجع الى ٢٩ من يوليو سنة ١٩٦٤ وقد رقى من هم احدث منه في اقدمية الدرجة فائه يستحق الترقية الى الدرجة السادسة ( نظام جديد اعتبارا من ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٤ تاريخ نقاذ القرار رقم ١١٥ لسنة ١٩٦٤ الطعون فيه . ثم طلب مغوض الوزارة بيانات تتعلق بحالة المدعى الوظيفية بوزارة المدل مما التضى تبادل المكاتبات بين الادارات المفتصة كان واضحا من ثناياها اتجاه الهيئة الى الاستجابة لتظلمه الامر الذي لم يكن من المبتساغ ممه دمسع

النظام الى مخاصبتها قضائيا لمجرد انقضاء السعين يوما المقررة للبت فى النظام ومن ثم غلا تثريب عليه ان هو آثر الانتظار حتى ينتهى مغوض الوزارة من نصص النظام فى ضوء وجهة نظر الهيئة التى ايدتها فى نظلهه ، فاذا كان من نصص النظام فى ضوء وجهة نظر الهيئة التى ايدتها فى نظلهه ، فاذا كان النهاية برايه ، ولخطرت المدعى برغض تظلهه فى ٢١ من مايو سنة ٢٩٦٦ فائه لا ينبغى حساب ميعاد الستين يوما الواجب المهة الدعوى فيها الا من هذا التربيخ الاخير بعد أن تكشفت نية الادارة نهائيا فى عدم الاستجابة بعد أن كانت المتنبات فى مسلكها تقبىء بغير ذلك وعلى هذا الاساس فسان المدعى اذ تقدم يطلب اعفائه من الرسوم القضائية فى ١٢ من يولية مسسفة المدعى اذ تقدم يطلب اعفائه من الرسوم القضائية فى ١٢ من يولية مسسفة ديم وضي بتبوله فى ١٤ من نوفيبر سغة ١٩٦٦ المتام دعواه فى ١٤ من المسبر سنة ١٩٦٦ يكون قد راعى المواديد القانونية ومن ثم يتمين رفض الدغم بحدم تبول المدعوى شكلا .

(طعن ٦٠٠ لسنة ١٥ ق \_ جلسة ٢٥/٢/٢٧١)

### قامىدة رقم ( ١٢٥ )

#### : المسجدا

ابتناع الإدارة من اتشاد أجراء أوجب الآثاون اتخالاه خلال فترة معينة ...
انقضام هذا المعاد دون اتخاد الاجراء يكتفف عن نية الادارة وانتهاء ارادتها
الى رفض اتخاذه ... بعد هذا التصرف من قبل الادارة وبنائة قرار بالابتناع ...
يتصدد بانقضاء المياد به ميماد الطمير غي هذا القرار طبقا اللاجراءات
التي رسمها القانون ... تطبيق ذلك بالنسبة لمعم تعين من لم يشملها قرار
رئيس الجمهورية باعادة تعين اعضاء الرغابة الإدارية في وظيفة عابة مماثلة
لوظيفته خلال المؤلة المددة بمقتضي المسادة ٨٤ دن القانون رقم ١١٧ لمساخة

# ملقص الصبكم :

ان التاتون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۵۸ باعادة تنظيم النيابة الاداريسة والمحاكبات التاديبية نص مى المسادة ۸۸ منه على أن « يصدر خسالل خمسة عشر بوما من تاريخ العمل بهذا القانون قرار من رئيس الجمهوريسة بعد أهذ رأى دير النيابة الادارية باعادة تعين اعضاء النيابة الاداريسة طبقا للنظام الجديد ويجهز أن يتم تعين هؤلاء الاعضاء دون تقيد بحكام المسادة ٣٣ من هذا القانون . أما الذين لا يشملهم القرار المسار اليسه في الفقرة السابقة فيحتفظون بدرجاتهم ومرتباتهم الحالية بصغة شخصيسة لمدة اقصاها سنة أشهر يمحد خلالها قرار من رئيس الجمهورية بنمينهسم في وظائف عابة معائلة لوظائفهم سواء كانت ادأرية أو فنية لا تقل من حيست الدرجة عن درجات وظائفهم الحالية وذلك بعد الاتفاق مع الجهات المختصة». « بعد أن وفرت الاعضاء القانون المصار اليه ايضاحا لتلك المساد، انه لا بعد أن وفرت الاعضاء النيابة الادارية الضهائات والايكانيات التي نيسر لها السير في عملها رؤى أنه من الماسبه اعادة تشكيلها على أن ينتسل من يتناوله التشكيل الجديد الي وظائف عابة أخرى ، وتصرت بدة اعادة التعيين تستقر الاوضاع في هذه الهيئة في ونت تربيب » .

وبفاد هذا النص بوضحا بها جاء بالذكرة ألايضاحية للتانون أن نهسة التزام على الادارة يوجب عليها تعيين الذين لا يشبطهم الترار الذي يمسسر بن السيد رئيس الجبهورية باعادة تعيين اعضاء هذه النبابة في وظائف عابة بماثلة لوظائمهم سواء كانت ادازية أو فنية لا تثل بن حيث الدرجسة عن درجات وظائفهم وذلك خلال بدة الاصاها ستة أشهر .

( طمن ٤٨ لسنة ٩ ق ــ جلسة ٢٥/٣/٢/١ )

### فاعسستة رقم ( ۱۲۱ )

#### البسدا:

المسلك الايجابي من جانب جهة الادارة ازاء التظام المقدم يترتب عليه المتداد ميماد الطعن الى أن تفصح جهة الادارة عن موقفها منه ام

#### ملخص الحسكم :

ان المسادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ نظبت ميماد رفع الدعوى فيها يتطق بطلبات الالفاء ، وتتلخص وقائع الوضوع المعروض في أن بعثة المدعى في المانيا الغربية الغيت اعتباراً من ١٩٨٠/١/١١ قبل الحصول على الدختوراه وعلم المدعى بالقرار المذكور فتظلم منه مي تاريخ معاصر لمدوره ثم اقام دعواه في ١٩٨٢/٢/٢١ فقضت محكمة القضاء الادارى بحكمها المطمون فية يعدم قبول ألدعوى تطبيقا لنص المسادة ٢٤ المشار اليها ، على انه لما كان هذا المكم قد أغفل ما هو ثابت بالاوراق ان جهة الادارة والأجهزة الماونة لها قد سلكت مسلكا ايجابيا واضحا في سبيل الاستجابة ألى تظلم المدعى وطلب من يعثته للحصول على الدكتوراه الوقد من أجلها لذلك فقد جاء الحكم المطمون فيه مخالفا للقانون ذلك أنه بهذا المسلك الايجابي الذي سلكته جهة الادارة نحو اجابة المدعى الى تظلمه يمتد ميمساد البت مي التظلم وذلك أحدًا بما جرى عليه تضاء هذه المحكمة ، وفيها يتبين المدعى ما ينبىء عن المدول عن هذا المسلك ويطم به ١٠٠ وقد طلب المكتب الثقامي بالمانيا الغربية مرارا اعادة النظر في تزار انهاء البعثة للظروف التي شرهها عن حالة العضو ، وقد كان في استجابة الادارة العابـة للبعثات لهسذا الطلب وتكرار العرض من جانبها على اللجنة التنفيدية في الجلسات التي عقدتها لهذا الغرض خلال السنوات ١٩٨٠ ، ١٩٨١ ، ١٩٨١ وطلب الجامعة المومدة الاستجابة لظلامة المدعى ما ينم عن اتجاه جهسة الادارة اتجاها أيجابيا الى اجابة الدهى الى طلبه ومن ثم لا ينبغي مع كل هذه الظروف حساب ميعاد رفع الدعوى من تاريخ علم المدعى بالقسرار المسادر بانهاء بعثته في عام ١٩٨٠ وعلى ذلك يتعين الحكم بتبول دعواه المرفوعة يطلب النفاء قرار انهاء خنمته اعتبارا من ٦/١٠/١٠/٠٠ .

( طعن ٢١٠٩ لسنة ٢٩ ق - جلسة ٢١/٥/١٨١ ١

## قامىسىدة رقم ( ۱۲۷ )

البسدان

ميماد رفع الدعوى سنون يوما من ناريخ لتقصاء سنون يوما على تقديم التظام دون البت فيه ... انقضاء هذه المدة يعتبر قرينة على رغض التظام يجرى منه ميعاد رفع الدعوى بطلب الفاء المزاء ... أتنقاء هسدة القرينة منى ثبت أن الجهة الادارية قد استشعرت حقا للبنظام وانخنت مسلكا البجايا نحو الاستجابة انظلهم ... يستفاد هذا السلك من اجابة المتظلم جزيبا في شق من القرار المتظلم منه وهو الخاص بالتحييل ... يعتبر هذا القرار الاخير في التظلم رفضاً للشق الثاني من القرار وهو الخاص بالجزاء ... ميماد رفع الدعوى تلطعن في قرار الجزاء هو ستون يوما من تاريخ علم المدعى بنتيجة مسئك جهة الادارة برفض الشق الخاص بالجزاء .

#### ملخص الحسكم:

ان القرار المطبور فيه بالدعوى التأديبية رقم ١٢ لسنة ١٢ التضائية هو القرار الصادر من الهيئة العابة للطيران المدنى برقم ٥٩ لسنة ١٩٧٧ في ١٩٧٧/٤/٧ بالابقاء على جزاء الخصم من المرتب لدة أربعة ايام والاقتصار على خصم ١٧ يونا من اجره لفيابه فيها بدون افن ، وقد صدر هذا القرار غي التظلم المقدم بن المدعى في ١٩٧٧/١/٢٣ بن قرار الجزاء رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٧٦ المسادر في ١٩٧٠/١/١/١ بمجازاة المدعى بقصم أربعة أيام من مرتبه وحرماته من اجر ٥٧ يوما تغيب فيها بدون افن .

ومن حيث أنه لما كان المدعى قد تظلم غى ١٩٧٦/١/٢١ من القرار السادر غي ١٩٧٦/١/١١ واقضت ستون يوما على تاريخ تظلمه دون البت فيه ، وكان انقضاء هذه المدة قريئة تانونية على رفض النظلم يجرى منسه حساب ميماد رفع الدعوى بظلب الناء الجزاء الموقع عليه الا ان قضاء هذه المحكمة جرى على ان القريئة المشار اليها نتنى أذا ثبت أن الجهة الادارية قد استصمرت حتا للمنظلم واتفقت مسلكا البجابيا نحو الاستجابة لقطلمه ، وأنه ثبت من الاوراق أن هيئة الطيران المدنى لم تهمل التظلم المتدم من المدعى وأنه السكت مسلكا البجابيا نحو الاستجابة لتظلمه وتجلى ذلك عى قرار هسا المطمون فيه الممافر في ١٩٧٧/٤/٧ باجابة المتظلم جزئيا في شق الترار الخاص بتحيل المدادر في التظلم المتزار المسادر في التظلم التظلم بالمسادر في التظلم المتغلم بلما المتظلم بالنسبة المن هذا القرار الاخير الصادر في التظلم يعتبر رفضا للتظلم بالنسبة الى قرار الجزاء بيداً جريان ميماد رفع ددوى

الإلماء مى هذا القرار من تاريخ علم المدعى به ولا ينقطع باى نظلم آخر ، 

۱۹۷۷/٤/۲۲ من علم المدعى بالقرار الاخير فى تاريخ نظلبه منه فى ١٩٧٧/٤/٢٢ مند كان عليه أن يقيم دعواه فى ميماد لا يجاوز ١٩٧٧/٦/٢٤ وما دام قسد 
تراخى فى ذلك حقى . ١٩٧٨/١/٢٠ مان دعواه أيام المحكمة التاديبية تكون 
متابة بعد الميماد القانوني وغير متبول شكلا بالنسبة لطلب الفاء قرار الجزاء 
وهو خصم اربعة ايام من موتبه .

( طعن ٢٨٢ لسنة ٢٦ ق \_ جلسة ١٩٨٤/٢/٧

## قامىسىدة رقم ( ۱۲۸ )

#### المِسسدا :

انقضاء سنين يوما على تقديم النظام دون أن تجيب عنه الجهة الادارية يعما التالية لبذأ الرفضي حكمي له - ميماد رفع الدعوى يكون خلال السنين يوما التالية لبذأ الرفضي - عدم سريان هذا الحكم على دهوى باللغاء المنطق بيتما يتقارير الكفاية على كانت برتبة ضعيف أو دون المتوسط - التقرير في هذه المحالة لا بشت له صفة النهلية الا بعدم التظلم بنه ألى لمنة شخون المايلين خلال المهلة المنصوص عليها في المسادة ( ٣٣ ) من القانون رقم ٢ أله لسسنة ضعيف عليها على المسادة ( ٣٣ ) من القانون رقم ٢ أله لسسنة من عليها قانون مجلس الدولة في شان النظام الوجوبي في هذا النشان سلمال المنافقة شلون المايلين لم تبت في التنظلم ، فأن التقرير لن يفيد الدولة من المنافقة في التقوير لن يفيد الدولة من التقلم من قبل اللحنة يرتب حقا للمايل في الطمن القضائي خلال سستين يوما من تأريخ اخطاره بهذا الرفض وما من تأريخ اخطاره بهذا الرفض

# بلغص المسكم :

ومن حيث أن متطع النزاع في هذا الطمن ينحصر غيها اذا كان التظلم المقدم من التقرير الصنوى بدرجة « ضعيف » أو « دون المتوسط » المتسدم بالتطبيق المهادة ٢٣ من نظام المالمين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ يترقب على فوات ستين يوما على تقديمه دون أن تجيب عنه اللجنة اعتبار ذلك بدئاية رفض حكمي له ومن ثم يتمين رفع الدعسوى

خلال السنين يوما التالية لهذا الرفض لم أن ميماد الطعن القضائي لا يهدا سريانه الا بعد البت من النظلم أيا كان الاجل الذي يتم فيه هذا البت .م ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولسة المشار اليه ينبين أن المسادة ٣١ منه تنص على أن « للجنة شئون العلمان أن تناقش الرؤساء مى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها أن تعتبدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب » كما تنص السادة ٣٢ منه على ان « يعلن العلمل الذي تدرت كمايته بدرجة ضعيف أو دون المتوسط باوجسه النسعف مى مستوى أدائه لعبله ويجوز له أن يتظلم من هذا التقديسر الى لجنة شئون العلملين خلال شهر من اعلانه به ولا يعتبر التقدير نهائيا الا بعد انتضاء ميعاد التظلم منه أو البت نيه ويجب أن يتم ذلك تبل أول مايو « واذا كان مفاد المسادة ٣١ أنه قد نيط بلجنة شئون العامالين مسلطة وضع التقارير السنوية عن العابلين سواء عن طريق اعتباد تقديرات الوؤمساء او تعديل هذه التقديرات بقرار مسبب وأن قرارها نهائي عي هذا الفسان لا يخضع لتصديق سلطة أعلى بما يجعل ما تصدره هذه اللجنة من ترارات من هذا الصدد ترارات ادارية نهائية الا أن عيارة المسادة ٣٢ من القانون ذاته تد جرت صراهة بما يفيد أن التقرير المسادر بتقدير كفاية العامل بمرتبة ضعيف أو « دون المتوسط » لا يعتبر نهائيا الا بعد انتضاء بيعاد التظلم بنه او بعد البت، ومفاد ذلك أن تقديرات اللجنة بدرجة (ضعيف) أو (دون الموسط) لا تغيد أثرها الا بانتضاء ميماد النظام منها أو يتم اليت في التظلم بنها . وبالتالى فلا يثبت لها صغة النهائية الا بعدم التظلم منها خلال ميماد التظلم وهو شهر من تاريخ اعلان العابل بالتقدير أو بالبت في التظلم ، ولا محل للقول بأن الرقض الحكمي المترتب على مرور ستين يوما على تقديم التظلم دون رد من شانه أن يجنب العابل منونة انتظار هذا الرد لأجل غير مسمى ذلك أنه طالما أن لجنة شئون العاملين لم تبت عى النظام عان التقدير لن يعيد اثره وان يحرم العابل عن الطعن التضائي أذ يكفيه أن يتريض حتى تصدر لجنة شبئون التعلمان قرارها بالبت مى التظلم ميطعن بالالغاء اذا ما انتهت اللجنة الى رفض التظلم .

ومن حيث أن التظلم الذي تنصى عليه المادة ٣٢ من تانون نظام (م -- ١١ -- ٦٠ ا -- ١٠ العالمين المشار اليه ينطف عن التظلم الوجوبي الذي شرطه تانون مجلس الدولة لوغع دعوى الالفاء سواء في ويعاد تقديمه أو غيما رتبه التأنسون عليه من نهائية الترار ، واذ لا يقاس في مواظيد السقوط لسا تنطوى عليه من أنهاء الحقوق غلنه لا يجوز أعبال تريئة الرغض الحكي الدي نص عليها تانون مجلس الدولة في شأن التظلم الوجوبي ولم ينص على مثلها تانون مجلس الدولة في شأن التظلم الوجوبي ولم ينص على مثلها يبواعيد البت في التظلم الوجوبي المنسوس عليها في تانون مجلس الدولة لحسف ميعاد رفح دعوى الفاء التقديرات المسار اليها.

وبن حيث أنه لما كان المدمى قد تظلم المي لجنة شئون المعلمين من التعرير الموضوع عنه عن سنة .١٩٧٠ برتبة « صعيف » عي الميصاد المتزر المتظلم وفقا للبادة ٢٢ من قاتون نظام العالمين المنيين عي الدولية الصادر بالقانون رقم ٢٦ لمنة ١٩٦٤ ولم تغطره اللجنة سالقة الذكر برهض تظلمه الا عي ١٩ من المنسطس سنة ١٩٧١ عائم مهدد السنين يوما المترد للطعن التضائي تبدأ من هذا التاريخ وإذ قدم المدمى طلب المساعدة القضائية في ١٧ من اكتوبر صنة ١٩٧١ وصدر القرار باعائه في ١١ من يناير سسانة في ١٧ من المبرد سنة ١٩٧١ عالم المبرد شمكلا المناون وتأسيله المضائية وإذ كان الحكم المطعون فيه قد اخطا في تطبيق القانون وتأسيله المضائسة برفض الطمن في حكم محكمة الاسكندرية الذي قضي بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد المحاد ما يتعين محام الحكم بالفائة .

(طعن ۲۷٪ لسنة ۲۱ ق سـجلسة ۱۱٫۰۰۰/۱۸۸۸ )

قاميسنة رقم ( ۱۲۹ )

البسدان

نقل العابل من وزارة الى اخرى مع تفويت الدور عليه في النرقيسة بالاقديية ــ ميماد الطعن في قرار النقل ــ سرياته من تاريخ علمه بقرار الترقية •

### بلغص المكم:

لته وان كان المطعون عليه قد علم بقرار نقله الا أنه لم يكن في وسمه وقت صدور ذلك القرار أن يستظهر ما شابه من عيب تبثل الم في تتخيره الله على تتخيره الله الموقع المنافق المنافق

( طعن ١٢٠١ لسنة ١٤ ق \_\_ جلسة ٧/٥/٢٧١ )

## قاعـــدة رقم ( ۱۳۰ )

## : المسلما

صدور قرار من اللجنة القضائية بلحقية العابل في تسوية حالته ... ترافى جهة الادارة في تنفيذ هذا القرار ... يرماد الطمن في قرار الترقية الذي صدر بعد قرار اللجنة القضائية وقبل تنفيذه ... يبدأ من التاريخ الذي تصدر فيه جهة الادارة قرارها بتنفيذ قرار اللجنة القضائية .

# بَلَقُصِ المسكم :

ان وضع المدعى القانوني لم يتحدد وفقا لقرار اللجنة الشنسسائية المنادر لصالحه في التظلم رقم ١٩٧٣ لسنة ١ الشنسسائية على نحو ينبين السادسة الفئية المركزة في الطعن على القرار الذي تخطاه في الترقية الى الدرجة السادسة الفئية المسار اليه بتاريخ ٣٠٠ بن يونية سنة ١٩٦٢ – حيث وفقا لقرار اللجنة المسابحة الفئية المتوسطة الذي يستحقها اعتبارا من ١٧ وضع على الدرجة السابحة الفئية المتوسطة الذي يستحقها اعتبارا من ١٧ في أغسطسي سنة ١٩٤٨ – وبذلك انحسم مركزه القائياني وتحدد بصفة نهائية ، وارسخ اليتين لديه بحقيقة وضعه بن القرار المطعون فيه وأفسح لم يعمد النظلم بنه ومن هذا التاريخ راعي الدعي المواعيد القررة للطمن .

#### قامىسىدة رقم ( ۱۳۱ )

#### 

قيام جهة الادارة بتقدير كفاية العامل بعرتبه جيد - تخطيه في الترقية الى الدرجة الثانية على هذا الاساس - الطعن في هذا التقرير في المواعيد المقررة للمطالبة بالفائه يترتب عليه الا يفلق ميماد الطعن بالالفاء في قرار الترقية الذي لم يشسيله الا بعد أن يتحدد مركزه القانوني بالنسسية الى درجة الكفاية -

## ملخص العسكم :

ومن حيث أن المدعى لم يعلم بسبب تخطيه في الترقية إلى الفئسة الثانية الا حينها قامت جهة الادارة بايداع تقريره عن عام ١٩٦٤ مي الدعوى رقم ١٦١٤ لصنة ١٧ ق والذي تدر درجة كمايته بجيد ، وانه على مرض هلم المدعى بالقرار المطمون نيه من تاريخ سابق على تاريخ ايداع تقريره السنوى عن عام ١٩٦٤ والمودع بجلسة ١١/١/١٩٧٠ قان مركزه القانوني حتى هذا التاريخ لم يكن تد تحدد بعد لانه ما كان يجوز له مهاجمة ترار تخطيه عى الترتية الى الفئة الثانية الا بعد أن يتوم بالطعن عي قرار تقرين كفايته لأن الترثية مبنية على هسذا التترير فاذا كان المدعى قد تظلم من ترار تقرير كمايته مى خلال الميماد المترر تانونا ورمع دعواه بالماء القرار الاداري بتندير درجة كفايته عن عام ١٩٦٤ بتترير جيد للأسباب التي أوردها في دمواه غان ميماد الطعن في قرار تخطيه في الترقية بالاختيار المترتب على هذا التترير لا يغلق الا بعد أن يتحدد مركزه القانوني بالنسبة الى درجة الكفاية وعلى ذلك فان طلب المدعى الفاء قرار تخطيه عي الترقية بالاختيار قد قدم في المساد القرر قانونا لرفع دعوى الالعاء واذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى عدم قبول دعوى المدعى في طلبه الثاني الخساس بالترقية الى الدرجة الثانية غانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون يتمين بالتالى الحكم بالفاته في هذا الثبق من الدموي .

( طعن ١٠١ لسنة ٢١ ق -- جلسة ٢٨/١٩/٧١ ١٠

### قاعبسدة رقم ( ۱۳۲ )

#### البسدا :

صدور حكم لصالح أحد الماملين بتسوية هالته وارجاع اقدميته في الدرجة أو الدرجات التي شغلها يفتح أمامه بلب الطمن في القرارات السابق صدورها على اساس المركز القانوني الذي استقر له بمقتض فلك الحكم ... يجب على المامل مراعاة المواعيد المتصوص عليها بقانون مجلس الدولة عند مخاصبته هـذه القرارات ... سريان هـذه المواعيد اعتبارا من تاريخ صدور الحكم القاضى بتسوية حالته ولا تتراخي الى تاريخ صدور قرار المهمة الادارية بتنفيذ الحكم طالما أن المركز القانوني المديد قد تحقق العامل بن المكم ذاته وليس بن القرار المنفذ له .

# بلخص المسكم :

وبن حيث أنه من وجه الطعن الأول الخاص بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد المترر تقونا غان الثابت من الأوراق أن المدعى اتنام الدعوى رقم ٩٦٨ لسنة ١٨ ق المام بحكية القضاء الادارى بعريضة أودعها قلم كتاب تلك المحكية في ١٩٦٤/١/١٤ طالبا فيها تسوية حالته باعتباره في الربط المسائى ١٥ – ٢٥ ج من تاريخ السائلية العمل في ١٩٦١/١/١١ تضت واحتساب التدبيتة فيها من حذا التريخ وبجلسة ١٩١٢/١١/١١ تضت له المحكية الموادية وبجلسة ١٩٢٧/١١/١ تضت لم المحكية الادارية العلمي مصددًا المحكية المدارية العلمي بالملمين عليا وتفعت دائرة فحص الطعون بجلسستها المتعدة في ١٩٧١/٢/٢٠ عليا وتفعت دائرة فحص الطعون بجلسستها المتعدة في ١٩٧١/٢/٢٠

ومن حيث أن حكم المحكمة الادارية العليا رقم ٣٨٨ لمسنة ١٤ أق عليا المسار اليه قد أرسخ يتين المدعى بالنسسية للاتدبيته في الربط المسالي ١٥ سـ ٢٥ ج ورد أتدبيته من هذه الدرجة ٢٩٦١/٥/٢١ وكافت

الآثار الماشرة التي تترتب حنما على هذا الحكم هي تعديل أتدبيته المذكورة مى هسده الدرجة دون أن تهتد هسده الآثار الى الطعن بطريقة تلقائية عى جهيم القرارات اللاحقة الصادرة بالترقية بالأقعبية في العرجات التأليسة ذلك ان الدعوى بطلب النساء القرارات الادارية المعيبة لا تتم الا بارادة صريحة جلية من الطاعن ولا تفنى عنها ارادة ضبنية أو معترضة أذ أنه ليس مي القوانين ما يلزم صاحب الحق بأن يحرك الدعوى لحماية حقه اذا اعتدى عليه .. لمسا كان الأمر كذلك غان الحكم الصادر للمعامي بتسوية حالته من القنة السادسة مانه يفتح أيام المدعى بأب الطبعن في القرارات اللاحثة على اساس المركز القانوني الذي استقر له بمنتمى الحكم الا أن ذلك لا يعنى تيام الطعن تلقائيا على هــذه القرارات ذلك أن هــذا الطعن يفترض من المدمى اجراءا ايجابيا يعرب نيه عن ارادته الجلية في مخاصمة القرارات الفكورة ملتزما مى ذلك المواعيد والاجراءات القانونية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة وهسذه المواهيد تبدأ من تاريخ صدور الحكم نى ٢٠/٢/ ١٩٧١ ولا تتراهى الى تاريخ صدور قرار الجهة الادارية بتنفيذ الحكم مادأم المركز القانوني الجديد قد تحقق للمدهى من الحكم ذاته وليس من الترار المنفذ له ..

( طعن ۱۹۷ لسنة ۱۹ ق - جلسة ۲/۱/۱۹۸۰ ۵

# قامستة يقع ( ١٣٣ )

### المسيدا :

الحكم للبوظف بالنسوية يفتح لهايه بلب الطعن في القرار اللاهل على الساس الركز القانوني الذي استقر بالحكم ــ سريان بيماد الطعن من تاريخ. المكم ــ عدم تراخية الى تاريخ صدور قرار الجهة الادارية بتنفيذ المكم ــ السلس ذلك .

# والخُمِن المسبكم :

يبين من مطالحة أوراق الطعن انه قد صدر حكم لصالح المدعى من المحكمة الادارية لوزارة المواصلات بجلسسة ١٩٣٣ من مارس مسمئة ١٩٣١

في الدعوى رقم ٨١٣ لسنة ٦ القضائية بلحقيته في ضسم مدة خدمته السابقة بسكة حديد فلسطين بالتطبيق الحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسسنة ١٩٥٨ وقضت المجكمة الادارية العليا بجلسة لول فبراير سسنة ١٩٦٤ برفض طعن الجهة الادارية رقم ١١٧٩ لسنة ٧ القضائية في هــذا الحكم ومن ثم غانه يصبح نهائيا ويكون من شأنه أن يرسخ يتين المدعى بالنسبة القدييته الجديدة ويغتج أبامه ياب الطعن في القرار اللاعق على اساس المركز التانوني الذي استقر له بمقتضى هدذا الحكم ويسرى ميعاد الطعن من تاريخ صدور حكم المحكمة الادارية الطيا في أول فبرايز سنة ١٩٦٤ ولا يتراخى هــذا الميعاد إلى تاريخ صدور ترار الجهة الادارية بتنفيذ هــذا الحكم ، ما دام المركز القانوني الجديد قد تحقق للمدعى من الحكم ذاته وليس من القرار المنقذ له سد وأنه ولثن كان ذلك حسبما جرى عليه مناء هده المحكمة الا أن المناط مي أعمال ذلك أن يثبت علم المدعى بالقرار' المطعون نيسه علما يتينيا بمضمون القرار ومشتملاته أو أن يكون القرار قد نشر مي النشرة الصلحية التي تصدرها الهيئبة العابة لثنثون السكك الحديدية حتى يفترض علمه به علما تانونيا وهو ما لم يتحتق في شسان المدعى ولذلك قان ميعاد الطعن بالنسبة اليه يسرى من اليوم الذي يثبت هيه أن المدعى قد علم بالقرار المطعون هيه على النحو السابق الاشارة اليه . ولا محاجة فها تقوله الهيئة الطاعنة من أن القرار الذكور قد نشر بلوحة الاعلانات بأتسسام حركة القاهرة في تاريخ صدوره في ٢١٠ من يناير سنة ١٩٦٤ وأنه يتترض علم الدمى به في هــذا التاريخ ذلك فضلا عن أنه لم يتم دليل عليه قان النشر بهذه الطريقة لا يفني عن النشر بالنشرة النصف شسهرية التي تصدرها الهيئة بطريقة منتظمة والمصدة لنشر القرارات الإدارية وذلك حسيها نعمت عليه المسادة ٢٢ من قانون مجلس الدولة رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وترار مجلس الوزراء بتنظيم اصدار النشرات المطحية الصادر مي } بن ابريل سنة ١٩٥٥ والذي تقرر استبرار العبل به ــ في ظل القانون المذكور بالترار الجمهوري رتم الإهم لسنة ١٩٥٩ .

وبين ثم غان الثابت إن المدعى غور صدور قرار تسوية حالته تغيذا للحكم الصادر لصالحة تظلم من الترار الملعون غيه عي 10 من يوليه سنة 1918 قلما لم تسنجب اليه الجهسة الادارية خلال الميعاد المتور للبت على التطلبات الادارية تقدم بطلب اعفائه من الرمسوم القضائية على ٧٧ من التحوير سنة ١٩٦٥ قرار لجنسة المتعاهدة القضائية بقبول طلبه ، ثم اقلم دعواه الحالية في ٣ من يوليه سنة ١٩٦٥ أي غي الميعاد القانوني ، غان دفع الجهة الادارية بعدم قبول الدعوى يكون غير قائم على اساس سليم من القانون متعينا رفضه والحكم يتبول الدعوى شكلا ..

( طمن ۲۳) لسنة ١٥ ق ــ جلسة ٢٠/٥/٢٠ )

#### قامسنة رقم ( ١٣٤ )

#### المِسدا:

صنور حكم بلغقية صاحب الثمان في أقدية الدرجة ... الآثار المترتبه على الحكم لا نبتد الى الطعن بطريقة تلقاية على القرارات اللاحقة بالثرقية بالاقدية في الدرجات التقلية ... دعوى طلب الفاء القرار الادارى الميب لا تتم الا بارادة صريحة جلية من الطاعن ولا تغنى عنها ارادة ضبئية مفترضة ... ميماد الطعن في القرارات اللاحقة لصدور الحكم بيدا من تاريخ صدوره .

# ولفص المسكم:

لما كان الحكم الصادر من المحكة قد ارسخ يتين المدمى بالنسبة الى العرجة الثابنة ؛ اذ ردها صراحة ؛ وبغير لبس او غيوض الى أول أبريل سنة ١٩٥٧ ؛ وكانت الآثار الماشرة التي تترتب حتبا على هسذا الحكم هي تعديل الادبية المذكور في هسذه الدرجة وتدرج رائبه غيها وصرف الغروق المسادرة بالماشية وصرف الغروق المسادرة بالترقية الماس بطريقة تلقائية على جبيسع القرارات الملاهقة المسادرة بالترقية بالاتدبية في الدرجات التالية ؛ ذلك أن سالدعوى بطلب الغاء القرارات الادرية ألمعينة لا يمكن أن تتم الا بارادة صريحة جلية من الطامن ؛ ولا تعنى عنها ارادة ضبنية أو مفترضة أذ أنه ليس في القواتون ما يلام صاحب

المعق بأن يحرك الدعوى لحماية حته اذا ما اعتدى عليه ؛ لما كان الأهر كذلك عنن الحكم المشار اليه وأن كان قد فتح إمام المدعى باب الطعن في القرارات اللاحقة ، على اساس المركز القانوفي الذي استقر له بمتضى هذا الحكم الا أن ذلك لا يعنى قيام الطعن المتاقيا على هذه القرارات ؛ ذلك أن هذا الطعن يفترض من المدعى اجراء ايجابيا يعرب فيه عن ارادته الجلية في بخاصمة القرارات المذكورة ملتزما في الما الما الما المنافقة المنافقة على هذه المواعيد تبدأ من تاريخ صدور الحكم في ٤ من الريل سنة ١٩٥٩ ولا تتراخي الى تاريخ صدور تهدة الادارة بتنفيذ هدذا الحكم ، مادام المركز القانوني الجديد قد تحقق للدعى من الحكم ذاته وليس من القرار المنفذ له .

( طعن ٥٥٣ لسنة ١٠ ق - جلسة ٢٣/٣/٢٣ )

## قاعـــدة رقم ( ١٣٥ )

#### : المسلما

قيام المدعى برفع الدعوى بطلب الفساء قرار تروية فيما يتضيفه من تعطيه في الدرجة الرابعة القديمة — ترقية المطعون في ترقيته الثاء نظر الدعوى الى الدرجة الرابعة القديمة — ترقية المطعون في ترقيته الثاء نظر المعاد ثم رفعه الدعوى بالطمن على هذا القرار الاشير في الكبرار الاشير في المهاد ثم رفعه الدعوى بالطمن على هذا القرار خلال السنين يوما الترقية لددور الحكم بالفاء قرار الترقية الأول — قبول الدعوى — شكلا — اساس للا كان المركسة القانوني للمدعى في خصوص ترقيب اقدينته في العرجة الرابعة القديمة لك ان من الطبيعي الا يبدأ هساب المياد القانوني لرفع الدعوى الا من تأريخ الحكم — لا محل لتطلب تقديم تظلم جديد قبل رفع الدعوى الا من تأريخ الحكم — لا محل لتطلب تقديم تظلم جديد قبل رفع الدعوى في هسذه تأريخ الحكم — لا محل لتطلب تقديم تظلم جديد قبل رفع الدعوى في هسذه عالية لان باب الطمن كان يفتوحا ألهاء ظالما أم يفصل في دعواه الأولى فضالا عن عدم جدوى التظلم مرة الحرى ما دامت المهة الإدارية متبسكة فضلا عن عدم جدوى التظلم مرة الحرى ما دامت المهة الإدارية متبسكة فيلا عن عدم جدوى التظلم مرة الحرى ما دامت المهة الإدارية متبسكة فيلا عن عدم جدوى التظلم مرة الحرى ما دامت المهة الإدارية متبسكة برابها في عدم اجابة المدى الى طلباته و

## ملغص المسكم:

ان الدهى كان قد اتمام الدعوى رقم الا السنة ١٧ التفسائية بتاريخ ؟ من مارس سنة ١٩٦٤ طاعنا في القسرار رقم ١٧ لسنة ١٩٦٣ فيها تفيينة ، واثناء نظر هدف له الدعوى صدر القرار رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٤ في ١٠ من سبنير سنة ١٩٦٤ الدعوى صدر القرار رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٤ في ١٠ من سبنير سنة ١٩٦٤ منه بتظلم قيد برقم ٢٨ لسنة ١٩٦٤ بتاريخ ١٣ من نوفير سنة ١٩٦٤ منه بتظلم قيد برقم ٢٨ لسنة ١٩٦٤ بتاريخ ١٣ من نوفير سنة ١٩٦٤ في الدرجة الرابعة القديمة قد استقر بعد ، وأذ أنحشم هدذا الأمر بحكم محكمة القضاء الادارى في الدعوى رقم ١٧١ لسسنة ١١٨ القضائية المسلم المس

ولا وجه لما نعبت اليه الجهة الادارية الطاعنة من أن المدعى أما دعواء بباشرة عتب صدور المحكم المسادن لصالحه في الدعوى رقم الاكالسنة 1/4 الفضائية المسسول اليه دون أن يسبق ذلك بتظلم الى الجهسة الادارية المدعى طبها ، ذلك الأن الثابت من الأوراق أن المدعى سبق أن تقدم بنظلم في العرار رقم ٢٨٨ المسادر في ٢/٩/١٤/١٦ بالملعون لمه في الدعوى المائلة بيتاريخ ١٢ من نوفير سسنة ١٩٦٤ برقم ٢٨٨ لسسنة ١٩٦٤ وقد أفصحت الجهة الادارية المدعى عليها عن نيتها في عدم لجابته الى تظليه باصرارها على موقفها في الدعوى رقم ١٧١ لسنة ١٨٠ قب الله المنافقة الذكر مثارعة أبياء في ترتيب الاتدبيسة ومن فم قان التطلم المسسار اليه تظل آثاره تأثية الأن باب الملعن كان منتوجا أمام المدعى طالما أنه لم يفصل في الدعوى الأخيرة ، فضسلا عن عدم جدوى التطلم الذكرية المدعى طالما الدين من القرار السابق ما داءت الجهة الادارية المدعى عليها

متمسكة برأيها غي عدم أجابة المدعى الى طلباته ، أذ أن حكية التظلم وهي مراجعة جهة الادارة نفسها تبل الالتجاء الى طريق الطعن التضائى ــ تكون منتفية غي هــذه الحالة ، وبن ثم تأسيسا على با تقدم يكون هــذا الوجه من الطعن على غير أساس من الثانون بتعينا رفضه .

(طعن ٢٣٦ لسنة ١٢ ق ، ٧٥١ لسنة ١٥ ق ـ جلسة ٢٥/م/١٩٧٥)

# قاعسسدة رقم ( ۱۳۳ )

## البسيدا : `

ترقية المدعى إلى الدرجة النافية نفاذا لحكم محكمة القضاء الادارى ...
الفاء هــذه الترقية نتيجة الفاء المحكمة الادارية المليا لهذا الحكم ... بيعاد
الطعن في القرارات التي صدرت شــلال الفترة بين تاريخ الترقية وتاريخ
الفائها ... يبدأ من التاريخ الذي تصدر فيه الادارة قرارها بتنفيذ الحكم الاخم
والذي يبدن منه الوجه الذي يتم علية التنفيذ .

# ملقض المستكم :

ان المدعى لم يكن ليستطيع أن يعرف حديدة مركزه القانوني الذي يعدد على مقتضاه وضمة بالنسبة إلى القرارات التي صدرت خالل الفترة بين تأريخ ترقيقه إلى الدرجة الثانية نفاذا لحكم محكمة القضاسا الإداري الصادر احسالحة وبين تأريخ الفاء هذه الترقية بعد أن الفت المحكمة الإدارية العليا هذا الحكم بجلستها المنعقدة عن ١٩٥٩/٣/١٤ الا من التاريخ الذي تصدر فيه الإدارة قرارها بتفيذ هذا الحكم الأخبر ؟ عندئذ فقط ويصد أن يتبين المدعى الوجه الذي يتم عليه هذا التقيد يستطيع أن يحدد طريقه فيها أذا كان يطمن أو لا يطمن في تلك الترارات ؛ وأذا كان الثابت أن المدعى قد تظلم ثم الدام دمواه خالل المواعيد المتررة قانونا محسوبة على مقتمى المواهد المتررة قانونا محسوبة على

## ( طعن ١٤١٨ السنة ١٨٠ ق ــ المِلسة ١١/١١/١١/١١ ع

#### قاعـــدة رقم ( ۱۳۷ )

المسطا:

قرار الاعفاء من الرسوم القضائية وندب محام الجائثرة الدعوى مد تيام مانع يبغ المحامى المنتحالة تنفيذ تنفيذ قرار الماناة ، والمائلة ، والمثالف سقوطه من وهوب الثنان الى هيئة تترار المانانة ، والمثالي ميئة الثنان الى هيئة المساعدة المضائية قبل فوات وبعاد السنين يها لندب محام آخر ما أد دلك منا النتاح بيماد جديد لوفع الدعوى محسورا من تاريخ صدور القرار المحلل .

## بلخص المسكم:

أن الترار الذي يصدر بن هيئة المساعدة التضائية باعثاء صاحب الشأن من رسوم الدعوى بطلب الفاء قرار ادارى انها يتناول امرين اولهما اعفاء الطالب من الرسوم ألمتررة لرمع الدعوى ، والثاني ندب احد المحامين المقيدين أمام مجلس الدولة ليسائيرة الدعوى ، وذلك بسبب ما نصت عليه المسادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة رتم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ من ان « كل طلب يرضع الى محلس الدولة يجب أن يقدم الى قلم كتاب المعكمة المختصبة بعريضة موقعة من محام معتبد بجدول المحابين المتبولين امام المجلس » ، ملا يحقق القرار اثره ولا يتمكن مباهب الثمأن من الاستفادة من الاعفاء الذي منح له بعد اذ ثبت بتبول طلبه اعساره وعدم ميسرته ، ما لم يشتبل القرار على ندب أحد الحامين لباشرة الدعوى ، وينبني على ذلك اته أذا ماتام باتع لدى المالي المتعب ببنعه من مباشرة الدعوى ، كبا لو مين في احدى الوظائف فانه يستحيل تثنيذ ألتزار الصادر بالماقاة ويسقط الترار تبعا لذلك ، ويتمين على صاحب الشأن الرجوع الى هيئة المساعدة التضائية قبل فوات ميماد الستين يوما المسددة لرقع الدعوى محسوبة من تاريخ مسدور القرار الأول لامستصدأر قرار جديد بندب محام آخر لباشرة الدموى وفي هدده المالة يعتبر طلب المافاة الأول كها لو كان مطروحا على هيئة الساعدة التضائية ولم يفصل نيه بعد اذ سقط الترار الصادر منها بالمعلقاة بسبب استحالة تنفيذه ، وينفتح ميمساد جديد لصاحب الشأن يحسب من تاريخ صدور القرار المعدل .

( طعن ١٨٤ لسنة ١٠ ق ــ بجلسة ١٠/٧/٧/١ م: ٠

# قاعسسدة رقم ( ۱۲۸ )

## البسيدان

اقابة الدعى دعواه أبام محكية جزئية بستشكلا في تنفيذ قرار - فضياء المحكبة بعدم المتصاحبة بنظر الدعوى تأسيسا على أن القرار المقرد فيه عنه القرار ادارى ولم تأبر المحكبة المقالة الدعوى للقضاء الادارى - نصاب بدة السنين يوما المحددة فانونا للطمن بالالماء في القرارات الادارية من تاريخ صبورة الحكم الصادر بعدم الإضماص بهاند وليس من تاريخ صبوره بينها دعاري المستفيلة ومن بينها دعاري المستلات في المواد المستفيلة ومن بينها دعاري المستلات عساس مهاند على معاند على مهاند على مهاندة ١٣٧ من قانون المرافعات - يقمين هساس مهاند رفع دعوى الالفاء اعتبارا من تاريخ انهاء ميماء الاستقاف :

## ولخص الحسكم:

وبن حيث انه عن قبول الدعوى شكلا مالواضح بن الأوراق أن الترار المطعون ميه صدر بتاريخ ٣٠٠ من يونية سنة ١٩٦٩ ولم يثبت أن المدعى اعلن او علم به نی تاریخ محدود بذاته حتی بتسمنی منه احتسماب تاریخ اتابة الدعوى ، الا ان الثابت بن ناحيسة أخرى أنه أتام الدعسوى رقم ٨١٥ لسنة ١٩٧٠ اسام معكسة تسبين الجزئية مستشكلا مي تغيد ذلك التزار حيث تضت بجلسمة ١٥ من مايو سمعة ١٩٧١ بعدم اختصاصها بنظر الدعوى تأسيسا على أن القرار المطعون فيه هو قرأر ادارى ، ولم تابر المحكمة في ذأت الوقت باهالة الدعوى للقضاء الادارى ، بها حدا بالمدعى الى الثابة الدعوى رقم ١٦٤١ لسننة ٢٥ التضائية أمام محكمة التضاء الاداري ببوجب عريضة اودعها سكرتارية المحكمة في ١٨ بن يوليو سنة ١٩٧١ . . ولسا كان من المقرر أن أقلبة الدعوى أبام محكمة غير مختصة يقطع بدة التقادم غان بدة الستين يوما المحددة قانونا للطعن بالالفام عي القرارات الادارية تحسب ... عي هدده الحالة ... ابتداء من تاريخ مسيورة الحكم الصادر بعدم الاختصاص نهائيا وليس من ناريخ صدوره كما ذهب الحكم المطمون ميه اذ من هدذا التاريخ الأول يستقر الحكم بعد ذلك ويحدد المراكز القانونية لذوى الشأن ٠٠٠ ولما كان معاد

الاستئناف عى المواد المستعجلة وبن بينها دعاوى اشكالات التنفيسة هو خيسة عشر بوبا طبقا للهدة ٢٢٧ من تانون الزائمات غانه يتعين حساب ميماذ رفع دعوى الالغاء اعتبارا بن تاريخ انتهاء بيحاد الاستئناف ، وبذلك يكون آخر بيماد لاقلية الدعوى امام محكية القضاء الادارى هو ٢٩ من يوليو سنة ١٩٧١ ، وأذ كان الثابت أن المدعى أتام دعواه أبام تلك المحكيسة بعريضة أودعها سكرتارية المحكمة غي ٨٨ من يوليو سنة ١٩٧١ ، غمن ثم تكون الدعوى قد اتبيت في الميعاد القانوني ، ويعدو المحكم المطعون فيه وقد قضي بعدم تبولها شكلا لرفعها بعد الميعاد مجانبا القانون في صحيحه بها بنعتن معه القضاء بالفقاد .

(ظمن ٣٠ لسلة ٢١ ق - جلسة ٢٧/١/١٨٨١)

# قامىسىدة رقم ( ۱۳۹ )

## : المسلاا

المسادة ٢ من قانون مجلس الدولة الصادر بالفاتون رقم ٧٧ لمسنة الإسرادات المصوص عليها في هسدة القانون وتطبيق احكام المرادات المصوص عليها في هسدة القانون بالاجرادات المارد المسادة المسادة القضائي حديد محدي قانون بالاجرادات الفاصة بالمسسسة التضائي وخلو قانون مجلس الدولة من تنظيم لمواعيد المسافة سالمسادة ١٦ ٧٠ مراغمات سميماد المسافة الن يكون موطنه في الخارج سنون يوما سمقي شدت أن الدعوى قد القبيت خلال مبعد السنين يوما مضافا المهيماد المسافة يتمن الحكمة الادارية المساسقة المدين على المحكمة الادارية المالية المحكمة الادارية المالية المحكمة الادارية المالية المحكمة المحتون المالية المحكمة الادارية المالية المحكمة المحتوى المالية الدعوى الي محكمة القضاء الدول المحكمة المحتود المحلود المحكمة المحتودي المحكمة المحتودي المحكمة المحتودي المحكمة المحتودي المحتودي

## بلغص الحسبكم :

ان المسادة ٣ من القانون رقم ٧٧ لصنة ١٩٧٧ بشان مجلس الدولة يجرى نممها على « تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هسذا التانون وتطبيق لمحكم قانون الزائمات فيها لم يرد نيه نمس وذلك الى ان يصدر قانون بالإجراءات الخاصة بالقسم القصائي « وتنص المسادة ١٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية على انه « اذ كان الميماد معينا عى التانون للحضور أو لمباشرة اجراء فيه زيد عليه يوم لكل مسافة متدارها خصصون كيلو متر بين المكان الذي يجب الانتقال منه والمكان الذي يجب الانتقال الله منه والمكان الذي يجب الانتقال الله هذا من من منه على أن « ميمساد المسافة ان يكون موطنه في الخارج ستون يوما » .

وبن حيث أنه وقد جاء تأتون مجلس الدولة خاليا من تنظيم لمواعيد المسافة ولم يصدر بعد تأتون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائى مان المرد مى هسذا الشان يكون لأحكام تأتون المرافعات ،

وبن هيث أن ألثابت من حافظة مستندات المدعى أن مديرية أوقاف التاهرة أخطرته بترار أنهاء خديته بكتانها المؤرخ في ١٩٧٣ من مايو سنة ١٩٧٦ على عنوانه ( ببني غازي بالجمهورية السيبية الليبية القوات المسلحة الحرس الجمهوري ) كما أنه أرصل تظليه من هذا القرار من بريد بني غازي كما هو ثابت من أيصال التسجيل المقدم بنه بالمانظة المذكورة ، ومن ثم فان الامة في ليبيا في ذاك الوتت تكون ثابتسة ولا خلاف بين الطرفين على ذلك .

ومن حيث أنه وألامر كذلك عاته وقتا أنص المسدة ١٧ من تأتون المرافعات الشار اليها يزاد ميعاد مسافة قدره ستون يوما على المعاد المتام للمدعى لاقامة دعواه ومادام أن الثابت أنه قدم تظليه لجهة الادارة في ١٢ من مايو سنة ١٩٧٦ ولم تجبه عنه غان ميعاد الطمن يبتد الى يوم المعادى عشر من نوفعبر سنة ١٩٧٦ بعد أن زيد ميعاد المساحة وتدره ستون يهما باعتباره متيا خارج ألوطن ، وإذا أقام المدعى دعواه غى ١٥ ألدموى وتكون بالتالى متبولة لرفعها عنى المهاد ، وإذ ذهب السكم المطمون في غير هسذا الذهب غاته يكون قد جاء مخالفا للقانون يتعينا الحكم بالفاته واعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى ( دائرة الجزاءات ) للفصل غيها مع الزام الجهة ألمعون ضدها مصروغات الطعن .

( ملمن ١٢٦٧ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١١٢١١ )

## قاعسدة رقم ( ١٤٠ )

## البسيدا :

ميماد رفع دعوى الالفاء - وجوب اضافة ميماد مسافة طبقا لقواعد فاتون المرافعات عرد حساب المعاد طبقا تقانون تنظيم مجلس الدولة .

## بلغص المسكم:

متى كان الذابت ان المدعية تظلمت من القرار الصادر بتخطيها الى مغوض ألوزارة بتظلم وصل الى مكتب المهوض مى ه سيتميز سنة ١٩٧٤ وثابت بعريضة الدعوى أن المدعية تقيم مع زوجها المحامى بالزقازيق ومحلها المختار ومكتبه بالزقازيق .

ولما كانت المسادة ١٦ من تاتون المراغصات تقفى بأنه اذا كان الميماد معينا في القانون بالمضور أو لمباشرة أجراء زيد عليه يوم لكل مساحة متدارها خمسين كيلو مترا كما أنه يحسب يوم أيضا كيماد مساخة لما يزيد من الكسور على ثلاثين كيلوا بترا غلاً أزادت المساحة على ثباتين كيلوا بترا أشيف يومان إلى الميحاد المتصوص عليه لاقابة دعوى الالفاء المتسار اليها ،

ويتطبيق ذلك على الوقائع السابق الإشارة اليها تبين أن الدعية تظلمت الى مقوض الدولة على ١٩٧٤/٩/٥ ويعتبر مضى ستين يوبا على تقديم التظلم دون أن يجيب عنه المفوض بمثابة رفضه فيكون الرفض الفميني عد تحدد بيوم ١٩٧٤/١١/٤ ويحسب بيماد رفع الدعوى بالطس في هسذا الترار ستون بوبا محسوبة بن هسذا التاريخ بضافا اليها يومان كديماد مسلفة من الزقازيق وحتى متر محكة القضاء الادارى يكون تقصى موهد غليته ٥ يغلير ١٩٧٥ وهو اليوم الذي اودهت قية عريضة الدعوى سكرتارية الحكمة الاير الذي يجعلها متبولة شكلا ..

( طعن ٣٣٥ لسنة ٢٤ ق سـ جلسة ١٩٨٢/٢/١ )

رابِمسا : وقف الميمساد وقطعه :

#### قاصبتة رقم ( ۱۹۱ )

: 12-41

اثر رفع الدعوى ابام محكمة غي مختصة او تقديم طلب الساعدة القضائية غي تطع هــذا العماد ،

## يلخص الحسسكم :

متى ثبت أن القرار الادارى المطمون عبه أبلغ ألى المدعى عن 14 من سبنبير سنة ١٩٥٤ عمواه الأولى سبنبير سنة ١٩٥٤ عمواه الأولى التى تشعى عبها بعدم الاختصاص في ٢٩ من يناير سنة ١٩٥٥ ، وفي ٢٦ من غبراير سنة ١٩٥٥ ، تقدم ألى لجنة المساعدة القضائية بطلب أعنائه من رسوم الدعوى التي يرغب غي رغمها بطلب الفاء القرار المسار اليه ، عتررت اللجنة بجلسة ١٩ من يولية سنة ١٩٥٥ وغض هذا الطلب ، وبناء على ذلك أقام دعواه الحالية بليداع صحيفتها سكرتيرية المحكمة غي ٦ من سبنبير سنة ١٩٥٥ ، أي خلال الستين يوما من تاريخ صحور قرار اللجنة بعد سبق رفع دعواه الأولى وتقديم طلب المساعدة القضائية غي المحاد التواني سبتوري متبولة ،

( طعن ١٦٩٨ لسنة ٢ ق - جلسة ١٢/١٢/١٥٠١ )

قامىسدة رقم ( ۱٤٢ )

## البسدا :

طلب المساعدة القضائية غاطع للبيعاد في الخازعات الادارية ــ كيفية حساب بداية المعاد ،

## والقص المسكم:

ان الآثر المترتب على طلب المساهدة ألقضائية من حيث قطع التقادم او ميعاد دعوى الالغاء يظل قائبا ويقف سريان التقادم أو الميعاد لعون (م - ١٢ - ج ١٥) صدور الترار غى الطلب سواه بالقبول او الرغض ، اذ ان نظر الطلب قد يستفرق زينا يطول أو يتصر بحسب الظروف وحسسبا ترأه الجهة الشمائية التى تنظر الطلب تحضيرا له حتى يصبح مهيا للفصل عبه ، شائه مى ذلك شأن أية أجراءات اتخذت لهم أية جهة تضاية وكان من شائها أن تقطع التقادم أو سريان المهدد ، اذ يقف هسذا السريان طالما كان الامر بيد الجهة القضائية المختصة بنظره ، ولكن اذا با صدر الترار وجب رفع الدعوى خلال المبعاد القانوني محسوبا من تاريخ صدوره ، غان كانت دعوى الفاء تمين أن يكون خلال الستين يوما التالية .

## قاعـــدة رقم ( ۱۹۳ )

#### المسدا:

انقطاع ميماد الستين بهما بطلب المساعدة القضائية .

## ملخص الحسكم:

فلا أقل ــ والحالة هذه ــ بن إن يترقب على طلب المساعدة القضائية ذأت الأثر المقرتب على مجرد الطلب او النظلم الادارى من حيث قطع التقادم او تطع ميعاد رفع دعوى الالفاء ) وغنى عن البيان أن الاثر المترتب على طلب المساعدة القضائية من حيث تطع التقادم أو قطع ميعاد دعوى الالغاء يظل قائما ويقف سريان التقادم أو الميعاد لحين صدور الترار في الطلب سسواء بالقبول أو الرفض اذ أن نظر الطلب قد يستقرق زبنا يطسول أو يقصر بحسب ألظروف وحسبها تراه الجهة التضائية التي تنظر الطلب تحضيرا له حتى يصبح مهيئا للفصل فيه ، شانه في ذلك شأن أية أجراءات اتخذت امام أية جهة تضائية وكان من شانها أن تتطع التقادم أو سريان الميماد أو يتف هذا السريان طالسا كان الأمر بيد الجهة التضائية المختصة بنظره ولكن اذا ما صدر الترأر وجب رمع الدعوى خلال الميعاد التاتوني محسوبا من تاريخ صدوره .. غان كانت دعوى الغاء تعين أن يكون خلال الستين يوبا التالية ، وهذا الذي قضت به المحكمة من حيث ما اطلب المساعدة القضائية من اثر قاطع لميعاد رفع دعوى الالفاء ، أو بالأحرى هانظ له ؛ وينسحب لحين صحور القرار في الطلب سواء بالتبول او ألرفض - يصدق كذلك بالنسبة الى ميماد الطعن أمام المحكمة الادارية العليا لاتماد طبيعة كل من الميعادين من حيث وجوب بباشرة أجراء رفع الدعوى أو الطعن تبل انتضائها والأثر القانوني المترتب على مراعاة المدة المحددة فيهها أو تفويتها من حيث تبول الدعوى أو الطعن أو سقوط الحق فيهها وبالتالى امكان طلب الغاء القرار الادارى أو الحكم المطعون فيسه أو امتفاع ذلك على صاحب الشأن المتخلف ،

عادًا كان الثابت بن الاوراق ان الحكم المطعون غيه صدر في ١١ من يونيه سنة ١٩٥٩ ، وان المتعى تقدم بطلب اعفائه بن رسوم الطعن غي هذا المكم بطلب الاعقاء رتم ١٨ لسنة ٥ الفسائية بتاريخ ١٠ من اغسطس سنة ١٩٩٠ ، صدر القرار برفض طلبه في ١٦ من أبريل سنة ١٩٦٠ ، غاتلم طعنه غي ١٨ من مايو سنة ١٩٦٠ ، ومن ثم غان هذا الطعن يكون متبولا شبكلا ارشعه في الميعاد المقاوني .

(طعني ١٤٩٠ ، ١٥٥٢ لسنة ٥ ق - جلسة ١١/١١/١١/١١ )

#### قامىسىدة رقم ( ١٤٤ )

#### البسدا:

طلب الإعفاء من الرسسوم يقطع اليماد ولكنه لا يفنى عن التظلم الوجويي بنظامه واجراءاته .

#### ولخص المسكم:

ان طلب الاعفاء من الرسوم التضائية وان أصبح لا يغنى عن التظلم الوجوبي بنظامه واجراءاته ، بعد نفاذ القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مجلس الدولة 6 في قطع ميعاد السنين يوما المعددة لتقديم طلب الالفاء ، ولو أنه كان ينتج أثره في هذا الخصوص في ظل القانون السابق ( شاته مي ذلك شان أي تظلم اداري ) ، الا أنه مي خصوص وجوب رمع الدعوى أيام التضاء الاداري في الميعاد المقرر لذلك ، قررت هذه المحكمة كذلك ، أنه ولئن كان مفاد النصوص المدنية في مجال القانون الخاص أنه لا يقوم بقام الطالبة القضائية في هسذا الشأن ؛ الا أنه يقوم مقامها في مجال الروابط الادارية ، نظرا لمتضيات النظام الادارى التي تستلزم تقرير قاعدة أكثر تيسيرا في علاقة الحكوبة بذوى الثبأن ، بهراماة طبيمة هذه الروابط . وإن الأثر المترتب على طلب المساعدة القضائية من هيث تطع التقادم أو ميماد دعوى الالفاء يظل مائها ، ويقف سريان النقادم أو الميماد العين صدور الترار في الطلب سواء بالتبول أو الرفض ، أذ أن نظر الطلب قد يستفرق زمنا يطول أو يقصر بحسب الظروف ، وحسبها تراه الجهة التضائية التي تنظر الطلب تحضيرا له حتى يصبح مهيئا للفصل فيه شانه مى ذلك شأن أية أجراءات أتخذت أمام أية جهة تضائية وكان شاتها أن تقطع التقادم أو سريان الميعاد ، أذ يقف هذا السريان طالما الأبر بيد الجهة التضائية المختصة بنظره . ولكن اذا ما صدر التسرار وجب رمع الدعوى خلال الميعاد الثانوني محسوبا من تاريخ صدوره ، مان كانت دموى الغاء تمين أن يكون خلال السنين يوما التللية .

( طعن ١٨٥ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٨/٣/٨ )

#### قاعىسىدة رقم ( ١٤٥ )

#### المسدا:

رفع الدعوى الادارية أمام محكبة غي مختصة يقطع هذا اليعاد ، كما يقطع التقادم — بقاء هذا الآثر قائما حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص ،

## ملغص المسكم :

ان المسادة ٣٨٣ من القانون المدنى نصت على ان « ينقطم التقادم بالمطالبة التضائية ولو رضت الدعوى الى محكمة غير مختصــة ، وبالتنبيه ، وبالحجز ، وبالطلب الذي يتقدم به الدائن لقبول حته في تفليس أو في توزيع وبأي عمل يقوم به الدائن للتمسك بحقه أثناء السير في احدى الدعاوى » ، وقد رتب المشرع المدنى بهدذا النص الصريح على المطالبة القضائية ، ولو رمعت الدعوى ألى المحكمة غير مختصة ، أثرا من تطع التقادم ، حتى لا يحسول رمع الدعوى الى محكمة غير مختصصة من جراء غلط مغتفر أو خلاف في الراي التضائي ... بغير خطأ من صاحب الشأن حول تعيين المحكمة المختمسة سدون تحقق أثرها مي تطع التقادم ، بخلاف ما يقع نى حالة البطلان المتعلق بالشكل أو حالة ترك الخصومة أو ستوطها .. مالحكم بعدم الاختصاص لا يمحو أثر المطالبة التضائية مَى قطع التقادم . واذا كانت روابط القانون العام تختلف مى طبيعتها عن روابط القانون الخاص التي وضعت تواعد القانون المدنى لتحكيها ، وكانت هذه الأخيرة لا تطبق وجوبا على روابط القانون المام الا اذا وجد نص يتضى بذلك مان التضاء الإداري وان كان لا يلتزم في حالة عدم وجود مثل هذا النص بتطبيق التواعد الدنية حتما وكما هي ، بل تكون له حريته واستقلاله في ابتداع الحلول المناسبة للروابط القانونية التي تنشأ في مجسال القانون المسام بما يتلام مع طبيعتها ، وبما يكون أوفق لحسن بسير المرافق العالمة ؛ الا أنه يهلك الأخذ من القواعد المذكورة بها يتفق وهسفه الفكرة . واذا كاتت هدده المعكمة سبق ان تضت بأنه يتوم مقام المطالبة التضائية مع قطع التقادم الطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى السلطة المختصة متمسكا نيه بعقة طالبا اداءه ، وبأن طلب الساعدة القضائية للدعوى التي

يزمج صاحب الشمان رممها على الادارة له ذات الاثر في قطع التقادم أو قطع ميعاد رغم دعوى الالفاء ، لما ينطوى عليه من دلالة أتوى في معنى الاستمساك بالحق والمطالبة بالتنصائه والمعن في طلب الانتصاف من مجرد الطلب أو التظلم ، امان رامع الدعوى بالفعل الى محكمة غير مختصة أبلغ من همذاً كله في الدلالة على رغبة صاحب الحق في التنصائه وتحقزه لذلك ، ومن ثم وجب ترتيب ذات الاثر عليه في قطع ميعاد رفع الدعوى يطلب الالفاء ويظل هدذا الاثر تائبا حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص .

( طعن ١٩٥٨ لسنة ٣ ق \_ جلسة ٨/٢/٨٥١١)

## قاعسسدة رقم ( ١٤٦ )

## : المسجدا

طعن الفارج عن الفصوية في حكم صادر من محكية القضاء الإداري سافتصاص المحكية الادارية المليا به سارفع الدعوى أيام محكية غير مختصة سابن شانه انقطاع بيعاد رفع الدعوى .

## ولخص المسكم:

لثن كان المستفاد من حكم هذه المحكة سالف الذكر أن طعن الخارج من الخصوية يرفع الملحها ؛ الا أن لهذه المحكة تفساء بالنسبة لرفع الدعوى الى محكة غير مختصة فقد سبق لها أن تفست فى الدعوى رتم ؟ ١٣ أسنة ٣ ق بجلسة ٨ من مارس سنة ١٩٥٨ بأن المسادة ٣٨٣ من التاتون المنفئ نصبت على أن ( ينقطع التقادم بالطالبة التفسائية ولو رفعت الى محكة غير مختصة وبالتنفئ وبالحجز وبالطلب الذى يتقدم به الدائن فى تفليس وبأى عمل يقول به الدائن للتمسك بحته الناء السير فى احدى الدماوى) وقد رتب المحرع المدنى بهذا النص الصريح على الطالبة التضائية ولو رفعت الدعوى الى محكة غير مختصة الزرا فى قطع التقادم حتى لا يحسول رفع الدعوى الى محكة غير مختصة من جراء غلط مغتفر لو رفعا لدعوى الى محكة غير مختصة من جراء غلط مغتفر لو خلاف فى الراى القضائي يعتبر خطا من صاحب الشسائن حول تبين المحكة المختصة دون تحتق اثرها في تطع التقادم بغلاك ما يتع فى حالة

البطلان المتعلق بالشكل او هالة ترك الخمسومة أو سقوطها واذا كانت روابط القانون العمام ، تختلف في طبيعتها عن روابط القانون الخاص التي وضعت تواعد القانون المدنى لتحكيها وكانت همذه الأخيرة لا تطبق وجوبا على روابط القاندون العسام الا اذا وجد نص يقضم بذلك فسان التضاء الادارى وان كان لا يلزم مى حالة عدم وجود مثل هـــذا النص بتطبيق القواعد المدنية حتما وكما هي بل تكون له حريته في ابتداع الطول المناسبة للروابط القانونية التي تنشأ مي مجال القانون العسام بما يتلاءم مع طبيعتها وبما يكون أوفق لسير المرافق العامة الا أنه يملك الأهد من القواعد المذكورة بما تتفق وهدده الفكرة واذا كانت هدده المعكمة سبق ان تضت بأن يتوم مقسام المطالبة القضسائية عى قطع التقسادم الطلب أو التظلم الذي يوجهه الموظف الى ألسلطة المختصسة متبسكا فيه بحته طالبا أداءه وبأن لطلب المساعدة القضائيسة في ظل القساتون رتم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببجلس الدولة ذات الاثر ني تطع التقادم أو تطع ميعاد رغع الدعوى لما ينطوى ءايه من دلالة اتوى في الاستيساك بالحق والمطالبة بانتضائه وأمعن غي طلب الانتصاف بن مجرد الطلب أو التظلم فان رفع الدعوى بالفعل الى محكية غير مختصة أبلغ من هددا كله في الدلالة على رغبة صاحب الحق في اقتضائه وتحفزه لذلك وبن ثم نوجب ترتيب هــذا الاثر عليه في قطع التقادم أو قطع ميعاد رفع الدعوى بطلب الالفاء ويظل هذا الأمر تأئها حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص واذ كان الثابت ان المدعى اتنام دعواه المام محكمة القضاء الادارى مان من شان رمع دعواه أن يتطع الميماد المقرر تانونا لرمع الدعوى .

( طعن ١٣٧٥ لسنة ٧ ق - جلسة ١٥/٥/٥١٩ )

قاعبسدة رقم ( ۱٤٧ )

#### المِسدا:

المرض المقلى يعتبر من الاعدار التي ترقى الى مرتبة القوة القاهرة في مجال منع المابل من مباشرة دموى الالفاء في ميمادها القانوني الأمر الذي يجمل هسذا المعاد موقوقا بالنسبة له •

#### ملخص الهسكم:

ومن حيث انه واذ تبين مها تقدم ان حالة المدعى غي معاناته للاضطرابهم المقلى كانت تأثية عند نصله وانها كانت مستمرة الى حين صدر الحكم غي ٢٦ من يناير نسنة ١٩٦٥ يتوقيع الحجز عليسه على نحو ما سسلف ولما كان هسذا المرض العقلى يعتبر من الأعذار التي ترقى الى مرتبسة القوة التاهرة غي مجال بنعه من بباشرة دعوى الالفاء غي ميعادها القانوني الامر الذي يجعل بقل حسذا الميعاد موقوقا بالنسبة اليه ، وعلى ذلك فلا يكون شهة محل اذن للقول بأنه خوات ميعاد رفغ الدعوى بالغاء التسرار المطعون نيه ، ومن ثم يكون الحكم المطعون نيه وقد اخذ بغير ذلك وتضي بعمر المولها قد صدر مخالفا للقانون ويتمين الحكم بالغائة وبتبول الدعوى .

ومن حيث أن التقارير الدورية التي وضعتها الهيئة العسامة الدعي عليها عن أهبال الدعي عن السنوات ٢٦/١٢١ ، ٢٩٦/١٢ ، ٢٩٦٨ ، ٢٩٦٨ الم ١٩٦٨ / ١٩٦٩ الم ١٩٦٨ / ١٩٦٩ الم ١٩٦٩ الم ١٩٦٩ الم ١٩٦١ الم المسبف غير السبف ضير السبف على ما سلف البيسان مها يتعين الحكم بالفائها ، ويكون قرار رئيس المؤسسة رقم ١١٢٣ السنة ١٩٧٠ — الصادر بفصل المدعي المعون عليه كاثر لتلك التقارير منهارا الإبتائه على اسباب غير المحيحة ويكون في حقيقته مستهدما غصل المدعى عن الفضية بسبب عدم ليقته الصحية في غير الاحوال الجائز فيها ذلك تأنونا ، وبن ثم يكون بتعينا المحكم بالغائه مع الزام المهنئة المدعى عليها المصروفات .

( طعن ٢٥٣ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٧١/١٢/٣٠ ع

## قاعسسنة رقم ( ١٤٨ )

## البسدا :

صدور حكم بلحقية صاحب الثنيان في الدرجة النتينة ــ صبيورته نهاتيا ــ نظام صاحب الثنيان بن القرار الصادر بالترقية الى الدرجة السابعة بعد مفى اكثر بن ستين يوما بن تاريخ صيورة الحكم نهاتيا ــ لا اثر له في قطع اليماد .

#### ملقص الحسكم:

منى ثبت أن المدعى قد صحد حكم لصالحه من المحكسة الادارية لوزارة التربية والتعليم فى الدعوى رقم ١٢٨ لسنة ٦ القضائية بجلسة ٢٦ من ابريل سنة ١٩٥٩ باحقيته فى الدرجة الثلبنة اعتبارا من ٢٥ من يونيه سنة ١٩٤٦ ونه تظلم اداريا من الترار المطعون غيه فى ٢٧ من غبراير سنة ١٩٠٦ أى بعد مخى أكثر من سنين يوما — وهو الميعاد المترر النظام أو الطعن بالالفاء — من تلريخ صيوة هذا الحكم فهائيا واستقراد مركزه القانوني به ، وبذلك بكون تظلمه الحاصل بعد الميعاد غير ذى أثر فى قطع هذا المهماد ، وبالمثل تكون دعواه التى لقلمها بعد ذلك بطلب الفاء القرار المطعون فيه ، الذى أصبح حصينا من الالغاء واستقرت به المراكز التانونية التي اكتسبها أربابها بيتضاه بغوات مواعيد الطعن فيه ،

( طمن ٧٧ لسنة ٨ ق \_ جلسة ١٩٦٦/١١/٢٧ )

## قاعـــدة رقم ( ۱٤٩ )

## المِسدا :

وقف الميماد كاثر للقوة القاهرة مرده الى أصل عام مقرر هو عدم سريان المواعيد في حق من يستحيل عليه لأسباب خارجة عن ارادته اتخاذ الإجراءات للبمافظة على حقه - الاستحالة المطقة المترتبة على القوة القاهرة من مسائل الواقع التي تخضع لتقدير القاضي ويختلف هسذا التقدير بحسب ظروف المال ــ العبرة ليست بوتوع التوة القاهرة وانبا بالاثــر الذي يمكن ترتبيه عليها من حيث امكان قيام ذوى الشان بالاجراء أو استحالة ذلك عليه \_ تطبيق : مجرد قيام حرب السادس من اكتوبر سفة ١٩٧٣ وتكليف احد المايلين بالقوات السلحة وقيامه بالاشتراك فيها أيا كان مقر الوهدة المسكرية التي كلف بالمبل بها لا يشكل في ذاته قوة قاهرة أو استمالة مانعة من مباشرة اجراءات الدعوى ما دام لم يقم دليل من الأوراق على أن تلك الحرب أو مساهبته أيها بأى وجه قد تولدت عنها ظروف وملابسات منعته من اتخاذ اجراءات اقامة الدعوى في الميماد القانوني مها يترتب عليه وقف سريان المعاد في حقه حتى يزول هدا المانع ــ اذ ليس من شان ذلك ان يبنعه من الحصول على اجازة القضاء مصالحة الشخصية ولم يثبت أن النظم المسكرية قد حظرت القيام بمثل تلك الأجازة او الله تقدم بطلبها ورفض طلبه - الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعيد المعاد ٠

## وأخص الصبيكم:

وبن حيث أن الأصل في بواعيد الرائمات ... وبن بينها بيعاد رفع دعوى الالفاء ... انها لا تقبل وقفا أو مدا أو انقطاعا الا في الأحسوال المتصوص عليها مى التانون وان الجزاء على عدم مراعاة حدده المواعيد يجب الحكم به بمجرد حصول المخالفة تحقيقا للمصلحة العلمة التي ابتغاها المشرع - في مجال دعوى الالفاء - من تحصين الترارات الإدارية واستقرار المراكز القانونية الذاتية ، الا أن هــذا الأسل ــ وقد وضع لمواجهة الظروف العادية لا يجوز التهسك به في أحوال التوة القاهرة مثل المرض والفيضان والكوارث العامة وغيرها التي قد يكون من اثارها ... حتى تزول - ان يستحيل على ذي الشبان اتخاذ الاجراءات اللازمة لاقامة دعواه مى المواعيد المعررة قانونا مها يتعين معه - تحقيقا للعدالة -وقف سريان الميماد في حقه .. ووقف الميعاد ... في مثل ه...ذه الحالات ... كاثر للقوة القاهرة مرده الى أصل علم مقرر هو عدم سريان المواعيد في حق من يستحيل عليه - الأسباب خارجة عن ارادته - اتفاذ الاجراءات للمحافظة على حقه ، وغنى عن البيان أن الاستحالة المسانعة المترتبة على التوة القاهرة هي بن مسائل الواقع التي تخضع لتقدير القاضي ويختلف هــذا التقدير بحسب ظروف الحال وماليساته اذ العبرة ليست بوتع التوة القاهرة وانها بالأثر الذي يمكن ترتبيه عليها من حيث امكان تيام ذي الشان بالاجراء أو أستحالة ذلك عليه .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن القرار المطعون غيه صدر بتاريخ 17 من سبتمبر سنة 1977 وتقدم المطعون شده بتظلمه بنه المجمة الادارية بتاريخ 7 من سبتمبر سنة 1977 وقد خلت الأوراق معا بغيد علمه سـ خلال الستين يوما التألية لمهذا التاريخ سـ بالقرار المسادر في شمأن تظلمه ومن ثم لهان أنتضاء هـذه الحدة في ٢٩ من توفيير سنة 1977 دون أن تجيب الجمهة الادارية على التظلم بحد ذلك منها قرارا حكيا برغض تظلمه بجرى منه ميعاد رفع الدعوى وقدره ستون يوما من التاريخ المذكور وينمين في هـذه المدالة رفع الدعوى بطلب الفاء هـذا القرار في ميعاد غليته ٢٨ من يناير سنة ١٩٧٤ لكن المطعون شده لم يقم دعواه هـذه الا في ١٩٧٣ من من يناير سنة ١٩٧٤ لكن المطعون شده لم يقم دعواه هـذه الا في ٢٠٠٠ من

أبريل سنة ١٩٧٤ أي بعد غوات هدذا الميصاد وقد تبريسرا لذلك د امام المحكمة التأديبية بشهادة مسادرة من مستثنفي السنبلاوين المام مؤرخة في ٢٥ من أبريل سنة ١٩٧٤ تغيد أنه كان مكلفا بالمعل في القوات المسلحة في المدة من ٧ من أكلوبر سنة ١٩٧٣ ألى ٥ من مارس سنة ١٩٧٤ وقد اعتبر المطمون ضده أن تكليف القوات المسلحة بمناسبة أعلان الحرب يعد بهنابة قوة قاهرة حالت بينه وبين اتخاذ الإجراءات اللازمة لإتابة دعواه في المواعيد القانونيسة .

ومن حيث أن مجرد تيام حرب السادس من أكتوبر سنة ١٩٧٣ أو اشتراك المطعون ضده بصقته طبيبا عى الخنيات الطبية الملعقة بالوحدات المسكرية المحارية ... لا يشكل في ذاته قوة قاهرة أو استحالة مانعة من مباشرة اجراءات الدعوى ما دام لم يقم دليل من الأوراق على أن تلك الحرب أو مساهمة المطعون ضده فيها بأي وجه قد تولدت عنها ظروف أو ملابسات احاطت بعمل أو المت به شخصيا ... كان من أثارها أن حالت بينه وبين مفادرة متر العمل أو الانتطاع عن أسرته وتدبير شئونه الخامسة طوال المدة من ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ الى ٢٨ من يناير سنة ١٩٧٤ وهي المدة التي كان يتمين عليه نميها اتابة دعواه وذلك حتى يمكن القول ــ أن ثبة استحالة مادية منعته من اتخاذ اجراءات امامة الدعوى مى المعاد القانوني مها يترتب عليه وقف سريان الميعاد في حقه حتى يزول هذا المسانع . الها لمجرد تكليفه بالقوات المسلحة وقيامه بواجب الوطن أثناء الحرب أيا كان بقر الوحدة المسكرية التي كلف بالعبل فيها سـ لا يعد قوة قاهرة أذ ليس مِن شان ذلك أن يهنمه مِن الحصول على أجازة لتضاء مصالحه الشخصية ولم يثبت أن النظم العسكرية قد حظرت القيام ببثل تلك الاجازة أو أن المطعون ضده قد نقدم بطلبها ورفض طلبه . وبالبناء على ما تقدم مان الدموى الراهنة وقد أتيبت بعد الميعاد غانها تكون غير متبولة شكلا ويكون المكم المطمون ميه وقد تضى بغير ذلك قد جاتب الصواب وخالف صحيح حكم القانون مما يتعين معه القضاء بالفائه والحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرشعها بعد اليعاد .،

( طعن ٦٥٨ لسفة ٢٢ ق - جلسة ٢٤/١/١٩٨١ )

#### قاعبسدة يقم ( ١٥٠ )

## : المسجا

من المقرر أن رفع الدعوى المم محكة غير مختصة يقطع المعاد -
قيام الدعى برفع دعواه أمام محكة الأمور السنمجلة خلال المعاد القانوني

المقرر لرفع دعوى الالفاء -- انقطاع المعاد -- قضاء المحكة الذكورة بشطب

الدعوى -- أقابة الدعوى أمام محكة الاستخدرية الابتدائية خلال مدة السنين

بيما من تتريخ الشطب -- انقطاع المعاد أيضا -- حكم المحكة الأشية بعدم

الاختصاص والاحالة لمحكة القضاء الادارى -- الاثر المترتب على ذلك:

رفع الدعوى في المحاد بها لا يجوز معة القضاء بعدم قبولها شكلا لرفعها

بعدد المعاد -

#### بلغص العسكم :

وبن حيث أن الثابت بن الأوراق أنه بتاريخ . ١٩٧٩/٢/١ أتام المدعى المدعوى رقم ١٩٧٩/٢/١ لسنة ١٩٧٩ أمام محكبة الاستخدارية للأبور المستعجلة طلب غيها عدم الاعتداد بكتاب براتبة الاسعار المسار المهار الهه ، وقد تضى غيها بالمسلمين بجلسة ١٩٧٩/٦/١٧ (حافظة مستندات المدعى المقدمة مع تقرير الطمن ) فاقام المدعى القدعوى يتم ١٩٧٣/٦ لسنة ١٩٧٩ أيام محكبة الاستخدارية الابتدائية بالمسحيقة الودعة قلم كتابها في ١٩٧٩/٩/٢٢ وهي التي تشي غيها بعدم الاختصاص الولائي والاجالة إلى محكبة القضاء الادارى بالاسكلدرية .

ومن حيث أنه من المترر أن رفع الدعوى لهام محكة غير مختصسة يتطع الميعاد (حكم الحكية الادارية العليا سـ مجموعة العشر سنوات سـ من ٢٢٣)، ومن ثم غان ثيام الدعى برقع دعواه أمام القضاء المستمجل على ١٩٧٠/٤/١، أى خلال الميعاد القانوني المترر لرفع دعوى الالنفاء سياميار أنه أخطر بالمترار المطمون نية بتاريخ ٢٤/٣/٣/٣ سـ تيامه بذلك يؤدى الى تطع الميعاد ، كما أن هـذا الميعاد يتقطع ألها برفع

دعواه المام محكمة الاسكندرية الابتدائية بتاريخ ١٩٧٧/٩/٣٣ خلال مدة السنتين يوما من تاريخ قفساء محكمة الامور المستعجلة بشبطب الدءوى (المسادة ٨٢ من قاتون المرافعات المدنية والتجارية رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨) وود ثم يلت الدعوى الثانية الى محكمة القضاء الادارى للاختصاص ، ومن ثم المن رضعا في الميعاد المترر المام محكمة غير مختصة والاحالة بعد ذلك الى المحكمة المختصة بجمل الدعوى المشار اليها مرفوعة في الميعاد التانوني المترر طبقا المهادة ٢٤ من قاتون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ، مما لا يجوز معه القضاء بعدم قبولها شكلا لرفعها بعد الميعاد .

(طعن ٢٣٢٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٥/٥/١٩٨٤ ا

خابسا: بيسائل بنسوعة:

## قاعبسدة رقم ( ١٥١ )

## المسدا:

تطبيق المسادة ٢٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة بوجب أن ترفع دعوى الالفاء عن القرار الادارى ايجابيا كان أو سلبيا في الدة المحددة من وقت اعلان المتظلم به أو نشره أو من وقت عليه به سائفتاح بلب الطمن لذى الثمان رغم فوات المعاد من وقت أن يتكشف له حابقة وضعه سحدور حكم من المحكمة الادارية العليا مقررا مبدأ في لحد الطحون لا يعتبر كاشفا لحقيقة وضع من يطمن على قرار مبائل وبن ثم لا ينفتح بلب الطمن بالنسبة له عدد فوات المعاد .

## بلغص المسكم:

اخذا بالنص الوارد عى المادة ٢٢ من التاتون رتم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ من شأن تنظيم مجلس الدولة والمواد المتلبلة لها غى التواتين السابقة عليه ، وهي نصوص تتملق بالإجراءات يتمين الطمن على كل قرار ادارى ايجابيا كان أو سلبيا غى المدة المحدد الذلك من وعت اعلان المتظلم به أو نشره أو من وعت علمه به وغى هسده المالة الأغيرة يحق المتظلم كما جاء غى الطمن رقم ١٨ لسنة ١ التصافية عليا أن يهد حته عمى الطمن أو ينفتح له بابه من جديد وبن وقت أن تتكشف له حقيقة وضعه على أن يراعى عى الطمن واقامة الدعوى المواعيد التى تبدأ من الأوتات السابقة ذكرها .

فاذا كان المدعى قد تظلم من عدم ترقيته عن ٥ من فبراير سنة ١٩٥٢ ولم يتم دعواه الا عام ١٩٥٧ غان الدعوى تكون مرغوعة بعد الميماد ويتمين عدم تبولها ولا يشفع له فى ذلك أنه لم يستظهر حتيقة وضعه الا بعسد صدور الحكم عن الطعن رقم ٦٨ لسنة ١ التفسائية اذ أنه كان يعلم بها كزيلائه بنذ ٥ من غيراير سنة ١٩٥٢ أنها كل ما حصل عليسه من التكم الأخير أنه استيقن من وضع كان من المكن أن يحصل عليسه لو أنه انتهج كزيلائه النهج التانونى السليم في الموعد المحدد ، اذلك ولا يمكن أن يرتب التانون أوضاعا خاصة لمثل هؤلاء الذين ينتظرون حتى يتأكدوا من صحة ما يدعون وأنها يضع قواعد مفروض على الجميع معرفتها والدفاع عنها

( ملعن ۱۷۰۵ سنة ٦ ق ــ جلسة ١٢/٥/١٢ ع

## قاعسدة رقم ( ١٥٢ )

#### المسدا :

توقف مركز المدعى بالنسبة للغرارين المطعون فيها على تصديد مركزه بهوجب القرار المطعون عليه الأول — علم المدعى بهذين القرارين عليه الأول — علم المدعى بهذين القرارين عليه النساساللا لجيبع النساسال التي يهكن على اسلسها نبين مركزه القانوني للقدم في القرار الأول — التنظلم القانوني المقدم في مهده بالنسبة للقرار الأول — يسرى مفعوله وينتج اثاره بالنسبة للقرارين الابتباط التنجة بالسبب .

# بلغص الصبكم:

ان تحديد مركز المدعى ببوجب الترار المطعون عليه الأول يتوقف عليه مركزه بالنسبة للترارين التأليين المطعون غيهما ومن ثم غان علم المدعى بهذين الترارين علما يتبنا شاملا لجبيع العناصر التي يبكن له على اساسمها ان يتبين مركزه الثانوني ويستطيع ان يحدد على منتضاه طريقة الطعن غيهما ، هـذا العلم لم يتحقق أيضا الا بعلمه بالقرار الأول ومن ثم يعتبر التظلم التانوني المقدم في ميعاده بالنسبة للترار الأول ساري المعمول وبنتجا لاترار بالنسبة للترارين مرتبطان بالقسرار الأول ارتباط المنتيجة بالسبب وعلى ذلك تكون الدعوى بالنسبة للفرارات عربيمها مقبولة ويتعين رغض دغم الحكومة بعدم تبولها ،

( طعن رورورو) لسنة A ق ــ جلسة ٢٣/٥/٥/٢١ )

## قاعبسدة رقم ( ١٥٣ )

: المسلما

استرار المازعة في اقنية المدعى الى حين استقرارها انتهاء بحكم المحكية الادارية العليا حصصهب المواعيد القررة للطميز في القرارات المؤسسة على الحكم من تاريخ صدوره حالا يغير بن ذلك أن تكون الوزارة قد سوت حالة المدعى تنفيذا لحكم محكمة القضاء الادارى مع قيام الطعن عليه المالكتية الادارية العليا الدائن حصصة المحكمة الادارية العليا الدكن حسدا المحكمة الادارية العليا الدكن حسدا المحكمة الادارية العليا لدكن حسدا المحكمة الادارية العليا لدكن كالوقت واجب التفاذ مسع

## بلغص المسلكم :

متى كان من الثابت أن تاريخ تحديد الدمية المدعى مى الدرجة الخامسة وهو الذي يتوم مي الدعوى الراهنة بالطعن مي الترتبيات التي تمت الى الدرجة الرابعة اعتبسارا من ١٩٥٨/٧/٣١ مقام السبب منها ، ظل مثار النزاع بين الوزارة والمدعى حتى انحسم الامر نبيه بحكم المحكمة الادارية العليا ؛ نانه من الطبيعي الا يبدأ هساب المواعيد المقررة للطعن في القرارات المؤسسة على العكم عَى هـذا النزاع الا من تاريخ صدوره ، عمن هــذا التاريخ يتحدد مركز الدمى نهاثيا بحيث يستطيع أن يختار طريقه مي الطمن او عدم الطعن يستوى الأمر في هسذا المجال أن تكون الوزارة قد سوت حالة المدمى تنفيذا لحكم محكمة القضاء الاداري مع قيام الطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليا اذ كان هــذا الحكم في ذلك الوقت واجب النفاذ بع الطعن فيه ، ام لم تكن قد سوت هالة المدعى على مقتضاه حتى يصدر حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن ، ذلك أن هــذه التسوية هي على أي حال تسوية لبيبت نهائية ويعلق يصم ها بالحكم الذي ستصدره المكبة العليا في الطعن ، قان هي رفضته أبقت الوزارة عليها ، وأن الفته الفتها واعتبرت بذلك كأن لم تكن ، وأذا كان ذلك وكان الأمر في التسوية لازال بثار النزاع فاته يصبح حكما على المدعى أن يتريث حتى ينكشف الأبر ويتمدد مركزه بصورة نهائية بالحكم الذى يصدر فيه حيث يبدأ بن تاريح صدوره هساب المواعيد في جبيم القرارات التي يتقد بن هددا المركز سيبا للطيين عليهاء

(طعن ٢٤ه اسنة ٨ ق ــ جلسة ٢٠/١/١٩٥٠)

## قاعسدة رقم (١٥٤)

#### البسدا:

العيرة في ميعاد رفع دعوى الإلفاء بالقرار الذي ينصب عليه الطمن ــ فوات ميعاد الطمن في قرار سابق من شانه ان يؤثر في القرار المطمون فيه ــ لا يخل بقبول الدعوى شكلا متى رفعت في الميعاد بالنسبة القرار المطمون ــ ذلك يعد وجها الدفاع في الموضوع ــ مثال

## ملخص الحسكم:

متى كان الثابت أن المدعى يطلب الحسكم بالنفاء ترار مركز التنظيم والتدريب بتليوب الصادر في غيراير سنة ١٩٥٥ فيها تضيفه من تخطية في الترقية الى الدرجة السادسة مع ما يترتب على ذلك من آثار ، وأنه اقام الدعوى بايداع صحيفتها في ١٧ من فيراير سنة ١٩٥٥ ، أي قبل صدور القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ عي شأن تنظيم مجلس الدولة ، وفي ميعاد السنين يوما المقررة تانومًا للطعن بالإلغاء ، غانها تكون مقبولة شكلا لرممها صحيحة عى المعاد القانوني أبام النحكية المختصة بنظرها وقتذاك وطبقا للاجرامات المعبول بها مي ظل أحكام القانون رقم ٩ السنة ١٩٤٩ الخاص ببجلس الدولة ، وان كانت قد أحيلت بعد ذلك في ١٦ من يولية سنة ١٩٥٥ الى المحكمة الادارية لرياسة الجمهورية ووزارات الداخلية والخارجية والعمدل عملا بالمسادة ٧٣ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ولا عبرة بما يذهب اليسه كل من مزكز التنظيم والتدريب بتليوب وانخمسم الثالث من الدغع بعدم تبول الدعوى شكلا لرغمها بعد المعاد ببقولة أن القرار الصادر بجلستي ٢٤ من مارس سنة ١٩٥٤ ٤ أبريل سنة ١٩٥٤ من لجنة شئون موظفى المركز برفض ضم المدعى الى المركز ضمن من تترر نقلهم اليه قد أصبح نهائيا وغير قابل للطعن نيه لغوات المواعيد المحددة بعد علمه مهذا الترار علما يتينا وتظلمه منه ، وذلك أن المذكور لا ينصب طبعته على القرار الصادر بعدم الموافقة على ضبه الى المركز ، بل على قرار (10 = - 18 - 0)

تخطيه في الترقية الذي تدم طلب الفقه في الميماد القانوني كما سلف البيان .. واذا صبح ان للترار الأول بعد صيرورته نهائيا بعدم الطعن فيه بالالفاء في الميماد المقرر تأثيرا في القرار الثاني ، فان هذا يكون وجها للدفاع في الموضوع بطلب رفض الدعوى لا دفعا بعدم قبولها شكلا .

(طعن ٥٥٠ لسنة ٣ ق \_ جلسة ١١٥٨/١١/٨ ا

## قاعىسدة رقم ( ١٥٥ )

#### المسدا:

الطعن بالالفاء في قرار صادر بالترقية ... استبرار بيعاد الطعن مغتوها بالنسبة بان صدر له هكم قضائي لاحق هدد مركزه القانوني في اقديية الديجة السابقة ... بدء سريان اليعاد بالنسبة له من تاريخ صدور المكم القضائي ... مثال .

## ملخص المسكم:

ان هـذه المحكمة تقر المحكم المطعون فيه فيها ساته ردا على الدفع بعم التبول من أنه وان كان المدعى يعلم بالقرار الفاقد اعتبارا من اول افسطس سنة . ١٩٥٠ بالترقية الى العرجة الثانية الا أنه لم يكن قد حدد مركزه القانوني بالنسبة لمقرار المطعون فيه أذ أن أقدميته في الدرجة الرابعة والثلاثة كانت لا تزال مطروحة أمام المحكمة في الدعوى رقم ٧٣٨٧ لمنة ٨ المتضائية ولم يتبين مركزه القانوني الا من التاريخ الذي صدر فيه لصالحه الحكم في الدعوى المنكورة وهو ١٤ من نوضير سنة ١٩٥٧ > ولما كان المابت من الاوراق أنه تظلم من القسرار المطعون فيه في ١٩ من ينساير سنة ١٩٥٨ متكون الدعوى شعر ١٩٥٠ متكون الدعوى تد رفعت في الميعاد القانوني ويتمين الحكم بقبولها شكلا ..

( طعن ١٩٣٤ سنة ٥ ق ــ جلسة ١١/١١/١١) )

## قامىسىدة رقم ( ١٥٦ )

#### المسدا:

أنطواء القرار المطمون فيه على شقين مرتبطين ارتباطا لا يقبل التجزئة سه مطالبة الطاعن بالفاء القرار برماته سه توجيه الطاعن في صحيفة الطمن الى اهد شقى القرار فقط سه رفع الطمن في المعاد القانوني بالنسبة لأهد الشقين ٤ وأثره على ميعاد الطمن بالنسبة للشق الأغر ،

#### ملفص التبسكم :

انه وإن كانت الحكومة قد ذكرت على صحر صحيفة طعنها أن الشق النتائم من ترار اللجنة القضائية ( وهو القاضي باستحقاق النظام الدرجة السادسة الشخصية بالقطبيق للمرسوم بتانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥٢) قد جاء مخالفا للقانون ، وأغلت الشق الأول بنه ، الا انها انتهت على ختام طعنها الى طلب الفاء ترار اللجنسة القضائية برمته ، ولحا كان تفساء اللجنسة على الشق الأول بنه كانر من أثار النسوية التي ترزيها معرقيا المتظلم والتي مصدوها اصلا على ترار مجلس الوزراء الصاحر على ولية سنة ١٩٥١ الذى النفاء هو ترار مجلس الوزراء الصاحر على أول يولية سنة ١٩٥١ الذى النفاء وهل محله القانون رقم (٢٧ لسنة ١٩٥٣ ، غان بهعاد الطعن على هسذا الشق من القرار ياخذ حكم ميعاده عى الشق الأول بنه بحكم اللزوم ، لقيام الارتباط بينها ارتباطا لا يقبل التجزئة ، ويسرى عليه بالتالى حكم الوقف الذي نصت عليه المساحة الرابعة من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٣ المنة ١٩٥٠ .

# ( طمن ۱۵۳ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۵۲/۱۱/۲۳ به قاعـــدة رقم ( ۱۵۷ )

# البـــدا :

تخطى الموظف فى الترقية بدريمة من نص المسادة ١٠٦ من المقاون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي تحظر ترقية الموظف المحال الى المحكمة التاديبية أو الموقف من العمل حد تقيد الطعن فى هذا التخطى بهيماد السنين يوما حا ليس فى عبسارة المسادة المتكورة ما يوهى من قريب أو بعيسد بان الامر مجرد تسسوية م

## ملخص الحسمكم:

يبين من الرجوع الى نصى المسادة ١٠.٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ انها تضعت بانه لا يجوز ترقية موظف محال الى المحكمة التاديبية او موقوف عن العمل عى مدة الاحالة أو الوقف .

وبقاد ذلك أنه بنى صدرت حركة ترقيات وتخطى غيها أحد الوظفين بيتولة أن هذه المسلدة تبنع من ترقيته في تاريخ اجرائها ، ان حطا ، أو صوابا ، فان توصل الموظف الى حمل الادارة على انالته الترقية الدعى بها ولا يتاتي الا عن طريق الطعن بالالفاء في ذلك الترار واتخاذ الاجراءات التاتونية المتررة لذلك على مواعيدها ولا توحى عبارة المسادة المذكورة من قريب أو بعيد بأن الأمر تسوية .

( طعن ٣٦٣ لسنة ٧ ق -- جلسة ٢٦/٦/١٩١ ع

## قاعـــدة رقم ( ١٥٨ )

#### 

الفاء ترقية المدعى الى وظيفة سكرتي ثالث نتيجة تنفيذ خاطسى، للبعض الإحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى — التنفيذ المصمح لتلك الاحكام كان يقتضى اعادة ترتبط الاجتهات وققا للأسس التى رسمها مع الإبقاء على ترقية الدعى سلا وجه لأن يحاج المدعى بانفة قد فوت على نفسه الميماد الذائونى الطعن في القرارات الصادرة بتحديد اقدميته تحديدا خاطئا في وظيفتي ملحق نان وملحق اول ساساس نلك •

## ملغص المكسسم:

لا وجه للتحدى بعدم طمن الدعى فى الميماد التاتونى فى الترارات المسادرة بتحديد اتدميته تحديدا خاطئا فى وظيفتى ملحق ثان وبلحق اول مها الكسب زبلاءه مراكز قاتونية بسنترة لا يجوز المساس بها سه لا وجه لذلك ، لائه غضلا عن أن اقتميات رجال السلكين السسياسى والقنصلى ظلت أبدا طويلا سرا مخلقا على أربابها كما نوعت بذلك منشرورات الوزارة ، ومضلا عن عدم قيام توينة علم المدعى بهذه الاندميات علما يتبنيا شبايلا يكن أن يكون

من اثره جريان بيعاد الطعن في حته ، وفضلا عن أن تظلبه الى اللجئسة القضائية لوزارة الخارجية المودع سكرتيريتها في ١٩ من نوفبير سسمة ١٩٥٧ من نوفبير سسمة ١٩٥٧ من نوفبير نفيه الطعن في جبيع القرارات السابقة التي اغفلت تحديد وضعه في الاقديمة بين زيلائه على الوجه الصحيح بيا الهضي به الى وضع خاطىء في وظيفة سكرتير تالث تنفيذا لاحكسام المطعون فيه الذي الفي تعيينه في وظيفة سكرتير ثالث تنفيذا لاحكسام بحكمة المقضاء الادارى قد قلقل الاوضاع السابقة بالنسبة اليه ، وأدى هذا التنفيذ المفاطىء الى وضع أسوأ من وضعه الذي كان عليه تبل هسذا التنفيذ المفاطىء الى وضع أسوأ من وضعه الذي كان عليه تبل هسذا التنفيذ المفاطىء الى وضع أسوأ من وجوب اعادة ترتيب اقديسات جميسع من عينوا في وظلف سكرتيرين نوالث بالامرين الملكين رقبي ٢٥ و ٤٥ لمناة ١٩٥٠ المسل التي رسهتها هذه الإحكام ، طك الاسس التي رسهتها هذه الإحكام ، طك الاسس التي المهرين للكي رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٢ الما انتها الإمر الى الفساء ترقية المدي اللي وظيفة سكرتير ثالث .

( بلعن ١٧٦٩ لسفة ٢ ق - جلسة ٢٩/٦/١٥٥١ )

#### . قاعبسدة رقم ( ١٥٩ )

## المحداة

قرار انهاه خدمة المتطوع غى القوات المسلحة حس ليس قرارا انفيذيا للقرار الصادر بتجديد التطوع ادة محددة — الدفع بعدم قبول دعوى الفاه قرار الإنهاء فرفعها بعد فوات المعاد المقرر للطمن في قرار الانهاء فرام التفيذيا لهذا القرار — في غير محله ما دامت قد اقيمت في المعاد المقرر لالفالة ( قرار الانهاء ) — اساس ذلك هو انه ليس بوسسم المعامن وقت صدور قرار التجديد ان يعلم بها سيكون عليه مركزه القانونسي معند نهاية هدة التجديد من هيث توافر شروط اعترادة تجديد التطوع أو تخلفها كوليس له أن يعلمن قبل الأوان في الاثار غير المنظوع أو تخلفها كوليس هذا القرار — الطمن في الاثار غير المنظوع الترار عدم الموافقة على على هذا القرار — الطمن في الدقيقة موجه الى قرار عدم الموافقة على المتداد تطوعه لذة الحرى ( أو قرار انهاء النطوع ) •

## بلغص الحكسم:

ان المدعى ما كان له أن يطعن في قرار ٢ من يناير سنة ١٩٥٦ الذي صدر صحيحا سليها بالتصديق على تجديد تطوعه في حدود المدة الجائزة قانونا التي لم يكن من المكن تجاوزها او تضمين القرار مقدما تحديدا لمركز الذكور بعد انقضائها . اذ أن غدمة المنطوع للصف والعساكر تجسدد لفترة زمنية معينة يمكن أن يعاد التجديد عقب انتهائها برغبة المتطسوع من حمة ، وموافقة الحمة المقتصة من جهة أخرى ، متى توافرت الشروط القانونية المقررة لذلك ، ومنها دواعي المسلمة العامة ، والرغبة عي التجديد والحاجة الى خدمات المتطوع ، والصلاحية البدنية وحسن السلوك ، وعسدم يلوغ السن القانونية لانتهاء الخدمة العابلة ، وكلها أمور عصية على التكهن يها قبل حدوثها ، بل وان السن المقررة للخدمة العاملة تتفاوت من رتبة الى الفرى . وقد يرقى المتطوع خلال مدة التجديد فتنفتح أمامه فرصة لاعسادة تجديد تطوعه لم تكن لنتاح له في الرتبة الادني ، وعلى هذا فان المدعى لم يكن في وسعه وقت صدور قرار ٢ من يناير سنة ١٩٥٦ أن يعلم بما سيكون عليه مركزه القانوني عند نهاية مدة التجديد من حيث توامر شروط اعسادة تجديد المتطوع فيه أو تخلفها ، ولم يكن له أن يطعن قبل الأوان في الأثار غير المنظورة التي يبكن أن تترتب على هذا القرار ، بل كان عليه أن ينربص الى نهاية مدة تطوعه المجددة حتى يستبين حقيقة وضعه وموقف الجهسة الادارية منه ، وواقع الأمر انه انما يتصد بدعواه الحالية الطعن في قسرار الادارة بعدم الموافقة على ابتداد تطوعه لمدة الخرى .

(طعنی ۱ ، ۹۱۸ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹/۱۱/۱۱/۱۹۲۱)

## قاعمسدة رقم (١٦٠)

#### الجسدان

سقر لى الخارج \_ قواتم المنوعين من السغر \_ القرار المسادر بالضافة اسم الى هذه القواتم \_ يتجدد اثره بحكم طبيعته كلما استجدت مناسبات السفر \_ القرار الصادر برفض التصريح بالسفر \_ لا وجه لان يعتبر محض تلكيد تقرار سابق طابا أنه صدر في مناسبة سفر جديدة متميزة عن مناسبة السفر السابقة \_ تبتعه بميعاد طعن مستقل ه

## ملخص الحكسم:

ان القرار الصادر في ٢١ من يونيه سنة ١٩٥٩ برغض طلب المدعسي المسريح له بالسغر الى خارج والذي اعلن للمدعس في ٢٨ من يوليه سسنة ١٩٥٩ – وهو القرار المطعون فيه – قرار اداري جديد لا يسسوغ اعتباره تاكيدا لقرار منمه في ٢ من أبريل سنة ١٩٥٨ من السغر الى سوريا . وذلك أنه صادر في مناسبة سغر جديدة بتبيزة عن مناسبة السغر السابقة ، وقرار وضع اسم المدعى على قوائم المبنوعين من انسفر يتجدد انره – بحكم طبيعته – كلما استجدت بناسبات السفر وبن تم فالقرار المطعون فيه له ميعاد للطعن مستقل ،

( طعن ١٩٧٧ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٧١/١٩٢١ ) .

## قاعبسدة رقم ( ١٦١ )

#### : البسيدا

القرار الصادر باعتقال الشخص ... خلو الاوراق من دليل على أبلاغه 
به أو عليه يقينا نافيا للجهالة في تاريخ معين ... يفتح ميماد الطعن في هذا 
القرار هتى تاريخ رفع الدعوى ... عدم كفاية اعتقال الشخص في نبسوت 
علمه على الوجه المتقدم بقرار اعتقاله .

## ماخص الحكسم:

لا يجوز الاحتجاج بتاريخ التبض على المدمى للتول بسريان بيعساد رفع دعوى الالغاء في حقه بن هذا التاريخ باعتبار انه علم فيه حتبا بالقرار 
المطعون فيه علما يتينيا ، أذ لا دليل في الاوراق على ابلاغه بهذا القسرار 
في تاريخ بمين مع اطلاعه على الاسباب التي دعت الى امداره بما يتحقق 
معه علمه بمحتوياته وفحواه علما بتينيا نفيا للجهالة بيكنه بن تحديد بوقفسه 
ازاءه بن حيث تبوله أو الطعن فيه ، لا ظنيا ولا افتراضيا . وبن ثم فسان 
بيماد الطعن في القرار المذكور يكون والعالة هذه ما زال مفتوهسا حتسى 
بيماد الطعن في القرار المذكور يكون والعالة هذه ما زال مفتوهسا حتسى يوم أتمامة الدعوى بايداع صحيفتها سكرتيرية محكمة التضاء الادارى في 11 من مايو سنة ١٩٥٩ ويكون الدفع بعدم تبولها شكلا لرضعها بعد الميماد في غير محله متعينا رفضه وتبول الدهوى .

( طعن ۱۷۲۰ لسنة ٦ ق \_ جلسة ٢٣/٣/٣/٢) ع

## قاعـــدة رقم ( ١٦٢ )

المسدا :

حبس اهتباطى -- صدور قرار مغوض النولة برغض طلب المعافاة وقت ان كان الطائب محبوسا اهتباطيا -- اقامة الطالب طمئة خلال الستين يوما التالية للأفراج عنه --- قبوله لتقديبه في الميعاد القانوني .

#### ملخص المكسم:

اذا كان الثابت وتت أن صدر ترار مفوض الدولة لمحكمة التفساء الادارى برغض طلب الاعناء من الرسوم المتدمة غى المبعد ، أن الطالب كان محبوسا على ذمة جناية وبعد الافراج عنه وفى خلال الستين يوسا التلقية له علم باتامة الطعن غلن الطمن على هذه المصورة يكون مقسدما غى المحاد التاقية.

( طعن ١٠٨١ لسنة ٨ ق \_ جلسة ٢٢/١٢/١٢ )

## قامـــدة رقم ( ۱۹۳ )

## : المستدا

صدور قرار ادارى باغلاق احد مكانب تحفيظ القرآن الكريم وقيسام جهة الادارة باغلاقه في غيبة صاحب الشان ... الدفع بحدم قبول دعوى الفائلة ارغمها بعد المحاد .. في غير محله با دام لم بثبت في الاوراق ما يدل على علم صلحب الشان علما يقينيا بالقرار وبكافة عناصره ومشنباته لمدم نشره أو املانه به ... عدم كفاية واقعة اغلاق المتنبعلى الوجه المتقدم لقيام ركن العلم قانونا .

#### ملخص التكسيم:

اذا كان الثلبت أن واقعة غلق مكتب تحفيظ القرآن الكريم قد تبست في غيبة المطعون عليه ، وليس في الاوراق بعد ذلك ما يدل على أن المطعون عليه قد علم عنها يتينيا بالقرار الادارى المطمون عنيه السادر باغسلاق المكتب المسار اليه وبكافة عناصره ومشتبلاته ، أد أنه لم ينشر ولم يمان أبه ، وواقعة غلق المكتب على الوجه الثلبت المتقدم غير كافية لقيام ركن الملم تأنونا ، فرفع دعوى الالفاء في الرابع من نوفهبر سنة ١٩٦١ وليسسن غي تزار انفلق الادارى المبلع لشرطة المعادى في ١٩٦١/٨/٥ : وليسسن على الاوراق ما يعل على اعلان صاحب انشان به ولا ما يتم عن نشر الترار ولا ما يتطع بعلم المطمون عليه بالقرار بتينيا ، غانه يترتب على ذلك أن الدغع بعدم قبول المدعوى لرفعها بعد الميعاد يكون غير قائم على أساس من القانون سليم .

( طمن ١٠١٨ لسنة ٨ ق -- جلسة ١٠١٨ /١٩٦٢/١ )

# قاعسسدة رقم ( ۱۹۴ )

## المحدا :

## ملخص الحكسم :

ان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ قد رسم طريقة النظلم من التسرار المسادر بنرض الفرامة لعدم الإغطار عن البناء في المواعد المحددة لذلك والبينة في هذا القانون ، فنص في المادة (٨) منه على أن للمالك أو المنتفع المكلف باداء الفرامة المقررة طبقا للبادة (٧) أن يتظلم الى مدير عسام مصلحة الاموال المقررة خلال تسعين يوما من تاريخ تكليفه بالاداء ويكسون قرار المدير العام في التظلم نهائيا . والقرار الصادر بفرض الفرامة لعدم الإخطار من المواعيد المحددة لذلك انها هو قرار اداري نهاشي أجاز القانسون التظلم منه وهذا لا يكون الا بالنسبة للترارات الادارية النهائية القابلة للتنفيذ والتي لا تحتاج لاجراء اداري آحر لجعلها كذلك ، واذا ما نظهم تانون خاص اجراء للتظلم من قرار ادارى معين ــ كما هو الشـــان مى القرار المطعون فيه ، ورقب نتائج على هذا التظلم غانه لا بناص بن التقيد بهذا الوضع الخاص دون الرجوع الى قانون آخر وعلى ذلك اذا ما رسم القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ طريقة التغللم من القرار المطعون فيه وجمل التراد الذي يصدر مي هذا النظلم باتا ونهائيا مان الجهة الادارية تكون قد استنفدت كل سلطاتها حيال هذا القرار ومقتضى ذلك أنها لا تملك بعدئذ المساس به تعديلا أو الغاء .. ومن ثم وقد حفظ تظلم المتلعون ضده أو رفض وعلم المذكور بذلك يقينا على الأقل في ١٤ من أبريل سنة ١٩٥٩ تاريسخ تقديم تظلمه الثاني إمانه طبقا للقانون يكون القرار الصادر مي التظلم نهائيا ويخرج الامر به من يد السلطة الادارية الى يد السلطة القضائية اذا ما اثم النزاع الملمها ويكون كل تظلم بعد ذلك لجهة الادارة من هذا القرار غير مجد ويجب أذن التقيد بالمواعيد المنصوص عنها مى قانون مجلس الدولة عند رخسع الامر الى المحكمة ، ولما كان الثابت أن المطعون ضده قد علم في ١٤ من أمريل سنة ١٩٥٩ بالقرار الصادر برفض تظلمه فانه كان يجب عليه ان يتيسم دعواه بالالفاء في خلال الستين يوما التائية لهذا التاريخ فاذا التلمها في ١١ من يغاير سنة ١٩٦٠ كانت دعواه مرفوعة بعد الميعاد المترر مانونا لرمع دعاوى الالفاء من الترارات الادارية النهائية ... ولا حجة نيما يقول ب... المطعون ضده من أن تظلمة الثاني أنها كان منصبا على القرار الصادر برغض تظلمه الاول بن قرار غرض الفرامة \_ وبذلك لا يكون قد تظلم مرتسين من أبر واحد هذا القول مردود عليه بأن الواقع أن تظلمه الاول والثاني أنها يهدمان الى غرض واحد هو الفاء ترار مرض الغرامة وقد كان هـــدا المعنى مفهوما على وجهه المسجيح لدى المذكور وتت رفع الدعوى نفسلا عن أن ورود تظلمه الثانى على ترار رفض تظلمه الاول غير مقبول لعسدم الجدوى بنه بسبب نهائية هذا المترار وخروج الامر ، بن يد الادارة .

( طمن ٩١٩ لسنة ٨ ق \_ جلسة ٢٩/٢/٢٩ ١

## قاعبدة رقم ( ١٦٥ )

## البسدا:

طعن الفارج عن الخصوبة في حكم صادر بن محكمة القضاء الادارى يحسب بيعاده بن تاريخ صدور القرار الادارى بتنفيذ هذا الحكم — هسذا القرار هو اداة علم الطاعن بالمحكم — الطاعن لم يكن طرفا في المحكم ولم يصل الى عليه ولم يتعدد مركزه القانوني بهجرد صدوره •

# ملخص الحكييم :

من المستقر عليه وقتا لقضاء هذه المحكية أن اثر حكم الالفاء هسو اهدام القرار الملغى في الخصوص الذي حدده الحكم بحسب ما اذا كان الالفاء شاملا أو جزئيا وليس من أثر الحكم أن يعتبر من صدر لصالحه مرتى بذات الحكم والاكان ذلك بمثابة حلول المحكية محل الادارة في عمسل هو من صبيم اختصاصها بل لا يد من صدور ترار ادارى جديد ينشيء الحركة المتافزية في هذا الثمان على مقتضى ما قضت به المحكية وتأسيسا على أن القرار الصادر بعنيذ المحكم هو قرار ادارى عان المركز التانوني بلاسبة لقرار المحكمة المسادر غين الإمامن بالنسبة لقرار المترقية الصادر في ٢٧ من غيراير ١٩٥٧ لم يتحدد بعجرد صدور الحكم لمسالح الدكتور جنوبه من عن يونيسو ١٩٥٨ القرار الادارى في ٢ من سبتبر ١٩٥٨ بتفيذ هذا الحكم واعسادة التمية المدكور ، ١٩٥٨ ومن البعة هذا الحكم واعسادة التمية الدكتور ، ١٩٥٨ وعسادة التمية الدكتور ، ١٩٥٠ على الدوجة الرابعة ومن تاريخ هذا الحكم واعسادة التمية

المواعيد مى حق الطاعن ولان هذا القرار كان اداة علم الطاعن بالمكسم المسادر لمسالح الدكتور من من من القرارات التى يجب التظلم منها قبل رفع الدعوى نقد نظلم الطاعن من هذا القرار فى ٣٠ من سبتمبر المراء عرف الدعوى تكون تسد المماد عرف الدعوى تكون تسد رفعت فى الموساد .

( طعن ۱۳۷۵ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۹/٥/٥/۹ )

#### قاعـــدة رقم ( ١٦٦ )

#### المسدان

لا محل لانتظار المعاد المقرر للبت في التظام قبل اقلية الدعوى اذا ما عمدت الجهة الادارية الى البت فيه قبل انتهاء المعاد ، اساس ذلك - لا تمتبر الدعوى مرفوعة قبل المعاد اذا بادر فو الشأن الى اقامتها وانقض المعاد المقرر للبت في التظلم انتاء سيرها دون أن نجيب الجههة الادارية على تظلمه .

## ولخص الحكسم :

ان انتظار الميماد المقرر للبت في التظلم قبل اقابة الدعوى انها الرد به المساح المجال المام الجهة الادارية لاعادة النظر في قرارها المتظلم بنه ـ غلا بحل لانتظار انقضاء هذا الميماد اذا هي عبدت الى البت في النظلم قبل انتهائه وكذلك اذا بلدر نو الشأن الى اقابة دعواه وانتشى الميماد المذكور اثناء سيرها دون أن تجيب الادارة على تظلبه غانه بهذه المثابة يكون لرغع الدعوى محله ولا يكون هناك وجه للحكم بعدم تبولها لرغمها قبل غوات ذلك الميماد .

(طعن ١ لسنة ١١ ق -- جلسة ٨/٢/٢/٩ )

## فاعسسدة رقم ( ١٦٧ )

#### : المسدا

اثبات محل الإقابة هى عريضة الدعوى على أنه مدينة الفاهرة ـــ محاولة أثبات أن محل الإقابة مدينة طفطا لحساب ميعاد مسافة ـــ عدم هواز ذلك ـــ عدم قبول الدعوى اساس ذلك ـــ مثال .

# ملخص الحكــــــم :

ان الطمن يقوم على أن الحكم قد أخطا عن تطبيق القاتون لان المدعى لم يكن مقيا وقت رغم الدعوى عنى طنطا وإنها كان يقيم ويمبل بالتاهرة على النحو الثابت صراحة على مسجيعة دعواه وعلى النحو الوارد عن مسبدر هذا الطعن الابر الذي يكون معه احتساب مواعيد بسانة على غير موضيعه وتكون الدعوى قد لقيهت بعد الميعاد .

وبن حيث أن المدمى عتب على الطمن بمنكرتين تال ليهبا أنه يوجد مالة بين محل اتابته عند شروعه في رفع الدعوى والذي يستحق بسببه حساب مواجهته المسافة وبين محله الذي يمنيه لاتفاذ اجراءات الدعوى في مواجهته اثناء نظرها ؛ وانه لا بأس علية اذا اني بن مكان بعيسد الى التاهرة ابرفع دعواه ثم ارتاى ان يدرج في محيفة دمواه لتربيب او صديق أو ذي ثقة في القاعرة ليكون أوفق بن تأخر البريد وضياعه ولا يحاسب على ذلك بافسافة بيعاد المسافة عليه با تام الحتيتة الواقعة أنه كان يقطن خارج القاهرة عنها مع برغع الدعوى كبا أن ذكره محلا للاقابة في عريضسة الدعوى ليس من تبيل الاقرار ولا يعدو أن يكون تهسيطا ارتاه لا ينرتب عليه اثر في القانون وتكون المبرة في ذلك بالواقع وتتم المدعى حائظتي مستندات طويت احداها على أيسال مؤرخ أول أغسطس سنة ١٩٦٧ باستلام وستندات طويت احداها على أيسال مؤرخ أول أغسطس سنة ١٩٦٧ باستلام بن غيطس سنة ١٩٦٧ باستلام عليه الدعى كان يقيم في بسيون غربية حتى اول اغسطس سنة ١٩٦٧ وصادرة بن موظفين بهرنسة النجارة الثانوية بأن المدعى كان يقيم في بسيون غربية حتى اول اغسطس سنة ١٩٦٧ وصادرة من مدرسين وشيادة ادارية أخرى مؤرخة ٢ من يولية سنة ١٩٧٠ وصادرة من مدرسين مدرسين

بهدرسة بسيون الاعدادية بأن المدعى ظل يقيم في بسيون بمنزل المكتور .... حتى أول أغسطس سنة ١٩٦٧ وأيصال صادر من أدارة الكهرباء والفساز لمدينة القاهرة مؤرخ ٢٥ من مايو سنة ١٩٦٧ يقيد أستلام تأمين استهلاك التيار الكهربائي بمكان بشارغ سعد الفيومي بالعباسية وطويت الحافظسة الثانية على أيصال باستلام المؤسسة المصرية المائة للكهرباء تبية مصاريف معاينة لتوصيل التيار الكهربائي وأيصالين بدغج استهلاك التيار الكهربائي . ومن هيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أن القرار المطعون نبسه

صدر في ٣٠ من ديسبر سنة ١٩٦٦ ونشر بالعدد رقم ٢٥١ من نشرة الوزارة الصادرة في اول غبراير سنة ١٩٦٦ وقد تظلم بنه المدعى في ٩ من الوزارة الصادرة في ١٩٦٦ ولمن المدارة الى طلبه بادر في ٢٥ من يونية سنة ١٩٦٦ بتقديم الطلب رقم ٨٦٦ لسنة ٢٠ التضائية الى لجنة المساعدة القضاء الإدارى لاعفائه من رسوم الدعوى وقد اجيب الى طلبه في ٢٦ من نوفير ١٩٦٦ وأقام دعواه بايداع صحيفتها قلم كتساب حكلة القضاء الإدارى في ٢٩ من يناير سنة ١٩٦٧ ،

وبن حيث أن المسادة ٢.٢ بن القانون رتم ٥٥ لسفة ١٩٥٩ بتنظيم 
بجلس الدولة تنص على أن « بيعاد رغع الدعوى الى المحكبة غيها يتملق 
بطلبات الالفاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون غيه في 
الجريدة الرسمية أو في النشرات التي تصدرها المسالح أو اعلان صاحب 
الشان به وينقطع سريان هذا الميعاد بالنظام الى الهيئة الادارية التي أصدرت 
القرار أو الى الهيئات الرئاسية ويجب أن يبت في النظلم قبسل مفى سستين 
يوما من تاريخ تقديمه وأذا مدر القرار بالرغض وجب أن يكون مسببا وبعنبر 
غوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختمسسة 
بهثابة رئضه ، ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بانتظلم 
المحكبة بأنه يترتب على طلب المساعدة القضائية ذات الأثر المترتب على 
التظلم الادارى من حيث قطع ميعاد رفع تعوى الالغاء وأن هذا الأثر يظل 
التظلم الادارى من حيث قطع ميعاد رفع تعوى الالغاء وأن هذا الأثر يظل 
المات ويقف سريان الميعاد لحين صدور القرار في الطلب سواء بالتبول 
والرئض وبن ثم غان المدعى وقد احيب الى طلب اعتائه من رسسسوم 
والمنف وبن ثم غان الدعى وقد احيب الى طلب اعتائه من رسسسوم

الدعوى في ٢٩ من نوفعبر سنة ١٩٦٦ كان عليه أن يودع صحينتها تلـم كتاب محكمة القضاء الادارى في بوعد أقصاه ٢٧ من يناير سنة ١٩٦٧ وأذ كان هذا الإيداع تم بعد هذا التاريخ فأن الدعوى تكون قد أتيبت بعد الميماد مما يتمين معه الحكم بعدم قبولها شكلا .

ولا وجه أنا ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن المدعى كان يتيسم بطنطا عند رضع ألدعوى فيضاف ميعاد مساغة مقداره يومان لا وجه لذلك لأن الثالث من الإطلاع على عريضة الدعوى انه جاء غيها أن المدعى يتيسم بالقاهرة بشارع أبو خوده رقم ٩ قسم الظاهر وأنه يميل مدرسا بهدرسسة التجارة الثانوية بالظاهر وهذه الاتابة هي التي يتمين الاعتداد بها نس شان حساب ميماد رفع الدعوى وما اذا كان يضاف اليه ميماد مسامسة من عدمه ما لم يرد دليل على خلاف ذلك مما يخضع لتتدير المحكمة واذ كان المدمى قد قدم مستندات للتدليل بها على أنه كان يقيم بهدينة بسيون هتسى أول أغسطس سنة ١٩٦٧ بعد نقله الى القاهرة مَان هذه المستندات مي ضوء ما ترره المدعى من أنه يعمل بالقاهرة - نلك الواتعة التي بظاهرها ملف الخدمة ومى ضوء الوقت الذي أبرزت مية اذ لم يقدمها المدعى الا اثنساء الطعن وببناسبته غان هذه الستندات والامر كذلك لا تكفى لدهش ما ورد عى مسحيفة الدعوى من أن محل اتامة المدعى مدينة التاهرة ومن ثم فان الضافة ميماد رمع الدعوى يكون غير قائم على أساس من الواقع أو القانسون وتكون الدعوى قد أتيهت بعد الميعاد مما يتعين معه الحكم بالفاء الحكسم المطمون فيه وبعدم قبول الدعوى شكلا مع الزام المدعى المصروفات .

( طمن ٥٩) لسنة ١٦ ق ــ چلسة ١١/٣/٢/١٧ )

# 

### الماسيدا :

صدور قرار لجنة شئون العاملين بنقل نمويل وظيفة الى وظيفة المرى

- انطواؤه على غصب لسلطة بجلس الادارة في هذا الشان - انمدامه عدم نتيد دعوى الفاء هذا الإجراء بيعاد - تصميع القرار المسار اليسب
باعتهاده من مجلس ادارة المؤسسة قبل صدور الحكم المطعون فيه - انصراف
طعن المدعى الى هذا القرار الاخير الذي صدر معن يعلكه ويكون الطعن
مرفوعا في الميعاد -

### ملخص المكسم:

ان القرار المطعون غيه غيها تضيفه من نقل تبويل وظيفة اخصائى اول ترتيب وظائف من الفئة الرابعة أنى وظيفة أخصائى أول بحوث وشئون قرارات مجالس ادارة الشركات تد جاء مخالفا لما نصت عليه الماد الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بشان اصدار لائحة نظام العالمين بالقطاع العام من أن لا يضع مجلس ادارة المؤسسسة أو الوحدة الاقتصادية هيكلا تنظيبيا وجداول مقررات وظيفية وكذلك ميزانية سنوية نقديرية للوظائف والإجور وفعا الخطة تشمل الوظائف وغناتها أن لجنة شئون العالمين غير مختصة أمملا بنقل تبويل احدى الوظائف أن لجنة شئون العالمين غير مختصة أمملا بنقل تبويل احدى الوظائف الى وظيفة لخرى ولو كانت من ذات الفئة المائية ، بل أن ذلك من المتصاص مجلس ادارة المؤسسة لمسا ينطوى عليه هذا النقل من تعديل في الميزانية التي سبق أن أثرها من تبل ، وعيب عدم الإختصاص ينطوى على غصب لسلطة مجلس الادارة في هذا الشائن مها يتحدر بالقرار المطعون فيه الى للمطلة مجلس الادارة في هذا الشائن مها يتحدر بالقرار المطعون فيه الى درجة الإنعدام لا البطلان محسب ، وبالتالي لا يتقيد العلمن القضائي فيه بالمحساد .

ومن حيث أن المؤسسة من ناحية أخرى بادرت الى تصحيح العيب الجسيم الذى شاب القرار الطعون عيه بأن اعتبد مجلس ادارة المؤسسة التمتوار بجلسته المنعقة عن ١٦ من ابريل ١٩٧٤ قبل صدور الحكم المطعون فيه غي ١٣ من غبراير سنة ١٩٧٥ ، وبذلك تكون الادارة قد قابت بتدارك ما سبق أن غاتها من وجوب عرض قرار لجنة شئون العاملين بنقل التبويل على مجلس الادارة ، وأذ كانت دعوى المدعى ما زالت تائمة — وقت صدور هذا القرار غان طعنه ينصرف اليه بعد أن اصبح القرار صادرا من أنجهسة المختصة التى تبلك اصداره ويكون هذا الطعن ٤ مرفوعا عي الميعاد المقرو وجود عن ادارة قضايا الحكومة من عدم قبول الدعوى شكلا .

( طعن ٢١١ لسنة ٢١ ق - جلسة ٢٢/٥/٢٢ )

### قاعـــدة رقم ( ١٦٩ )

#### : المسطا

صدور القرار المطمون فيه تطبيقا لقاعدة استثنها الوزارة تقضى بنرقية كل من ترجع اقدبيته فى الدرجة المرقى منها الى تاريخ معن — انطباق هــذه القاعدة على الدعى واستحقاقه للترقية — ابداء الوزارة أن السبب في عدم ترقيته هو عدم وجود بطاقة له — ترك المدعى في ذلك القرار قد تم عن فقاة من ارادة مصدر القرار ولا يكون القرار مقترنا بشيء من ارادة مصدره في هذا الترك — نتيجة ذلك — عدم تقيد طلب الفاء هذا القرار بميمساد الطمن بالالفاء .

### ملقص العكسيم :

ان القرار المطمون فيه صدر تطبيقا لقاعدة استثنتها الوزارة المدمى مليها وبينتها مذكرتها المؤرخة ١٩٧٦/٤/٢٧ وتقضى بترقية كل من ترجم التدميتهم في الدرجة المسادسة الى ٢٧/٥/٢٧ والمسابعة الى ٢٧/٥/١٥٥ والثاينة الى ١/٥٢/٥/١ والتاسعة الى ١٩٣٤/٥/١٢ ميلاد ٢٢/١١/١١/١٢ والثابت أن المدعى تاريخ ميلاده ١٩١١/٧/١٨ وحصل على كفاءة التعليسم الاولى سنة ١٩٢٩ وهين بالدرجة الثابنة الفنية المتوسطة من ١٩٣٣/١٢/٢٠٠١ والسابعة من ١٩٥٠/٨/١ والسادسة من ١٩٠/١١/٧٥١ والخامسة من .١٢/٢/ ١٩٦١/ ١٩٦١ واعتبر في الدرجة السادسة من هذا التاريخ تطبيقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ ، ومن ثم غلا مراء عي انطبساق تلك القاعدة على حالة المدعى واستحقاقه الترقية الى الدرجة الخابسة مع الذين رقوا طبقا لها ، واذ تبدى الوزارة أنه لم يرق لعدم وجود بطاقة له ، مان ذلك يفيد أنه ما منم المدمى أن يسلك في الرقين الا أن غفلت عنه الجهة الادارية المقتصة حين قابت بجمعهم ، ولا تكون ارادة بصدر القسرار بمدئذ قد عرضت له أو تعلقت به مطلقا عند امتدار القرار على وجسه يقسدر يه ينم المدمى ما استحق له بمقتمى تلك القاعدة من الترقية ، ويكون ترك (10 = - 18 - 01)

المتحمى على ذلك القرار قد تم عن غفله من ارادة مصدر القرار ، بحيث يكون القرار تد صدر غير مقترن بشيء من ارادة مصدره غي هذا الترك ، مها يعد القرار في شائنة معدوما لا يتقيد طلب ابطاله ببيعاد الطعن بالالمغاء ولا يكون وجه لعدم قبول دعوى الفاء هذا القرار لفوات الميعاد ، واذ قضى الحكسب المطعون فيه بغير ذلك فقد خالف القانون وينعين الحكم بالفقه وبقبول طلب المفاء المترار المطعون فيه وبالفاء ما تضيفه من ترك المدمى في الترقية الى الدوجة المفاسسة مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الوزارة المحروفات ولا يكون محل لما طلب المدمى احتياطها من تعويض بعد اذ أجيب الى طلبسه الإصدار من انطال المقرار الذي يضار به ه

(طعن ٨٩ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١٥/٥/١٩٧)

## قاعىسىدة رقم ( ۱۷۰ )

## الجسيدا :

ثبوت أن كفاية المدعى كانت قد قدرت بيرتية مبناز من التقرير الذي التغرير الذي التفرير الذي التفرير الذي السلسا للتوقية بالإغتيار الى الدرجة الثانية — عدم عرض هذا التقرير على اللهنة التي قامت بجمع بيانات المستحقين للترقية يعتبر خطا من جانسب الإدارة غوت على مصدر القرار أن يعرض لحالة المدعى بوجه تقوم مصه ارادة تخطيه عن الترقية مما يتر القرار في شان هذا الترك معنوما يتعسين في هذه الحالة قبول دعوى الالفاء دون تقيد بينماد رغمها مع الفاء القرار المطمون فيه فيها تضيفه من ترك المدعى في الترقية الى الدرجة الثانية مع ما يترتب على ذلك من آثار لا محل حينتذ المتعويض عن هذا الترك وقسد حكم بالفاته .

# ملخص الحكــــــم :

ومن حيث أن طمن الجدمي بيناه أن الحكم أخطاً فيها تضي به من عسدم قبول الطمن في القرار السادر في ١٩٦٧/١/٢٠ لرفسة بعد المعاد ٬ ذلك الأن المدعى لم يرفع دعواه بعد تظلمه الأول بسبب ما ردت به الوزارة من أن تغرير كفايته كان بدرجة جيد ٨١ درجة ، ولكن بحرد علمه في أواخسر سنة ١٩٦٧ أن غثما قد وقع في بيان كفايته وان حقيقة تقديره كانت بدرجة معالم ١٩٦٢ أن المدروف معالم التمرفات ولا يصبح أن ينيد الفش ويضار الذي لحقسه أن الفش يبطل التمرفات ولا يصبح أن ينيد الفش ويضار الذي لحقسه غشه ، كبا اخطا الحكم في عسدم اخذه بالمستندات التي تدمها المدمى لالبات تقديم أربع نظلهات من القرار الصادر في ١٩٦٧/١٢/١٢ وبالرجوع الى تلك المستندات بين أن المدمى قد نظلم قبل أن يرفع دعواه وأنه لا وبعه لعدم تبولها شكلا ، وحق المدمى قد نظلم قبل أن يرفع دعواه وأنه لا وبعه لعدم تبولها شكلا ، وحق المدمى قد القرية بالاغتيار واضبح لأن نقارير

وبن حيث أن قواعد الترقية بالأختيار التي صدر عنها القسراران المطمون نيهما هي كما جاهت في كتاب وزارة التربية والتعليم رتم ١٩١٤ بتاريخ ٤/١/١/٣٠ ، تشترط تواعد الترار الصادر في ١٩٦٧/١/٣٠ ان يكون المرشيح حاصلاً على تقرير سيرى في النعام الاخير ( فبراير سفة ١٩٦٦ ) لا يقل عن ٩٠ درجة واشترطت تواعد القرار الصادر مي ١٩٦٧/١٢/١٠ ان یکون الرشح حاصلا علی تاریر سری بدرجة مبتاز .( آکثر من تسعین درجة ) من العابين الاخيرين ( غبراير سنة ١٩٦٦ وغبراير سنة ١٩٦٧ ) واذ صدر هذا القرار من قبل أن تنقضي سنة ١٩٦٧ ويحل وضع التقارير عن أعهالها ، نمان ما تقصده المتواعد أنها ينصرف الى تقريرى الكفاية الموضوعية عملا عن أعمال نسنتي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ ولا يكون وجه لسا تدعيه الوزارة بن أن التترير الذي يعتبد به للترقية في قرار ١٩٦٧/١/٣٠ هو الذي وضع عن اعبال سنة ١٩٦٦ . وانها الذي يعتبد به هو التقرير الذي وضع مي عبراير سنة ١٩٦٦ عن اعبالُ سنة ١٩٦٥ ، واذ ثبت أن المدعى متدرة كمايته مى هذا التقرير بمرتبة ممتاز ٩٦ درجة وأنه قد استومى سائر ما اشترطته تواعد الترقية بالقرار الصادر في ١٩٦٧/١/٣٠٠ في نظام الدارس الثانوية مان المدمى يكون مستحقا للترتية الى الدرجة الثانية مع زملائه واذ يبين مما أبدته الوزارة أن التقرير الصحيح لكماية المدعى لم يعرض على اللجنة التي قامت بجمع الذين انطبقت عليهم تواعد الترتية فكانت خطا من جانب الادارة نوت على مصدر القرار أن يعرض المدعى بوجه تقوم

معه ارادته تركه مما يقر القرار غي شان هذا الترك مغروتا لا يتقيد غي طلب النقائه بمبعاد الطعن بالإلفاء ، ولا يكون صحيحا الحكم بعدم قبول دعوى الفاء هذا القرار لقوات الميماد ، ويتمين القضاء بالفاء الحكم وبتبول التعوى وبالفاء القرار المطعون نيه نبيا تضمنة بن ترك الدعى غي الترقية الى الدرجة الثانية بع ما يترتب على ذلك بن آثار ، ولا يكون محل بعد للتعويض عن هذا الترك وقد حكم بالفائه ، كيا لا يكون ما يتتضى استعراض الطلب الاحتياطي .

(طعنی ۱۱۰ لسنة ۱۹ق ، ۲۰۹ لسنة ۲۰ ق جلسنة ۱۲/۱/۲۱) قاعـــــدة رتم ( ۱۷۱ )

## البسيدا :

علماء مراقبة الشئون الدينية بالاوقاف بقاؤهم في الخدمة هتى سن الخابسة والستين ـــ اهافة الدعى الى المعاش عند بلوغه سن الستين ـــ التراخى في تقديم دعوى الفاء هذا القرار في المعاد ـــ عدم قبولها \*

### ملغص المكسم :

ولما كان الثابت من الاوراق أن المدعى وأن تظلم فعلا من القسرار المذكور يوم نشر القانون المشار اليه أي عن ١٩٥٦/١١/٢٥ غير أنه تراخى علم يتقدم بطلب اعدائه من رسوم الدعوى الا على ١٩٥٩/١/٤ عالمه بذلك يكون قد قوت على نفسة يبعد الطعن بالالماء ويتمين لذلك عدم تبول طلب الالماء لوضعه حجد الواميد المترزة تقونا ٥

( طعن ١٢٤٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١٢/٤/١٩ )

## قاعسسدة رقم ( ۱۷۲ )

# البسدا:

طلب استحقاق الماش برمة تأسيسا على أن وقوع الاستبدال في جزء بنه لم تتحقق شروطه — ليس من قبيل القازعة في مقدار الماش ولا في اساس ربطه — الدعوى بشأته لا تسقط ما دام الحق موضوعها لم يسقط بالتقادم •

#### بلخص الحبيكم:

منى كان المدعى لا ينازع في مقدار المعاش الذي تم تيده ولا في اساس ربطه مما حددت له توانين المعاشات ميعادا لرفع الدعوى بنسانه وإنها يجادل في أمر آخر يتطق بشروط استبدال جزء بن المعاش ، ويرى هدذا الاستبدال مشروطا بالانتفاع بالارش التي كانت موضوعا لهذا الاستبدال مما لم يقيد تأنون مجلس الدولة أو القوانين الاخرى الدعوى في خصوصه يهيماد سقوط معين بل خول رضعها في أي وقت بادام الحق موضوعها لم يستط بالتقادم ، ويهدك المدعى بمنازعته أولا وبالذات الى استحقاق الماش بهما لان وقوع الاستبدال في جزء منه يتحتق شروطه ولوضاعة منى كان ذلك ، غان الدعوى تكون مقبولة لرغمها في الميعاد ،

( طعن ١٥١ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١١/٢٧ )

## قاعبسدة رقم ( ۱۷۳ )

### البسما:

طلب الفاء قرار التحييل بالاجر التغيب بدون اذن ... هذا الطلب في محقولة من التحويض الذي يتحبل به اساساس ذلك: المادة ٥٠ من قانون نظام العالمين الحنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بحريان العابل من لجره عن غيابة بدون اذن ... المنازعة في التحييل وأن كانت مرتبطة بقرار الجزاء الا آنها تقيد بالميماد المقرر قانونا أرغم دعوى الالفاء ٠

## بلخص الحسسكم :

اته من طلب المدعى الشاء الترار المطمون عبه عبيا تضيئه من تحييله بأجر ١٧ يوما تقييها بدون اذن ، غان هذا الطلب على حقيقته منازعة غسي المحويض الذي يحيل به وفقا المهادة .٥ من القانون رقم ٥٨ السنة ١٩٧١ بشان نظام العاملين المنبين بالدولة ، وهي تقضى بحريان العامل من أجره عن هذة غيابه بدون اذن ، وهي منازعه وان كانت مرتبطه بقرار الجزاء المطلوب الضاوه ، الا أنها لا تتعيد بالمساد المقروب الفاوه ، الا أنها لا تتعيد بالمساد المقروب الضاوة عن الالمساد ،

وما دابت المحكمة التاليبية قد انتهت الى قبولها شكلا والى الفساء القرار المعون فيه فيها تضبغه من تحيل المدعى بلجر ١٧ يوما غابها بدون اذن تأسيسا على أن شه خللا اداريا بقدم السكرتارية المختص بعبليسات تسجيل الحضور والإنصراف ولا يبكن أن يؤخذ هذا الخلل ضد الطاءن طالما أن الموظف المختص باثبات الحضور والإنصراف وقع امام اسم المدعى غى ايسام فيله بما يلدد وجود مبرر للانصراف ، غان تضاءها يكون قاتما على اسبلب سائمة ومتفقا وصحيح حكم القانون ، لما هو مسلم به من أن الموظف يسال مدنيا عن خطئه الشخصى ولا يسال عن الخطا المرفقى طبقا للبادة ٥٥ من القانون رقم ٥٨، لسنة ١٩٧١ المشار اليه آنفا وهو القانون النافذ وقست صدور الترار المطعون فيه ،

( طمن ۲۸۲ لمبغة ۲۱ ق ــ بجلسة ۲۸۷/۱۹۸۶ ۱

# قاعـــدة رقم ( ۱۷۶ )

### الجسدا :

الدفع بعدم قبول الدفوى لرقعها بعد المعاد ... من النظام العام ... يجوز اثارته في آية مرحلة من مراحل الدعوى وتقفى به المحكبة من تلقساء نفسيها .

## بلغص العسكم :

أن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد هو على ما استقر تضاء هذه المحكمة من الدفوع المتعلقة بالفظام العام ويجوز اثارته في أية مرحلة كانت عليها الدعوى وتقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ولو لم يدغع أملها بذلك .

﴿ طَعَنْ ١٢٧ لَسَنَةً ٢٦ قَ ــ جِلْسَةً ١١/١/١٨٨ )

# الغرع الخليس العكم في دعوى الالفسساء

أولا - حجية حكم الإلغاء :

قاعبسدة رقم (١٧٥٠)

: المسحدا :

أن فلاحكام الصادرة من مجلس الدولة القوة التنفيذية وحجية الثىء المتضى به كما وأن الاحكام الصادرة منه بالإلفاء تبتاز بحجينها المطلقسة قبل الكفة •

### ملخص القتيوي :

من المترر أن للاحكام الصادرة من مجلس الدولة التوة التنفيذية وحجية الشيء المتضى به لا تختلف غي ذلك عن احكام المحاكم المادية أي اختلاف عن لل أن الأحكام السادرة من مجلس الدولة بالالفاء تبتاز بحجيتها المطلقة تبل الكفة لا تبل الخصوم فيها دون غيرهم .

غاذا مبدر حكم من محكمة القضاء الادارى وجب على الادارة تنفيذه بأعبال متتضاه ولا يجوز لها أن تبتنع من ذلك والا كان المؤطف المبتع سواء كان وزيرا أو غيره مسئولا تسخصيا عن تعويض صاحب الشأن عما ناله من اشرار بسبب بنقافة التاتون.

ويجب أن يكون تغير الحكم كاملا وبن المسلبات أن الحكم المسادر بالغاء قرار عصل بوظف يترتب عليه حتبا وجوب اعادته الى الوظيلة ــ غاذا أمكن اعادة الموظف الى وظيفته دون هاجة الى الغاء تميين الموظف الذى حل محله لم يكن له أن يتبسك بالغاء تميين هذا الاخير ـــ لها أذا كاتت اعسادة الموظف متعذرة الا بالغاء تميين من حل محله وجب على الإدارة أن تقسور هذا الالغاء تغيذا لمضمى الهكم \*

وقد استقر نسم الرأى مجتمعا على هذه البادىء طبقا لما استقر عليه رأى الفقه والقضائين المحرى والفرنسي .

( غلوی ۱۹۹۷ کی ۱۹/۱۸/۲۵۲۱) ر

## قاعسسدة رقم ( ۱۷۱ )

## المسدا:

حجية الاحكام الصادرة بالالفاء ... حجية عينية ... اختلاف مدى الالفاء
... الالفاء قد يكون كابلا أو جزئيا ... تعديد هذا ألدى بطلبات الخصـــوم
وما تنتهى اليه المحكة في قضائهـــا ٠

## بلغص المسكم:

لثن كانت حجية الاهكام الصادرة بالإلغاء ... وفقا لحكم المادة ٩ من النون رقم ٩ السادة ٩ السادة ١٦٥ بشان تنظيم مجلس الدولة التي تنص على أنه " تسرى في شان الامكام جبيعها القواعد الخاصة بتوة الثيء تنص على أنه " تسرى في شان الاحكام جبيعها القواعد الخاصة بتوة الثيء المغنى به ٤ على أن الاحكام الصادرة بالإلفاء تكون حجة على الكافة » ... لئن كانت هذه الحجية هي حجية عينة كنتيجة طبيعية لاعدام القرار الادارى في دعوى هي في حقيقتها اختصام له في ذاته ١ الا أن بدى الالفاء يختلف بحسب الأحوال ، فقد يكون شابلا لجبيع اجزاء القرار ، وهذا هو الإلفاء الكابل ، وقد ينتصر الإلغاء على جزء بفت دون باتيه ، وهذا هو الإلغاء الكابل ، وقد ينتصر الالفاء على جزء القرار فيها تضيئه من تضلى المدجسات القرارات الصادرة من وزير المواصلات فيها تضيئته من شافل الدرجسات المسادسة التنسيقية بترفية بوظفين لم يكونوا من عداد موظفي مصلحة البريد . . . . . وغفى عن البيان أن مدى الالفاء يتحدد بطلبات الخصصوم وما تنتهي البه الماكمة في تضيقه اله

٠ ( طعن ٢١٤ لسنة ٣ ق ــ جلسة ١١/١١/٨٥١١ )

قاعسىدة رقم ( ۱۷۷ )

: المسطا

حكم - حكم بالالغاء - حجيته - حجية على الكاتلا "

### ملخص الفتيسوي :

ان الحكم بالالفاء حجة على الكلفة ، ولا تتتمر حجيته على طرفى الدعوى بل تنعداها إلى الفير وعلة ذلك أن الخصوبة الحقيقية في الطعن بالالفاء تنصب على القرار الادارى ذاته وتستند إلى اوجه عابة حددهما التانون رتم ٥٥ لسفة ١٩٥٩ في شأن تنظيم بجلس الالولة للجمهوريسة العربية المتحدة وكل وجه بنها له بن العموم في حالة تبول الطعن ما بجمل القرار المطمون فيه غير ذي أثر لا بالنسبة إلى الطاعن وحده بل بالنسبة الى الكافة ، ومن ثم قان تقر الحكم بالالفاء تتناول من لم يختصم في الدعوى كما يتعلول طرفيها على السواء .

( نتوى ٢٩٦ ني ١/٥/٥٥١ )

# قاعسستة رقع ( ۱۷۸ )

### البسدا:

حجية الاحكام الصادرة بالألفاء ... حجية عينية ... علة ذلك ... ودى الألفاء قد يتون كابلا أو جزئيا ... تحديد هذا الدى بطلبات الخصيصوم وبا تنتهى الله المحكة في قضائها ... نتاتج هذه المجية ... المحكم باعتبار الدعوى الثانية بالغاء ذات القرار غير ذات موضوع .

# يلخص العسبكم :

ان حجية الاحكام الصادرة بالالفاء وقعا لحكم المسادة ١٧ من التالون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ الفاص بتنظيم مجلس الدولة التي رددتها المسادة ٢٠٥ من قرار رئيس الجهورية بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجهورية العربية المتحدة التي تنص على أنه « تسرى في شأن الاحكام جبيمها القواعد الخاصة بقوة الشيء المقضي به على أن الاحكسام

الصادرة بالالفاء تكون حجة على الكافة » هي حجية كتيبة طبيعية لاعدام الترار الاداري في دعوى هي في حقيقتها اختصام له في ذاته ، الا أن مدى الالفاء يختلف بحسب الاحوال فقد يكون شايلا لجبيع اجزاء القرار وهذا هو الالفاء الكابل ، وقد يقبصر الالفاء على جزء منه دون باتية وهذا هو الالفاء البرئي ، كان يجرى الحسكم بللفاء القرار فيما تضيفه من تخطى المدعى البرئية ، وفني عن البيان أن مدى الالفاء لم يحدد بطلبات الخصسوم في الترقية ، وفني عن البيان أن مدى الالفاء لم يحدد بطلبات الخصسوم جزئيا غانه يكون حجة على الكانة ، وعله ذلك أن الخصوبة المقتيقية في المعن بالالفاء تنصب على القرار الادارى ذاته وتستند على أوجه علمة المددم التانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٠ الخاص بتنظيم مجلس الدولة فسي المسادة الثنانين أو اللوائح أو المختلفة القرانين أو اللوائح أو الخطا في تطبيتها وتأويلها أو أسساءة استعمال المسلطة » ، وكل وجه بنها له من العموم في حالة قبول الطعسن ما يجمل القرار المطعون فيه باطلا لا بالنسبة للطاعن وحده ، بل بالنسبة للكانة ، فهو بطلان مطلق .

وما من شك فى ان المساواة بين الأمراد والجماعات فى تطبيق القواعد العامة المستفادة من حكم الالفاء حجـــة المسادة على الكلفة حتى يتقيد الجنيع بالثاره ،

وينبنى على ما تقدم أنه اذا ألفى مجلس الدولة ترارا داريا ثم انسام طاعن آخر دعوى فخرى أمام مجلس الدولة بالغاء ذات القرار كانت الدعوى الثانية غير ذات موضوع ، باعتبار ذلك احدى نتائج الحجية المطلقة الشيء المقضى به من حكم الالغاء ، وكذلك من لم يختصم عنى الدعوى تصيبه آثار الحكم بالالغاء بوصف انه من الكافة وتكون الادارة على صواب عن تطبيقه في شباته ، ذلك لان دعوى الالغاء اشبيه بدعوى الحسبة يمثل غيها الفرد

( طعن ٧٥) لسنة ٥ ق سـ جلسة ٢٦/١١/١٢)

# قاعىسىدة رقم ( ١٧٩ )

# المِسدا :

الحجية المطلقة التي تتسم بها احكام الالفاء - ليس من متنسياتها هدم قاعدة الاثر النسبي للاحكام عابة وامتناع انتفاع الفي بها ... توفيئ القضاء الاداري بين هذين الجداين - جواز تبسك الفي بالاثار القانونية المرتبة لزاما على الالفاء وبالاوضاع الواقعية والتي لها ارتباط وثيس بالجراكز الملفاة في طلب الفاء قرار آخر .

## والمسكم : ر

ليس من مقتضيات قاعدة العجية المطلقة التي تنسم بها احكام الالفاء أن تهدم قاعدة أخرى أصلية وهي قاعدة الاثر النسبي للاحكام علمة والمتناع انتفاع الافيار \_ كبدأ عام \_ بآثار هذه الاحكام ، اذ تقتصر الاستفادة بن نتائج الإلغاء المباشرة على بن أمنام دعوى الإلغاء في الميعاد ، دون بن تقامس عن اللهنها تهاونا أو تهيبا 6 ذلك أن تقويت ميماد الطبين بالإلغاء وثيق الصلة ببيد استقرار المراكز الإدارية ، ومع ذلك غقد حاول القضاء الإداري جاهدا التونيق والملامية بين التزام هذه النسبية بتصر آثار الحكم على طرنى الخصومة وبين الحرص على احترام تلك العجية المطلقة ، مجمل هذه الحجية وأضحة في الآثار القانونية المرتبة لزاما على الألفاء ، وفي الأوضاع الواشعية . التي لها ارتباط وثيق وآصرة اكيدة بالمراكز الملفاة ، مالاثار الواقعية التي تنشأ عن أحكام الالغاء يجوز بحكم ترتبها الحتبى ولزومها العتلى أن يتمسك بها أولو الشان مي طلب الفاء قرار آخر ما دامت هذه النتائج المحتمة يتعين على الادارة احترابا بل انفاذها من تلقاء نفسها نتيجة لحكم الالفاء وعلى هذا يكون من حق الطعون علية ... وترتيبه في كشف الاقتمية السائس على ما سبق البيان ــ أن يجابه الإدارة بازوم استبعاد أحـد الموظفين من مضمار التزاحم على الترقية الى الدرجة الخابسة ببوجب القرار رقم ١٤٢ السادر في ٣١ من يناير سفة ١٩٥٦ ؟ اعتبارا بأنه بعد نجاح هذا الوظف في الطعن على قرار ٢١ من تونير سنة ١٩٥٤ قد أميح مرتى الى الدرجة الخابسة

اعتبارا من هذا التاريخ و لا يتحدى تبريرا لقيام هذا التزاهم بان المطعون عليه لم يطمن غي قرار ٢١ نوفيبر ١٩٥٤ ؛ لافه يتمسك بهدى حكم الالفساء هذا القرار لزية تعود عليه شخصيا ؛ ولا لترقية يدعيها من وراء الفساء هذا القرار بالذات وانها تعمارى ما يطلبه هو انه يقتضى الادارة أن تسلم له بواقع مادى يترتب حتما على حكم الالفاء ويفيد منه غي خصوص طلب الفاء قرار ٣١ من يناير سنة ١٩٥٦ الذى طمن عليه غي الميساد ومحصل هدذا الواقع أن المؤطف المذكور لا ينبغي أن يتزاهم معه غي الترقية إلى احسدى الدرجة الخامسة على اساس الاتفهية بعد أن استحق الترقيبة إلى المدرجة الخامسة قبل ذلك بوجب القرار رقم ١٩٥٣ الصادر عي ٢١ من توفيبر سفة ١٥٠١ حسبها كتبف عن هذا الاستحقاقي من هذا التساريخ الحسكم أن يستحق المطبون عليه الترقية إلى الدرجة الخامسة بهوجب قرار ٢١ من أن يستحق المطبون عليه الترقية إلى الدرجة الخامسة بهوجب قرار ٢١ من الدرجة الشامسة بهوجب قرار ٢١ من الدرجة السادسة ،

(طعني ١٩٦١) ١٥٣٢ لسنة ٦ ق - جلسة ٢١/١/١٩٦١)

# قاعــــدة رقم ( ۱۸۰ )

## الجسدا :

المكم الصادر في دعوى الالفاء يعبر حجة على الكلفة ـــ هي خصيهة قضالية مناطها قيام النزاع واستعراره بين طرفيها ونتتبي بالترك الذي ينتج الاره على كلاف الحال بالنسبة الى طعن هيئة مفوض الدولة .

# والقص الحسسكم لأ

واثن تعيزت دعوى الالفاء بانها خصوبة عينية تقوم على اختصام الترار الادارى وأن الحكم المسادر فيها بالغائة يعنبه وبهذه المنابة يعتبر حجة على الكانة بينها دعوى غير الالغاء هى خصوبة ذاتية يكون للحكسم الصادر فيها حجية نسبية بقصورة على اطرافه الا أنه بن الملمات في بقلة التانون الادارى أن كلا الدعويين لا تخرجان عن كونها خصومة تضائيسة مناطها تيام النزاع الذى هو جوهرها واستبراره بين طرفيها ولذا نبن المسلم به عمى الفقه والقضاء الادارى الفرنسي أن المنازعة الادارية ولو كانت طعنا بالالفاء تد تنتهى بالترك وينتج الترك الره على خلاف الحال بالفسية الى طعن هيئة المفوضين أو النيابة العلمة بالنسبة الى الدعوى الجنائية .

(طعن ۱۱۸۶ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۱۱۸۰ ۱۹۹۹)

## قاعىسىدة رقم ( ۱۸۱ )

#### البسدا :

الاهكام الصادرة بالإلغاء ــ حجتها ــ تعوز هجية مطلقة يحتج بها في مواجهة الكلفة ــ المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شمان تنظيم مجلس الدولة .

## ملقص الفتسبوي:

ان القاعدة بالنسبة للاحكام الصادرة بالالفاء انها تحور هجيسة مطلقة يحتج بها في مواجهة الكافة وتتحدى طرفي الدعوى الى الغير ، وفي ذلك تقص المادة ٢٠٠ من قانون تنظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ على أن « تسرى في شأن الاحكام جميعها القواعد الخاصة بقوة الشيء المقضى به ، على ان الاحكام الصادرة بالالفاء تكون هجة على الكافة » .

وهذم الحجية المطلقة تعد نفيجة طبيعية لاعدام القرار الادارى مى دعوى هى اختصام له مى ذاته .

( فتوی ۱۹۲ فی ۲۸/۵/۱۹۲۰ )

### قاعبسدة رقم ( ۱۸۲ )

### المسيدا :

كون المخالفة البادية فى القرار هي تفطى المطمون فى ترقيته للبدعى تخطيا مخالفا القانون -- الفاء قرار الترقية هو الفاء نسبى فيما احتسواه من مخالفة -- عدم جواز المساء القرار الفاء مجردا .

# ملخص الحسسكم :

ان الحكم المطعون غيه اذ تضى بالماء القرار المطعون غيه الماه مجردا 
عيما تضينه بن ترقية السيد / ... و.... الى الفئة الثانية يكون قد اخطا

غي تاويل القانون وتطبيته وتمين الفاؤه وذلك لأن وجبه المخالفة البلدية

للرتابة التضائية غي هذا القرار وهو بالتحديد ينحمر غي تخطى المطحسون

قي ترقيته للبدعي تخطيا مخالفا المقانون على ما سبنق البيان ؛ هذا الوجب

من المخالفة غي القرار هو وجه نسبي غيه اذ يزول العيب غي المسرار

بلزالة الجهة الادارية لهذا التخطي وهو ما يتحقق بالمفاء القرار الضاء

نسبيا غيبا احتواه من مخالفة ؛ الامر الذي يتطلب من ناحية أخرى الضاء

القرار الفاء تابا أو مجردا لأن المخالفة غيه ليست مطلته لا ينحو عسدم

مشروعيتها الا الفاء القرار هذا الالفاء المجرد ؛ لهذا يكون على المحكسة

ان تلفي القرار الملعون فيه الفاء نسبيا غيبا تضيفه من تخطى المدعى غي

الترتية إلى الفئة الثانية ...

(طعني ٧١٩ لسنة ١٨ ق٤٣٤) لسنة ١٩ ق ــ جلسة٢٢/٥/٧٧١ ع

قامىسىة رقم ( ١٨٣ )

## : المسحدا :

الفاء القرار المطمون فيه الفاء بجردا ... قبليه على أن اسم الدعى لم يكن قد عرض على لجنة شئون الموظفين عند النظر في الترقية إلى الدرجة الإولى وقت أن كانت اقديته في الدرجتين الثلاثة والثانية لا تسبح بعرض مالته — انتهاء النزاع حول وضعه في الدرجتين الدكورتين — طلب المحكمة الى الجهة الادارية انفاد الطعن عرض اسم المدعى على لجنة شأون الموظفين المختصة لابداء رايها في مدى استحقاقه للترقية الى الدرجة الاولى بالاختيار بافتراض انه كان وقتذاك متزاهها مع بلقى المرشحين المنزسية بهوجب القرار المطعون فيه — تابيد الجهة الادارية صاحبة الاختمال قرارها المطعون فيه — لا وجه الالفاء المجرد في هذه الحالة .

# ملخص الحسسكم:

انه لا وجه لالغاء القرار المطعون فيه الغاء مجردا لمجرد أن اسسم المدهى لم يكن قد عرض على لجنة شئون الوظفين عند النظر في الترقيسة الى الدرجة الاولى وقت أن كانت اقدميته مي الدرجتين الثالثة والثانية لا تسمح بعرض حالته على هذه اللجنة لأنه اذا ما انتهى النزاع حول وضعه مسى الدرجتين الذكورتين غان غرصة الترشيح التي كانت قد غاتته وقت اصدار الترار المطمون فيه يبكن تداركها ببقاضلة بجددة بحيث تحدد بمسير الترار منى ضوء النائيجة التي تسفر عنها القارنة بينه وبين المرقى من هذا القبرار مع وزن مشروعية القرار المذكور وتقدير مآله ابقاء الو الغاء على هدى ذلك ومن أحل هذا طلبت المحكمة إلى الجهة الإلادارية - اثناء نظر الطعن -عرض اسم المدعى على لجنة شِئون الموظفين المختصة لابداء رأيها في مدى استحقاقه للترقية الى الدرجة الاولى بالاختيار بافتراض أنه كان وقتذاك متزاحها مع باتى المرشحين للترتية ببوجب الترار المطعون فيه وبعرض الموضوع على لجنة شئون الموظفين بالهيئة العابة للاصلاح الزراعي بجاستها المتعددة من ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٦١ قررت « اقرار ما بسبق أن تمامي هذا الموضوع من تخطى المدعى في الترقية ، وبذلك تكون الجهة الإدارية صاهبة الاختصاص قد أبدت قرارها المطعون فيه ورفضت الاقرار بأحقيبة المدعى في الترقية بالاختيار للكهاية الى الدرجة الاولى بعد أعبال المفاضسلة بينه وبين باتى الرشحين للترقية بالترار الذكور •

(طعن ١٥٧٧ لسنة ٧ ق - جلسة ١١/١/١١)

## قاعسسدة رقم ( ١٨٤ )

#### المسدا:

انه ولئن كانت احكام الإلغاء تتسم بالحجية المطلقة الا انه ليس من مقتضيات هذه الحجية أن تهدم قاعدة اخرى أصلية وهي قاعدة الاثر النسبي للاحكام بقصر آثار الحكم على طرفي الخصومة ... وجوب التوفيق بسبن التزام هذه النسبية بقصر آثار الحكم على طرغى الخصومة وبين الحرص على أحترام تلك الحجية الطلقة - مثال - اذا مستر حكم لصالح احد الماياين بالغاء قرار الجهة الادارية الغاء مجردا وكانت مصلحة المحكسوم لصالحه تقتص وغقا لما جاء بصحيفة دعواه على مجرد الغاء هذا القسرار فيما تضينه من تخطية في الترقية الى الفئة الرابعة واحقيته فيها بدلا من الاحدث منه في ترتيب الاقدمية ومن تاريخ الحصول على المؤهل فانسسه يتمين عند تنفيذ الحكم المشار اليه في ضوء المبادىء سالفة الذكر الوقوف به عند الحد الذي يحقق مصلحة من استصدره بهيث لا يبقى بعد ذلك أي مصلحة للمحكوم لصالحه في الاعتراض على كيفية تنفيذ الحكم - لجهـة الإدارة اذا قدرت أن من المصلحة العلية الإيقاء على الراكز القانونية التي استقرت الديها أن تبقى على حركة الترقيات المطعون فيهسا مع ارجاع اقدمية المحكوم لصالحه بعد ترقيته الى الفئة الرابعة التي رقع دعواه بشان طلب الترقية اليها الى التاريخ المين في الحركة المنفاة .

## ملخص الفتسسوي :

لنه ولأن كاتت احكام الالغاء تنسم بالحجية المللقة الا السه ليس من مقضيات هذه الحجية ان تهدم تاعدة اخرى أسلية وهي تاعدة الاثر النسمي للاحكام ماية وابتناع انتفاع الاغيار كبدأ عام بآثار هذه الاحكام اذ تتقصر الاستفادة من نتقيع الالغاء المباشرة على من اتمام دعوى الالغاء في الميعاد دون من تقامس عن اتابتها تهاونا أو تهيبا اذلك أن تنويست يميعاد الطمن بالالغاء وثيق الصلة ببدأ استقرار المراكز المتانونية ، ولقسد حرس القضاء الادارى على التوفيق والملاحبة بين التزام هذه النسبية بقصر حرس القضاء الادارى على القومية وبين العرص على احترام تلك الحجيسة المطلقة غامل تلك الحجية في الآثار القانونية المترتبة على الالغاء لزابا وفي الملاقة على الالغاء لزابا وفي المؤضاع التي لها ارتباط وثيق وصلة اكيده بالمزاكز الملغة ، وترتبيا على

ما تقدم يقمين عند تنفيذ الحكم التقيد بالحدود التى يحقق فيها ذلك التنفيذ مصلحة المكوم له وحده دون ما يجاوز ذلك .

وبن حيث أنه ولئن كان الثابت أن الحكم الصادر لصالح . ٠ ٠ ٠ م ولثن تضي بالغاء قرار الهيئة الممرية العامة لنعير المحارى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٥ الغاء مجردا الا أن مصلحة المكوم لصالحه تقتصر وفقا لسا جاء بصحيفة دمواه على مجرد الفاء هذا القرار غيما تضمنه من تخطيه في الترقية الى الفئة الرابعة والمتبته في الترقية الى هذه الفئة بدلا من السيد / .٠٠٠٠٠٠٠ الاحدث منه مي ترتيب الاقدمية ومن تاريخ الحصول على المؤهل ، ومن تسم يتمين عند تنفيذ الحكم المشار اليه في ضوء الباديء متقدمة الذكر الوتوف به مند الحد الذي يحتق مصلحة من استصدره بحيث لا يبتى بعد ذلك أي مصلحة للمحكوم لصائحة في الاعتراض على كيفية تنفيذ الحكم لسا هو مقرير من أن المسلحة كما يجب توافرها لقبول الدموى يجب توافرها كذلك عند طلب تنفيذ الحكم الصادر فيها على وجه محين ، ومن هذا قان لجهة الادارة اذا تدرت أن من المملحة العامة ... وهو ما تستتل بتقدير ملاممته ... الابتاء على المراكز القانونية التي استقرت لذويها - أن تبقى على حركة الترقيسات المطعون نيها مع ارجاع انتمية المحكوم لمدالحه بعد ترقيته الى النئسة الرابعة ألتى رمع دعواه بشان طلب الترقية اليها ... الى التاريخ المعسون ني الحركة اللغاة .

ون لجل ذلك انتهى رأى الجبعية العبوبية الى أن تنفيذ المسكم المسادر في الدعوى رقم ١٥٨٨ لسنة ٢١ ق يتنصر على من استصدره وهو المسيد / . ، . ، . ويكون ذلك بارجاع انتديته في الفئة الرابعة التي رقى البها فيها بعد الى التاريخ المين في حركة الترقيات المفساة على التفصيل تنف الذكر .

( ملف رقم ٢٨/٣/٥٨٦ ــ جلسة ١٩٧٦/٣/١٧ )

(م - 10 - ج 10)

### قاعسسدة رقم ( ١٨٥ )

### البسدا :

حدية الإحكام الصادرة بالالفاء ... الحدية الغطفة وفاعدة الاثر النسبى التحكام ... حديثة حديثة حديثة طبيعية التحكام الصادرة بالالفاء هي حديثة عينية كتيجة طبيعية لاعدام الادارى في دعوى هي في حقيقها احتصام له في ذاته سالالفاء الالفاء اللاقاء التخابل وقد يقتص على جزء بفه دون باقية وهو الالفاء الجزئي ... مدى الالفاء البريت على بطبات القصوم وما نتنهي الله المحكة في قضافها ... اذا صدر الحسكم بالالفاء كليا أو جزئيا فان هذا المحكم يكون حجة علي الكافة في القصوص بالالفاء كليا أو جزئيا فان هذا المحكم يكون حجة علي الكافة في الفصوص وبالأدى اندى حدده الحكم ... أساس ذلك : ليس من مقتضيات قاعسدة الحجيه المطلحة التي تتسم بها احكام الإلفاء أن تهدم عاعدة اخرى اصلية المجتبد المعادة الان المسبى للاحكام ... تقضى الاستفادة من تنالج الإلفساء المباشرة على من العام دعوى الإلفاء في المهاد دون من تقاعس في اقامتها المباشر الو متهيا ... تعويت بيعاد الطعن بالإلفاء وثيق السلطة بعبدا استقرار المائز الفانونية ...

# ملخص ألحسكم :

ان كانت حجية الإحكام الصادرة باللغاء هي حجية عينية كتنجة طبيعية لأعمام الترار الادارى في دعوى هي في حقيقتها اختصام له في داته ، الا أن يدى الالفاء بختلف بحسب الاحوال ، فقد يكون شابلا لجبيع أجزاء الترار وهذا هو الالفاء الكابل ، وقد يتتمر الالفاء على جزء بنه دون باتيه ، وهذا هو الالفاء الجزئي ، وغنى عن البيان أن مدى الالفاء ، أمر يحدد بطلبسات الخصوم وما بتنهي اليه المحكم في تضائها ، فاذا صدر الحكم بالالفاء كليا الخصوص وبالدى الدي هدده الحكم ، الذيس من متنشيات قاعدة الحجية المطلقة التي تتسبم الذي هدده الحكم ، الذيس من متنشيات قاعدة الحجية المطلقة التي تتسبم بها احكام الالفاء أن تهدم قاعدة أخرى اصلية وهي قاعدة الاثر النسبي للحكام ، حيث تقتصر الاستفادة بن تقايم الالفاء المباشرة على من التسلم دعوى الإلفاء في الميعاد دون من تقاعس في اقابتها تهاونا أو متهينا ، ذلك ان تعويت بيماد الطمن بالالفاء وثيق الصلة بهيدا أستقرار المراكز القانونية .

واذا كان ذلك الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا في الطعنين رقيى 117 لسنة 17 القضائية قد انتهى الى الفاء قرار رئيس الجمهورية رقم 7000 لسنة 11 القضائية قد انتهى الى الفاء قرار رئيس الجمهورية رقم 7000 لسنة 1101 عيها تضينه من احالة السيد م م م م م م الى المعاش واعادته الى الخدمة تاسيسا على أن القسرار المذكور قد صدر مخالفا القانون لعدم عيامه على سبب مشروع يبرره ، فان حجية هذا الحكم لا تثبت الا عى الخصوص وبالمدى الذى حدده هذا الصحيم دون أن تبتد هذه المجية تتشمل كل اجزاء القرار المطعون غيه وكسل الشطاره بل يظل هذا القرار قائما بالنسبة الى من لم يشملة قضاء الصحيم الملكور ، واذ ذهب الحكم المطمون نيه في هذا المذهب غانه يكون قد خالف الواتم والعانون مها يتمين لذلك. المحكم بالمفاقة ،

( طعن ١٨٤ لسنة ١٤٤ق سـ جلسة ٢١/١/١٨٤١)

ثانيا: تنفيذ هكم الالفساء:

\_\_\_\_

## قامستة رقم ( ١٨٦ )

## المسطاة

متنفي هكم الالفاء اعدام الغرار الملغى وبحو آثاره من وقت صدوره في الخصوم ويالدى الذى حدده الحكم --- وجوب تنفيد الحكم كابلا خسيم منفوص على الاساس الذى تقام عليه قضاءه ، وفي الخصوص المسلكي عناه بالدى تقام عليه قضاءه ، وفي الخصوص المسلكي عناه بالدى ومي النطاق الذى تعام الذا كان القرار الملغي صادرا بالتسريح استنبع المغاره قضائيا المادة المدعى كما كان في وظيفته التي كان يشخلها عند تسريحه بعبر الموظيفة وكانها لم تشخر قاوان الانتحريج -- أساس ذلك -- وجوب المغار المؤلف المسرح -- التحدى بسائي المنابة وكانها المسابقة بديشق لم يتضمن نصا صريحا يازم بتنفيذ المحكم على هذا الوجه ، أو أن حكم الالغاء لم ينص في منطوقه صراحة على هذه المؤلفة المرتبة الموقفة المنابع منابع المؤلفة المنابع المؤلفة الم

# يلفص العبسكم :

ان متتضى الحكم الحائز لتوة الابر المتضى الذى تضى بالفاء المسرار المطون نيه ، هو اعدام هذا القرار ومحو آثاره من وقت صدوره لهى الخصوص وبالمدى الذى حده الحكم ، نمان كان القرار الملفى صادرا بالتسريح - كما هو الشان فى خصوصية هذه الدعوى - استتبع الفاؤه تضائيا بحكم اللزوم اعادة المدعى كما كان غى وظيفته التى كان يشخلها عند تسريحه بعرتبتها ودرجتها كما لو لم يصدر غرار بالتسريح ، ذلك أن متضفى اعتبار قرار التسريح كان لم يكن هو وجوب اعتبار الوظيفة وكانها لم تشغر تاتونا من المؤخلة المسرح ، مما يستتبع وجوب اعدته فيها وتبعسا لم تشعية من شعقها بعد قرار التسريح بقرار ما كان من المتسدور تاتونا

اصداره لولا أنه بني على خلو نم بقرار التسريح البلطل تلتونا ؟ مكان لزايا اعتباره باطلا كذلك ، اذ إن ما بني على الباطل باطل . وما كان الموظسف المسرح بالترار الباطل ليعتبر أن صلته بالوظيفة قد انقطعت تانونا حسى يجوز أن تشمّل وظيفته بغيره ، ومن ثم غلا يصادف تعيين هذا الغير محسلا صحيحا . هذا ؛ وغنى عن القول أن أعادة الموظف إلى وظيفتة كها كسان بمرتبتها ودرجتها هي من متتضى حكم الالفاء بحكم اللزوم القانوني . ومن هنسا يسقط التحدى بأن قانون المحكمة العليا الذي وقع النزاع في ظله لم يتفسن نما صريحا بلزم بتنفيذ الحكم على هذأ الوجه ، كما يسقط التحسدي كذلك بأن الحكم الصادر من المحكمة المذكورة بالفاء قرار تسريح المدعى لم ينص في منطوقه صراحة على هذه الاعادة ، اذ أن نتفيذ الحكم المشار اليه يجب أن يكون كابلا غير منتوص على الاساس الذي أقام عليه تضاءه ، ولمى الخصوص الذي عناه وبالمدى ولمي النظاق الذي حدده ، ومن هنا كسان لزاما أن يكون هذا التنفيذ موزونا ببيزان القانون مي تلك النواحي والآبسار كافة ، حتى يعاد وضع الامور مى نصابها القانوني الصحيح ، وحتى لا تمس حقوق ذوى الشأن ومراكزهم القانونية ، وبن ثم غلا يكفى أن يقتصر تفنيذ الحكم على مجرد اعادة الموظف الى الخدمة ، ولكن مي برتبة أتني ودرجسة أتل ؟ و الا لكان ودى هذا أن الحكم لم ينفذ في حتة تنفيذا كليلا بل نفذ تنفيذا مبتورا منقوصا ، ولكان هذا بمثابة تنزيل له مي مرتبة الوظيفة أو مي درجتها، وهو جزء تأديبي متنع • ولا يجدى في تبريرمثل هذا التنفيذ المتتومن أن تكون الادارة قد جازنت بعد اصدارها قرارها المبب بشفل وظيفة المدسى، سواء بالتعيين نيها ابتداء أو بالترفيع اليها ، غأتابت بتصرفها هذا صعوبة توامها عدم وجود وظيفة شاغرة بالملك من نوع تلك التي كان يضغلها المدعى قبل تسريحة ليهكن اعادته اليها ، ما دامت الادارة هي التي تسبيت بتصرفها غير السليم مي ايجاد هذه الصعوبة ، وظل الوضع غير القانوني الذي كان مثار دموى الالفاء ،، قلا يجوز لها أن تتحدى بخطئها في أيجاد هــذا الوضع الذي لا ذنب للمدعى فيه : أذ لا يجوز أن يضار المدعى بذلك فيكون ضحية هذا الخطأ ، ولا مندوحة للادارة - والحالة هذه - من تدبير الوسائل الكفيلة باعادة الحق في نصابه نزولا على حكم الالغاء ومتتضاه وأزالسة

إلموائق التي تحول دون ذلك ، إلى بتطية الوظيفة التي كان قد قصل مفها المدعى بترار التسريح الملفي وتعيينه قبها ذاتها ، أو بتعيين المدعى في وظيفة الخرى شاغرة بن نفس المرتبة والدرجة ، واعتباره فيها تاتونا مئذ تسريحه الاول ، لو أرادت الادارة الإيتاء على الموظف الشاغل لوظيفة المدعى الاصلية . ذلك أن الاصل في الألفاء أنه يترتب عليه زعزعة جبيع المراكسز التاتونية غير السليمة التي ترتبت على القرار الملفي ، ويصبح من المتصين في تنفيذ الحكم الذي قضى بالفائه أن يماد ننظيم المراكز القانونية على متنفى حكم الالفاء ، حتى ينال كل موظف ما كان يستحته بصورة عادية فيما لو لم يرتكب المخالفة في القرار الملفى ،

. (طعني ٧ ، ٨ لسنة ١ ق ـ جلسة ٢٦/٤/١٩١١)

# قاعسسدة رقم ( ۱۸۷ )

## المسحارة

الالفاء قد يكون مجردا وقد يكون بالالفاء النسبي -- الحكم بالالفاء النسبي -- كيفية تنفيذه -- الحكم بالالفاء المجرد -- كيفية تنفيذه -- تطبيق ذلك على تنفيذ الحكم الصادر بالفاء قرار الترقية الفاء مجردا -

# أنهاها والمناوي :

ان الحكم الصادر بالفاء ترار ادارى تد يكون شاملاً لجميع أجزائه بحيث يتناول الترار جبيعه بكل آثاره ، اى يتربه عليه اعدام القرار كله وهو ما يسمى بالالفاء المجرد أو الكامل ، وقد يقتصر على أثر من آنسار الترارأو جزء منه مع بقاء ما عدا ذلك سليما تيكون الالفاء نسبها أو جزئها ،

ولكثر ما تكون حالات الالماء النسبي أو الجزئي عي القرارات الفرديسة المتعلقة بالمؤلفات المالية لا سبيا قرارات التميين والترقية فقد تمسدر الادارة قرارات بتميين أو ترقية بعض الموظفين مع وجود من هم أحق منهم بذلك على هذه الحالة تكون مصلحة الطاعن لا غي الباء تميين أو ترقيسة المالية المطلوب عي ترقية أو تميينة وإنها غي أن يمين أو يرشي هو ويصدر

الحكم في تلك الحالة بالغاء الترار المطعون عبه فيها تضيئه من تخطى الطاعن في التعيين أو الترقية أي أن الإنفاء يقتصر على أثر ممين من آثار هسذا القرار هو تخطى الطاعن في التعيين أو الترقية ولا يشمل عملية التعيين أو الترقية في ذاتها ولذلك غهو لا يتناول الترار المطعون غيه برمته .

وهنا تكون الادارة بالفيار بين الابتاء على الترار الملعون نيسه وتمحيح الوضع بالنسبة للماعن أو الفاء هذا الترار في الخصوص الذي حدده المتكم أذا كان ذلك هو السبيل الوحيد لتصحيح الوضع ب بعنسي أنه أذا كانت مناك درجات خالية تسمح بتمين أو ترتية الطاعن دون المساس بالمطمون في تميينه أو ترقي المترار المطمون فيه وتمين أو ترقي الطاعن على الدرجة الخالية مع أرجاع التدبيته فيها الى تاريخ صدور المترار المحكوم بالفائه ، أما أذا لم تكن ثبة درجات خالية وقت تنفيذ الحكم فلا مناص عندلذ بن الفاء تمين أو ترقية الموظف الذي سماه الحكم أو تخر

أما الالفاء الكليل أو المجرد عائه يتناول القرار جبيمه بكل اجرائسه وآثارة لأن البطلان الذي يؤدى الى الفاء هذا القرار اتما يعيب القسران في ذاته ، وهنا يكون من شان حجية الحكم الصادر بالالفاء أن يضحى القرار المحكم بالفائه كان لم يكن ولا يحتج به في مواجهة أهد ويسستفيد ذوو الشان جميعا من هذا الالفاء باعتبار أن القرار لم يعد موجودا أو تابلا للنفاذ .

وبناء على ذلك غانه يترتب على صحور حكم بالغاء شرار ترقية الغساء مجردا أعدام هذا القرار جميعه وكل الآثار المترتبة عليه ، واعتباره كان لم يكن ويالتالى اعادة المال الى ما كانت عليه قبل صحور ذلك القسران الملغى على اعتبار أنه لم يصدر السلا . \*

وهنا تلتزم الادارة بازالة هذا القرار وجبيع ما تربب عليه من السار بالر رجعي من تاريخ صدوره حتى وقت الحكم بالغله ، ومؤدى ذلك ترتيب الترايات مطبية الفرى وليجابية على عاتق الادارة متلتزم بالإنتناع مستتبلا عن تقهيذ القرار المحكوم بالفائه كما تلتزم باتخاذ الاجراءات اللازمة لاعسادة الحالة الى ما كانت عليه وما تكون عليه لو لم يصدر القرار ..

وبالتطبيق لذلك غان من شان الحكم بالفاء ترار الترقية الفاء مجردا أن 
تصبح الدرجات التي كان يشعلها الموظفون الذين ألفي قرار ترقيتهم شافرة, 
ولكن هذا لا يعنى أن الحكم بالالفاء المجرد يكسب الطاعن حقا في الترقيسة 
الى الدرجة التي الفيت الترقيات اليها كما هو الحسال في الالفاء النسسبي . 
بل يكون شأن الطاعن هو شأن الموظفين الذين الفيت ترقياتهم من ناحية 
وضمه في المركز القاتوني الذي كان يستحته لو لم يصدر القسرار الملفي .

وبن حيث أن الاحكام الصادرة في الحالة محل البحث قد قفست بالفاء القرار رتم ١٤٥٨ لسنة ١٩٦٤ فيها تضبغه من تمديل اقتميسات بعض الموظفين في الدرجات الخابسة والرابعة وبالفاء القرار رتم ١٤٥٨ لمسنة ١٩٦٤ فيها تضبغه من ترتية بعض موظفي الوزارة الذين عدلت الدياتهم بالقرار رتم ١٢٥٠ لمسنة ١٩٦٤ الفاء مجردا « وكذلك » الفساء القسرار وتم ١٢٨٠ لمسنة ١٩٦٢ الفاء مجردا « فين ثم غان متنفى ذلك هو اعدام كل الرلهذه القرارات بحيث تعتبر وكلها لم تكن مذ صدورها . مع مراهاة أن القرار رتم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ الشاء لم على تعديل اقتميلت بعض العالماين في الدرجتين الخابسة والرابعة ادارى والدرجة السابعة كتابي وجاء الالفاء مقسورا على تعديل الاكتميات في الدرجتين الخابسة والرابعة فين لم يقتصر الالماء على انتخاب في انتخاب في هاتين » .»

وتاسيسا على ذلك لا يسوغ الإبقاء على التسويات والترقيسات اللغساة مع تسوية هالة من صدرت الاحكام لمسالحهم لأن هذا الإجراء فيه تعطيسل لتغيذ ما قضت به الاحكام من الفاء القرارات الفاء مجردا . والحسكم بالألفاء المجرد ، حصنها سبق البيان ، من ثمانه اعدام القرار بحيث لا يحتج به في مواجهة أهد وبحيث يستقيد من الالفاء ذوو التفائن جهيها .

ومن حيث أن ما أشارت ألية الوزارة لا يغير مما تقدم ، ذلك أتسه من غير المتبول الآن القول بأن القانون رقم لا لسنة ١٩٦٤ يعد تاتونا منسم ا وليس منشنا لاحكام جديدة لأن هذه مسلة فصل فيها الحكم وتتعارض اثارتها مع حجيته - كبا أن الرغبة في عدم زعزعة المراكز القانونية لعدد من العابلين لا يبكن النسليم به كسبب يحول دون تنفيذ الحكم - والامسسل في الترار الباطل أنه لا يكسب حقا يتمين حبايته -

وغضلا من ذلك غان القرارات المعكوم بالفائها كما اعطت متوقسا لغير أصحابها أضرت بحقوق بشروعة لغيرهم ، وليس من شك عى ان اعادة المعقوق لذويها أولى بالرهاية والصاية من الإبقاء على حق أعطى لفسير بستحقه ،

كيا أن توجيهات السيد رئيس الوزراء التي أشارت اليها الوزارة ليس فيها با يفيد عدم تنفيذ الاحكام الحائزة لعجية الابر المنضى ، وكثيرا با أصدر المشرع تشريعات تعالج أوضاعا بعينة وصدرها بعبارة « مع عسدم الاخلال بالاحكام النهائية » .

لها بخصوص با اثمارت اليه الوزارة من أن « بعض بن شيلهم القرار رقم به 17% لسنة 17% مصدرت لصالحهم أشكام بالترار با تم بالنسبة لهسم وأن بعضهم الآخر قد تقازل عن الدماوى بناء على طلب الوزارة للتسليم بحقهم على اربخاغ الاقتبيات مبا يعتبر بعائبة صلح وبالقالى لا يمسوغ على مهاتين العلقائين الذي كلة هذا القرار حتى لا تتزعزع المقتبة على جهة الادارة ع هذا القول على شمقة الأول مردود بأن الحكم الذي قدمت الوزارة على هذا القدان وهو المسادر على الدعوى رقم 770 لسنة 17 تضائبة بم يتمرض على شيء للقرارات التي تقمي بالفائها الفاء مجردا واتما الثابت من استقرائه أن المدعى أثنام دعواه طالبا ارجاع اقتبيته عى الدرجسة تاريخ انتهائة من أداه المتحان بكاوريوس التجارة مع ما يترتب على ذلك من آكار ونعى على الوزارة اصدار قرارها رقم 17 لسفة 197 المرجساع الاميته على هذه الدرجة الى تاريخ اعتباد مجلس الجامعة لتتبجة الامتحان .

أما الصق الثاني بن هذا التول نبردود بأن بن المسلم أن كافة الإهكام

المتعلقة بالوظيفة العابة تعد من النظام العام والمرد غيها الى احكام التانون وجده وبالتالى غان انترار الإدارة للبيظة بوضع مخالف للتوانين واللواتح لا يحول بعد ذلك دون انزال حكم التانون عليه لنطق الابر باوضاع ادارية تحكمها التوانين واللواتح ولا تضمح الارادة ذوى الشان أو انباتهم أو تراراتهم المخالفة لوسا •

يضاف الى هذا ان المسادة ٥١١ مدنى على أنه « لا يجوز الصلح مي المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام ألعام » .

وبن حيث أن القول بأن الفاء هذه القرارات المحكوم بالفائها والإبتساء على قرارات اخرى بهائلة لم يطعن نبيا بن شانه احداث خلفلة عن المراكسز القانونية لأن السحاب القرارات الاخيرة احدث بن بعض بن شبلتهم القرارات المطعون غيها وأن قرارات الترفية التي ترتبت بن شبلهم القرار رقم ١٢٥٠ لسنة ١٩٦٤ الذي حكم بالفائه ... هذا القول لا يغير بن الابر شبئا غي مجال بحث كيفية تنفيذ لحكام صادرة بالالفاء المجرد في خصوصيات معينة .

وبن جيث أن ما أوردته الوزارة بن وغاة يمض من شهلتهم الترارات الملغاء أو مُتلهم لجهات أخرى وترقيتهم غيها الى درجات أعلى لا يغير من النظر المتعدم لان الابر يقتضى اعادة الحال الى ما كانت عليه على أساسى عدم صدور القرارات المحكوم بالفائها دون الادعاء بأى حق مكتسب

ومن هنا مان الحكم بالالغاء المجرد يقتضى اعادة الحال الى ما كاتست عليه قبل صدور القرار الملغى ، فتطفى القرارات أو المزاكز التى ترقبت عليه دون حاجة الى الطعن فى هذه القرارات استعلالا خلال المواعيد المحددة تأتونا ودون حاجة الى النصن ضراحة فى الحكم على الفائها . وبذا ينفسح المجال لمام جهة الادارة لاعادة بناء المراكز المفاه بناء يتدقى واحكام القسانون .

٠٠٠ وأخيرا عان القول بأن الحكم عن الجالة المعروضية عد يضائل الفساء

الترار رقم ١٢٥٠ لسنة ١٩٦٤ الغاء جزئيا نظرا لان هذا الترار ــ الذي يتوم على لساس واحد هو القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٤ -ـ يشتهل على تسويات في لمساس واحد هو القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٤ -ـ يشتهل على تسويات المالين في الدرجتين الخابسة والرابعة والخلوص من ذلك ٤ كما ترى الوزارة ١ الى جواز تسوية حالة الطاعنين والابقاء على الترار المتضى بالفائه . هذا النول ليس صحيحا على اطلاقه برن الدماوى التي مرضت على الحكية كانت خاصة بتحديل الاتدبيات في الدرجتين الخابسة والرابعة ادارى ومن هنا صحيد المحكمة خاشاء المحكمة خاشاء المحكمة الناطاق . وذا النطاق . و

والالفاء في المعدود التي جاء بها الحكم هو الغاء مجرد وليس الغساء نمبيا نعيث لم يقتصر على الغاء القرار رقم ١٢٥٠ لمنة ١٩٦٤ آنف الذكر بالنسبة للمطعون في تعديل انتدياتهم فحسب ، بل جاء شايلا أكل العابلين الذي تقولهم القرار بن شاغلي الترجتين الخابسة والرابعة اداري ، وبالتالي يتمين اعدام تكل أثر للقرار بالنسبة الى تعديل الاقدبية في هاتين الدرجتين بحيث لا يسوغ تسوية حالة بن صدر الحكم لصالحهم مع الابقاء على ما تشي

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم جبيعه لا يجوز الإبقاء على ما تضمته الترارات المحكوم بالفائها مع تسوية حالة من صدرت الإهكام لصالحهم لأن هذا الإجراء ينطوى على تعطيل لتنفيذ ما تضت به تلك الإهكام من الفساء الترارات المشار اليها الغاء مجرداً.

بن لجل ذلك انتهى راى النجمعية العبومية الى ان صدور الاهكام بالغاء القرارات الوزارية ارتام ۱۲۸۳ لسنة ۱۹۹۴ ، ۱۹۰۸ لسنة ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ لسنة ۱۹۰۸ ، ۱۹۸۸ لسنة ۱۹۸۸ مسئة اعدام كل اثر لهذه القرارات . مع مراماة أن الالغاء بالنسبة القرار رقم ۱۹۰۰ لسنة ۱۹۹۸ جاء مقصورا على تعديل اقدميات العالمين من الدرجتين الخابسة والرابعة ادار ى. ويناء على ذلك لا يسوغ الابقاء على با تضينته هذه القرارات وتسوية

وبناء على بلك لا يسوع الابقاء على ما تضيفته هذه القرارات وتسويه حالة من صدرت الاهكام لصالحهم ،

<sup>(</sup> الله رقم ۱۹۷۰/۱/۸۲ ــ جلسة ،۱۹۷۰/۵/۸۲ ) .

### قاعبسدة رقم ( ۱۸۸ )

### المسدان

الإلفاء الكلى والإلفاء الجزئى للقرار الادارى ويقتضى كل مفهما — نقذ القرار الادارى بانر رجمى نزولا على متنفى حكم الإلغاء أو يقتضى سحب القرار سحدور قرار من وزارة التربية والتعليم بنوقية عند من الوظفين الما القرار فيها تضبقه الى الدرجتين السائسة والخابسة عنم الحكم بالفاء هذا القرار فيها تضبقه من تعطى بعض الوظفين وكثرة الطعون تبعا لذلك وجوب أعادة التنظير في مراكز المرقين بمقتضى هذا القرار الملفى واجراء القاضلة بينهم ويبين من شعطوا على الساس الكفاية التي اتخلت الصلا كمعيار لحركة الترقية المفاة ثم تجرى حركة ترقية جديدة على الإساس الصحيح مع أهدار كل قرار صدن مستقدا للقرار الملفى أو المسحوب — استفاد تاريخ القرقية الجديدة الى تاريخ الحركة مول الطعن ،

### ملخص الفتسوى :

بتاريخ 17 من أغسطس سنة ١٩٥٥ أصدرت وزارة التربية والتعليم القرار رتم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٥ متضبغا ترقيسة عدة موظفين غي وزارة التربية والتعليم بالاغتيار اعتبارا من لول ديسمبر سنة ١٩٥٤ هم تسسمة موظفين رتوا الى الدرجة الخابسة وسنة عشر موظفا رقوا الى الدرجة السادسة وقد طعن غي هدذا القرار بعض الموظفين الذين الم تشبلهم التربية ، الملم القضاء الاداري ونظلم بقه آخرون و غلصدرت لصالحهم ترارات بالغائه فيها تضمغه من تخطيهم وذلك تنفيذا ان صدرت لصالحهم احكام تقضى والتصريع المختصسة احكام تقضى والتشريع المختصسة مناداتها بان تصحيح الاوضاع ووقف التغليات من القرار المشار اليه ينتضى من كان يستحق الترتية طبقا لمعايي الكفاية والاقدية وذلك غي هدود من من نا تدرية التربيخ صدد الدرجات الخالية وتلاف في هدود الدرجات الخالية وتنفذ وأن تسحب بانر رجمى التربية التي تبت مخالفة لإحكام القانون ولاتزار الدي الترب مخالفة لاحكام القانون ولاتزارة لمدي هذا والتربية التي تبت مخالفة لاحكام القانون ولاتزارة لمدي المؤلفة والاتحدية عن الوزارة لهدي هذا المؤسدون رأت عسدم التعرض لحركة الترتيات ثم رأت لجنة شسطون

الموظفين اتباع ما اشارت به ادارهٔ الفتوى والتشريع بالنسبة الى الدرجة الشابسسة فحسمه .

وقد عرض هـذا الموضوع على الجبعية المهوبية بجلستها المنعقدة يوم ٩ من الكهوبر سنة ١٩٦٣ ناستبان لها أن الأصل في نفاذ القرارات الادارية أن تنترن بتاريخ صدورها بعيث تسرى بالنسبة الى المستبل ولا تسرى بائر رجعى على الوقائع السابقة على تاريخ صدورها وذلك احتراما للبراكز القامونية التي نشأت تبل هـذا التاريخ ويرد على هـذا الأصـل بعض الاستثناءات فيجوز صدور بعض الترارات بالرجعى المناء ترارات ادارية . ومبنى الرجعية في هـذه الحالة أن تنفيذ الدور بالأغاء ترارات ادارية . ومبنى الرجعية في هـذه الحالة أن تنفيذ واسدار الترارات اللازية لتنفيذ حكم الإلماء كما يتتضى منها موقفا سلبيا وذلك بالابناع عن اتخاذ أي اجراء أو اصدار أي ترار استفادا إلى القرار والمنا المنافي منها يوقفا سلبيا المنافي ما يتعارض مع مقتضى الحكم بالفائه . ويقتضى الوقف الإيجابي المنسار اليه أن تعيد جهة الإدارة النظر في الإثار التي تربيت في المساضى على القرار الملفى وبينها القرارات وحدها دونه .

وقد يكون الفاء القرار الفاء كابلا فيستتبع الإلفاء اهدار القرار بكافة 
با يترتب عليه بن آثار واعتباره كان لم يكن في المساهي وفي المستقبل ، 
وقد يكون الإلفاء جزئيا يقتصر على شمسطر بنه أو أثر بن آثاره كبا هو 
الاسسان في الحكم بالفاء ترار الترتية فيها تضبقه بن تقطى المدعى ، 
وفي هدده الحالة يتعين على الجهسة الادارية أن تعيد بحث حالة كل بن 
مسهم الحكم وتصدر القرارات الملازمة لاعادة الحال الى با كانت عليه 
اقرارا للوضع السليم الذي لكل به القرار الملغى .

ولا يكون تيام جهة الادارة بالاجراءات المتتدبة عى حالة الحكم بالغاء القرار الادارى مصبب ، بل اتها ملاية باتباعها أيضا عى الحالات التي تستجيب عها الى تظلمات ذوى الشان وذلك حين يتكشف لها احتبال الحكم لهم قضاء بالفاء القرار الذي يتظلمون بنه فيها يتضمنه من مساس بعراكزهم الذاتيــة .

وعلى متنفى ما نقدم يكون الحكم التانوني المحيح على الحالة موضوع المستطلاع الراى إن القرار رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٥ يعتبر ملغى الفاء جزئيا غيبا تضيف من تخطى الموظفين الذين مصدرت لهم احكام من القضساء الادارى او استجابت الوزارة لنظلباتهم ، ويتنفى أعمال هسذا الالفاء امادة المفاضلة بين هؤلاء جبيعا وبين الموقين أصلا بالقرار المتسار اليه وذلك بترتيب كمايتهم بحسب تتاريرهم السرية الموضوعة طبقسا لاحكام السائون على الأعوام التي انخذت اساسا المهتارية والمفاضلة بين النظراء ثم المسدار قرارات بترقية الموظفين المستحقين للترقية الى الدرجسة ثم المسدسة والسادسة الكتابية وفقا لميار الكماة التي انظراء المطمون غيه وفي حدود عدد الدرجات الخلاية على الترارات التي حسده الحركة مستندة الى القرارات المسادرة نفيذا لاحكام مستندة الى القرارات المسادرة نفيذا لاحكام مستندة الى القرار الملمون فيه او إلى القرارات المسادرة نفيذا لاحكام و نظابات السامئين ،

وغنى عن البيسان أن ترتية الموظفين المستحقين للترقية إلى الدرجتين الخابسة والسادسة على النحو المستنابق ايضاهه تسستند عن تاريخها الى تاريخ الحركة المطعون فيها

لهدا انتهى راى الجمعية الى اجراء المفاصلة بين المؤفين بالترار لرقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٥ وبين من الني حبذا الترار لهما تضيئه بن تخطيهم مسواء بسبب حسدور اهكام من القضاء الادارى لعالمهم أو بسبب استجابة الوزارة ليظلماتهم ثم يرتى اكثرهم كلاءة حسب المغير السابق بيئها وفي حدود عدد الدرجات الخالية في باريخ حركة الترتيات مع أعادة النظر في ضوء حسده الدرجات الخالية في باريخ حركة الترتيات مع أعادة التي صدرت مستندة الى الترار المطمون عيه أو الى الترارات المسادرة تنفيذا لاحكام أو نظلمات الطاعتين والى أن ترقية المستحدين للترقية تسسئند الى تاريخ الحركة المطمون عيها .

<sup>(</sup> اَنْتُوى ١٠٠٠ اَنْ ١١٠١١ أَرْ١١/١١١١ ) أ

# تامسدة رقم ( ۱۸۹ )

## المسمدا :

حكم بالالغاء المجرد - تنفيذه - اعادة الحالة الى با كانت عليه قبل صدور القرار الملغى - مقتفى ذلك - الغاء دل با ترتب على القرار الملغى من آثار وتد حيح الاوضاع بالنسبة الى القرارات التالية - لا مجال الاحتجاج بالحق المكتسب في الترقيات التي تُحت بهذه القرارات .

## ملخص الفتسوئ

ان متنفى مسدور الحكم بالالفساء المجرد أن تعود المسالة الى ما كنت عليه تبل مسبدور القرار ، على اعتبار أنه لم يصدر اصلا ، ومؤدى مدا ترتيب التزامات سلبية وقدى ايجابية على عالق الادارة ، متلتزم بالإمتاع مستقبلا عن ننفيف الترار المحكوم بالفائه كيسا تلتزم باتضاف الإجراءات اللازمة لاعادة الحالة الى ما كانت وما تكون عليسه لو لم يصدر القسواد به ...

ولمسا كان القرار الصادر بالترتيسة يندى، المركز التانوني فيها بالدرة في نواهي مدة سواء من ناحية تقديم الموظف الى الدرجة التاليسة أو من ناحية الموازنة في ترتيب الأقدية في الترقية بين دوى الشأن ، ومن ثم يتمين عند تنفيبذ حكم الالفاء أن يكون بنفسيد، طبعا للقانون على كلفة تلك النواحي والآثار وذلك وضعا الماجهر في نصابها البسليم ولجدم الاخلال بالحدوق أو المراكز التانونيسة بين ذوى الشأن ،

وترتيباً على ما تقدم علقه أذا كانت أتدبية موظف عند تعيينه في وظيفة سكرتير ثالث بوزارة الخارجيسة تسستند الى اتدبيته في الدرجة الخابسة التي حصل عليها في مصلحة الفرائب في ١٧ من ديسبب سسنة ١٩٥١ تبل نقله الى وزارة الخارجية وقد عدلت هدذه الاتدبية بمتضى ترار ادارى مسدر تقيدا لحكم بالفاء ترتيته الى هدذه الدرجة

غامسحت راجعة الى 79 من مارس سنة 1907 ومن ثم يتعين أرجاع أتدييته في وظيفة سكرتير ثالث الى هسذا التاريخ الأخير وتعديل توتيبه في أتدبية تلك الوظيفة بين زيلائه على هذا الإساس .

ولما كان يترتب على حسكم الالفاء كل ما ترتب على القسرار اللغي بن آثار في الخصوص الذي انبني عليه الحكم في خبوء الاساس الذي اتنام عليه تضماه ، وعلى متنفى ذلك ملته ينمين تصحيح الاوضاع بالنسبة الى القرارات التليسة اعبالا لاثر الحكم المشار اليه ، ذلك فن كل قرار منها يتاثر حتها بالفاء القرار السابق عليه ما دامت التسرقيات فيهسسا جبيعا مناطها الدور عن ترتيب الاتدمية عند النظر في الترتية.

فاذا كانت الترقية الى وظيسة سكرتير ثان ثم الى سكرتير أول تد تبت على اسساس الاكتمية فانها تتأثر حنيسا بالحكم المسسدار بالفاء ترقيبسه الى الدرجسة الفابسة التي تم على اساسها تحسديد أقدبيته في وظيفسة السكرتير القالف و

ولا مجال للاحتجاج بالحق المحسب لصاحب الشان في الترقيات التي تبت استنادا الى القرار الداخل تحق بالفائه ، ذلك أن القرار الباطل لا يكمب حقا كما أن كامة القرارات التالية بنيت على ذلك القرار الباطل متمتبر باطلة كذلك طبقا لقاعدة أن ما أنبني على الباطل مو بأطل .

( غتوی ۲۹۱ غی ۱/۵//۵/۱ )

## قاعىسىدة رقم ( ١٩٠ )

#### : المسدا

الفاء مجرد — تنفيذه — صدور حكم بالفاء قرار ادارى الفاء مجردا — النره العالة المى ما كانت عليه واسترداد سلطتها فى اصدار قرار بديد فى ضوء ما قضت به المحكمة — الحكم بالفاء ترقية مدرسسين بالجامعة الى اساتذة مساعدين لعدم استيفاتهم المدد الواجب انقضاؤها للترقية — تنفيذ الحكم يوجب الفاء القرار المشار اليه واصدار قرار بترقيتهم من تاريخ استكبال المدة التى اشار اليها الحكم — الر ذلك على قرارات الترقية الى درجة استاذ السابق صدورها — اعتبارها غير مستندة الى اساس سليم الا اذا توفرت بشانها المدة المشترطة قانونا محسوبة من تاريخ الشرقية الى استاذ مساعد على الأساس الذي قرره الحكم .

#### بلخص الفتسوى:

أن الحكم بالغاء قرار ادارى الغاء مجردا يعيد العالة الى ما كانت عليه قبل صدوره ويعود لجهة الادارة سلطتها فى اصدار قرار جديد على ضوء ما قضت به المحكمة فى حكمها الصادر بالإلفاء .

ومن حيث أنه بيين من الاطلاع على الحكم المسادر في القضية رقم المسادية ٥ تضائية أن المحكمة أتابت قضاءها بالفاء ترقية الاسادة المساعدين المساد اليهم على عدم استيفاقهم المدد الواجب انقضاؤها في الدرجة السلاحة أو من تاريخ الحمسول على المؤهل قبل الترقية لوظيفة استاذ مساعد ومن ثم يتمين أن يكون تنفيذ هذا الحكم على ضوء ما أتابت عليه المحكمة تضاءها وذلك بالغاء القرار المسادر في ١٩ من يونيسة سنة ١٩٥١ والمصدق عليه من وزير التربيه والتعليم في ١٣ يونيسة سنة ١٩٥١ والمصدق عليه من وزير التربيه والتعليم في ١٦ يونيسة سنة ١٩٥١ والمصدق عليه من وزير التربيه والتعليم في ترار بترقيتهم الى هدف الوظائف من تاريخ استكبال كل منهم المدة التي اشار اليها الحكم م

(10 = - 17 - 0)

وين حيث أن ترقية الدكتور ... الذي رقى الى وظيفة استاد في الا ونفيد الله وظيفة استاذ الله من مترتبة على ترقيته الى وظيفة استاذ المساعد بتاريخ ١٩ من يونية سنة ١٩٥١ هـذه الترقية التي تضى بالغائها بالمشار اليه مها يجعل الترقية الى وظيفة استاذ غير مستندة الى اساس سليم أذ ما كان يجوز ترتيته اليها الا من تاريخ انقضاء المدة التي اشترطها المقانون محسوية من تاريخ ترقيته الى وظيفة استاذ مساعد على الاساس الذي ترره الحكم المشار اليه .

لما فيها يتعلق بالدكتور .... مانه لما كانت الجليعة قد قررت اعفاه من شرط العصول على درجة الدكتوراه عند تعيينه في وظيفة مدرس استئداد الى الرخصة الاستئنائية المتررة بالمادة الثانية من القانون رقم الم لنسبة ١٩٣٣ في شأن شروط توظف اعضاء هيئية التدريس بجابعة المساهرة واكتفاء بالإجازات الطبية الأخرى التي اعتبرتها كافية وبذلك يكون قد توافرت فيه المسلاحيات من حيث مؤهلة لوظائف هيئية التدريس وليس ثبت ما يهنع من ترقيته الى وظيفة أستاذ بساعد بعصد استكباله مدة الاربع سفوات اللازم قضاؤها في وظيفة بدرس .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية للتسم الاستثمارى الى أن تتفيذ المحكم المسادر من محكمة القضاء الادارى مى الدعوى رقم ١٦١٠ لسنة ٥ قضائية بجلسة ٩ من مايو صنة ١٩٥٩ يقتضى :

١ -- الفاء القرار الصادر بن بجلس جامعة القاهرة في ١٩ من يونية سنة ١٩٥١ والمسدق عليسه بن يرزير التربية والتعليم في ٣١ من يونية سنة ١٩٥١ فيها تفسمنه بن ترقية الدكاترة ... التي وظائف اسساتذة مساعدين .

٢ -- اصدار قرار بترقینهم الی هذه الوظائف کل من تاریخ استیفائه
 شرط المدد الواجب توادرها للترقیة الی وظیفة استاذ مساعد \*

٣ ــ الفاء ترقية الدكتور ١٠٠٠ الى وظيفة استاذ المترتبة على ترقيته الى وظيفة أستاذ مساعد المقضى بالفائها بالحكم سالف الذكر واصبدار ترار جديد بترقيته الى وظيفة استاذ من تاريخ استيفاء المدة بعد ترقيته لوظيفة استاذ مساعد نفيذا للحكم المشار اليه .

( فتوی ۸۷۱ نی ۲۹/۲/۱۹۱۱ )

## قامىسىدة رقم ( ١٩١ )

### المحدا:

ترقية — حكم بالالفاء المجرد ( الكليل ) - كينية تنفيذه — الر ذلك على القرارات المترتبة على القرار الملفى - الفلاها دون حاجة الى الطعن فيها استقلالا أو الى نص مربح في الحكم على قلك •

# ملخص الفتسسوى :

ان حكم الالفاء المجرد ينتضى اعادة الحال الى ما كانت عليه بمل 
صدور القرار الملف، فتلفى القرارات أو المراكز القانونية التى ترتبت عليه ،
وذلك دون حاجة الى الطعن فى هدفه القرارات استقلالا خلال المواعيد
المصددة قانونا ودون حاجة الى النص صراحة فى الحكم على الفقها ،
وبذلك ينفسح المجال أمام الوزارة لاعادة بناء المزاكز القانونيسة الملفاة بناه
يتفق واحكام القانون ، فتعيد اجراء الترتية الى الدرجة الأولى فى ضوم
المركز القانوني الذي يكتسبه الموظف فى الدرجة الثانية الفي اعيدت ترقيته
اليها من جديد وبالفطر الى تاريخ هدف الترقية المجيدة ، ويترقب على ذلك
ان تاريخ القرار الذي يعيد اجراء الترقية الى الدرجة الأولى لا يرتبط بتاريخ

الترار السسابق اصداره بالترقية اليها ، عقد يستحق الموظف الترقية الى الدرجة الأولى اعتبارا من تاريخ القرار السسابق أو في الفترة بين حسذا التاريخ وبين: تاريخ صدور الحكم بالإلماء وقد لا يلحته الدور في الترقية الى الدرجة الأولى وهسذا كله تبعا لتصديد مركزه القانوني الجديد في الدرجة الثانية وباعتباره أن هسذا المركز هو الأساس الذي يستند اليه في اعادة الترقيات الى الدرجة الأولى ..

( غتوی ۱۹۵۹/۱۲/۷ کی ۱۹۵۹/۱۲/۷ )

### قاعسسدة يقم ( ١٩٢ )

#### المسلال:

الحكم بالالغاء المجرد ( الكابل ) كيفية تنفيذه -- اثر ذلك على قرار الترقية الملغى والقرارات التالية بترقية الموظفين الأحدث الى ذات الدرجة .

### ملخص الفتسسوى:

ان الحكم الصادر بالفاء قرار الترقية الفاء مجردا يكون تنفيذه على الوجه القانوني بالفاء القرار كابلا وكذلك ما ترهب علية من آثار واعتباره كان لم يكن واعادة الحال الي ما كانت عليه قبل صدوره ، ويكون عسذا الالفاء باثر رجمي يرتد في المسافي الي تاريخ صدور القرار الملفي وعلى الوزارة أن تعيد النظر في المراكز القانونيسة للموظفين الذين الفيت ترقيتهم بعد بدة طويلة صدرت خلالها قرارات تالية بترقية موظفين آخرين احدث منهم الى ذات الدرجة التي الفيت ترقيتهم اليها ، وتكون اعادة الترقيات الملفاة باثر رجمي يرجع الى الفترة ما بين تاريخي صدور القرار الملفي وتاريخ مدور الحكم بالفئلة على أن يوضع كل موظف من الموظفين الذين الفيت ترقياتهم في مركزه التساتوني الذي كان يستحقه لو لم يصدر القرار الملفي أملا وتسدوي حالته في الدرجة المرتي اليها على هسذا الأساس بتي كان دوراخ طبقا للقواعد القانونية السلية دون اعتداد بالقرار الملفي وتاريخ صدوره أو القواعد التي صدر استئلدا اليها .

ویالنسبة الى من حصل على الحكم بالغاء القرار غان حسذا المكم لا یكسبه حتا غی الترقیة الی الدرجة التی الغیت الترقیات الیها بل یكون شاته شان الوظفین الذین الغیت ترتیانهم نیوضسع علی الحركز الذی كان یستحته لو لم یصدر القرار اللغی .. دفتوی ۸۲۵ عی ۸۲۷/۱۹۷۷)

## قاعسسدة رقم ( ١٩٣ )

#### البسستا :

ترقية بالاختيار — الحكم بالفائها الفاء مجردا — اثره على الترقيات التلقية — المحكم بالفائه قرار الترقية الى الدرجة الثانية بعد اذ رقى بعض من شجلهم القرار الى الدرجة الأولى — اثره — وجوب اعادة الترقية الى الدرجة الأولى في ضوء الركز القانوني الذي يكتسبه الموظف في الدرجة الثانية التي يعاد ترقيته اليها من جديد — المفاضلة بين من يرقون الى الدرجة الثانية تنهيدا الترقيتهم للدرجة الأولى — اختصاص لجنة شسئون الموظفين بإجرائها ه

### بلقص الفتسبوي :

ان متتفى الحكم بالغاء ترار الترقية ليمض موظفى الترجة الثالثة الدرجة الثالثة بالإختيار ــ تعد اذ كان بعضهم قد رقى الى الدرجة الأولى ــ معنون الله الدرجة عنه الأولى ــ معنون الله الدرجة عنه المركز الدرة الترقية الى الدرجة الأولى ، على ان يكون ذلك « في ضوء المركز التانوني الذي يكتسبه الموظف في الدرجة الثانية التي يعاد ترتيته اليها من جديد وبالنظر الى تاريخ هــذه الترقية الجديدة ، وبعض النظر عن الدرجة الأولى أو تاريخ اصداره » .. الدرجة الأولى أو تاريخ اصداره » .. وبذلك تتمين المناشلة بين من يرتون الى الدرجة الثانية تمهيدا لترقيتهم الى الدرجة الأولى ، عنن الاختصاص بلجراء هــذه المفاشلة ينعقد بلا جدال الدرجة الأولى ، عنن الاختصاص بلجراء هــذه المفاشلة ينعقد بلا جدال

للجنة ششون الموظفين - الان الموظفين من الدرجة الثانية نما فيهتها لا يخضفون الصلا لنظام التقارير السنوية ( المسادة . ٣ من القانون رقم . ٢١٠ لسسنة ( ١٩٥١ ) وعليه يكون من الطبيعي أن يقوم تقدير لجنة شئون الموظفين مقام هسذه التقارير في تقدير كفايتهم وسلاحيتهم للوظائف التي يرقون اليها . لأنها بحكم نشكيلها وانمسال اعضائها بالمرشحين أقدر على بيان حقيقة القدارهم وتعرف كفايتهم .

لكل ما تقدم انتهت الجمعية الصومية في خصوصية الحالة المعروضة الى انه ليس ثمت ما يعنع لجفة شـــئون الموظفين من أن تتصدى انتقدير 
ويجة كماية الموظف الذي لم يوضع عنه قبل صدور الجركة الملفاة تترير 
أمسلا > عادًا كان الموظف قد وضحع عنه تقرير ناقص كان لها أن تسحد 
الناقص عيه > وذلك تمهيدا لعرقيتهم باثر رجعي من الدرجة الثالثة الى 
الدرجة الثانية أو الى ما غوتها من الدرجات ، أما بالنسبة الى الموظفين 
الذين وضعت عنهم قبل الترقية المفاة تتارير مرت بالرئيس المباشر 
والمدير المحلى ورئيس المسلحة دون أن تعتبد في حينها من لجنة شئون 
الموظفين غليس ثبت ما يعنع اللجنة الآن من اعتبادها .

( نتوی ۱۷ م نی ۱۹۹۲/۸/۱۳ )

# قاعسسدة رقم ( ١٩٤ )

#### البسدا :

حتم بالفاء قرار بالترقية الفاء مجردا - اثره اعدام هـفا القرار وكل النوبة عليه واعتباره كان لم يكن لصلا - مقتضى ذلك بالنسبة الى قرار بالترقية ، ان الدرجات التى كان يشغلها الموظفون الذين الفيت القياتهم تصبح شافرة - مع ذلك ، فالحكم بالإلفاء الجرد لا يكسب الطاعن حقا في الترقية الى الدرجة التى الفيت الترقيات اليها - القرام الادارة بازالة القرار بالدرجمي من تاريخ صدوره ، والترامها ايضا باعداد الترقيات من جديد على الوجه القانوني السليم الذي لوضحه حكم الإلفاء في حيثياته .

### ملخص القتسوى:

ان القاعدة بالنسبية الأحكام المسادرة بالالفاء انها تحوز حجية بطلقة يحتج بها في بولجهة الكافة وتتعدى طرفى الدعوى الى الفير ، وفي هذا تنص المسادة ٢٠٠ من قانون تنظيم بجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ على أن « تسرى في شأن الأحكام جبيعها القواعد الخاصة بقوة الشيء المنفى به ، على أن الأحكام المسادرة بالالفاء تكون حجة على الكافة » . وهسده المجية المطلقة هي نتيجة طبيعية لاعدام القرار الاداري في دعوى هي اغتصام له في ذاته .

والحكم الصادر بالفاء قرار ادارى قد يكون شاملا لجبيع اجزائه بحيث يتناول القرار جبيعه بكل آثاره ، اى يترتب عليسه اعدام القرار كله ، وهو ما يسنمى بالإلغاء المجرد أو الكابل وقد يقتصر على الر بن آثار القرار أو جزء منه مع بقاء ما عدا ذلك سليما عيكون الإلغاء نسبيا أو جزئه ،

ولكثر ما تكون حالات الالفاء النسبي أو الجزئي في القرارات الفردية المتعلقة بالوظائف المابة لا سبيا قرارات التميين والترقية ، فقد تصدر الادارة قرارات بتمين أو بترقية بعض الموظفين مع وجود من هم أحق منهم بالتمين أو الترقية . فقى هسذه الحالة تكون بصلحة الطاعن لا في الشاء تمين أو ترقية الموظف المطمون في ترقيته أو تميينة وأنها في أن يمين أو يرقى هو ، ويصدر الحكم في تلك الحالة بالفاء القرار المطمون فيه فيها تضبغه من تخطى الطاعن في التميين أو الترقية ، أي أن الالفاء يقتصر على أثر ممين من آثار هسذا القرار هو تخطى الطاعن في التميين أو الترقية قي ذاتهسا ولذلك فهو أو الترقية ولا يشمل عبلية التميين أو الترقية في ذاتهسا ولذلك فهو لا يتناول القرار المطمون فيه بهدة ،

وهنا تكون الادارة بالخيار بين الابتاء على القرار المطعون فيسه وتصحيح الوضع بالنسبة للطاعن او الغاء هــذا القرار في الخصوص الذي حدده الحكم اذا كان ذلك هو السسبيل الوحيد لتصحيح الوضع .. بهعني أنه اذا كانت هناك درجات خالية تسبح بتميين أو ترتية الطاعن دون المسامى بالمطعون عمى تعيينه أو ترقيته غلها أن تبقى على القرار المطعون غين المرار المطعون غين الدرجة الخالية مع ارجاع التدبيته غيها الى تاريخ صدور القرار المحكوم بالغائه ما أذ لم تكن لئه درجات خالية وقت تغييد الحكم غلا مناسى عندند من الفاء تعيين أو ترقية الموظف الذي مسهاه الحكم أو آخر المرتين أو المسينين بالقرار المطعون غية وتميين أو ترقية الطاعون عله .

أبا الالفساء المجرد أو الكابل فيتناول القسرار جميعه بكل اجزائه وآثاره . ذلك أن البطلان الذى يؤدى الى الفساء هذا القسرار انها يميب القرار عى ذاته ، وهنا يكون من شأن حجية الحكم المسادر بالالفاء أن يضحى القرار المحكوم بالفاته كان لم يكن ولا يحتج به عى مواجهة أحد ويستقيد ذوو الشأن جبيعا من هذا الالفاء لأن القسرار لم يعد موجودا أو تابلا للنفاذ ،

ويناء على ذلك غانه يترتب على مستور حكم بالفاء ترار بالترقية النفاء مبرد اعدام حسدا الترار جبيمه وكل آثاره المترابة عليه واعتباره كان لم يكن واعادة الحال الى ما كانت عليه تبل محور حسدا الترار الملفى على اعتبار أنه لم يصدر اصلا .

وهنا تلتزم الادارة بازالة هذا القرار وجبيع ما ترتب عليه من آثار بالرجمى من تاريخ صدوره حتى وقت الحكم بالفائه ، وبالتطبيق لذلك اذا حكم بالفاء قرار الترقية الفاء مجردا فان الدرجات التى كان يشسخلها الموظفون الذين الفي قرار ترقيتهم تصبح شاغرة و هذا لا يعنى ان الحكم بالالفاء المجرد يكسب الطاعن حتا على الترقية الى الدرجة التى الفيت الترقيات اليها كما هو الحال في الالفاء النسبي \* بل يكون شان الطاعن المساعن الميان الفيت ترقياتهم من ناحية وخسسمة في المركز التانوني الذي كان يستحقه لو لم يصدر الترار الملفي .

ومن حيث أن الحكم المسادر في الحالة محل البحث تد تضى بالفاء القرار المسادر في ١٩٦٧/١/٢٠ بالترقية من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية الغاء مجردا فهن ثم يتطلب الأبر الغاء كل اثر لهذا القسرار بحيث لا يسوغ بعد ذلك اصدار ترار آخر لا يخرج في مضمونه عن القرار اللفي اذ أن هذا الاجراء يتمارض مع حجية الحكم ويتساوى في حقيقة الابر وواقعه مع عدم تنفيذه ، وإنها يتمين على الوزارة أمسالا للقاعدة العلمة في تنفيذ احكام الالغاء المجرد وحسبها أشار الحكم المشار اليه صراحة سفي تنفيذ احكام الالغاء المجرد وحسبها أشار الحكم المشار اليه صراحة سأن تميد اختيارها على الاساس الذي حدده القانون للترقية بالاختيار .

ولا يسوغ الاحتجاج في هسذا الشان بأن بعض من شبلهم الترار الملغى قد أحيل الى المعاش كيا أوردت الوزارة لأن الأمر يقتضى أعادة الحال الى ما كانت عليه على أساس عدم صدور القرار المحكوم بالفائه ،

ويالمثل عاته لا يسوغ الاهتجاج با ارتاته لجنة شهون العالمين بالوزارة على نصو ما هو ثابت من أوراق المؤسسوع من أن اهدا لن يستفيد من تغيذ الحكم على النحو المتدم أذ أنه بغض النظسر عبا أذا كانت الاعادة من تغيية الحكم المسادر بالالغاء المجرد تصد شرطا لازبا لاجراء ههذا التغيذ أم أنها ليست كنلك ، غان تنفيذ حكم الالفاء نى الحالة المحروضة تغيذا مسليها يحقق على التاليل مسلحة الطاعن أذ على الرغم من عسدم ترقيته كنتيجة هنية لمدور الحكم بالالفاء غان من شاملهم القرار ، وبالتسالى يعود هؤلاء إلى الدرجة الثالثة بالتدبية لاحتة على التدبية الطاعن فيها .

وبن هنا غانه يمكن القول بأن القرار المحكوم بالفائه كما أعطى حقوتا لغير أصحابها أضر بحقوق مشروعة لفيرهم ، وليس من شك غى أن اعادة الحقوق الى فويها أولى بالرعاية والحباية من الابقاء على مركز اعطى لغير مستحقيه ،

لهذا انتهى راى الجمعية المعومية الى أن مقتضى صدور الحكم بالغاء قرار الترقية الصادر مى . ۱۹۳۷/۱/۲۰ الغاء مجردا اعدام كل اثر لهدذا القرار من يوم صدوره بحيث تعود الحالة الى ما كانت عليه قبل صدور هدذا القرار وتعيد جهدة الادارة اجراء القرقيات من جديد على الوجه التانوني السليم الذى اوضحه الحكم عن عيلياته .

( ملف ۱۸/۲/۲۱ ــ جلسة ۲۱/۲/۲۱۱ )

### قاعسسدة رقم ( ١٩٥ )

### المسدا:

صدور قرار بترقية بعض العاماين باحدى الجهات - قيام البعض الآخر بالطعن على هــذا القرار وصدور عدة أهكام بعضها بالمفائه الفاء مجردا ، ويعضها بالغاثه غيبا تضينه من تخطى الدعين في الترقية ، والبعض الآهر برد اقدمية المدعن الى تاريخ القرار المطعون فيه ــ نبوت أن عدد الدرجات الخالية التي تمت الترقية عايها بموجب ذلك القرار يقل عن عدد الدعين الذين صدرت عده الاحكام لصالحهم باعتبار أن الترقية كاتت قد تمت بالاختيار ــ قيام الجهة الادارية وهي بصدد تنفيذ هذه الاحكام بالغاء القرار المشار اليه باكهله وأعادة اصدار حركة الترقيات من جديد - صحة هسذا الإجراء - أبوت أن القرار الجديد قد فرق بين من صدرت لصالحهم لحكام بالالفاء المجرد او النسبي وبين من صدرت لصالحهم أهكام برد الأقدمية الى تاريخ القرار الملفي بم ادخال القريق الأول في المفاضلة عند أعادة الترقية بالإختيار مع العلمون مَى ترقيتهم بينما ردت الاقدمية بالقمل الى تاريخ الفريق الأولّ بالنسبة للفريق الثاني دون أن تدخله في هــده الفاضلة \_ بطلان القرار في هــده العالة \_\_ اساس ذلك ان الحكم الذي يصدر من القضاء الاداري برد الاقتمية الى تاريخ القرار المطعون نيه متى كان صادرا في دعوى الفاء وليس في دعوى تسوية ينطوى على الفاء القرار الطعون فعه شيا تضبينه من تخطى المدعى في الترقية ولا يعتبر الدعى برقى بذات الحكم الصادر لصالحة والا لكان ذلك ببثابة حلول المحكية محل جهة الإدارة في الفتصاصاتها لابد بن صدور قرار اداري جديد ينشيء الراكز في هــذا الثمان على مقتضى ما حكبت به المحكمة أيس من المتمين ترقية جبيع من حكم لصالحهم بغض النظر عن مدى اهقيتهم في الترقية من عدمها بل لابد وقد قال عدد المحكوم لصالحهم عدد الرقين من الفاء جميع الراكز القانونية غير السلبية التي ترتبت على صدور القرار الذي وقعت أيه المخالفة القانونية حتى ينال كل عامل ما كان يستحقه بصورة عاينة أو لم ترتكب هذه المُخالفة .

# القص الحسكم:

ومن حيث أنه متى كان الثابت من الأوراق أن القرار المسادر في المدار المسادر في المدارا المسادر في المدارات المدارك المدارك المدارك المدارك المدارك المدارك والمدارك وا

من تخطى المدعى مى الترقية وبعضها برد التدمية المدعين الى تاريخ القرار المطعون فيه وقد فاق عدد المدعين الصادر لصالحهم هـذه الأحكام عدد الدرجات الخامسة التى تبت الترتية اليها بالاغتيار بموجب الترار الذكور ومن ثم فأن الجهة الادارية تكون تد أصابت اذ رأت عند تنفيذ هذه الأحكام الفاء القرار المحكوم عليه بالغاثه بأكمله واعادة اصدار الترقيات من جديد الا أنها وهي بصدد تنفيذ هدده الأحكام وقد غرقت بين من صدرت لصالحهم أحكام بالالغاء المجرد أو النسبي وبين من صدر لصالحهم احكام برد الاقدمية الى تاريخ القسرار الملفى ورات أن تدخل الغريق الأول في المفاضلة مند اعادة الترقية بالاختيار مع المطعون مى ترقيتهم بينها ردت الاقتمية بالفعل الى تاريخ القرار بالنسبة للفريق الثاني دون أن تدخله نى هــذه المفاضلة فانها تكون قد أخطات ذلك أنه من السلم أن الحكم الذي بصدر من القضاء الادارى برد الأقدمية الى تاريخ القرار المطعون ميه متى كان صادرا في دعوى الماء وليس في دعوى تسوية فانه ينطوى على الماء القرار المطعون فيه فيها تضمنه من تخطى المدعى في الترقية وغاية ما هنالك أنه بنى رقى المدعى بعد القرار المطعون فيسه غان مصلحته تقتصر على رد الأقدمية الى هــذا القرار وحدها ولا يغير ذلك من طبيعة الدعوى من حيث كونها دعوى النفاء فتصبح دعوى تصوية واذكان من المسلم أن الحكم الصادر نى دعوى الالفاء ليس من أثره أن يعتبر من صدر لصالحه الحكم مرتى بذأت المكم والاكان ذلك بمثابة حلول المحكمة محل الادارة فيما هو من اختصاصها بل لابد من مسدور قرار اداری جدید ینشیء المراکز القانونیة می هددا الشأن على مقتضى ما حكمت به المحكمة فانه ليس من المتعين اذا ما تضت المحكسة برد أقدمية المحكوم لصالحه مى دعوى الغاء الى تاريخ القرار المطمون فيه أن يرقى بهوجب هــذا القرار بغض النظر عن احتيته في الترقية من عليها بل لابد وقد قاق عدد المحكوم لصالحهم عدد المرتين الى الدرجة الخامسة الفنية من الغاء جميع المراكز القانونيسة غير السليمة التي ترتبت على مسدور القرار الذي وقعت فيه المخالفة التانونيسة وذلك حتى ينال كل موظف نتيجة لاعادة تنظيم هــذه المراكز على مقتضى حكم الالغاء ما كان يستحقه بصورة عادية أو لم ترتكب هـذه النخالفة وأو اقتصر التنفيذ

بالنسبة ان تضى لصالحهم برد الاتدبية على ردها الى تاريخ القرار المطعون 
فيه دون ادخالهم فى المنازعة لادى ذلك الى تخلف الآخرين سواء بن صدرت 
لصالحهم احكام أو بن كانوا بن المطعون فى ترقياتهم على وجسه بخالف 
الاسباب التى بنى عليها الحكم قضاءه وحازت حجية الشيء المحكوم فيه 
ويخالف بالتالى الاوضاع القانونية السلهة ه

ومن حيث أنه لا وجه بعد ما تقدم للقول بما ذهب اليه تترير الطعن من أن تراره/٥/٢/١٧ قد أصطفى الاقدم في بجال النرقية بالاختيار ومن ثم يحيل على المسحة ذلك لأن الثابت أن ترار ١٩٥١/١٢/١٧ تد تضين شعل ٣٢ درجة خامسة بالترقية اليها بالاختيار من بين بوظفي الدرجة السادسة ومن ثم فلا يسوغ لجهة الادارة عند اعادة أصدار هدذا القرار من جديد أن تعود الى اجراء الترقية بالاقتيار من قبل ومن المسلم أن ولاية الترقية في ظل القواءد التاتونية بالاغتيار من قبل ومن المسلم أن ولاية الترقية في ظل القواءد التاتونية المعبول بها قبل العمل بالقائون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ كانت ولاية اختيارية مناطها الجدارة حسبها تقدره هيئة الإدارة مع مراعاة الاقديية ونسبة للاقتيار في ما عليها عند أعمال الاغتيار أن ترقى أكثر المؤظفين كفاية من واتع التحارير السرية باعتبارها المعبرة عن مدى كفاية المؤظف حتى ولو

ومن حيث انه لا وجسه كذلك للتول بأن الفاء ترقيات عام ١٩٥١ الكثر من مرة واعادة اجرائها من جسديد قد يؤدى الى اضطراب المراكسز التاتونية للموظفين على مدى سنوات طويلة ذلك لان المناط في استقرار هذه المراكز بصفة نهائية أن تلتزم الجهة الادارية الأوضاع السليمة في تتحديد هذه المراكز بأن تكون قراراتها في هذذ الشأن على سنن من القدانون وهديه .

( طعن ٨٠٥ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ٢٤/١١/١٩٧٩ )

( ملحوظة في نفس المعني -- طعن رقم ٣٩٠ لسنة ١٦ ق -- جلسة ١٩/١/١/) .

## قاعسسدة رقم ( ۱۹۳ )

#### المسلدا :

صدور قرار بتعديل اقتميات بمنى المايلين ثم الفاء هذا القرار الفاء مجرداً بحكم نباقى — قيام جهة الادارة باجراء حركة نرقيات تالية اعتبادا الإقديات التي حكم بالفاء القرار الصادر بها الفاها مجردا تذرعا بالمراكز القانونيسة التي تحققت لهؤلاء المايلين — بطلان حركة الترقيات لفسساد الاساس الذى قابت عليه غضلا عن الطوائها على اهدار لمجية الاحكام التضائية النهائية التي تسبو على اعتبارات الفظام العام ذاتها .

### ولغص العسكم:

ومن حيث أن الطاعنة تقول أنها تبنى طعنها على سببين الأول: انه لمساكان تغفيذ الالفاء المجرد للقرارين رقبي ١٢٥٠ لسنة ١٩٦٤ و ١٥٨٨ لسنة ١٩٦٤ بمقتضى الحكيين الصادرين في الدعويين رقم ٣٢٨٨ و ٢١٩٠. لسنة ١٩ ق يترتب عليه سحب وتعديل ترقية مائة من العاملين بوزارة الحربية فقد لجأت الى وضع حل يتلام مع تنفيذ الأحكام ومع الاحتفاظ للمسابلين الملفاة تسوياتهم وترقياتهم بموجبهما بمرتباتهم مراعاة لهم من النواهي الانسانية والاجتهاعية معرض الأمر على وزير الخزانة وشكلت لجنة من ادارة التشريع المسالي بها وجهاز الموازنة العلمة والجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة الحربية وانتهت ني تقريرها اليه الى تنفيذ الأحكام على أن نصدر تانونا بالاحتفاظ للعاملين المشسار اليهم بالمرتبات التي وصلوا اليها استنادا الى التسويات والترقيات الملفاه وهكذا مان جهة الادارة جارية معلا في اتخاذ الاجراءات الخاصة بتنفيذ الأحكام وليس هناك تقصير منها كما ذكر الحكم وان كان هناك تراخ مي الوقت ممرجعه ما تتطلبه الطبيعة الخاصة التي يتسم بها تنقيذ أحكام الالفاء المجرد من أجراءات مطولة لما لها من آثار بعيدة المدى على مراكز العاملين الذين سيعاد النظر في ترقياتهم وتسوياتهم « ولذا غان الحكم المطعون ميه جانب الصواب ميها مرره من أن جهة الادارة ممتنعة أو متراخية في التنفيذ لأن هـــذا استخلاص غير سائغ والثاني : أن القرار المطعون نيه لم يشمل أنحدا من العاملين السابق

تسموية حالاتهم بالمقرارين ١٢٥٠، و ١٤٥٧ لسمنة ١٩٦٤ - غلا مصلحة للمطمون ضدد غى الطحن عليه لانه لن يترتب على الغائهما أى اثر أو تغيير غى القديميته -

ومن حيث أنه عن السبب الأول مهو موجب لتأييد الحكم المطعون فيه لا نقضه الانه دليل مسحة ما انتهسى اليسه الحكم لاسسيابه الصحيحة مي الواقع والقانون من بطلان القرار المطمون فيه اذ اتخذ على أساس أقدميات رتبتها ترارات غير مشروعة تضى نهائيا بالفائها بحكمين نهائيين لم تنفذهها جهسة الادارة بل مضت مى اصدار قرارات تثلية بالترقية اعتمادا عليهسا استبرارا بنها مي ابتساء ما نشأ عنها من مراكز عانونية غير مشروعسة ولمسا ترتب عليها من اثار وهو ما يصم قراراتها هذه بعيب مخالفة القانون لفساد الأساس الذي تابت عليه فضسلا عن انطوائها على احدار حجية الاهكام النضائية النهائية وهي عنوان المتيتة ونسبو على اعتبارات النظام المام ذاتها وتنكيذها محتم واجب على جهة الادارة فلا يجوز لها أن تمتنع عنه وتعطله ، سواء بطريق مباشر أو غير مباشر وهي في واقع الدعوى سلكت الطريقين حيث أنهسا لم تنفذ الأحكام ، على ما هو ثابت من تقرير الطعن أيضا وتصرفت باصدارها الترار المطعون نيه على ما يخالف مقتضاها أذ هو بيني بدوره على عدم انفاذ آثار الأهكام . وما تدمته في تقرير الطمن تعليلا لسلكها هـدا غير مقبول غلا هو يبرر ترارها المطعون نيه أو يصلح سببا لطعنها على الحكم بالغاثه اذ أن مصلحة الوظنين المستنيدين من التسويات والترتيات المتضى نهائيا بالفائها مى أبقاء بعض آثارها هي مصلحة غير بشروعة لا اعتبار لها تاتونا وبراحاتها بالسمى ألى تحتيقهسسا على نحو ما تالت جهة الادارة خطأ منها وهي بذاتها مخالفة حسيمة للتانون لسا تقدم بيانة ولسا فيها من خروج على المسلمة العلبة التي تقتضي نفاذ احكام القوانين ورعاية اسسحاب الحقوق المشروعة وغقا لها بايغاثهم على ما تضت به الأحكام النهائية منها وهو ما يستوجب تنفيذ الأحكام لا التحايل عليها ،

وبن حيث أنه عن المبعب الثاني غان الحكم المطعون فيه بيين نص المخلفين الأحدث بن المطعون ضده ولم تقدم الطاعنة با يخالفه ولا يصح لها أن تبنى طعنها على مجرد قولها المرسل المهم بعدم صحة ذلك دون ايضاح أو دليل ، هذا الى أنه يكنى لالفاء القرار مجرد ابتناؤه على اساس القرارات المقضى بالفائها لفسساد ترتيب الاقديبات من أصله وما يترتب عليها من القرقيات لتعدى البطلان الى كل قرار مرتب عليها ، ويكنى لاجابة المطعون شده ألى الفاء القرار مجرد مصلحته المحتملة في أن تدركه الترقيات عند أعادتها على الأساس الصحيح ،

( طمن ۹۸۸ لسنة ۱۸ ق - جلسة ۹۸۸ ( ۱۹۷۹/۲/۲۵

# قامىسىدة رقم ( ۱۹۷ )

### البحدا :

صدور حكم بالفاء القرار الصادر بترقية بعض العابلين الفاء مجردا عنم الجهة الادارية باصدار قرار جديد بحركة الترقيات -- تنفيذا لحد كم الإلفاء المجرد -- القرار المديد لا يعتبر من قبيل العمل المادى المفد للمكم- او قبيل التصويات -- اعتبار القرار الجديد قرارا اداريا يتقيد الطعن فيسه بهواعيد الالفاء -- اساس ذلك •

# بلخص المسبكم :

وبن حيث انه بن ثمان هذا الحكم وعلى با جرى عليه تضاء المحكمة الادارية العليا أن يزعزع جميع المراكز القانونية غير السليمة التى ترتبعت على صدور القرار الذى وقعت عيه المضافعة القانونية والمقضى بالغائه كليسا وذلك حتى ينال كل موظف نتيجة لاعادة تقظيم هذه المراكز على مقتضى الحكم مد ما كان يستحقه بصورة عادية أو لم ترتكب هذه المضافة أذ الحكم يلفى القرار المغاء كليا ومن الره تصحيح الاوضاع بالمنسبة الى المترقيسة للدرجة التي يتعلق بها القرار الملفى والاقديمة غيها وبالمنسبة الى القرارات التالية مها يتاثر حنها بالفائه بها دامت الترقيات غيها جديما مناطها السدور في ترتيب الاقدية أذ أن كل قرار بها با كان ليوجد لو لم يكن القسرار

الملغى تائما باثاره من حيث وضع ذى الشأن عى الدرجة الواردة به وبالتدميته فيها وعلى ذلك مان جبيع المراكز الني بسها الحكم بالفائه زعزعها ويجسب اعادة ننظيهها على متتضى ذلك ومنها في واقع حالة المطعون ضده نقسله عند تطبيق القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ وقرار رئيس الجمهورية ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشان قواعد نقل الموظفين الموجودين بالخدية الى درجات القانون الاول ــ الى الدرجة السادسة اذ انه لا يلفيها كنتيجة مبساشرة للحكم اذ تعود اقدميته من الدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠. لسنة ١٩٥١ الى ٢٠/١٠/٢٠ تاريخ ترقيته لها بالترار رقم ١٧٠٧ لسنة ١٩٦٢ بدلا من ١٩٥٧/١١/٣٠ التي ارتدت اليها وفقا للتعديل الذي تضمنه الترار رتم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ اللغي بمنتضى الحكم الغاء كليا وعلى هذا ينتل الى النئة السابعة لا السادسة وتبعا تنعدم ترتيته الى الفئة الخامسة بالترار رقم ١٤٥٢ لسنة ١٩٦٩ لأنها لاكثر من درجة وهته أذن وببراعساة وضعه الصحيح أن يرتى الى الفئة السادسة في ١٩٦٩/١/١ وهذا ما أتبعه القرار رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٤ وهو وأن جاء تنفيذا للحكم الا أنه قسرار اداري بالمعنى المحيح انفذت به الادارة ما قضى به الحكم من الغاء كلى للقرار ثم أعادت تنظيم الوضع على الاساس الذي حدده بتحديد الاقدميات مَى الدرجة السابقة على الدرجة التي تعلق بها الالغاء وفقا لنا تم له باجراء الترتية نيها وفيها يطوها على أساس ما كان ينتهى اليه الحال لو سسارت الأمور سيرها الطبيعي المسميح ولم يصدر الترار الملغي تط والذي كسان نساد الاتدبيات التي اعتبد عليها بما تعلقت به من ترقيات هو الموجب لابطاله وغير سائم مع هددا ولا سديد غدل الحكم المطعون فيه أن ذلك يعد من قبيل العمل المسادى أو التسويات مالترةيات وتحديد الاقدبيات أبتداء عمل أدارى وكذلك اعادة أجراثها من جديد على أساس مقتضى حكم الالغاء وهذا ما يقتضى ترتيب كل النتائج التي تترتب على هذا القرار الجديد وعلى الاخص بن حيث اعتبار المنازعة فيه طعنا بالالفاء يتتبد حتها بهيماده ..

( طعن ٢٣٦ لسنة ٢٣ ق \_ جلسة ١٩٨٠/٦/٨ )

### قاعسسدة رقم ( ۱۹۸ )

#### البسيدا :

الحكم بالغاء قرار الترقية \_ الإلغاء الكامل والجزئي \_ كيفية تنفيذ الحكم بالغاء الغرار فيها تضيفه من ترك صلحب الترقية .

## ملخص العسكم:

ان الحكم بالفاء قرار الترقية قد يكون شاملا جبيع اجزائه وهذا هسو الإلغاء الكابل وبذلك يعتبر القرار كله كان لم يكن وتبحى آثاره من وقست مسعوره بالنسبة الى جبيع المزهين وقد يكون جزئيا منصبا على خصوص بمين فيتعدد مداه بهذا الخصوص على مقتضى ما استهدفه حكم الإلغاء فاذا كان قد انبئي على أن أحدا قد تخطى بهن كان دور الإقديية يجمله بعقسا في القرقية قبل غيره بهن يليه ثم الفي القرار نبيا تضيئه بن ترك ساهسب الدور في هذه الترقية فيكون المدى قد تحدد على أساس الفاء ترقية التألى في ترتيب الإقدية أو بالإهرى آخر المرقين في القرار ما دام مناط الترقية في الدور في ترتيب الإقدية ووجوب أن يصدر قرار بترقية من تخطى في دوره وبأن ترجع لقديته في هذه الترقية الى التاريخ المعين لذلك في القرار ويرقية في عليم الذور اللغى وكسائه لم يرقيا على هذا القحو أما من الفيت ترقيته فيعتبر ، وكسائه لم يرقي في القرار اللغى و

( طعن ١٠,٣٠ لسنة ٧ ق -- جلسة ١٠,٣٠ ( السنة ٧

# قاعسىدة رقم ( ۱۹۹ )

### البسدا:

المكم المدادر بالفاء قرار التوقية قد يكون شاملا لجميع اجزاله وقد يكون جزئيا بنصبا على خصوص معين ــ تحديد مداه على مقتضى ما استهدفه حكم الالفساء -

(10 = - 14 - - 1)

### ونخص المسكم:

عند تنفيذ حكم الالفاء يكون تنفيذه موزونا بميزان القانون في جيسع النواحي والآثار وذلك وضما للابور في نصابها السليم ولعدم الاخسلال بالحتوق او المراكز التانونية بين نوى الشان مع بعض والحكم الصادر بالفاء شرار ترقية قد يكون شابلا لجبيع المؤانه وبذلك ينعدم القسرار كله ، ويعتبر كان لم يكن بالنسبة الى جبيع المرقين وقد يكون جزئيا بنمبا على خصوص بعين غيتحدد بداه على مقتضى با استهدفته حسكم الالفاء ماذا كان قد انبني على أن احدا مين كان دور الاقدية يجمله محقا فسي المازقية تبل غيره مين يليه فأنفى القرار فيها تضمنه من ترك صاحب الدور في هذه النرقية فيكون دور المدعى قد تحدد على اساس الفاء ترقيسة في هذه النرقية أو المائين وجوبه أن يصدر قرار بترقية من تخطى فسي دوره بأن يرجع اقديته في هذه الترقية إلى التاريخ المين لذلك في القرار الذي الفي الفاء جزئيا على هذا النحو ابا بن الخيت ترقيته فيعتبر وكأنسه لم يبق في القرار الملفي .

( طعن ٥٦٠ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٢/٢٨/١٢/١٩ )

## قاعبسدة رقم ( ٢٠٠٠ )

### المحدا :

تنفيذ حكم بالالفاء النسبى - الفاء القرار فيها تضبغه بن التفطيي في الترفيد - الفاء القرار فيها تضبغه بن التفطيي في الترفيد ألد وقت صدوره الذا تبين أن الإحكام الصادرة بالإلفاء النسبي تزيد على عدد الدرجات المقيم النبيا النبيا الذي هذا الالفاء لا يستتبع الترقية بن تاريخ صدور القرار المطعون فيه ما لم يسخر التنفيذ عن الإيقاء على من يلى الطاعن فيه في الاقتمية .

# يلقص المسكم :

ما الثاره الطاعن من أن من مقتضى الغاء الترار الصادر في ١٧ من ديسبير سنة ١٩٥١ فيها تضيفه من تخطيه في الترقية الى الدرجة الشابسة أرجاع التعييته غيها الى وقت صدور القرار المطعون فيه ... هذا القول غير سحيد بعد أن تبين أن الإحكام المسادرة بالإلغاء النسبى تزيد عن عدد الدرجات المرقى اليها في القرار السالف الذكر و وبالتالى ينهار القرار المذكور بعد أن أصبح الإبقاء على أي ترقية فيه مستعيلا ، وهو ما لم يفت الحسكم المسادر للهددى ولكل من زبالله بالفاء القرار الفاء نسبيا حيث المسارت لله الإحكام في أسبلها الى أن الفاء القرار نسبيا لا يستنبع الترقية الى الدرجة الخامسة من تاريخ القرار المطعون فيه ما لم يسفر تنفيذ الحسكم الصادر بالإلغاء على الإلقاء على من يلى القلاءن فيه في الاتحبية .

( طعن ١٠٢٦ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٨/٤/١٩٦١ "

### قاعــــدة رقم ( ۲۰۱ )

### المسجدا :

المكم الصادر بالفاء ترقية قد يكون شابلا وقد يكون جزايا — صدور المكم بالفاء قرار الترقية فيها تضبفه من تخطى رافع الدعوى — اعتبار من الفيت ترقيته وكانه لم يرق في القرار الملفي .

# ملخص الحسكم :

أن الحكم بالماء ترقية قد يكون شابلا لجبيع الجرائه ، ويذلك ينعدم الترار كله ، ويعتبر كانه لم يكن بالنسبة لجبيع المرتين ، وقد يكون جزئيا منصبا على خصوص معين ، فيتحدد بداه على متنفى ما استهدله حكم الالفاء . فاذا كان قد انبنى على أن لحدا معن كان دور الاقدميسة يجمله محتا في الترقية قبل غيره معن يليه فالفي القرار فيها تضيف من ترك صاحب الدور في هذه الترقية ، فيكون المدى قد تحدد على اساس الماء ترقية التالى في تربيب الاقدمية ووجوب أن يصدر قرار بترقية من تخطى في دوره ، وبأن ترجع اقدميته في هذه الترقية الى الترار الذي الفي جزئيا على هذا النحو ، لها بن الفيت ترفينه فيمتر وكانه لم يرق في القرار المفيد .

( طعن ١٦١١ لسنة ٢ ق - جلسة ١٦/١/٢/١٩ ١

### قاعىسىدة رقم (٢٠٢)

#### المسدا:

صدور الحكم بالفاء قرار الفرقية فيها تضيفه من تخطى رافع الدعوى 
صدور قرارات آخرى بالترقية قبل النطق بالحكم - كيفية تنفيذ حسكم 
صدور قرارات آخرى بالترقية بستحق الترقية بدوره في أول قسرار - 
النافاء ترقية آخر من رقى في كل قرار ليمل محله فيه آخر من رقى في القرار 
الاسبق وذلك بفي حاجه للطمن من جانب احدهم بالأفساء في أى من 
القرارات الصادرة بين تاريخ القرار المحكم بالفائه وبين صدور حسيم 
الإنفاد وتنفيذه -

# ملخص الحسكم:

اذا صدر حكم لصالح موظف بالفاء ترار الترتية المطعون فيه فيمسا تضمنه من تخطيه ميها ، وكانت قد صدرت قرارات تالية بالترقية قبل أن يصدر حكم الالغاء ؛ وكان من الغيت ترقيته يستحق الترقية بدوره في أول قرار ؛ عَانَ وضع الامور في نصابها السليم يتنفي أن يرقى المذكور في أول قرار تال بحسب دوره مي ترتيب الاقدمية بالنسبة الى المرقين في هذا القرار التالي ، وهكذا بالنسبة الى سائر القرارات الاخرى الصادرة بعد ذلك ، ولمسا كان حكم الالفاء يستتبع الغاء كل ما يترتب على القرار الملفى من آثار فسى الخصوص الذى انبنى عليه الحكم المذكور وعلى الاساس الذى أقسلم عليه مضاءه ، قان أثر هذا الحكم يقتضى تصحيح الاوضاع بالنسبة السي القرارات النالية ، ذلك أن كل قرار منها يتاثر حتما بالغاء القرار السابق عليه ، ما دامت الترقيات فيها جميعا مناطها الدور في ترتيب الاقدمية عند النظر مي الترقية ؛ غيترتب على تنفيذ حكم الإلماء أن تلفى ترقية آخر من رقى في كل قرار ليحل محلة فيه آخر من رقى في القرار الاسبق ما دام دوره في الانتمية يسمح بترتيته في أول ترار تال ، مع اسناد تاريخ ترقية كل من المذكورين الى التاريخ المعين في القرار الذي كان يستحق الترقية فيه . وعلى هذا الإساس يستقر الوضع على الفاء ترقية آخر الرقين مَى آخــو قرار ، وذلك كلة دون حاجة الى الطعن بن جانب احد بن هؤلاء بالالفاء مى أى من القرارات الصادرة خلال المدة من تاريخ صدور القسرار الاول

المحكوم بالغائه حتى تاريخ صدور الحكم التاضى بهذا الالغاء وننفيذه ، الد ان من ثمان هذا الحكم أن يزعزع جبيع المراكز التابونية غير السليبة التى ترتبت على صدور القرار الذى وتعت غيه المخالفة التابونية ، وذلك حتى ينال كل موظف — نتيجة الإعادة تنظيم هذه المراكز على مقتضى الحكم — ما كان يستحته بصورة علاية لو لم ترتكب هذه المخالفة ، اذ لو انتصر الانفيذ على المفاء ترتية آخر من رخى في القرار المحكوم بالفائه دون المساسي بالقرارات التالية المترتبة عليه لا نبغى على ذلك تخلف هذا الموظف الذى عميق أن انجهت نية الادارة الى نرتيته ورقته بالفعل الى ما بعد زبائله الاحدث منسه في ترتيب الاتعبية من رقوا بهذه القرارات على الرغم مهسا

( طعن ١٦٥ لسنة ٢ ق ... جلسة ١٦٥/١٤/١٢ )

## قامىدة رقم ( ۲۰۳ )

## المِستدا :

الحكم الصادر بالفاء ترفية ليس من الأزه أن يعتبر المحكوم لصالعه مرقى بذات الحكم - لا يد من عمدور قرار ادارى جديد - ليس للمحكسة أن تعدد الادارة وقتا معينا لاجراء هذه الترقية مهما وجد من الدرجات الشافرة-سلطة الادارة التقديرية في ذلك •

## ملخص المسبكم :

اثر حكم الالفاء هو اعدام الترار الملفى في الغصوص الذي هسدده المكم بحسب با اذا كان الالفاء شابلا أو جزئيا ، وليس بن اثر الحسكم ان يعتبر بن صدر لصالحه مرقى بذات الحكم ، والا كان ذلك بمثابة حلول المحكمة بحل الادارة في عبل هو بن مبهم اختصاصها ، بل لا بد بن مسدور قرار ادارى جديد تنشىء المراكز القانونية في هذا الشأن على متنفى ما قضت به المحكمة . وليس للمحكمة أن تلزم جهة الادارة بلجراء الترتية في وقت بمين مهما وجد بن الدرجات الشاغرة ، اذ لا تبلك المحكمة أن تنصب المنازة على تقسيم المراخة في تلويز ملاعة اجراء أو عدم اجراء الترتية في نفسها بكان الادارة في تقدير ملاعة اجراء أو عدم اجراء الترقية في تلريخ

معين ، وهي ملامية تستتل جهة الادارة بالترخيص في تقديرها بحسب ظروف الاحوال ومتنضيات المسالح العام وحاجة العبل باعتبار ذلك من مناسبات اصدار الترار الاداري ،

( طعن ١٦٥ لسنة ٢ ق \_ جلسة ١٦/١/١٩٥١ )

#### قاعبسدة رقم (٢٠٤)

#### : المسجدا

صدور الحكم بالفاء القرار فيها تضيفه من تخطى رافع الدعوى --كيفية تنفيذ هذا الحكم بالفاء القرار فيها تضيفه من تخطى رافع الدعوى بالترفيسية .

### ولفص الحسكم:

اذا صدر حكم لصالح موظف بالفاء ترار الترقية فيها تضبغه من تخطيه في الترقية ، وكات تد صدرت ترارات تألية بالترقية قبل ان يصدر حكم الالماء ، وكان من الفيت ترقيته بالحكم المذكور يستحق الترقية بسدوره في أول قرار ، غان وضع الابور في نصابها السليم يقتضى ان يرقى المذكور أي قول قرار تال بحسب دوره في ترتيب الاتدمية بالنسبة للمرقين في هسذا القرار التالي ، وحكذا بالنسبة الى سائر القرارات الاخرى الصادرة بصد ذلك ، ولمساكان حكم الالفاء يترتب عليه الفاء كل ما يترتب على القسرار الملفى من آثار في المخصوص الذي انبني علية الحكم المذكور وعلى الاساس الذي اقتم عليه تضاءه ، غان اثر الحكم المذكور يقتضى تصحيح الاوضساع بالنسبة للقرارات التالية ، ذلك أن كل قرار بنها يتأثر حتها بالفاء القرار السابق عليه ما دابت الترقيات فيها جيما مغاطها الدور في ترتيب الاتدمية عند النظر في الترقية ، ويترتب على تنفيذ حكم الالغاء ان تلغي ترتيب الاتدمية في كل قرار ليحل محله فيه الاخير في القرار السابق ، ما دام دوره في

الامدية يسمح بترقيته مي اول قرار تال ، مع اسناد تاريخ ترقية كل من المذكورين يسمح بترقيته مي أول قرار تال ، مع اسناد تاريخ ترقية كل من المذكورين الى التاريخ الممن في القرار الذي كان يستمق الترقية فيه ٥٠ وعلى هذا الاساس يستقر الوضع على الفاء نرقية آخر الرقين في آخر قرار . والتول بأن : « الحكم الذي يصدر بالفاء ترار ترتية فيها تضهفه بن تخطى المحكوم لصالحه مى الترقية لا يلفى القرار الغاء كابلا ، وانها يلفيه مقط بالنسبة لتخطية المحكوم لصالحه في الترقية ، أي أنه يعتبر مرقى بهددًا القرار بحسب اقتميته ، مهو مي الواقع لا يمس الحقوق التي اكتسبها من رقوا بهذا القرار أو بالقرارات التي عليه الاحيث يستحيل ترقيهة المعكوم لسائمه الا اذا مست هذه المعوق بميث اذا كانت هناك ثمة درجــة خالية وقت تنفيذ الحكم وجب نرقية المحكوم لصالحه عليها وأرجاع أقتميته فيها الى تاريخ القرار المطمون فيه » - هذا القول لا سند له من القانون ، الأن التر حكم الالغاء هو اعدام القرار الملفى في المضموس الذي حسده الحكم بحسب با اذا كان الالفاء شابلا أو جزئيا ، وليس بن أثر هسكم أن يعتبر بن صدر الحكم لصالحه برتى بذات الحكم والا كان ذلك بمثابسة حلول المحكمة محل الادارة نيما هو من اختصاصها ، بل لا بد من مسدور ترار ادارى جديد ينشىء الراكز القانونية في هذا الشان على مقتضى ما حكمت به المحكمة ، هذا من جهة ومن جهة اخرى مان ذلك القول هو بمثابة السزام الإدارة باجراء الترقية في وقت معين ٥٠ مع أن تتدير ملاعمة أجراء أو عسدم أجراء الترتية في تاريخ ممين هي ملامة تستقل الادارة بتقديرها بحسب ظروف الاحوال وباعتبار ذلك من مناسبات اصدار القرار الادارى ، على ان هذا لا يخل بحق الادارة في الابتاء على الترقية المطعون فيها وترقية المحكوم لصالحه على اية درجة تكون خالية عند تنفيذ الحكم ، وارجاع أتتميته فيها الى التاريخ المعين مي الحركة الملفاة اذا رأت من المصلحة العلمة ذلك لعدم زعزعة مراكز مانونية استقرت اذويها .،

### قاعـــدة رقم ( ٢٠٥ )

### المسجدا :

الفاء احد القرارات الصادرة بتخطى احد الوظفين في الترقية - اعتبار ترقيته اللاحقة راجمة الى تاريخ القرار الملفى تنفيذا لحكم الالفاء - لا يترقب عليه بالضرورة ترقية من يليه في الاقدبية من تاريخ القرار اللاحق ما دام لم يطعن في هذا المقرار •

### ملغص المسكم:

طعني ١٥٢١ ، ١٥٣٢ لسنة ٦ ق - جلسة ٢١/٦/٦٢١ )

# قاعسسدة رقم ( ٢٠٦ )

### البسدا :

الحكم بالغاء قرار الترقية فيها نضيفه بان تخطى المدعى في الترقيسة استناده في ذلك الى الاتعبية الواجب اعتبارها المدعى التي تجعله التسمم من الملعون على نرقيتهما -- تنفيذ منطوق هذا الحكم في ضوء الاسسباب المرتبطة به يقتضي ضرورة صرف الفروق المالية المترتبة على الالفاء كاثر حتبي له -- ترك النص على صرف هذه الفروق في المنطوق قد يجمل المنطوق مبها وغامضا ولا يعتبر عدولا عن ترتيب هذا الاثر واعماله -

### ملخص الحسكم:

ان مضاء المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٧ لسنة ٣ تضائية تد صدر بالفاء الترار الاداري رقم ١٧ه المؤرخ ٩ من مايو سنة ١٩٥٤ نيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة الخامسة الادارية ، وجاء مَى الاسباب أن هذا القضاء استند الى الاقدبية الواجب اعتبارهسا للهدمي التي تجعله أقدم بن المطعون على ترتيتهما ، وعلى هذا ضبان تنفيذ منطوق هذا الحكم في ضوء الاسباب الرتبطة به يقتضي بالضرورة صرف الغروق المسالية المترتبة على الالغاء على أنه ولئن كان صرف الغروق بهذه المثابة من الآثار الحنبية لنطوق الحكم المطلوب تنسيره وأسبابه المرتبطة به الا أن ترك النص على صرف هذه القروق في ذلك المنطسوق رغم المطالبة اليام المحكمة العليا في مذكرة المدعى تسد يجعل المنطوق مبهما وغايضا لانه يثير التساؤل حول بدى اجابة المحكمة لهذا الطلب مع أن الابر لا يحتمل جدالا اعتبارا بأن استحقاق هذه الفروق هو من النتائج الحنبية لحكم الالغباء ، وقبد يزيد المنطوق ابهباما ، ما درجت عليب الاحكام بن تضمين منطوقها الآشار المترتبة على الحمكم بالالغماء ومن هـــذه الانسار على وجمه القطمع واليتين تلكم الفسروق المالية التي يستعفها المحكوم لمدائحه نتيجة ارجاع ترتينه الى تأريخ الترار المتضى بالفائه غيما تضمنه من تخطية على الترقية بالترار المطمون ميه بمعنى أن المحكمة عندما سكتت في الحكم المطلوب تفسيره في أسبابها ومنطوقها عن النص على هذا الاثر الحتبى لم ترد العدول عن ترتيبه واعباله وعلى ذلك فان الأمر يستدعى تفسير ذلك المنطوق بما يفيد تضمنه لهذا الاثر الحتمسى واستحقاق المدعى للفروق المالية المترتبة على ذلك الحكم ..

( طعن ۸۹۷ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩/٤/١٩ )

### قاعـــدة رقم ( ۲۰۷ )

### المحدا :

ليس من اثر الحكم بالإلفاء ان يعتبر من صدر لصائحه الحكم مرقى بذات الحكم حق الادارة في الابقاء على الترقية المطعون فيها وترقيسة المحكوم لصائحه على اية درجة تكون خالية عند تنفيذ الحكم وارجساج المدينة المعرفة المفاة \*

### بلغص العسبكم:

ان اثر حكم الالفاء هو اعدام القرار الملغى في الخصوص الذي حدده الحكم بحسب ما اذا كان الالفاء شاملا أو جزئيا ، وليس من أثر المسكم ان يعتبر من صدر لصالحه الحكم مرتى بذات الحكم والا كان ببثابة حلسول المعكمة محل الادارة نيما هو من اختصاصها بل لا بد من صدور قرار ادارى جديد ينشيء المراكز القانونية في هذا الشان على متنفي ما حكبت به المحكمة ، ملى أن هذا لا يخل بحق الإدارة في الإبقاء على الترقية المطعون فيها وترقية المحكوم لصالحه على أية درجة تكون خالية عند تنفيذ الحكم وأرجاع أقدميته فيها الى التاريخ المعين في الحركة الملغاة اذا رات بن المسلحة العابة ذلك لعدم زعزعة مراكز مانونية استقرت لذويها ، ماذا كانت الهزارة ... وهي بصدد تنفيذ الحكم الصادر في القضية رقم ١٣٨٤ لسنة ٨ القضائية - قد رأت الابقاء على ترقية المطعون في ترقيته خصوصا وكان قد رقى الى الدرجة الاولى خلال نظر الدعوى - وتنفيذ الحكم بترقية المدعى الى أية درجة ثانية خالية مع أرجاع أقدميته فيها الى التاريخ العين لذلك في الحركة الملفاة وذلك منعا لزعزعة المراكز القانونية الني استقرت لذويها ، فلا تثريب عليها مى ذلك ، هذا ولا وجه لما تذهب اليه هيئة مغوضي الدولة مي طعنها من انسه اذا جاز للادارة سلوك هذا المسلك عن الترقيات العادية عانه لا يستساغ ذلك اذا كانت الترقية قد تبت الى وظيفة بتبيزة أو خصما على الدرجة المضصة لهذه الوظيفة ويتمين أن يكون التننيذ بالفاء ترقية من قضى بالفاء ترقيته وترقية المحكوم لصالحه بدلا بنه : لا وجه لذلك اذ أنه غضلا عن أن الدرجه المتنازع عليها لا تتصل بوظيفة متبيزة اذ أن كلا المتنزعين يصلح بحسب تاهيله الخاص لتولى هذه الوظيفة ، غان الحكم لا يتغير اذا كان الابر يتصلل بوظيفة متبيزة أذ ليس ثبة با يبنع الجهة الادارية ، اذا با حكم بالغساء ترار ترتية الى وظيفة متبيزة غيما تضمنه بن تخطى الطاعن عى الترقية . من أن تبقى على ترقية المطمون على ترقيعه وتنقله الى وظيفة تتفق وتاهيله ، كما لو الغيت ترقية مهندس الى درجة وظيفة تاتونية نيجوز الإبغاء على ترقية للهندس مع نقله الى وظيفة تتفق وتأهيله الهندسي اذا رأت الجهسة الادارية ذلك لعدم زعزعة المراكز القانونية حسبها سلف البيان .

(طعن ١٩٥٥ لسنة ٥٤ ق \_ جلسة ١٩٧١/١١/١٥٩)

## قاعبسدة رقم ( ۲۰۸ )

## البسدا :

الحكم الصائر لصالح الموظف باعتبار أقدميته في الدرجة راجعه الى تاريخ معين ـ يفنسى تسكرار الطعن بسنون موجب ، في قسرارات الترقية التالية ، الصادرة قبل الفصل نهائيا في امر تعديد اقدميته في الدرجة السامي ذلك واثره .

# ملخص الحسبكم :

انه واثن كان القرار الادارى الصادر بالترقية بالاقدية الى الدرجسسة الثائثة التى ترك فيها المدعى آنذاك قد صدر غى ٢٧ من بارس ١٩٥٧ ونشر في النشرة المصلحية لوزارة الخزانة في غضون شهر ابريل ١٩٥٧ ؛ الا انه لمسا كان المدعى قد أثلم الدعوى رقم ٤١١ لسنة ١٢ التقضائية المام محكسة التضاء الادارى طالبا اعتبار التدبيته في الدرجة الرابعة من ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥١ وما يترتب على ذلك من آثار ، فاذا استجاب القضاء بموجب الحكم النهائي الصادر من دائرة محص الطعون في ٢٤ من اكتوبر ١٩٥٩ في الدعوى تائمة الذكر (رقم ٤١١ لسنة ١٢ ق) لطلب المدعى عائصفه ، وكشف

عن استحتاقه للترقبة الى الدرجة الرابعة وحدد أقديته غيها اعتبارا بن ١٧ من ديسمبر ١٩٥١ بما يجعله صاحب الدور في الترقيات التالية ، وكان قد صدر تبل الفصل في الدعوى قرارات تالية بالترقية على أساس الاقدمية --ومن بينها القرار الصادر في ٢٧ مارس ١٩٥٧ بالترقية الى الدرجة الثالثة ... غان الدعوى الذكورة ( الدعوى رقم ١١) لسنة ١٢ ق ) تغنى صاحب الشأن عن تكرار الطعن بدون موجب مى تلك القرارات التالية ما دام الطعن مى القرار الاول ( قرار ١٧ بن ديسببر ١٩٥١ ) وهو الاصل يتضبن حتبسا وبحكم اللزوم الطمن ضبنا في القرارات التالية. ، وهي الفرع . كما أن تنفيذ الحكم المسادر مى تلك الدعوى بالفاء القرار الاول وما يترتب عليه بن آثار يتنضى تصحيح الاوضاع بالنسبة للمدعى في تلك القرارات التالية؛ وضعا للامور في نصابها السليم ، كأثر من آثار الحكم المذكور الكاشسف لاصل الحق ، واعتبارا بأن القرار المطمون نميه في المنازعة الحالية ( قرار ٢٧ من مارس ١٩٥٧ ) قد شمل بالترقية الى الدرجة الثالثة بالاقدمية من ترجع التدبيتهم في الدرجة الرابعة الى سنتي ١٩٥٢ ، ١٩٥٣ : ومن لسم يكون الدنع بعدم تبول الدعوى ني غير محله ، ويكون المدعى ... ني الموضوع - محمّا في أن ترجع المدينة في الدرجة الثالثة الى ٢٧ من مارس ١٩٥٧ وهو التاريخ الذي كان يجب ترقيته فيه بحكم اقدميته في الدرجسة الرابعة التي كشف عنها حكم دائرة محص الطعبون المسادر في ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ -

( طعن ۱۷۳ لسنة A ق جلسة ۱۹۳٥/۲/۷ )

### قاعـــدة رقم ( ۲۰۹ )

### البسدا:

حكم الالفاء \_\_ وجوب تنفيذ منطوقة مرابطا باسبايه \_\_ قضاء محكمة القضاء الادارى بالفاء الامرين الملكين رقبى ١٠ ٤ ) الصادرين في ١٤ من نوفير سنة ١٩٤٩ والامرين الملكين رقبى ٥٣ ، ٥٥ الصادرين في ٩ من نوفير سنة ١٩٥٠ فها تضيئته من ترك المدعن في الترقية الى وظيفة سكرتر ثالث أو وظيفة قنصل المائلة - تأسيس قضائها على أن الاخذ بمبدأ اقدينة الوظيفة لايكون الا بالنسبة أن هم في السلك السياسي أو القنصلي أما المعينون من خارج هذين السلكون فتجرى في شائهم القواعد الماية فيها تقضى به من ترتيب الاقدينة على اساس اسبقية المصول على الدرجة المالية - وجوب التزيي القام المالية من واعادة ترتيب الاقديات على مقتضاها - من القطأ في الاتفيذ أن تلفى اقدينة احدث المرقين بالاوام بقتضاها - من القطأ في الاتفيذ أن تلفى اقدينة احدث المرقين بالاوام الملكة المنتفى بالقائم وقتذاك في ترتيب الاقدينة وهو الوضع الذي عينه الاحكام التي جرى تنفيذها بل المتعن بالذيء ذي بدء نصحيح الاوضاع ثم الفاء ترقية احدث المرقين بموجب تلك الاوام ،

## بلخص الحسسكم :

يبين من مطالعة الاحكام الصادرة من محكمة التضاء الاداري مسي الدهاوي أرقام ١٠٨ و ٥٠٦ لسنة ؟ التنسائية و ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٦٢٨ و ١٨٨ لسنة ٥ القضائية ، وهي التي اتفتت جبيمها على القضاء بالغاء الامرين الملكيين رقمي ٥٠ يو ١١ الصادرين في ١٤ من نوفمبر سنة ١٩٤٩ ، والامرين الملكيين رقمي ٥٣ و ٥٤ المسادرين في ٩ من نونمبر سنة ١٩٥٠ غيبا تضبئته من ترك المتعين في الترقية الى وظيفة سكرتير ثالث أو وظيفة متمل الماثلة ؛ انها أتابت تضاءها على أن الاخذ ببيدا أقدبية الوظيفية لا يكون ألا بالنسبة الى من هم مى السلك السياسي أو التنصلي، لما نص عليه في لائحة شروط الخدمة في وظائف التبثيل الخارجي المسدق عليها من مجلس الوزراء في ٢٥ من مايو سنة ١٩٣٣ من تسلسل الترقية من ادني درجسات هذين السلكين الى الدرجسات الاعلى ، نهو لا يشمل بطبيعة الحال من يعين من خارج هذين السلكين ، سواء من غير موظفى وزارة الخارجية او من موظفى السلك الكتابي مي هذه الوزارة ، الن نصوص اللائحة لا تشميل هذه الحالات ، ومن ثم قانه عند التعيين أو الترقية في السلك السياسي أو القنصلي من خارج الوزارة أو من السلك الكتابي فيها يتعين الرجوع الى القواعد العابة وضبط الاقتميات على أساسها ، تلك القواعد التي تقضى بجعل الاقدمية على أساس نيل الدرجات المالية ، وتأسيسا على هـذا تكون قرارات لجنة شئون الموظفين بوزارة الخارجية في سنتي ١٩٤٨ و ١٩٤٩ قد جانبت التانون في الاعتداد في تحديد الاقدمية بنتيجة الامتحان،

مع انه ليس ني القوانين واللوائح ما يجيز ذلك ، الامر الذي انبني عليه ان بعض من كانوا قد رقوا الى الدرجة الخامسة قبل صدور هذا القسسرار وعينوا مي وظيفة ملحق ثان من الدرجة الخامسة " جاء ترتيبهم تاليا لن كانوا في الدرجة السادسة لفاية تاريخ صدور ترار التعيين في هذه الوظيفة لمجرد أن ترتيب هؤلاء كان سابقا على أولئك مي الامتحان ، كما أخطأت اللجنة مى جعل العبرة باتدبية الوظيفة مى وظيفة ملحق أول ، أذ ترتب على ذلك أن المرةين الى هذه الوظيفة من الملحقين الثواني سبقوا زملاءهم الذين كانوا ني الدرجة الخامسة تبل تعيينهم في وظيفة ملحق أول ، وسبقوا أيضا رَمِلاءهم الاقدم منهم في الدرجة السادسة من عينوا في سنة ١٩٣٨ ، وأن الوضع الصحيح بالنسبة الى المدعين وزملائهم ممن كانوا في وظائف كتابية أو خار جالوزارة وعينوا مي وظائف ملحق ثان مي سنة ١٩٤٦ يجب أن يكون على أساس وضع من كان منهم في الدرجة الخامسة في رأس القائمة ، ثم يتبعهم من كانوا مى الدرجة السادسة وفقا لاقدمية كل منهم مى هسذه الدرجة ، كما يجب بالتالي أن ترتب أقديتهم على هذا الاساس ذاته عند الترقية الى وظيفة ملحق أول بالنسبة الى من رقوا الى هذه الوظيفة الاخيرة مي قرار واهد ، ومؤدى ذلك أن من عين مي وظيفة ملحق أول مباشرة من موظفي الدرجة الغامسة الكتابية نسرى في شافه القاعدة العامة وهي أقدمية الدرجة المالية .

وبقتضى التنفيذ المحميح للاحكام المتدم ذكرها في ضوء الاسبباب التي تابعت عليها ، وجوب النزام القواعد التي رسهتها هذه الاحكسام للوزارة في تحديد التدبيات رجال السلكين السياسي والتنصلي الذين تناولتهم القرارات المطمون فيها والمحكوم بالفائها ، وذلك باعادة ترتيب التدبيات هؤلاء جبيعا وضبطها منذ بدء تعيينهم في درجات هذين السلكين وفقا المتواعد المشار اليها ، اي على اساس الاعتداد بالاتدبية التي يكون تد اكتسبها كل بنهم في الدرجة المائلة المرتجة التي عين فيها في السلك السياسي أو التنصلي تبما لتاريخ حصوله على الدرجة المائية في الجهة أو السلك الذي كان بسه يمني نتها الى السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي بان الاتدبية في ونتائه هذا السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي بان الاتدبية في ونتائه هذا السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي بأن الاتدبية في النائه هذا السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي بأن الاتدبية في النائه هذا السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي بأن الاتدبية وطائف هذا السلك السياسي أو القنصلي ، دون التحدي وطائف

لا درجات على أنيراعي الاخذ بمبدأ اقتدية الوظيفة بالنسبة اليهن هم غملا غي السلك السياسي أو القنصلي ؟ أو من انتظهتهم فئة وظيفة واحدة بعد ذلك الى يجمل الاقدمية غي هذه الوظيفة هي مناط الترقية الى الوظائف والدرجات الاعلى غي هذين السلكين غيها بعد اذا كانت اجريت الترقية على اسساس الاتدية .

فاذا كان الثابت من الاوراق أن وزارة الخارجية بدلا من أن تقسوم بتنفيذ منطوق الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى للسبعة المحكوم لصلحهم مرتبطا هذا المنطوق بأسبابها على الوجه المبين بها ، وطبقا للاسس التي قررتها على النحو السابق تفصيله ، وذلك باعادة ترتيب التدييات من السماتهم الاوامر الملكية المحكوم بالفائها وفقا لتلك الاسمى لتحديد احسدت المرتين من وظيفة ملحق أول الى وظيفة سكرتير ثالث ، وهم الذين ما كانوا يرتون لو رقى المحكوم لهم في دورهم الصحيح 6 والفاء ترقية آخر سسبعة منهم في ترتيب الاقدبية بحسب ما يسفر عنه تطبيق القواعد التي قضت بها الاحكام المشار أليها - بدلا من أن يفعل ذلك عهدت الى الفاء ترقية آخسر سبعة مى كشف أقدمية السكرتيرين الثوالث الذين تضبئتهم الحركة المكوم بالغاثها ــ ومنهم المدعى ــ وذلك على أساس وضعهم التاثم وقتذاك مي ترتيب الالتدبية ، وهو الوضع الذي عيبته الاحكام المتتدم ذكرها ، والذي كان يتمين امادة النظر نيه بناء على تلك الاحكام وتعديله على مقتضاها أن كان لذلك وجه ، والا ترتب على اغفال مراعاته تبل تنفيذها وقوع خطأ في هذا التنفيد - متى كان الثابت ذلك ، مان الوزارة تكون قد جانبت حكم القانون ، ويكون الامر الملكي رقم ٢٢ لسفة ١٩٥٢ الصادر في ٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ بالفاء تعيين سبعة ... ينهم المدعى ... في وظائف سكرتيرين ثوالث وأعادتهم الى وظائف ملحقين قد جانب الصواب في تطبيق القانون فيما تضبنه من الغساء تعيين المدعى في وظيفة سكرتير ثالث بالوزارة تنفيذا للاحكام الصسادرة من محكمة القضاء الاداري لصالح سبعة من زملاته ، مع أن ثبة من هــو احدث منه التدمية ، ممن لم يلغ تعيينهم بالامر الملكي المشار اليه .

( طعن ١٧٦٩ لسنة ٢ ق \_ جلسة ٢٩/٦/٢٥١ )

#### قاعبدة رقم ( ٢١٠ )

#### المسدا:

الحكم بالفاء الإبر الملكى الصادر فى ٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ بالفساء تعيين المدعى فى وظيفة سكرتي ثالث سـ من المتعين تصحيح ترتيب الإقديات فى الوظائف التالية وضما لها فى نصابها القانونى الصحيح ما دام أن المدعى قد بات يشغل وظيفة سكرتي أول منذ ٣٠ من نوفعبر سنة ١٩٥٥ .

### والقص المسكم:

متى كان قد وضح ان تنفيذ أحكام محكمة القضاء الادارى الصادرة لصالح زملاء المدعى السبعة بالغاء تعيين المدعى مى وظيفة سكرتير ثالسث بالامر الملكي رقم ٢٢ لسفة ١٩٥٢ الصادر في ٧ من اكتوبر سفة ١٩٥٢ كان تنفيذا خاطئا لهذه الاحكام على مقتضى ألاسباب ألتي كشفت عنها ، وهي أسباب مرتبطة بمنطوقها ارتباط العلة بالملول ، يا دايت أقديسة الدعى المحيمة بالقارنة إلى زمالته ما كانت لتسوغ المساس بوضعسسه الذي استقر عليه ، وأنها كان تنفيذ هذه الاحكام يتتضى الغاء ترقية من هو أحدث منه ، غيجب على هذا الاساس الغاء الامر الملكي المسار اليه في هذا الخصوص بالنسبة الى المدعى ، كما أنه مما تجب براعاته ، كاثر مترتسب على ذلك 4 أن المذكور صعد بعد ذلك في سلم وظائف السلك السياسسي حتى أصبح حاليا يشغل وظيفة سكرتير أول اعتوارا من ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ ) وقد انتظمته هذه الوظيفة الاغيرة هو وزملاءه فأصبحت المنازعة بحكم الاقتضاء تشتيل تصحيح ترتيب الاقدميات عي الوظائف التالية وضما لها مَى نصابها القانوني الصحيح ، ومن ثم يتعين القضاء بالغاء الحكم المطمسون هيه ، والخاء الامر الملكي آنف الذكر هيها تضيئه من الغاء تعيين المدعى مي وظيفة سكرتير ثالث ، وفيها ترتب على ذلك من آثار في خصوص ترتيب أقدميته الصحيح بين اقرائه الذين هم احدث منه في وظيفة سكرتير اول ووا يسبقهما ١٠

( طعن ١٧٦٩ لسنة ٢ ق ... جلسة ١٧٦١/١٩٥١ )

### قامىسىدة رقم ( ٢١١ )

### المسندا :

الحكم بالغاد الغزار غيا نضيفه من التخطى فى الترقية الى وظيفة وزير مغوض من الدرجة الثانية أو الولى حسمتنص التنفيذ المحديد له اعتبار المتخطى مرض الى هذه الوظيفة من تاريخ الغزار الملفى حاسى على ذلك بأن الدرجات المرض اليها درجات اختيار حضر منتج ما دامت تكاية المخطى لم تكن محل مجادلة وكان ترتيب الاقدية بن الرفين هو المول عليه م

#### بلغص المسكم:

ان متنفى التنفيذ الصحيح للحكم ، غى ضوء الاسباب التى تسام عليها وجوب التزام الوضع الذى رسبه لوزارة الخارجية غى شان رد التدبية المدعى بالنسبة لاترانه الذين شبلتم بالترتية الترارات التى تظلم منها ثم طعن فيها لهام محكمة التضاء الادارى لخالفتها لاحكام القانسون ، منها ثم طعن فيها لهام محكمة التضاء الادارى لخالفتها لاحكام القانسون ، الملكى رتم (70) لسنة ١٩٥٣ المسادر غى ٢ من ابريل سنة ١٩٥٣ فيها تضيف من ترك المدعى غى الترقية الى وظيفة وزير مفوض من الدرجة الثانية ؛ ميكون مفاد ذلك التزام الوزارة باعتبار الدعى مرتى الى وظيفة وزيسر مخوض من الدرجة الثانية من تاريخ صدور حركة ترقيات الوزراء المؤسسين من الدرجة الثانية أى من يوم ٢ من الدرجة الثانية أى من يوم ٢ من الدرجة الثانية الى وزراء مفوضين بن الدرجة الثانية أى من يوم ٢ من لسنة ١٩٥٤ من يوم ١٥ من لسنة ١٩٥٤ من يوم ١٥ من لسنة ١٩٥٤ من يوم من الدرجة الاولى وما يترعب على ذلك من آثار ٤ عيكون مفاد ذلك التزام الوزارة باعتبار المدعى مرتى الى وظيفة وزير منوض من الدرجسة الاولى من يوراير سنة ١٩٥٤ من وم ١٠ من طرياء من عبراير سنة ١٩٥٤ من وم ١٥ من غيراير سنة ١٩٥٤ من وم ١٠ من غيراير سنة ١٩٥٤ من عبراء من الوراء من عبراير سنة ١٩٥٤ من الوراء من عبراير سنة ١٩٥٤ من عبراير سنة ١٩٥٤ من الدرجسة الاولى من يوم ١٥ من غيراير سنة ١٩٠٤ من عبراء من عبراير سنة ١٩٥٤ من عبراء من

هذا ولا صنحة للنمى على تنفيذ المحكم على هذا الوجه بأن الدرجات التي تخطئت نبها القرارات المطعون نبها المدمى ، هن درجات اختيار ، V مسحة لذلك غى خصوصية هذه المنازعة ، ما دام من المسلم ان كفايسة V مسحة لذلك عن خصوصية هذه المنازعة ، V من المسلم ان كفايسة من المسلم ان كفايسة من المسلم النسلم ا

المدعى لم تكن محل مجادلة ، ولم تكن المفاصلة مين المرشحين هى الساس المركات الملعون عليها بل كان ترتيب الاتدبية بينهم هو المعول عليسه بلنتراش أنهم من ناهية الكماية صالحون جبيما وقد انتصر دماع الوزارة على انها جملت الاتدبية وحدها مناط الترقية الى وظيفة سفير في المرسسوم محسل الطعن ،

( طعن ٣١١ لسنة ٤ ق ب جلسة ٢/٧/١٩٦٠ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۱۲ )

#### المسمداة

مدور حكم المحكمة العليا السابقة بديشق باعادة الوظف المسرح الى وظيفته ... تنفيذه تنفيذا مبتورا من جانب الادارة بوضعه في مربة ادني وفرجة الني ووزجة الله ... على جانز ... اقابته دعوى جديدة ليمود كما كان في وظيفته ذاتها ببريتها وراتبها ... صدور قرار بتسريحه من المخدية لا يقوم على عناصر جديدة بستقاة من سلوكه الوظيفي ... اعتبار ذلك ردا على دعواه المنكورة وتحديا لحكم المحكمة العليا ... انطواؤه على مطالفة القانون واساءة استعبال السلطة الفاؤه ،

## ملخص المسكم : `

اذا كان القابت أن الادارة ... بعد أذ نفذت حكم المحكة العليا بديشق الذى تضي بابطال قرار تسريح الدعى تنفيذا مبتورا بوضعة عي مرقب الدى تنفي متعف عند هذا العد ، بل أنها بعد أذ رفع دعواه طالبا اعادته كيسا كان غي وظيفته ذاتها بعرقيتها ودرجتها وراثبها ... بادرت الى احسسدار ترارها يتسريحه من الخدية من الخدية من الأحدية عن الاسباب التي استئدت اليها على قرارها الاول بشريحه من الخدية ، وهو الذي تضي بابطاله بحكم الحكية العليا بديشتى ولما يبض على اعادته الى الخدية ، تلك الإعادة التي كانت بحل الطعن من جابته ، وقت بدر غيه منه ما يبرد فصله بقرار جديد يتوم على عناصر جديدة مستقاة عن سلوكة الوظيفي في علك الفترة التي يقرر أنه اتقرح غيها ينصبه مستقاة عن سلوكة الوظيفي في علك الفترة التي يقرر أنه اتقرح غيها ينصبه مستقاة من سلوكة الوظيفي في علك الفترة التي يقرر أنه اتقرح غيها ينصر وسام الاستحقاق السورى من الدرجة الثانية ، بل يبدو أن هذا التسرار

وكانه كان ردا على دعواه المذكورة ، غانطوى بظك على تحد لمكم المكسة الماي السابق الذي حاز توة الإبر المقضى والذي يعتبر عنوانا للحقيقة فيها تضي به في منطوتة ، وما تام عليه في اسبابه الجوهرية المتصلة بهسذا المنطوق ومتنضاه ، دون ابكان العودة الى الثارة النزاع في هذا كله ، توجب احترامه والنزول على حكمه ومتنضاه ، والا كان تصرف الادارة بغير ذلك بخالفا للقانون ومشوبا باساءة استعبال السلطة واجبا العاؤه .

(طعنی ۷ ، ۸ لسنة ۱ ق ... جلسة ۲۱/٤/٠١/١)

### قاعسىدة رقم ( ۲۱۳ )

## البسدا :

طلب المدعى الحكم بالفاه القرار الصادر بحرمانه من صرف كميسبة التربت التي كانت مقررة لمسنمه شهريا مع احقيته في صرف القرر المطمون فيسه من تاريخ التوقف عن الصرف سمدور الحكم بالفاء القرار المطمون فيسه والزام المحكمية بالمصروفات سم تكفية تنفيذ هذا الحكم تتحدد في ضوء القواعد العامة في تنفيذ احكام الإلفاء وطبيعة التزام الوزارة باداء مقررات الزيت لاصحاب المسانع ،

## ملخص الفتـــوى :

أن المديد الذكور ، الذي يعتلك مسلما لعبل \* المشبك » أتمام الدموى رتم ١٠٦١ لسنة ١٦ تضائية ألمام محكمة القضاء الادارى طالبا عيها الحسكم بالفاء القرار المادر بحرماته من صرف كية الزيت التي كانت مقررة لمضمه شهريا مع احقيقة على مرف المقرر له ابتداء من تاريخ التوقف عن الصرف في يونيو سفة ١٩٦٠ م

كما قضت المحكمة الادارية العليا بجلسة ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦١ في الطعن رقم ١٧٠ أسنة ١٠ قضائية الذي أثابته الحكوبة بقبول الطعن شكلا ورغشه ووضوعا م وبناء على ذلك تلبت الوزارة بتفيد الحكم بصرف كعيات الزيت المستحقة للمحكوم لمسالحه اعتبارا من ١٩٦٤/١٢/٢٦ ، تاريخ صدور الحكم عى الطعن .

وقد طالب المذكور بأن يكون تنفيذ الحكم على أساس صرف كهيات الزيت المتررة لمصنمة اعتبارا من تاريخ صدور القرار المتمكوم بالفائه .

وبن حيث أن المستفاد بن استقراء الحكم المشار اليه أن بنطوقسة جاء تاصرا على الحكم بالفاء القرار المطعون فيه دون أن يقضى باستحقاق المدعى لعمرف كميات الزيت المقررة بن تاريخ وقف صرفها في حين أن طلباته — حسبها يبهن بن عريضة الدعوى — كانت تشتيل على الفاء القرار واحقيته في صرف المقرر له بن الزيت بن تاريخ التوقف عن الصرف في يونيو سسنة في مرف المقرر له بن الزيت من تاريخ التوقف عن الصرف في يونيو سسنة المجام الالفاء وطبيعة القزام الوزارة باداء بقررات الزيت الاسحساب المساتع .

وليس من شك غي أن الاصل هو حرية تداول السلع وعدم التزام جهة الادارة بصرف تصاريح المواد اللازمة لانتاج سلمة معينة الى السحاب المساتع الله تنتجها ، الا أن الظروف الانتصادية اقتضت بالنسبة الى بعض المسلع تدخل الدولة لنهكين اصحاب المساتع من الحصول على كديات تقرد لهم من واد باسعار معينة غالبا ما تكون أرخص من سعرها بالمسوق على أن يتسم ذلك في قترات زمنية محددة تحدوها في ذلك الاستجابة لعاجات الشسعب من السلع المختلفة التي تدخل هذه المواد في تصنيعها وعدم اغراق السوق بسلع على هصدف السلع الاخرى وكذا التعرة الانتاجية للهصنع ، كل ذلك بسلع على هصدف الدارية المختصة حق اجراء التنتيش المستور على المحال للتأكد من السنها كها الخرواتها بن تلك السلع يتم بالسكامل في الغسرض الذي سرفت من الجله. ومن ذلك عرف كيات من الزيت لصاحب المسنع المشار البه باسعار معينة حتى يتسنى له انتاج « المشبك » .

( المتوى ١٦١ مي ٢٨/١٠/١٩٦١ )

### قاعبدة رقم ( ٢١٤ )

# البسدا :

حكم بالفاء القرار المسادر بحرمان المدعى من كمية الزيت القررة لمسنعه شهريا - تنفيذ هذا الحكم لا يقتضى صرف كميات الزيت المقررة له خلال الفترة من تاريخ النوقف عن الصرف حتى تاريخ صدور الحكم - تحول حق المدعى الى المقون عن الضرر الذى لحقه من جراء حرمانه من كمية الزيت خلال المنزة المشارر المهما ،

# ملخص الفتروى:

ان تنفیذ الحكم الصادر بن بحكمة التضاء الاداری لصالح السيد / ب ب ب ب ب به بی الدعوی رقم ١٠٦١ السنة ١٦ تضائیة لا يتنفی صرف كيات الزيت المتروة له خلال الفترة بن تاريخ النوقف من الصرف حتى تاريخ صدور الحسكم •

وبن حيث أنة ولئن كان ذلك ... الا أن حق المديد المذكور يتحول الى التمويض بحيث تلتزم الوزارة بتمويضه عن الضرر الذى لحق به من جراء حربانه من تكبية الزيت خلال الفترة المشار اليها .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المذكور استبر في انتاج «المشبك» خلال تلك الفترة - يبين ذلك من الاطلاع على قرارات ربط الضربية علمى الارباح التجارية والصناعية الفاصة به طوال المدة من سنة ١٩٥٥ السي سنة ١٩٥٧ التي التفير مما يفيد أنه لم يوقف منامته الثاء التوقف عن صرف كبيات الزيت اليه . كيا يبين أيضا من الاطلاع على صور فواتير شرائه لكيات من الزيت اليه . لما يبين أيضا من الاطلاع على صور فواتير شرائه لكيات من الزيت بلفت ١١٤٠ كيلو جراما خسلال شهر ديسمبر سنة ١٩٦٦ من شركة الملك والصودا المرية بسعر ١٢ قرشا للكيلو ، وهو سعر الزيت الحر آنذاك .

ومن حيث الله بناء على ذلك يستحق السبيد المذكور تنقيدًا للحسكم الصادر لصالحه تعويضا يعادل الفرق بين سبعر الزيت بالبطاقات ( سبعسة قروش للكيلو ) وبين سعر الزيت الحر خلال غترة التوقف عن الصرف ( اثنى عشر قرشا للكيلو )، عن الكية الغررة له ، دون أن يحتج غى هذا المسدد باحتبال أن يكون قد باع « المشبك » المنج باسمار تتناسب مع سعر الزيت الحر باعتباره سلعة غير مسعرة ، لأن سعر البيع تحدده عوامل عدة من بينها التنافس بين منتجى هذه السلعة الشمهية .

من لجل ذلك انتهى رأى الجيمية العبوبية الى ان يتتضى تنهد الحكم المسادر لصالح السيد / ..... من بحكية القضاء الادارى في الدعوى رقم ١٠٦١ لسنة ١٦ تصالية استحتاته لكيات الزيت من تاريخ صدور حكم المحكة الادارية العليا عصب ليا بالنسبة الى الفترة من تاريخ صدور القرار اللفي حتى تاريخ صدور الحكم المذكور فان حقه يتحول الى الشعويض، وخير تعويض له تمو دفع المرق بين سعر الزيت بالبطاتات وبين سعر الزيت العطاتات وبين سعر الزيت بالبطاتات وبين سعر الزيت العطاتات وبين سعر الزيت

( غتوی ۱۲۱ غی ۲۸/۱۰/۱۹۹۱ )

# المسادة رقم (۲۱۹)

### : المسجدا

ينمين الفاء ترقية الوظف الذي سماه الحكم دون غيره وترقية من هكم لصالحه الا آنة قد يكفى في بعض الحالات الفاء ترقية الاخير كبا يجسوز الاحتفاظ بترقية من حكم بالفاء ترقيتهم متى وجنت وظائف خالية كافية

# ملفص الفتبسوى :

أن تسم الرأى مجتمعا قد بحث موضوع تنفيذ لحكام مجلس الدولة التي تقضى بالفاء ترار ترقية موظفين فيها تضيله من ترك الملاص في الترقية وترقية الموظفين الذين تركوا في الترقية بالتنسنيق سنواء صدر لمساحهم حكم من محكلة القضاء الإدارى أو لم يستدر والمفاء تترقية من سبقت ترقيتهم بدلا عنهم وتحديد أقدييتهم بجلسته المنعقدة في ٢٧ من أغسطس سنة ، ١٩٥ وانتهى رأيه الى ما يأتي :

بالنسبة الى السالة الأولى:

وهي الخاصة بالاستفهام عبا اذا كان يكلى لتنفيذ الاحكام المسادرة من محكمة القضاء الادارى بالفاء ترارات الترقية ادخال من حكم لمسالحه ضبن المرقين ويذلك يقتصر الالفاء على آخر من سبق ترقيتهم بالاقدمية مائه تجب التفرقة بين نومين من الإهكام ،

(1) أهكام تتفى بالغاء ترقية شخص معين : وهذه الإهكام يجب تنفيذها بحسب منطوقها غيتمين الغاء ترقية الموظف الذي سماه الحكم دون غيره وترقية بن حكم لصالحه بدلا بنه .

(ب) الهكام تتضى بالغاء القرار الصادر بالترقية غيبا تضبغه من ترك المدمى غي الترقية بالتطبيق لقواعد التنسيق ؛ ومقتضى هسده الأهكام أن الترارات الصادرة بترقية بعض الموظفين طبقا لقواعد التنسيق كان من المواجب أن تتضبن ترقية المحكوم لصالحه من يهم صدور هدده الترارات ونظراً إلى أنه لو طبقت تواعد التنسيق الخاصة بالترقية بالاكديمة بطبيقا صحيحا من أول الأهر لما رقى آخر من رقى بالاقديمة ، غانله يكتفى لتنفيذ هدده الأحكام بالغاء ترقية آخر من رقى بالاقديمة ، غانله يكتفى لتنفيذ

# بالنسبة الى المسئلة الثانية :

(1) غيبا يتعلق بالاستدهام عبا اذا كان يحق لمن الغيت ترقيته بحكم تضائى أن يطالب تضائبًا بلبتاء ترقيته السابقة ، غالرد عليه أنه مادام الفاء الترقية قد تم تنفيذاً لحكم تضائى حائز لتوا الشيء المحكوم فيه سواء نص هـــذا المحكم على الفاء ترقية موظف بالاسم أو لم يذكر الاسم وانها تضمن المناصر المؤدية الى تحديده بالتطبيق لقواهد التفسيق ، غانه لا يحق لهذا المنافع أن يطالب تضائبًا بابقاء ترقيته السابقة . (ب) فيها يتعلق بالاستفهام عها اذا كان من الجائز الاحتفاظ للموظفين
 الذين الفيت ترقياتهم السابقة غانه يقتضى التفرقة بين حالتين :

اولا ... في حالة وجود درجات خالية من تاريخ التنسيق كانت تصبيح بترتية الموظفين الذين ألفيت ترقياتهم ، يكن للوزارة أن تحتفظ لهؤلاء الموظفين يترتياتهم على هذه الدرجات الخالية بشرط الا يسبتوا في الانتهية من حكم باستحقاقهم للترقية تولهم .

ثانيا ... في حالة عدم وجود درجات خانية في تاريخ التنسيق يقتفي التدرقة بين حالتين :

(1) في حالة وجود درجات خالية في اوقات لاحقة على التنسيق لا يوجد تاتونا با يبنع من ترقية الوظفين الذين الغيت ترقياتهم الى حسدة الدرجات مع اعتبار اقدبيتهم في الدرجة اعتبارا من تاريخ التنسيق وفقسا للقواعد العابة المتبعة في تعديل الاقدبية في الدرجات ويشرط الا يسبقوا في الاقدبية من حكم باستطالهم للترقية تبلهم ،

(ب) في هافة عدم وجود درجات خالية في المدة اللاحقة على التنسيق الى الآن لا بجوز ترقية الموظفين الذين الفيت ترقياتهم أو الاحتفاظ لهم بهذه الترقيات، لاتهم أذا رقوا أو احتفظ لهم بترقياتهم سسيمتبرون مرقين الى الدرجات الثالية لدرجاتهم دون أن تكون هذه الدرجات مدرجة في التنسيق أو في الميزانيات اللاهتة له وهذا يخالف المسادة الخابسة من قانون ربط الميزانيات

هسذا وفيها يتطق بالفاء ترقية الوظفين الذين سبقت ترقيتهم دون أن يستقد الإلفاء الى حكم من مجكمة القضاء الادارى قيامها على الحالات التى صدرت فيها أهكام فالقدم يرى عدم جوازه بعد مضى ستين يوما على نشر القرار او ابلاغه أو العلم به ،

( غلوی ۲۹۶ فی ۱۹۵۰/۸/۰۵۱ )

### قاعسسدة رقم ( ٢١٦ )

### البسدا:

لا يوجد ما يمنع قانونا من جعل اقدمية الموظفون الذين الغيت ترقياتهم تنسيقا بموجب أحكام بن محكبة القضاء الادارى ثم رقوا الى درجات عادية خلت في الميزانية في تاريخ لاحق على التنسيق في الدرجة اعتبارا من تاريخ التنسيق بشرط الا يسبقوا في الاقدمية من هكم باستحقاقهم للترقية قبلهم ، أما الموظفون الذين لم يكونوا قد وصلوا بعد ، ألى درجتهم في التنسيق ، ويراد تسوية هالتهم على درجات هالية موازية لها أو خصما على درجة اعلى ، فاما أن توجد درجات خالية فعلا في البرانية نتسم لطلاء المطفئ ، فتلخذ الحالة الحكم السابق ، وأما لا توجد هذه الدرجات غلا تجوز ترقيتهم أو الاحتفاظ لهم بهذه الترفيات ، لأن في هذا الاجراء مخالفة للمادة الخامسة من قانون ربط الميزانية ، ويسرى الحكم السابق على الوظفين الذين الفيت ترقياتهم تنسيقا بهقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٩/٥/٢٩ دون أن تصدر ضدهم أحكام من محكمة القضاء الادارى ١٠ على أنه بجوز تصحيحا لوضع هؤلاء ١٠٠٠ الفيت ترقيلتهم دون حكم وبعد مضى ستين بوما على الترقية ، أن يسحب مجلس الوزراء قراره المشار اليه ، فترجع حالتهم الى ما كانت عليها ، بشرط الا يبس القرار حقوقًا لموظفين آخرين اكتسبوها خلال هذه الفترة •

# ملغص الفتسوى:

بحث تسم الرأى مجتما بجلسته المنعقدة في . 1 من غبراير سفة 1907 موضوع الموظفين الذين مدرت لمكلم من محكمة التضاء الادارى بالفاء ترقيتهم ومن الفيت بمتتضى قرار مجلس الوزراء المسادر في 79 من مأيو سنة 1934 دون أن تصدر ضدهم أحكام من المحكمة المذكورة وتبين أنه سبق أن بحث هسذا الموضوع بجلسته المنعقدة في 70 من أغسطس مسنة . 190 ولما أبلغت الوزارة الرأى فيه اجتمعت اللجنة المسالية في 70 من توفير سنة . 190 ولما أبلغت الى اعداد منكرة في هذا الشسان لمرضها على مجلس الوزراء اشارت فيها الى أن وزارة المسالية تطلب الموافقة على تعديل التدييات من الفيت ترقياتهم سواء كانت بموجب احكام أو بالتياس

على هذه الاحكام وذلك من التواريخ المسابق ترقيتهم اليها كما الصارت الى انهسا رات :

أولا س فيما يتطق بمن صدرت أحكام من محكمة القضماء الإدارى بالضماء ترقياتهم ..

ترى اللجنة الوافقة على ابتاء ترقية كل منهم من التاريخ الذى حصل عليها عيب أبيب عنى التنسيق بشبرط أن يكون الآن في الدرجة التي حصل عليها في التنسيق أو في درجة أعلى ، وأذا لم يكن قد وصل بعد ألى درجته في التنسيق فتسوى حالته على درجة خالية موازية لها أو خصما على درجة أعلى .

ثانیا ... نیبا بتعلق بین الغیت ترقیادیم بهتنمی ترار مجلس الوزراء المسادر می ۲۱ من مایو سنة ۱۹۶۹ دون آن تصسدر ضدهم احکام من حکیة التفسساء الاداری .

ترى اللجنة أن يتبع معهم الاجراء ذاته الموضح من الفقرة المسابقة .

ثالثا حـ ترى اللجنة أن تدرج الماهيات بمراعاة ما تقــدم دون صرف فرق عن المساشى .

رابعا - يتبع ذلك مي جبيع الوزارات والمصالع الحكومية .

وبوضوع البحث ينحصر نيما نص عليه في البندين الأول والثاني بن مذكرة اللجنة المسالية ،

فقد رأت اللجنة في شأن من صدرت احكام من محكية القضاء الاداري بالخاء ترقياتهم ابقاء ترقية كل منهم من التاريخ الذي حصل عليها في التنسيق بشرط أن يكون الآن في الدرجة التي حصل عليها في التنسيق أو في درجة اعلى واذا لم يكن قد وصل بعد الى درجة في التنسيق فتسوى حالته الى درجة خالية مرازية لها أو خصها على درجة أعلى .

ويرى العسم أن الموظفين الذين النبيت ترتياتهم بموجب احكام بن حكمة التضاء الادارى ثم رقوا أنى درجات عادية خلت فى الميزانية فى تاريخ لاحق على التفسيق وأصبحوا الآن فى العرجة التى كاتوا فيها تبل الضاء ترقياتهم بعطبق عليهم الحكم الوارد فى الفقرة (18 من البند « ثانيا » من القواعد التى وضمها « تسم الراى مجتمعا » والواضحة آنفا وليس عنساك ما يمنع تانونا من جمل فتدمية هؤلاء الموظفين اعتبارا من تاريسخ التفسيق بشرط الا يسبتوا فى الانتهية من حكم باستحقاقهم للنرتية تبلهم .

لها الموظلين الذين لم يكونوا قد وصلوا بعد الني برجتهم عى التنسيق ويراد تسوية حالتهم على درجات خالبة موازية لها أو خصبا على درجة أعلى نيجب التعرقة بين حالتين :

الأولى حد أن تكون هناك فرجات خالية غملا في الميزانية الآن تتسع لهؤلاء الموظفين فتسبرى حالتهم على هذه الدرجات وتأخذ هسذه الحالسة حكم من رقوا على درجات عادية لاحقة على التنسيق وهي الحالة المتسار البها أنفا .

الثانية ــ الا تكون هناك درجات خالية نملا في الميزانية الآن لميسرى على هؤلاء حكم الفقرة «ب» بن البند « ثانيا » بن فقوى « قدم الرأى بجتيما » .

ويسرى هــذا الحكم ليضا على الموظفين الذين الفيت ترقياتهم بمتنفى قرار بجلس الوزراء المسادر عى ١٩٤٩/٥/٢٩ دون أن تصدر ضدهم اهكام. من محكمة القضاء الادارى ح

ملى انه يجوز لجلس الوزراء تصحيحا للوضع بالنسبة الى من الغبت ترقياتهم دون حكم بعد بشى سستين يوبا بن القرار المسادر بترقيتهم أن يسحب قراره السابق صدوره نى ١٩٤٩/٥/٢٩ تقريع حالة هؤلاء الوظفين الى ما كانت عليه قبل صدور القرار المسحوب بشرط أن لا يبس هسذا القرار حقوقا اكتسبها آخرون في خلال هسذه المفترة ،

( غلوی ۱۰٫۱ کی ۱۹۵۲/۲/۱۸ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۱۷ )

### البسدان

حكم صلار من النضاء الادارى بالفاء قرار ترقية فيما تضيفه من هرمان المدعى أو تركه أو تخطيه ــــ كهلية تنفيذه •

# ملخص الفتسسوى:

انه وإن كانت القاعدة الأصلية أن الأثر اللازم لالفاء القرار هو اعتباره كان لم يكن ، ووجوب اعادة الحالة الي ما كانت عليسه البسل حسدوره ، ومن ثم اعتبار الترقية المحكوم بالغائها كأن لم تكن - الا أن القضاء من. غرنسا قد استقر منذ زمن بعيد على التخفيف من همذا الاثر بالنسبة الى الترقيات التي يتبين للبحكية أنها صحيحة في ذانها لتوافر الشروط التي يستلزمها القانون للترقية ، الا أن الادارة تكون قد تجاوزت سلطتها بعدم ترقية المدعى ، فغى هـذه الأحوال يكون القرار الايجابي الصادر بالترقية سلسا من الناحية القانونية ، الا أنه يكون في الوقت عينه قد انطوى على قرار سلبي بالامتناع عن ترقية المدعى ، وهسذا القرار السلبي هو الذي يتكشف للمحكية بطلانه لمفالفة القانون ، أو لاسادة استعبال السلطة ، ولهذا مهى تحكم بالفاء القرار الصادر بالترقية ميها تضبنه من ترك المدعى أو حرباته من الترقية . وهددًا ما يسبونه مي مرنسا بالألغاء النسبي ولا يعدو الأثر اللازم لمثل هــذا الالغاء عدم الاحتجاج بالقــرار المحكوم بالفائه على المدعى لاتطوائه على اهدار لحقه ، مها حدا ببعض الفقهاء عى غرنسا الى أن يتترح العدول عن الصيغة ألتى درج عليها مجلس الدولة في هدذا النوع من الالفاء ، وهي الحكم بالفاء القرار فيها تضبينه من اضرار بالمدعى الى صيغة اخرى ادق مى الدلالة على المعنى المتصود ، وهي الغاء المتناع الادارة عن ترتية المدعى ، ومن ثم مان هـــذا النوع من الالفاء لا يستتيم بذاته أن يلفي عملا القرار المادر بالترقية مادام تجاوز الادارة سلطتها في ذلك القرار محصوراً في انكارها لحق المدعى مما يترتب عليه أن يكتفى \_ كلما أمكن ذلك \_ بتصحيح وضع المحكوم له مع الابقاء

على الترقية المطعون نيها . وتطبيقا لما تقدم غاته اذا كان المدعى تد رقى اثناء نظر الدعوى ، غان كل ما يجب على الادارة عبله مد تنفيذا للحكم مد هو رد اقدميته في الدرجة المرتى اليها الى تاريخ صدور القرار المحكوم بالفائه ، كما أنه اذا وجدت عند تنفيذ الحكم درجة خالية غان المحكوم له يرقى عليها ترقية منسحبة الى ذلك القاريخ \* أما اذا لم توجد درجة خالية غلا يكون هناك بغر من الإلغاء لايجاد درجة يرقى عليها المحكوم له .

على أن هذاك مروضاً تكون ميها ترقية موظف سعين مبن شبلهم الترار الملمون ميه ، معيية من الناحية القانونية ، وتكشف المحكمة عن هذا العيب ني أسباب حكمها ، وقد لا يكون هـذا الموظف هو آخر من رقى ثم تحكم المحكمة بالغاء القرار فيما تضهفه من ترك المدعى . ومثال ذلك أن يشمل القرار ترقية موظف لا تتوافر فيه الشروط القانونية ، كان لا يكون حاصلا على درجة جيد في نسبة الاختيار ٤ أو درجة بتوسط على الأقل في نسبة الانتهية ، ولا يكون هـــذا الموظف هو آخر من شبلهم القرار ، منى مثل هــذه الحالة يكون تنفيذ الحكم بالغاء ترتية هــذا الموظف بالذات . واذا كان آخر من رقى بالقرار المطمون ميه قد نقل الى وزارة أو مصلحة الخرى ، أو كان قد رقى الى درجة اعلى ، مان بثل هـــذا النقل أو الترقية الى درجة أعلى اذا لم يترتب على أيهما أخلاء الدرجة التي كان يشغلها هذا الموظف والتي هي يحل الطعن واستبرارها شاغرة الى وقت تنفيذ المسكم ٥٠ لا يغنى عن وجوب الالغاء الفطى لايجاد درجة يرتى عليهسا المحكوم له ، ذلك الآنه أذا كانت الدرجة التي كان يشعلها آخر من رقي بالترار المطمون فيه قد شعلت مرة أخرى بعد نقله أو ترقيته الى درجة أملى ولم تكن هناك درجات أخرى خالية مند التنفيذ ، مانه ينمين على الادارة الماء القرار الصادر بشمال هسده الدرجة ، ثم ترقية المحكوم سه عليها ترقية منسحبة الى تاريخ القرار الملفى - على أنه أذا حكم بالغاء ترقية موظف معين ، والغيث هدده الترقية غملا ، فان هددا لا يستتبع ترقية من حكم لصالحه بدلا منه " ذلك لأنه لسا كان يجوز رمع دعوى الالغاء من كل ذي مصلحة غان الحكم بالالغاء لا يكون مؤسساً في جميع الأحوال على اهدار حق المدعى ، بل يجوز أن يكون تبول الدعوى راجعاً الى وجود

مسلحة للبدعى فى الفاء القرار ' وان لم يبس هبذا القرار حقا ثابتا له ) وفى هبذه الحالة يكون سبب الغاء الترار الطعون فيه هو مخالفة الشكل ) أو قواعد الاختصاص ، أو غير ذلك من الإسبلب التى لا تتعلق بالمدعى شخصيا ، ومن ثم فان تنفيذ الحكم فى بثل هبذه الحالة لا يستازم ترقية المحكوم له دون غيره ، بل يلفى الترقية المحكوم بالفائها ويعود الموقف كما كان قبل صدور القرار ، لتنظر جهة الادارة من جديد فى الترقية بمراعاة التواعد التى كان معمولا بها فى ذلك الوقت .

( غتوی ۲۱ نی ۱۹۵٤/۱/۱۷ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۱۸ )

#### : المسلما

الأصل أن الحكم كاشف للحق وليس منشئا له ... أثر ذلك بالنسبة الى الأحكام المسادرة بالماء قرارات ترقية فيها نضبته هزا تخطى المحكوم اصالحه في الترقية ... الترام الأدارة بتنفية ضحة الأحكام مع تضبينها الرا رجعها منى كان ذلك لازما للتنفيذ ... شسمهل الرجعية في التنفيذ الفروق المسالية المقنى بها اعتبارا من تاريخ نفاذ قرار الترقية .

# ملخص الفتسوى:

أن الأصل في الحكم الصادر في نزاع على حق من الحقوق أنه أذ يغمل في حسدًا النزاع لا ينشيء للبحكوم له حقا وأنها يترره ، ذلك أن المحكم كاشف للحق وليس بنشئا له ، ومن ثم يبتى الحق المحكوم به مستقدا الى سببه الأصلى وبحتفظا بخصائصه وبن أجل حسدًا كانت القاعدة المحابة في تنفيذ أحكام التضاء الادارى هي رجعية با تضت به حسده الأحكام وارتدادها إلى التواريخ التي تكونت غيها عناصر المراكز القانونيسة التي ترديها أو تناولها بالتعديل ، وكان على الادارة أن تصدر الترارات اللازمة لتنفيذ تلك الأحكام مع تضمينها الرارجميا ، استثناء من قاعدة عدم رجعية الترارات الادارية ، متى كان ذلك لازما لتنفيذ الأحكام المذكورة .

وعلى ذلك مانه متى كانت المحكمة الادارية العليا قد انتهت مى حكمها المسادر بجلسة ٢٣ من نبراير سنة ١٩٥٧ فى العلمن رقم ١٩٩٤ لسنة ٢ التصائية الى أن العبرة في الحصول على المؤهل في تطبيق تانون المعادلات الدراسية هي بتاريخ تلاية الابتحان في جبيع المواد بنجاح بتطع النظر عن تلريخ اعلان النتيجة بعد ذلك الذى لا يعدو أن يكون كاشفا المركز التانوني الذى نشأ وتحقق قبل هذا الاعلان ، وكانت الوزارة قد تابت باسحار ترارات بتحديل التدبيات بعض العابلين بها على هذا الاساس على التدبياتهم المصدلة الكباب بالقاء واستصدار هؤلاء بناء على التدبياتهم المصدلة أحكاما بالقاء بعض ترارات الترقية السابئة الدياتهم في الترقية السابئة التدبياتهم في الدرجة الخابسة الى تواريخ سابقة مان الرجعية في التنفيذ تشمل الفروق المسابلة المختم بها وذلك اعتبارا من تاريخ نفاذ ترارات النوية المطمون فيها ، وهو التاريخ الذي يبدأ منه استحقاق هذه الفروق ، ما دابت الاحكام لم تقضي بالغاء هذه القرارات الغاء كليا بل جزئيا فيها من تضعل الموقية ، من الدوقية .

( غتوى ١٩٦٦/٢/٢٢ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۱۹ )

# البندا

حكم محكية القضاء الادارى بالفاء القرار الصادر بتقرير كفاية اهد موظفى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لمخالفته المؤضاع التى رسمها الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٢٧ لسنة ١٩٦٠ -- نفيذ هـذا الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٢٧ لسنة ١٩٦٠ -- نفيذ هـذا المحكم يجب أن يقم في الدى والنطاق الذي هده على النحو المبين باسبابه بان تعدارك الهيئة المعيب الذي اعتور تقرير الكفاية بما ينقق مع الاوضاع النقائية المسلمية -- ما يكون قد وقع صحيحا من اجراءات لا يمتد اليها البطلان -- ينصب البطلان فقط على الاجراء المعيب وهده في الحيود وبالقيود وبالقيود الذي قريم المشرع -- مؤدى ذلك أنه لا يترسبه على الهيئة أن هي موافقة من المحدود وبالقيود وبالقير الذي تقريم المملل المسلمية التي لم يسمه المحكم المشار اليه لم تداركت العيب الذي شاب تقدير الرئيس الأعلى بأن قد هذا الرئيس الأعلى بأن المحملية مدعنة باسبابها قدر النابت بنهوذج التغرير و والارتمام الحصابية مدعنة باسبابها على النحو الثابت بنهوذج التغرير و

# يلخص المسكم:

ان المادة ٢٨ من اللائمة التنفيذية لنظام موظفى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية قد نصت على ان تقدم التقارير السنوية على النبوذج موظفى المرتبة الثانية نيها غوتها وقد صدر تنفيذا لهذه المسادة قرار مجلس ادارة الهيئة بتحديد نماذج التقارير السنوية وبيان الأوضاع التي يتم على اساسها تقدير كفاية الموظف وقد نصت المادة ٢٩ منه على أن يقدم التقرير السنوى عن الموظف في شهر فبراير من كل سنة من رئيسه المباشر شم يعرض على المدير المطى للادارة ثم على وكيل المدير المام أو مساعدي المدير المام أو مديري الادارات العامة كل في حدود اغتصاصه لابداء ملاحظاتهم ثم تعرض بعد ذلك على لجنةششون الموظفين المختصين لتقدير درجة النفاية التي تراها ويحدد الرؤساء الباشرون والمديرون المحليون يقرار المدير العام. ومن حيث انه بالاطلاع على النموذج رقم (١) بالتقرير السسنوى النفاس بالسيد المهندس ..... ( مورث الطاعنين ) عن علم ١١ يتضبع ان تقدير كفاية الموظف عن المناصر الفرعية كان تارة بالرموز ( من أ الى هـ ) حسب مستويات الكفاية وتارة بالأرقام الحسابية وقدر رئيسه المبائهر كفايته ببرتبة « ضعيف » وقدرها مديره المحلى بهرتبة « جيد » ( ١١ درجـة ) واعتبره الرئيس الاعلى ضميفا دون أن يبين سواء بالرموز أو بالأرقام المسابية الاسس التي بني عليها هــذا التقدير نم وافقت لجئة شـــدون الوظفين بجلستها المتدة في ٢٦/٣/٢٦ على تقدير كفايته بمرتبة ضعيف فتظلم منسه الى رئيس اللجنة ولمسا رفض تظلمه أتنام الدعوى رقم ١١٦١ لسينة ١٦ القضائية المام محكمة القضياء الادارى طالبا الحكم بالغاء الترار الصادر بتثدير كفايته نتضت المعكمة بجلسة ١٩٦٥/٣/٢٥ بالغاثه مستقدة في ذلك الى أن تقدير كفاية الموظف يجب أن يتم وفق الأوضاع التي رسمها مجلس ادارة الهيئة في النموذج رقم (١) بأن يوضح كل من الرئيس المباشر والمدير المحلى والرئيس الأعلى \_ المنوط بهم هسذا التقدير \_ أمام كل بند من البنود التي تضبنها هـ ذا النبوذج التقدير الذي يراه رمزا ورقما حسابيا وذلك لتوفير الضمانات للهوظف حتى يكون التقدير مبنيا على أسس واضحة دنيقة وانه حينها تدر الرئيس الاعلى كفاية الدعى (مورث الطاعنين )

بهرتبة « ضعيف » دون تحديد الدرجات عن كل بند من بنود النموذج سواه بالرموز أو بالأرقام الحسابية فانه يكون قد اخل بالضهانة المقررة أمسالح الموظف وبالتألى بكون التقدير المطمون فيه قد جاء مخالفا للقانون لاغفاله أمرا جوهريا سنة ونظبه القانون متمينا الفاؤه وأضافت المحكمة أن ظلك لا يمنع من أعادة تقدير كليلة للدعى وفق الأوضاع القانونية السلبية حتى ينتج التقرير الآثار المترتبة عليه تانونا وبها تقدم يتبين أن الحكم المسلر اليه قد تمنى بالفاء تقدير الكماية لأن الرئيس الأعلى لم يحدد الدرجات عن كل عنصر من عناصر الكماية سواء بالرموز أو الأرقام الصدابية على النحو المبين بنموذج التقرير الذي وضعه مجلس الادارة ،

ومن حيث أن تنفيذ هــذا الحكم يجب أن يتم في الدي والنطاق الذي حدده على النحو البين باسببابه بان تتدارك الهيئة العيب الذي اعتور تقرير الكفاية بما يتفق مع الأوضاع القانونية السليمة وذلك بأن يكون تقدير الرئيس الأعلى مبينا على أساس الرموز والإرقام العسابية ثم يعرض الأمر على لجنة شسئون الوظفين لتقرير ما تراه في هدذا الشان باعتبارها صاحبة الاختصاص الإصيل عى التقرير، النهائي ليولد التقرير السنوي آثاره التانونية دون ما جاجة لراجعة الرئيس البائس والمدير المعلى العادة أمر تقدير الكفاية عليهما من جديد اذ الحكم الذكور لم يتعرض من قريب أو من ربعيد التتديراتهما المسمايقة لاتها تبت باجراءات مسخيصة ومن ثم لا يمتد إليها البطلان وتظل تائمة أذ من المسلم. أن الاجراء الذي يقع صحيحا لا يلحقه بطلان أجراء تال وأنها ينصب البطلان بتظ على هليذا الاجراء وحده مي الحدود بالقيود وبالقدر الذي قرره المشرع - وعلى ذلك مانه لا تتريب على الهيئة أن هي اعتدت بتقديرات الرئيس الباشر، والمديل المحلى السبابقة التي لم يحسها الحكم المشار اليه ثم تداركت الميب الذي شماب القرار الملغى يعراعاة الاوخداع القانونية السليمة بأن تعر الرئيس الأعلى درجات الكفاية بالربوز والأرقام الحسابية مدعمة باسبابها على النعو الثابت بنبوذج التقرير ثم عرض التقرير بعد ذلك على لجئة شئون الوظفين بجلسته ١٩٦٥/٨/٣٠ التي قدرت الكفاية بمرتبة « ضعيف » وبذلك يكون تنفيذ الحكم على هسدا النحو قد جاء متفقا مع ما تضيفه من اسباب. (طبق ٢٣ لبنية ١٥ ق - جلسة ٢/٢/١٩٧٥) و در ا 19-19-3011

### قامىسىدة رقم ( ۲۲۰ )

### البسيدا :

تنفيذ حكم بالفاء قرار نقل يقتضي اعادة الموظف الى الموظيفة التي كان يُشغلها وقضي بالفاء قرار نقله منها .

# ملخص الفتسوى :

مرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع كيفية تنفيذ حكم بحكية القضساء الادارى الصادر بجلسة ١٩٨٢/٢/١٧ في الدعوى رقم ٢١٧٢ لمسنة ٣٥ ق بالفاء قرار نائب رئيس بجلس الوزراء رقم ٢٢٧٩ لمسنة ١٩٨٠ فيها تضيفه بن نقل المسيد / ٥٠٠،٠٠٠ بن مصلحسة الضرائب الى وزارة التخطيط ،

وقد استعرضت الجمعية المجوية حكم محكية التفساء الادارى المشار الله وقد ورد بحيثياته أن القرار المطعون فيه وأن تضى بتعيين المدعى في وظيفة وكيل أول لوزارة التضطيط الا أنه في حقيقته يتضين الى جانب الترقية نقله من مصلحة الضرائب ، وأن القرار المطعون فيه فيها تضمينه من نقل المدعى من مصلحة الضرائب في قائم على مسبب صخيح ولم يستهد من أمسول تنتجه ماديا أو قانونيا بالإشافة الى أن النقل قد تم لوظيفة لم يكن لها وجود في ميزائية البهة التي نقل اليها ولا اختصاص لها الأمر الذي يوصم القرار في حسده الخصوصية بعدم المشروعية ويتمين المحكم بالمقاله ، ولهذه الأسباب أصدرت المحكمة حكمها برغض الدفع بعدم تبول الدعوى شكلا ويقبولها وفي الموضوع بالفاء الترار المطعون فيه فيها تضمينه من نقل المدعى من مصلحة الفرائب الى رزارة التضطيط وما يترتب على ذلك بن آثار والزام الجهة الادارية بالمحروطات ...

وبن حيث أن المسادة ٥٢ بن تانون مجلس التولة تنص على أن :
 « تسرى غى شأن جبيع الأهكام الثواعد الخاصة بقوة اللثيء المحكم فيه ؛

على أن الاهلكام الصادرة بالالغاء تكون حجة بما غصلت غيه وتعتبر عنوان الحقيقة غيما تضت به .

ومن حيث أن الذي يحوز الحجية من الحكم هو منطوته وكذلك الاسبلب الجوهرية المكلة ، وكان الثابت من أسباب الحكم المعروض أن التسرار المعون نيسه قد تضمين شقين أحدها نقل الدعى من مسلحة الشرائب والآخر ترقيته الى درجة وكيل أول وزارة ، وأن المحكسة قد تضت في منطوقها المرتبط بأسبابها أرتباط وحدة وثيتة الفاء القرار الطمين الفساء جزئيا في شمته الأول وحسب ، وهو المنضين نقل المدعى من مسلحة الفرائب ومن ثم ينتصر أثر الإلفاء على هدذا الشق وحده وغنى عن البيان أن بدى الإلفاء يتحدد بمطالب الدعوى وما ينتهى اليه المحكمة في قضائها ذلك أن من المسلمات أن الحكم بالفاء القرار قد يكون شابلا لجميع أجزائه ، وقد يكون جزئها منصبا على خصوص أبر معين بذاته كيسا هو الحال في هبذا الحكم .

من اجل ذلك انتهى راى الجمعية المعومية لتسمى المنتوى والتثبريع الى المراد المسادر بجلسة ١٩٨٢/٢/١٧ في المراد عكم بحكمة التضاء الادارى المسادر بجلسة ٢١٧٢/١٠ في الدعوى رقم ٢١٧٢ لسنة ٣٥ ق المسار اليه يقتضى اعادة السسيد / ٥٠٠٠. ليشمل درجة وكيل اول وزارة بمسلحة الضرائب اعتبارا من ١٩٨٠/١٢/٣٠. وما يترتب على ذلك من تال .

( ملف ۲۰۷/۳/۸۷ - جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۳

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۱ )

# المسطاة

حكم — الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بالفاء قرار ادارى يفصل موظف — آثار هذا الحكم من حيث استحقاق الرواتب عن فترة الإبعاد عن المعل نتيجة قرار الفصل — استحقاق الموظف راتبه الأصلى خلال هذه الفترة دون بدل التبغيل أو بعضا بغة :.

# ملخص القتنسوى :

كان السيد / ١٠٠٠ و من ١٠٠٠ عمل سيفيرا لسيورية لدى الملكة الاردنية الهاشبية ، وفي ٢٠٠ من اغسطس سنة ١٩٥٧ ، حدر قرار من مجلس الوزراء باتهاء خدمته ، علجا الى محكمة التفسياء الادارى يطلب الشاء هيذا الترار نقضت المحكمة برفض دعواه نظمن في هيذا الحكم كما طعنت فيه هيئة المغوضين ، ونظرت المحكسة الادارية العليا المنعقدة في ٢٦ من أبريل سنة ١٩٦٠ بالنغاء الترار الادارى الملعون فيه سع ما يترتب على ذلك من آثار والزيت الجهة الادارية المحروفات ،

وعلى التر صدور هسفا الحكم تقدم المحكوم له إلى وزارة الخزانة بالاتليم السورى مطالبا بعبلغ ١١٥٣٨ ليرة سورية وهو يجموع راتبه عن المدة من أول سيتبير حتى ٨ من حزيران سنة ١٩٥٨ يمبلغ ٧٣٥ ليرة مجموع تصف بدل التبثيل المستحق له عن هدف المترة غضلا عن ١٦٧ ليرة تيبة تصريفات الدموى .

وتستطلح وزارة الخزاتة الراى مى مدى اختية الطالب مى رواتبه ومى تصف تمويض التبثيل عن المدة التي ظل خلالها بقضولا من الوظيفة .

ولمسا كان الحكم بالفاء ترار اداري يعديه بن وقت مسدوره في خصوص با يتناوله هــذا الحكم ، ويكون بن شائه اذا كان موضوعه الشاء قرار بفصل موظف ان يخوله بركزا قانونيا يعود به الى وضعه السابق على صدور قرار الفصل ، ويوتب على جانب الإدارة التزايا ايجابيا مقتضاه الميل على تنفيذ الحكم بانخاذ كل اجراء يتنضيه ذلك ، والتزايا سلبيا مؤداه الامتناع عن انخاذ أى موقف يتم على الاعتداد بالقرار الملفى والقيسك به على اى وجه وذلك هو جوهر حجية حكم الإلفاء والتران المتاوني

وتطبيقا لذلك يمد الوظف الذي الغي قرار مصلة كما لو كان مستمرا بوظيفته في خدمة الدولة خلال الفترة من تاريخ صدور قرار الفسل حتى تاريخ الحكم بالمائه ، ومن ثم يستحق راتبه عن هذه الفترة ، لأن حربانه من هسدًا الراتب يطالف متتفى الحكم المسادر بالشاء الترار ، اذ ان هذا الحربان لا يستتيم ولا يقوم الا على أساس الإعتداد بقرار الفصل المنفى بالقائه منا يهدر حجية حكم الالفاء ويتطوى على اخلال واضح بالانتزامات التي يرتبها هذا الحكم على عائق جهة الادارة .

والبول بحربان الوظف من راتبه عن بدة فصله استفادا الى انه لم 
يود إمبال وظيفته خلال هذه الدة — هذا القول مردود بانه ولئن كسان 
الموظف ملنها باداء واجبات وظيفته والترسام باعبائها ،، الا انه هيث 
يكون مرد تظفه من تلاية هسذا الالتزام عبلا من جانب جهة الادارة يثبت 
عدم مسمحته ومخالفته للتانون يحكم قضائي نهائي ،، غان هسذا الإخلال 
لا يحتج به قبله ولا يضار منه بحربانه بن راتبه ،

وترتيبا على ذلك يكون السيد / . . . . . . مستحتا لراتبه عنْ مدة عبله .

وفها يتملق ببتل التغيل المالب به عان المادة ٧٦ من المرسوم التشريعي رقم ٥٨ لسسنة ١٩٥٢ الغساس بتمريف مهمة وتحديد بالك وزارة الفارجيسة تنص على أنه « يهنع رؤساء البعثات الفارجيسة بدل تبغيل المتيام بالنفقات التي يستازمها تبغيل صورية تبغيلا لأثقا - ٣ سكيا تنص المسادة ٧٧ من ذات المرسوم على أنه : « يبدأ حق الموظف ببدل التبئيل في الادارة المركزية من تاريخ مباشرته العمل وفي البعثات الفارجية من تاريخ وصوله وبباشرته العمل في متر وظيفته ، ويخفض متدار النصف في حال الإجازة الادارية والصحية والسفر لمهمة رمسمية ، ويقطع في

ويستفاد من هذين النصين أن علة منح رؤساء البعثات الخارجية بدل النبيل هي تبثيل لائقا وأن المشرع قد وأهبه حالة تخلف هذه العلة على الأجازة الادارية والصحية والسفر لمهنة رسيية عنص على استحال نصف بدل النبيل عي هذه العالة خروجا على الأصل الذي يتضى بالستماد الحكم أذا تخلفت علته •

واذا كان السبيد / ٠٠٥٠٠٠ يستجق راتبه عن بدة نمسله كما سسبق ، الا أن علة استحقاق بدل القبيل لا تتوافر في شاته لانه وأن ترتب على الحكم الصادر بالغاء قرار فصله اعتباره مستبرا في وظيفته خلال فترة الفصل واستحقاقه راتبه عن هذه المدة الا أن مناط استحقاق بدل التبغيل هو قبام الموظف فعلا بأعبال وظيفته وانفاق على ما تقتضيه الوظيفسة من مظاهر يتفق وكرامة السحولة ، أي أن بدل القبيل يدور وجودا ومدما مع القيام الفعلي بأعبال الوظيفة ، فهو لم يقرر مقابل عمل الموظف ولكنه يعتر الأفراض الوظيفة ومظهرها وذلك يستتبع مطريق اللزوم تيام الموظف فعلا باعبال وظيفته وما يصاحب ذلك من الاتفاق الفعلي على ما تتنضيه الوظيفة من مظاهر تتقق وكرامة الدولة .

وفيبا يتعلق باستحقاق نصف بدل التبثيل غاته لم يكن غى اية حالة من الحالات التى يستحق فيها نصف هـذا البدل ، وقد نصب على هـدف الحالات المسادة ٧٧ من الرسـوم التشريعي المتقدم ذكره ، ومن ثم المته لا يستحق هنذا البدل كله ولا نصله .

لهـــذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الســـيد / ......... يستحق راتبه عن مدة فصله دون نصف بدل التبثيل ،

( غتوى ١٩٦٠/١٢/٢١ )

# قامىسىدة رقم ( ۲۲۲ )

# البسطا

حكم بالفاء قرار فصل المعينين من الخدية - القاعدة المساية في تنفيذ الحكم بالألفاء - الفاء القرار المطمون فيه وجبيع القرارات التي ينيت على اساس مدوره سليها - مثل - جكم بالفاء قرار فصل احد الموظفين - مقتضي الحكم اعادة الموظف الى الفرطية التي كان يشغلها تبل الفسسل واصحيح الاوضاع بترقيته الى الدرجة التي رقي اليها زملاؤه وكان من حقه الترقيسة اليها لو لم يصدر قرار الفصل طالما أن الترقيسة قد تبت المطلقة .

### بلخص الفتسبوى:

أنه فيها يتطق بكيفية تنفيد الحكم المسادر بالفاء قرار فعسل المستدين من الخدمة عان التاعدة أن الحكم المسادر بالالفاء يترتب عليه اعدام القرار ومحو آثاره من يوم مسحوره بحيث تلتزم الادارة بأن تعيد الحال الى با كانت علية لو لم يمسحر القرار اطلاقا مها كانت النتائج ، بيمنى أنه لما كان الطعن على القرارات الادارية من شانه أن يزعزع جميع المراكز القانونية المترتبة على صحورها علن الحكم المسادر بالفاء قرار دادرى معين من شسانه أن يترتب على تنفيذه الفاء هسذا القرار بالذات ادارى معين من شسانه أن يترتب على تنفيذه الفاء هسذا القرار بالذات وجبيع القرارات التي بنيت على أساس صدوره سليها .

وبناء على ذلك اذا صدر ترار بفصل احد الوظفين ثم حكم بالفاء هذا الترار امان تنفيذ الحكم يتنفى أولا اعادة الوظف الى الوظيفة التى كان يشغلها تبل المعسل وثانيا تصحيح الاوضاع بترتيته الى الدرجة التى رتى اليها زملاؤه وكان من حته الترقية اليها لو لم يصدر ترار الفصل طالحا أن الترقية قد تبت بالاقدية المطلقة ..

(افتوى ٥٠٠ في ١٤/١١/١٠/١)

قاعـــدة رقم ( ۲۲۳ )

# البسداة

تعتبر الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى بالفاء الرامات فصل العبد واجبة التنفيط كيا وان تنفيذها يقتفى اعادة المهدة المحكوم الصالحة الى المبدية والفاء تعين من عين عبدة بدله على الرضاء ...

# ملخص الفنسوى :

ان الأحكام الصادرة من مجلس الدولة التوة التنفيذية وحجية الشيء المتضى به لا تختلف غى ذلك عن احكام المحاكم المحادية أى اختلاف ؛ بل ان الإحكام الصادرة من مجلس الدولة بالإلفاء تبتاز بحجيتها المطلعة تبل الكلفة لا تبل الخصوم نيها دون غيرهم . غاذا ما صدر الحكم من محكمة التفساء الادارى وجب على الادارة تنفيذه باعبال مقتضاه ولا يجوز لها أن تبتع عن ذلك والا كان الوظف المنتع سبواء كان وزيرا أو غيره مسلولا مسئولية شخصية عن تعويض صلحب الشائل عبا ناله من أضرار بسبب مخالفة التانون •

ويجب أن يكون تنفيذ الحكم خابلا وبن المسلمات أن الحكم المسادر بالماء قرار عصل موظف يترتب طيه حتما وجوب اعادته المي الوظيفة لا غرق مي ذلك بين الوظائف التي تضغل بطريق التميين وبلك التي تضغل بطريق الانتخاب ، فاذا أيكن اعادة الموظف الى وظيفته دون حاجة الى الفاء تميين الموظف الذى حل بحله لم يكن له أن يتبسك بالماء تميين هذا الاخير . أما اذا كانت اعادة الموظف متعذرة الا بالماء تميين بن حل بحله وجب على الادارة أن تغرر هذا الالماء تتفيذا المتضى الحكم ،

. وتدرفهب السم الرائى مجلسا الى مثل هذه العنزلة الى كمسهض الإمكان المسادرة من محكمة النضاء الادارى بالشاء الزارات الترقية عيما الضابئتة بأن الله المحكم لهم عن الترقية ( على عن 17 فيسالس سنة ١٩٥٠ ) -

ولما كان تنفيذ الحكم الصادر بالفاء قرار غصل عبدة تشغل مكاته لا يمكن تثفيذه الا بالفاء تعيين من حل محله ووجوب الفاء هذا التعيين انها يكسون بهتنضى الحكم وذلك لأناه بصدور الحكم يعتبر قرار الفصل ـ غنى مواجهة الكلفة ـ كاته لم يكن ٤ وبن ثم يعتبر أن الوظيفة لم تخل ٤ فيكون قسرار التعيين غيها بلملا لاتحدام حطه .

ولا وجه متعلق الى طلب عدم نسل العبدة الجديد استفادا ألى حالسة الخرورة أو الاعتبارات متعلقة بالمسلحة العسامة ، لأن حسده الاعتبارات لا يمكن أن يترتب عليها احدار حكم تعدلي واجب الثماد تاتونا .

كما لا وجه للتياس على المكين الصادرين من يجلس الدولة الفرنسي: في لا توضير سنة ١٩٢٣ و ٣ يونية سنة ١٩٣٨ أن الاول خاص باباتشاع: الحكوبة المرنسية عن تفنيذ حكم تضائي خوفا من أن يثير تنفيذه بعض التباثل في جنوب تونس والثاني خاص بابتناع تلك الحكوبة أيضا عن تنفيذ الحكام مسادرة بطرد عبال من بعض المسانع خشية با يجره ذلك من أضطرابات تهدد الابن المام لأن التياس منا بع الفارق الكبير أذ في المالتين المكوبة الفرنسسية عن تنفيذ الحكين — وهما صادران من القضاء العادي لاعتبارات تتصل بالسياسة العليا للدولة وليس كذلسك

كما أن تعدم الرأى مجتمعا لا يقيم وزنا لتدخل المبدة الجديد فسى الدعوى أو مسدم تدخله فيها ما دام الحكم بالالفاء حجة على الكافة •

لذلك اتنهى رأى القسم الى أن الإحكام المسادرة من محكمة التفسياء الادارى بالغاء قرارات عمسل العبد واجبة التنفيذ .. وأن تنفيذها يتنفى العادة المبدة الحكوم لمسالحه الى العبدية ، والفاء تعيين من عين عبسدة يدله على الذ قصله .

( فتوی رتبر ۲۸۳ شی ۱۹۹۲/۵/۳ )

- قاعسىدة رقم ( ۲۲۶ )

# المسحا :

القرار الصادر من جهة الادارة بابرام عقد من المقود سواء كان عقدا داريا أو عقدا بدنيا ـــ طبيعته ـــ قرار ادارى منفصل عن العقدد ـــ يجول الطبين فيه استقلالا ــ المكم الصادر بالفائة لا يترتب عليه ابطال المقدد المرتب عليه تلقايا .

# ملخص الفتسوى :

ولما كان الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى في الدعوى رقسم ١٧٢٢ لسنة ٢٣ ق المشار اليه تضى في منطوقه بالغاء القرارين المطعون نيهما « القرار الصادر في ١٩٦٩/٣/١ بالتعاقد عن المحل رقم ٢١ بالدور الارضى مع ورثة . . . . . والترار الصادر بتاريخ ١٩٦٩/٨/٥ بالتعاقب عن الممل رقم ٢٨ بالدور الارضى مع . . . . غيما تضمناه من حرمان المدمين من النماتد على ما يخصهم في المطين ٢٨ ، ٢٩ بعبارة المشسسهد المسيني « ولم يتضمن هذا النطوق الحكم ببطلان العقود التي ترتبت على هذين القرارين رغم طلب المدعين ذلك عي عريضة دعواهم وجاء باسباب هذا الحكم أن القرار الذي يصدر من جهة الإدارة بابرام عقد من العقود سواء كان عقدا اداريا أو عقدا بدنيا يبلل المصاح الادارة عن ارادتها المزمة أنساء قيامها بأداء وظائفها المقسررة لها تانونا بقصد احداث أثر تانوني معين وبتطيل العبلية القانونية التى تنتهى بابرام العقد الى الاجراءات المكونة له يتضح أن القرارات السابقة أو اللاحقة على المقد كالقرارات المتعلقة بابرام المتود أو بالفائها أو بارساء المناتصة أو المزايدة هي بغير منازع قرارات ادارية منتصلة عن العقد ومن ثم يجوز الطعن نيها بالالغاء بسبب تجساوز السلطة وتبكين الطالب بالتعويض عن الاضرار المترتبة عليها أن كان لهدا التمويض محل ، أما العقد ذاته مان المنازعة بشانه تعمل أو لا تدخل مسى اختصاص هذه المعكبة بصب طبيعة العقد والاختصاص المعتود للتضساء الاداري واستطردت المحكمة بأنه ولثن كان من المسلم أن عقد بيع محل تجارى مبلوك للدولة لا يعد عقدا اداريا مما تختص محكمة القضاء الادارى بالمنازمات التي تثور في شانه الا أن قرار ابرام هذا المقد بعد قرارا اداريا منفصلا يجوز الطبعن فية استقلالا وينعقد الاختصاص بنظره لحكمة القضساء الادارى .

واضافت المحكبة أن اللاهيين سلبوا « غى مذكرتهم الاخيرة المسهبة فى . ٣٠ من مارس سنة ١٩٧٧ التي خابوها بتصبيبهم على طلباتهم » وفى الماء قرار محافظ التاهرة الصادر فى ١٧ من مايو سنة ١٩٦٩ بشطريه ( ومعدم التعاقد معهم عن المحل رقم ٢٩ بالديور الارضى وعن المصل ٢٨ بالديور الاول فوق الارضى من عمارة المركز التجارى بعيدان المشهد العصيلى )  وون ثم يكون قد وضح أنهم لا يطلبون الحكم ببطلان المقود المبرية عن المحلات المشار اليها وهو ما يخرج عن اختصاص المحكية » .

وبن ثم غان المستفاد من ذلك أن المحكمة قصرت حكيها على الترارين المتطبقين بابرام المعتدين الشار اليهما لتبكين من أصابه الضرر بسبب هذين القرارين الباطلين من المطالبة بالمتعويض دون أن ينصرف حكهها الى بطلان مقدى البيع سالهى الذكر ، حيث يكون الحكم ببطلانهها من المحكمة المختصة، وبالتالى غليس من متتضى الحكم بالغاء القرارين المشار اليهما أبطال المقود المترتبة عليهما تلقائيا .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أنه ليس من متنضى المكم بالفاء الترارين المشمار اليهما إبطال المعدين تلقائيا في الحالة المائلة . .

( ملف رقم ۱۹۷۹/۲/۱۱ ـ جلسة ۲۱/۱/۲۸ )

# قاعسبدة يقم ( ۲۲۵ )

### : المسادا

هكم حد حكم بالفاء قرار لجنة الإجازات الدراسية برفض اعطمام المنعيتين اجازة دراسية بعراب للحصول على الدكتوراه حكيفية تنفيذه بعد أن سافرت المدعيتان الى الخارج وحصلتا على الدكتوراه على نفتها المُعاصة حـ تعول حق المدعيتين الى التعويض عن القرار الملغي م

# ملخص الفتىسوى:

أنه بالنسبة الى الحكم المسادر بالفاء ترار لجنة الإجازات الدراسسية برفض اعطاء المبدئين المذكورتين لجازة دراسية ببرتب فان الاصل ان يكون تنفيذ هذا الحكم عن طريق الترخيص لهما في التيام باجازة دراسية ببرتب. في ان هسذا الامر لم يعد له محل بعد أن بسافرتا الى الخارج وحصلتا على الدكتوراه على نفتتيهما الخاصة ومن ثم يتحول حتهما الى التعويض عن هذا القرار ح وخير تعويض هو منحهما المرتب وكافة المقررات المالية التي كانت تعرف لاجفاء الإجازات الدراسية آنذاك دون أن يحتج في هذا المسحد

بان ترارا صحر بفصلها من الخدية قبل سفرهها الى الخارج <sup>4</sup> أذ أنسه مضلا عن صدور الحكم بالفاء قرار القصل بان صرف المرتب والمقرات المالية المشار اليها ليس أساسه الفاء قرار الفصل بل الفاء القرار الصلسادر برغض الترخيص لهاتين المعينتين على اجازة دراسية ببرتب ولا شك أنه لو لم يصلحر القرار الاخير الذي حكم بالفائه الم الاستحت المهينان المرتب والمقررات المالية سالمة البيان بفض النظر عن واقمة العصل في حسد ذاتها لان المرخص له على اجازة دراسية ببرتب أنها يتناشى مستحقاته المالية دين أداء أعبال وظيفته . وهو لا ينقاضى المرتب هنا باعتباره متابلا للممل

وبن حيث انه ولئن كان القضاء الادارى قد الطرد على عسدم اهقية المؤلف المفصول في برتبه تلتائيا عند الفاء الترار الفسادر بقصلة فأن برد ذلك الى تاعدة الاجر متابل المبل والى اعتبال أن يكون بثل هذا الموظلف تد أدى عملا آخر طوال بدة غصله عاد عليه بالكسب وبن ثم وجب تسرك الابر للبحكية لتقدير التمويض المستحق له . ولا ثبك في انتفاء هسذا الاساس في خصوصية الحالة المروضة طالما كان البحث متملقا بالفترة التي سافرت فيها المميدتان المذكورتان الى الخارج ه

( عتوى ٩٠٥ عي ١٩٦٩/١٠/١٤ -- جلسة ٨/١٠/١٩٦٥ ٥

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۳ )

### البــــدا :

دعوى الالفاء \_ الحكم الصادر نبيها \_ عدم صرف القروق الملفة » \_ كاثر من آثاره \_ طلب تفسير الحكم أو أضافة عبارة « الفروق المالية » \_ عدم قبوله \_ اساس ذلك نصل الحكم في كل الطلبات المقصيفة التنتية عليها دعوى المذعى تون تعيين أو اليهام \_ بدئ الألفاء واثره يتحدد بها بينتة المحكمة في اسباب الحكم وهو لا يستبع اعتبار المدعى مرقى بالحكم ذاته بالقرار الذي يعمر من الادارة تشهدا أنه مو الذي ينشوه المراكز المقاونية في هذا النسان \_ اعادة الاوضاع الى وضعها القانونية المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على وضعها القانونية المحمدة على المحمدة الم

يترتب على ذلك من تعديل في ورتبه وما يستحق له من حروى ماليــة ـــ كل هذه من المسائل المتعلقة بتنفيذ الحكم ـــ ليس من شان الحكم أن يستطرد النها ـــ منازعة المدعى في سلامة القرارات المنفذه للحكم محله دعوى جديدة في هذا المصوص \*

### ملفص العسكم:

ان النحكم الضادر من هذه المحكمة عن الطعن رقم ١٩٩ لسنة ١٤ ق واضح في متطوفه وأسبابه الرتبطة به في تحديد ما تضي به ، متضاؤه واضح لا يشومه عموض ولا أبهام ، وليس من ثم أذن ما يتتضى الايضاح والتنسير له. والالغاء المقضى به للقسرار المطعون نميه هو كل الطلبات الموضوعية التي اشتبلت عليها دعوى المدعى ، وبه مصلت المجكمة في جبيعها ، غلم يبق الملها من الطلبات شيء معلقا دون قضاء فيه .. وبدى الالفاء وأثره بتجدد بما بيئته المحكمة من ذلك مى أسيابه ، وهو لا يستتبع ـ وعلى ما سبق به تضاء المحكمة - اعتبار المقامي مرقى بالحكم ذاته وانها بالقرار الذي يصدر من الادارة تنفيذا له ، مهو الذي ينشيء المراكز التاتونية مي هذا الشـــــان على متتضى ما حكمت به المحكمة ، ويجرى بعد أعادة الأوضاع ، كاثر لللغاء ٤ الى وضعها التانوني الصحيح ، وترتيب الإقديبات بين العابلين مى تلك المصانع على الاساس الذي بينه وهو أنها وحدة واتدمية العاملين مهيا واحده ، وتحدد وضع المدعى تبعا في الترقية على مقتضى دوره في تاريخ القرار المطعون فيه أو ما تلاه من قرارات في ضوء ما قد يكون قد صدر لغيره من أحكام مماثلة ، تجعلهم معه يتنازعون على الدرجات التي جرت الترقية اليها وفي حدودها ، مع مراعاة ما يترتب على ذلك من تأثر الترارات التالية نتيجة لذلك ، وعندها يتحدد ما يترتب على ذلك من تعديل في مرتبه وما يستحق له . من مروق مالية تبعا .. وكل هذه المسائل والمسائل المتعلقة بتنفيذ الحكم ، وهي ناشئة بعده وليس من شأن الحكم أن يستطرد اليها . وهو مما يقتضى عند منازعة المدعى في سلامة ما انخذته الادارة تنفيذا للمكم من قرارات واجراءات ... أن يقيم دعوى جديدة مي الخصوص ، لاستملال الوضع الجديد عن سابقه في الدءوي واختلاف سبب الطلب الجديد عن السبب نبها . ولا عبره بما يقول به من أن الخطأ في التنفيذ جاء نتيجــة

التياس من الادارة في عهم الحكم أو مخالفة فيها للقواعد العابة في التنفيذ، لأنه ليس مما يبنى عليه طلب تفسير الحكم كطلبه تعطيله الزيادة على قضائه أو التعديل فيه أذ أنه لا محل لأي من الطلبين ، لوضيع قضاء الحكم وفسله

غى كل المنازعة التي صدر فيها دون نتص ٠

ومن حيث أنه لكل ما سبق يكون ما استند اليه المدعى لطلبه السي المحكة التي أصدرت الحكم تفسير منطوته أو الفصل فيما أراد أشافته الى الدعوى على غير اساس ويتمين الذلك عدم قبول دعواه الجديدة والزامه المعروفسات .

( طمن ١٤٢ لسنة ٢٦ ق مه جلسة ١٨/٣/١٨ ٤

# المُسسرع السادس طلب وقف التلفيذ واستبرار صرف المرتب

### قاعسسدة رقم ( ۲۲۷ )

المسدا:

الاصل في القرار الادارى هو النفاذ الى ان تبطله الادارة أو تسحبه او يقضى بالفائه — انطواء وقف تنفيذه على الخروج عن هذا الامسل — مؤدى ذلك ، عدم خواز الحكم بوقف التنفيذ الا لضرورة تفادى نتسائج يتمذر تداركها بالتنفيذ ،

# ملخص المسكم:

ان الاصل في القرار الاداري هو نفاذه وسريان حكيه الى ان ببطله الادارة نفسها استئادا الى سببه بن اسبها البطلان ، او تسحيه في الحدود التي يجوز الصحب غيها ، او يقضى بالغائه لمخالفته للقانون او افسساد الباعث عليه فسادا يوصه بعيب اساءة استمال السلطة ، وبهذه المثابة فان وقف تثفيذ القرار ينطوى على خروج من هذا الاصل ، ومن ثم فلا يسوغ الاحيث تدعو ضرورة لتفادى نتائج يتعذر تداركها او لم يقض بوقف تنفيذه . ولما كان القرار الادارى بتعين العبدة مها يخضع لقضاء الالفاء ولا يحصنه ما يتعفر تداركه من نتائج ، شائة عي خلك شأن اي قرار اداري بتعين موظف او ترقية ، فلا يتسنى الحكم بوقف التنفيذ الاحيث يصاحب القرار من الظروف او المالبسات با يتعفر تداركه من النتائج او حيث يكون منطويا على تجن واضح من الادارة واغتثامت يستلزم حماية المدمى مؤقفا حتى يقضى بالفاء القرار ان تكشف بن واتع الحال ما يدعو الى ذلك . وما دام أن اسم المدعى يمكن ان يعرض على الاتحاد القومى واو بعد سبق عرض الهساء الجائز ترشيدهم

وصدور تراره في شائهم وذلك استنادا الى الحكم فيها لو فرض وقفى لصالحه — الابر الذي تنتني سفه في الحالة المعروضة وجود النتائج التي يتمثر تداركها والتي هي قوام وقف النتايذ ، غانه تربيبا على ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب نيبا انتهى اليه من وقف تنفيذ قرار لجنة الطعون المشار اليه ،

(طعن ١٥٨ لسنة ٦ ق \_ جلسة ٢١/٦/١/١١١)

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۸ )

# البسدان

الحكم في طلب الالفاء يفني بحسب الاصل عن القصل في طلب وقف التنفيذ الا اذا كان طلب وقف التنفيذ في مقبول قانونا فيجب الحكم بعسم قبوله .

# ملقص المنسكم:

لثن كانت المحكمة لم تلمسل في طلب وقف تتفيد القرار الطبون فيه ، وكان يجب بحكم طبائع الإشباء الفصل فيه قبل الفصل في عدوى الالفساء ، واستندت المحكمة في قرارها الى تأخر الفصل في هذا الطلب حتى تاريخ الفصل في دعوى الالفاء ، مها يفتى الفصل فيها عن الفصل في طلب وقف التنفيذ ، الا اته كان يجب الحكم بعدم تبول هذا الطلب طبقا للفترة الثانية من المسادة 14 أنه كان يجب الحكم بعدم تبول هذا الطلب طبقا للفترة الثانية الدى تنص على أن « القرارات التي لا يقبل طلب الفاتها قبل النظام منها اداريا لا يجوز طلب وقف تنفيذها » . ولا نزاع في أن القرار المطلوب وقف تنفيذه في هذه الدعوى هو من بين القرارات التي لا تقبل الطلبات المدية راسا بالفائها قبل التظلم منها طبقا للهدة 17 من القانون المذكور ،

( طعن ۲۹۸ اسنة ٤ ق \_ جاسة ۲۱/٥/۲۱ ) : ٠

### ماعسدة رقم ( ۲۲۹ )

#### : 13....41

رقابة القضاء الادارى غي شان وقف التنفيذ والالفاء رقابة قانونية تسلطها المحكمة لتعرف بدى مشروعية القرار بن حيث مطابقته للقانسون نصا وروحا سرقف القرار منوط بنوافر ركنى الاستعجال ، وقيام اسباب جدية تحمل على ترجيع الفائه سدارا الركنان من الحدود القانونية التي تعد سلطة المحكمة فتخضع بالتالي لوفاية المحكمة الادارية العليا ،

# بلخص المسكم:

ان رقابة التضاء الادارى للترارات الادارية سواء في مجال وقف تنفيذها أو في مجال الغائها ، هي رقابة تانونية تسلطها المحكمة في الحالين على هذه القرارات لتتعرف مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها المقانون نصا وروحا . نينوغي الا تلغي ترارا اداريا الا اذا شابه عيب من هــذا التبيل والا تقف ترارا الا اذا كان ـ على حسب الظاهر من الاوراق وسع عدم المساس بأصل طلب الالماء عند الفصل فيه - متسما يبثل هــذا العيب وقامت الى جانب ذلك حالة الاستعجال بأن كان يترتب على تنفيد الترار نتائج يتعذر تداركها ، ومن المسلمات أن سلطة وقف التنفيذ مشتقة من سلطة الالفاء وهي فرع منها ، مردها الى رتابة المشروعية التي هي وزن للقرار الادارى بميزان القانون . ومن ثم يتعين على التضاء الادارى الا يقف ننفيذ درار ادارى الا عند تيام ركن الاستعجال بمعنى أن يترسب على تنفيذ الترار الادارى المطمون فيه بالالغاء نتائج لا يمكن تداركها كأن يكون من شبك تنقيذ القرار حرمان الطالب من فرصة أداء الامتحسان ، لو كان له حق فيه ، مما يتعذر معه تدارك النتيجة التي تترتب على ذلك . وكما لو مندر ترار بهدم منزل اثرى أو بعقع مريض من السفر الى الخارج للعلاج غفى مثل هذه الحالات يكون ركن الاستعجال قائما . فاذا نفذ القرار الطعون فية استنفذ افراضه ، ولهذا حرص المشرع على أن يتلامى هدده النقائج الخطيرة مع المعافظة على مبدأ سلامة القرارات الادارية ، وقابليتها (10 = - 1 - 3 01)

للتنفيذ ، لمجعل في المسادة (١٨) من التانون رتم ١٦٥ لسنة ١٩٥٠ بشأن 
تنظيم مجلس الدولة ، لمن أصابه ضرر من القرار حق الالتجاء الى القضساء 
بطلب وقف تنفيذ ذلك القرار مؤقتا حتى يصدر حكم بالفثه في الموضوع 
و برعض الالفاء ، فنصت المسادة (١٨) على انه « لا يترتب على رفع الطلب 
الى الحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه على انه يجوز للمحكمة أن تأمر 
بوقف تتفيذه مؤقتا ، أذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ، ورأت المحكمة أن 
نتائج التنفيذ قد يتعفر تداركها » على لن قيام ركن الاستعجال وحده لا يكفى 
للحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى وأنها لا بد من تواغر ركن نسأن هسو 
أن يكون ادعاء المطالب في هذا الشان قاتها — بحسب الظاهر — على اسباب 
جدية تحبل على ترجيح الناء القرار 
الموضوع .. وكل من ركن قيام الاستعجال وركن تيام الاسباب الجديسة 
هو من المعدود القانونية التى تحد سلطة محكمة القضاء الادارى وتخضع 
بالتالى لرقابة المحكمة العليا .

( طعن ۱۳۲۲ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٢/١٢/١٥ ١

# قامىسىدة رقم ( ۲۲۰ )

المسسدان

طلب وقف التنفيذ - ركباه قيام الاستعجال والاسباب الجدية .

# ملخص الحسكم:

ان طلب وقف التنفيذ يقوم على ركبين — الاول تيام الاستمجال بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتاتج يتعذر تداركها — والثانى يتصل ببيدا المشروعية بأن يكون ادعاء الطالب فى هذا الشئن تائيا بحسب الظاهر على اسباب جدية — ولا شك فى أن تنفيذ القرار المتضمن رفض الترخيص على اسباب جدية — ولا شك فى أن تنفيذ القرار المتضمن رفض الترخيص للبدعى فى الاتجار فى الاسلحة وما ينطوى علية من تقييد لحريته فى العمل بتنحيته على اهارة محلات الاسلحة والمنطار التى يعلكها استنادا الى أنسه بمساب بمرض عتلى من شائه أن تترتب عليه أمرار جسيبة يتعذر تداركها 
تتبال ليس فحسب في حرماته من جباشرة نشاطه التجارى بل فيها يترتب 
على هذا الحربان المستند الى وصبه بأنه بصاب بيرض عتلى بن عدم الثقة 
فهه والقضاء على سمحته كتلجر في الجال الذي يعبل فيه وهو مجال تقسوم 
الملاقات فيه على أساس الثقة والاتنبان وتأسيسا على ذلك فان الحسكم 
المطعون فيه أذ قضى بوقف تنفيذ الترار المذكور بعد أن استظهر الركاسين 
المطعون فيه أذ قضى بوقف تنفيذ الترار المذكور بعد أن استظهر الركاسين 
الملفون غيه مليها هذا الطلب يكون قد أصاب الحق فيها أنتهى اليسه في 
هذا الشان 4

( طمن ٦٢٠ لسنة ١١ ق - جلسة ١١/١١/١١ )

# قاعـــدة رقم ( ۲۴۱ )

# المسدا :

ركنا وقف التنفيذ الاستعمال وجدية المطاعن الموجهة للقرار الادارى كلاهما من العدود القانونية التى تحدد سلطة القضاء الادارى وتقضع لرقابة المحكمة الادارية العليا — الحكم الصادر يوقف التنفيذ — هـــــــــكم قطعى ـــ جواز الطعن فيه استقلالا أيام المحكمة الادارية العليا .

# يلخص الحسسكم :

ان الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى وان كان حكماً بؤتتا ؛ بعنسي الله لا يتيد المحكمة عند نظر طلب الالفاء ؛ ولها أن تعدل عنه ؛ الا أتسه حكم تطعى ؛ له بقوبات الاحكام وخصاتصها ؛ ويحوز توه البريم المحكوم نيه في الخسوس الذي صدر نيه وهو الوجه المستعجل للبنازعة طالما لم تتفير الظروف ؛ وبهذه المابة يجوز الطعن نيه أيام المحكمة الادارية العليا استعلالا ؛ شائة في ذلك شأن أي حكم انتهائى ؛ لأن سلطة وتف التنبيذ بمناتلة من سلطة الالفاء وفرع بنها ؛ بردها كلتاهيا الى الرتابة التانونية التي يسلطها التضاء الادارى على الساس وزناته بيزان

القانون وزنا مناطه استظهار مشروعية القرار أو عدمها من حيث مطابقته أو عدم مطابقته للقانون نصا وروحا ، فلا يلغى قرارا الا أذا استيان ... عند نظر طلب الإلغاء ... أن القرار شبابه عيب من هذا القبيل ، ولا يقف قرارا ... عند نظر طلب وتف التنفيذ ... الا أذا كان ، على حسب الظاهر من الاوراق، مشوبا بينل هذا العيب وقابت الى جانب ذلك حالة من الاستعجال تبرر طليب وقف التنفيذ مؤقتا أحين القصل عى طلب الإلغاء ، وذلك بأن كان يترتب على التنفيذ نتائج يتعذر تداركها ، وكلا الركنين من الحدود القانونية التى تحسد سلطة القضاء الادارى ، وتخضع لرقابة المحكية الادارية العليا .

(طعني ٣٥ ، ٣٦ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٤/١/١٥٦١)

# قاعستة رقم ( ۲۳۲ )

### المسدا:

الاستمجال وجدية المطامن ركنا وقف التنفيذ كلاهبا من المسدود القانونية التى تحد سلطة محكية القضاء الإدارى وتخضع لرقابة المحكسة الإدارية المليسا •

# يلقص المسكم:

ان سلطة وقت التغيد مشتقة من سلطة الإلفاء وغرع بنها ، بردهسا الى الرقابة العاتونية التى يسلطها القضاء الادارى على القرار ، على الساس وزن القرار بهيران القاتون وزنا بناطه مبدأ الشروعية وعدمها ، فوجب على القضاء الادارى ألا يقد قرارا اداريا الا على ركبين : الاول قيام الاستعجال أى ان يترص على تنفيذه نتائج يتعذر تداركها ، والثانى : يتصل ببيدا المشروعية ، أى أن يكون ادعاء الطالب في هذا الشان قاتما ، بحسب الظاهر ، على اسباب جدية ، وكلا الركبين من الحدود القاتونية التى تصد الطاهر ، على اسباب جدية ، وكلا الركبين من الحدود القاتونية التى تصد سلطة حكمة الادارية الطيا .

( طعن ٢ لسنة ٢ ق - جلسة ١١٥٥/١١/٥ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۳۳ )

# المستدا :

الاستعمال وجدية المطاعن الوجهة للقرار الادارى ــ كلاهما من المحدود القانونية التي تحد سلطة محكبة القضاد الادارى وتخضع لرقابــة المحكبة الادارية العليا .

# ملغص الحسكم:

ان هذه المتكبة سبق ان تضت بان طلمة وقف تنفيذ القسرارات الادارية بشتقة من سلطة الإلغاء وفرع بنها ، مردهما الى الرقابة القانونية التي يسلطها التضاء الادارى على القرار على اساس وزنه بيزان القانون وزنا بناطه ببدأ المشروعية ، فوجب على القضاء الادارى الايقف قرارا اداريا الا اذا تبين له على حسب الظاهر من الاوراق وبع عدم المساس بامسل طلب الالفاء عند الفصل فيه — أن طلب وقف التنفيذ يقوم على ركنين : الاول يها الاستعجال ، بأن كان يترتب على تنفيذ القرار تتاثيجتهنر تداركها ، والثاني يتصل ببدنا المشروعية ، بأن يكون ادعاء الطالب في هذا الشسان لقائم بحسب الظاهر على اسباب جدية ، وكلا الركنين من المحدود التانونية النها .

( طعن ٢٦ لسنة ٢ ق \_ جلسة ١٩٥٥/١٢/١٥ )

# قاعسندة رقم ( ۲۳۴ )

### : المسلا

الاستعجال وجدية المطاعن الموجهة للقرار الادارى كلاهما من الحدود القانونية التى تحد سلطة القضاء الادارى وتخضع لرقابة المحكمة الاداريسة المليا ــ الحكم الصادر بوقف التنقيذ ــ حكم قطمى ــ جواز الطعن فيسه استقلالا المحكمة الادارية المليا .

# والخص الحسكم:

ان تضاء هذه المحكمة قد جري على ان الحكم في وقف التغيد ، وأن كان حكما مؤقتا ، بسفى أنه لا يقيد الحكمة عند نظر طلب الإلغاء ولهما أن تعدل عنه ، الا أنه حكم تعلمي له مقومات الاحكام وخصائصها ويحوز حجية الشيء المحكوم فيه في المصوصن الذي صدر فيه ، طالما لم تتفسير الظروف ، وبهذه المثابة يجوز الطمن فيه أيام المحكمة الادارية العليا استقلالا، شائه في ذلك شأن أي حكم انقهائي . كيا جرى تضاؤها كذلك على ان سلطة وقف التنفيذ مشتقة بن سلطة الإلغاء وفرع منها ، مردهما كلتاهما الي بيزان التأتون وزنا مناطم المتضاء الاداري على القرار على الساس وزنه المتناء الاداري الا يقف قرارا اداريا الا على ركتين ، ( الاول ) : قيام الاستعجال ، بين كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتمذر تداركها او الثانين: أن يكون ادحاء الطالب في طلب وقف التنفيذ تقيا ، بحسب الظاهر ، على السباب بجدية ، وكلا الركتين من الحدود التانونية التي تحد مسلطة محكسة المتشاء اداري وتخضع لرقابة المحكمة الادارية العليا .

(طعنی ه) ۲۰ اسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۱/۱/۲۱ )

### قاعـــدة رقم ( ۲۳۵ )

### المسيدا :

طلب صرف مرتب بصفة مستمجلة ... ركناه ... الاول قيام الاستعجال بأن يترتب على تثفيذ القرار الصادر بوقف الموظف أو فصله نتائج يتمذر تداركها ... الركن الثاني يتصل بالمشروعية بأن يكون الطلب قالما بحسب الظاهر على اسباب جدية ... مثال ٠٠

# ملقص الحسبكم:

انه وفقا لاحكام المادة ٢١ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ يتعسين ان يقوم طلب استمرار صرف المرقب على ركتين

الاول : تيام الاستعجال ومتنضاه أن يترتب على تثنيذ التسرار

الصادر بوقف الموظف لو غصله نتائج يتعذر تداركها وقد عالج المتانون الاستعجال في هذه الحالة لا بوقف تنفيذ القرار ذاته ولكن بملاج استحدثه قدر ميه الضرورة بقدرها وذلك بلجازة التضاء باستبرار صرف المرتب كله أو بعضه حتى لا ينقطع عن الموظف مورد الرزق الذي يقيم الاود أن كان المرتب هو هذا المورد والواقع من الابر أن القضاء باستبرار صرف المرتب كله أو بعضه لا يعدو أن يكون وقفا لتنفيذ كل أو بعض الاثار المالية المرتبة على القرار الصادر بالقصل أو بالوقف بالقدر الذي تتضيه الماسمة أود المؤفون بصغة مؤقتة حتى يقض في دعوى الالفاء .

ابا الركن الثانى: نيتصل ببدداً المشروعية بلن يكون ادهاء الطلب المن هى هذا الشان تائبا بحسب الظاهر على السباب جدية وكلا الركدين هى المحدود القانونية التى تحد سلطة القضاء الادارى وتضمع لربتابة المحكسة الادارية الطها .

(طعنی ۱۱۶۱ لسنة ۱۱ ق ، ۲۹۲ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۱۱۹۷/۳/۱) (وفی ذات العنی طعن ۱۱۶ لسنة ۷۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۲/۱)

# قاعسسدة رقم ( ۲۳۳ )

### البسدا:

عدم قبول طقب وقف التنفيذ بالنسبة للقرارات الاداريسة المسادرة في شان الموظفين ــ قيام قرينة قانونية قاطعة بانعدام ركن الاستعجال في هذه الحالات ــ استثناء حالتي الفصل والوقف عن العيل بلجازة القضاء فيها باستجرار صرف المرتب كله أو بعضه •

# ملفص المسكم :

ان ما تشرره التقاون رقم ١٦٥ المسنة ١٩٥٥ في شبأن تنظيم مجلس الدولة في المسادة ١٨٥ منه من عدم تبول طلبات وقف تنفيذ القرارات الادارية الصادرة في شبأن الوظنين سـ فيها عدا حالتي الفصل أو الوقف فيحسوز للمحكمة أن تحكم مؤقتا باستمرار مرف المرتب كله أو بعضه — أنها تسام على اغتراض عدم تيام الاستعجال المبور لوقف تنفيذ هذه القرارات وذلك بغرينة تتنونية تناطعة كشفت عنها المذكرة الإيضاحية ، وأن التنون المذكور عالج الاستمجال في حالتين نص عليها على سبيل الحصر وهما الفصل والوقف عن العمل ، لا يوقف نفيذ الترار ، ولكن بعسلاج استحدثه تسدر فيه الضرورة بتدرها ، وذلك بجواز القضاء باستبرار صرف المرتب كله أو بعضه حتى لا ينقطع عن الموظف ورد الرزق الذي يقيم الأود. أن كان المرتب هذا المورد ، وأنه لذلك يجب الاستهداء بتلك الحكمة التشريعية عند استظهار ركن الاستجال في القرارات التي لا تفضع لوجوب التظلم اداريا لاتصاد.

(طعنی ۳۵ ، ۳۷ لسنة ۲ ق ... جلسة ١٩٥٦/١/١٥١)

### قاعـــدة رقم ( ۲۳۷ )

### البسدا:

عدم تبول طلبات وقف التنفيذ بالنسبة لقرارات النمين أو الترقية أو منح المادوات أو بالجزامات الخاديية أو الاستفادة أو المادوات أو بالجزامات الخاديية لم الاحالة ألى المائس أو الاستفادة أو الفصل من غير الطرول الناديس. حقيام قرينة مانونية مناطقة بانعـــدام الاستمجال في هذه الحالات بالسنافاء حالتي الفصل والوقف عن المهل باجازة القضاء فيها باستبرار صرف المرتب كلة أو بعضه م

# ملغص المسكم:

تفست المسادة 1/1 من القانون رقم 170 لسنة 190 في شسان تنظيم مجلس الدولة بعدم قبول طلبات وقف تنفيذ القرارات الادارية السادرة بالتميين في الوظائف العابة أو بالترقية أو بمنع علاوات أو بجزاءات تاديبية أو بالاهالة إلى المعاش أو الاستيداع أو الفصل من غير الطريق التلايييي ، قيما عدا حالتي الفصل أو الوقف ، فيجوز للمحكمة أن تحكم مؤقتا باستهرار صرف الرتب كله أوبعضه ، وهذا واضح في أن النص اتنا قسام على المتراض المعدام الاستعجال البرر لوتف تنفيذ هذه القرارات ، وذلك بترينة تاتونية تاطعة كشفت عنها المذكرة الإيضاهية ، وهالج القانون الشسار اليه الاستعجال مى حالتين نص عليها على سبيل العصر : وهما الفصل من الخدية والوقف عن العبل ؛ لا بوقف تنفيذ القرار ؛ ولكن بعلاج استحدته قدر فيه الضرورة بقدرها ، وذلك بجواز القضاء باستوراد صرف الرتب كله أو يعضه حتى لا ينقطع عن الموظف مورد الرزق الذي يقيم الاود ان كان المرتب هذا المورد ، وهذا النص يناطى على حكية تشريعية يجب الاستهداء بها عند استظهار ركن الاستعجال في تلك القرارات ، ولو كانت صادرة قبل نفاذ القادون الشار الله .

## البسدا:

انتفاء الاستمجال المبرر لطف وقف التنفيذ بالنسبة للقرارات الخاصة بالتميين في الوظاف المابة — امتناع طلب وقف بتفيذها وفقسا لمسكم المسادة ١٨ من قانون مجلس الدولة الراهن ــ جريان هسذا المكم بالضرورة على القرارات المتصلة بالتميين في حكومة اجنبية ،

#### ملقص المسكم:

ان الحربان بن التعيين فن وظيفة با ليس بذاته بن الابور التي تنطوى على الاستعجال المبرر لطلب وقف التنفيذ . وقد اعتق القانون رقم ١٦٥ لمسنة ١٩٥٥ هذا النظر بن حيث المبدأ ، حين نص في الفقرة الثانيسة بن المسادة ١٨ بنه بها مفاده أنه لا يجسوز طلب وقف تنفيذ القرارات الضاصة بالتعيين في الوظئات العابة ، ولئن كان هـذا النس تد ورد بحكم المساق التشريعي منسجا الى التميين في الوظئات العابة المصرية ، الا انه غني عن البيان أن انتقاء قيام الاستعجال بن حيث المبدأ في القرارات المسلة بالتميين في الوظائف بالحكومة المصرية يصدق ايضا على القرارات المسلة بالتميين في الوظائف الأخرى سواء كانت في هيئات عامة بصرية أو اجتبية ، لاتحاد مناط النظر بن حيث المبدأ فيها جبيما بحكم طبائع

(طعن ١٩٠٠ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١١/١٨/١١)

#### قاعسسدة رقم ( ۲۳۹ )

#### : 12-4)

طلب صرف الرتب بؤمّنا لحين القضاء بالفاء القرار الجبهورى بالفصل عن غير الطريق التاديبي في ظل القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ المعدل لنص م ١٢ من القاون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ــ رفضه ـــ افتقاره الى ركن الاسباب الجدية الرجحة فلالفاء ،

## ملخص الحسسكم :

ان القرار الذي يطعن فيه المدعى طالبا أن يصرف اليه مرقبه مؤقتا لحين التضاء بالفائه هو ترار صادر من السيد رئيس الجههورية بنصله عن غير الطريق التأديبي ، وقد صدر في لا من مارس سنة ١٩٦٣ القانون رتم ٣١ لسنة ١٩٦٣ معدلا نص المسادة ١٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ نى شأن تنظيم مجلس الدولة الى ما يأتى « لا يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالنظر في الطلبات المتطقة بأعمال السيادة ويعتبر من قبيل أعبسال المسيادة قرارات رئيس الجههورية المسادرة باهالة الموظفين العبوريين الى المعاشي أو الاستيداع أو مصلهم عن غير الطريق التاديبي » وعلى متتضى هــذا الحكم تخرج قرارات رئيس الجههورية بالنصل عن غير الطريق التاديبي عن ولاية القضاء الاداري ، كما أنه لمسا كان القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ، والمعبول به من ١١ من مارس ١٩٦٣ ؛ هو من التوانين المسدلة للاختصاص مانه بالتطبيق للأحكام الواردة مي المسادة الأولى من قانون المرافعات المدنية والتجارية يسى بأثره المباشر على ما لم يكن قد غصل فيه من الدعوى ولم يتفل فيه باب الرافعة قبل تاريخ العبل به ، وتخلص المحكمة من هذا الذي استظهرته وهي بسبيل النظسر في الطلب المستعجل بصرف الراتب مؤتتا والذي لا يتيدها عند نظهر الموضوع ، الى أن هذا الطلب يفتقر الى ركن الأسسباب الحدية المرجحة للالفاء مها يجعله حقيقا بالرفض .

( طعن ۱۲۱۹ لسنة A ق ـ جلسة ه/۱۲/۱۲۹۶ إ

#### قاعسىدة رقم (٢٤٠)

## البسدا :

الطلب المستعجل بصرف المرتب ... وجوب قيسامه على ركنين : الاستعجال وجدية ادعاء المدعى ... ثبوت ان المدعى ليس له مورد رزق غي مرتبه ... توافر الاستعجال ..

# ملخص العسمكم:

ان الطلب المستعجل بصرف المرتب بجب أن يقوم على ركتين: الأول ، قيام الاستعجال ، بأن بترتب على تنفيف القرار نتائج يتعذر تداركها . والثانى ، متصل ببيدا المشروعية ، بأن يكون ادعاء الطالب فى هذا الشان قائما ب بحسب الظاهر بدعلى اسباب جدية ، ومن ثم اذا بأن من الأوراق أنه ليس للبدعى مورد رزق غير مرتبه علن ركن الاستعجال يكون متوافرا بالتطبيق لحكم المسادة ١٨ عقرة تائية من القانون رئم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ مسأن تنظيم مجلس النولة ،

( طعن ٢ لسنة ؟ ق - جلسة ١٩٥٧/١٢/١٤ .)

## قاعىسىدة رقم ( ۲٤١ )

#### المسطا

الطمن في الحكم السادر باستعرار المرتب حطب الحكم بستوط الطعن فيه استفادا الى صدور الحكم الموضوعي بالفاء قرار الفصل حـ على غير اسلس مادام الحكم الأخير لم يصبح نهاتيا -

#### يلقص الحسكم:

ان طلب الحكم بستوط الطعن في الحكم المسادر في طلب استبرار صرف المرتبات استنادا الى صدور الحكم الموضوعي بالغاء قرار الفصل حد هذا الطلب لا يتوم على أساس سليم اذ أنه ما دام الحكم بالإلغاء لم يصبح نهائيا بعد لقيام الطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليا غانه يطل غير عابل للتنفيذ حتى يفصل من الطعن المذكور وذلك وفقا لأحكام المسادة 10 من 
مناون مجلس الدولة رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ التي نفص على أنه ( لا يجوز 
تنفيذ الحكم تبل فوات ميماد الطعن ويترتب على رفعه وتك تنفيذ الحكم 
وذلك غيها عدا لحكام المحاكم التلايية أو الأحكام المسادرة بالتطبيق المهاد 
المتكون ولجبة التنفيذ الا اذا أمرت دائرة فحص الطعون بلجباع الآراء 
بغير ذلك ) ومن ثم غالحكم المسادر وفقا لأحكام المسادة المشار اليها باستيرار 
صرف مرتب المدعى يظل تأتها ونافذا ومنتجا الأثره حتى تأمر دائرة فحص 
الطعون بوتف تنفيذه أو حتى يفصل في الطعن في الحكم المسادر بالالفاء 
وبناء على ذلك غان مجرد حكم محكمة القضاء الإدارى بالفاء القرار المسادر 
بانهاء عمل المدعى لا يترتب عليه ستوط طعن الجهة الادارية في الحكم 
الصادر باستيرار صرف يوته .

(طعن ١١٤١ لسنة ١١ ق ، ٢٩٧ لسنة ١٢ ق ـ جلسة ١٩٦٧/٣/٤

## قاعبسدة رقم ( ۲٤٢ )

#### المحدا

المسادة ١٨ من تلفون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ سـ الشتراطها أن يطلب وقف التنفيذ في صحيفة دعوى الالفاء سـ اعتباره شرطا جوهريا لقبل هسندا الطلب سـ تقديم طلب وقف التنفيذ على استقلال سـ موجب لعدم يقوله ذلك بسنفادة بن تحرى مقصود الشارع في ضوء الإعبال التحضيرية للقانون رقم ٢ اسنة ١٩٥٣ الذي استحدث هذا القيد لاول مرة م

# ملفص الحسسكم :

ان الفقرة الأولى من المسادة 1۸ من القانون رقم 170 لسنة 1900 من شئن تنظيم مجلس الدولة تنص على أنه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ الترار الطلوب الفاؤه ؟ على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه مؤقتا اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ؛ ورأت المحكمة أن نتائج التنبيذ قد يتعفر تداركها » وقد جاء النص المذكور في عمومه مرددا للنص الذي استحدثه التانون رقم ٦ لسنة ١٩٥٣ تعبيلا للمسادة

العاشرة من قانون مجلس الدولة السابق رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ - علتحديد مدى هــذا التعديل وما استحدثه من شروط في طلب وقف التنفيذ شكلا وموضوعا يجب استظهار الوضع التشريعي قبل هــذا الاستحداث ، وتحري مقصود الشارع منه في ضوء الاعمال التعضيرية للقانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٢ والمناقشات البرلسانية التي جرت في شاته ، فقد كانت المسادة التاسعة من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٤ بانشاء مجلس الدولة تنص على انه « لا يترتب على رفع الطلب الى محكمة التضاء الاداري وقف تنفيذ القرار المطعون نية ، على أنه يجوز لرئيس مجلس الدولة أن يامر بوقف تنفيذه اذا رأى أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها.» ، وقد رددت المسادة العاشرة من القانون رقم ٩ لسمة ١٩٤٩ الخاص ببجلس الدولة ذلك النص كما هو بدون ای تغییر ، الی أن استبدل القانون رتم ٦ لسسفة ١٩٥٢ بنص هذه المسادة النص الآتي « لا يترتب على رفع الطلب الى محكمة التضساء الإداري وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه ، على أنه يجوز للبحكية أن تابر بوقف تنفيد الابر بؤقها اذا طلب ذلك مي صحيفة الدعوى ، ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها » ، وهـــذا النص هو الذي ردده في عبوبه قاتون مجلس الدولة الاخير في الفقرة الاولى من المسادة ١٨ منه كها سلف بيامه . وظاهر من ذلك أن ما استحدثه التانون رقم ٦ لسنة ١٩٥٢ يتناول تعديلا مي الاختصاص ، بأن جعل ذلك من اختصاص المحكمة بدلا من رئيس مجلس الدولة ، كما اضاف شرطا جديدا لتبول الطلب لم يكن موجودا ني التشريع السابق ، وهو أن يطلب وقف التنفيذ في صحيفة دعوى الالفاء ذاتها ، وليس بعريضة مستقلة ؛ وقد جاء عى تقرير لجنة الشسئون التشريعية بمجلس النواب في هــذا الشان ما يلي « أما النص المعدل لهذه المسادة والوارد بالمشروع مقد جعل النظر مي طلب وقف تنفيسذ الأوأمر الادارية من اختصاص دائرة محكمة القضاء الادارى التي تتولى النظر مَى طلب الماء هــذا الأمر وتواهها خمسة مستشارين ، هــذا هو جوهر التمديل الوارد بالمادة السالفة ، وأن كان المشروع أضاف شرطين جديدين لقبول طلب وثف التنفيذ ، وهو أن يذكر هــذا الطلب مي صحيفة دعوى الإلغاء ، وأن يخشى من التنفيذ وقوع ضرر جسميم لا يمكن تداركه ، وهمذا

الشرط لا يختلف كثيرا مع الصيغة الواردة في نص القانون القائم . . . » .. وكان مها ذكره تقرير اللجنة تبريرا لهذا الاستحداث قولها « وذلك لاهبية الترار الادارى الذى هو الاداة التي تباشر بها الهيئة التنفيذية نشاطها ، ولخطورة الأمر بوقف تنفيذه الذي قد يصل في خطورته الى مرتبة الحكم بالغائه . . . » . ويرر تقسرير لجنة العسدل بمجلس الشيوخ التعسديل التشريعي سالف الذكر ببثل ما بررته به لجنة الشئون التشريعية بمجلس النواب . كها جاء في تقرير اللجنة ما يلي : « وحذفت اللجنة اشتراط تقديم طلب مستقل بتحديد جلسة لنظى الطلب المستعجل اكتفاء بتضمينه عريضة الدعوى الأصلية طبقا للنظام القائم ... » .. وكان المشروع المقدم بن الحكوبة ، فضلا عن اشتراطه تضبين مسحيفة دعوى الالغاء طلب وتف التنفيذ ، ينص على ما يلى : « ويحدد رئيس الدائرة المختصة بناء على عريضة من الطالب جلسة لنظر هــذا الطلب يعلن بها الخصم .... » . نحفنت هدده المبارة بن الصيفة النهائية اكتفاء بتضمينه عريضة الدموى الأصلية ؛ كما أشسارت ألى ذلك اللجنسة مَى تقريرها .. وجهلة القول نيها تقدم أن ما استحدثه القانون رقم ٦ لسبّة ١٩٥٢ ، من تضمين عريضة دموى الالماء ذاتها طلب وقف التثنيذ ، كان متصودا لذاته كشرط جوهرى لتبول الطلب ، وهـذا الشرط الشكلي يستوى مي المرتبة مع الشرط الموضوعي ، وهو أن يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها ، من حيث وجوب توافرهها مما ، اذ وردبت المسيعة النهائية للتانون في هذا الشأن وبالنبعة للشرطين على حد سواء ، كل ذلك للاهبية وللفطورة التي تنجم مى نظر الشارع عن وقف تنفيذ القرار الإداري ، فأراد ان يحيطه بضمانة توافر الشرطين الشكلي والموضوعي المشار اليهما مما ، فضلا عن أنه جعل زمام الفصل في ذلك بيد دائرة محكمة التضاء الاداري المختصة بدلا من رئيس المجلس منفردا ، كما أنه غنى عن القول أن طلب وقف التنفيذ لا يعدو أن يكون طعنا في القرار الطلوب الفاؤه ، وأن وجه الاستعجال الجرر لطلب وبقفة كما حدده القانون هو إن يترتب على تنفيذ الترار الاداري نتائج يتعذر تداركها . واحتمال هدذا الخطر ان صح تيامه متلازم زمنيا مع القرار ذاته من يوم صدوره تبما لقابلية هـذا القرار للتنقيذ

بالطريق المباشر بهوصفه قرارا اداريا ، وهسذا يوضح بن ناهية أخرى حكبة وجوب اقتران طلب وقف التنفيذ بطلب الالفاء في صحيفة واحدة كما يحتق في الوقت ذاته اتحاد بدء بيعاد الطمن في القرار الفاء ووقفا ، ويبنع الإختلاف والقفاوت في حساب هذا المحاد بداية ونهاية .

( طعن ٦٢٠ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٥٨/٧/١٢ )

## قاعسسدة رقم ( ۲٤٣ )

#### المسحدا :

مفايرة المادة ٢١ من الدانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شسان تنظيم 
مجلس الدولة غي الإجراءات والمواعيد بين طلب وقف التنفيذ وبين طلب 
مصرف المرتب عدم النص على وجوب القرائل المن المرتب بطلب 
الإلغاء في صحيفة واحدة كما هو الحال في شان طلب وقف التنفيذ 
لا محل بحكم هذه المفايرة للقياس من حيث المواعيد والإجراءات بسين طلب 
وقف التنفيذ وطلب صرف الحرتب عدم تحديد المشرع نهاية لمعاد تقديم 
طلب صرف المرتب كان مقدم من اعتبار المكم بصرف المرتب كان لم يكن بعد 
رضف التنظم أذا رفعت دعوى الإلفاء في الميعاد سمن مفاد ذلك أن طلب 
سرف المرتب يكين مقدم في المعاد اذا كانت دعوى الإلفاء مرفوعة في 
الميعاد الى ان يقضى فيها نهاليا .

#### يلخص المسكم:

ان المسادة ٢١ من القانون رقم ٥٥ لمسئة ١٩٥٩ في شمأن تنظيم مجلس المسدولة بنمس على ثلة « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنظيف القرار المطلوب الشاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأثر بوقف نفيذه › اذا طلب ذلك في مسمينة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التفيسف قد يعمفر تداركها » .

﴿ وبالنسبة للقرارات التي لا يقبل طلب الفاؤها قبل النظام منها اداريا لا يجوز طلب وقف تنفيذها ؛ على أنه يجوز للمحكمة بناء على طلب المنظلم إن تمكم مؤقتا باستبرار صرف مرتبه كله أو بعضه اذا كان القرار صادرا بالفصل او بالوتف ناذا حكم له بهـذا الطلب ثم رفض تظلبه ولم يرفع دعوى الالفاء غي الميماد اعتبر الحكم كأن لم يكن واسترد بنه با تيضه ».

ويبين من هسذا النص أن المشرع غاير غي الإجراءات والمواعيد بين طلب صرف المرتب وبين طلب وقف التنفيذ . فهو قد سمح بتقديم طلب صرف المرتب في المدة المحددة للبت غي التظلم . أى غي الوقت الذي لم يفتح فيه بعد طريق التقاشي وهو بالتالي لم ينس على وجوب اتتران طلب صرف المرتب بطلب الإلفاء غي صحيفة واحدة . كما غطل بالمنسسبة لطلب وقف التنفيذ وبن ثم غلا محل للقياس بين الطلبين من حيث الإجراءات والمواعيد بحكم هسذه المفاير و ولما كان المشرع لم يحدد نهاية لميعاد تقديم طلب عصرف المرتب وكان غي الوقت نفسه قد منع من اعتبار الحكم بصرف المرتب كان لم يكن بعد رفض التظلم أذا رفعت دعوى الإلفاء غي الميعاد كان المستفاد من ذلك أن طلب صرف المرتب يكون متدبا غي المعاد اذا

ولما كان لا جسدال غي أن دهسوي الالفساء التي أتامها المدعى برفوعة في الميعاد غان طلب صرف المرتب بناء على ما تقدم يكون هو الآخر مقدما غي الميعاد ،

( طعن ۲۰۸ لسنة ۸ ق جلسة ۱۹۹۲/۱۲/۸ )

## اعسدة رقم ( ۲۲۴ )

#### البسدا :

طلب وقف التنفيذ - اقترانه بطلب الفاء - مدى تحققه - يشترط لقبول طلب وقف نفيذ القرار الادارى اقترانه بطلب الفاته والا غدا غير لقبول طلب وقف ميولا شركلا - هـدا الشيط يتحتق في كل حالة يتضين فيها طلب وقف التنفيذ معنى اعدام القرار وتجريده من كل اثر قانوني ايا كانت الالفاظ المستعملة للعلالة على حدا المنى - اقامة المدعى دموى مستهدفا بها الماء قرار محافظ الاسكندرية بازالة تمدى المدعى اداريا على ارض النزاع وانطواؤها على طلب برد حيازته لهذا المقار ومنع التمرض له - هـدف الدعوى تكون قد طويت على طلب وقف التنفيذ والألفاء في آن واحد بعد ان القامنها في المواد المقرر للطعن بالإلفاء الحكم يقبول طلب وقف التنفيذ والمناع على المور المحتود بعد

#### يلخص المسكم:

ومن حيث أن المسادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تنص على أنه « لا يترتب على رغع الطلب الى المحكبة وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه على أنه يجوز للمحكبة أن تأبر يوقف تنفيذه اذا طلب فلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكبة أن نتائج التنفيذ قسد يتمثر تداركها » . . ومن ثم غان من شروط نبول طلب وقف تنفيذ التسرار الادارى اقترانه بطلب المقله والا غدا غير متبول شكلا ، وهسذا الشرط يتحتق على ما جرى عليه تضاء هسذه الملكبة سد في كل حالة يتضين غيها طلب وقف التنفيسذ معنى اعدام القرار وتجريده من كل اثر تانوني ايا كانت الالفاظ المستميلة للدلالة على هسذا المعني لأنه هو بذاته جوهر الالفاء وخمواه طبقا لاحكام قانون مجلس المولة .\*

ومن حيث أنسه متسى اسستبان ذلك غسان الدهسوى المسسالة المسادر غيها الحكم المطعون غيه وقد استبدف قرار محافظ الاسكندرية رقم ٧٠ لسسنة ١٩٧٩ المسادر بتاريخ ١٤٧٠/٤/١٤ بازالة تعدى الدعى على أرضى النزاع ، وانطوت على طلب برد حيازته لهسذا المقار ومنع على أرضى النزاع ، وانطوت على طلب برد حيازته لهسذا المقار ومنع في ١٩٧٩/٥/٢٣ تكون قد طويت على طلب وقف التنفيذ والالعام في ٢٠ المحمود في المسادة ٩٤ من عانون مجلس الدولة وذلك أن مقتضى الماء القرار المطعون عيه اجبابة المدعى الى طلبه بهذه المثابة تستوى دعوى المدعى أبام المحكمة المطعون في حكيها مستوعة الشرط الذي استطريه القانون في شمان اقتران طلب وقف تنفيذ القرار الإدارى بطلب المقالة أضيف الى ما تقدم أن هسنده الدعوى قد أقيبت في المحكمة المطعون في حكيها دمستوعة الشرط الى المحكمة المطعون في حكيها دوسادفت الحالتها من القضاء المستمجل الى المحكمة المطعون في حكيها دمستمجل الى المحكمة المطعون في حكيها دموى تائبة تمانونا بطلب الغاء قرار محافظ الاسكندرية المطعون في حكيها دموى تائبة تمانونا بطلب الغاء قرار محافظ الاسكندرية الدعوى النحالة يصبح متبولا ويتمين الحكم بذلك ،

ومن حيث أن الحكم المطعون نميه وقد قضى بغير ما تقدم مانه يكون (م - ٢١ - خ ١٥) قد خالف القانون تاويلا وتطبيقا ، كما انه باغفاله التصدى لطلبات المدمى الاخرى مى شان انبات حالة عقار النزاع يكون قد شابه خطا آخر بصفة بالقصور مى التسبيب بها يستوجب القضاء بالفاء هسذا الحكم وبقبول طلب وقف ننفيذ القرار المطعون فيه شكلا واعادة الدعوى الى محكمة القضاء الاداري بالاسكندرية للفصل فيها مع ابقاء الفصل عى المروشات . (طعن 101 لسفة 1147))

## قاعسدة رقم ( ٢٤٥ )

#### البسدا :

الحكم الذى يصدر في طلب وقف التنفيذ عملا بالمادة .١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ -- عدم مسلسة باصل طلب الالماه -- كون المحكمة لا تتقيد به عند نظر اصل طلب الالماء ووضوعا -- لا ينفى انه حكم قطعى له مقومات الاحكام في خصوص خلك الطلب ولو انته مؤقت بطبيعته طالما لم تتفير الظروف اذا فصلت المحكمة عند نظر طلب وقف الشفيد في دغع بعدم الاختصاص النوعى أو الجملق بالوظيفة أو دفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بصد المبادد أو لأن القرار المطعون غيه ليس نهائيا فهذا المحكم يقيدها عند نظر طلب الالفاء

## ملخص الحسسكم:

ان المسادة . ١ من القاتون رقم ٩ لمسنة ١٩٤٩ أذ نصت على أنه 
لا يترتب على رضع الطلب الى محكبة القضاء الادارى وقف تغيد الترار 
المطلوب الفاؤه وعلى أنه يجوز للمحكبة أن تأمر بوتف تغيد الابر مؤقتا 
اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكبة أن نتأتج التنفيذ تد 
يتمنر تداركها . وهو عين ما رددتة المسادة ١٨ من القانون رقم ١٦٥ 
المسئة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة — أنما عنت بذلك أن الحكم 
الذي يصدر في موضوع الطلب سواء بوتف التنفيذ أو عدمة على حصب 
الظاهر الذي تبدو به الدعوى ، لا يمس أصل طلب الإلفاء غلا يتيد 
المحكبة عنسد نظر أصل هـذا الطلب موضوعا ، ومع ذلك يظل الحكم 
المسادر في طلب وقف التنفيذ حكما تطعيا له متوجات الاحكام وخصائصها ،

وينبني على ذلك أنه يجوز حجية الاحكام في خصوص موضسوع الطلب ذاته ولو أنه بؤقت بطبيعته طالنا لم تتغير الظروف ، كيا يحوز هذه العجية من باب أولى بالنسبة لما غصلت المحكة فيه من مسائل فرعية قبل البت في موضوع الطلب ، كالدفع يعدم اغتصاص التضام الاداري أصلا بنظر الدعوى لسبب متطق بالوظيفة ، أو بعدم اغتصاص المحكة أصلا بنظرها بحسب موضوعها ، أو بعدم عبولها أصلا لرفهها بعد الميماد ، أو لأن القرار المطعون فيه ليس نهائيا ، أذ تضاء المحكمة في هدذا كله ليس تطعيا فحسب بل هو نهائي وليس مؤقتا ، فيتيدها عند نظر طلب المغلث ، فها كان يجوز لمحكمة التساء الاداري - والحالة هدده - بعد أذ غصلت بحكمها المعادر في ٢ من مايو سنة ١٩٥٧ برقض الدفعين بعدم الاختصاص وبعدم تبول الدعوى ويوقف تنفيذ القرار ، أن تعود عند نظر طلب الالفاء نقصل في هذين الدفعين من جديد ، لأن حكمها الأول كان قضاء نهائيا وحاز حجية الأمكام ثم قوة الشيء المحكوم به ، ولو اتها قضت على خلاف ما قضت به أولا لكان حكمها معيبا لمخالفته لحكم مسابق حاز قوة الشوء المحكوم به ،

( طمن ۲۰۸ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۱/۱۸/۱۲ )

قامىسىدة رقم ( ۲٤٦ )

البسطاة

الحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ هو حكم قطعي له متوبات الإحكام وخصائصها - بدى حجبته بالنسبة الى ما فصل فيه من مسائل فرعية قبل البت في الموضوع - اسلس ذلك > حجبة الشيء القضي تسبو على قواعد النظام المسلم -

## ملقص الحسبكم :

أنّه مِنَ الأمور المُسلِمة وأن كان الحكم الذي سيصدر في موضوع طلب وقف التثفيذ أو عنه على حسب الظاهر الذي تبدو به الدعوى . لا يمس أمل طلب الالفاء ملا يقيد المحكمة عند نظر أصل هذا الطلب موضوعا غير أن الحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ هو حكم تطعى له متومات الأحكام وخصائصها وينبنى على ذلك أنه يحوز حجية الأحكام مى خصوص موضوع الطلب ذاته ولو أنه مؤقت بطبيعته طالا لم تتغير الظروف كها يحوز هدذه الحجية بن باب أولى بالنسبة لمسا مصلت المحكمة ميه بن مسائل فرعية تبل البت مى موضوع الطلب كالدفع بعدم اختصاص التضاء الادارى أمسلا ينظر الدعوى بسبب يتعلق بالوظيفة أو بعدم اختصاص المحكمة أمسلا ينظرها يحسب موضوعها أو يعدم تبولها أمسلا لرغعها بعد الميعاد أو الآن الترار المطعون عيه ليس نهائيا اذ تضاء المحكمة عي هذا كله ليس تطعيا محسب بل هو نهائي وليس مؤتتا ميتيدها عند نظر طلب الألغاء ولا يجوز لمحكمة التضاء الإداري اذ ما فصلت في دفع من هذا التبيل أن تعود عند نظر طلب الالغامية فتقصل فيه من جديد لأن حكمها الأول تضاء نهائي هائز لعجية الاحكام تبلتوة الشيء الحكومية واذا تضت المكبة مليخلاف ما قضت به يكون حكنها معيبا لمخالفته لحكم سابق حاز عوة الشيء المكوم به ذلك لأن حجية الأمر المقفى تسبو على قواعد النظام المام فلا يصح اهدار تلك الحجية بمتولة أن الاختصاص المتعلق بالوظيفة من النظام العام .

( طعن ٨١٤ لسفة ١٣ ق \_ جلسة ٨/٣/١٩٦٩ )

### قامسدة رقم ( ۲٤٧ )

#### المِسدا:

الحكم باستجرار صرف الرتب كله او بعضه مؤقتا والحكم بوقف التنفيذ الصدرين بالتطبيق للبادة ٢١ من ماتون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ - مدى حجيتهما بالنسبة الى ما فصلا فيه من مسائل فرعية قبل البت في موضوع الطلب حد الساس ذلك قاعدة حجية الشيء القضى تسلمو على قواعد النظام المسام .

## ملخص الحسكم:

ان الحكم باستهرار صرف الرتب كله أو بعضه بصفة مؤتنة لحسين الغاء الترار الصادر بالنصل بالتطبيق للفترة الثانية من المسادة ٢١ من عَانِهِن مِجلسِ الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ شأنه شأن الحكم بوقف التنفيذ الوارد بالفقرة الأولى من هذه المادة وأن كان الايقيد المحكسة عند نظر اصل هــذا الطلب موضوعا الا أنه يظل مع ذلك حكما قطعيا له مقومات الاحكام وخصائصها وينبنى على ذلك ان يحوز حجية الاحكام مى خصوص موضوع الطلب ذاته ولو أنه مؤتت بطبيعته طالمــــا لم تقفير الظروف كما يحوز هــذه الحجية من باب أولى بالنسبة لمـا مصلت المحكمة فيه من مسائل مرعية قبل البت مي موضوع الطلب كالدمع بعدم اختصاص القضاء الادارى أصلا بنظر الدعوى لسبب يتعلق بالوظيفة أذ أن تضاء المحكمة ني هــذا ليس قطعيا محسب بل هو نهـائي وليس مؤقنا غيتيدها عند نظر طلب الفائه فها كان يجوز للمحكمة بحكمها المسادر في ٢٢ من يناير سنة ١٩٦١ برفض الدفع بعدم الاختصاص لانتفاء الولاية أن تعود عند نظر طلب الإلغاء غتاصل في هذا الطلب من جديد الأن حكمها الأول كان تضاء نهائيا حائزا لعجية الأحكام ثم توة الشيء المحكوم به ولو أنها قضت نهائيا على خلاف ما قضت به أولا لكان حكمها معيبا لمخالفته لحكم مسابق حائز توة الشيء المحكوم به أما وقد انتهت المحكمة مي هــذا التمع الى نفس النتيجة التي انتهى اليها حكمها الأول مان الحكم المطمون ميه يتهخض مى هــذا الخصوص نافلة وتزيدا عبتى حاز الحكم توة الأمر المتضى عانه يكون حجة نيبا فصل نيه ويعتبر عنوانا للحقيقة حتى ولو كان تد تنكب وجه الصواب في مسائل تتصل بالنظام العام كرغض الدفع بعدم الاختصاص المتعلق بالوظيفة ذلك أن حجية الأمر المقضى تسمو على قواعد النظسام غلا يصبح اهدار تلك الحجية ببتولة أن الاحتصاص المتعلق بالولاية يتصل بالنظام العام .

( طعن ١١٥٧ لسنة ٩ ق ... جلسة ١٩٦٧/١/٧ }

#### قاعسسدة رقم ( ۲٤۸ )

#### البسدان

حكم محكمة القضاء الادارى يرفض طلب وقف التنفيذ ... اعتبار الحكم الصادر في هذا الشان حكيا قطعيا له مقومات الإحكام وخصائصها ويحدوز حجبة الأمر المقضى به بالنسبة الى ما فصلت فيه المحكبة وتبول الدعوى ... اعتبار قضاؤها في ذلك نهايا يقيدها عند نظر طلب الإلفاء ... قضاء محكبة المقضاء الادارى مند نظر الموضوع بعدم اختصاصها ... حكيها في هــخا الشان يكين معييا لمخالفته لحكم سابق هاز قوة الامن المقشى فيه .

#### ملخص المسكم ا

روره. يضاف الى بما تقدم أن الثابت أن محكمة القضاء الادارى قد سبق الها أن اصدرت حكما بطستها المعتودة في ٥ من يونيه سنة ١٩٧٩ بالنسبة لطلب وقف تنفيذ القرار محل الطمن حيث قضت برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه والزمت المدعى بالمصروقات به ويذلك تكون قد قضت في اختصاصها وفي قبول الدعوى به والمسلم به أن الحكم المسادر بشأن وقف التنفيذ يعتبر حكما تطعيا له متويات الاحكام وخصائصها وأنه يحوز حبية الأمر المتضى فية بالنسبة إلى ما قصلت غيل المحكمة في خصوصية المنصاص المحكمة وقبول الدعوى ويعتبر تضاؤها في ذلك نهائيا بتيدها عند نظر طلب الالفاء به ومتى كان ذلك به وكان النابت أن المحكمة تد تضر طلب الالفاء به ومتى كان ذلك به وكان النابت أن المحكمة تد تضر عكما بعنيا بخالفته لحكم سابق حاز توة الأمر المقضى به .

وبن حيث أنه لمسا تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد أخطا في تطبيق التانون وتأويله مها يتعين سعه الحكم بالغائه وباعادة الدعوى الى محكمة التفساء الاداري للفصل فيها «

( طعن ١٥٣٨ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١١٨١/١١٨١ )

#### قاعسسدة رقم ( ۲۶۹ )

#### : المسلما

الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى هو حكم مؤقت بطبيعته ينقضى وجوده القانوني ويزول كل اثر له اذا قضى برغض الدعوى موضوعا .

#### ملغص المسكم:

ان الحكم المطعون فيه صادر في طلب وتف تنفيذ الترار المطعون فيه وهو القرار المسادر بن جهة الادارة بالفاء الترخيص الصادر لمسالح المطعون ضدهم بشان استفلال كازينو أبو الفدا بالزبالك .

ومن حيث أنه بعد صدور الحكم المشار اليه بجلسة ١٩٨٢/٢/٢١ أصدرت محكمة القضاء الادارى حكمها في الدعوى ذاتها بجلسة ١٩٨٢/٧/٤ والذي يقضى بالنبات ترك المدعيين للبدعية في الدعوى مع الزامهم المحروفات. وقد السارت المحكمة في أسباب حكمها الأخير الى أن الحاضر مع المدعيين حرر بجلسة ١٩٨٢/١٢٧ التنازل عن الدعوى بعد أن تم الصلح مع الجهة الادارية بوافقتها عن استمرار المدعيين في تنفيذ المقد المبرم مع مورثهم بخصوص استغلال الكازينو موضوع الدعوى.

وقد استقر تضاء المحكمة الادارية العليا على ان الحكم بوقف تنفيذ الترار الادارى هو حكم مؤقت بطبيعته ينتضى وجوده القانونى ويزول كل اثر له اذا تضى برغض الدعوى موضوها .

( طعن ٧٢٥ لسنة ٢٨ ق \_ جلسة ٢٣/٤/١٩٨٥ ع

## قامىسىدة رقم (٢٥٠٠)

# البسدا :

اذا كان الطمن المنظور ابام المحكة الادارية المليا يقوم على طلب المحكومة القضاء الادارى بوقف تنفيذ المحكومة القضاء الادارى بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه وتكن الثابت أن المدعى تثاثل عن دعواه الموضوعيسة وقضت محكمة القضاء الادارى بقبول ترك المدعى للخصومة ، قان تنسائل

المدعى عن دعواه المرضوعية ينسحب ايضا غي أنواقعاليطلب وقف التنفيذ... تضاء المحكمة الادارية العليا بالغاء الحكم المطعون فيه والصادر بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه وبرغض الدعوى .

## ملخص الحسكم:

اذا كان الطعن المنظور يقوم على طلب الحكومة القضاء بالمساء الحكم المسادر من بمكلة القضاء الادارى بوقف تنفيذ القرار الملعون فيه وكان الثابت أن المدمى قد تنازل عن دعواه الموضوعية وقضت محكمة القضاء الادارى بقبول ترك المدمى للخصومة حكما هو الثنان في الطعن المائل سفان هذا التنازل بن جاتب المدمى عن دعواه ينسحب أيضا في الواقسع الى طلب وقف التفيذ ومن ثم قائه يتمين الحكم بالفاء الحكم الملعون فيسه والصادر بوقف تنفيذ القرار الملعون فية ويرفض الدعوى مع الزام المدعى بالسروفات.

وبان قم غانة بناء على با تلايم جييمه يتعين الحكم غى الطحن المائل بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى مع السزام المعلمون خسسدهم المصروفـــات »

﴿ ملمن ٢٥ لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ٢٢/٤/٥٨٥١ ا

#### قامىسدة رقم ( ۲۵۱ )

#### البيدا :

الدعوى الادارية لا يسوغ الحكم فيها الا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها وتهيئتها للبرافعة وتقديم تقرير بالراى القانوني مسبيا فيها الدولة بتحضيرها الإجراء الجوهري يترتب عليه بطلان الحكم الذي يصدير في الالفاء والذي الدعوى ـــ لا سبيل الى الخلط بين الحكم الصائر في دعوى الالفاء والذي لا غني فيه عن وجوب تحضيرها وتهيئتها للبراضة وتقديم تقرير فيها من قبل لا غني فيه من قبل المقلوب الفاؤه أو رغض هذا الطلب ـــ الحكم الصادر بوقف تثفيذ القرار لمخطوب الفاؤه أو رغض هذا الطلب ـــ الحكم الصادر بوقف تثفيذ القرار لو رغض طلب وقف التنفيذ مؤرقت بطبيعته وفي ذي موضوع بصدور الحكم في الدولة في الدوى الاصلية ـــ اجراءات تحضير النعوى من قبل هيئة مغوضي الدولة والمصوص عليها قانونا لا تنصل الى طلب وقف التنفيذ الذي يلازمها ـــ والمسوح لاحكام محكمة القضاء الاداري في الصدل في طلب وقف التنفيذ دون استلزام اجراءات التحضي من قبل هيئة مغوضي الدولة ...

#### ملغص المستكم ت

ومن حيث أن هيئة منوضى الدولة تعتبر البينه على المنازعة الإدارية وعابلا الساسيا في تحضيرها وتهيئتها للبرائمة وفي ابداء الراى التانوني المحايد فيها أذ ناط تانون مجلس الدولة \_ الصادر بالتانون رقم ٧) لسسنة المهرب الدعوى وتهيئتها للبرائمة على أن يودع المفوض فيها تتريرايحددوقائع الدعوى والمسائل التريثيرها النزاع ويبدى رايه مسبباه ويتفرع عن ذلك أن الدعوى الادارية لا يسوغ الحكم فيها الا بعد أن تقوم هيئة مفهضى اللاولة بتحفيرها وتهيئتها للبرائمة ولتتديم تترير بالراى المانوني مسببا فيها ، وهن ثم فان الاخلال بهذا الإجراء الجوهرى ، على ما جرى علية تضاء هذه المحكمة يترتب عليه بطلان الحكم الذي يصدر في الدعسوى .

ومن حيث أنه لا سبيل الى الخلط بين الحكم الصادر مى دعــوى الالفاء والذى لا غنى نيه عن وجوب تحضيرها وتهيئتها للبرانعة وتقديم تقرير فيها من قبل هيئة مغوضي الدولة ، وبين الامر الصادر من المحكمة بوقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه أو رغض هذا الطلب ذلك أن الحسكم المسادر بوقف تنفيذ القرار أو رفض طلب وقف التنفيذ مؤقت بطبيعته يفدو غم ذى موضوع بصدور الحكم في الدعوى الاصلية ، أن أجراءات تحضير الدعوى بن قبل هيئة بغوضي الدولة والمنصوص عليها تانونا انها تنصرف الى تحضير تلك الدعوى لا الى طلب وقف التنفيذ الذي قد يلازمها ، والذي لا يتمخض ابدا دموى مستقلة منفصله تائمة بذاتها ، وفي استلزام تلك الإجراءات بالنسبة الى هذا الطلب واربجاء الفصل مية الى أن يكتبل تحضير الدعوى أشرار بطبيعته وتفويت لغاياته وموجبه واهدار لظروف الاستعجال وهي تواسمه ومبرره - وقد كان الاصل على ما يبين من استقراء احكام المادنين ٩ من القانون رقم ١١٢ لسفة ١٩٤٦ بانشاء مجلس الدولة و ١٠٠ من التانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببجلس الدولة ، اسناد اختصاص القصل في هذا الطلب ألى رئيس مجلس الدولة وحده أذ وسد له الامر بوقف تنفيذ القسرار الطمين أذا رأى أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها ، ادراكا لطابـــم

الاستعجال الذي يلازمه ووجوب الناي به عن التقيد بالاجراءات المتبعسة مي نظر الدعاوى ، ولئن كان القانون رقم ٦ لسنة ١٩٥٢ ومن بعده القوانسين المتماتية الصادرة في شان مجلس الدولة قد عهدت بهذا الاختصاص الي المحكة ذاتها عرضا عن استثنار رئيس الجلس وحده به تدرا لاهبيسسة القرار الاداري وخطورة الامر بوقف تنفيذه ، الا أن هذا التعديل ليس من شانه ضياع الغايات المتوخاه اصلا من هذا الطلب واهدار غاروف الاستعجال وهي طابعه ولازمه والمُضاعه لعين الإجراءات المتبعة في نظر الدعاوي ومن بينها اجراءات التحضير من قبل هيئة مغوضى الدولة على ما انتظمته سما التوانين اللاحقة الصادرة في شأن تنظيم مجلس النولة ومن ثم مقد أطرد صحيح تضاء محكية القضاء الإداري مي هذا الشأن على المصل مي طلب وقف التنفيذ دون استلزام اجراءات التحضير من قبل هيئة مفوضى الدولسة ادراكا لطبيعة هذا الطلب وصحيح النظر مي شائله ، بيد أن هذا الامر لا ينبغي أن يتعدى الى الفصل عى دعوى الالفاء ذاتها بالتجاوز عن تحضيرها من تبل هيئة المغوضين والا انطوى هذا الفصل على اهدار لكل الإجراءات المنصوص عليها تانونا في شان تحضير الدعوى من قبل الهيئة وهي اجراءات جوهرية لا عنى عن أن تصادقها الدعوى الاصلية قبل الفصل ميها والا وقسع المكم الصادر عي هذا الشأن مشويا بالبطلان .

وبن حيث أن الثابت بن الاوراق أن الحكم الطمين صدر على الدعوى الإصلية تبل إن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتهيئتها للبراضة وتقدم تقريرها فيها وبن ثم شابه بطلان جوهرى على وجه يقتضى القضاء بالفائسسه باعادة الدعوى للفصل فيها مجددا بن دائرة اخرى بن دوائر محكمة القضاء الادارى بعد أن تقدم هيئة مهوضى الدولة تقريرها فيها مع الزام الجهشة الادارة بصروفات الطفن \*

( طَعَنَ ٤٤٤ لَسَنَّةُ ٢٥ ق \_ جِلْسَةُ ١٩٨١/١/٢٤ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۵۲ )

#### البسدا :

الإصل أنه لا يسوع الحكم في الدعوى الادارية الا بعد أن تقدوم البنا بقيلة مغوضي القولة بتحضيرها وابداء رائم الذي يصدر في الدعوى حداً الأخلال بهذا الإجراء الجوهري بطلن الحداثم الذي يصدر في الدعوى حداً الاصل لا بصدق على طلب وقف تنفيذ القرار الادارى المطلوب الفاؤه الإمام لا يصدق على الفاؤه المهاد المقابعة وتنويت الافراضه واهدار لطابع الاستعجال الذي يتسم به ويقوم لطيعته وتنويت الافراضه واهدار لطابع الاستعجال الذي يتسم به ويقوم عليه حاليه حداث المتفاذ أن تقصل صراحة عليه حداله المتحدى لبحث عليه حداث المتحدن لبحث عليه حداث المتحدن المحدون فيسم والمنه بعدم الإفاتصاص والديم بعدم الإفاتصاص المتحدل قباس المتحدل قباس المتحدل قباس المتحدل قباس في مداد المعدون فيسه أيس نشابها في موضوع الملك المستجبل قباس البت في هذه المسائل على انه قضاء ضبى برفضها حدودي كان الفصل في مداد النفوح طهروريا ولازما قبل التعرض لمؤسوع طلب وقف التغيد وهي من هذه المنافئ على انه قضاء قوامها الاستعجال مها يستوجب ممة الراي هيئتها للبراءمة عن طريق هيئته باعن التقدي الدولة .

## بلغص العسسكم :

ومن حيث أن هيئة مفوضى الدولة تمتبر وفقا لإحكام تانون مجلس الدولة أميئة على المنازعة الادارية ، وعاملا أساسيا مى تحضيرها وتهيئتها للبرافعة وابداء الراى التانونى المحايد فيها ومن ثم غالاصل أنه لا يسوغ الحسكم فى الدعوى الادارية الا بعد أن تقوم الهيئة بتحضيرها وابداء رايها التانونى مسببا فيها ، ويترتب على الاخلال بهذا الاجراء الجوهرى بطلان الحسكم الذى يصدر فى الدعوى ،

ومن حيث أن هذا الأصل ، لا يصدق على طلب وقف تنفيذ القسرار الادارى المطلوب الفاؤه ، ذلك أن أرجاء الفصل في هذا الطلب لحين اكتبال تحضير الدعوى ينطوى على اغفال للطبيعته وتفويت لأغراضه واهدار لطابع الاستعجال الذي يتسم به ويقوم عليه وبناء على ذلك فقد جرى تضساء هذه المحكية على أترار با اطرفت عليه أحكام محكية التضساء الادارى من النصل في طلب وقف التنفيذ دون استلزام أجراءات التحضير من قبسل هيئة مغوض الدولة ، ادراكا لطبيعة هذا الطلب وصحيح النظر في تسانه .

ومن حيث أن من اللازم قبل أن تتمدى المحكبة لبعث طلب وقف التنفيذ ، ان تفصل صراحة وعلى وجه قاطع في بعض المسائل الفرعيسة مثل الدغم بعدم الاختصاص والدغم بعدم قبول الدعوى لرفعها بعسد الميعاد أو لان القرار المطعون فيه ليس نهاتيا ، ولذلك حتى لا يحسل قساؤها في موضوع الطلب المستعجل قبل اللبت في هذه المسائل على أنه قضساء ضبني برقضها ، وإذا كان الفصل في هذه الدفوع ضروريا ولازما ، قبل التحرض لموضوع طلب وقف التنفيذ ، فانها بلا شك تتسم مثله يطبيعة خاصة قوامها الاستعجال الذي يستوجب الناي بها عن التعيد بلجراءات تحضير الدعاوى ونهيئتها للمرافعة عن طريق هيئة مؤضى الدولة .

وبن حيث أنه متى كان الامر كذلك وكانت المحكبة المطعون في تصائبا قد تضع وهي بصدد نظر طلب وقل تنفيذ القرار المطعون فيه بعدم تبول الدعويين مثار النزاع شكلا لرفعها بعد الميماد ، وذلك دون تيام هيئة مفوضى الدعولة بدورها في هذا الشأن ، فاتها لا تكون في تنكبت الصواب في هذا القطاء ، لا سيما وانه كان عليها للاعتبارات السالف بيانها للاعتبارات السالف المنتفيذ التنفيذ للا التصحاب هذا القضاء على شتى كل من الدنويين على أساس انه تضاء قطعي له مقومات الاحكام وحصائصها فيحوز حجيبها في خصوص ما فصل فيه سواء بالنسبة لموضوع الطلب ذاته أو المسائل الفرعية اللازمة للفصل فيه مدام الفصل في هدند الفرع الدالم المحتم في هذا الطلب المستمجل وانه لو لم يفصل فيها للدى اصدار الحكم في هذا الطلب لجرى تأويل الحكم على أنه تضاء ضمني المنطعي في هذا الخصوص ، فكلاها بقيد المحكمة والايتها المناته شان التضماء المعرف في هذا الخصوص ، فكلاها بقيد المحكمة والايتها المدى نظلم الانفساء المناسق الدى الشف المؤضوعي للدعموي ،

ومن حيث أنه من ناهية أخرى فاذا كانت المسلحة قد حتب التجاوز عن دور هيئة مفوضى الدولة في تحضير الشنق العلجل للهنازعة ، واستوجبت اتصال الدعوى راسا بالحكمة ودخولها في حوزتها للفصل بباشرة في هذا الطلب المستحيل ، فان طباقع الامور تقتضى وقد اصبحت المنازعة فسى هذه الخصوصية أباتلة في يد المحكمة وبلكا لها ، تقبرف عليها وتهبين على سيرها وتنخذ با تراه لازما لاستيفائها والفصل فيها ، الا يقتصر تضاءها على الطلب المذكور بل ينبسط ليشهل كل با يلخذ حكمه بن المسائل الغرعيسة اللازمة للبت في موضوعة ومن بينها بطبيعة الحال الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد ، حتى ولو انسحب هذا القضاء على شقى الدصوى بعدم تبولهما بعدا أن هذا القضاء على شقى الدصوى بعدم تبولهما بالمائل فلذى الشان بعدم تبولهما وهائل المنافذاك أن هذا القضاء لا يكون يهنجي بن الطمن فلذى الشان الحالات بها غيهم هيئة بموضى الدولة حق الطمن فيه متى قابت به حالة من الحالات الذي معييه قانونا ،

وبن حيث أنه بناء على ما تقدم غان الحكم المطعون فيه أذ تضى وهو بصدد بحث موضوع وطلب وقف تفهذ القرار المطعونغيه عدم تبول الدعويين مثار النزاع لرضعها بعد الميعاد ، وذلك دون أن تقوم هيئة مفوضى الدولسة بتمضيرها وتقديم تقرير برأيها القانونى فيهما .. غانه يكون قد مسسدر صحيحا في مدوب بالبطلان \*

( طعن ١١٤٥ لسنة ٢٥ ق سـ جلسة ١٩٨١/١٢/١٢ ا ( عكس ذلك طعن ١٠٥ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٨٠/١/١٦١ )

## قاعسسدة رقم ( ۲۵۳ )

#### البسدان

المسادة ٩٩ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة الإمام المحكمة أن تأمر بوقف تنفيد القرار الملمون فيه مؤقدا أذا طلب المحكمة أن تنافيد القرار الملمون فيه مؤقدا أذا طلب الحكم الصادر في شان طلب وقف التنفيذ وان كان لا يمس اصل طلب الالفاء فلا يقيد المحكمة مند نظر اصل الطلب موضوعا الا أنه يبشى مع ذلك حكما قطعيا له يقويات الاحكام وخصائصها ويحوز حجية الإحكام في موضوع الطلب ذاته ولو أنه مؤقت بطبيعته طالما لم تنفير الظروف كما يحسوز هذه المحيلة من باب اولى بالنسبة لما قصلت المحكمة فيه من مبسأل فرعية قبل البح المدينة المسائلة على المحيدة من المحيدة من بعالى المحيدة بن باب اولى بالنسبة لما قصلت المحكمة فيه من بوسائل فرعية قبل البحة على المحود المدينة المحدد المراعيد القانونية أو لعدم نهائية القرار المطمون هذا كله ليس قطعيا فحسب بل يعتبر نهائيا كذلك سـ تعرض المحكمة في هذا كله ليس قطعيا فحسب بل يعتبر نهائيا كذلك سـ تعرض المحكسة

الادارية لهذه النفوع بمناسبة نظرها طلب صرف الرتب وثقتا والفصل فيها بحكم نهائى حاز حجية الامر القضى يحول دون اعادة نعرض المحكسة الاستثنافية الحكم في هذه الدفوع .ه. ملحص المستكم :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن جهة الادارة قد ربعت أيام المحكة الادارية لوزارتي النقل والمواصلات أثناء نظرها الدعوى رقم .. السنة آق بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى استنادا الى أن المدعى ليس موطف عاما وبالتالى غان القرار الصادر بإنهاء خدمته غي سن الستين لا يصددق عليه وصف القرار الاداري وانتهت المحكمة الادارية في حكمها المسادر في الادارية الله عدم جواز نظر الدفع المذكور لسابقة الفصل غيسه في حكمها الصادر في طلب المدعى الخاص بصرف راتبه مؤتنا حتى ينصسل في الموضوع ..

ومن حيث أن المحكمة الادارية العليا قد استتر قضاؤها على أن المادة ٢١ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بثنان مجلس الدولة اذ نصت على انه لا يترنب على رمع الطلب الى محكمة القضاء الادارى وقف تنفيذ القسرار المطلوب الفاؤه ، على أنه يجوز للهحكمة أن تأمر بوقف الامر اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها \_ وهو عين مارددته المسادة ١٨ من قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ والمسادة ٤٩ من قانون المجلس رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ــ انما عسدت بذلك أن الحكم الذي يصدر من موضوع الطلب سواء بوقف التنفيذ أو عدمه على هسب الظاهر الذي تيدو به الدعوى لا يمس اصل طلب الالفاء غلا يتيد المحكمة عند نظر أصل الطلب ومع نلسك يظل الحسكم الصادر في طلسب وقف التنفيذ حكما قطعيا له مقومات الاحكام وخصائصها وينيني على ذلك انسه لا يحوز حجيية الاحكام مى خصوص موضوع الطلب ذاته ولو انه مؤتت بطبيعته طالما لم تتغير الظروف ، كما يجوز هذه المجية من باب اوليي بالنسية لما غصلت المحكمة فيه من مسائل فرعية قبل البت في موضوع الطلب كالدمع بعدم اختصاص القضاء الادارى أصلا بنظيسر الدمسوي لسيب يتعلق بالوظيفة أو بعدم اختصاص المحكمة أصلا بنظرها بحسب موضوعها أو بعدم تبولها أصلا لرفعها بعد الميعاد أو لان القرار المطعون فيه ليس نهائية ، اذ تضاء المحكمة فى هذا كله ليس تطعيا غصب بل هو نهائى وليس ،وقتا غينيدها عند نظر طلب الغائه ولما كان ذلك نها كان يجوز لمحكمة التشاء الادارى بهيئة استثنافية بعد اذ فصلت المحكمة الادارية فوزارتي النقل والمواصلات فى الدغع بعدم الاختصاص أن تعود عند نظر الاستثناف غنتصل فى هذا الدغع من جديد لأن حكم المحكمة الادارية المفكورة فى هذا الدغع كان تضاء نهائيا وحاز قوة الابر المتضى واذ قضت بحكمة التضاء الادارى على خلاف ما قضت به المحكمة الادارية فيكون حكمها ــ والحالة هذه بمهيا لمخاففته لحكم سابق حاز قوة الامر المتضى مما يتمين معه الحسكم بالنفاء حكم بحكية التضاء الادارى واعادة الطعن اليها لتفصل فى موضوعه وابتت الفصل فى المصروفات .

( طعن ٢٠٨ لسنة ٢٣ ق - جلسة ٢٢/٢/١٨١١ )

## قامىسىدة رقم ( ۲۵۶ )

## البحدا :

مجوبخ اقتران طلب وقف التنفيذ بطلب الالغاء في عريضة واحسدة كشرط جوهري أقبوله ... هذا الشرط يستوى في الرتبة مع الشرط الموضوعي وهــو أن يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها وذلك من حيث توافرهها مما ــ اساس ذلك ، نص المسادة ٤٩ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة - حكمة نلك الشرط - الاهمية والخطورة التي تنجم في نظر المشرع عن وقف تنفيذ القرار الادارى ... الخطر الذي يتعفر تداركه كبرر نطلب وقف التنفيذ يتلازم زمنيا مع القرار ذاته من يسوم صدوره ... اتحاد بدء ميماد الطمن في القرار الفاء أو وقفا ... منع التفاوت في حساب الميماد بداية ونهاية \_ تطبيق : طلب الفاء قرار على استقلال ثم طلب وقف تنفيذه بعد ذلك على استقلال ــ عدم قبول طلب وقف التأفيذ \_ انطباق هذه القاعدة على الطلبات المارضة في الدعوى \_ اساس ذلك اتحاد الملة وتحقق الحكبة \_ القرارات التنظيمية العابة التي لا تثير مسألة دستورية ... جواز الطعن فيها عند تطبيقها على الحالات الفردية بطلب عسدم الاعتداد بها لمخالفتها للقانون - يلزم لذلك الطمن بالالفاء في القرارات الادارية الصادرة في هذه الحالات الفردية - عدم وجود قرار اداري قد صدر في هذا الشان - لا مناص من الحكم بعدم قبول الدعوى - اتخاذ الجهة الادارية عملا تنفينيا ... لا يصح أن يكون محلا أطلب الالفاء ومن تم طلب وقف تنفيذه الذي لا يوجه الا ضد قرار اداري بالمني المقصود في قاتون محلس الدولة •

#### ملخص الحسسكم :

من حيث أن الطعن رقم ٢٠.٠٥ لسنة ٢٩ التضائية المقدم من نادى الزمالك اقتصر على ما قضويه الحكم المطعون فيه في البند رابعا بوقف تنفيذ القرار السلبي بعدم اتخاذ اجراءات حل مجلس ادارة نادى الزمالك الرياضي أعمالا لاحكام المادة ٥٤ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رتم ١٩٧٨/٥١ والزام الجهة المدعى عليها بمصاريف هذا الطلب ، وقسام الطعن في هذا القضاء على أسباب خبسة وحاصل السبب الاول مخالفسة الحكم المطعون نيه القانون حينها قضى بوقف تنفيذ هذا القرار رغم أنه لم يرد هذا الطلب عند تقديم طلب العلقه ذلك أنه طبقاً للهادة ١ ) من تاتون مجلس الدولة وما استقر عليه الفقه والقضاء في تفسير حكهها يجب أن يقترن وقف التنفيذ بصحيفة دموى الالغاء والاقضى بعدم قبول طلب وقف التنفيذ وعلى ذلك مان الاجتباع على وجود التلازم الحنبي بين طلب وتف التنفيذ وطلب الالفاء بحيث يلزم ورودها مما غي محيفة الدعوى أو عند تقديم طلبات جديدة وهذا التلازم الحتمى شهرط شكلى جوهرى من النظام العام يؤدى تخلفه الى رهض طلب وقف التنقيذ ولو لم يطلب ذلك أحد الخصوم وتقضى به المحكمة من تلقاء تفسها . ويتمنح من ذلك خطأ الحكم المطعون فيه أذ تبين أن صحيفة الدعوى الاصلية أودعت بتاريخ ١٩٨٣/٣/٢ وتحددت الطلبات فيها بوقف تغفيذ القرار الصادر من النجلس الاعلى للشباب والرياضة بتطبيق المسادة ٣٩ من قرار رئيس جهاز الرياضة رقم ٢٦٨ لسفة ١٩٧٨ وكفلسك الغاء هذا القرار ثم طلب المدعى الأول مرة بجلمة ١٩٨٣/١/٣١ الفساء القرار السلبى للهجلس الاعلى للشباب والرياضة بالامتناع عن حل مجلس ادارة نادى الزمالك ولم يتضمن هذا الطلب الجديد طلب وتف تنفيذ هــذا القرار كما هو وأضح بن بقكرة الدعى الودعه في ذات الجلسة الفكورة وبعد أن تداولت الدعوى في الجلسات حجزت للحكم ثم قررت المحكسة بجلسة ٢٨/٤/٢٨ اعادة الدعوى الى المراقعة بناء على طلب المدعسى بجلسة ١٩٨٣/٥/١٢ حيث طلب لأول مرة وقف تنقيذ القرار السلبي الطمين بصغة مستعجلة ذاكرا أسهابة في مذكرته المقدمة بجلسة ٢٦/٥/٢٦ مع أن دواعي وقف التنفيذ كانت معلوبة لديه وقت أن طلب الغاء هـــــذا القرار، ، ومينى السبب الثاني من الحكم المطعون فيه خالف المباديء المستقرة في فقبة وقضاء القانون العام في صدد طلبي وقف التنفيذ والالغاء ووجوب توجيهها ضد قرار إداري بالمني القانوني وهو ما اكتنه المحكلة الإداريسة العليا في المعدد من احكامها حين تضت بأن العبل الذي يقبل الطعن بالالغاء ــ ومن ثم وقف التنفيذ ــ لا بد أن يكون قرارا أداريا نهائيا . • وعلى هذا الاسباس لا تقبل دعوي الالفاء ضد الاعبال التحضيرية للقسرار الاداري وهي ليست لها ذاتية مستقلة بل تساهم في اهداد القرار وتنتيج فيه ويترتب مِلَى ذَلْكُ أَنْ ٱلامتناع عن اتخاذ هذه الاعمال التحضيرية لايعد قرارا سلبيا مَى منهوم دعوى الالتماء خلاف لما ذهب اليه الحكم المطمون ميه الذي أوقف تنميذ المتناع الادارة عن اتخاذ الالجراءات التبهيدية المبينة في المادة هي ومن بينها التعقق من المخالفات المنسوبة الى النادى ثم اخطاره بخطساب مستجل لازالة السبابها وانتضاء ثلاثين يوما من تاريخ وصول الاعطىار دون أزالة هذه المالغات وبن ثم كان يتمين التضاء بمدم تبول طلب وقف تنفيذ القرار السلبى بالامتناع عن اتخاذ الاعمال التحضيية والتمهيدية المبيئة من المادة ٥٤ المشار اليها نظراً الى أن الترار الذي يؤثر عي المركز القانوني مو الترار الصادر بحل مجلس ادارة النادي مهو وحده الذي يبكن أن يكون بحلا للالماء ووتف التثفيذ ..' `

ويقوم السبب الثانت على أن الحكم المطمون عبه أغفل دغاعا جوهريا للحدمى عليهم مغاده أن تقرير المخالفات لم يصدر من السلطة الادارية المختصة بالتطبيق لاحكام التقون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ والقرارات التصادرة استنادا الله أذ يستفاد من هذه الاحكام أن الجهة الادارية المختصة بهذا الثمان هي مديريات الشباب والرياضة غي المحافظات التي هي من وهدات الحسكم مديريات الشباب والرياضة غي المحافظات التي هي من وهدات الحسكم المخلي دون ادارة بن وحدات السلطة المركزية التي ليس لها اختصاص بالتغتيش على الانتياز واعداد التقارير ، ووجة السبب الرابع خطأ الحكم المطمون غلى الواتع بها ادى الى مطله غي العانون الذبت الحكمة حكمها موضوع الطعن على أمر تبين عدم صحته لما بنت من مذكرة الجهة الادارية المقديد الطعن على أمر تبين عدم صحته لما بنت من مذكرة الجهة الادارية المقديد

بجلسة ٢٦/م/١٨٩٢ من أن النادى قد مقب على التقرير المتضين المخالفات المنسوبة الى النادى ولم يخلص التقرير ولا التحقيب الى طلب حل مجلس الادارة الذى هو جوازى للجهة الادارية . وجوهر السبب الخامس أن القرار المعمون فيه لا يندرج تحت حكم الفقرة الاخيرة من المسادة العاشرة من تاتون مجلس الدولة التي نصت على أنه ويعتبر على حكم القرارات الادارية رفض السلطات الادارية أو المتفاهها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا لاحكام القواتين واللوائح . • ذلك أن سلطة الوزير على اتخاذ قرار حل مجلس ادارة النادى هي سلطة تقديرية ولا يجوز الحكم بالزام الإدارة ماتخاذ قرار يحذل غي مجال اختصاصها التقديري والا عد ذلك اعتداء من السلطة الادارية . • •

وبن حيث أن الطعن رقم ٢٠٩٤ اسنة ٢٩ القصائية المقدم من المجلس الإملى للشباب والرياضة وأن انفق مع الطعن المقدم من نادى الزمالك من حيث أن كليها انسب على تضاء الحكم المطعون فيه فيها تغنى يه في البند رابما بوقف تنفيذ القرار السلبي يعدم اتضاد اجراءات جل مجلس ادارة نادى الزبائك الرياضي أصالا لاحكام المسادة ٥٥ من القانون رقم ٧٧ لمسسنة مالا المعدل بالمقانون رقم ١٩٧٨ المسادة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١٩٧٨ لمسنة ٢٩ المعدل بالقانون رقم ١٩٧٨ المسنة ٢٩ التصارية المسارة المعدل الله المعدل عن هذا القضائية المشار اليه زاد على ذلك الطعن فيها تشي به الحكم المطمون غيه في البند أولا برفض الدمع بحم تبول الدموي ويتبولها وذلك استنادا الى ذات الاسباب التي صبق اشارتها لهام المحكمة المطمون في حكمها ومن

وبن حيث أنه بالنسبة لما تضى به الحكم المطعون فيه عنى البند رايما 
بوقف تنفيذ الترار السلبى بعدم اتخاذ اجراءات حل مجلس ادارة نادى 
الزبالك الرياضي أمبالا لاحكام المسادة 60 بن التأتون رتم ٧٧ لسسنة 
١٩٧٥ المدل بالتأتون رتم ١٥/٧٥/١ والزام الجهة المدعى عليها بمساريف 
هذا الطلب ــ وهو بحل الطعنين رتبي ٢٠٠٥ ، ٣٠٩٤ سنئة ٢٩ التضائية 
مانه ولئن تعددت الاسبف التي ساتها الطعنين بحم تبول هذا الطلب

فأن المسادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على انه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الماءه على أنه يجوز المحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها . مروره. » وقد جرى تضاء هذه المحكمة على ان تضهين عريضة دعوى الالغاء ذاتها طلب وقف التنفيذ أمر متصود لذاته كشرط جوهرى لتبول الطلب وان همذا الشرط يستوى مى المرتبة مع الشرط الموضوعي وهو أن يترنب على تنفيد الفرار نتائج يتعذر تداركها وذلك من حيث وجوب توافرهها مما أذ وردت صياغة النص بهذا المعنى وبالنسبة للشرطين على حد سواء ، كل ذلك للاهبية وللخطورة التي تنجم في نظر المشرع من وقف تنفيذ القرار الاداري غاراد أن يحيطه بضمائه توافر الشرطين الشكلى والموضوعي المسار اليهما مما - كما أن طلب وقف التنفيذ لا يعدو أن يكون طعنا في القرار المطلوب الفاؤه ووجه الاستعجال المبرر لهذا الطلب كها حدده القانون هو أن يترتب على تنفيذ الترار نتائج يتعذر تداركها واحتمال هذا الخطر أن صح قيامه يتلازم زمنيا مع القرار ذاته من يوم صدوره تبعا لقابلية هذا القرار للتنفيذ بالطريق المباشر بوصفة قرارا اداريا ، وهذا يوضح من ناحية أخرى حكمسة وجوب اتتران طلب وقف التنفيذ بطلب الالفاء في عريضة واحدة كما يحتق مى الوقت ذاته اتخاذ بدء ميماد الطعن مى القرار الغاء ووقفا ويمنسع الاختلاف والتفاوت في هساب هذا المعاد بداية ونهاية ؟

وبن هيث أن هذا النظر كبا ينطبق على دعوى الغاء ووقف تغيذ الترار الادارى المبتدأ ، غاله ينطبق كذلك في حالة تقديم طلبى الالفساء ووقف التنفيذ اثناء نظر الدعوى كطلبات عارضة غيها على النحو المقرر في المسادة ١٢٣ بن تأتون المرافعات وذلك لاتحاد العله وتحقق الحكمة من وجوب التران طلب وقف التنفيذ بطلب الالفاء في الحالتين ، غاذا لم يتحقق هذا الاكتران بأن طلب الفاء القرار على استقلال ثم طلب وقف تنفيذه بحد ذلك تخلف الشرط الجوهرى الشكلى المتطلب بقبول طلب وقف التنفيذ وغدا بذلك غير بقبول شكلا.

وبن هيث أنه في الدعوى المنظورة ثبت أن عريضة الدعوى الاصليسة

قد خلت من طلبي وقف تنفيذ والغاء القرار السلقي الصادر من رئيس جهاز الرياضة بعدم حل مجلس ادارة نادى الزيالك وأن المدمين طالبا لاول مرة بالنياف عذا القرار دون طلب وقف تنفيذه بجلسة ١٩٨٣/٣/١٠ ويعد أن حجزت الدعوى للحكم فيها بجلسة ١٩٨٣/٤/٢٨ تررت المحكمة اعادتها للمرافعة بجلسة ١٩٨٣/٥/١٢ حيث قدم المدميان اعلان تعسديل الطلبسات المؤرخ ما المحرف المحلسة ١٩٨٣/٥/١١ المتضين لاول مرة طلب وقف تنفيذ القرار السلبي المطعون فيه سالف القدر وبن ثم يكون هذا الطلب قد افتقد شرط اقترائه الوجوبي بطلب الألفاء المقدم من المدميين بجلسة ١٩٨٢/٣/١٠ الامر الذي يتمين بعصه التضاء بعدم فيول طلب وقف تنفيذ القرار والزام المدمين بمصروفاته.

ومن حيث أنه بالنسبة لما آثاره الطعن رقم ٢٩.١٪ لسنة ٢٩ القضائية عن الدغم بعدم تبول الدعوى المقضى غيه برفضه غى البند أولا من الحسكم المطعون عيه ، عائه لما كان هذا الدغم من النظام العام ويرتبط بتضسساه الحكم المطعون فيه فى البند ثالثا برغض طلب وقف تنفيذ الترار الصادر بنطبيق أحكام المسادة ٣٦ من ترار رئيس جهاز الرياضة رقم ٢٩٨/١٨ غان اثارة هذا الدغم يمتبر بحكم اللزوم أبام هذه المحكمة ما تضى به هسذا الحكم فى البند ثالثا المسار اليه لتطنه بالطلب المقدم عند الدغم ، اذ لا يناتى المصل غى موضوعه تبل حسم مسالة تبول الذعوى غى شائه .

وبن حيث أنه ولذن كان مسلما أنه يجوز الطمن في القرارات التنظيمية المابة التي لا تتي مسئلة دستورية وذلك عند تطبيعها على الحالات العردية بطلب عدم الاعتداد بها لمخالفتها للقانون الا أنه يلزم لذلك الطمن بالالفاء في القرارات الادارية المسادرة في هذه الحالات الفردية فاذا لم يكن شة قرار ادارى قد صدر غي هذا الشان فلا مناص عن الحكم بعدم قبول الدعوى .

ومن هيث أن الثابت من الاوراق أنه بمناسبة عدم موافقة الجهسة المعومية المادية لنادى الزيائك الرياضي على الحساب الختامي ومشروع الموازنة في جلستها المنعقدة في ١٩٨٣/١/١٥ اثر الخلاف حول الاغلبيسة التي يتطلبها القانون رتم ١٩٧٥/٧٧ المحدل بالقانون رتم ١٩٧٨/٥١ بشأن الهيئات الخاصة للتعباب والزياضة لصحة انعقاد الجمعية العمومية غسير العادية ولاصدار قرارها باسقاط مجلس ادارة النادي وحتى تستوثق الجهة الادارية المختصة من سلامة تطبيق إحكام القانون مقد استطلعت راي إدارة الفتوى ارئاسة الجههورية والمحافظات مى هذا الموضوع وجاعت الفتسوى بأن النصاب القانوني اللازم لصحة انعقاد الجمعية العمومية غير العادية لسحب النقة من مجلس ادارة نادى الزمالك هو حضور الاغلبية المطلقة لاعضاء الجمعية العمومية مبن لهم حق حضورهما وأن المتصود بثلثى أعضاء الجمعية العبوبية الذين يصوتون لاسقاط عضوية كل أو بعض أعضاء مجلس الادارة هو ثلثى أعضاء الجمعية العمومية الحاضرين ممن لهم حق حضورهما وليس بكثرة أصوات جبيع الاعضاء الذين تتكون منهم الجمعية المعوبية مع مراعاة المسادة ٢/٣٠ من النظام الاساسى للاندية الرياضية في حالة الاجتماع الثاني للجمعية غير العادية ، وأن قرار الجمعية العبومية لنادى الزمالك المنمقده يوم ١٩٨٣/١/١٥ بعدم الموافقة على التقرير السنوي والميزانية يعد قرارا من الجمعية بفقد الثقة بمجلس الإدارة ويستمر هذا القرار فالمسا في حالة عدم اكتمال النصاب القانوني لاجتماع الجمعية العبومية غسير المادية يوم ١٩٨٣/٣/٤ لحين انمتادها بالاغلبية اللازمة لاصدار قرار في شأن استاط عضوية مجلس الادارة التائم - وعلى هذا الاساس انمتدت الجمعية العبومية غير المادية لنادى الزمالك يوم ١٩٨٣/٣/٤ واتخذت موتفا لصالح مجلس أدارة النادي المذكور .

ومن حيث الله بالرجوع التي أحكام المادة ٣٠٥من تدار رئيس جهاز الرياضة رقم ٢٦٨ / ١٩٧٨ باعتباد النظاماء الاستساسي للاندية الرياضية الموادن بتطبيتها التي يتضرر بنها المدعيان ويطلبان وقف تنفيذ والفاء القرار الصادر بتطبيتها عليها بوصفها من أعضاء الجبعية العومية المادي الذي تحدد له يوم السبت الموافق ١٩٨٣/١/١١ وغير السادي الذي تحدد له يوم الجبعة الموافق ١٩٨٣/١/١ وعلي تنهين أنها نصت على أنه ﴿ إذا اجتبعت الجبعية العبوبية غملا وحالت أسباب تهرية دون إنبام جدول أعمال الجلسة اعتباد الاجتباع مستمرا ...... كما أنه أذا لم توافق الجبعية العبوبية على أي بند من بنود جدول الإعمال وخاصة اعتباد الميزانية والوافقة على الجساب الختلى غيمتبر ذلك ببناية

نقد الفقه ببجلس الادارة . وعلى مجلس الادارة القائم دهوه الجبعية العبوبية غير المادية للانمتاد خلال شهر من تاريخ اجتباع الجبعية العبوبية المادية وذلك للنظر عن استاط مجلس الادارة وفي حالة صدور ترار الجبعية العبوبية بالاستاط ببوافقة تلش الاعضاء الذين لهم حق حضور الاجتباع لقنتان الجبعية العبوبية مجلس ادارة جديد من بين أعضائها للهدة الباتية لمجلس الادارة السابق وفي حالة عدم صدور ترار الجبعية العبوبية غسير المالية باسقاط مجلس الادارة فيعتبر ذلك بهثابة اترار لبنود جدول الاعمال المابق عدم اعتبادها من الجبعية العبوبية العادية .

ومن حيث أن المستفاد من احكام المادة ٢٩ الشار اليها أن تطبيقها يتم وآثارها تترتب عندها توجد ظروف الاحوال وتتحقق الوقائع والاوضاع المنصوص عليها فيها دون أن يتوقف بشيء من ذلك على مشيئة الجهة الادارية أو صحور قرار ادارى منها بالمنى القانوني على النحو الذي صمورته دعوى المدميين م واذا كان قد حدث وان طلبت هذه الجهة الراى القتوني من ادارة الفتوى ببجلس الدولة عن لمر يتعلق ببيان حكم القانون في الاغلبية اللائمة لمحمة انعقاد الجمعية العومية غير العادية و ولاصدار قرارها بسحب اللثانية ببجلس ادارة عادى الزمالك طبقا القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١٩/٨/١١ المشال البه وتم تنفيذ فتوى الادارة الذكورة وصدر ومن ثم فان الابسر لا يعدو بالنسبة لما اتخذ من فإن الجهة الادارية أن يكون عبلا تنفيذيا استهدف النوصل الى النطبيق السليم لحكم القانسون يميا لا يمنح أن يكون محلا لطلب الإلغاء وبن ثم طلب وقف الذي لا يوجب الا غند قرار ادارى بالمعنى المتصود في قانون مجلس الدولة .

وبن حيث أنه بناء على ذلك يضحى الدغع بعدم قبول طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه قائما على سنده من القانون وهو ما يستوجب القضاء بعدم قبول الطلب والزام المدعين بمصروفاته •

 وبن ثم تعين القضاء بالغاؤه غيها تفي به من رفض طلب وقف تغفيذ الغرار الصادر بتطبيق المسادة ٣٦ من قرار رئيس جهاز الرياضة رقم ٣٦٨ لسسنة ١٩٧٨ ويحدم تبول هذا الطلب وبالفاء الحكم المطعون غيه غيها تضى به من وقف تنفيذ القرار السلبى بعدم اتفاذ اجراءات حل مجلس ادارة نسادى الزمالك الرياضي اميا لاحكام المسادة ٥) من القانون رقم ١٩٧٥/٧٦ المعدل بالقانون رقم ١٩٧٨/٥١ ويعدم تبول هذا الطلب والزام المطعون ضدهها المحيفة عند المحيفة عند المحيفة الم

(طعنی ۲۰۰۵ ، ۳۰۹ لسنة ۲۹ ق سجاسة ۲۹/٤/٤/۱٤)

## قاعسسدة رقم ( ٥٥٥ )

#### البسطاة

نزع الملكية للبنفعة العابة -- طلب، وقف تنفيذ القرار -- ثب وت الستيلاء الإدران المتروت المتولاء والأدران على الارض المتولاء والمتولاء والمتولاء المتولاء المتولاء المتولاء المتولاء والمتولاء والوقعة التنفيذ غير ذي موضوع ، والوقعة بقل الاستيلاء والمشروع في البناء -- تغليب المسلحة العامة على المسلحة الخاصة -- تحل المسلحة الفردية الى تعويض الان كان له محسل ،

## بلغم العسكم:

اذا كان الثابت فن المدعى قد طلب وقف تنفيذ الترار المسادر بنزع المحكية أرض بهلوكة له الادابة بستشفى عليها ، وأثناء نظر الدعوى استبان للمحكية أن الاستيلاء على الارض قد تم بمعيفة الادارة ، وشرع فعلا في اتابة المستشفى عليها ، فان طلب وتف التنفيذ يصبح غير ذي بوضوع ، بل أن تنفيذ الحكم بوقف تنفيذ الترار ، اذا كان بتصودا به اعادة يد المطعون عليه على الارض ، دون أن يؤخذ في الاعتبار ما تم من أعمسال في سبيل اتابة المستشفى ، بما غير الارض ، من أرض فضاء ألى أرض شسيد عليها يتربي هذه المستشفى ، أن تنفيذ الحكم على هذا النحو ، هو الذي يتربي عليه تناجع خطيرة أتلها تعطيل بمشروع ذي نفع علم ، ولا يضمي بن قلك ، الادعاد بأن الارض كانت عند تتديم طلب وتف التنفيذ خالية ،

لأنه بهما يكن من أمر غي قيمة هذا الادماء ؛ عند نظر أصل الموضوع ، غسان المجلحة العابة والمصلحة الغربية لا تنوازيان غي مجال الروايط القانونية التي تنشأ بين الادارة والافراد ؛ بل يجب أن تعلق المصلحة العابة غي عال هذا الأمر الذي يتعلق أساسا بتسبير مرفق عام ؛ وأنها تتحول المصلحسة الفردية إلى تعويض ؛ أن كان لذلك أساس من القانون .

( طعن ۲۰ استة ۲ ق \_ طسة ١١/٥ ١١/٥)

# قافستة رقم ( ١٥٦ )

#### البسدا:

القرار المُطُمون فيه من شاقة هرمان الطالب من اداء الاستمان أو كان له هن فية ـــ توافر ركن الاستممال .

#### ملقص المسكم:

متى كان من شان تنفيذ الترار المطمون فيه حرمان المطمون عليهم من فرصة أداء الامتحان ، أو كان لهم حق فيها ، مما يتعذر ممه تدارك النتيجة التى تترتب على ذلك ، قان ركن الاستعجال ، والحالة هذه ، يكون قائبا .

## قاعبسدة رقم ( ١٩٥٧ )

#### البـــدا :

وقف تقيد ... الإستمجال كثيرط للحكم بوقف تنفيد القرار الادارى ... قيامة في حالة القرار الصادر بالفاء ترخيص استغلال مقصف لما يتراجب على تغيد هذا القرار من أشرار حسيبة قد يتمثر تداركها تنبئل ليس محسب في حرمان المدعى من الانتفاع بالارخيص بل أيضا في ارتباك المتزاماتة المالية غضلا عن تشريد عدد في قليل من المستخدمين والممال الذين يعملون في المصف ويعولون اسرا متعددة الإفراد .

## ملخص المسكم:

ان الحكم الطعون فيه الدكت يقوى بوقف تنفيذ الترأر الادارى المسادر في ١٩٦٧ من الريل سنة ١٩٦٧ بالفاء ترخيص استغلال القصف بعد أن استظهر كلا من الركتين اللذين يقوم عليهما طلب وقف التنفيذ ؟ مراعيا ما يترتب على عقصب ؟ في حربان المدعى من الانتفاع بالترخيص بل ايضا على ارتباك التزاماتة المالية تفسلا هن تشريد عدد قير تليل من المستخدمين والممال الذين يمهلون في هذا المقصف وكلهم يعول اسرار متعددة الافراد ؟ قد أصاب الدى فيها تخفى به من أن طلب الدعى وقف تنفيذ القرار قد قام على حسب الطاهر من الاوراق ومع عدم المساس بأصل طلب الالفاء عند القصل فيه على السباب جديرة قبررة ورده و.

( طعن ١٣٢٢ لسنة ٢٨ق -جلسة ١٥/١٢/١٢/١ )

قاعسسدة رقم ( ۲۵۸ )

#### المسجا :

الترخيص في حبل السلاح وسحب هذا الترخيص من الملامات المتروكة لتقدير الإدارة — استناد الادارة في ذلك على المعلومات التي تتجيع أديها من الماصد المختلفة حد سحب الترخيص بناء ملى تقرير من الماحث الجنائسة بأن التحريات دلت على رحونة المرخص له — بجمل طلب وقف التنفيذ في مستقد الى اسباب حدية — عدم ثبوت أن هذا السحب خطر على المرخص لله — يترفت عليه عدم قبام ركن الاستحجال •

## يلقص الحسسكم 🗀

ان الترخيص أو عدم الترخيص في جيل السلاح وكذا سحب أو عدم سحب السلاح المرخص في حيله ؛ هي جيعها بن الخلاصات المتروكة لتقدير الادارة ؛ وتترخص في ذلك حسبها تراه بتفقا مع صالح الابن العام ؛ بناء على ما عليثان هي اليه بن الاعتبارات التي تزنها ؛ والبيانات أو المعلومات التي تتجيع لديها بن المسادر المختلفة ، وقد تكون هذه المسادر سرية تزى الادارة لمسلح الابن عدم الكشف منها ، وتتدير الادارة في هذا كله لا بمعتب عليه ، بها دام مطابقا للتانون وخاليا بن اساءة استعبال السلطلة وبتى بان للمحكمة بن تترير المباحث الجنائية بوزارة الداخلية أن التحريات دلت على رمونة المجنى عليه ، وإن في حبلة السلاح ما قد يعرض الابن للخطر فان طلب وقت التقيد يكون غير مستند الى أسبلب جدية بوضوعا ، وإذا لم يثبت أن في سحب السلاح من المدعى خطرا عليه ، بل شاقه في ذلك شأن أي شخص لم يرخصى بن الاصل له في حبل السلاح فاته لا يكون هناك ثبت نتائج لم يرخصى بن الاصل له في حبل السلاح فاته لا يكون هناك ثبت نتائج يتحذر تداركها بن سحب السلاح بنه ،

( طعن ۸۷۲ لسنة ٤ ق -- جلسة ١٩٧٨/١٢/١٣ ]

## قاعسسدة رقم ( ۲۵۹ )

#### : المسحدا

قرار ادارى - وقف تنفيذ -- ركفاه -- ترافيمى « ترفيمى بهبل سلاح» سلطة الإدارة التقديرية في الفاؤه .

## ملخص الحسسكم:

طبقا لاحكام المسادة ٤١ من تانون مجلس الدولة رقم ٧) السنة ١٩٧٣ يتمنى بوقف تقيد قرار ادار ىالا اذا تمعق ركتان : الاول الاستممال بان يشمنى بوقف تقيد قرار ادار ىالا اذا تمعق ركتان : الاول الاستممال بان يربح ممها المكم بالفاق بحصب الظاهر من الاوراق دون بمماس باصل طلب الالمناء ــ وتنص المسادة ) من القانون رقم ٢٩٤٤ لسنة ١٩٥٤ على أن لوزير الالفاء ــ وتنص المسادة ) من القانون رقم ٢٩٤٤ لسنة ١٩٥٤ على أن لوزير تم المائلة أو بن ينبيه . • • • • صحب الترخيص مؤقتا أو الفاؤه ويكسون قرار الوزير برغض منح الترخيص أو سحبه أو الفاؤه مسببا . • • • ولما كانت توجد خصومة شديدة بين أثراد عائلة ينتبى اليها المدعون والمراد عائلة أخرى منافسة لها في الانتخابات التي جرت لعضوية مجلس الشحب في انتخابات عام ١٩٧٨ وبلغ المراع مداه بارتكاب جنايات القتل والشروع فيه وحوادث التحدى والحريق مها استوجب الفاء تراخيص المتحسين واحسد

الهراد العائلة المناهبة ــ لذلك لا يتحقق ركن الجدية في طلب وقف التنفيذ ذلك أن الظروف والوقائع التي دعت الى أصدار القرار المطعون فيه لم تكن المسلك الفردي بكل من الملامين على حدة وانها بمسلك الجهامة بمثلة في المثلثين المتصارعين وانتباء المدمين الى تحدهها \*

( طعن ١٨٨ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٢٥/٢/١٨٨١ )

#### قامىسىدة رقم ( ۲۲۰ )

## المحداد

منازعة مستمجلة - شطب اسم المتعهد من عداد المتعهدين القبولين لدى الادارة - ليس مها يترتب عليه نتائج يتعذر تداركها - أساس ذلك •

#### يلقص المسكم:

أنه لا خوف على المدعى بن غل نشاطه في اتجاه التوريد للمسالح المكويية وله أن يولى نشاطه شطر أي جانب التصادي آخر ولا يتصره على التوريد لجهات الادارة فلا يخشى على بثلة والحالة هذه بن بصادرة بوارد رزته أو تعوده عاطلا بدون عبل لأن التوريد ليس احتكارا له ولا يتر بع على شطب اسبه بهذه المثابة نتائج يتعذر تداركها .

( طعن ۱۱۰۹ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۲۸/۱۲/۱۲۳۲ )

#### قاعبسدة رقم ( ٢٦١ )

#### البسدا : .

## ملخص العبسكم :

بتى رأت المعكمة من طروف الدموى أن تنحية الدعى عن نظسارة المدسنة كان الحالفات خطرة ومديدة نسبت اليه مقارفتها ، وأن من شأن هذه المخالفات لو حبح ارتكاب المدعى اياجا ؛ ان تجعله غير صالح لمهمة النظارة؛ ويقاؤه نبها يخل بحبس سير مرفق التعليم إخلالا يتعفر تداركه ، غانها ازاء هذه الظروف ترغض اجابة طلب وثب التنفيذ ، وتبقى النحال على ما هي عليه الى أن يفصل في طلب الالفاء مع عدم المساس بأصله .

# قامىدة رقم ( ۲۹۲ )

#### البسدا:

مهندس - تكليف - المادة ٢/٢١ من القانون رقم ٥٥ لسسنة 
١٩٥٩ في المنظقة الدولة - مقادها عدم جواز طلب وقانتفيذا الترارات 
المفاصة بالتعيين في الوظائف العابة - انسحاب الرهاده المادة على 
القرارات الوزارية الصادرية بتكليف المهندسين بالتطبيق للقانون رقم ٢٩٦ 
لسنة ١٩٥٦ في شان أوامر التكليف للمهندسين المحريين خريجي الجابعات 
المحرية - اساس ذلك هو انتفاه ركن الاستعجال في طابات وقف تنفيذ 
كمل بن قرارات التعيين والتكليف اله

# بلغص العسسكم:

ان سلطة وقف تنفيذ القرارات الادارية بشنقة بن سلطة الالفاء وفرع منها ، مردها الى الرقابة القانونية التى يسلطها التضاء الادارى على القرار على أساس وزنه ببيزان القانون وزنا مناطنه ببدأ المشرومية ، فوجب على التضاء الادارى الا يقف قرارا اداريا الا اذا تبين له — على حسب الظاهر بن الاوراق ومع عدم المساس بأسل طلب الالفاء عند الفصل فيه — ان طلب وقف التنفيذ يقوم على ركتون :

الاول : تميام الاستعجال ، بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتاسيج يتمدر تداركها ، والثاني : يتصل بهبدا الشبروسية ، بأن يكون انجاء الطالب كي هذا الثمان تأثيا بحسب الظاهر على أسباب جدية ـ وقالا الرئقين من الحدود التانونية التي تحد سلطة التضاء الاداري وتخضع لرقابــةالمحكهة الادارية الطيا .

ومن حيث أن للتكليف نظامه القانوني الخاص به وهو أداة استثنائيسة تتناول خريجي كليات الهندسة في الجامعات المعرية بالحاتهم بالعمل لشغل الوظائف وفقا لما تدهو اليه الحاجة ، في الوزارات المختلفة والهيئسسات والمؤسسات العابة ، وبتى شنغل الكلف للوظيفة العامة بمتنضى ادانهسا الاستثنائية الخاصة طبتا للاوضاع والشروط المتصوص عليها مي التوانين واللوائخ قان المكلف يصبح ملتزما بأعباء الوظيفة وواجباتها مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف ... وبذلك لا ينقطع عن المكلف مورد الرزق ، وأن صح ما يذهب اليه المدعى من أن قرار التكليف سيلحق به اضرارا نسان حته أن وجد مكفول بالرجوع الى جهة الادارة بالتعويض من الأضرار التي تلحلنه أن كأن هذاك وجه حق في هذا التعويض ، غلا يترتب على تنفيذ قرار التكليف بهذه المثابة نتائج يتعذر تداركها ، وقد اعتنق القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شبأن تنظيم مجلس التولة هذا النظر من حيث البدأ حين نص مي الفترة الثانية من المسادة ٢١ منه بما مفادة أنه لا يجوز طلب وتف تنفيذ الترارات الخاصة بالتعيين في الوظائف العامة - ولنن كان هذا النص بد ورد بحكم المساق التشريعي منسحباالي التعيين عي الوظائف العامة ، الا انه غنى من البيان أن انتفاء تيام الاستمجال من حيث البدأ في الترارات المتصلة بالتعيين من الوظائف العامة - وذلك على اعتراض عدم تيسلم الأستعجال المبرر لوتف تنفيذ هذه القرارات وذلك بقرينة قانونية قاطعة ، كشفت عنها المذكرة الايضاحية للتانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ مى شــــان تنظيم مجلس الدولة مدادها أنه لا يترقب على تنفيذ هذه الترارات تتاتج يتعذر تداركها ... يصدّق أيضا على الترارأت المتملة بالتكليف ، لاتخاذ مناط النظر من حيث البدأ ميها جبيعًا بحكم طبائع الاشياء \*

وترقيبا على ذلك ينتفى ركن الاسقمجال في طلب وقف التنفيذ وبذا ينهار الركن الاول الذي يقوم عليه ذلك الطلب ..

<sup>(</sup> طعن ١١٢٣ لسنة ١٠ق - جلسة ١٨١/٤/١١٨ ).

### قاعسدة رقم ( ٢٦٣ )

#### : 13---41

طلب وقف تنفيذ القرار الوزارى الصادر بتجديد تكليف احد المهندسين بناء على القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ — وجوب تيامه على ركنين : أونهما الاستمجال والثاني استادا الدعوى الى اسباب جدية — اثر تفلف عناصر الركن الاول التي نبني عليها المحكمة عقيدتها في تعذر تدارك نتائج تنفيذ قرار التكليف — هو رفض طلب وقف التنفيذ دون حاجة لاستظهار رئسه الكاني .

## بلخص المسكم:

ان طَلب وقف تنفيذ قرار مد نكليف المدعى ( المهندُس ) يجب أن يقسوم على ركدين :

اولهما : أن يتوافر الاستعجال بأن يظهر المحكمة أن نتائج التنفيسذ يتعفر تداركها - وثانيهما : أن تتبين المحكمة أن الدعوى تستند ألى اسبهب جـــدية .

منها يختص بالركن الاول عانه بالنظر الى الظاهر في خصوصية هذه الدعوى ، من أن نوع العمل المكلف به المدعى ، وبكان هذا العمل ، واجره تبد على الجبلة بالاثبة للظروف الشخصية للبدعى ، سواء من ناحيـــــة السن ، أو من الناحية المحتية أو الاجتماعية ، أو من ناحية التاهيل .. وبالنظر الى الظاهر بصفة علمة من الظروف التائمة في مجالات الاعـــال الهندسية ، وما يستفاد منها من ندرة فرص العمل في القطاع الخاص ، التي ثد تتبيز في صورة وأضحة على نرص العمل في الحكومة أو فـسي القطاع العالم ، ومن ذوبان الفروق بين فرص العمل في الحكومة وبسين فرص العمل في الحكومة وبسين فرص العمل في الحكومة وبسين فرص العمل في الحكومة وبدين فرص العمل في العلم .. على نفسه أو ماله ، بأي خطر محدق ، وبن ثم غاته لا يترتب على هذا التنفيذ تنافع يعدد الدعى ، في نفسه أو ماله ، بأي خطر محدق ، وبن ثم غاته لا يترتب على هذا التنفيذ تنافع يعدد تداركها .

ويناه على ما تقدم يكون طلب وقف التنفيذ قد مقد احد ركنيه اللذين يجب أن يقوم عليهما ، مما يتعين رفضه دون حلجة الى استظهار جدية أو عدم جدية الاسباب التى تستند اليها الدعوى ، وبطبيعة الحال ، دون مساس بطلب الالفاء ذاته ، الذي يبقى سليها بها يقرع عنه من دغوع وما يتعلق به من دلائل موضوعية تؤيده أو تدخشه حتى يفصل غيه موضوعا .

( طعن ١٢٦٥ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٨/٤/٤/١٨ )

# قامىسىدة رقم ( ٢٦٤ )

#### البسدا:

طلب وقف تنفيذ القرار الطمون فيه ... بوظف ... تكليف ... طلب وقف تنفيذ قرار بالتكليف ... جائز قانونا ... اساس ذلك .

### ولخص الحسيكم :

ما دامت قرارات التكليف لا تعتبر تانونا من القرارات التي لا يقبل طلب الفائها قبل التظلم منها داريا فاته لا يسرى عليها حكم الفقرة الثانيسة من المسادة ٢١ من القانون المشار اليه بل يكون من الجائز طلب وقف تثنيذها متى توافر نيها ركمًا هذا الطلب وهما الاستعجال وتيام اسباب جدية تصل على ترجيح الفاء القرار موضوع هذا الطلب \*

(طعنى ١٨٨٠ لسنة ٩ ق ١ ٨٤٠٠ لسنة ١٠ ق ـ جلسة ١٩٦٧/٥/١٢)

# قاعسسدة رقم ( ۲۹۵ )

### البسطان

طلب وقف تنفيذ القرار الصادر بعدم اعتبار المهندس مستقيلا من الخدمة في هائز \*

## ملخص الحسسكم :

ان طلب المندس المكلف اعتباره منصولا من الخدمة أو منتهية خدمته بالاستقالة الصريحة أو الشمنية قبل انتهاء مدة التكليف هو من المسائل التي تندرج في عموم المنازعات الواردة في البنود السابقة على البند 11 من المسادة العاشرة من تانون مجلس الدولة ومن ثم هي بن مسائل انتهاء الخدمة مما يختص به مجلس الدولة منذ انشائه 6 ولا يعتبر من المنازعات الادارية المتصوص عليها في البند 15 ويترتب على ذلك أن يغتبر التوار من الترارات التي يتبل طلب وقف تنفيذها ه

( ملعن ٥٥) لسنة ٢٧ ق ـ تجلسة ٢١/١/١٢٨٢ )

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۹ )

البسدا:

اللَّجَنَة المُوتِنَة الصَّادِر بِتَسْكِلِهَا القَرَّارُ الطَّمُونُ عَيِهُ تَتَوَلَى الْخُتَصَاصَاتِ الْمُخْتَصَاصَاتِ المُحْلِقِ المَّالِينِ وَمِّم ١٧ المُحْلِقُ المِحْلِقِ المَّالِقِينَ وَمِّم ١٧ لَسَنَّة ١٩٨٣ لـ المَّالِقِينَة المُحْتَصَاصَاتِ بِتَعَدِّر تَدَارِكُهَا اذَا المُحْتَصَاصَاتِ بِتَعَدِّر تَدَارِكُهَا اذَا مَا مُنْ فَلِكَ : تَوَافُر مِا تَضَى المَّتَصَاتِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُحْتَلِقِينَ المُحْتَصِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ المُحْتَى اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْعُلِيلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْلِقُلْكُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُلْكُولُولِ اللْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللْمُعِلِيلُولُولُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلْلِيلَا الْمُعْ

# ملخص الحسكم:

وبن حيث أنه عن توافر ركن الاستعجال في طلب وقف تلفيذ الترار الصادر بتشكيل لجنة بؤنتة تتولى اختصاصات جلس النتابة المساءة ، عند ذهب الحكم المطعون فيه الى أن استورار اتصاء جلس النتابة المنتصب عن مبارسة الاختصاصات والصلاحيات المنصوص عليها في التأثون رتم ١٧ لسنة ١٩٨٣ وخاصسة الاثبراف على انتخابات النتيب وأهضساء بجلس النتابة المسابة في أول أنتخاب يتم طبقا لأحكابه على أن يتم ذلك في موهد لا يجاوز مستة الشهر من تاريخ العبل به ، واستبرار الوضع الراهن ، بن شسائة ترتيب آثار يتعذر تداركها فيها لو حكم بجسدم دستوزية تلك النصوص ، وبالتالي بالغاء الترار الطعون فيه ،

وهـذا الذي انتهى اليه الحكم المطعون فيه صحيح وقائم على سببه المبرر كه ، عالمبنة المؤتمة المسادر بشكيلها القرار المسون فية تتولى ،

وفق ما نصت عليه المسادة الثالثة من القسانون رتم ١٧ لسسنة ١٩٨٣ الاختصاصات المخولة لمجلس النتابة المسامة النصوص عليها في التانون المشار اليه كافة ، وتختار من بين أعضائها رئيسا لها تكون له اختصاصات نتيب المحامين ، وتباشر اختصاصات لجان تبول المحامين وغيرها من اللجان المتصوص عليها في القانون ، هذا فضلا عن الاشراف على انتخابات النتيب ومجلس النتابة المسابة في أول انتخابات تجرى وفق احكامه ٤ فاختصاص اللجنة المنكورة شامل لكل اختصاصات محلس النقابة العسلية واختصاصات النقيب ولجان قيد المحابين وغيرها بن اللجان الأخرى ، وهي اختصاصات جد خطيرة ، تباشر ها لجنة مؤقتة ، وليدة نصوص ظاهرها أنها غيردستورية ، ويحرم من ممارستها مجلس النقابة العسامة النتخب ، ونتائج بباشرة اللجنة لهذه الاختصاصات يتعذر تداركها اذا ما تضي بعدم دستورية النصوص التي استندت اليها ، ومن ثم بالغاء القرار المطعون نيه ، والصادر بتشكيل هذه اللجنة ، وتعيين لجنة مؤتتة تحل محل مجلس النقابة المنتخب لزاولة اختصاصاته ، ليس مي أي حال من الأحوال ، امادة للحياة الى نتابة المحامين بالطريق الديموتراطي كما يذهب الى ذلك الطعن ، بل هو اممان في اقصاء مجلس النقابة ، المُتخب بطريقة ديموقر اطية بن تبل الجهمية العبومية للمحامين ، عن تولى ومزاولة اختصاصاته ، وبطريقة تبدي بحسب الطاهر ، مجانية لما تقضى به المسادة ٥٦ من الدستور ، الأمر الذي يكون معه الحكم المطعون فيه « أذ تضى بوتف تنفيذ القرار المطعون فيه لمسا استظهره بن جدية أسباب الطلب وتعذر تدارك نتائج تنفيذ القرار المذكور اذا ما تضى بالفائه قد بنام على أسباب صحيحة ، وجاء سليها مطابقا للقانون بح

( طعن ٢٤٤/٣ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٤/٣/٤ )

قاعـــدة رقم ( ۲۳۷ )

البسدا :

صدور قرار من وزير الثقافة بتثبيت اسمار تذاكر مشاهدة الإغلام السينيائية ــ طلب وقف تفيذ القرار ــ صــدور القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ (م -- ٢٣ ــ ج ١٥) بشان بعض الاحكام الخاصة بالفرائب المتروضة على دور العرض السينهائي 
بتنبيت قيبة تذكرة دخول العرض السينهائي اثناء نظر طلب وقف التنفيسذ 
وقبل الفصل خيه م متضى اعمال هسذا القانون باثره المبائبر انهاد المأم 
القرار حجل الطعن واسقاط العمل به من تاريخ العمل بهسذا القانون باثرة المما بهسذا القانون ما 
انقانون المشار اليه سبق القضاء في ادراك وتحقيق ما يهدف اليه طلب 
وقف تنفيذ القرار سلب طلب وقف التنفيذ المحرى مغرغا من مصوبه ومفقدا 
لاساس شرعية تقديره وهي مواجهة نتائج تنفيذ القرار الذي يتعذر تدارتها 
لذا ما ففي بالفاء القرار والتي تفترض بداءة أن يظل القرار مقاما ونافذا 
حتى يقضى بوقف تنفيذه ف

### ملخص الحسبكم :

ومن حيث أن الثابت أنه ولئن كان قد صدر قرار وزير الثقافة رقم ٢٧١ السنة ١٩٧٩ مَي ٢٤ مِن أكتوبر سنة ١٩٧٩ ونص مَي المسادة الأولى على انه ﴿ لا يجوز أجراء أية تعديلات من ثبن تذاكر مشاهدة الأملام السينهائية سواء بالزيادة أو النقصان بدور المرض بجمهورية مصر المربية دون الرجوع الى السلطة المنتصة في هذا الشأن التي نص عليها القانون رتم ١٣ لسنة ١٩٧١ المسل اليه - واذ تجعل الآثار المباشرة الناتجة عن اعمال هسذا الترار اعتبارا من تاريخ مسدوره في ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٧٩ مَى تثبيت أسعار تذاكر مشاهدة الأغلام السينهائية القائمة في ذلك التاريخ غلا يجوز تعديلها بالزيادة أو الخفض الا بعد موافقة الجهة المختصبة ـــ وهي المناط في طلب وقف التنفيذ لتفادي تلك الآثار وحق يستميد أصحاب الشأن حريتهم وسلطتهم مى تحديد أسعار تذاكر مثساهدة الأعلام السينبائية حتى يتضى بالغاء القرار منط الطعن - لذلك فانه متى كان الثابت انه صدر اثناء نظر طلب وقف التنفيذ وتبل الفصل فيه الفانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠. بشان بعض الاحكام الخاصة بالضرائب المنروضة على دور العرض السينبائي ونص مى المسادة الثالثة على ان « تثبت تبهة تذكرة دخول دور العرض السينمائي على ما كانت عليه في أول يولية سنة ١٩٧٩ » وتنص المادة الرابعة على انه « لوزير الثقافة أن يعدل بقرار منه أجر دخول العرض السينمائي بناء على طلب اصحاب الشان وموافقة وزير المسالية . ٠٠ » وتصت المادة الخامسة على أن لا يلغى كل نص يخالف

اهكام هــذا التانون » ونصت المسادة السادسة على ان « ينشر هــذا القانون مى الجريدة الرسســية ويمبل به بن اليوم التالى لتاريخ نشره . وتم نشر القانون بالجريدة الرسبية المدد ؛ من ٢٥ من يناير سنة ١٩٨٠.

وبن هيث أنه لسا كان بغاد تلك النصوص ... أنه اعتبارا بن ٢٤ بن يناير سنة ١٩٨٠ - وقبل صدور الحكم المطعون فيه في ٩ بن ديسببر سنة ١٩٨٠ - واعبالا للاثر الماشر للقانون ان تثبت اسمار تذاكر دخول دور العرض السينبائي على ما كانت عليه في اول يولية سنة ١٩٧٩ -وأن يكون تعديل تلك الاسمار بقرار بن وزير الثقافة بناء على طلب أصحاب الشأن وموافقة وزير المالية وبذلك يكون القانون رقم ٥ اسنة ١٩٨٠ قد تضمين تنظيما متكاملا لذات المجال الذي تناوله القسرار رقم ٢٧١ لسنة ١٩٧٩ محل المنازعة ونص على الغاء ما يخالف احكامه مد مان منتضى اعبال هــذا القانون بأثره المياشر ... انهاء آثار القرار به الطعن واستاط العمل به من تاريخ العمل به بهذا القانون - ويذلك يكون القانون المذكور قد سبق القضاء مى ادراك وتحتيق ما يهدف اليه طلب وقف تنفيذ القرار -وهو ما اوضحته الجهة الادارية في دفاعها أبام محكمة التضاء الاداري وتبسكت به مى طعنها ومتى تحقق ذلك ــ يكون طلب وقف التنفيذ قد أغسجي مفرغا من مضبونه ومفتقدا الاساس شرعية تقريره وهي مواجهة نتائج تنفيذ القرار التي يتعذر تداركها اذاجا هضى بالغاء القرار والتي تغترض بداءة أن يظل القرار قائما ونافذا حتى يقضى بوقف تنفيذه وهو ما لم يتحقق نمي الحالة المائلة على النحو سالف البيان وبن ثم يكون طلب وقف التنفيذ على غير اساس ودون مساس بسلطة محكمة القضاء الإداري في التصدي لبحث مشروعيته والذي لازال مطروحا أمامها ،

ومن حيث انه لما تقدم ... ولما كان الحكم بحل الطعن قد ذهب الى غير ذلك فيكون قد اخطا عن تأويل القانون وتطبيقه ... بما يتعين معه ... التضاء بالفائه برغض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون غيه مع الزام المحريالمات .

( طعن ۲۲۶ استة ۲۷ ق. ـ جلسة ۱۹۸۲/۱۲/۱۸ ا

### قاعسسدة رقم ( ۲۹۸ )

#### البسدا:

الطمن في الحكم المسادر بوقف تنفيذ القرار الطلوب الفاؤه س التنازل عن دعوى الالفاء وحكم محكمة الموضوع بترك المصومة سينسحب اثره الى طلب وقف التنفيذ سي الفاء الحكم الصادر في هذا الطلب

#### والخص المسكم:

اذا كان الطعن المنظور الآن أيام هدذه المحكبة يتوم على طلب الحكوبة التضاء بالغاء الحكم الصادر من محكبة التضاء الادارى في ٣ من نوفيبر سنة ١٩٩٩ بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، وكان الثابت أن الدعي تد تنازل من دعواه وقضت محكبة التضاء الادارى بجلسة ٢٨ من يونية سنة. ١٩٦٠ بيبول المدعى للخصوبة – فان هدذا التنازل من جانب المدعى عن دعواه ينصحب أيضا في الواتع الى طلب وقف التنفيذ ومن ثم فيتحين الحكم بالفاء الحكم المطعون فيه الصادر في ٣ من نوفيبر سنة ١٩٥٩ بوقف تنفيد القرار المطعون فيه وبرفضي الدعوى مع الزام المدعى بلغم وفات ما بالمحروفات ما

" ( طعن ۲۱۰ استه ۲ ق ـ جلسة ۱۱/۱/۱۱۱ ۱

# قاعسسدة رقم ( ۲۹۹ )

### : المسجدا

الحكم الصحادر بوقف تنفيذ القرار الادارى - جواز الطعن فيحه استغلالا أيام الحكية الادارية العليا - اساس ذلك •

# ملخص الحسكم:

ان الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى وان كان حكما ﴿ يُوقِدَا ﴾ بيمنى أنه لا يقيد المحكمة عند نظر السبل طلب الإلشاء ، الا أنه حكم تطمى ، وقد بتومات الأحكام وخسالهمها ، ويحسوز توة الشيء المحكم وخسالهمها ، ويحسوز توة الشيء المحكم فيه في

الخصوص الذي صدر غيه ؛ طالحا لم تتغير الظروف ، وبهذه المثابة يجوز الطمن غيه أبام المحكمة الادارية الطيا استثلالا ؛ شائه غي ذلك شان اى حكم انتهائي ، والتول بلزوم انتظار المحكم عدوى الالفاء ؛ وهو لزوم بما لا يلزم ، غضلا عما ينطوى عليه من مجاناة لطباتم الاشياء ؛ في أبر المنروض غيه أنه مسلح توى الشان للخطر ؛ ويحشى عليه من نوات الوقت ..

( طعن ٢٠ لسنة ٢ ق -- جلسة ١١٥٥/١١/٥٥ )

# قامسدة رقم ( ۲۷۰ )

#### المستدا :

وقف التنفيذ ـ رهين بنوافر ركنين : . ولهما ركن الجدية ـ ويتبال في قبام الطمن في ترار ـ بحسب الظاهر ـ على اسباب جدية تحمل على الرجيس المساله على المساله على المساله على المساله على المساله على المساله على المستمجال : ـ بان يكون من شان استبرار القـرار وتفيده نرنيـــــــــ الاستمجال تعالى المسروبية المسروبية القام في مسروبية القرار من استفاده الى المكلم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٦ التي تنسير ترديدا لاحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨١ التي تنسير يعدم دستوريته المستورية الدستورية المستورية الم

## بلغص العسكم :

وين حيث ان المسادة ٤٩ من تاتون بجلس الدولة الصادر به التاتون رقم ٧٧ لسنة ٧٧ تنص في نفرتها الأولى على أنه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكهة وتف تنفيذ القرار الطلوب الفاؤه ، على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بونك تنفيذه أذا طلب ذلك في مسحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نفتج التنفيذ تد يتعذر تداركها ،

غوقف تثفيذ القرار المطلوب الخازه ؟ وفق ما يقضى به هذا النص ؛ وما جرى عليه قضاء هـذه المحكمة ؛ رهين يتوافر ركتين ؛ أولهما ركن الجدية ؟ وتعمل من قيام العلمن عن قرار \_ بحسب الظاهر \_ على اسباب، جدية تصل على ترجيح الحكم بالفائه عند نظر الموضوع ، وثانيها ركن الاستعجال ، بأن يكون بن شان استبرار الترار وتنفيذه ترتيب نتائج قد. يتمذر تداركها نها لو تخص بالفائه ،

ويكمى لتوامر ركن الجدية أن تستظهر المحكمة وجها أو أكثر من أوجه عدم مشروعية القرار واذا استظهر الحكم المطمون فيه عدم مشروعية قرار تشكيل مجلس نقابة مؤتت للمحامين من استفاده الى قاعدة تبدو ، بحسب الظاهر ؛ غير دستورية ، هي احكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ التي صدر القرار المذكور استنادا اليها باعتبار تلك الأحكام ترديدا لاحكام القانون رتم ١٢٥ المسسنة ١٩٨١ السذى قضست المحكمة الدستورية العليسما عى الدمسوى رقم ٣ ق دستورية ، بعسدم دسسستوريته لخسالفته المسادة ٥٦ من الدستور التي تقضى بأن « انشاء النقابات والاتحادات على اساس ديبقراطي حق يكتله القانون وتكون لها الشخصية الاعتبارية » وهددا الحق يتتضى أن يكون العضاء النتابة - على ما تررته المحكمة الدستورية الطيأ في حكمها المسار اليه من الحق في أن يختاروا بأنفسهم ؟ ولمي جرية تياداتها النتابية التي تعبر عن ارادتهم وتنوب عنهم ، الأمر الذي يستتيع عدم جواز 'اهدار 'هسذا الحق أو تعطيلة ، غالسادة ٦ من الدستور" بهذا المفهوم قد وضمت قيدا يتمين على المشرع التزامه ، وقداء الا يتعارض ما يسنة من تشريعات في شأن النقابات مع مبدأ الحرية النقابية بمفهومها الديمتراطي المسالف بهانه بمردره

(طعن ۲۶۷۲ لسنة ۲۹ ق - جلسة ١٩٨٤)٠

# قامىسىدة رقم ( ۲۷۱ ).

# البسدان

القضاء بوقف تنفيذ القرار المطهون فيه مع القضاء بوقف الدعوى واحالة أوراقها الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في دستورية ما بيئته من نصوص القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ ــ لا تعارض بين القضائين معا ـــ ان لكل من القضائين مجاله الذي ــ لا يفتلط بالاغر ســـ اساس ذلك : ـــ ان لكل من القضائين مجاله الذي ــ لا يفتلط بالاغر ســـ

الفصل في الطلب المستعبل يكفي فيه توافر ركني الجدية والاستعجال يحسب الظاهر ـ الفصل في دستورية النصوص التي عددتها المحكمة لازما للفصل في المؤضوع •

## ملخص الحسكم:

لا حجية غيها ذهب اليه الطعن كذلك بن أنه كان يتعين على المحكمة وفق حكم المسادة ٢٩ من تأنون المحكمة الدستورية العليا سالف الذكر ، وقد رأت جدية الدفع بعدم الدستورية ، الا تنصل في طلب وقف تنفيسذ القرار المطمون فية ، ولتزيم بالاحالة الى المحكمة الدستورية العليسا ، ولا حجية في ذلك ، لأن الفصل في دسستورية النصوص التي حددتها المحكمة ، وأن كان لازما للفصل في طلب الفاء القرار المطعون فيه ، المحكمة ، وأن كان لازما للفصل في طلب الفاء القرار المطعون فيه ، وهو موضوع الدموي ، فانة ليس لازما للفصل في الطلب المستعجل ، المجدية والاستعجالية والاستعجالية والاستعجالية القرار ، أذ يكفي لوقف التنفيذ أن يتوافر ركنا التوادية الن تكون النصوص التقافي قي المستورية النها القرار المطمون فيه ، بحسب الطاهر ودون تنظر المحكمة انها غي دستورية ، بما يرجح محه الحكم بعدم دستوريتها ، وبن ثم بالغاء القرار المطمون فيه ، فدن ثم بالغاء القرار المطمون فيه ، فدن ثم بالغاء القرار المطمون فيه مند نظر الموضوع ،

ولا تمارض بون ما تضى به المكم المطمون عيه من وقف تثنيذ القرار 6 وما تضى به بن وقف الدعوى واحالة اوراتها الى المكتمة الدستورية العليا للقصل في دستورية ما بيئته من نصوص التانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ ؛ اذ بكل من القصائية محاله الذي لا يختلط غيه بالآخر ؛ قالأول خاص بالطلب المستمجل ، وهو يقوم على ركشى البدية والاستعجال ، ومتى توافرا تضى بوقف تثنيذ القرار ، لها الثانى غضاص بالعصل غى موضوع الدعوى ، وهو طلب الغاء القسرار المطمون غيه ، وذلك يتوقف على الفصل في المسالة الدستورية »

ومن حيث أنه أكل ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه ، وقد جاء في كل ما ثفى به ، سليما موافقا للتانون ، ويكون الطعن فيه بطلب الماثه غير قائم على سند صحيح أو أساس قويم مما يتمين سعه الحسكم برفضه وبالزام الجهة الادارية بالصروفات ،

( طعن ۲۷۲۲ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ٤/٢/٤٨ )

قامىسىدة رقم ( ۲۷۲ ):

### المسحاة

سدور حكم محكمة المفيرة بناريخ ١٩٥٤/٣/٨ في الدموي رقم ٢٩ السنة ١٩٥٤ بمسادرة كل ما زاد من اموال ومبتلكات بعض القوانين عبا ويرقوه شرعا — صحور القرار الجمهوري رقم ١٢٨ بناريخ ١٩٠٤/١٦٠ المنفق عن بلقي المقوبات الحكوم بها من محكمة الفرزة ومحكمة الفخر ومن كفة الآثار والمقوبات التميية المرتبة عليها وكذلك بالنسبة الاشخاص المبينة السباوم في التشوي الرافقة — مطالبة المدعى بتسليمه الهايئة المصادرة استفاد المرار — تضمين الدعوى طلب مستمحل بوقفالتنفيذ الدعود عورالفاء هذا القرار — تضمين الدعود عللب مستمحل بوقفالتنفيذ الدعود عورالفاء هذا القرار المطوب وقف تنفيذه ظل منفذا بالفعل بدة بربو على عشرين عاما بحسبان أن قرار المفو عن بعض المقوبات صحر من المقوبات صحر عليه المبلغ عن كل سنة تبضى مون تسليمة الأطيان وهذا يعنسي المقوبات صدر الله المنفود المنفودات صدر الله المنفودة بمبلغ عن كل سنة تبضى مون تسليمة الأطيان وهذا يعنسي التفويات وهذا يعنسي التفويات المنفودة بمبلغ عن كل سنة تبضى مون تسليمة الأطيان وهذا بعنس التفويات التمراد بشان التدمرة لم التعراد بشان التدورة لم المنكر انها بصدد التخاذ الى اجراء بشان التصرف في الأرض موضوع الذاع م

### بلخص المسكم:

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم الملعون فيه قد شابه البطلان التعليض حيثياته تعارضا واغنجا مع النتيجة التي انتجت اليها ، فهو وقد تعرض لوضوع الابوال التي تصرفت فيها الدولة للفير تصرفا ناتلا الملكية وقرق بين التصرفات التي تبت تبل صدور قرار العلو وبين تلك التي تبت بعد صدور هذا القرار ، فلته يتعين أن يلفذ في اعتساره دفساع الهيئة الذي تبت عيد أن الأرض محل النزاع قد الفيت عقود أيجارها وهم اعتباد

توزيمها الابتدائي بمتنصى القرارين الصادرين بن بجلس ادارتها رتبي دا ۱ ۱۲ بالجلسة الصادسة بتاريخ ۱۹۵۸/۷/۸ وهو تاريخ سابق على تاريخ صدور قرار المغو غي ۱۹۳۰/۲/۱۳ .

ومن ثم غاذا كان ترار العفو يشبل المدعى ايضا عان أعبال الثره يكون من تاريخ صدوره غلا ينصب على ما تصرفت فيه الدولة من تبل كالم وقد التفت الحكم المطعون فية عن ذلك غائه يكون تد ثسابه التناتفى والخطأ عى استخلاص الوقائع استخلاصا مسائقا وحيث يستحيل الآن تسليم المدعى الأطيان موضوع النزاع لمسابقة النصرف فيها الى صفار الفلاحين على نحو ما سبق البيسان الا

وبن هيث أن البيئد الطاعنة تدبت أثناء نظر الطعن بلف الملعون ضده الخاص بالاصلاح الزراعي وصورة بن قرار رئيس الجمهورية بالتانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن توزيع الأراضي المسادرة على صغار الفلاحين . بينها عقب الحاضر عن المطعون ضده بدغاع حاصله أن مصادرة البواله لا يمكن أن تنسر الا على أنها أثر من آثار الحكم السادر بن محكمة الثورة عى تضية شعيته وهي الافار التي أزالها القرار الجمهوري رتم ١٩٦٠/١٢٨ المسادر بالعنو وأنه ليس مسحيحا ما زعبته الهيئة من أن الأطيان تم توزيعها مى عام ١٩٥٨ تبسل العنو اذ لم يتم توزيع طبت اللاحكام الموضوعية والاجرائية المنصوص عليهاني المادتين ١٣ ، ١٣ مكررا من المرسسوم بقانون رقم ١٠٨ نسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي والمسادة ٢٦ من لاتحته التنفيذية ومخالفا أحكام هدده الواد يترتب عليها اتمدام ترارات التوزيع على نحو ما استقرت على ذلك أحكام المحكسة الادارية العليا ( الدائرة القالفة في. أما الفاقون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥١ مهو لا يسعف الهيئة ولم يهدف الى معابلة الاراضي المسائرة معابلة مقايرة لتلك المستولى عليهسار طبقسا للبرسوم بتانون رقم ١٩٥٢/١٢٨ المشار اليه كيا. أنه لو صح أن قرار مجلس أدارة الهيئة بتوزيع الاراضى مى عام ١٩٥٨ قد شمل الرض -المدعى مان هذه الواقعة لا تصنفتج ولا تستتبع السنفاد أشبره الى غيير من مستور بأنتيالا و ١٠٠٠ ا

ومن حيث أن الطعن ينير مدى سلامة الحكم المطعون فيه في طلب وقف تنفيذ قرار الادارة بالامتناع عن تسليم المدعى اطياته البالغ مساحتها س ط ف

١٥٢ ٦٠ ١٥٢ بناصيتى عبارة الإنشاء وهي محطة داود مركز دينهـور محافظـة البحيرة بالرغم من الغاء مصادرتها من تاريخ صحدور الترار الجمهوري رقم ١٩٢٨/١٩٠٠ الخاص بالعفو عن العقوبات المحكم بهـا من حكمة الثورة وعن كافة الاثار والعقوبات التبعية المترتبة عليها .

ومن حيث أنه طبقا اللهادة ٢٦ من تأنسون مجلس الدولـة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ لا يقضى ووقف تثنيذ القرار الإدارى الا بتوافر ركتين الإول الاستعجال بأن يترتب على تثنيذ القرار نتائج يتعذر تداركها والثاني جدية الاسباب التي يرجع معها الحكم بالفاته بحسب الظاهر بالأوراق ودون معاس بأصل طلب الالفاء .

فانيا : - مصادرة كل مازاد من أموالها وممتلكاتها عما ورفته شرها ..

رابعا : \_ مصادرة كل ما زاد من أموال وممثلكات عبد الحبيد. ١٠٠٠. كما كان لديه قبل ١٢ يناير سنة . ١٩٥ .

وتفيسذا لهسدا الحسيم تبت بمسيادرة أطيان الدعسى وشقيقه عبد الحيسد وسلست الى الهيشة المسابة للامسلاح الزراعسى بيوجسب محسر مؤرخ ١٩٥٠/٣/١٧ ويتاريسخ ١٩٦٠/٣/١٠ مصدر قرار رئيس الجبهورية رقم ١٩٦٠/١٩١٨ بالعفو عن بعض العقوبات ونس في المسادة ( 1 ) على أن يعنى عن باتني العقوبات المحكوم بها من حكمة الفرة وبن حكمة الفرر وعن كانة الآثار والعتوبات التمية المترتبة

ومن حييثه الله ايا كان وجه الراى في مدى جدية الأسباب التي التام عليها المدعى دعواه عان الأوراق قد خلت ما يقيد تحقق ركن الاستمجال في طلب وقف تفقيد القرار المطمون فيه أن الا نمرض نتائج يتمذر تداركها فيها لو استبر الوضع القائم الملارض على حالة تنفيذا لهذا القرار الى أن يتضى في طلب الشائه ،

وآية ذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠/١٢٨ بالعفو عن بعض المقويات والذي بنيت عليه دعوى المدعى صدر في ٢/٢/ ١٩٦٠ بينما أديبت هسذه الدعوى في ١٩/١/١٩/ ١٩٨٠ وبن ثم غند ظل قرار الادارة المطلوب وقف تنفيذه منفذا بالفحل أي بحكم الواقع مدة تربو على عشرين عاما.

وبن ناحية اخرى غان الدعوى بثار الطمن وكذلك الحكم الملعون غيه كلاهبا تضبن أسسا للتعويض عن الأرض التي صودرت وتم التصرف غيها من الدولة بعد صدور قرار العلو بل وقد طلب المدعى تعويضه بعبلغ قدره عن كل سنة تبضى دون تسليمه اطبانه وهسذا يعنى — حتى بن وجهة نظر المدعى أن الإضرار التي يمكن أن تترتب على استبرار تنفيذ القرار المطمون غيه مؤقتا أيا كان نوعها أو مداها يمكن تداركها بالتعويض عنها غيها لو غرض وقضى لصالح المدعى في دعوى الموضوع ، عاذا ما أضيف الى ذلك أن الادارة لم تدع أنها اتخذت أى اجراء بشأن التصرف في الأرض موضوع النزاع بضلاف قولها الذي الدعت غيسة أنها تصرفت غي الارض في

علم ١٩٥٨ كما لم تذكر أنها بصدد أتخاذ أجراء جديد مي حسدا الشنان ومن ثم فلا توجد خطورة عاجلة أو خرورة ملخة تدمو الى وقف تنفيذ القرار، المطمون غيه لتفادى نتائج يتعذر تداركها بز

وبن حيثاته بناء على ما نقدم يعدو طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه غائدا لاحد اركائه وهو ركن الاستعجال مما يستوجب التضاء برغض الطلب والزام رائبه ببصروشاته .

ومن حيث أن الحكم المطمون نيه وقد تضى بغير ذلك نانه يكون ناي عن الصواب مى تطبيق صحيح هكم القانون وتمين التضاء بالفائه وبرفض

طلب وقف تنفيذ القرار الطمون فيه والزام المدعى المصروفات .

(طعن ١٥٠٧ لسنة ٢٧ ق \_ جلسة ٢٠/٣/١٨٨٤ ۽

# الفصسل الثالث دعسسوى التسسسوية

## أولا - معيار التبييز بين دعاوى الالفاء ودعاوى التسوية

## قاعبـــدة رقم ( ۲۷۳ )

#### المستداة

قضايا الوظفين ــ التبييز في مجالها بين دعاوي الالفاء ودعاوي التسوية تقييد دعارى الالفاء بالمواعيد القررة في شانها ، ووجوب التظلم مِن القرار رفعها في الأحوال النصوص عليها في القانون ، على خلاف دعاوى التسوية اذ يعتد نيها الواعيد الى مدد تقسادم الحق الدعى به أو سقوطه ، كما أن التظلم قبل رغمها ليس واجبا \_ مرجع صموبة التفرقة بين هذين النوعين من الدعاوى هو ان جبيع ما يتعلق بحالة الوظيفة يتم بقرارات ... موقف القضاء الادارى الفرنسي من هدده التفرقة ... جريان القضاء الإدارى المصرى منذ نشاته على إيجاد فيصل للتفرقة - فصله بين جبيع منازعات الموظفين في مرتباتهم ومعاشاتهم ومكافاتهم وجملها من تبيسل دعاوى الاستحقاق ( التسوية ) ، وبين طلبات الالفاء بمعاها الحقيقي ... اقامته هسده التفريقة على النظر إلى مصدر الحق الذاتي ( الركز القانوني ) للبوظف ، فإن كان بقررا بباشرة في قاعدة تنظيبية كقانون أو لاتحة كانت الدعاوي من دعاوي الاستحقاق ( التسوية ) ، وتكون القرارات الصادرة في هــذا الثمان مجرد اجراءات تنفيذية أو أعهال مادية لا تسهو الى مرتبة القرار الإداري ، اما اذا استازم الأمر صدور قرار اداري خاص بخول هذا الركز القانوني مان الدعوى تكون بن دعاوي الالفاء ــ بثال بالتسبية لطلب ضم مدة الوقف عن المبل مع صرف الرتب وما يترتب على ذلك من آثار \_ مسو الى حقيقته من قبيل النسازعات الخاصية بالرتبات ا دعوى تسوية ) -

## ملخص المستكم :

ان التبييز بين دعاوى الألغاء وطلبات التسموية في مجال التفلية الوظفين بن أبرز الشاكل التي يثيها تكييفا الدماوى الادارية وبا يترتب

على مثال هــذا التكييف من آثار . غاذا اعتبرت الدعوى من دعاوى الالغاء تتيدت بالمواعيد الخاصة بهذه الدعوى ووجب فيها التظلم قبل رفعها ني الاحوال المنصوص عليها في القانون ، واذا اعتبرت من دهاوي التسوية ابتدت ميها المواعيد الى بدد تقادم الحق المدعى به أو سقوطه ولا يكون النظلم قبل رفع الدعوى واجبا فيها ، وقد تصحب التفسرقة في كثير من الأحسوال بين هذين النومين من الطلبات مجميع ما يتعلق بالموظف ني حالته الوظيفيسة انها يتم بقرارات وبأوامر ، نمرتبه يتحدد بقسرار واضافات هدذا الرتب ومشتبلاته والغمم منه تصدر به أوامر وترارات وكذلك ترقياته وعلاواته وأقدبيته وتضليه بتأديبه يتم بقرارات تصدرها جهسة الادارة . ولذلك مان مطالبته بحقوقه المرتبطسة بتحديد راتبسه او ترقیته تنطوی می الوقت ذاته علی استعداء ولایة المحكسة علی ما اتفنته الادارة من ترارات في شأنه ، والتضاء الغرنسي تجنب هسده المسمعوبات بأن سسار على اعتبسار الأعم الأغلب من منازعات الموظفين ني روانبهم من تبيل طلبات الالغاء وتيدها بتيود هــذا النوع من الدهاوى واعتبر أن الطعن موجه لترار الادارة بتحديد حالة الموظف أو استحتاته ماذا كان الموظف يطالب بما لم تتخذه الادارة مي مواجهته ، ألزمه القضاء التظلم اليها أولا حتى يحصل على ترار ولو سلبي بالرفض يجيز له رفع طلب الالماء أما في مصر فقد جهد التضاء الإداري منذ نشاعه في اتخاذ أبيسل للتفرقة بين النوعين ولم ينهج عي هسذا الشأن منهج القضاء الفرنسي بل عصل من جهته بين جبيع منازعات الموظفين عي مرتباتهم وجعلها من تبيسل دماوى الاستحقاق متستطيع المحكسة ، بولاية تضاءها الكامل ان تعدد بتقسيها اللهؤظف حقوقه التي يستبدعا أبن التسائون كالربب أو الماش أو الكافاة بما يطلق عليه ( تسوية الحالة ) وبين طلبات الالمَّاء بسناها الحتيتي من جهة أخرى ، وقد أعتبد هذا القضاء في هذه التفرقة على النظر الى مصدر الحق الذاتي الذي يطالب به المدعى في دعواه فان كان يطالب بحق ذاتي مقرر لها مباشرة عي قاعدة تنظيمية عامة كقانون أو الأثمة غان اليموي الكون في فده الحالة بن دهاوي الاستحقاق ( التسلوبة ) ويكون ما الصادرته الإدارة من أوامر أو تصرفات مي هسده

المناسسية هو مجرد أعيال تنفيذية تهدف الى محرد تطبيق القانون على حالة الموظف ، وتوصيل ما نص عليه القانون اليه ولا يكون هسذا التصرف « الاجراء » قرارا اداريا بالمعنى المفهوم بل. يكون مجرد اجراء تنفيذي أو عمل مادى لا يسمو الى مرتبــة القرار الادارى ومن ثم فلا يمكن ان تكون الدعوي في هذا الشأن من دهاوى الالفاء ولو أهدرت هذا التصرف الذي صدر من جانب جهة الادارة ، وعلى عكس ذلك اذا لم يكن مركز الموظف قد نشساً عن القاعدة التنظيمية ذاتها بل استازم الأمر مسدور قرار اداري خاص يخوله هــذا الركز القانوني مان الدعوى تكون من دعاوى الالغاء .. وقد سبق لهذه المحكمة العليسا أن قضت بأن الطلبات المتدبة من الدعى يضم السدة التي أوقف عن العبسل خلالها مع صرف مرتبه منها ومما يترتب على ذلك من آثار هي ـ في حقيقتها وبحسب تكييفها القانوني الصحيح - بن تبيسل النازعات الفاسسة بالرتبات اذ يتناول موضوعها تسموية حالته بضم مدة خدمته ما التي ذهبت الوزارة في باديء الأمر الى أنه كان منصولا خلالها ثم عادت معدلت عن الغمل واعتبرتها بجرد بدة وقف عن العبل ــ مم صرف برتبه وعلاواته الدورية عن هذه المدة ، ولم تنصرف هذه الطلبات قط الى الطعن بالإلغاء نى ترار نصله أو وقفه .

( طعن ۱۹۲۷/۱/۲۳ ) في سـ جلسة ۱۹۹۳/۱/۲۳ )

### قاعسسدة رقم ( ۲۷۶ )

### المنسدا :

التفرقة بين طلبات الإلفاء وبين ما عداها من طلبات ... تقيد الأولى بمعياد السنتين بهما ... وجواز رفع التاليسة مادام الحق المطالب به لم يسقط بالتقسادم .

## يتخص الحسسكم :

لما كان تأون بجلس الدولة لم يصدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الإدارية التي يختص بنظرها بهيئة تضاء ادارى الا بما يتعلق

بنها بطلبات الالفاء ؛ أذ نص على أن بيماد رغمها هو ستون يوبا على التفسيل الواردة غيه ؛ ومن ثم غان غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يستط بالتقادم طبقا لقواعد القانون المدنى مادام لا يوجد نص خاص غى قانون مجلس الدولة يضالف هذه القواعد .

( طعن ١١١٠ ) ١١٢٧ لسنة ١٠ ق \_ جلسة ١١٢٧/٦/١١ )

## قاعىسىدة رقم ( ٢٧٥ ) .

#### البـــدا :

مناطا الفرقة بين دعوى الالفاء ودعوى التسوية ــ القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ ــ نصه على الاهتفاظ الضباط الاهتباط بوظائفهم وعلاواتهم وترقياتهم ــ لا يتضبن قاعدة تنظيمية عابة يستد منها العابلين هقوقهم ــ الدعاوى القابة بناء عليه ــ دعاوى الفاء وليست دعاوى تسوية .

# ملخص الحسسكم :

ان التعرقة بين دهاوى الفاء ودهاوى تسوية الحالة تتوم على اساس النظر الى المصدر الذى يستبد بنه الوظف هذه امن كان هذا الحق مستبد بنه الوظف هذه الترارات الصادرة بن عامدة تقطيعية كانت الدعوى تسوية وتكون القرارات الصادرة بن جهد الدراءات تنفيذية تهدف الى مجرد نطبيق التانون على حالة المؤلف وحمل با نص عليه القانون اليه آيا اذا استلزم الابر صحور قرار ادارى خاص يخول هذا الركز ماتدور درار ادارى خاص يخول هذا الركز ماتدورى دعوى الفاء .

واذ تنص العقرة الاولى من المسادة ١٧ من القانون رقم ٢٢٠ لمسنة الممادة على ان المسلحة على ان المسلحة على النائد على النائد على النائد المسلحة على النائد مسالح الحكومة والمؤسسات والثيركات والهيئات الأخرى لضباط الاحتياط بوظائفهم وعلاواتهم الدورية وتزقياتهم الثناء غنرات استدمائهسم وفقا لأحكام هذا القانون » ويبين بن هذا النس انه لا ينضمن تاغدة تنظيبية

عابة يستعد منها المدعى حقه في الترقية الى الدرجتين الخامسة والرابعسة الرابعسة الدرجتين الخامسة والرابعسة الى المدور عنها دون حاجة الى اصدار ترار ادارى بذلك من الجهة المختصة أنها كل ما يتفي به هذا النص هو أن تحتفظ الجهات التي يعمل بها ضباط الاحتياط خلال مدد استدعائهم للخدمة بالقوات المسلحة بوظائفهم وحقوتهم كابلة في الترقيات والعلاوات طبقا لاحكام القوائين التي تنظم شئونهم الوظيفية وذلك حتى لا يترتب على استدعائهم للخدمة بالقوات المسلحة هرمانهم من أي حق من الحقوق التي يتعتم مها زيلاؤهم الذين لا يؤدون هذه الخدمة الوطنية ومن ثم تكون الدعوى في حديثها دعوى الذاء وليست دعوى تسوية كبا ذهب الحكم المطمون فيسة.

( طعن ٨٠٩ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢٦/٥/١٧١ )

# ثانيا : دعوى التسوية لا تغضع لليعاد الذي تخضيع إمر دعوي الالغاد

41.1

## يده سائيقالهنطقولة وقيد (١٩٤٧ع).

Hasi a Ha

رب يوموي التسهية بروش قبيل دمادي الاستحقاق بـ لا تخضع الميماد الذي تفضع له دموي الالفساد •

# ملخص المسكم : ا

طبقا لما استقر علية تضاء هذه المحكمة عان دعوى التسوية لا تضمع ليماد السقوط الذي تحضيع له دعوى الالقاء لانها من قبيل دعاوى الاستحقاق وما دابت علاقة الموظف بالحكوبة هي علاقة تنظيمية ينظمها القانون وينشا عنها مركز ذاتي للموظف عهذا المركز لا يجرى عليه الميعاد الذي مسبقت الاشسبارة اليسه .

( طمن ۲۷۶ لسنة ۸ ق ــ جلسة ۲۲/٥/۱۹۳۶ )

# ثالثا : الخازمات الجنملة بالرواتب لا تتقيد بميماد الستين يومسا

## قاعـــدة رشم ( ۲۷۷ )

: المسجدا :

المتازعات المتعلقة بالرواتب — لا محل للتقيد في شانها ببيعاد السنين يهما المحددة لتقديم طلبات الالفاء — مثال بالنسبة لامر صادر بالفـــاء علاوة دورية بعد سبق منحها — لا تتريب على الادارة أذا هي الفتها دون التقيد بذلك المعاد •

## بلقص المسكم :

ان المناعة في الاجراء الصادر بالغاء علاوة دورية سبق مدهسا المدعى هو من قبيل المنازعات المنعلقة بالرواتب التي يستبد صاحب الشان أمسل حقه فيها من العوانين أو الللواتح مباشرة ، دون أن يلزم لنشوء مثل هذا الحق صحور قرار ادارى خاص بذلك ، وبهذه المثابة تنظرها المحكمة دون التقيد بهيعاد الستين يوما المحددة لتقديم طلبات الالفاء ، غلا تثريب على الادارة أذا هي ألفت هذه العلاوة دون التقيد بهيعاد الستين يوما ، ولا يغير من الأبر شيئا أن تكون قد اتفذت اجراءات في خصوص تلك المنازعة وقات من الأبر شيئا أن تكون قد اتفذت اجراءات في خصوص تلك المنازعة وقات المنازعة من حقوق شخصية ، تقوم على أصل حق ذاتي لصاحب الشان ، المنازعة من حقوق شخصية ، تقوم على أصل حق ذاتي لصاحب الشان ، ويكون للحكم الصادر غيها حجيلة مقصورة على أطرافك فقط ، الى خصوسة عينية تقوم على اختصام القرار ادارى مينه بحيث يكون للحكم الصادر فيها حكم المادر

. . . (طنعن ١٩٥٥ لسنة ٢ ق سـ جلسة ١٢/١/١٩٥١ )

### قاعبسدة رقم ( ۲۷۸ )

## البسدا :

ثبوت أن الدعوى في حقيقتها تدور حول منازعة خاصة بمرتب ... عدم خضوعها للبيماد المقرر في صعد دعاوى الإلفاء ... لا يفي من طبيعة التازعة في الراتب أن تتصدى المحكمة للبحث في مدى سلامة ما يكون قد مسدر في حق المدعى من قرارات ، باعتبارها من المناصر التي تبنى عليها المطالبة بالراقب ويتوقف عليها الفصل في المقارعة .

# ملخص المسبكم:

متى ثبت أن المطعون عليه بطالب بتسموية حالته على أسماس استحقاقه الافادة من أحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥، الخساس بربط درجات أعضاء هيئة التدريس بالجامعات بدرجات رجال القضاء والنيابة من تاريخ نقله الى جامعة عين شبيس ، فالدعوى بن ثم تدور حول منازعسة خاصة ببرتب ولا تخضع ليماد الستين يوما الخاص بدعاوى الالفاء ، اذ يزعم الطعون عليه استحقاته للبرتب استفادا الى كونة بن أعضاء هيئة التدريس بلحد الماهد التابعة لجابعة عين شبس ، وتنكر عليه الإدارة هذا الاستحقاق اعتمادا على عدم قيام هذا الوصف به باعتبار أن مجرد النقل الى معهد التربية للبنات التابع للجامعة المذكورة لا يعنى تعيين المطعون عليه عضوا بهيئة التدريس به ، وأن للتعيين في عضوية هذه الهيئة شروطسا وأوضاعا لم تتوافر مى هقه هتى يصح القول بأنه كسب من النقل مركزا ذاتيا يستمد منه الحق في الافادة من احكام القانون رقم ١٣١ لسنة .١٩٥ الذي بسبتت الاشارة اليه . ولا يغير بن طبيعة هذه المنازعة وكونها منازعة عي رأتب أن تتصدى المحكمة للبحث في مدى سلامة ما يكون قد صدر في حق المطعون عليه من ترارات ، باعتبارها من المناصر التي تبني عليها الطالبة بالراتب ويتوقف عليها الفصل في المنازعة ، اذ أبثال هذه القرارات لا تعدو أن تكون من قبيل الاعمال الشرطية التي تضفى على صاحب الشناق فيها

نظاما قاتونيا موضوعيا يرقب له حقا في درجة مالية معينة وفي راتسب يتفق مع هذه الدرجة بُشرطُ أن يُستكبل الْمَل الشرطي أوضاعه التَّــي يتطلبها التاتون ؛

( طعن ۷۶۲ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۱/۱۸۸۹۱ )

## قاعسسدة رقم ( ۲۷۹ )

#### البسدا:

المطالبة بتترير الحق في اعانة فلاه المبشة على الماش -- الدفسع بعدم قبولها لرفعها بعد الميماد القرر المنازعة في المعاش -- في صحيح -

# بلغص المسكم :

ان هذاك اختلافا في طبيعة كل من المعاش واعاتة غلاء المعيدة وفي السند التأثوني الذي ينقيء كلا منهما ؛ فالحق في المعاشي مرجعه السي توانين المعاشمة أو الى الترارات التي تصدر باستحقاته كما هو الشسان في هذه الدعوى ؛ ولما اعاتة الفلاء فهردها الى ترارات مجلس الوزراء التي تتررها ولذلك لا يسرى عليها ما انطوت عليه توانين المعاشمات بالنسبة لمدد السقوط هذا بالإضافة الى أن المنازعات الخاصية بالروات والمعاشمات من دخاوى التسوية التي لا تتنيد بالمعاد الذي شرطه المسرع لدعياوي الالفاء . وترتيبا على ذلك يكون الدفع بعدم تبول الدعوى المؤسس على سقوط حق الدعى ؛ لأنه أقام منازعة بعد منى مدة طويلة من تاريخ استلامه سموط حق الدعى على غير اساس سليم من التانون .

( سَمَن ه٤٠١ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٦/٥/١٩٦٢ )

# رابما : حالات من دعاوى التسوية

(1) تصحيد الأقديسة:

قامىسىدة رقم ( ۲۸۰ )

المسجدا :

المُنازعة في تحديد الاقديمة من المُنازعات المُعلقة بالربّيات لا تتقيد بمواعيد الألفاء •

## والخص المسكم:

ان طلبات المدعى حسبها هو واضح من عريضة دمواه - تتحدد على اعتباره منقولا إلى الجهاز المركزى للمحاسبات على الدرجة السانسسسة وحساب الدميته على هذه الدرجة من تاريخ شمله لوظيفة من ذات الفلسة ببنك بور سعيد اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ على مؤدى ذلك أن المدعى يهدف الدرجة حدث خدمته السابقة ببنك بور سعيد بالدرجة النسانسة على المتعبته على هذه الدرجة بالجهاز المذكور وهذا الطلب من المدعى هو على مقتبته وبحسب تكييف المدعى لدعواه من تبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات أذ يتناول يوضوعه تسوية حالته بضم مدة خدمته السابقة ببنك بور سعيد ألم ينصرف تصده تط الى الطعن بالإلفاء على قرار تعيينه على الجهساز المركزى للمحاسبات ومن ثم فالتموى المعروضة على هذا الوضع هي من المركزي المحاسبات ومن ثم فالتموى المعروضة على هذا الوضع هي من بالإلفاء ولذلك يكون هذا الوجه من الطعن على غير اساس من التاتون ويتمين وغضه .

(طعن ١١٥ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩/٥/١٩٧١)

# قاعب دة يقم ( ٢٨١.)

#### : المسجا

المتعملية المدينة وهي تشغل الدرجة للخاوسة وزير غالت المستوى الغالسة وي الدوحية المتعمل المتعمل المتعمل عنده الدرجية الغالب المتعمل على درجة الغالب وهن الدرجية الخالف وهن الدرجية الغالب وهن الدرجية الغالب وهن الدرجية الغالب وهن الدرجية الغالب وهن الدرجية المتعمل منظر دعوى الفسوية هذه المحكة الفقاد والاولان المتعمل ال

# مَلْجُومِي الْلَهِي وَكُورُ

ا ال اختف المن التخف العن الطلعت العضاء الأواجها للطون المناز عادة التفاصل التفاصل المناز عادة المداك المناز المناف التفاصل المناف الم

ره و وورد بشور يصور المنظلة المنظمة ا

المن المنظم المنطقة ا

(ATTRO/4/11 - Andria Barry: alkal, MASI) Weeker

# قامننسدة رقم ( ۲۸۲ )

#### : المسلما

تحديد الانتبيات وعبل الترقيات على منتضى حكم الالفاء المسرد هو عبل ادارى وبن ثم تعتبر التازعة في ذلك القرار بن قبيل الطعن عليسه بالالفاء بما وتغين بمه توافر شروط قبول دعوى الالفاء في هذه المالسة سواء بالنسبة للتظلم الادارى المسابق على رفع الدعوى أو بالنسبة المواعد،

#### را. ولقص التسسكم:

ومن حيث أنه يبين من الاوراق أن المدعى حاصل على دبلوم المدارس الصناعية الثانوية سنة ١٩٤٨ وقد عين في الخدية باليوبية في ٢٧٤٠ أ١٧٣٠ ثم عين بالدرجة السابعة النبية المتوسطة من درجات القانون رقم ١١٠ لمسنة ١٩٥١ في ١١/١١/١/١٨ ويجلسة ٢٠/١/١/١١ تضب المحكمة الإدارية في الطعن رقم ١٢٠٣ لسنة ٦ ق عليا المتام ضد الدعى باستحقاقه ضم مدة مُدمته من ٢٠/١٠/١٠/١ لغية ١٥/١٠/١٠٥ الى مدة خدمته في الدرجة السابعة طبقاً لاحكام قراري مجلس الوزراء الصادرين في ٨٨/٢٠، ١٥٠١/١٠/١٥٠ على الا يترتب على ذلك أية زيادة في الماهية ؛ وتنفيذا لهذا الحكم ارجمت التمهية المدعى على الدرجة السابعة من درجات القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ الى ١٩٤٩/١٠/٣٠ تاريخ بدء التحاقه بالخدمة ثم رتى المدمى ترقية عادية الى الدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠٠ لسمة ١٩٥١ منى ٣٠/١٠/١٠ وأصدرت الادارة القرار رقم ١٢٨٣ لسفة ١٩٦٣ بارجاع التبية المدعى في الدرجة السادسة الى ١٩٥٧/١١/٣٠ ، ثم رثى المدعى بعد ذلك ترقية عادية الى الترجة الخامسة من درجات القانون رقم ٢٠١٠ لسفة ١٩٥١ ني ٢٠/١/٣٠ ونقل بعد هذه الترقية الى الدرجة السادسسة من درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ باتدميته لى الدرجة المانسة العيبة من ١٩٦٤/١/٣٠ ورتى ترقية عادية الى الدرجة الخامسة من درجات القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ عي ٢٠/٢ ١٩٦٩/١ ويجلسة ٢٩٦٨/٦/٦ ضدر جكم محكمة الثنماء الاداري من الدعوي رقم

٨٧٨ لسنة ١٩ ق المقامة من جويسد . . . . . . . قاضيا بالفاء القرار رقم ١٢٨٣. لسنة ١٩٦٣. الماء مجردا وجو القرار الذي ارجعت بمنتضاه التدمية المدعى في الدرجة السادسة من درجات القانون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من ١٩٦٢/١٠/٣٠ الى ٢٠/١١/٣٠ وقبل تيام الادارة على تنفيذ متتضى حكم الإلماء الجرد للترار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ ثابت بترتية الدعي ترتية عادية الى الدرجة الخامسة من درجات القانون رقم؟؟ لسنة ١٩٦٤ ضمى ١٩٦٩/١٢/٢٠ وقد تبت هذه الترقية قبل تصحيح الدبية الدعى فسى الدرجة السادسة من درجات القانون رقم، ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والعودة بها إلى تاريخ ترقية المدمى الى تلك الدرجة معلا مي ١٩٦٢/١٠/١٠ والفساء ها تم من أرجاع التدميته من هذه الدرجة الى ١٩٥٧/١١/٣٠ بموجب البترار رقم ١٢٨٣ لسفة ١٩٦٣ الذي حكم بالفائه الفاء مجردا كليا ، وإذ لم يطعن مَى الحكم المنادر من محكمة القضاء الاداري بالفاء القرار رقم ١٢٨٣ لسنية ١٩٦٣ الماء مجردا بانه يتعين ترتيب آثار هذا الالقاء المجرد في نحسق المدعى - وذلك بالغاء ما تقرر بالقرار الذكور من تعديل لقدمية الدصمي في الترقية الى الدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠٠ لسنة ١٩٥١ من ٣٠/ ١٩٦٢/١ إلى ١٩٥٢/١١/٣٠ وأعادة القديلة في تلك الدرجسة الى تاريخ ترقيته أليها فعلا في ٢٠/١٠/٢٠ وقد قطع حكتم محكفة التضاء الاداري سالف الذكر الصادر بجلسة ٦/٦/٦/٨ في الدعوى رقم ٨٧٨ لسنة ١٩ ق كما تضت هذه المحكنة بحق بجلسة ١٩٦٠/٦/٨ ني الطمن رقم ٢٣٦ لسنة ٢٣ ق عليا ... بعدم جواز أرجاع النبية المدعى مي الطعن الماثل في الترجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من ١٩٦٢/١٠/٣٠٠ الى ١٩٦٢/١١/٧٥٠ بالقرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الذى تضى بالفائه الفاء مجردا كما تطع حكم محكمة التضاء الادارى سالف الذكر بائه يتمين على الادارة معاملة المدعى على أسساس أقدمياتهم تبل تعديلها بالقرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ : الخالف للقانون والمصبكوم بالفائه الفاء مجردا وذلك بالتسبة الى ما تجريه الادارة من ترتيات مسى المستقبل .. وكان يتمين على الادارة احتراما لحجية الامر المتمى المتررة أولا لحكم المحكمة الادارية العليا الصادر لمسالح المذعى في الطعن رقم ١٢٠٣

لسنة ٦ ق عليا باستحقاقه ضم مدة خمدمته من ٢٠٠/١١/١١/١ السي ١١/٥٦/١٠/١٥ الى مدة خدمته في الدرجة السابعة من درجات القانسون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وارجاع التميته في هذه الدرجة الى ٣٠/ ١٩١٠/١٠ وثانيا للحكم الصادر من محكمة القضاء الاداري بالغاء القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الغاء مجردا - كان يتمين على الادارة اعادة المدمى وجهيع من شملهم الترار رقم ١٢٨٣ لمبنة ١٩٦٣ الى وضعهم السابق على صدوره واعسادة بناء مراكزهم القانونية بما يتغق وصحيح حكم القانون والاحكام النهائية سالفة الذكر وبن شأن الحكم العبادر بن بحكبة التضاء الادارى في الدعوى رقم ٨٧٨ لسنة ١٩ ق أن يزعزع جبيع المراكز القانونية غير البسليمة التسي ترتبت على صدور القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الذي وقعت فيه المخالفة القانونية وذلك حتى يفال كل موظف ما يستحقه بصورة عادية كما لو لم يصدر أصلا ومن البداية القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ المحكوم بالغائه البغاء بمجردا بما مى ذلك الترقيات التالية على صدور ذلك القرار والتى تمت بناء على الاتعميات التي رتبها ذلك الترار خطأ وعلى ذلك صحيح حكم القانون اي انه كان من المتعين على الادارة احادة بناء جميع المراكز القانونية الواردة لمي القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ المحكوم بالغائه الفاء مجردا والمترتبة عليسه . واللاحقة على صدوره نيترتب على تنفيذ الحكم بالغاء القرار رهم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الغاء مجردا أن تعود اقدمية المدعى في الدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الى ٣٠/١١٠/١٠ تاريخ ترقيته لها بالقرار رقم ١٧٠٧ لمسنة ١٩٦٣ بدلا من ١١/٣٠٠ الماريخ الذي عدلت البسلة التدبيته في الدرجة السادمية من درجات القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٨٥١ بالقرار المحكوم بالغاثه مجردا رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ ويترتب على تجديد مركز المدعى مى الدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠ لمرجنالة ١٩٥١ من ٢٠٠//١٠/ استحالة ترتيته الى الدرجة الخامسة من دريفالك القانون رقم ١١٠٠ لسنة ١٩٥١ في ٣٠/١٠/٣٠ لعدم تضائه كالالليد سنوابت مى الدرجة السادسة كحد أدنى لازم للترقية الى الدرجة الخالسلة بشخالين ثم يكون عد ما مي مجال التطبيق القانوني الترار الصادر بترقية المتاهن اللي الدرجة الخامسة من درجات القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥١ من مرا الماهم ١٩٥١ المرامة الماهم ١٩٨١

ويكون من المتمين بناء على ذلك زقل المدعى الى الدرجة السابعة من درجات القانون رقم ٦} لسنة ١٩٦٤ في ١٩٦٤/١/١ وتكون اقدميته نيها من .٣/. ١٩٦٢/١ وينبني على ذلك أيضا أن يكون عدما في مجال التطبيسق القانوني الترار الصادر بترقية المدعى من الدرجة السابعة التي يشغلها اعتبارا من ٣٠/١٠/١٠/١ الى الدرجة الخامسة مي ١٩٦٢/١٢/١٠ -اذ لا تكون الترقية صحيحة قانونا طبقا لاحكام قانون العاملين المدنيسين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ، إلى الدرجة التالية مباشرة للدرجة التي يشغلها الموظف ولما كان قرار ترقية المدعى الى الدرجة السادسسة ( الدرجة الخامسة بن درجات القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) -- ن ٥-١٩٦٤/١/٣٠ هو قرار بعدوم تانونا وكان المدعى يستحق مقط النقل السي الدرجة السابعة من درجات القانون رقم ٢٦ لسفة ١٩٦٤ عن ١/٧/١ -لذلك عانه لا تجوز عانونا ترقيته الى الدرجة السادسة عي ١٩٦٩/١٢/٢٠ قبل ترقيته الى الدرجة المسادسة ترقية ثانونية مسجيحة ويكون التسرار المادر بترقيته الى الدرجة الخامسة من التاريخ المنكور معدوما بحكم المتانون ايضا ٨٠ وقد عبدت الادارة في تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري بالغاء القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الغاء مجردا الى اعسدام كل الثر لهذا الترار ماصدرت القرار الاداري رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٣ في ٢/٨/٢ متضيئا اعادة تسوية هالة المدعى بحيث تكون التدبيته عى الدرجة السابعة من درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ من ١٩٦٢/١٠/٣٠ تاريسخ ترقيته الى الدرجة السادسة المعادلة لها قطلا ، وأن يرقى الى الدرجسة السادسة اعتبارا من ٢٨/١٢/١٨ والى الدرجة الخامسة من ١٩٧٢/١٢/٣١ ، ثم يدرج مرتبة بالملاوات الدورية وعلاوات الترقيسة على النحو السوارد مي القرار المفكور ارتم ١١،٥ السنة ١٩٧٣) .. وقد صندر هذا القرار تثنيذا لحكم محكمة القضاء الادارى بالغاء القرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ الغاء مجردا وهو ترار أداري بالمني المسحيح عدل مركز الدعى تانونا عي الدرجنسين السائسة والخامسة وفي متدار المرتب السنحق له وقد انفنت به الادارة ما تضى به حكم محكمة القضاء الإدارى ، من الغاء كلى للقرار رقم ١٢٨٣ لسنة ١٩٦٣ ثم اعادت بناء المركز القانوني للمدعى على الاساس الذي حدده

الحكم سواء بالنصبة للدرجة السادسة من درجات القانون رقم ٢١٠ لسسنة 1001 حيث ارجمت اقدمية المدعى فيها الى تاريخ ترقيقه اليها فعسلا في 19٦١ حيث الرجفتين السادسة والخابسة من درجات القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ حيث تحددت اقديته فيهما على النوالى من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ حيث تحددت اقديته فيهما على النوالى من الإمرار / ١٩٦٨/١٢/٢٨ باعتبار السير الطبيعى للابور وكان البرار المحكوم باللفائه الفاء مجردا لم يصدر اصلا ولا يسوغ أن يذهب الحكم المطمون فيه الى أن المنافئة في القرار رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٣ عي من قبيل المصوية المحالة ، لأن تحديد الاقديميات وعبل الترقيات على مقتضى حسكم الإلغاء المجرد هو عبل ادارى ومن ثم تعتبر المنازعة في ذلك القرار بان قبيل الملمن فيه بالالفاء والثابت أن المدعى وجه المنازعة الى ذلك القرار الأول عربة بعد رفع الدعوى وكان ذلك في المذكرة المتمة منه في ١٩٧٤/٩/١٧ لفساء دون أن يستبقها تظلم ادارى الابر الذي تكون معه الدعوى بطلب الفساء

( طعن ٩١ لسنة ٢٤ ق \_ جلسة ١٩٨١/٥/١١ )

( ب ) الوضيع على وظيفية :

قاعنشدة رقم ( ۲۸۳ )

المستدا :

طلب من يعمل بوهدات واقسام البحوث بوزارة الزراعة بمد تطبيق كادر الجامعات على المُستغلِّن بالبحث العلى فيها أن يوضع على وظيفـــة رئيس بحوث يعتر من طلبات الألغاء وليس من طلبات الاستحقاق أو النسوية

## والخض الحسكم

باستعراض المراحل التشريعية التي تغاولت أوضاع الباعثين بوحدات وأتسام البحوث بوزارة الزراعة يبين أن تطبيق كادر الباحثين على المستقلين بالبحث العلمي في وحدات وأتسام البعوث بوزارة الزراعة تم عن طريق نقل هؤلاء مبن توانوت غيهم شروط ومواصفات الوظائف الجديدة بطريق التميين عليها . وإن في تطبيق تأنون الجابهات عليهم ما يقطع بأن التميين هو الاداة القانونية لشخل هذه الوظائف ، وبن ثم فان التميين وتحسسديد الاقديية يتم بترار إداري ، وعلى ذلك فان طلب المدعى تسوية حالتسه بوضعه على وظيفة رئيس بحوث لا يعتبر من دماوى التسويات وإنما بن دعاوى الالفاء التى تخضع للاجراءات والمواعيد المنصوص عليها في تأنون مجلس الدولة ،

( طعن ١٦٠ لسنة ٢٦ ق ــ بجلسة ٢٠/٥/٢٠)

( ۾ ) حساب بند خنبة سابقة :

# أهامسدة رقم ( ١٨٤ )

#### : (3-4)

للب ضم بدة المُعنبة السابقة ... هو بن قبيل المتازعات الخاصسة بالربات التي يستبد صلحب الشان اصل الحق فيها بن القوانين واللواتح بالربات التي يستبد صلحب الشان اصل الحق صنور قرار ادارى هامي بللك بما مقيده بمعانية السابقة على وجه بمعن ... لا يقي بن طبيعة هـــده بدساب بدة الخدمة السابقة على وجه بمعن ... لا يقي بن طبيعة هـــده الماتاعة بن مقوق شخصية نقي على اصل حق ذاتى لصاحب الشسائي تصوية عينية تقيم على اصل حق ذاتى لصاحب الشسائي تصوية عينية تقيم على اصل حق ذاتى لصاحب الشسائي

## بلفض العسسكم : ,

ان طلب الوظف عمم عدة خدمته السابقة هو على حقيقته وبصحت ب تكييفه القانوني المحيح من قبيل المنازعات الخاصة بالرتبات التي يستيد محاجب الثمان أصل حقة عيها من القوانين واللوائح مباشرة دون أن يلزم لتشاوء بثل هذا الحق صدور فرار اداري خاص بذلك ، وبهذه المثابة تنظرها الحكية دون التقيد بميناد المحتى يونا المحدة لتقديم طلبات الالفاء ولا يشير من الامر تمينا أن يكون قد صدر قرار باحتساب المدة المتكورة على وجة معن فان بثل هذا الترار لا يغير من طبيعة المنازعة من حقوق شخصية تقسوم على اصل حق ذاتى لصاحب الثنان الى خصوبة عينية تقوم على اختمسام قسرار ادارى •

( طعن ١٥٥٠ لسنة ٨ ق - جلسة ١٦٦٣/٣/١٦ ﴾

## أقاعبسدة رقم ( ١٨٨٠)

#### البسدا:

طلبات حساب مدة الخدمة السابقة والترقية الحتمية القدامي الموظفين تعتبر من قبيل المتازعات الخاصة بالرتبات وليست منازعة عن معاش سـ لا يفير من طبيعة هذه المتازعات كون الموظف اهيل الى المعاش قبل رهسع الدعوى ـــ اثر ذلك أن الدعوى لا تتقيد بالمعاد المقرر المنازعة في المعاش .

# ملخص الحسكم:

المتبية لتدابي الموظفين لا جدال أنها من تبيل المنازعة الدرجة والترقيسة الحسنية الدرجة والترقيسة وليست منازعة في الموظفين لا جدال أنها من تبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات ولا يغير من طبيعة هذه المنازعات كون الموظف احيل الى المعاش تبل عرضها على التفاعد فيها أن المناش تبل عرضها على التفاعد فيها أن المناش تبل عرضها الميماد المترر لها من تاريخ تسلم سركى المجاش الا فقط هنما يلشأ الخلاف حول أصل استحقاق المعاش سواء من حيث الوضوع في المناش الخلاف عن المنازعة في المرتب المنافذي عنى المناس سواء من حيث الموضوع في المناس التناوين من مدة خدمته بالتعليم الحر في التعبية الدرجة الثانية طبقا للقرار الجمهورى من مدة خدمته بالتعليم الحر في التعبية الدرجة الثانية طبقا للقرار الجمهورى الدرجة والمرتب وانتمية الدرجة وطلبة الترقية الى الدرجة الرابعة المخصية الدرجة والمرتب وانتمية المن تعديل بعض الدرجة وطلبة الترقية الى الدرجة الرابعة المخصية المنات عديل بعض الحكام القانون رقم ١٢٠ لسسنة الميان تعديل بعض الحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦١ الخاص بنظام

موظفى الدولة في الاتليم الجنوبي وما يترتب على ذلك من تسلسل علاواته الدورية التي يستحقها في مواعيدها وصرف الفروق المالية المترتبة علسي تسوية حالته على النحو المتقدم قلا شك أن كل هذه الطلبات لا تعدو أن تكون من المنازعات التي تتعلق بالمرتب لا المعاش وعلى ذلك فان الحسكم المطعون فيه أذ قضى بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد ميعاد السنة المنسوس عليه في المسادة السادسة من تأتون المعاشنات رقم ٢٧ السنة ١٩٢٩ استفادا الى أن الدعوى برمتها وما اشتهات عليه من الطلبات المذكورة هي منازعسة في معاش يكون قضاء غير صحيح لأنه قد اخطا في التكيف القانوني السليم لطلبات المدعى .

( طمن ۱۶ استة ۱۰ ق - جلسة ۱۹/۲/۱۸۳۲ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۸٦ )

#### : المسمدا

طلب ضم الوظف بدة السنة التبرينية الير بدة خديته الطالية في القديمة الدرجة والرتب وما يترتب على ذلك بن آثار ... هو طلب تسوية ... الدر ذلك ... عدم خضوع الدعوى في هذه العالة للبواعيد المقررة للطعن بالالفاء .

## ملخص الحسسكم :

ان الثابت أن المطعون ضده يقالب بلحقيته عى ضم هذه السنة التربينية الى مدة خدمته الحالية وذلك عى أعدمية الدرجة والمرتب وما يثرتب على ذلك من آثار ب فالدعوى بهذه المثابة تنطوى على منازعة تندرج عى عداد المثارعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكانات المستحقة للموظفين المحوميين أو لورثتهم التي نص عليها البند ( ثانيا ) من المسادة (١) من القانون رئم ٥٠ لمنة ١٩٥٩ عى شان تنظيم مجلس الدولة بالجمهورية العربيسة المندة والتي يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غيره بالمصلل غيها ولاية التضاء كالمة بها يتفرع عنها من ترازات واجرادات

ترتبط بها أذ يقوم النزاع فيها على مراكز تانونية يتلقى أربابها ألحق فيها سـ
عند ثبوته سـ من القانون مباشرة دون أن يتوقف نلك على أوادة الادارة
ويهدف في مجالها فوو الشان الى تقدير أحقيقهم في الأمادة من مزايا قاعدة
تانونية ولا تعدو القرارات التي تصدرها الادارة في خصوصها سـ أن تكون
تنفيذا لحكم القانون وبهذا الوصف مانها تعسد من تبيل دعاوى التسوية
لا الالفاء ولا يخضع تبولها للمواعد المقررة للطعن بالالفاء

# ( طعن ۱۹۲۶ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۲۶/۱/۱

( د ) النقل من المكافأة الثسابلة إلى أحدى الفقات التي قسم اليها اعتباد
 الكافآت والإحور الشابلة :

## قاعبسدة رقم ( ۲۸۷ )

#### المسيدا :

قواعد تقسيم اعتبادات الكنامات والإجور الثمايلة إلى قالت ونقسل العالمين المبينين عليها إلى فئات جبيدة بالؤسسات العامة والمدادر بهسا كتاب دورى وزارة الخزانة رقم ٣٣ لسنة ١٦٦١ ــ النقل من الكناماة الثماماة الى احدى هذه الوظاف وفي الفنة المائية المترد لها أنها يتم وفقا لقواعد تنظيبة عامة دون تنخل من جانب الجهة أى أن الاجراء الذي تتفسفه ما هو الا اجراء تنفيذيا وعلية تكون الدعاوى التساقة به من دعاوى التسويات الني لا تضمم الواعد دعوى الالفاد المتررة بقانون مجلس الدولة .

## ملخص الحبيكم : . . .

ومن حيث أن قواعد تنسيم اعتبادات الكانات والاجور الشسابلة الى مثات ونقل العلمين المعين عليها إلى مثات جديدة مى المؤسسات العابة والعسادر بها كتاب دورى وكالله الوزارة الشئون الميزانية رقم ٣٣ اسسنة ١٩٦٦ تقضى بأن تحدد الوظائف التى يشغلها عملا العابلون المعينون على بند المكانات الشابلة وغقة لما هو ثابت بلف خديتهم عاذا لم تكن الوظيفة تابة بلف الحديدة وحددت بقرار من مجلس ادارة المؤسسة وأبرت الفقرة

الرابعة من البند ثانيا بأن ينقل العابلون الى الفقات المقية التى حددت لهم وفقا للتواعد السابقة بنفس مرتباتهم الحالية ولو لم تبلغ أول مربوط غنسة الوظيفة على أن يبنح أول الربوط غى بداية السنة المالية التالية على أنسه أذا كانت تزيد على نهاية ربط الفقة تحفظ لهم بهذه الزيادة بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة بها يحصل عليه العابل في المستقبل بن البدلات أو علاوات الترقية ويقتضي امهال هذين النمسين انه أذا ما تم تحسديد أو علاوات الترقية ويقتضي امهال هذين النمسين انه أذا ما تم تحسديد كذلك يتم بناء على ما صدرت به هذه التواعد دون أية سلطة تقديرية للجهة الإدارية وعليه يكون النقل على هذه التواعد دون أية سلطة تقديرية للجهة الإدارية أي المنات المائية التي حددت لم يتم يتم بناء على ما صدرت به هذه التواعد دون أية سلطة تقديرية للجهة الإدارية أي الم يتم يتم وفقا لتواعد تنظيمية على هذه الوظائف وفي الفئات المائية التي حددت أن الإجراء الذي تتخذه ما هو الا أجراء تنفيذي لها وعليه تكون الدصـوى من أن الإجراء الذي تتخذه ما هو الا أجراء تنفيذي لها وعليه تكون الدصـوى من الدولة بالنسبة لدماوى الإلفاء مما يستتبع رفض الدولة بالنسبة لدماوى الألفاء مما يستتبع رفض الدولة بالنسبة لدماوى الإلفاء مما يستتبع رفض الدولة بالنسبة لدماوى الألفاء مما يستتبع رفض الدولة بالنسبة لدماوى الألفاء مما يستتبع رفض شكلا .

( طمن ۹۲۷ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ١/٦/١٩٨١ )

( ه ) دعباوي ضباط الاحتيساط :

قامىسىدة رقم ( ۲۸۸ )

المِسسدا :

الدعاوى التي ترفع بالتطبيق لاحكام التالون رقم ٧٧٦ لسنة ١٩٥٥ في شان ضباط الاحتباط — من دعاري التسوية — عدم تقيدها بيمساد السنين يوبا ،

### ملقص الحبسكم :

من المباديء المستثرة أن الدعاوى التي ترفع بالطبيق الأحكام العانون وقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٥٥ أمن شباط الاحتياط هي من دعاوي ( م ٢٠ – ٢٠ – ١٥ )

التسوية التي لا تتقيد ببيعاد المستين يوما - والي أن ينحسم الوضسع بالنسبة لتطبيقها على حالة معينة سواء بلجراء تتخذه الادارة 6 أو بهتنفي حكم قضائي ينقسح المجال أبام ذوى الشان في الطعن على القسرارات اللاهقة لتاريخ المهل بالقانون المذكور - ومن ثم وابتناء على ما تقسدم يتمين رفض الدنم بحدم تبول الدعوى شكلا .

(طمن ١٥٣٨ لسنة ٧ ق حرجلسة ٢٥/٤/١٥١١) ٠٠

### ( و ) الأهتية في مكافاة :

#### قاعنىنىدة رقم ( ۲۸۹ )٠

### : المسبدا :

منازعة في راتب بديمتر كذلك اذا كانت الأحقية أو عدم الأحقية في المكانفة مصدرها القواعد والشروط التنظيمية المسابة التي حواها الترار المنظم تمع الكافاة بدائمة المائمة من القرار المسادر بمنع المكافاة أو عدم منحها هو تسرير بمنع المكافاة أو عدم منحها هو تسرير

### بلقص المسبكم:

الدعوى بطلب الفاء قرار عدم منح المكافأة ليست من دعاتي الالفاء ولا تنتيد ببيماد الطمن بالالفاء \_ يتمين لتحديد الطبيعة التانونية للمفازعة المسائلة الرجوع الى المكام القرار رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٩ بخصوص صرف بمكافات البحوث والتدريب والوقلية أذ يقفى البند أولا \_ بأن تقرير هذه المكافأت لوظفى الوظائب الجليا وجبيع العالمين والفنيين الذين يعملون بينمال المؤسسة ( هيئة الطائة الذرية بعد ذلك ) أو بالوحدات التي تكمل المهال ويشرفون عليها والخبراء المتدبون من الخسارج للمهل بالمهامل ويشرفون عليها والخبراء المتدبون من الخسارج للمهل شمريا ويقعى البند تانيا بأن تقرير هذه المكافأت لباتي موظفى المؤسسة شمريا ويقعى المنذ تانيا بأن تقرير هذه المكافأت لباتي موظفى المؤسسة ومستخديها والمتنبين من الخارج طوال الوقت ينسبة لا تجاوز ٢٥٪ من

الرواتب الأصلية بحد أقصى متداره . ٢٠ جنيها ويتضى البند رابعا بأن يكون تحديد المكافأة المستحقة شهريا لكل موظف أو مستخدم بأمر يصدره مدير المؤسسة الذى له الحق في منح وتخفيض والفاء هذه المكافات .

ويقضى البند خامسا بأن يتدم رؤساء الأقسام ومديرو الادارات الى مدير المؤسسة شبوريا توصياتهم بشسان حكانات من يتبعهم من الوظهين والمستخدمين ويراعى في توصياتهم النشاط الطبي ومدى التعاون والمؤاطنية على الحضور للمؤسسة في الاوقات التي تقتضيها احتياجات المبل والبحث والتعريب وأعبال انشاءات منال الإيمان والانتاج وقيامهم باعمالهم على المؤجد الأكبل ، ومفاد هدذه النصوص أن مناط احتية العالمين بالهيئة المكاناة المفكورة سواء الأسلين منهم أو المنتعبون من الخارج طول الوتت هو بها المتعلى الدوسيات الشهرية المتدب عنهم والتي يرفعها رؤساء ومديرو الإسام والادارات الى مدير عام الهيئة حيث تكون تلك التوصيات هي المرآة التي ينعكس عليها نشاطهم وكاماتهم وما بذلوه من جهد في اعمالهم ومن ثم غان سلطة مدير الهيئة في منح تلك المكاناة ليست بالملطة المطلبة التي لا تجد لها حدودا بل هي منصبطة ومحاطة بها توحى به تقارير رؤساء ومديرو

وفي هسذا الضوء تكون الاحتية أو عدم الاحتية في تلك المتاماة بصدرها التواعد والشروط التنظيمية العابة التي حواها الترار رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر ولا يعدو قرار مدير الهيئة بعنج المكاماة أو عدم منحها الا أن يكون قراراً منفذاً لمثلك القواعد والشروط . وعلى ذلك مان المنازعة المائلسة هي عن حقيقتها من قبيل المنسازعة عي الراتب ولا تندرج باي حال تحت منازعات دعاوى الالفاء . وتأسيسا على هسذا التكييف المقانوني المنازعة يكون المحكم المطعون غية أذ تقضى بعدم قبول الدعوى بحجة أنها بن قبيل دعاوى الالغاء التي تقيد بالمواعد والاجراءاتم المحددة يكون قد الفطا على تطبيق صحيح حكم القانون بها يتعين مع القضاء بالغائة .

ا ( طاعين ١٨٤ لسنة ٢٤ ق ــــماسة ١٨٢/١٢/١٢) أ

### ( ز ) اعتزال الخدمة :

### قاعبسدة رقم ( ۲۹۰ )

: المسمدا

المازعة في القرار الصادر يرفض طلب الوظف اعتزاله الضمة عملا باحكام القانون رقم ١٢٠ لسالة ١٩٦٠ ... هي دعوى تسوية فلا تتنيد بميماد رفع دغاوي الالفاد .

#### ملغص العسكم :

ان دعوى اعتزال الخدية والاعادة من حكم العانون ١٢٠ لسنة . ١٩٦٠ هى دعوى تسسوية ولا تسسطرم نظلها اداريا قبل رمعها كما لا تخصع للهيعاد المترر غانونا لدعوى الالفاء وأن هسذا القانون قرر حقا ذاتيا لشاغلى الذرجات الشخصية وجعل استعماله رهين مشيئتهم متى توافرت الشرائط الذي اسسطريها . •

( طعن ١٩٢٤ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٢/١١/١) ( في نفس المغني طعن ١٤٨٤ لسنة ٨ ق - جلسة ١١/١٥/١١) )

### قاعـــدة رقم ( ۲۹۱ )

#### البسدا:

عدم الفصل في طلب ترك الخدمة وفقا للقانون رقم ١٢٠ أسنة ١٩٦٠ خلال الثلثين يوما من تاريخ تقديمه — يكسب الموظف وركزا قانونيا ذاتيا يخوله حق المطالبة بتسوية مماشه على هذا الاساس — دعواه في ذلك من مبيل النسوية لا الإلغاد ،

### ملخص الصنكم:

أن الثابت بن الأوراق أن المدعى ولد في ٦ من اكتوبر سنة . ١٩. اى ان سنة كان يزيد على الخابسة والخيسين عقد العبل بالقانون رتم . ١٢. لسنة . ١٩٦ من مايو سنة . ١٩٦ لسنة . ١٩٦ من مايو سنة . ١٩٦ وليس على هذا الطلب أي تأكسرة بعضائه كما أنه ليس غي الاوراق ما يقيد

بن جهة الادارة تد اتخذت قرارا من شان هذا الطلب سواء بالقبول أو بالرفض خلال الثلاثين بوبا التالية لتقديبه غلو ثبت أن المدعى مستوف للشروط المنصوص عليها في القانون لاعتبر سكوت الادارة تبولا لطلبه ولتسوية معاشبه وغقا للقانون المذكور ويكون قد اكتسب مركزا دائيا في هسذا الشان يجوله حق المطالبة بتسوية معاشبه على هسذا الاساس وتكون دعواه في حقيقتها وبحسب تكييفها المسحيح من قبيل المنازعات الخاصة بالمعاشبات أذ يتناول موضوعها تسسوية معاشبه وغقا للقانون رقم ١٢٠٠ لسنة ١٩٦٠ بعد أن اكتسب مركزا ذائيا يخوله الانتفاع بأحكام هذا القانون ومن ثم لا تخضع للمواعد والإجراءات المقربة لرفع دعاوى الالفاء غليس شرطا لقبولها أن يسسبق اقابلها نظام إلى الجهة الإدارية المختصسة او الهيئسة الزنيسية .

. / ( ربطعن ۱۲۷۱ استنة ۷ ق - جاسة ۱۹۹۲/۱/۲ )

### (ح) تسنسوية معاش :

### قاعبسدة رقم ( ۲۹۲ )

### البسدا :

طلب المدعى تسوية معاشه على الساس أن أصابته تعتبر أصابة عبل 
عنبر من دعاوى التسوية التي لا يجرى في شاتها ميماد المدتون يوما 
المصوص عليها في قانون تنظيم مجاس الدولة — الدفع بعدم بنول الدموى 
شكلا لرفعها بعد المعاد بمولة أنها بتطوى على طمن بالفاء قرار اللجنة 
الطبية فيها بتضيفة أن أضابة المدعى لم تكن لثاء أو بسبب العبل — في سديد 
التغيير الفني ليس قرار الداريا نهائيا قالها بذاته بل لا يعدو أن يكون 
اجراءا شكليا فنها في قرار التسوية.

### ملخص الحسسكم

ومن حيث أنه عن الدفع الذى أبدته الجهة الادارية الطاعنة بعدم تبول الدعوى شبكلا لرشعها بعد الميعاد ببتولة أنها تنطوى على طعن بالفاء قرار اللجنة الطابية الصادر بجلسة ١٩٦/٥/٧/١٤ غيبا تضيفة بن التقرير يان اصابة الدعى لم يكن اثناء أو بسبب العبل وأن المدعى لم يراع المعاد التسانوني لاقابة دعوى الالفاء فان هسدا لا يقوم على اسساس سليم من القانون ذلك أن طلبات المدعى في الطعن المعروض تقحصر في طلبي تسوية بمعاتبته على أساس أربعة أخباس برتبه التسهزي الأخير أعبالا لحكم المسادة (٢٠) من تأتون التأبين والمعاتبات رقم . ه اسنة ١٩٦٣ والدعوى بهذه المابة تعتبر من دعاوى النسوية التي يستبد المدعى حقه فيها من القانون المنكور بباشرة وبالتألي لا يجرى في شسانها مبعاد الستين بوما المناولة الذي يقتصر على طلبات الفساء الترأرات الادارية دون غيرها من المناولة الذي يقتصر على طلبات الفساء الترأرات الادارية دون غيرها من المناوعة أن التقوير الفني بقي كان له يحل كها هو الوضع في هذه الحالة ليس قرارا اداريا نهائيا قائبا بذاته بل لا يعدو هسذا التقوير أن يكون اجراء شايا اليه أنيا في ترار التعسوية التي يبليها نص المسادة (٢٠) من القانون المابية و ومن ثم يكون هذا الدفع على غير أساس من التانون ويقعين رفضه و

( طعن ١٣٠٨ لسنة ١٨ ق ب جلسة ٢٧/١١/٢٧ )

### قامىسدة رقم ( ۲۹۳ )

البسدان

صدور قرآر من الذية الطبية المختصة بتقدير سن العامل عند تعينيه في وغليقته لعدم رجير شبهادة الميلاد أل مستفرج رسمى منها — المالزعة في هـ قدا التنفيز بعد ذلك لأى سبب من الأسباب تنخل في عوم المالزعات المعتمد بالمسائلات والمكافأت الذهي صورة من صورها ويعتبر قرار الجهة الطبية بتحديد السن عنصرا من عناصرها فهو فرع منها لا يغيز من طبيعتها — الذيلة بحدي الالماد صدم تقيد الدعرى بعيماد رفع حدوى الإلغاء حسلام المعرف بعيماد رفع حدوى الإلغاء حدود المعادد والمناد المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة عدود الإلغاء حدودة الإلغاء حدودة الألغاء حدودة المعرفة الم

### والمستسكم :

 ا ومن حيث أن ما ذهب اليه تقرير الطعن من أن الدموى رفعت بعد الميماد غير صحيح ذلك أن موضوعها هو تحديد السن التي ينتهى عند

بلوغها مدة خدية المدعى هل يجرى ذلك على أساس التقدير الأول الذي ابدته الادارة الطبية المسكرية في مارس سنة ١٩٤٧ أو على اسساس التقدير الثاني الذي قرره القومسيون الطبي العام في ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٣ - وهي لا تعدو منازعة مآلا في الماش أو الكافأة الستحقة عن مدة الخدمة من جهة أن السن ذات اثر لازم في بيان المدة التي يحسبان ويقدران على أساسها لارتباط ذلك بتحديد السن المتررة لترك الخدية . وهي من السنائل المتعلقة بالماشات والى توانينها تحيل توانين التوظف ولوائمه مي الخصوص عند تحديدها الاسباب التي تنتهي بها خدمة الموظف نهى الرجسم في تحسيد ثلك المسين وبن ثم فهي داخله عبسوم المنازعات الخاصية بالماشيات والمكانات اذهى مسورة بن صيورها وكان الاختصاص نيها مقررا من قبل انشاء مجلس الدولة للمحاكم المدنية ونقل للتضاء الاداري يباشره بديلا عنها عي هدوده وأوضاعه وقرار الهيئة الطبية المختصة بتحديد السن عند عدم التيد بسجلات المواليد أو عسدم ايكان الحصول على تنهادة أو يستخرج بنها هو عنصر بن عناصر هــده المنازعات مهو مرع منها ولا تتم بربه طبيعتها ومن ثم ممثل هذه الدعسوى لأ تتقيد بميعاد المستين يوما الواجب مراعاته طبقا لقانون مجلس الدولة بالنسبة الى طلبات الفاء القرارات الإدارية ، وغنى من البيان أن ما يترتب على هذا التحديد من قرارات الدارية تعتبد عليه سببا لها كقرار أنهاء الخدية اذا شابته شائبة من هذه الناحية بلزم الطمن ميه مي الميماد وليس هـــذا هو الحال في وإقعة الدعوى إذا رفعت قبل بلوغ المدعى السن المتررة للرك الخدمة على أي التقديرين وهي من العماوي المتعلقة بالنازمات مي المعاشمات أسماسنا على النظر المتعدم وتجيز المكام القضاء الادارى من تقديم رغمها تبل حلول هدده السن للبصلحة القائبة نيها وأن كانت من بعض وجوهها مستقبلة ومن أجل ذلك مان الحكم لم يخطىء بل انتهى بحق ألى تبولها شكلاً ،،

( طعن ۹۳ لسنة ۲۲ ق ـ جلسة ۲۲/۳۰/۱۹۸۰ ۱

# قامىسىدة رقم ( ٢٩٤ )

#### المنطأ :

طلب حسم المائدات التقامدية واعتبار مدة خدمة اديت في وظيفة عامة داخله في الملك في عداد الخدمات المقبولة في حساب التقاعد ب يعتبر من قبيل دعارى التسموية ب عدم خضوعه المواعيد المقررة الملعن بالالفاء في ظل القانون رقم ده فسنة ١٩٥٩ .

### ولقص العبكم ال

ان ما يطلبه المدمى من اعادة حسم العائدات التقاعدية واعتبار مدة الحدية التي اداها مي وطيقة عاسة داخلة في عداد العديات المتسولة في هسساب التفاعد ، انها ينطوي على منازعة تندرج في عداد « المنازعات الخاصة بالرنبات والمعاشات والمكانات المستحقة للبوظهين العبوميين أو لورفتهم " ، التي نص عليها البند ( ثانيسا ) من المسادة ٨ من القسانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة والتي يختص مطس الدولة بهيئة تضاء اداري دون غيره بالنصل فيها ، وله نيهما ولاية القضماء كالملة بما يتفرع من قرارات واجراءات ترتبط بها وتعد عنصرا من عناصرها ، أذ يتوم النزاع فيها على مراكز قانونية ، يتلقى أربابها الحق نيها - أن ثبت لهم - من القانون مباشرة ، غير رهين بارادة الادارة أو يسلطنها التقديرية ، ويهدف بها ذوو الثمان الى تقرير العنيتهم في الافادة من مزايا قاعدة فاقونية ، ولا تعدو القسرارات التي تصدرها الإدارة في خصوصها - أيا كان عهمها لهذه التاعدة أن تكون تنفيذا لحكم القانون ، وبهذا الوسف غانها تعد بن تبيل دعاوى التسوية لا الالغاء ولا يخضع تبولها في ظل القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الشرط رضعها في المواميد المقررة للطمن بالالغاءره

( طعن ٢ لسنة ٢ ق - جلسة ٢٣/٤/١٩٦٠ إ.

### قاعستندة رقم ( ۲۹۵ )

### المسطأة

القرار الصادر بتسوية حقوق ناشئة عن التقاعد ... هو قرار تنفيذي لقانون التقاعد ... اثر ذلك ... جواز الطعن فيه دون قيد بن الواعيد القررة في دهـــاوى الألفاء .

### بلغص المسكم: .

اذا كان القرار المطمون فيه يتدلول تسوية حقوق نشات عن التعاهد فهو على هذا الوضع قرار تنفيذي للتانون والقرارات التفيذية مها يجوز الطمن فيها دون قيد من المواميد المقررة في دغاوي الإلماء وذلك طبقا لتقنون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي رغمت الدموي في ظله وهي بالوضع الذي جاعد عليه أنها تتعلق بالمنازعة في محاش مها يدخل هي المتصاص مجلس الدولة ٤٠ وقد كان من حق المدمى دون انتظار لصدور هذا القرار أن يطلب تصوية حقوقه التعاهدية .

١ ( طعن ٧٠ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩١١/٥/١٥ ;

# (ط) الإهالة على المساثى:

### قامىنىدة رقم ( ۲۹۲ )

### البيسدا :

دعوى بطلب الفاء قرار بلطالة بوظف الى الماش لبلوغه سن النقاعد — تكيفها — من دعاوى الإلغاء التي يجب رفعها في مبعاد السنين يوما — سبب القرار واقمة قانونية ( هي بلوغ السن ) يرعب القانون على تحققها لزوم المداره — لا يضرج الدعوى عن مدلولها ولا يجملها من دعاوى التسوية ،

### بلخص الحسسكم :

اذا كان المدعى قد انتهى في طلباته إلى الفاء القرار المسادر بالماته الى المعاش فان بلال هذا الطلب هو بن طلبات الالفاء المتدرجة تحت (غابسا)

من المسادة الثامنة من المتسانون رقم ١٦٥ لبيسنة ١٩٥٥ على شان تنظيم مجلس الدولة ، وبهذه المثابة يتعين تقديمه في ميعاد الستين يوما المحدد لتقديم طلبات الالتفاء ، ولا أعنداد بما ذهب اليه الحكم المطعون فيهُ ﴿ مَنْ ان الدعوى التي اتلهها المدعى بطلب الفاء الترار الصادر بفصله لبلوغه سن التقاعد النما عي من قبيل دعاوي التسوية التي لا تخضع في رفعها للمواعيد والاجراءات المقررة لرقع دعاوى الالفاء ، بهقولة أن القرار الذي يصدر بن جهة الادارة باتهاء خدبة الموظف لبلوغه سن التقامد لا يعتبر من تبيل الترارات الادارية التي تصبير نيها بسلطة تتديرية تترخص نيها وفق متبضيات المسلحة العامة ، وانها هو ترار تنفيذى ، وأن الفصال بن الخدية ليلوغ سن النقاعد هو من المراكز القانونية التي تستبد مباشرة من القوانين واللوائع دون حاجة الى مسدور قرار ادارى بذلك » سا لا اعتداد بذلك ، إلن المللوب هو الغاء تراز عصل من الخدمة سببه بلوغ المدعى بمن التقامد ، فالركز القانوني الخاص مانتهاء رابطة التوظف لا ينشأ الا بالقرار المشار اليه ، ويقوم على واقعة تناتونية هي بلوغ السن التانوني كسبب الصداره ، شاته في ذلك شأن أي قرار أداري يتوم على سببه . وكون سبب القرار واتمة تاتونية متى تحققت لزم اصدار القسرار بالاحالة على المعاش لا يفرج عن المنازعة مدلولها الطبعي الى مدلول آخر أسهاه الحكم المطعون فيه خطأ « بدعوى تسوية » . والواقع من الأمر ان المسادة الثابنة بن التانون المشار اليه انها تفرق بين نوعين من المنازعات : الاول طلبات الالشاء التي يجب تتديمها في ميماد الستين يوما 6 والنوع الثانى الذى تقدم في المواميد المعتادة وهو المنازعات الخامسة بالرتبات والمعاشبات والمكافات المستحقة للموظفين العبوبيين أو الورثتهم كاسبواء الصبت حالاً وبباشرة على ذلك أو حملت على هـــذا المعنى بحسب المـــال ، كطَّاب منم الدة ، اذ يلعق بطلبات تسوية الرئبات أو الماشات بحكم المال ، لما يترتب عليه مستقبلا من آثار عي المرتب أو المعاشل " وليس المطلوب في خصوصية هذه الدموى ما يجعلها من هذا النوع الثاني ولو مآلا ؟ بل هي دعوى الماء صرفه مما تدخل في النوع الأول .

( طعن ٧٤٢ لسنة ٤ ق -- جلسة ١٩٥٩/٤/٤ إ

### قاعسدة رقم ( ۲۹۷ )

### المِسدا:

وطالبة المدعى حساب الدة الباتية من الفدية بن تاريخ احالته الى الماش بغير الطريق التاديبي حتى تاريخ بلوغة السن القانونية على الماش بوصفها بدة خدية فعلية ـ هذه الدعوى لا تعتبر من دعاوى الالفاء ولا من دعاوى التعييض وانيسا تعتبر من دعاوى الاستحقاق وتسسيهة الحالة والتفسياء الكابل .

### ولقص العسكم:

وبن حيث أن التكييف القانوني السليم لدعوى المدعى انها بن دعاوي الاستحقاق وتسوية الحالة والتضاء الكامل ويهدف المدعى منهاالي حساب الدة التي كانت باتية له مي الخدمة من تاريخ احالته الى المعاش بغير الطريق التاديبي حتى بلوغه سن الستين ، يوسفها متصلة ببدة خدمته الفعلية وما يترتب على ذلك من آثار عى حساب المرتب ثم حساب تلك المدة بم آثارها عي الرتب ضبن مده خدمته التي يستحق عنها النماش تانونا ، وهلي ذلك لا تعتبر هذه الدعوى بن دبعاوى الالغاء لانها لا تتضبن طعنا بالالفاء على الترار الجمهوري رقم ١٨ لسنة ١٩٦١ الصادر عي ١٩٦١/٢/١٤ باجالة المدعى الى المعاش بغير الطريق التأديبي كيا أنها أي الدعوى ... لا تعتبر بن دعوى التعويض عن الاشرار التي أصابت المدعى بن جراء صدور الترار الجمهوري سألف الذكر باحالته الى الماشر يغير الطريق التأديبي أذ أن المنازعة في دعوى الدعى تدور حول مدى احقية الدعي في حساب الدة من تاريخ صدور الترار الجبهوري رقم ٤٨ لسنة ١٩٦١ وفي ١٩٦١/٢/١٤ ، وحتى تاريخ بلوغه سن السستين مي المعاش بحسبانها مدة خدمة متصلة ببدة خدمته الفعلينة وتنتج ما تنتجه مدة الخدمة الفعلية من ثمار عى تدرج المرتب بالملاوات . وعلى ذلك لا تعتبر طلبات جديدة تبدى لاول مرة أمام المحكمة الإدارية العليا طلب المدعى تصوية معاشيه طبقا الأحكام الثانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٧٤ والقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ لأن دعوى الدعى من وتت

الخامتها المام محكمة القضاء الادارى لهى ١٩٧٤/٦/٢١ هى فى حقيقتها منازعة فى معاشى وقد أورد المدعى سندا جديدا لمنازعته فى المعاش لاول مرة لهام المحكمة الادارية العليا ، ولا يعتبر ذلك من تبيل ابداء طلبات جديدة فى مرخلة الطحن :

رطعن عنه استة ٢٧ ق ــ جلسة ٢٢/٢/١٨١١ ٢

القاعدة التي استقر عليها الفقه والقضاء الاداري في مرضسا وفي جبيع البلدان الآخذة بنظام القضاء الاداري ومنها محر أن القرارات الادارية المرحية المخالفة للقانون لا يجوز سحبها الاخلال المدة التي يجوز عبها المفاؤها تضائيا بحيث اذا انتضى حسدًا الميماد اكتسب القرار حصاتة تصحبها من اي المفاء أو تعديل \*

على أن هـذه القاعدة ليست مطلقة نشبة حالات يجوز نبها استثناء سحب القرارات الادارية الفردية دون تقيد بعدة الالفاء القضائي وبن اهم هـذه الحالات : حالة أنعدام القرارات الادارية وحالة حصول احت الأمراد على قرار ادارى تتيجة غش أو تتليس وحالة سحب التسسويات الكاطئة للدنات .

وقد أشاف التضاء الاداري المحرى استثناء آخر الى الاستثناءات المتررة مى التضماء الدرسي على قاعدة تحصن التسرارات الادارية المردية بقوات المواعيد المتررة لالفائها أذ ميز مجلس الدولة المحري بين توعين من هذه القرارات :

الترارات المبنية على مسلطة تتسديرية ، والترارات المبنية على مسلطة متعدة وقصر نطاق تطبيق قاعدة تحصن القرارات الإدارية على النوع الأول دون النوع الثاني ،

وقد جرت احكام المحكمة الإدارية العليسا منذ الثمالها سنة ١٩٥٥ على ذات التعرفة بين القرارات الإدارية المبنية على سلطة تتديرية وطك المِنية على سلطة متيدة ، ولها في هسذا المجال قضاء مطرد ، منها على سببيل المثال حكمها الصادر في ١٦ من مارس سنة ١٩٦٣ الذي جاء به « ان طلب الوظف ضم مدة خدمته السابقة هو مى حقيقته وبحسب نكييفه التسانوني المسحيح من تبيل المنازعات الخامسة بالرتبات التي يسبتهد صاحب الشسأن أصل جقه نيها من القوانين واللوائح مباشرة دون ان يلزم لنشوء مثل هـ ذا الحق صدور قرار ادارى خاص ، بذلك وبهـ ذه المثابة تنظرها المحكمة دون التتيد بميماد الستين يوما المحدة لتتسديم طلبات الالماء وحكمها المنادر في ٢٣ من أبريل سنة ١٩٦٠ الذي جاء به « أن ما يطلبه المدعى من أعادة حسم العائدات التقاعفية واعتبار مدة المُعَبَةَ التي أداها وطيفة عابة داخلة في عداد المُعَبَاتِ المُعِولة في حساب التقاعد ، أنها ينطوى على منازعة تندرج في عداد ( النازعات الخاصة بالرتبات والمعاشات والكافآت المستحقة للبوظفين العبوبيين أو لورثتهم) على أنه بعد أن تطعت المحكمة الإدارية العليا شوطا في تضافها العلود على التفسرقة بين القرارات الادارية المبنية على مسلطة مقيدة وتلك البنية على سلطة تتديرية عدلت عن هــذا الاتجاه في حكون وحيدين ، مستدر أحدهما في ٢٩ من فيرأين سنسنة ١٩٦٤ وجاء به « أن القسران التنظيني النعام يولد براكز تاتونية علية أو مجردة بعكس الترار الفردي الذي ينشيء مركزا خاصا لفرد معين واذا كان صحيحا أن الترار الفردي تطبيق أو تنفيد لقانون مانه مي الوقت ذاته يعتبر بركز تاتوني مردي أو خاص يتبيز عن الركز التانوني العسام المجرد المتولد عن التانون ومن ثم فلا يمكن القول بأن العمسل الفردى الادارى الذي يكون تطبيقا لنص عام مقید لا ینشنی، أو یعدل بركزا تانونیا لأن كل قرار اداری منشهی، اركز عانوني هو مى الوقت ذاته تطبيق تنفيذي لقاعدة تنافؤنية أعلى مالقران الغردى بنشىء مركزا تانونيا غرديا ، ولكنه في الوقت ذاته تطبيق لتاعدة عامة متشئة لمراكز تانونية عامة مجردة كما أنه عندما يكون اختصاص جهسة الادارة تتغيثيا يجب التفسرقة بين حالة ما اذا كان النص الغيسد متعلقاً بفرد بعين وحالة به اذا كان النص المتيسد يضع قاعدة عابة أو مجردة لا تخص شحصا بذاته ؛ نفى الحالة ألاولى يقتصر دور جهسة الادارة المكلفة بالتنفيذ على التنفيذ المسادى 4 لان اختصاصها تنفيذى بل لائها بصدد نص خاص بفرد بعين اسستقر فيه الوضع القانونى فلم يبق بصد ذلك شيء الا التنفيذ ابا في الحالة الثانية فاته لا بد أن يسبق التنفيذ المسادى للقاعدة تصديد مجال أنطباتها بتعين الأمسراد الذين تسرى عليهم ويكون ذلك بقرارات فردية تعين هؤلاء الأمراد بأشخاصهم لا بصفاتهم منه . . . . .

والحكم الثاني صبادر في ٥ من ابريل سسنة ١٩٦٤ وجاء به أن الترار الاداري هو عبل ماتوني بن جانب واحد يصدر بالاداة الملزينة لاحدى الجهات الادارية مى الدولة بما لها بن سلطة بمتنضى القوانين أو اللوائم في الشكل الذي يتطلبه التانون بتصد انشاء وضع تانوني معين ابتغاء بصلحة علية كيا أن القرار التنظيمي العام يولد مراكز قانونية عابة أو مجردة بعكس القرار الفردى الذى ينشىء مركزا ثانونيا خاصا لفرد معين ، واذا صبح إن القرار الفردى هو تطبيق لحكم القاتون فاته لابد من اعتباره أيضا منشئا لركز مردى خاص يتبيز عن الوضع التانوني المحدد المتواد من القانون ، ومن ثم لا ينفى عن الممل الإداري الذي يكون تطبيقا لنمى عام مقيد سالاحيته لاتشاء مركز قائوني أو تعديله الأن كل قرار اداري منشىء لركز تانوني هسو في الوقت ذاته تطبيق لقاعدة تانونية أعلى ، وعلى هسدًا الأساس مان احالة المدعي الى التقاعد لا يعدو أن يكون قرارا اداريا صادرا بانشساء مركز تانوني بالنسبة اليه سواء انطوى ترار الإهالة على خطأ في تقدير السن أو لم يكن منطويا على ذلك . واصاحب الشمان عند الاقتضاء أن يتعتبه بدعوى الالماء في ميعادها التسانونيٰ ٤ . .

وهــذا المسلك الذي مسلكة المحكبة الادارية الطبيا في الحكبين المثار اليها لم يطرد في أحكلها ، فسرعان با عادت الى التغرقة التتليدية بين القرارات الادارية المبنية على سلطة مقيدة وتلك المبنية على سلطة تقديرية تتردد في أحكامها ، وعلى سبيل المثال حكمها المسادر في ٢٦ من بايو سنة ١٩٧٤ ودعاوى تسوية

الحالة تقوم على اساس النظر الى المسدر الذي يستهد بنه الموظف حته يان كان هذا الحق مستهد مباشرة من قاعدة تنظيمية كانت الدعوى تسوية وتكون القرارات المسادرة من جهة الادارة في هذا الشان بجرد اجراءات تنفيضية تهدف الى مجرد تطبيق التسانون على حالة الموظف ووصل ما نص عليه القسانون اليه ٤ لها اذا استثرم الأمر صدور قرار ادارى خاص يخول هدذا المركز فالدعوى دعوى الفاء ٥٠ » .

وقد لقيت التفرقة بين القرارات الادارية المبنية على سلطة مقيدة وتلك المبنية على سلطة تقديرية انتقادا شديدا من جانب بعض الفقهاء أذ يرون أنه يؤدي إلى أن تظل الأوضاع مزعزعة مددا طويلة بالنصبة إلى الأعسراد وإلى الادارة على السسواء بالنسسية لعدد كبير من المنازعات الادارية التي لا تتقيد غيها الدهوى الادارية ببيعاد تصير مثل ميعاد دعوى الالالية أن غظرهم من غبوض أدى إلى المنظراب غي المبادىء المعروفة ( الدكتور سليان الطباوى سالفسطرية المساية للقرارات الادارية سطبعة 1971 ساس 1978 وما بعدها ) .

به ويرى المستشار عادل بطرس في تطيته على اتجاه بجلس الدولة المي التعرقة بين الترارات الادارية المينية على سلطة بقيدة والترازات الادارية المينية على سلطة بقيدة والترازات الادارية المنسور ببجلة بجلس الدولة سالسنوات من العقرين اللس الفامسة والفشريس سد هي ٢٣٥) ان التقرقة بين الترارات الادارية المينية على سلطة بتسدة وتلك المبنية على سلطة تتديرية تترفة لا بيرر لها ، غضلا عها تحدثه هدذه التعرقة من زعزعة غي المراكز التانونية ينعكس الرها عمل عمل عمى المسالمين سواء المستهدين من تلك القرارات الذين يحسون أن متوقهم مرضسة للالفاء أو المسويل من تلك القسرارات الذين ينسح المجال لمامهم للطعن غيها لمدد طويلة وهو ما يتناني مع الملة من تقرير بهعاد لرغع دعوى الالفاء تتحسم بعده الابور وتستقر الأوضاع .

واذا كانت ثبة أسسباب تاريخية قد دعت مجلس الدولة المصرى

للتول بهذه التفرقة في بداية تشاتة عيث لم يكن ألوهي الاداري مسواء لدى الأمسراد أو الادارة قد نضج ، ولم تكن قد اسستقرت في الأذهان التامدة التي بن مقتضاها سقوط الحق في رفع دموى الإلغاء بعد فوات ميساد قصير ، كما كان يترفع عليه تصمن الغالبية العظمي بن القسرارات ويعرض الطمن فيها أيام التضاء الاداري لحدم القبول ، مع حاجة هـذا التضاء الوليد الى أبراز دوره الهام في الحياة المساحة في مصر الذاك ، ومن ثم لها الى توسسيع نطاق القرارات الخاضعة لرقابة القضاء حتى يندسع المجال لاداء رسئلته الجليلة .

الذا كان الاير كذلك ، عائه آن الاوان بالمعول عن هسدا المسلك بعد أن رسخت تواعد التابين الادارى المسرى ، وتأكد الدور الحيوى للتضاء الادارى في حياتنا العابة .

ولذلك 6 فقد كما نود لو أن محكمتنا الإدارية العليا استبرت في الانجاه الجديد الذي سلكته في حكيها المشار اليهبا .

على أن المستشار عادل بطرس يرى أن المعول عن التعربة المسل اليها يتمين أن يتم أولا من جانب التضاء ، ولى أننا نابل أن يتم هذا المعول تعريجا حتى لا يفلها المتناسون الذين تراهوا عنى رمع دعاواهم اسستنادا الى الميدا الذي استقر عليه التضاء ، يستوط دعاواهم وهسذا المسلك هو الذي يتبعه بجلس الدولة الفرنسي عند كل عدول من تضاد سابق له .

# الفصسل الرابع دعسوى تهيئة الدليسل

### قاعسندة رقم ( ۲۹۸ )

#### المسسدا :

اختصاص القضاء الادارى يهند الى دعوى تهيئة الدليل اذا رفعت مربنطة بدعوى من دعاوى الافاء أو من دعاوى القضاء الكابل أو دعاوى النفيض أو من دعاوى القضاء الكابل أو دعاوى النمويض أو من دعاوى المتات الخاصة بالقضاء الأدارية — أسلس ذلك: قاضى الاصل هو قاضى الغرع — تطبيق ، طلب ندب خبير لابئات ما لحق الاستجار والإعبدة التكوريائية مع طلب الحكم له بتعويض عما أصابه من أغيرار بن جراء اعتداء الادارة على ملكه — دعوى تعويض ( وتهيئة الدليل الكرار بن جراء اعتداء الادارة على ملكه — دعوى تعويض ( وتهيئة الدليل السلطة الماية ومظهرها — الدعوى المسائلة هي عبن المتازعة الادارية التي المسائلة الماية ومظهرها — الدعوى المسائلة هي عبن المتازعة الادارية التي الدستور والمسائلة ، المتوريات عشر من الدولة طبقا للبادة ۱۷۲ من الدستور والمسائلة ، المتورة دا مقرة دايم عشر من المتازون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس اللولة طبقا للبادة ١٩٧٢ بشأن مجلس اللولة حد القضاء بنسب أحد الخبراء ،

## ملخص الحسكم "

وبن حيث أن تفناء هــذه المحكية قد اضطرد على أن اختصاص القضاء الادارى لا يبتد إلى دعوى بنهيئة الدليل المرغوعة اســـتلالا عن دعوى بوضوعية ما يدفل في اختصاصه ، ولكن على العكس من ذلك مان اختصاص القضاء الادارى يبتد إلى دعوى تهيئة الدليل اذا رفعت مرتبطة بدعوى من دعاوى الالغاء أو من دعاوى التضاء الكامل أو دعاوى التعويض (كا هو الحال بالنسبة للدعوى المسائلة ) أو من دعاوى المنازعات الخاصة بالعقود الإدارية ، واختصاص القضاء الادارى بنظر دعوى تهيئة الدليل المرتبطة بدعوى موضوعية ما يدخل في لختصاصة يقوم على التأهدة التي تجعل تاضى الأصل هو تاضى الفرع ، فيختص القضاء الادارى بنظر دعوى تهيئة الدليل باحتيارها منازعة متعرعة عن النزاع الوضوعي بنظر دعوى تهيئة الدليل باحتيارها منازعة متعرعة عن النزاع الوضوعي

الإصلى الذي يدخل في ولايته القضائية . ويسوجب احكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٧ صار مجلس الدولة تلفى القانون العام في المنازعات الادارية بالنس على اختصاصه بنظر سسائر المنازعات الادارية في البند الرابع عشر من المسادة العاشرة . ومن ثم أصبحت محاكم بجلس الدولة في ظل هسذا القانون تختص بنظر دعوى تهيئة الدليل حين يتوافر في المنازعة المرفوعة ألمامها وصف المنازعة الادارية ، كما هو الحال بالنسبة للمنازعة المسائلة والتي لا شك تختص بنظرها محاكم مجلس الدولة باعتبارها دهوى طلب تعويض ( وتهيئة الدليل اللازم لذلك ) عن عمل مادي اتخذته الجهة الادارية يتبدى منه وأضحا وجه السلطة العامة ومظهرها ، فهي بهذه المثانية عين المنازعة الادارية التي يختص بالقصل فيها محاكم مجلس الدولة طبنا للهادة بشائل محاكم مجلس الدولة طبنا للهادة بشان مجلس الدولة من حكم المادي رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بينسان مجلس الدولة . . ( حكم هذه المحكمة في الطعن رقم ٨٨٨ والطعن رقم ١٩٨٨ — وحسكم هذه المحكمة في الطعن رقم ٨٨٨ والطعن رقم هذه المحكمة في الماحت مقالها بجلسة ٢٠ ق عليا بجلسة ٢٠ ق عليا بجلسة ٢٠ ق عليا بجلسة ٢٠ ق عليا بجلسة ٢٠ من فيراير سنة ١٩٨٣ ) .

وبن حيث أن الحكم الطمين أذ تفى بغيرذلك وذهب غير خذا المذهب؟ عاته يكون حقيقا بالالماء ويتمين القضاء للهدعى بما طلبه من ندب خبسير لماينة الإضرار وتقدير التمويشي .

قلهذه الاسباب .. « حكبت المحكية بقبول الطعنين المضبوبين شكلا وتبهيدا أو تبل الفصل في موضوعها بندب مكتب خبراء وزارة المسددل بالاسكندرية ليندب بدوره أحد خبرائه المختصين للاطلاع على أوراق الطعن وبا يرى الاطلاع عليه من أوراق اخرى تقديها له جهة الادارة أو المدعى والنتقال الى الفيلا موضوع الدعوى لماينتها واثبات حالة السور والمنشآت والتجيل والاشجار وأعهدة الكيرباء التي كانت خلفه وما قد تكون قد اسابها من تلف سان كان ساعلى يد رجال الادارة في التاريخ الذي اشار السه من خلك في صحيفة دعواه وتقدير تهية الإضرار التي تكون قد اصابت المدعى من خلك و والخبير في سبيل أداء مهمته الانتقال الى أية جهة لديها بيانات

أو معلومات عن موضوع النزاع والاطلاع على ما يراه من أوزاق وسنجلات و ونستندات وسماع من يرى لزوما نسماعهم وتغرت المتحكة مبلغ مكتب خنيه على فمة انعلب ومصاريف محتب الخبراء وعلى المدعى ايداع البلع المنكوّرة خزاتة المحكمة خكال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره وللمحتب ضرفه دون أيسة اجراءات على أن يودع المحتب تقريره خلال شموين من تاريخ اخطاره من قلم المحتب بهذه المابورية بعد دامع الامانة وهددت المحكمة جلسة ٢٩٨٤/٥٢٢ عن حالة دامها لنظر الطعنين على حالة عدم دامع الامانة وجلسة ١٩٨٤/١٩٢٣ عن حالة دامها وعلى قلم الكتاب اخطار مكتب الخبراء واطراف النزاع بمنطوق الحكم » .

( طعني ١٣٨ ، ١٧٩ لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ١٢/٤/١٤٨ )

### قاعبسندة رقم ( ۲۹۹ )

#### المسدا :

دعوى تهيئة الدليل — صورة خاصة من صور الدعاوى الوقتية — المتصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الدعوى — ضرورة ارتباطها بدعوى ادارية موضوعية — رفعها استقلالا بصفة اصلية في مرتبطة بدعوى ادارية — عدم شول الدعوى — لا حكم بعدم اختصاص .

### ملخص العبسكم:

ان دعوى تهيئة الدليل لا تخرج عن كونها من الدهاوى المستعطلة وهي مدورة خاصة من صور الدعاوى الوتتية نظيها المشرع في المواد ١٣٣ ؟ ١٣٤ من تقانون الاتبات في المواد المدنية والتجارية المسادر بالقانون رقم ٢٧ السنة ١٩٢٨ مما يقتضى خضوعها لما تخصع له سائر الحالات التي تجسور فيها للقضاء الادارى أن يصدر فيها على وجه الاستعجال أحكاما وتتيسة دون المساس بالموضوع بحيث لا تتبل على استقلال أي ما لم تكن مرتبطة بدعوى موضوعيسة .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم ، فان دعوى اثبات الحالة لا تقبسل أمام مجلس الدولة أذا رفعت استقلالا بصفة أصلية غير مرتبطة بدعوى أدارية موضوعية \_ ويتى كان الابر كذلك وكان الثابت أن المجمى قد أتنام دعواه الراهنة بطلب الحكم يصفة مستعجلة ( اثبات الحالة ) ، ولم يترن طلباتب يطلب بوضوعى سواء أبام القضاء المادى أو القضاء الادارى من شائه فيسام مبازعة ادارية تكون الامسل في أقابة الدعوى ، فين ثم تكون الدمسوى غير متبوله أبام محاكم مجلس الدولة ويكون الحكم المطعون فيه وقد خلص الى عدم الاختصاص قد خالف القانون مما يتمين الجكم بالغائه والحسكم معجم تقول الدعوى ،

( طعن ٩٧ لسنة ٧٧ ق \_ جلسة ١٩٨٢/١٩٨٢ 4

### قاعىسىدة رقم ( ٣٠٠ )

البسندا :

دعوى تهيئة الدليل - قبولها - ارتباطها بمنازعة ادارية - رهمها

### ملخص الحكم"

جرى تضاء هذه الحكية على مدم تبول دعوى تهيئة الدليل التسى تربع استقلالا عن المنازعة الموضوعية الى تدخل في الاغتصاص الولائي للتضاء الادارى ، ذلك ان اختصاص تاضى المنازعة الاصلية بالنظر في كل ما يتفرع عنها من بنازعات عرعية وتطبيق هذه القاعدة في مجال التفساء الادارى منوط بان تكون المنازعة الاصلية مطروحة فعلا على القضاء الادارى السذى يختص في هذه الحالة بنظر المنازعة الفرعية بالتبعية للمنازعة المروحة عليه م

( طعن ٥٠٥ لسنة ٢٧ ق \_ جلسة ١٩٨٣/٤/١٦ )

### قامىسىدة رقم ( ٢٠١)

#### : المسجدا

دعوى اثبات هالة هي دعوى تهيئة الدليل ، ولا يجوز الخلط بينها وبين طلب وقف التنفيذ •

### بلغص المسكم :

دعوى اثبات حالة هى دعوى مستقلة تائمة بذاتها لا غنى عن وجوب هستندها وتقديم تقرير نبها بن هيئة بغوضى التولة أذ لا سبيل الى الخلط بينها وبين طلب وقعا التنفيذ .

( طعن ۲۷ ه لسنة ۲۵ ق ــ جلسة ۲۸/۲/۱۸۸۱ ۱

# القصيب الخامس الطعن عنى الاحكسام الاداريسة

الفسيرع الاول وضمع المعكة الادارية العليا وطبيعتهسا

### قاعسسدة رقم ( ٣٠٢ )

البحدا : .

انشاء القانون رم ١٦٥ نسنة ١٩٥٥ للمحكمة الإدارية الطياب يعتبر استحداثا لطريق جديد من طرق الطعن لا مجرد تفير في قواعد الاختصاص... سريانه على الطعون في الاحكام الصادرة بعد العبل به ... تطبيق الفقيرة ٣ من المسادة الاولى من قانون المرافعات .

#### ملقص المسكم:

انشأ المشرع المحكمة الادارية العليا بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ المحمل مهمتها التعتيب النهائي على جبيع الاحكام الصادرة من محكسة التضاء الاداري أو المحاكم الادارية في الاحوال التي نص عليها وهي مخالفة القانون أو الفطأ في تطبيته أو تأويله أو وتوع بطلان في الحكم أو في الاجراءات أثر في الحكم أو معاور حكم خلافا لحكم مسابق حازتي والشيءالمحكوم فيه فاستحدث طريقا جديدا للطمن في الاحكام لم يكن متزرا من تبل أمام هيئة جديدة أعلى ولما كان مفاد الفترة الثالثة من المسادة الاولى من تأتون المرافعات الدنيسة والتجارية أن التواتين الملافقة أن المنشئة لطريق من طرق الطمن في الاحكام لا تسرى بالنسبة لما صدر من الاحكام تبل تاريخ العبل بها ، وتسرى بالنسبة لما المورد في ١٤ من يونيه صفلة ١٩٥٥ اي بعد نفاذ القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥١ في ٢٩ من مارس سنة ١٩٥٥ عارف ألساء هذه الحكم يسرى عليه القانون الجديد فيها استحدث من طريق الطمن أساء هذه الحكمة وطريق الطمن أساء هذه الحكمة و

( طعن ١٥٩ لدمنة ١ ق - جلسة ١١٥٥/١١/١٥٥ ١

### قاعـــدة رقم ( ۲۰۳ )

المستدأ :

المقابلة بين الطمن المام المحكمة الإدارية العليا وبين الطمن بالنقض ... عدم التطابق التام بين التطابين «

### ملقص المسكم:

لا وجه لافتراض قيام التطابق التام بين نظام الطعن بطريق النقض المتنى الدنى ونظام الطعن الادارى ، سواء في شكل الإجراءات او كيفية سيرها أو في مدى سلطة المحكمة العليا بالنسبة للاحكام موضوع الطعن أو في كيفيسة الحكم فيه ابل مرد ذلك الى النصوص التانونية التى تحكم النقض المدنى ، وتلك التي تحكم الطعن الادارى ، وقد تتفقان في ناحية وتخطفان في ناحيسة اخرى ، فالتطابق قائم بين النظامين من حيث تبيان الحالات التي تجيسز الطعن في الاحكام ، وهي التي بينها المادتان ٢٥٠ كا ٢٣٤ من قانون المرامعات المدنية والتجارية ورددتها المسادة ١٥ من القانون رقم ١٩٠٥ لسنة ١٩٥٥ بيشان تنظيم مجلس الدولة ، ولكنه غير قائم سواء بالنسبة الي ميماد الطعن ألف المرامسة في هذا الشان مها قد بينتم معه اجراء القياس لوجود الفارق ، أيا الخاصة في هذا الشان مها قد بينتم معه اجراء القياس لوجود الفارق ، أيا من النماس أو من اختلاف طبيعة الروابط التي تنشأ بين الادارة والامراد في مجالات القانون المام ، وتلك التي تنشأ بين الادارة والامراد في مجالات القانون المام ، وتلك التي تنشأ فيها بين الادارة والامراد في مجالات القانون المام ،

١ طعن ١٥٩ لسنة ١٠ ق - جلسة ١١٥٥/١١٥٥)

قاعبدة رقم (٣٠٤)

المسطاة

المقابلة بين الطمن امام المحكمة الادارية المليا ... وبين الطمن بالنقض ... عدم التطابق التام بين النظامين •

#### ملغص الحسكم:

لا وجه لاغتراض تيام التطابق التام بين نظام الطعن بطريق النقض المدنى ونظام الطعن الادارى ، غتد يتفقان في ناحية وقد يختلفان في ناحية الخرى ، أو قد تكون لكل من النظامين تواعده الخاصة في شان ما مما يعتنع مه أجراء القياس لوجود الفارق ، لما من النص أو من اختلاف طبيعسسة الطعفين اختلاف أمرده أساسا الى اختلاف نشاط محكمة الموضوع عن نشاط محكمة الموضوع عن نشاط المحكمة المتوف في مجالات فهم « الموضوع » أو تقدير اعمال « الرخص » المنوك وذلك كله لتقدير محكمة الموضوع » أو تقدير اعمال « الرخص المتوك وذلك كله لتقدير محكمة الموضوع بسلطة قطعية لا تعقب عليها محكمة الوضوع بالنقاف التي تنشا غيما بين الادارة والامراد في مجالات القانون العام ، وقلك التي تنشا غيما بين الادراد في

(طعن ۲۰ لسنة ۲ ق ــ جلسة ١١٥٥/١١/٥٥

### قاعسسدة رقم ( ٢٠٥ )

#### : المسجدا

أن الطعن أيام المحكية الإدارية العليا اذا جاز قياسه على طريق من طرق الطعن التي أوردها قانون الرافعات الدنية والتجارية فانه يقاس على الطعن يطريق النقض .

### ولقص المسكم:

اذ جاز أن يقاس الطعن أمام المحكمة الادارية العليا على طريسق من طرق الطمن التي أوردها تاتون المرافعات المدنية والتجارية -- في هذا الثنان غانه يقاس على الطعن بطريق النقض ، اذ أن أوجه الطعن أمام المحكمة الادارية العليا وهي حالات مخالفة القانون أو المخطأ في تطبيته أو في تأويله وبطلان المحكم وصدوره خالفا لحكم حاز حجية الشيء المحسكوم فيسه ، هي بذاتها أوجه الطعن بالنقض ،

( طعن ١٣١ لسنة ١٢ ق \_ جلسة ١٤/٤/١٩٧٠ }

### قاعسسدة رقم ( ٣٠٩ )

### المنسدان

تبدأ القازعة آبام المحكمة الادارية المايا بطعن برفع اليها وتنفي بمحدر منها آبا من دائرة فحص الطعون المشكلة من الاللة من مستشارى المحكمة الادارية المحكمة الادارية المحكمة الادارية المحكمة المشكريها وفي أي من الحالين يعتبر حكما ضادرا من المحكمة الادارية المعلمات المارة عنص الطعون احالة الطعن الى المحكمة الادارية المعلمات المارة المحكمة الادارية المعلمات المتابقة الادارية المحلمات المتابقة المحكمة الادارية عن محمد من المحكمة ومحكمة بين المحكمة الادارية المحلمة المحكمة الادارية المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة الإدارية المحمدة من المحمودة .

### ملغص المسكم:

يبين من جماع لنصوص الواردة بقانون تنظيم مجلس الدولة أن المنازعة المطروحة أمام المحكمة الادارية العليا تبدأ بطعن يقدم من ذوى الشـــان بتقوير يودع علم كتابها ، وتنتهى بحكم يصدُّرُ من هذه المحكمة أما من دائرة نحص الطعون المشكلة من اللهة من مستشاري المحكمة الادارية العليا ، واما من احدى دوائر الحكمة الشكلة من خبسة من مستشاريها وسواء صدر الحكم من هذه الدائرة ، أو من تلك مائه مي كلا الحالتين يعتبر حكما. شادرا من المحكنة الادارية العليا ؛ غاذا رائت دائرة محمل الطعن باجماع الآراء ان الطعن غير متبول شكلا أو انه باطل أو غير جدير بالعرض حكمت ، برفضه ، ويعتبر حكما في هذه الحالة منهيا للمنازعة أمام المحكمة الإدارية العليان أما أذا رأت أن الطعن مرجح التبول أو أن الفصل فيه يتنضى تقرير مبدأ شانوني لم يسبق المحكمة تقريره فانها تصدر قرارا باهالته الى المحكمة الادارية العليا . وقرارها مى هذه الحالة لا ينهى النزاع بل بنقله تلقائيا برمته ــ وبدون اى أجراء أيجابي من جانب الخصوم الى دائرة المحكمة الادارية العليا المشكلة من خمسة من مستشاريها لتواصل نظر المنازعة التي بدأت مرحلتها الاولى أمام دائرة محص الطعون ثم انتقلت بعد ذلك الى الدائرة الخماسية لتستمر مى نظرها الى أن تنتمي بحكم يصدر فيها ، واذ كانت المنازعة لا تنتهي بالترار الصادر من دائرة محصى الطمون بالاحالة بل تستير ليام الدائرة الاخرى التى احيلت اليها غان اجراءات نظر المنازعة إلى مرحلتيها تعتبر متصلة ومتكابلة بحيث أذا شباب أى اجراء من الإجراءات التى تبت غيها عيب أمام دائرة محصى الطعون ليكن تصحيحه لهام الدائرة الاخرى بل أن هذه مهمتها عادًا مازال هذا العيب استبرت المحكمة عي نظر الطعن الى إن يتم المحصى غي المنازعة محكم مصدر من المحكمة المذكورة.

( طعن ۱۹۲۸/۱۱/۳ و في ــ جلسة ۱۹۲۸/۱۱/۳ ع

# قاعـــدة رقم (۲۰۷)

#### : المسطا

تنفيذ احكام محكية القضاء الادارى المطمون فيها امام المحكية الادارية المعالم المحكية الادارية الما المحكية الادارية وقب تنفيذ هذه الاحكام اعمالا لنص هذه المسادة بالتر حال على ما لم ينفسذ منها هنى ولا المسادة بالتر حال على ما لم ينفسذ منها هنى ولو كانت هذه الاحكام قد صدرت وطعن فيها امام المحكية الادارية المايا في غلل القانون رقم 170 لسنة 100 السابق .

### ملخص الفتسسوى :

كانت المسادة 10 من القانون رقم 10 البنة 100 عى شبأن تنظيم مجلس الدولة من تلقاء ننسسه مجلس الدولة تنمس على آنله لا لرئيس هيئة منوضى الدولة من تلقاء ننسسه أو بناء على طلب ذوى الشان أن رأى الرئيس المذكور وجها لذلك أن يطمن أمام المحكمة الادارية العليا على الاحكمة المسادرة من محكمة القضاء الادارى وذلك على الاحوال الآلية:

ا — أذا كان الحكم المعلمون فيه ببنيا على مشافقة التانون أو خطأ في تطييته أو تأويله .

٢ -- أذا دقع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم .

٣ - اذا صدر الحكم خلافا لحكم سابق حائز توة الشيء المتضى بــه

ولا يترتب على الطعن وقف تغفيذ الحكم الا اذا أبرت المحكية بذلك »
ثم صدر القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة للجبهورية
المربية المتحدة ونمست المسادة ١٥ منه في فترتها الاخيرة على انه « ولا يجوز
تنفيذ الحكم قبل غوات ميعاد الطعن غيه ، ويترتب على رضعه وقف تنفيد
المحكم وذلك غيما عدا احكام المحاكم التاديبية أو الاحكام الصادرة بالنطبيسق
للهادة ٢١ متكون واجبة التنفيذ الا اذا أبرت دائرة محص الطعون باجماع
الاراء بغير ذلك » .

وتعتبر القواعد التي تنظمها النصوص المشار اليها من قواعد المراضعات امام جهة القضاء الاداري .

والاصل في قوانين المراغمات انها تسرى من وقت صدورها على الدعاوى القائمة لهم القضاء و ذلك أن القوانين المنظمة لاصول القداعي والتراهع والحكم وطرق الطعن والتنفيذ والتحفظ هي في مهومها قوانسين منظمة لمراكز تانونية خاضمة بطبيعتها للتعديل والتغيير من جانب المشرع دون أن يرمى عمله برجمية أثر القانون على الماضى ، وقد أكنت هذا الاصل المسادة الاولى من تانون المراغمات أذ نصت على أن « تسرى قوانسين المراغمات أذ نصت على أن « تسرى قوانسين المراغمات على أن « تسرى قوانسين المراغمات على ما لم يكن قد غصل فيه من الدعاوت أق تم في الاحسراءاتها قبل تاريخ العمل بها » .

وتنص المسادة ٧ من مواد الإصدار للقانون رقم ٥٥ اسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة على أن « تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وتطبق احكام قانون المرافعسات وتانون أصول المحاكمات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقسم القصائي » . وهذا الحكم قد تضمنته المسادة ٧٤ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ... ومقتضى الاحالة الواردة بهذا النص سريان حكم المسادة الاولى من قانون المرافعات على الإجراءات والدعاوى المنظورة أمام جهات القضاء الإدارى بجلس الدولة .

وبن حيث أن الخلاف بين أدارة الفتوى والنشريع وبين ديوان الموظفين يدور حول تطبيق نص المسادة ١٥ من التانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ المشاز الهيسه ، وهذا النمى يتعلق بتابلية الحكم المطعون فيه أيام المحكمة الاداريسة العلها للتنفيذ أي بوقت نفاذ هذا الحكم ، مبن ثم يخضع للاصل العسام الذي اكدته المسادة الاولى من تانون المرافعات والذي من منتضاه أن يسرى هذا النص بأثر حال على ما لم ينفذ من لحكام وأو كانت قد صدرت وطعن فيها المام المحكمة الادارية العليا في ظل قانون سابق .

( نتوی ۱۱۲۱ غی ۲۷/۱۲/۱۲/۱۹۱۱ )

### غاعـــدة رقم (٣٠٨) .

### الجسدا :

نصر المادة ١٤٠ من قانون الرافعات على أنه ( غي جبيع الاحوال تنقضي الخصومة بيضي الاحوال تنقضي الخصومة بيضي نائث سنوات على آخر اجراء صحيح فيها ومع ذلك لا يسرى حكم هذه الفقرة على الطعن بطريق النقض )) — النفع بالتفضاء الخصومة أيام المحكمة الادارية المليا بياتل الطعسن أيام المحكمة الادارية المليا بياتل الطعسن أيام محكمة قانون سن التمسك بهذا النفع ليام المحكمة الادارية العليا وفقا لمربح تلك المسادة اور غسير بهذا النفع ليام المحكمة الادارية العليا وفقا لمربح تلك المسادة اور غسير بقبسول أو

### ملخص المسكم:

ومن حيث أنه بالنسبة ألى الدفع الآخر بالقضاء الخضوية عان المادة ... ) ا من تانون المرافعات تقضى بأنكافي جميع الاحوال تنقضى الخصوية بمضى ثلاث سنوات على آخر أجراء صحيح نبها - ومع ذلك لا يسرى حسسكم هذه المدارة على الطعن بطريق النقض . • ولما كان النطمن ألمام المحكسة الادارية

العليا يباتل الطعن المام محكية النقض باعتبار أن كلا منهما سبوجه خاص سحجمة بتانون ، وبالتالي يصبح التبسك بهذا الدفع أمام المحكية الادارية العليا وفقا لصريح تلك المسادة أبرا غير مقبول ، ، هذا غضلا عن أنه يضترط لصحة هذا الدفع أن تبضى مدة ثلاث سبغوات من تاريخ آخر أجراء صحيح تم في الطعين ، . والثابت بيثين أن الطعن كان متداولا بالجلسات أمام المحكيبة وأن أجراءاته كانت بترارات منها ، كما تم تصحيح شكله على النحق السسابق في مواجهة الحاضر عن الملمون ضده الذي لم بيد أي تحفظ وطلب حجز الطعن للحكم معا يكون معه هذا الدفع غير تاتم على سند صحيح من القانون خليقا للحكم معا يكون معه هذا الدفع غير تاتم على سند صحيح من القانون خليقا بالرفض » .

( طعن ١٤٥٣ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ١٩٨١/٣/٧ ع

### قاعـــدة رقم ( ٣٠٩)

#### : المسجدا

تطلب المسادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ أن يقدم الطعن لمام المحكمة الادارية العليا من ذوى الثنائن ينقرير بودع قام تكاب المحكمة موقع من محام من القبولين املمها ويجب ان يشتهل التقرير البيانات المتعقة باسماء الضحوم وصفاتهم وموطن كل منهم وبيان الحكم المطعون فيه وتاريخه — بيان الاسباب التي بني عليها الطعسن وطلعات الطاعون فيه وتاريخه — بيان الاسباب التي بني عليها الطعسن لاعبال المسادة ١١٠ من قانون المرافعات التي تقون هنساك مجال لاعبال المسادة ١١٠ من قانون المرافعات التي تقرم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها — لا يجوز لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى الى محكمة الموضوع يتحارض مع سلطنها غي التعقيب على هذا الحكم الامر الذي يتجافى مع نظام الاتدرج القضائي في اصله وغايته — نتيجة للك : عدم جواز الحالة الدعوى من محكمة الموضوع الى المحكمة الادارية العليا — حق صاحب الشائن في أن يسلك الموضوع الى المحكمة الادارية العليا صدق صاحب الشائن في أن يسلك الاستثنافي مثر القازعة المام المحكمة الادارية العليا صاحبة الاختصاص

ملخص الحسكم:

الطمن ايام المحكمة الادارية العليا منوط باجراءات تكفل القانون رقم

٤٧ أسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ببياتها وهي أجراءات تختلف نسنر طبيعتها وجوهرها عن الإجراءات التي تتبع في أثابة الدعوى أمام المحكمسة التأديبية نقد تطلبت المسادة ٤٤ من الثانون المذكور أن يقدم الطعن أيام المحكمة الادارية العليا من ذوى الشان بتترير يودع تلم كتاب المحكمة موقع من محام من المتبولين أمامها ويجب أن يشمل التقرير البيانات المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم وبيان الحكم المطعون نية وتاريسخ وبيان الاسباب التي بني عليها الطمن وطلبات الطاعن وهي أجراءات لم تتبع بالنسبة للدعوى التي أقامها السيد / . . . . . . . . . . . امام المحكسسة التاديبية للعاملين بوزارة الداخلية ومن ثم لا يكون هناك مجال لاعمال المادة ١١٠ من قانون المرافعات آلتي تلزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها . هذا نضلا من أنه لا يجوز لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى الى محكهــة الطعن الأن القول بغير ذلك من شائه أن يغل يد محكمة الطمن عن اعبسال سلطتها التي خولها لها القانون في التمتيب على أحكام محكمة الموضوع ومن بينها الاحكام الصادرة بعدم الاختصاص وباحالة الدعوى البها ، ولا مراء أن التزام محكمة الطعن بحكم الاهالة المسادر من محكمة الموشوع يتعارض مع سلطتها مى التعتيب على هذا المكم الامر الذي يتجانى مع نظام التدرج القضائي مى أصله وغايته الذي يهدف ألى وضيع حد لتضارب الاحكام وحسم المنازعات بعكم تكون الكلمة العليا نيه لا على درجة من درجات التعاشى نى النظام التفسيدانين

ومن هيث أنه متى كان ما سلف فان الحكم الصادر من المحكمة التاديبية بحينة طنطا سالف الذكر بكون قد جاتب الصواب نبيا قضى به من احالة الدعوى الى المحكمة الادارية الطاء ويتمين الحكم بعدم جواز هذه الإحالة ، وذلك دون اخلال بحق صاحب الشان عى أن يسلك الطريق الذي يتنق وحكم المتاون أذا شاء الطعن عى قرار مجلس التاديب الإستثقاعي مثار المتازعة أسام المحكمة الإدارية الطبا صاحبه الاختصاصي ،

( طعن ٦٨٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ٢٠/١٢/١٨) }

### قاعـــدة رقم (۲۱۰۱)

المسدان

الإجراءات امام المحكمة الادارية العليا تختلف في طبيعتها اختلافها جوهريا عن الاجراءات التي تتبع في اقامة الدعاوى التاديبية ـــ لا يجهوز أعبال نص المسادة ١٠ مرافعات بالنسبة للطعون التي تقيم خطا الى المحكمة التاديبية وتكون من اختصاص المحكمة الادارية العليا ـــ الحكم بعدم جواز الحسافة «

### بلغص الحسبكم :

ومن حيث أنه ولئن كان صحيحا ما تضت به المحكمة التأديبية من مسدم اختصاصها بنظر الطعون في القرارات الصادرة بن مجالس تاديب العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ومن أن الاختصاص بنظر هذه الطعون ينعقد للمحكمة الادارية العليا ، الا أن المحكمة التاديبية جانبت الصواب فيمنا تضع به بن أحالة الدموى الى المحكية الادارية العليا عبلاينص المادة ١١٠٠ من تانون المرامعات ، ذلك أن الطعن لهام المحكمة الادارية الطيا منوط بلجراءات تكال ببيانها التانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة وهي أخِراءات تختلف مى طبيعتها وبجواهرها عن الإجراءات التي تتبع مى اتابة الدعوى أبام المحاكم التاديبية ٤٠ مقد تطلبت المسادة ٤٤ من القانون المذكور أن يقسدم الطنعن أبنام المحكمة الإدارية العليا من ذوى الشبأن بتترير يودع تلم كتاب المحكمة موقع من محام من المقبولين ابالمها ، ويجب أن يشتهل التقرير علاوة على البيانات المامة المتطقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الاسباب التي بني عليها الطعن. وطلبات الطاعن وهذه الاجراءات تختلف عي طبيعتها اختلافا جوهريا عن الإجراءات التي تتبع في اقابة الدعاوي أبام المحاكم التأديبية ومتى كان ذلك مانه لا يكون أبام المحكمة التأديبية ثبت مجال لاعبال نص المسادة ١١٠٠ من قانون الرافعات التي تقضى بأن على المحكمة اذأ قضت بعدم اختصاصهما ان تأبر باهالة الدعوى بهالتها الن المحكمة المختصة بالنسبة للطعون التي . تقدم خطأ الى المحكمة التأديبة وتكون من اغتصاص المحكمة الإدارية الطيسا كها هو الشأن مي النزاع الماثل .

(طعن ٥ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ١٩٨٢/١١/١)

# قاعسدة رقم (٣١١)

المسطان

المسادة (٢٨) من التقون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام المامان بالقطاع المام المتحدد بنهائية لتحكم الحاكم التليبية وصف احكام الحاكم التليبية وصف احكام الحاكم التليبية وصف احكام الحاكم التليبية التوقة بالمائية المحلس الدولة الحساد بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ اجاز الطمق في منه وضي من هذا الاحكام أمام المحكمة الادارية المعلى الادارية المعلى الادارية المعلى الادارية المعلى المائم المحكمة المائم المحكمة المائم المحكمة المائم المحكمة المائم المائم المائم بالقطاع المائم المحكمة المائم المحكمة المائم المحكمة المائم المحكمة المنائم المحكمة المنائم المحكمة المنائم المحكمة المنائم المحكمة المنائم المحكمة المنائم المحتمدة المنائم المحتمدة التفائم في المحتمدة المحتمدة

### مُلقص الحبيكم :

ان قضاء هذه المحكمة بد جرى على أن ما نصت عليه القترة الثالثة الخابس من المسادة ٨٤ سالف الذكر من نهائية المحكم المحساكم التأديبية لا يعنى أنه لا يجوز الطعن غيها أمام المحكمة الادارية العليا ، ذلك أن مجرد وصف الاحكام التأديبية بأنها نهائية لا يعنى غى مفهوم قانون مجلس الدولة الذي انشأ المحاكم التأديبية ونظم طرق الطعن غى المحكما السباغ مصابئة تعنى هذه الاحكام من الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ، فقسد مصابئة تعنى هذه الاحكام من الطعن فيها أمام المحكمة التأديبية نهائيسة نوم خلك اجباز القانون في المسادة والمسادة التألية لها اللمس فيها أبام المحكمة الادارية المليا ، فنهائية الاحكام في مفهوم تأنون مجلس الدولة هي قابليتها للانفيذ ولو طمن فيها أمام المحكمة الادارية العليا الا اذا لرت والمن فيها أمام المحكمة الادارية العليا الا اذا لرت يرة فحص الطعون يغير ذلك على ما قصت عليه الفقرة الاولى من المادة . حد من تأنون مجلس الدولة لقوق محلس الدولة الشيء المحكوم فيه التي اشتارت اليها المسادة ١٤٠ من تأنون مجلس الدولة الشيء المحكوم فيه التي استنفذت براحل الطعن أو انتهت مواعيد الطعن المحلة المحكوم فيه التي استنفذت براحل الطعن أو انتهت مواعيد الطعن المحلة المحكوم فيه التي استنفذت براحل الطعن أو انتهت مواعيد الطعن المحلة المحكوم فيه التي التي استنفذت براحل الطعن أو انتهت مواعيد الطعن المحلة المحكوم فيه التي استنفذت براحل الملعن أو انتهت مواعيد الطعن

فيها بالنسبة لها ، وبهذه المثابة تكون النهائية المتصودة في حكم المادة ٨٤ من نظام العاملين بالقطاع العام هي عابلية الاحكام التأديبية للتنفيسذ ولو طعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ما لم تأمر دائره محص الطعسون بغير ذلك وهذا الفهم لنهائية الاحكام التأديبية في حكم النقرة الثالثة من البند الخامس من المسادة ٨٤ المشار اليها ينسق مع مفهوم النهائية الذي نصبت عليه هذه الفقرة للقرارات بالوت في التظلم ، ذلك أن مؤدى هذه الفهائيسة ان قرار توقيع الجزاء استنفد مراحل اصداره والتظلم منه بمعرفة السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ ، وذلك دون اخلال بحق الطعن ميه امام المحكمة التأديبية اعمالا لما تقضى به المسادة ٦٨ من الدستور من أن التقاضي حق مصون ويكفول للناس كافة ، وإن لكل وواطن عق الالتجاء الى قاضيسسه الطبيعي ويحظر النص في التوانين على تحصين أي عمل أو قرار اداري بن رقابة القضاء وما تقضى به المسادة ١٧٢ منه بن أن مجلس الدولة يختص بالفصل مي الدعاوي التاديبية والاخذ بغير هذا النظر من شأنه أن يؤدي الى أن الشرع خالف حكم التستور بالنص على حفار التقاضي بالنسبة للقرارات الصادرة بالبت في التظليات المشار اليها هين نص في الفترة الثالثة من البند الخابس بن الحادة ٨٤ المشار اليها على أنها نهائية وهو ما لم يتجه المشرع اليه التزاما بحكم الدستور \*

(طعن ١٩٨٩/ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٣/٥/١١)

### قاعسسدة رقم (٣١٢)

: البسحدا :

الطمن في حكم المحكمة الادارية لهام المحكمة الادارية العليا -- عــدم اغتصاص واهالــة •

### ملقص الخسكم:

الطمن في الاحكام الصائدة من المحاكم الادارية يكون من ذوى الشان أو من رئيس هيئة مقوض الدولة أمام بحكمة القضاء الادارى بهيئة استثنافية (م – ۷۷ – ء 10) ولا يكون لهام المحكمة الادارية العليا التي ينعتد اختصاصها محسب بنظسر المعون المتابة عن الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري سواء بهيئسة استثنافية أن كان الطعن لمتابا ه رئيس هيئة مفوضى الدولة محسب أو باعتبارها محكمة أول درجة فيكون الطعن من ذوى الشأن أو من رئيس هيئة مفوضى الدولة .

( طعن ١٣٣٩ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩٨٤/١/٨ )

### قاعسىدة رقم (٢١٣)

### البسدان

قواعد توزيع الاختصاص بين محكة القضاء الاتداري والمحكة الادارية المعلى الدولة رقم ١٩٧٧ كسنة ١٩٧٧ — المسادة ( ٢٣ ) من قاتون مجلس الدولة رقم ١٩٧٧ كسنة ١٩٧٧ اختصاص محكة القضاء الاداري بنظر الطعون في قرارات مجالس تاديب الطلاب — اساس ذلك : المسادة (١٠) من قاتون مجلس الدولة يشترط لاختصاص المحكة الادارية العليا بنظر الطعون في قرارات مجالس التاديب والتي تعتبر بمثابة احكام أن تكون هذه القرارات نهائية بها لا مجال معه المتظلم منها الما أي جهة أعلى لا يتوفر الشرط المتقدم في قرارات مجالس قاديب الطلاب الذي يجوز التنظم منها الى رئيس الجامعة وفقا لنص المسادة ١٢٩ من الملاحة التنفيذية لقانون الجامعات رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٧ .

# ملخص الحسكم :

ان قانون بجلس الدولة رقم 2/ لسنة ١٩٧٧ قصر اختصاص للحكسة الادارية الطبيا على نظر الطعون المقدمة في الإحكام الصادرة من يحكسه التضاء الادارى أو من المحاكم القاديبية ولذا يضرج عن الاختصاص بنظر الطعن المقدم الهجاء عن قرار مجلس تاديب الطلاب بجائمة طنطأ أذ يتعسسد الطلاب المحكمة التضاء الادارى (دائزة الإعرادة التي تحتصن بطلبات

Addition to the second

الفاء القرارات الادارية النهائية المتمية من الامراد ... واذا كان تضاء هذه المحكمة قد جرى على اعتبار القرارات الصادرة من بعض مجالس التاديسب بيئابة الإحكام الصادرة من المحاكم التاديبية التي يجوز الطعن غيها ابام المحكمة العليا الا أن مناط هذا التضاء أن تكون تلك القرارات نهائية بما لا مجال معه للتظلم فيها أبام أي جهة أعلى الامر الذي لا يتوافر في القرارا المادة المتعين فيه الذي يجوز النظلم منه أمام رئيس الجامعة وفقا لمتنفى المادة المنفيذية لتانون الجامعات رقم ؟ لسنة ١٩٧٧ من

( طمن ۲۶۳ لسفة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۳/۱۲ ع

### الفسرع الثسائق اختصاص المحكسة الاداريسة العليسا

### قاعـــدة رقم (٣١٤)

### البحدا:

نص المسادة 119 من قانون الجمارك صراحة على أن حكم المحكمة المُفتصة في الطعن في قرارات الحير العام للجمارك فيالى وفير قابسل للطمن فيه لذلك فأن حكم بمكمة القضاء الادارى الصادر في هسدا النسان يكون نهائيا سا الحصار ولاية التعقيب المقررة للمحكمة الادارية العليب في هذا الشين ولائك استناد من أحكام المسادة 10 من قانون مجلس الدولة .

#### بتخص الحسكم:

ان تاتون الجبارك نظم اجراءات الطعن في قرارات المدير العسام للجبارك بنص خاص لذلك غان ما نص عليه يكون هو الواجب الاتبساع استثناء بن الاجراءات المنصوص عليها في تاتون مجلس الدولة ولما كانست المسادة ١١٩ آنفة الذكر صريحة في أن حكم المحكمة المختصة في الطعن في قرارات الدير العام للجبارك نهاش وفير قابل للطعن فيه لذلك غان حسكم محكمة التضاء الاداري الصادر في هذه الداءوي يكون نهاتيا تنحسر عنسه ولاية التعليب المتررة للبحكمة الادارية العليا استثناء من احكام المسادة ١٥ من تاتون مجلس الدولة .

( طعن ۸۳۵ لسنة ۱۲ ق -- جلسة ۱۹۸۸/٥/۱۸ ع

قاعسسدة رقم (٣١٥)

#### : المسمدا

قضاء المكتم الطعون فيه بما لم يطلبه الدعى مما يجيز الطعن فيسه المام المكتمة الادارية العليا .«

### بلغص العسكم:

ان الاصول العابة المسلمة في نقه المرافعات توجب على القساشي ان يتنيد بحدود الطلبات المتجهة اليه من الخصوم وتأبى علية أن يتفي نسى غير ما طلب اليه الحكم فيه و واذ تضى الحكم المطعون بيه بها لم يطلبسه الاحمى يكون قد أقام قضاءه على قاعدة قانونية خاطئة يجيز الطمن فيه أمام المحكمة الادارية العليا طبقا لاوضاع المسادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسسنة المحكمة المناز تنظيم مجلس الدولة تأسيسا على خطئه في تطبيق القاعدة المشار اليهسا.

( طعن ١٣٨٣ لسنة ٨ ق -- جلسة ١١/١١/١١/١١ ؛

## قاعـــدة رقم (٢١٦)٠

# المسدا :

ادانة أحد أفراد الطاقفة تانييها من لجنة قضائية مشكلة من أربعة تسسى ــ قرارات المحكمة أو اللجنة القضائية النشار اليها في هذا المسان لا تفاير القرارات التاديبية الصادرة من السلطات الرئاسية ولا ترقى الى مرتبة الامكام التاديبية التي يطمن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا .

## ملخص الحسكم :

وبن حيث أن القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة عدد اختصاص المحكة الادارية العليا بالفصل في الطعون التي ترفع اليها في الإحكام المسادرة من محكية القضاء الاداري والمحاكم التاديبية في المادة ٣٧ بين هذا القانون . وإذ كان تضاء هذه المحكية جرى على أن القرارات المتاديبية المسادرة بين مجالس التلديب تعتبر في تطبيق المسادة ٢٣ المشار اليها بنائية الإحكام المسادرة بن المحاكم التاديبية ومن ثم يجهز الطمن فيها مباشرة أمام المحكية الادارية الطيا الا أن مناط ذلك أن يكون قرار مجلس التاديب شائة شأن احكام المحاكم التاديبية ما تلترم فيه ذات الامسول العامة التي تنظم تاديب الموظهين بوجة عام بن حيث اجرائه المام هيئة العامة التي تنظم تاديب الموظهين بوجة عام بن حيث اجرائه المام هيئة تتوافر فيها كافة الضهانات الاساسية المبتهم للدفاع عن نفسه ودرء الانهام عنه ويستجيع اعضاؤها من أسباب الخبرة وتبثيل العنصر القاتونى ما يحتو الى الاطهنئان الى سائهة قراراتها ويرغيهها الى مرتبة القرارات التضائيسة أشبه ما تكون بالاحكام التلديية ، وعلى أن تكون تلك القرارات مها بناى عن التعيب من أية جهة أدارية وإلا تساوت مرتبتة مع القرار الادارى السذى لا يجوز الالتجاء عى شائه مياشرة الى المحكهة الادارية العليا واتبا يجرى المطهن فيه ابتداء لمام المحكمة المحتمة مجلس الدولة الاخرى .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان الطاعن ادين تأديبيا من لجنه تضائية مشكلة من أربعة تسس سند تشكيلها الجزء الرابع من كتاب تعاليم وتوانين كنيسة المثال المسيحي الذي أقرته هيئة المؤتمر السنوى للكنيسة ني ٢٧ من مارس سفة ١٩٥٨ وأيا كان الرأى قانونا في هذا الكتاب ووجه الالزام به ، مهو سند المحاكمة التي أجريت للطاعن وأساس تشكيل اللجنة التضائية التي أنبثق عنها قرار أدانته ، والبادي من ذلك أن تواعد المماكبات الكنسية التي تظمها هذا الجزء سنواء عند معلكمة الدواعي أو القس رئيس الدائرة ، تعنى بأن تشكل المعكة من عد معين من التسس ، كما تجيز للبتهم في جبيع الاجوال أن يستانف تضيته أمام المؤتمر السنوى الذي يكون حكسته نهائيا ، ومي ذلك يبين أن قرارات المحكمة أو اللجنة القضائية المشار اليها لا تغزل منزلة الاحكام التاديبية التي يسوغ الطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ما دام ان تلك اللجنة لم يفرض عليها التزام الاسلوب القضائي المعمول به في المحاكم ولا يتوفر لها من ضمانات الاجراءات والتشكيل ما يدنو مقرراتها الى مرتبة القرار التضائي بكل مقوماته وخصائصه ، بل ان تلك القرارات مها يجرى استثفاقه أمام هيئة ادارية اخرى خولت النظر فيهاو تعديلها، ويهذه المثابة مان عده القرارات لا تماير القرارات التاديبية الصادرة من السلطات الرئاسية التي يتظلم منها اداريا ولا تختلف عنها مرتبة ولا ترتى الى مرتبة الاحكام التاديبية التي يطعن ميها مباشرة امام المحكمة الادارية النطيا تطبيقا لنص المادة ٢٣ من مانون مجلس الدولة ، الامر الذي يتعين مصنه الحكم بعدم اختصاص الحكمة بنظر الدعوى ..

ومن حيث أن المسادة ١١٠ من تانون المرافعات تنمين على أنه على المحكمة أذا تضت بعدم المتصاصبها أن تابر باحالة الدعوى بحالتها ألى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم المحكسنة المصال البها الدعوى بنظرها ، وأنه لئن كان تضاء هذه المحكمة جرى على أنه لا يجوز لمحكمة الوضوع أن تحيل الدعوى الى محكمة الطمن لمسا ينطوى على عليه ذلك بن غل يد محكمة الطمن عن أعمال سلطتها التي خولها لها التانون غي التمتيب على الإحكام > الا أن ذلك لا يحول دون محكمة الطمن بما لها من المهيئة والسلطان أذا با قضت بعدم المتصاصبها بنظر الدعوى أن تأيز بإحالتها الى المحكمة المختصة تطبيقا الهادة ، 11 آنفة البيان ،

( طعن ۱۸۹ لسنة ۱۸ ق — جلسة ۲۱٪)٤/۱۹۷۹ ) قاعـــدة رقم (۳۱۷)

#### المسجاد

اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون في قرارات اللجنة القضائية للأصلاح الزامي بالنسبة المنات اللحقة بنطبيق القانوزيةم 1970 لسنة 1971 بقصور على القرارات الصادرة بعد العبل بالقانون رقم ١٩ السنة ١٩٩١ — عدم جواز قبول الطعن في القرارات الصادرة قبل المبل بهذا القسادوة قبل العبل بهذا القسادون و

# بلخص العسكم

ان لحكم القانون رقم 17 لسنة 1941 التي اجازت العلمن لمام المحكمة الادارية العليا في قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعي بالنسسية للمنازعات المعلقة بتطبيق القانون رقم 10 لسنة 1977 الخاص بعظسر لبالا الإجانب للإاضى الزراعية وما في حكمها انها تسري بالنسبة للقرارات الصادرة بعد العمل بالقانون في ٣٠ من سبتمبر سنة 1971 أخذا بقاصدة الإثر المباشر للقانون ولا يجوز الطعن في تلك الترارات اذا كانت صادرة عبل العمل بالقانون رقم 17 لسنة 1971 المشار اليه .

١ طعن ١٤٤، ا لسنة ١٨ ق ب جلسة ٢٠٤/٤/٢٠ ٢

#### قاعىسىدة رقم (٣١٨)

## البسدا :

قرارات رئيس المحكمة التاديبية بالوقف عن العبل أو غير الوقف عن العبل ــ قرارات قضائية وليست ولالية ــ جواز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ،

### ملخص الحسكم:

ان المنطعون ضده قد دامع بعدم جواز الطعن في القرار المطعون فيه امام المحكمة الادارية العليا مستقدا الى أنه قرار ولائى وليس حكيا قضائيا ؟ وأن الطعن امام هذه المحكمة مقصورا على الأحكام وحدها طبقا للمادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة .

وبن حيث أن هيئة الموضين أيضا قد أثارت هذا الدنم واسمنته على انه أذا كانت قرارات المحاكم التاديبية بالوقف عن العبل قابلة للطعن في ظل القانون السابق لمجلس الدولة ، فان مرد ذلك الى أنها كانت نمسدر من المحكمة بكابل هيئتها الأبر الذي كان يضفي على هذه المترارات الصفة القضائية فقحد ببثابة الأحكام الذي يجوز الطعن فيها ، أبا وقد تضى قانون مجلس الدولة الحالى الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ في المسادة ١٦ مبنساد الاختصاص باصدار هذه القرارات الى رئيس المحكمة التاديبية بنشرنا فاته والحالة هذه تصبح قرارات ولاثية فلا يجوز الللعن فيها المسلم المحكمة العالمية المسلم

وبن حيث أن قضاء هذه المحكمة بستقر على اختصاصها بنظر الطعون على القرارات التى تصدرها المحاكم التلابيية في الطلبات الخاصة بعد الوقف احتياطيا عن العبل ، ويصرف اللجزء الموتوف بن المرتب بسبب الوقف عن المهل وذلك الآن هذه الطلبات ان ترتيط بالدعوى التلابيبية ارتباط الفرع بالأصل فان القرارات الصادرة فيها تكون قرارات تضائية لا ولائية الم بنظر الدعوى التاديبية ، ولا يغير من هـذا النظر أن المـدة ١٩ من تاتون 
جلس الدولة الحالى قد اسندت اختصاص القصل في تلك الطلبات الــي
رئيس المحكمة التاديبية منفردا اذ أن الامر لا يعدو أن يكون تعديلا اجرائيا
يستهدف التخفيف عن المحاكم الداديبية حتى لا يكون اختصاصها بذلك على
حســاب الانجاز المطلوب للتضايا ، وعلى ذلك يظل القرار المسادر من
رئيس المحكمة في الخصوصية المذكورة قرارا تضاقيا ويجوز الطمن فيب
المام المحكمة الادارية العلها ، ومن ثم يكون اللغم بعدم جواز الطمن غير
قالم على سند صحيح من القانون خليقا بالرغض .

( طعن ١١١٧ لسنة ١٩ ق ــ جلسة ١٩/٤/١٤)

## ةاعسسدة رقع (٢١٩)

#### المسيدا :

القرارات التي تصدرها المحاكم التانيبية في شأن طلبات مد الوقف عن المعل وصرف نصف مرتب العالم الموقوف بسبب الوقف عن العمل اعتبارها بهائبة الاحكام القضائية التي يجوز الطمن فيها أمام المحكمة الادارية الملب في الميماد المقرد قافها الارتباط هــذه الطلبات بالدعوى القانيبية ارتباط المرع بالأصل - لا ينال من ذلك ما تقفى به الفقرة ( رابعا ) من المسادة (۹) من القانون رقم ١٦ السنة ا ١٩٧١ في شأن نظام الصاماني بالقطاع المام من حظر الطعن على الاحكام الصادق من المحاكم التانيبية في شأن الخواصات الواردة بالمسادة سائلة الذكر قصره على هــذه الاحكام دون سواها جواز الطعن في غير هــذه الحالات ،

# والخص الحسكم :

ومن حيث أن المسادة ٧٥ من نظام العابلين بالقطاع العام العسادر بقرار رئيس جبهورية مصر العربية بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ الذي صدر القرار الملمون فيه في ظله تنص في فقرتها الأولى على أن لرئيس مجلس الادارة أن يوتف العابل عن عبله احتياطيا أذا اقتضت مصسلحة المحقيق ذلك لدة تزيد على ثلاثة أشاعر ، ولا يجوز مد عده المدة ألا بقرار من المحقية المسار اليها في المسادة ٩٤ من هسنا النظام ويترتب على وقف العليل عن عبله وقف صرف نصف مرتبه ويجب عرض الأمر على المحكية خالال عشرة أيام من تاريخ الوقف التتارير با تراه في نصاف المرتب المؤتوف صرفة والا وجب صرف المرتب كابلا حتى تصدر المحكمة ترارها في هاذا الشأن .

همان حيث أن تضاء هـذه المحكمة قد جرى على أن القرارات التي تصدرها المحاكم التأديبية على شأن طلبات مد مدة الوقف وصرف نصف مرتب العامل الموقوف بسبب الوقف عن العبل ، بمثابة الأحكام القضائية التي يجوز الطمن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا في الميعاد المقرر فانونا لارتباط هذه الطلبات بالدعوى التاديبية ارتباط الفسرع بالإميال ولان المحكمة التاديبية تستهد المتصاصها بالبث غيها من اختصاصها الأصيل بنظر الدموى التاديبية ولا ينال من ذلك ما تقضى به النقرة رابعا من المسادة (٩) من النظام المذكور من أن القرارات الصادرة بالبت مي التظلم من الجزاءات وكذلك أحكام المحاكم التاديبية الصادرة عي هدذا الشأن نهائية عدا تلك التي تصدر بتوتيع جزاء الفصل من الجدية على العلماين شاغلي الوطائف من المستوى الثاني وما يعلوه فيجوز الطعن فيهسا أمام المحكمة الادارية العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحسكم ، وذلك لأن حظر الطعن متصور ... على ما سلف البيان على الاحكام الصادرة في شأن الجزاءات دون سواها ، وبالتالي غان الأحكام التي تصدرها المحاكم التاديبية مي غير هذه الحالات يجموز الطعن ميها وممما للمواعد المامة المقررة للطعن من الأحكام أمام المحكمة الادارية العليا اخذا بأن الحظر من الطعن استثناء بن أصل عام لا يسوغ التوسع عي تفسيره .

وبن حيث أنه لما كانت المحكة التأديبية لموظفى وزارة المسحة قد 
تررت بجلستها المنعقدة في 19 من أكتوبر سنة ١٩٧١ في الطلب رقم ٢٠٦ 
لمسئة ١٣ القضائية عدم صرف نصف مرتب الطاءن الموتسوف صرف 
مدة وقفه وذلك بصغة مؤقتة ، وقد طعن السيد ، ، . . في هذا القرارفي ١٨ 
من ديسمبر سفة ١٩٧١ لذلك يكون الطعن جائزا قانونا بها لا وجه للنعي 
عليه في هـذا الدنان .

ومن حيث أن القاعدة الأساسية في المعاكم هي تحقيق الفسمان وتونير الاطبئنان لذوى الشأن وعلى ذلك قان الأمر اذ يتعلق بصه او عدم صرف نصف مرتب العامل الذي يصدر قران يوقفه عن العمل مان المشرع اذ اتاط بالمحكمة التاديبية أن تقرر ما تراه في منده فانه يكون قد أخذ في الاعتبار أنها سنفصل في هــذا الأبر بعد أن تكون قد تحسست جوانب النجدية من أمر الوقف من ضوء ما هو منسوب الى العامل المرتف وان تنهكن من ذلك حبيعة النبكن ما لم تستبع او تتبح الفرصة بالاتسل للعامل الموقوف أن يبدى وجهة نظره وما قد يكون تحت بده من بيانات مما يكون. له تقديره عندما تصدر المحكمة قرارها في هذا الشان ـ ومن ثم كان على المحكمة التاديبية أن تلتزم بوجوب اخطار صاحب الشان بالجلسسة المحددة لنظر الطلب الخاص بنصف مرتبه الموقوف مدواذ صدر القرار المطعون فيه دون أن تتبح المحكمة للطاعن فرسسة الاطلاع على الأوراق وابداء دماعه مانه يكون قد شابه البطلان لاخلاله بضبانة جوهرية تمس حق الدماع الأمر الذي يتعين معه الحكم بالفائة واعادة الطلب الى المحكمة التأديبية للفصل فيه، مجددا من هيئة الخرى بعد المطار الطاعن وتحقيق دفأعه .

ومن حيث أن القرار المطمون فيه وقد ذهب غير هذا المذهب فقد تعين المكم يقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالماء القرار المطمون فيه وباعادة الطائب الى المحكة التاديبية لوزارة الصحة للفصل فيه .

( طعن ۱۸۲ لسفة ۱۸ ق - جلسة ١٨٢ )

إقامستدة برقم ( ١٩٧٠ )

البسداة

القرارات التي تصدرها المحكمة التاديية في شان طلبات مد الوقف المتعلق عن المرتب هي قرارات المسلم عن الرئب هي قرارات فضائية وليست ولائية ... أساس نلك ... الاثر المترب على ذلك ... واز المترب على ذلك ... جواز المترب على ذلك ... جواز المترب على ذلك ... جواز المليا .

### بلخص العسكم:

ان تضاء هــذه المتكمة جرى على أن القرارات التي تصدرها المحكمة التاديبية في شان طلبات مد الوقف احتباطيا عن العمل وصرف النصف الموقف صرفه من المرتب بسبب الوقف هي قرارات تضائية وليست قرارات ولاية ، اذ تستبد المتكمة التاديبية ولاية البت غيها من اختصاص الاصيل بنظر الدعوى التاديبية ، بحكم ارتباط هــذه العلبات بالدعوى التاذيبية ارتباط المرع بالأصل ومن ثم تعد هــذه القرارات بعنابة الاحكام القضائية والتي يجوز بهذه المثابة الطعن غيها عام المحكمة الادارية العليا في الميعاد المؤلق رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ أسندت الاختصاص بالفصل في هذه الظلبات المرئيس المحكمة التاديبية منفردا اذ أن الابر في ذلك لا تبدو أن يكــون المحتمدا المرئيس المحكمة التاديبية منفردا أذ أن الابر غي ذلك لا تبدو أن يكــون اختصاصها بذلك على طبيعة ظلك المؤلزات وكونها قرارات قضائية تعد بهنابة الأحكام التي يجوز العلمن غيها المرارات وكونها قرارات قضائية تعد بهنابة الأحكام التي يجوز العلمن غيها الما المحكمة الادارية العليا على ما تقدم البيان ،

( طعن ١٤٤ لسنة ٢٤ ق ـ جلسة ١١/١/١٨٢ )

# ةاعسسدة رقم ( ٣٢١ )

### البـــدا :

قانون المابلين بالقطاع العام رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ــ قصره الطعن المام المحكمة الادارية العليا على بعض أحكام المحكمة الادارية العليا على بعض أحكام المحكم التدييية دون غيرها ــ قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ــ اعادة تنظيم المحاكم التاديبية ــ احازة الطعن على احكام المحكم التاديبية على اطلاقها ــ هذا التنظيم الفي ضمنا التنظيم السابق الذي قصر الطعن على بعض الإحكام :«

## ملخص العسكم:

ان القانون رقم ١٩ لمسنة ١٩٥٦ ني شأن سريان تانون النيسابة الإدارية والمحاكمات التأويية على مرطقى المؤسسات والهيئات الحاسانة والمركات والمجمعات والهيئات الخاصة قد ، وضع النظام التأديبي للعاملين

بهذه الجهات ، ومن ذلك أن تضى بمحاكمتهم أمام المحاكم التاديبية المنصوص عليها مى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية واحال في ذلك الى أحكام الباب الثالث من هــذا القانون ، وهي الاحكام التي تبين تشكيل وترتيب المحاكم التأديبية ، وتحدد اختصاصها ، وتعيد طريق الطعن نيها واجراءاته واحواله ، حيث تنص المادة ٣٢ منه على أن « أحكام المحاكم التاديبية نهائية ، ولا يجوز العلمن فيها الا أمام المحكمة الادارية العليا ، ويرغع الطمن وفقا الحكام المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ أسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة ، ويعتبر من ذوى الشأن مى حكم المادة المذكورة رئيس ديوان المعاسبة ومدير عام النيابة الادارية والموظف الصادر ضده الحكم ، وقد صدر بعد ذلك القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام ، وتضبنت المادة ٩٩ من هــذا النظام الحكاما عدات بعض قواعد التأديب الوااردة بالقــانون رقم ١٩ لنسنة ١٩٥٩ المشسار اليه ، مند وسعت بن المتصاص السلطات الرئاسية بتوقيع الجزاءات التأديبية بينها ضيئت اختصاص المحاكم التاديبية في هــذا المجال ، كما أسندت الى هــذه المحاكم ولاية الفحــل في الطعون التي تصدر بتوتيع جزاءات تأديبية أو بالفصل في الطعون تكون نهائية ، وبالنسبة الى الاحكام التي تصدر بتوقيع عقوبة الفصل من الخدمة على العاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثاني وما يطوه فيجوز الطعن غيهها ألهام المحكمة االادارية العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم . ومؤدى ذلك أن نظام العاملين بالقطاع المام قد تناول بالتعديل اختصاص الحاكم التأديبية على النحو سالف البيسان كها عدل تواعسه الفلعن في إحكام هذه المحاكم ألهام المحكمة الادارية العليا على خلاف ما يقضى به تانون مجلس الدولة رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وذلك بأن تصر الطمن على الأحكام التي تصدر بتوقيع جزاء ألفصل على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يطوه والغاه فيما عدا ذلك ، كما جعل ميعاد الطعن ثلاثين يوبا تحسب بن تاريخ أعلان الحكم .

ومن هيث أنه امبالا لحكم المسادة ١٧٧ من الدستور الني تنص على ان بجلس الدولة هيئة تضائية مستقلة ويختص بالنصسال عي المنازعسات

الادارية وفي الدعاوى التاديبية ، صحر قانون مجلس الدولة بالثانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ ، وتناول في العديد من أحكامه شسئون المحاكم التاديبية متضى من المسادة الثالثة منه بانهسا. مرع من التسسم القضائي بمجلس الدولة ، وعدل بالمسادة السابعة تشكيلها بأن جعل جبيع أعضائها من المستشارين أو الأعضاء الفنيين بالمجلس ، وبسط مي المسادة ١٥ اختصاصاتها فأصبحت تشمل نظر الدعاوى التاديبية عن المخالفات الاداريسة والمسالية التي تقع من العاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة 4 والعاملين بالهيئات والمؤسسات العامة وما يتبعها ، من وحدات ، والعاملين بالشركات التي تضمن لها الحكومة حدا ادنى من الأرباح ، وأعضاء مجالس ادارات التثبكيلات النقابية ، وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين ، والعاملين بالجمعيات والهيئات الهامة التي صدر بتحديدها قرار بن رئيس الجمهورية مهن تجاوز مرتباتهم خبسة عشر جنيها شهريا كها يكخل عى اختصاصها أيضا الفصل ني الطلبات التي يقدمها الموظفون العبوميون بالغاء القرارات النهسائية للسلطات التأديبية ، وفي الطعون في الجزاءات الموقعة على المسابلين بالقطاع البهام من السلطات الرئاسية ، كلما نصت السادة ٢٢ منه على أن « احكام المنعاكم التاديبية نهائية ، ويكون الطعن نيها أمام المنحكة الاتارية المليا عَي الأحوال المبينة عي هددًا القانون ، ويعتبر عي ذوى الشأن عي الطبئ الوزير المختص ورئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ومدير النيابة الإدارية » . ونست المادة ٢٣ على: أنه « يجسوز الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو من المحاكم التاديبية وذلك في الأحوال الآتية : (١١/ ٠٠٠ (٢) ٥٠٠ (٣) ٥٠ ويكون لفوى الشأن وارئيس هيئة مغوضي النواة أن يطعن من تلك الأهكام خلال ستين A Property يوما من تاريخ معنور الحكم من من من المنا

ومن حيث أن الثابت من استقراء نمسوص قانون مجلس السدولة المتادر بالتاتون رقم ٧/ لسنة ١٩٧٢ ويخاصة نصوصه المتدم تكرهسا أن المشرع استهدف اعادة تنظيم التحكيم التلديبية تنظيما كاملا يتمارض مع الاسس التي قامت عليها التشريعات المستهدة المسائرة في هذا الشان ومن بينها علك التي تضيفها القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام

الماملين بالتطاع المام ، أذ نص تانون مجلس الدولة على اعتبار المماكم المذكورة غرعا من القسم التضائي بمجلس الدولة ، وترتيبا على ذلك جمل جميع اعضائها من ربجال مجلس الدولة ، ومنحها اختصاصات جديدة لم تكن لها من قبل ، فقد قضى بالنسبة للعاملين بالقطاع العام - على ما جرى به حكم المحكمة العليا في الطعن رقم ٩ لسنة ٢ القضائية ( نفازع ﴾ الضادر في } من نوفير سنة ١٩٧٢ والذي تلفذ به هذه المحكمة \_ تأن ولاية المحساكم التأديبية تتناول مضسلا عن الدعوى التاديبية المتسداة ، الاختصاص بالفصل في الطعن في أي جزاء تأديبي صادر من السسلطات الرئاسية وكذلك طلبات التعويض المترَّبَّة على الجزاء ، وغيرها في الطلبات الرتبطة بالطلب الأصلى الخاص بالغام الجزاء ، وذلك كله بالمخالفة لما تقضى به المسادة ٤٩ من القاتون رقم ٦١- لسنة ١٩٧١ سالف الذكر ثم اردف تانون مجلس الدولة عي المسادتين ٢٢ و ٢٣ منه أن أحكام المحاكم التاديبية على اطلاقها يجوز الطعن نيها أمام المحكمة الادارية العليا خلال سبين يوما من تاريخ صدورها ومؤدى ذلك أن تاتون مجلس الدولة الجديد يد تضون تتغليبا خامسا باختصاص المحاكم التأديبية في شسان تأديب العاملين بالتطاع العام ، وينظر الطعون المقدية منهم مى الجزاءات التأديبية التي توقعها المسلطات الرئاسية عليهم والقمسل في الطلبات الرتبطة بهدده القرارات ، وأجاز القانون الطعن مي أحكام المحاكم التأديبية على اطلاقها أيام المماكم الادارية العليا دون ثبة تفرقة بين الأحكام الصادرة في شأن العابلين في الدولة أو في القطاع المام أو في غيرها ، وهذا التنظيم الخاص يتعارض في أساسه ـ على ما سلف بياته ـ مع الأحكام الخاصة التي أوردها القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦١ المتقدم ذكره تجارضا بن مقتضاه ان تصبح احكام القانون المذكورة المتعلقة باختصاص المحاكم التأديبية وبالطعن في أحكابها ، ملغاة ضينا بصدور قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ أسنة ١٩٧٢ وإذ كان الأبر كذلك عان الطعن في أحكام المحاكم التأديبية الذي كانت تحظره المسادة ٤٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ سالف الذكر يصبح جائزا تانونا طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة يب

( طعن ١١١٧ لسنة ١٩. ق - جلسة ١٢/٤/٤/١١ ) ...

#### قاعبدة رقم ( ٣٢٢ )

#### البسدا :

نصت المادة ٨٢ من نظام الماملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ على الجزاءات التاتيبية التي يجوز توقيمها على المايلين بالقطاع المام ، كما حددت المسادة ٨٤ من ذات النظام السلطات التي عقد لها القانون الاختصاص في توقيع هذه الجزاءات وتلك التي ناط بها القانون التظلم اليها ون توقيع هذه الجزاءات في البنود ون ( - ٦ ، ونصت الفقرة الثالثة من البند الخارس من تلك المسادة على أنه في حبيم الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ - ٤ من هذه المسادة تكون القرارات الصادرة بالبت في ألقظام وكذلك أحكام المحاكم التاديبية نهاثية .. المصود بنهائية الحسكم التاديبي في وفهوم الفقرة الثالثة المشار اليها هي قابلية الحكم للتنفيذ حتى ولو طعن غيه أبام المحكمة الإدارية العليا ما لم تامر دائرة محص الطعون بفير نلك - المدفع بعدم جواز نظر الطعن أمام المحكمة الادارية العليا لنهائية المكم الصادر من المحكمة التاديبية دفع غي صحيح ... اساس ذلك أن قانون مجلس الذولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ قد قضى كقاعدة عامة وبصريح النص في المسادتين ٢٢ ، ٢٣ على هواز الطمن في اهكام المهاكم التاديبية في الأحوال المبيئة فيها ولم تتجه ارادة المشرع في القانون رقم ٧٧٪ اسنة ١٩٧٨ الى الفاء طريق الطمن المذكور مراجة أو ضبئا :«

# بلخس العسكم :

ومن حيث أنه عن الدفع بمدم جواز نظر الطمن بمتولة أن الحسكم المطمون عية نهائى ومن ثم لا يجوز العلمن عية بالتطبيق لحكم المسادة ؟٨ بمن نظام الحالمان بالتطاع العام المسادر به التاتون رقم ٨٤ لمسنة ١٩٧٨ الذى صدر الحكم المعلمون عية غى ظل العمل باحكامة غائه ببين من الرجوع الى المسادة ٨٢ من هسنة المتاتون انها أوردت فى غفرتها الأولى الجزاءات التالمين على شركات التطلساع العام كما حدثت فى غفرتها الثانية الجزاءات التى يجوز توقيعها على من كان منهم شاغلا لاحدى الوظائف العليا ، ثم حددت المسادة ٨٢ من ذلك النظاما السلطات التى عقد لها القانون الاختصاص عى توقيع هذه الجزاءات وتلك الني ناط بها المتاتون النظام اليها من توقيع هذه الجزاءات قنصت على ان لاكون الاختصاص على عن توقيع الجزاءات قنصت على ان

المشاغلي الوظائف العليا كل في حدود اختصاصه توتيع جزاء الاتذار أو الخصم بن الرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما عي السنة بحيث لا تزيد مدته عي المرة الواحدة عن خيسة عشر يوما

ويكون النظلم مى توقيع هـده الجزاءات الى رئيس مجلس الادارة خلال خمسة عشر يوما في تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه .

۲ نسارئيس مجلس الادارة بالنسبة الشاغلى وظائف الدرجة الثالفة لما دونها توتيع اى من الجزاءات التاديبية الواردة عن البند من ١ سـ ٨ من الفقرة الأولى من المسادة ٨٢ .

ويكون التظلم عن توقيع هذه الجزاءات الى رئيس مجلس ادارة الشركة وذلك خسلال خبسة عثير يوما عن تاريخ اخطار العابل بالجزاء الموتم عليه .

وتعرض التظليات الموتمة بن رئيس بجلس الادارة على لجنة ثلاثية يشكلها بجلس الادارة للنظر في هــده التظليات ويكون بن بين اعضائها عضو تختاره اللجنة النقابية .

٣ ــ للمحكمة التلايبية بالنمسية للجزاءات الواردة في البنود من
 ٩ ــ ١١ من المسادة ٨٢ ويكون التظلم من هــده الجزاءات المام المحكمة الادارية العليسا .

١ للجلس الادارة بالنسبة لشافلى وطاقف الدرجة الثانية فنا 
المضاء مجلس الادارة المعينين والمتخبين واعضاء مجلس ادارة 
التشكيلات التقابية توقيع أى من الجزاءات في المسادة ٨٢ من هذا القانون .

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات لهام المحكة التلاميية المنتصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه ..

 م \_\_ ارثيس الجمعية الفهومية الفتركة بالنسسية لرئيس واعضاء مجلس ادارة الشيركة توقيع العسد جزاءي التنبية واللوم وللة توقيع أي من الجزاءات الواردة في البنسود من ١ \_\_ ٨ على أعضاء مجلس ادارة (م \_\_ ٨ ٢ - ٢ ١) التشكيلات التتابية فينا عدا جزاء الوقف فيكون بناءً على حكم من السلطة التفسائية المختصة .

ويكون التظلم من نوتيع هـــذه الجزاءات المام المحكســة التاديبية المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه .

وفي جبيع الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ ـ ٤ من هذه المسادة تكون القرارات المسادرة بالبت في التظلم وكذلك احكام المحاكم التاديبية نهائية من المسادرة بالتاديبية نهائية من المسادرة بالتاديبية الماديبية الماديبية

٦ سالمحكمة التاديبية المفتصة بالتمسية لرئيس وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات التقابية توتيع جزاء الاحالة الى المعاشي او النمسال من الفسحية .

ويكون التظلم من توقيع هــذه الجزاءات أمام المحكمة الإدارية العلميا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اجلان العامل بالحكم .

ومن حيث أن تأتون مجلس الدولة الصادر بالقانون رتم ٧٧ للمنة على المهلاء على المهلاء المهلاء على المهلاء المهلاء على المهلاء المهلاء على المهلاء الم

الى رئيس مجلس الادارة وقضت فى البند الثاني منها بأن يكون التظلم من توقيع الجزاءات التى يصدرها رئيس مجلس الادارة الى رئيس مجلس الدارة الشركة أو تعرض هذه التظلمات على لجنة ثلاثية يشسكلها مجلس الادارة للنظر نبها ، وأورد كل من البندين الثالث والمسادس منها أن التظلم من الجزاءات التى توقعها المحكهة التأميبية يكون أيام المحكمة الادارية المعليا ، وأشار كل من البندين الرابع والخامس الى أن التظلم من الجزاءات التى يوقعها كل من جلس الادارة ورئيس الجمعية المعربية للشركة يكون أمام المحكمة التأديبية المختصة . وودى النصوص السابقة أن المشرع أسيده عصب تنظيم مرحلة التظلم من الجزاء الموقع على العالم وترك أمر تنظيم مرحلة الطمن القضائي نهيا تصعره السلطات الرئاسية سالفة أمر تنظيم محلة الطمن القضائي نهيا تصعره السلطات الرئاسية سالفة الذكر من قرارات وما تصدره المحكم التلابيية من أحكام المتواعد العابلة المنصوص عليها في تأتون مجلس الدولة ،

وليس أدل على انجاه الشرع الى أجازة العلمين عنى أهكام الحساكم التاديبية مما نصت عليه المسادة ٨٢ من نظام العالماين بالقطاع العالم المسار اليه من أن تعلى من الرسوم الطمون التي تقدم ضد أحكام المحاكم التاديبيسة أذ لو كان المشرع قد اتجه قصده الى حظر هذا الطعن والاكتفاء بمرحلةً التظلم لمسا نص فيها على رسوم الطعون ، ويسائد هسذا النظر أن أهسد أعضياء مجلس الشبعب أبدى ... على ما جياء ومضبطة الجلسية السادسة والسبعين عي ٣١ من مايو سنة ١٩٧٨ ص ٢٩ عند مناقشسة القعرة الثانية من البند الخامس من المسادة ٨٠ ( التي أصبحت الفقرة الثانية من المسادة المفكورة ولكن الاخوة القانونيين فكروا أن القانون العام هو الذي ينظم اجراءات الطعن ولذلك عاته يعدل عن انتراحه بحيث يمذه، الحزء الاخير من هذه الفقرة حتى يكون هناك انساق بين القانونين ولسم يحادل أحد فيها أثم من أن القانون الغام هو الذي ينظم لجراءات الطعن ع بما ينيد أن هسدًا المبدأ كان أمراً مسئلها لا اعتراض عليه ولا رغبة في العدول عنة وإذا كان مجلس الشعب لم يوافق على الاقتراح الخاص بخذف الفقرة المصار اليها فان ذلك لا يقال من سيادة المدا الملكور ولا يتجافى يُمه عَيْ شيء " .

وين حيث أن ما نصت عليه الفقرة الثالثة من البند الخابس ... من المسادة ٨٤ مسالفة الفكر سـ من أنه « وفي جميع الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ - ٤ من هذه المسادة تكون القرارات الصادرة بالبت مي التظلم وكذلك احكام المحاكم التاديبية نهائية » ولا يجوز الطعن نيها أمام المحكمة الادارية الطبا ، ذلك أن مجرد وصف الأحكام التأديبية بانها نهائية لا يعنى في منهوم قانون مجلس الدولة الذي أنشأ المحاكم التأديبية ونظم طرق الطعن في أحكامها. اسباغ حصانة تعصم هذه الأهكام من الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ، عقد نص هذا القانون في المسادة ٢٢ منه على ان احكام المعلكم التابيبية نهاتية ومع ذلك أجاز القانون في هذه المسادة والمادة التالية لها ، الطعن نيها أمام المحكمة الادارية العليا ، بنهائية الأحكام في مفهوم قانون مجلس الدولة هي قابليتها للتنفيذ ولو طعن فيها أمام المعكمة الادارية العليا . . الا اذا أمرت دائرة محمس الطعون بغير فلكعلى ما نصت الفقرة الأولى من المسادة ، ٥ من تانون مجلس الدولة ، وهي بذلك تخطف عن الأحكام الحائزة لتوة الشيء المحكوم فيها التي أشارت اليها السادة ٢٣ من تانون مجاس الدولة سألفة الذكر وهي تلك التي استنفذت مراحل الطبعن أو أنتهت مواهيد الطعن نيها بالنسبة لها ، وأو شاء المشرع في القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ آنف الذكر الخروج على أحكام قانون مجلس الدولة عي حدًا الشائن أسا أعياه النص الصريح على عدم جواز الطعن عي لمكلم المحاكم التأديبية . وبهذه الثابة تكون النهائية المتصودة مى حكم المسادة ٨٤ من نظام الماملين في القطاع المام المشار اليه هي تقلية الأحكام التاديبية للتنفيذ ولو طعن فيها ألمام المحكمة الادارية العليسا ما لم تأمر دائرة محص الطمون بغين ذلك يم

ومن حيث أن هسذا النهم لتهاتية الأحكام التأديبية في حكم الفقرة الثالثة من البند الخامس من المسادة ١٨ المشار اليه يتسق مع مفهوم النهائية الذي نصت عليه حسده الفترة للقرارات الصادرة بالبت في النظام ، ذلك أن مؤدى هسده النهائية أن قرار توقيع الجزاء استنفذ مراحل امسداره والنظام منه بمعرفة السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ وذلك دون اخلال بحق الطعن فيه أيام المحاكم التاديبية اعبالا لما تقضى به المسادة ١٨ من

ومن حيث أن القول بأن نهائيسة الحكم التأديبي في مفهوم الفقرة الثالثة المشار اليها تعنى عدم جواز الطعن فيه أمام المحكلة الإدارية المليا يؤدى الى نتيجة فين منطقية وتفرقة شاذة تأباها روح التثبريع ، وهي أن يصبح النهائيسة في حكم الفترة المذكورة بمنيان متباينان أحدهما يدل على استئناذ مراهل اصدار القرار من السلطة الرئاسية وجواز الطعن فيه تضاء ، ويدل الآخر على عدم جواز الطعن في الحكم التأديبي لهام المحكمة الادارية العلي الوسيح بهذه المثلة من صدر في حقه قرار تأديبي وتظلم منه السلطة الرئاسية وفقا لحكم البندين ١ ك من المسادة ٨٤ عي مركز السهى وحماية تضافية الشهل من ذلك الذي قررت المسادة المذكورة في الهند الراسع منها أن يكون النظام من القسرار التأديبي الصادر من المسلطات الرئاسية أمام المحكمة التأديبية .

ومن حيث أنه بالإضافة الى ما تقدم مانه ليس فيها تضيئته الفقرة المثالة من البند الخابس المشار اليه من عدم القص على نهائية المحالم المحالم التحديدية الصادرة في التظلم في توقيع الجزاءات المشار اليها في الفقرة من الأحكام التاديبية الصادرة في التظلم من اللهزاءات المشار اليها في البند الرابع من المسادة المشكورة نهائية بمعنى أنه لا يجوز الطمن فيها لا دلالة في ذلك لأن المشرع قد استهدف من نهائية الأحكام التأكيبية على ما سلف البيان تابليتها للتنفيذ بالرغم من الطمن فيها أثاثم المحكمة الادارية الطباعا لم توقف دائرة فحص الطمون تنهيئها فقد وضع المشمون تنهيئها فقد وضع المشمون من حسبانه ازاء تفاوت منزلة المابلين ومركزهم الوظيفي فقد وضع المحردة الوزاءات الموتهة عليهم على حسن سين المهل

غراى ان تكون الترارات الصادرة من السلطات الرئاسية بالبت في التظلم واهكام المحاكم التلابيبة قابلة للتنفيذ قبل استنفاذ مراحل الطمن عيها أو غوات مواهيد هذا الطمن وذلك بالنسبة لجميع العاملين عدا رئيس واعضاء بجلس ادارة التشكيلات النقابية المنصوص عليهم في الفترة الأولى من البند الخابس من المادة ٨٤ عقد رات أن مصلحة الممل تتتضى عدم المبادرة الى تنفيذ الجزاءات عليهم قبل أن تحوز قوة الشيء المحكوم فيه بتايدها من المحكمة الإدارية العليا أو بغوات مواعيد الطمن فيها أمام صدة المحكة .

وبن حيث أنه لما تقدم من أسبله يكون النهن بعدم جواز الطعن في الحكم المطعون عيه على غير أساس من القانون ويتعين رفضه . ( "طعن ۲۶۲ لسنة ۲۰، ق مسجلسة ، ١٩٧٩/١١/١

## ماعسدة رقم ( ٣٢٧ )

## المِسدا

الحاكم الناديبية التى يطعن في اهكامها أجام المحكمة الادارية إلعليا ... تشميل في عمومها كل ما نصت القوانين على يقاله من المحالس والهيئات التاديبية الاستثنافية .

## ملخص الجسكم:

أنه يتبقى في تفسير عبارة « المحاكم التاديبية » التي مسبت المسادة الله مجلس الدولة على أن يطعن في الحكامه المام المحكمة الادارية العليا وقد وردت عامة غير مخصصة ومطلقة غير مقيدة اخذها بأوسع الدلالات واعمها واكثرها شمولا لأن المشرع حين عبر بالمحاكم التاديبية أراد بهسا الاستغراق والمحوم ولا شبك أن ذلك المهوم يتناول كل ما نصت التواتين على بطاقة من المجالس والهيئسات التاديبية والاستثنائية باعتبارها كلهسا هيئات تؤدى وظيفة المحاكم التاديبية تباما ويمكن تشبيهها بالمحاكم .

(طعن ١٩٥ لسنة ١١ ق سنجلسة ١١/١/١٩٩٨)

## قاعسسدة رقم ( ٣٢٤ )

البسيشدان

قرارات مجلس التاديب ــ اختصاص المحكمة الأدارية العليسنا يُنظسرُ الطعون المقدمة ضدها دون محكمة القضاء الاداري ٠٠

# ملفس العسكم:

. ان ترارات مجالس التأديب وأن كانت مي حقيقتها قرارات ادارية إلا أنها أشبه ما تكون بالاحكام وقد جرى تضاء هــذه المحكمة على أن يسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التاديبية بحيث يكون الطبعن غيالها المحكمة الادارية العليا بجاثبرة وقد تضبئ القانون رتم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ مَيْ شان تنظيم الجامعات ما يؤكد ذلك بالنسبة الى القرارات التي تصدر بن مجلس التاديب المنصوص عليه نية أذ نص من المادتين ٨٠ ١٠.٢ منه على أن «اتسرى بالنسبة للمحاكمة أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ » وجاء بمذكرته الايضاحية أن المسادة ١٠.٢ ( تضمئت تشكيل مجلس التاديب لموظفى الجامعة من غير اعضاء هيئة التدريس وقد رؤى أن يكون من درجة واحدة تبشيا مع الوضع العام الوظفى الدولة من حيث المحاكمية تباكد هذا النمن التزام تانون تنظيم الجامعات لذات الأصول العامة التي تنظم تاديب الموظفين بوجه عام أبن هيث قصرة على درجسة والصدة المام هيئة تتوافر فيها الضمانات وتبشيا مع هذا الاصل يجوز الطعن في تراراتها أمام المحكمة الادارية العليا ومقا الأحكام المسادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسخة ١٩٥٨ الذي أحال اليه القانون المذكور سا وتقضى هذه المسادة بأن ( المكام المجلكم التأديبية نهائية ولا يجهز الطعن، نيها الا أمام المحكمة ر الإدارية (اعليسا ) معاد مدر

أَرْ طَمْنَ ١٩ لَسَنَةً ٨ ق تَـ جُلِسَةً ١١/١/١/١١

### قامسنة رقم ( ٢٢٥ )

#### السيدا :

قرارات هذه المجالس والهيئات تعد قرارات قضالية ـــ اجازة عرضها على هيئــة تاديبية علها يجملها بمنزلة الاحكام التلديبية ـــ قبول الطعن هيها أمام المحكمة الادارية العليا .

#### بلخص الحسكم:

ان الترار الصادر من الهيئات المذكورة هو في حقيقته قرار تضائي بكل متوماته وحصائصه وما يعرض له حسداً القرار القضائي من خصوبة يتصدى لحسبها ومن عقوبة يتولى ايقاعها لا شبهه في آله يظاهر هذا النظر ومن ثم غاذا لجاز الشارع العلمن فيه لهام هيئة تلاييية عليا كان هذا القرار بهنزلة المحكم التاديين ويسرى علية حكية من حيث امتباره قضاء لا يجوز الرجيزع فيه أو التظلم منه وأنها ... يقبل العلمن فيه أمام الجهة التي يطمن أملها في احكام المحلكم التلديية وهي طبقا لقصى المسادة 10 من تاتون مجلس الدولة المحكية الإدارية الملهسا .

( طعن. ٩٩٥ لسنة ١١ ق ... جلسة ٢/١/١٨/١ ك

## قاعسسدة رقم ( ٣٢٣ )

#### : المسطا

قرارات مجالس التاديب - في حقيقتها قرارات قضائية - الطعون في القرارات الصادرة من مجالس التاديب - اختصاص المحكمة الادارية المليا بها ،

#### ملقص المسكم:

ان ترارات بجالس التاديب هي في حقيقتها ترارات بضائية أشبه ما تكون بالأحكام وقد جرى تضاء هـذه المحكية على أن يسرى عليهـا ما يسرى على الأحكام المسادرة من المحاكم التاديبية قلا يجوز الطمن فيها الا أمام المحكية الادارية العليا عبلا بنص الخادة ٣٣ من تاتون النيابة الادارية. ( طعن ١٩٣٧ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٣٧/١٢/١ )

# قاعسسدة رقم ( ۳۲۷ )

## المسدا:

المحكمة الادارية العليا — اغتصاصها — قرارات مجالس التابيب الشابق لا تخضع لتصديق من جهات ادارية عليا — قضاء المحكمة الادارية العليا المسابق كان يجرى على اساس اغتصاصها بنظر الطعون في قرارات مجالس المناسب التي التي عليا — اساس هذا القضاء ان قرارات مجالس التلابب وان كانت في عقيقتها قرارات ادارية مسادرة من لجان ادارية الما المناب القلاب بنظر الطعن فيها — اساس خلك : ١ — ان قسارات الحكمة الادارية العليا بنظر الطعن فيها — اساس خلك : ١ — ان قسارات التيبية في عواهدات مسلكية نشاة في حق العاملين الصادرة في شاقهم مراكز عقوبية عديدة ما كانت للتشا من غيرها • ٢ — اغتصار مراصل التابيب هرصا على سرعة الفصل في المائين التابيبية وحسن سبر المجساز الحكومي • ٣ — الوحيد جهة التعقيب الفهائي على المزاءات التابيبة في مواهدة هي المحكمة الادارية العليا حتى تكون كامنها هي القول القصل في ماسل المحكمة الادارية العليا حتى تكون كامنها هي القول القصل في ماسل المحكمة الادارية العليا حتى تكون كامنها هي القول القصل في ماسل المحكمة الادارية العليا حتى تكون كامنها هي القول القصل في ماسل المحكمة الادارية العليا حتى تكون كامنها هي القول القصل في ماسل المحكمة الادارية العنيق مبادلة •

نشاة المحكم التاديية بالقانون رقم ۱۱۷ اسنة ۱۹۵۸ والقصوص عليها بقانون مجلس الدولة رقم ۱۷ اسنة ۱۹۷۸ سام بیق خاضما النظام مجالس التادیب التی کانت قائمة فی ظل القانون ۲۱ اسنة ۱۹۹۱ ساوی مدد قابل من الجهات الاداریة التی تنظم شاونها قوانین خاصة واصبسح التكثير منها من درجة واحدة — لم تعد مبررات واقعیة او قانونیة القضاء المحكمة الاداریة الطیا السابق فی هذا الشان سا دستور ۱۹۷۱ قسند استحد المالة ۱۹۷۱ ویقضی بان مجلس الدولة هیئة تضائیة مسسستقلة و قانوس الادولة هیئة تضائیة مسسستقلة و قانوس الدولة هیئة تضائیة مسسستقلة

ما ٢٠٠١ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ — المستقاد من نصوص قانون مجلس الدولة أن المشرع اعاد تنظيم المساطة التاديبية على أسن جديد وجعل المحكمة التاديبية بشكلة كلها من قضاه وتختص بالمساولة التاديبية للماطين الذين يحالون البها من النيابة الإدارية كما تختص بالمطون في الجزاءات التديية التي توقعها جهات المعل على العالمين بها سسواء عن طريق السلطة الرئاسية بعائرة أو عن طريق مجلس تاديب حسب التنظيم عن طريق السلطة الرئاسية بعائرة أو عن طريق مجلس تاديب حسب التنظيم عن سلطة تاديبية عادرة عن سلطة تاديبية مادرة عن سلطة تاديبية عادرة عندادة عندياتها حديثة المناس المناس فلك حديثة المناس المناس فلك حديثة المناس المنا

تعتبر قرارات مجالس التاديب قرارات تاديبة صادرة عن جهـات
الدمل يجوز الماملين الذين صدر متضدهم عده القرارات الطّمن فيها المسلم
المحكمة التاديبية المفتصة وليس المام المحكمة الإدارية المليا حالسساس
ذلك : الفقرة الاهرة من المسادة ١٥ والبندين تاسما وتاقنا عشر من المسادة
المادة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسفة ١٩٧٧

قرارات مجالس التلديب وان كلات تعتبر من القرارات الادارية المسايرة من لجان ادارية ذات اختصاص قضائي التي يجوز الطبين غيها المام محكسة القضاء الاداري طبقا للمادة ١٠ البند ثانيا والمسادة ١٣ من قانون مجلس الدولة الا ان هذه القرارات صادرة من سلطة تاديبية الاثر المترتب على ذلك: اختصاص المحاكم التاديبية بنظر الطعن غي هذه القرارات .

لا يغير من الطبيعة الادارية القرارات الصادرة من مجالس التساديب ولا يجعلها احكاما تبائل تلك التي تصدر من المحاكم أي الجهات القبيالية الاخرى ما نص عليه قانون السلطة التضائية رقم ٢٠ لمينة ١٩٧٣ من أسبه لا توقع عقوبات الا بحكم من مجلس التأخيب سائمان خلك الاستفاد الى كلية حكم يعتبر حجة لفظية داحضة بالمبرة في التنسير بالماني دون الأفاظ والماني سمجالس التاديب شائها شان كثير من اللغان الاداريسة ذاك الاختصاص القضائي قد يراسوا أو يشترك في عضويتها عضو أو كثير

من الحهات القضائية فهى لجان ادارية لأن تشكيلها ليس مضائيا مرغا وانها يشيرك فيه عنصر من عناصر الإدارة العلمة وهى ذات اختصاص قضائي لأن عبلها من طبيعة النشاط القضائي .

القضاء الادارى حسم منذ نشاته موضوع تكيف القرارات الصادرة عن اللجان المكورة بأنها قرارات ادارية حسنى المشرع هذا التكييف في عن اللجان المكورة بأنها قرارات ادارية حسنى المشرع منذ 1929 حسنى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٤٩ حسنى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٤٧ بنصه على المتصاص محاكم مجلس الدولسة وحدما بالقصل في الطعوق التي ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص قضائي وقد ال هذا الاختصاص بالنسبة المالسية التاليبية المتصاد التاليبية المتصدة التاليبية المتصدة .

الطمن في قرار مجلس تاتيب أبام الحكية الادارية العليا - الحكم بعدم اغتصامي المحكية الادارية العليا بنظر الطمن واحانته الى المجكية التابيبية المختصة - المادة ١١٠ ورافعات و

## بلغص العكسم:

من حيث أن قضاء المحكمة الادارية العليا كان قد جرئ على الحسكم باختصاصها بنظر ما يقدم اليها من طعون على قرارات بجالس التاديب التي لا تخضع لتصديق من جهات ادارية عليا ، وقام هذا التضاء على أن قرارات المجالس التاديب وان كانت على حقيقتها قرارات ادارية صادرة من لبسان ادارية الا أنها أثميه ما تكون باحكام المحاكم الفائييية التي تختص المحكسة الادارية العليا بنظر الطمن فيها طبقا للبادة الخامسة عشر من القانون رقم من الادارية العليا بنظر الطمن مبلس الدولة ، وأن هذا النظر يجد سنده القانون رقم في أن قرارات مجالس الذولة ، وأن هذا النظر يجد سنده القانون رقم في أن قرارات مجالس الذولة المحاكم الفاديية من حيث انها جميعسا في شائم مراكز قانونية جديدة ما كانت التشا بن غيرها كيا بجد سسنده من حيث المارية التشريعية في قريب نظام التاديب الذي كان محولا بسه في الاقليم السوري ابان الوحدة ، الى نظام التاديب المحول به في محر المستحدث بالقانون رقم 11 السنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الاداريسة والمحاكات التاديية ، وفي اختصار مراحل التلايب حرصنا على سرعة

الفصل عن المخلفات التاديبية وحسن سير الجهاز المحكمي ، وفي توحيد جهة التعقيب النهائي على الجزاءات التاديبية عن المحكمة الادارية العليا حتى تكون كلمتها التول الفصل عن تأصيل احكام التادون الادارى وتنسيق مدانة .

وبن حيث أنه بعد أن انفصلت الوحدة السياسية بين مصر وسوريا و والفيت مجالس التاديب الإنتخائية والاستثنائية التي كانت تختص بالماكسة التأديبية الموظفين طبقا للقانون رهم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يشأن موظفي الدولة وطلت محلها في هذا الاختصاص المحلكم التاديبية المنشأة بالقانون رهم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن أهادة تنظيم النيابة الادارية ، ومن بعداها المحلكم التاديبية المنصوص عليها في القانون رهم ٢٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن مجلس الدولة ، ولم يبق خاضما لنظام المساطة المام مجالس التاديب سوى عدد تقليل من الجهائت الادارية التي تنظيم شئونها قوانين خاصة ، وكثير من هذه المجالس أصبح من درجة واحدة ، لم تعد ثبة مبررات والمية أو قانونية لقضاء المحكمة السابق في هذا الشأن ، وبالاضافة الى ذلك قان دستور جبهورية مصر العربية الصادر في الحادي عشر من صبتمبر سنة ١٩٧١ قد استحدث في المسادة بالامن من الإدارية وفي الدماوي التاديبية ، ويحدد القائسون بالمساحة الادري ) وتطبيقا لهذا النمي الجديد صدر القانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧١ بشأن مجلس الدولة متضمنا النصوص الاتية :

الحادة . ١ - تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل مسي المسائل الاكويسية :

Same of the second seco

ثانیا: جیمیہ میں ماجی ہیں۔

ثابنا : الطعون التي ترفع من القرارات النهائية الصادر و من لجان ادارية ذات اختصاصي تضائي نيبا عدا . . . . . . . . . الخ .

تاسما : الطلبات التي يقدمها الموظفون المموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التاميية بن

الماشرا تا والرباء الماروي بالبا

ِ ن**مادي عِثب**ر ۽ ۽ ن ۾ يه جه ۾ جي ۽ جي

ثاتي حشر : الدخاوي التاديبية المنسوس عليها عي هذا التانون . "

ثالث مثير : الطمون عن الجزاءات الموتمة على المايلين بالقطاع المسام في المدود المساررة قاتسونا .

المسادة ٥٥ ستفتص المحاكم التاديبية بنظر الدماوى التاديبيسة عن المخالفات المالية والادارية التي تقع من :

أولا : المغلين المدنين بالجهار الادارى للدولة في وزارات الحكومسة ومسالحها ووحدات الحكم المحلى والمعالمين بالهيئات العامة والمؤسسات العابة وما يتمها من وحدات وبالشركات التي تضمن لها الحكومة حدا ادني من الارتاح،

تأثيا : أعضاء مجالس ادارة التشكيلات النتابية المشكلة طبتا لتاتون المبل واعضاء مجالس الإدارة المنتضين طبقا لاحكام الثانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٢ المسار اليسسة - ثالثا : العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التي يصدر بمتحديدها ترار رئيس الجمهورية من تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا .

كما تختص هذه الحاكم ينظر الطهون المنصوص عليها في البندين تاسما وثلث عشر بن المسادة الماشرة ه

المسادة ٢٢ - أحكام المحاكم التاديبية نهائية ويكون الطعن فيها المام المحكمة الادارية المليا في الأحوال المبيئة في هذا التانون ...

ويعتبر من ذوى الشان في الطعن الوزير المجتم ورئيس الجهاز المركزى للمحاسبات وحدير النيابة الادارية، وعلى رئيس هيئة مغوضى الدولة بناء على طلب من العسامل المقمسول أن يقيم الطُّعن في حالات المفسسل من الوظيفة .

المادة ٣٣ سابعوز الطعن أبام المحكنة الادارية العليا في الاحسكام المسادرة من محكمة القضاء الإداري أو من المحاكم التأديبية وذلك في الاحوال الابيسة:

ا -- ۰۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ و ویکون لغوی اللسان ولرئیسی هیئة مغوضی الدولة ان بطعن غی تلك الاحکام خلال ستین یوما من تاریخ مصدور الحكم وذلك مع مراحاة الاحوال التی یوجب علیه التانون قیها الطمن فی الحكم الصادرة من محکهة التضاء الاداری غی الطمون ...

ومن حيث أن المستقاد من النصوس التندية أن المشرع اعادة تنظيم المساطة التكبيبية المعالمين في الحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة وشركات العطاع العام ، وذلك على نسق جديد ، جعل الحكمة التاديبية مسكلة كلها من قضاه ، تضم بالمساطة التاديبية المعالمين الذين يحلون البها من النيابة الادارية ، كما تفتص بالمطهون في الجزاءات التاديبية التي توقعها جبات العمل المشار البها على العالمين بها سواء عن طريق المسلطة الرئاسية مباشرة أو عن طريق مجلس تاديب عسب التتظيم التادوية ، واحكام المالكم بجهة بحسباتها جديمها جزاءات صادرة عن مسلطة تاديبية ، واحكام المالكم

التأديبية التي تصدر في الدعاوى أو الطعون التأديبية يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا من ذوى الشبان الذين حددهم القانون وفي الحسالات المبينة به

· · ومن حيث أنه هي ضوء التنظيم الجديد للتأديب المثمار اليه ، تعتبر ترارات مجالس التاديب ترارات تأديبية منادرة عن جهات العبل ، يجدوز للعاملين الذين صدرت ضدهم هذه القرارات الطعن نيها أمام المحكمة التادنيية المجتمعة وابيس امام المحكمة الإدارية العليا وذاك طبقا لتصوص الفقرة الاهيرة من المسادة ١٥ ، والبندين تأسما وثالث عشر من المسادة ١٠٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة السالف الاشارة اليها ، ويجدر واللاحظة أن ترارات مخالس التاديب وان كانت تعتبر من الترارات الإدارية الصادرة من لجان ادارية ذات اغتصاص تشائي ، التي يجوز الطعن نيها أيام محكمة التضاء الادارى طبقا للبادة العاشرة البند ثابنسا والمسادة الثالثة عشر من قانون مجلس الدولة المشار اليه ، الا أن هسده القرارات صادرة بن سلطة تأديبية ، وبهذه الصقة يكون الطنين فيها السام المحكمة التاديبية طبقا للنصوص المشار اليها وطبقا للقاعدة العامة مى تنسير التوانين التي تتضى بأن النص الخاص يتيد النص العام ، ولذا ممي تخرج تبعا لذلك عن اختصاص معكمة التضاء الادارى التي خصها قانون مجلس الدولة بالمسائل المتصوص عليها في المسادة العاشرة بنه عدا ما تختص به الماكم الإدارية والماكم التأديبية ،

ولا يغير من الطبيعة الادارية للترارات المسادرة بن مجالس التأديب ولا يجعلها أهكاما تباثل تلك التي تصدر من المحاكم أو الجهات التضائيسة الاغرى ، ما نصت عليه المسادة ١٦٦ من القانون رقم ٤١ لسنلة ١٩٧١ بشان السلطة المضائية من أنه (لا توقع العقويات الا يحكم من مجلس التأديسب) مم العبرد الاستناد الى كامة عكم يمعبر حجة المظلة داحصة لما هو مسلم بسم من العبرة في التفسير بالمعاني دون الالفاظ والمباني ، وما نسبت عليه المسادة ١٦٧ من القانون المتكور من تشكيل مجالس التأديب الخاص بوظفي المحاكم والنيابات برئاسة اعط اعضاء الهيئة القضائية واشتراك عضو من النيابة العامة وعضو من الادارة العامة ( كبير الحكام، الحكير المحضرين او رئيسين

الظم الجنائي ) وواضح بن هذا التشكيل غلبة العنصر القصائي ، ذلك أن بجالس التاديب المسار اليها شانها شان كثير بن اللجان الادارية ذات الاختصاص التضائي تديراسها أو يشترك في عضويتها عضو أو أكثر بن الهيئات القضائية مثل لجان غصص الطعسون الانتخابية لعضوية بجلس الهيئات القضائية مثل لجان ادارية لأن تشكيلها ليسي تضائيا صرما وأنما يشترك فيسه عنصر بن الادارة العابة ، وهي ذات اختصاص تضائي لأن عبلها بن طبيعة النشاط القضائي » وقد حسم القضاء الاداري بنذ نشائته موضوع تكييف الترارات الصادرة عن اللجان الذكورة بأنها بترارات ادارية ، وبنني المشرع هذا التكييف في توانين مجلس الدولة المتمانية بدءا بن القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ حتى القانون الحالي رقم ٧٤ لسنة الإدارات العائرة عن القرارات الرابة وحدها بالقصل في الطمون التي ترفع عن القرارات التهائية المسائرة عن جهات ادارية ذات اختصاص قضائي وقد ال حسذا الاقتصاص بالنسبة لجالس التاديب بن بحكية القضاء الاداري الي المحكية الذكات الماشكة الما المنصة عا المناسة الدائرة عا بها صلاحا الدائرية الما الديات الماشكة الدائرة عا الماسات الدائرة عا الماسات المناسة المناسة عالماسات عالماسات المناسة المناسة عالماسات المناسة عالماسات عن المناسة المناسة عالماسات عالما

وبرع حيث أن قرار بجلس التأديب المطعون فيه خاص بعوظف من غير 
بستوى الادارة العليا وبن يمادلهم غين ثم يكون الاختصاص بنظره للمحكسة 
التأديبية بالاسكندرية الخاص بالعابلين من المستويات الاول والثاني والثقاف 
وبن يمادلهم ، وذلك طبقا المبادة ٧ من تأنون بجلس الدولة رقم ٧٤ لمسنة 
1٩٧٢ وقرار رئيس بجلس الدولة رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٣ الخاص بانشساء 
محكمة تأديبية بمدينة الاسكندرية ؛ ويتمين لذلك الحكم بحدم اختصساص 
المحكمة الادارية ألمليا نوعيا بنظر الطمن الماثل والامر باطائته الى المحكمة 
التأديبية بالاسكندرية المعلمين من المستويات الاول والثاني والثالث عمسلا 
بالمادة ، ١١ من قانون المراهمات .

(طمن ١٤٩٠ لسنة ٢٢ ق \_ جلسة ٢٧/١١/١٩٨١) .

## تمليق :

يلاهظ بنا قضت به الدائرة المنصوص عليها نمي المسادة ٥٠ يكررا من التابرون رقم ١٩٨٢/١٩٨٦ في هسذا التابون رقم ١٩٨٢/١٩٨٦ في هسذا الشان به وقد سيق الاتمارة الى حكيها تحت يوضوع « تأديب » .

#### قاعسسدة رقم ( ۲۲۸ )

#### : المسمدا :

الهيئات التاديبية التى نتعدد درجاتها ... أدنى الى المحاكم التلابيبية منها الى المهات الادارية بنها الى المهات الادارية ... لا تصدر قرارات ادارية لأن القرار الادارى يجــوز سحبه ... تطبيق ماتقدم على الهيئات التاديبية للنقابات الطبية ... اتعقــاد الولاية للمحكمة الادارية العليا بنظر الطعون المقدة شد قرارتها ،

#### بلغص المسكم:

ان الهيفات التاديبية التي تتعدد درجاتها لا يتال على شانها اتها تصدر قرارات ادارية لان تعدد درجاتها البعاسة في تنظيها الها تصدر غرارات ادارية لان تعدد درجاتها الدنيا أيام المحاكم العليا على غرار المحاكم العلي المحاكم العليا على المحالة العليا المحلى العليا المحلى الماليا على على أن الهيفات التاديبية المتقابات الطبية وهي تتعقد في بعض الفسيوض في أن الهيفات التاديبية المتنام المبار انقرار المسادر منها قرارا اداريا لان الترار الاداري يجوز سحبه وهذا معتم المبار انقرار المسادر منها قرارا اداريا لان الترار الاداري يجوز المحلفاع تقرتة لا سند لها بين متساويين لجرد أن محل التاديب هو فرد من الادارد لا أحد الموظفين ، غاذا كان قضاء المحكسة المليا تد اطرد على انتقاد الولاية للمحكمة الطيا بنظي العلمن القدم من الموظف العام بشأن القرارات الصادرة من مجالس التاديب الاستثنافية ، غان تفيسي موظفا أي فردا هو من الادور التي لا تبرد هذه المغيارة في التكييف ولا تفسر مذا الانتقال غير المعرض من كان الترار الاداري .

( طمن ٩٩٥ لسنة ١١ ق -- جاسة ١١/١/٨١١)

#### قاعسدة رقم ( ٣٢٩ )

## المِسدا :

احكام المحاكم التقديبية الصادرة في حدود اغتصاصها هي وحدهسا التي تنصس عنها ولاية التعقيب القررة للبحكية الادارية العليا ــ خضوعهسا لهذا التعقيب بني جاوزت حدود اختصاصها .

(12 = - 19 - p)

#### ملخص الحسكم:

ان احكام المحاكم التاديبية النهائية المسادرة على حدود اختصاصها المنصوص عليه على القانون رقم 11 لسنة 1971 هلى وحدها التي ينصر عنها ولاية النعتيب المقررة للمحكمة الإدارية العليا ؛ لها أذا جاوزت المحكمة التاديبية اختصاصها المنوء عنه وقضت عبل لا تختص به ، عان حكمها على هذه الخصوصية يخضع لتمتيب التحكمة الإدارية العليا أذ حظر العلمن على الاحكام جاء استثناه من الإصل المقرر على قانون مجلس الدولة ، وبالتالي ينصرف فقط الى الاحكام الصادرة من المحكمة التاديبية على هسدود اختصاصها المقرر بنظام العالمين بالقطاع العام .

وبن حيث أن تضاء هذه المحكمة تد استقر على أنه بالغاء قسرار المصل تكون الرابطة الوظيفية وكانها لا زالت تأثية بين العالى والجمة التي يمل بها بكانة آثارها الا أن ذلك ليس من شاته أن يعيد للعالمل حقسه في المحسول على مرتبه طوال بدة غضلة تلقلها ذلك لأن الاصل عى المرتب انه بتابل العمل ولمسا كان تدحيل بين العالم وبين أدائه العمل المنوط بغصله ويعربت الجهة التي يعمل بها من خدماته طوال بدة الفصل ، غان العالم ينشا له جود حق في التعويض عن فصله إذا ما توافريت عناصره وأمركانه ،

وبن حيث أنه إذا كان ذلك با تقدم ؛ وكان الحكم المطعون فيه قسد تصدى لرتب المدعى بدء فصلة وقضى باجتية المدعى فيه على حين أنه يعتبر بن عناصر التعويض عن قرار الفصل الذي قد يستحقه المدعى غان المحكسبة التأديبية تكون جاوزت اختصاصها ويتمين لذلك القضاء بالضاء الحكم المطعون فيه فيها تضيفه بن استحقاق المدعى لرتبه عن بدة فصله .

( طعن ١٤/٢ لسنة ١٨ ق - جلسة ١١/٣/١٧١)

#### قاعبسدة رقم ( ٣٣٠)

: 12-41

حكم المحاكم التاديبية التي اعتبرها المشرع نهائية هي نتك التي تتناول بهوضوع الجزاءات التي وقعتها الجهات الرئاسية او التي تتضين توقيسع جزاءات ــ اذا تجاوزت المحكمة ولايتها انتفى عن حكمها وصف احكام التلايب التي لا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا .

# بلغص المستسكم :

ان مبتى الدمع بعدم جواز نظر الطعن أن المادة ٩٩ من نظام العاملين بالقطاع المام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تقضى بأن أحكسام المحاكم التاديبية نهائية ولا يجوز الطعن نيها أمام المحكمة الإدارية العليسا الا بالنسبة للاحكام التي تصدر بتوةيع جزاء بالنصل من الخدمة على الماملين شاغلى الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه وأذ كان الامر كفلك وكسان الحكم المطعون فيه قد صدر قبل العبل بأحكام القانون رقم ٧٤ لسفة ١٩٧٢ بشأن بجلس الدولة وكان الطاعن بن العابلين بالنثة التاسعة وهي بن وظائف المستوى الثالث ، مان الطمن بهذه المثابة يكون غير جائز مّانونا .. وهذا الدفع مردود ، وذلك أن المعنى المتبادر من أحكام الفقرات ثانيا وثالثا ورابعا من المسادة ٩٤ سالفة الذكر أن أحكام المحاكم التأديبية التي اعتبرها المشرع نهائية هي تلك التي تتناول موضوع الجزاءات التي توقعها السلطات الرئاسية وتعقب نيها المحكمة على مدى سلامة هذه الجزاءات في الواقع والقانون بوصفها محكمة طعن ، وكذلك الاحكام الصادرة منها بتوقيع الجزاءات بوصفها محكمة تأديب مبتدأ ، وبناء على ذلك مان النص على نهائية أحكام المحاكسم التاديبية وحظر الطعن نيها أبام المحكمة الادارية العليا عدا تلك التي تصدر بتوقيع جزاء القصل من الختمة على العاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه لا ينصب آلا على الاحكام التي عناها المشرع على النصبو المشار اليه ؛ اخذا في الاعتبار أن هذا الحظر استثناء من القاعدة العامسة التي قررتها المسلاة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيسم النيامة الإدارية والمحاكمات التاديبية والمادة ١٥ من تاتون مجلس الدولسة الصادر بالتاتون رثم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي مدر الحكم الملعون نيه في ظله والتي تتابل المادة ٢٣ من تانون مجلس الدولة القائم المعادر بالتانون رقم ٧٧ المسئد ١٩٧٦ وهي ابلحة الطعن غي لحكام المحاكم التاديبية بصفة عامة امام المسئدة ١٩٧٦ وهي ابلحة العليا دون ثبة تخصيص ، وإن الاصل أن يفسر النص الاستثنائي تفسير اضيتا دون نوسع « ولما كان الامر كذلك وكان المشرع الاستثنائي تفسيرا أضيال الدعوى التاديبية بالحكة التاديبية وناط بالنبابة الادارية الاختصاص بالقابة التاموي التاديبية بالمحكة التاديبية وناط بالنبابة الادارية بتناء نفسها وهي بصدد الفصل غي طعن مقام أمامها من الحد العالمين غي خزاء موقع عليه من السلطات الرئاسية أن تحرك الدعوى التاديبية المهامين ضده وتفصل غيها ، ولم يخول القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ مالمك الذكر المحكة الناديبية الاختصاص بالسلطات الرئاسية على ما انطوت عليسه المسادة ٩٤ من القانون (غنام المحكة اذا ما تجاوزت حدود ولايتها غي هذا الشان وخرجت عليها انتفى من حكيها وصف أحكام التلديب الني تفي المشرع غي المادة ٩٤ من القانون المذكور ، غان المحكة اذا ما تجاوزت حدود التي تفي المشرع غي المادة ٩٤ من الخالم التلايب بالتعاطع العام سالفسة الذكر بعدم جواز الطعن غيها امام المحكة الادارية العليا .

وبن حيث أن المحكبة التأديبية وهي بصدد نظر الطعن المثار من المدعى في الجزاء الذي وقعته عليه السلطة الرئاسية بفصلة من الغدية قد جندت من غلل العمل بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ما أم تأدينه وقضت بمجازاته بالفصل بن الخدية مع عدم استحقاقه لأى مرتب طيلسة مترة أبعاده عن العمل وذلك بعد أن اعتبرت ترار فصل المدعى المسافر من الجمعية كان لم يكن ، وأذا لم يتصل أمر تأديب المدعى بالمحكمة بالطريسق التانوني وكان القانون المذكور لم يخول المحكمة التأديبية الإختصاص في تأديب العالمين من المستوى الثالث ما شان المدعى معلى ما سلف بيانسه غان حكمها بتأديب المدعى والامر كذلك يكون قد أنتفي عنه وصف الإحكام التاديبية التي حصنتها المسادة ؟ المشار اليها من الطعن فيها لمام المحكسة الادارية المليا ، ويكون الذهع المثار اليها من الطعن فيها بالرفض ، ويكون الطعن وقد استوفى كافة أوضاعه الشكلية الاخرى مقبولا شكلا .

### قاعبسندة رقم ( ۳۳۱ )

#### المسدا:

أحكام المحكم التاديبية التى اعتبرها المشرع نهائية هي تلك التي تتناول 
موضوع الجزامات الى وقمنها الجهات الرئاسية أو التي تتفسيهن نوقيسية 
جزامات تانونية رغمي ولايتها وتوقيمها جزامات قانونية وغير قانونيسة 
بابتداع عقوبة تمقير السارق بنغي عن حكبها وصف أحكام التاديب التسي 
لا يجوز الطمن فيها أبلم المحكمة الإدارية العليا .

#### ملقص الحسكم:

ومن حيث أن الحكم المطمون فية صدر من المحكمة التأديبية في ظلل العمل بنظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٧١ وقبل العمل بقانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وإذا كانت المسادة ٤٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المسار اليه قد نصب على اعتبار أحكام المحاكم التاديبية الصادرة طبقا للفقرتين ثانيسا وثالثا منها نهائيا وفير قابلة لأى طعن ما عدا الاحكام التي تصدر بتوقيع جزاء القصل من الخدمة على العاملين شباغلى الوظائف من المستوى الثاتي ومسا يعلوه ويجوز الطعن ميها أبام المحكمة الإدارية العليا ، اذا كان ذلك هو ما تقدم مان تحمن أحكام المحاكم التأديبية من الطعن ميها أمام المحكمة الإدارية العليا لا ينصرف الا الى الإهكام التي عناها المشرع في المسادة سالفة الذكر دون سواها أهُذَا في الاعتبار أن هذا الحظر استثناء من القاعدة التي تررتها المادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية والمسادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ، وهي اباحة الطعن في أحكام المحاكم التأديبية بصفة عابة أبام المعكبة الإدارية العليا دون ثبة تخصيص ، أذ بن المترر أن النص الاستثنائي يفسر تفسيرا ضيقا دون توسع ، ولما كأن الامر كذلك ، وكان المشرع قد هدد طريق أنصال الدعوى التأديبية بالمكبة التأديبية وناط بالنيابة الادارية الاختصاص باقامة الدعوى التاديبية ، ولم يخول المحكمة التأديبيسة وهي بصدد القصل في طعن مقام المامها من أحد العالماين في جزاء موقع عليه من السلطات الرئاسية ٤ أن تحرك الدعوى التأديبية أبابها من تلقاء نفسها وتفصل فيها ، غان المحكمة جاوزت ولايقها في هذا الشأن وخرجت عليه انتفى عن حكمها وصف الاحكام التي كانت تحصفها المسادة ؟ 3 من نظام العالمين بالقطاع العام المشار اليه من الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا .

وبن حيث أن المحكمة التاديبية وهي بصدد نظر الطعن المثار من المدعى سـ وهو من العاملين بالفئة العاشرة من وظائف المستوى الثالث ... ني الجزاء الذي وتعته عليه السلطة الرئاسية بقصله من الخدمة تد جنعت ني ظل العبل بنظام العاملين بالقطاع العام العمادر بالقانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٧١ الى تأديبه وقضت بمجازاته بخفض مرتبه بهقدار جنيه وأحد شهريا هم حرمانه من المرتب خلال مترة الإيعاد عن العمل وذلك بعد أن قضست بالفاء القرار الصادر بفصله ، بالرغم من أن أمر تأديب المدعى لم يتمسل بالتحكمة بالطريق القانوني ، كما أن نظام العاملين بالقطاع العام المشسار اليه لم يخول المحكمة التاديبية الاختصاص في تعديل العقوبة التي توقعهسا السلطة الرئاسية على احد العابلين وهي بصدد نظر الطعن الذي يثيره المسامل مي الترار التاديبي . واذا كان ما نقدم ، وكانت المحكمة وهسى بصدد نظر الطعن في قرار تأديبي صادر من السلطة الرئاسية صاحبسة الاختصاص ، احلت نفسها محل السلطة الرئاسية في تقدير ملامة الجزاء التظلم منة وخفضت الجزاء الموقع يع تحقير السارق وردعه دون ومسم الجزاء بالتعسف الآنة لا تعسف عي عقاب السارق ما دامت العقوبة فسي مجال النصاب القانوني المقرر ، مانها تكون ثد خرجت عن حدود اختصاصها كبحكبة طعن بتغولها على اختصاص السلطة الرئاسية باعادة النظر مي تتدير العقوبة في الموقت الذي تصف فيه العقوبة الموقعة أنها في مجال النصاب القانوني وتبرىء موقفها من أي أنحراف في استعبال السلطسة وليس هذا محسب بل لقد تجاوز الحكم المتوبات القانونية بابتداع عبوبة تحقير السارق التي أنزلتها على المدعى من أسبابه عندما قال أن للمحكيسة ان تخفض الجزاء الموقع مع تحقير السارق .

وبؤدى ذلك ان الممكبة نصبت نفسها في المقبقة من الابر محكسة تأديبية توقع ما تثماء من الجزاءات قانونية وغير قانونية ودون أن يتمسل بها أمر تأديب العامل بالاجراءات التي حددها القانون على ما سلف بيانه سـ واذ تضع المحكمة في المنازعة المطزوحة عليها توصفها محكمة تاديب ، فانها بذلك تكون قد خرجت على حدود اختصاصها ، وينتنى بن ثم عن حكمها وصف الاحكام التي كانت المسادة ٩) من نظام العالمين بالقطاع العسام المسار اليه تحصنها من الطعن لهام المحكمة الادارية العليا ويتمين لذلك القضاء بالفائه والتصدى اوضوع الطعن ..

ومن حيث أنه عما نسب إلى المدعى وجوزى بسببه من أنه في الساعة الثانية من مساء يوم ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٧١ قام بسرقة لبتين كهربائيتين من جهاز الراديو الملوك للشركة والموجود بمكتب اللجنة النقابية ومن انسه في الساعة السابعة بن مساء ذلك اليوم شبرع في سرقة تسعة كيلو جرامات بن اللحم المحسس لوجبة العاملين بالشركة ، غان بغاد الاوراق والنحقيقات ان ٥٠٠٠٠٠ ساعى دار اللجنة النقابية بشركة كفر الزيات للمبيدات والكيماويات تقدم ببلاغ ضد التعمى متهما أياه بسرقة لمتين من راديو الشركة الموجود بمجرة المكتب بدار اللجنة النقابية ، وبالتحقيق في هذا البلاغ قرر البلغ أن المدعى حضر اليه بدار النقابة في الساعة الثانية من بعد ظهر يوم ٢٩ من ديسبير سنة ١٩٧١ وجلس بحجرة المكتب وطلب منه كوبا من الشماي وبعد انصراف المدعى أتضح له أن الراديو لا يعمل وبالكشف عليه تبين فقسد لبتين منه وأنه عندما اخبر السيد . . . . . بالوضوع عندما هضر السي دار النقابة بعد انتهاء عمله مي الساعة الحادية عشرة مساء خرج من دار النقابة ثم عاد اليها مصطحبا المدعى الذي اخرج اللمبتين من جيبه وأعطى . . . . . ب عشرين قرشا بن ثبن اللبيتين بقررا أنه قد أنفق بن ذلك الثبن خمسة قروش ، وأضاف المبلغ أن ٠٠٠٠ أخبره بأن المدعى عرض عليسه اللمبتين في الخامسة مساء ليبيعهما له وانه عندما علم بواقعة ضياع اللبنين بن دار النقابة اسرع اللحاق بالمدعى قبل سفره وزعم له أنه سيبيعهما لكهربائي وأعطاه غمسة وعشرين ترشا الى أن يتم بيعهما . وقد أكد . . . ما جاء بأقوال المبلغ وأضاف أنه أصطحب المدعى الى محل كهربائي مقفل وأنه اخبر المدعى بابقاء اللبيتين والمبلغ معه عتى صباح اليوم التالي ثسم طلب منه مرافقته لدار اللجنة النقابية ليشربا الشباي حيث سلم المدعى اللبيتين للبلغ وسلم . . . . . عشرين قرشا محتفظا بخمسة قروش .

وبن حيث أن وأشعة الشروع في سرقة اللحم المسنده الى المدعى تتحصل نيما ابلغ له السيد . ٠ . ٠ . ٠ كاتب أول الامن بالشركة وأمين صندوق الجمعية التعاونية للعاملين بها ، المنوط بها توريد الوجبه المغذائيه . واعدادها وتقديمها لعمال الشركة ، بأن ، ، ، وعامل الجمعية ابلغه بسرقة كميسه من اللحيفتوجه الى الشركة حيث علم من بعض العاملين بها أن المدعى هسو الذي شرع من ارتكاب السرقة . ويتحقيق هذا البلاغ قرر عامل الجمعية المذكور أنه أحضر ثلاثين كيلو من اللحم للجمعية على دراجته أوتفها أهام بابها ودخل لاحضار مفاتيح الثلاجة .- وعندما خرج وجد الدراجة أمام باب المعادة ويقف أبابها المدعى مسكا بقطعة من الخيش ، وبسؤاله عنها القاها وجرى صوب حجرة السوينش وعتب استفائته حضر اليه بعض العابلين بالشركة ... وقد تأيدت أقوال . ٠ ٠ ٠ ما قرره كل بن ١٠،٠ ٠ ٠ ، ، اذ شهد الجميسع برؤية المدعر يجرى محبرة السويتش وبرؤية كمية اللهم ملتاه علبى الارض - ولم ينكر المدعى واتعة استفاثة .٠٠٠ على وجود كبية اللحم المذكورة ملتاه على الارض الا أنه أنكر شروعه مى سرقتها ، وعلل وجوده خارج حجرة السويتش بتوصيل دفتر الاشارات الى البوابة وان ما ترره الشهود من أنه جرى صوب حجرة السويتش كان لابلاغ أحسد أعضساء الجمعية بالواقعة ، وأسند الاتهام الى .٠٠٠ المرض بالعيادة ، وقسد احالت الشركة أمر المدعى عالى اللجنة الثلاثية التي قررت بأغلبية الآراء الموافقة على فصله . فأصدرت الشركة ترارها المطعون فيه بفصل المدعى ون عملة ١٠٠

ومن حيث أن مانسب الى المدعى ثابت فى حته بها ترره الشميهود فى التحقيق الذى اجرته الشركة ولا ينال من ذلك انكار المدعى لما المسند اليه من اتهام اذ لم يترن هذا الإتكار بها يدحض أتوال شهود الواتعتين المنسوبتين اليه ، ولم يدعم ما ادعاه بتلفيق الاتهام له بلى دليل .

ومن حيث أن ما ثبت عى حق المدعى يخل بواجبات وطبقته ويؤثر تاثيرا سيئا عليها بما ينطوى عليه من سلوك منحرة وخلق غير تويم ، واذ انتهى القرار المطمون عيه الى مجازاة المدعى بالفصل من التخدية ، عنن القرار يكون قد قام على استخلاص سائغ من اصول ووقائع تؤدى فى الواقع والتانون الى هذه النتيجة ، وقد جاءت المتوية فى حدود التواعد التاتونية بها لا مطمن عليها ولا انحراف يعيها ببراهاة أن جزاءات المخالف خسلال بدة عبله بالشركة التى لم تتجاوز عشرة أعوام بلغت ١١٤ جزاء دون أن تردعه أو تتوم بن سلوكه .

وبالبناء على ذلك تكون دعوى المدعى على غير أساس سليم ويتعين من ثم التضاء بتبول الطعن شكلا وفى موضواعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبرمض دعوى المدعى .-

( طعن ١٧٢٠ لسنة ١٨ ق ... جلسة ١٧٢٠ )

# قاعسسدة رقم ( ٣٣٢ )

# البسدا :

تحديد الاحكام التي يجوز الطعن فيها أيام المحكمة الادارية المليسا والتي لا يجوز ــ الرجوع بشائه الى قانون الرائمات العنية والتجارية .

# ملخص العسكم:

انه لتحديد ما يجوز وما لا يجوز الطمن فيه أيام المحكمة الاداريسة العليا من احكام يتمين الرجوع في ذلك الى تانون المرافعات المدنية والتجارية ما دام تانون مجلس الدولة لم يتعرض لذلك واقتصر على بيان الاحسوال الني يجوز الطمن فيها على الاحكام الصائرة من محكمة التضاء الادارى أو المحاكم الادارية أو المحاكم الادارية أو المحاكم التاديبية .

أبا تقسيم الاحكام من حيث الحجية المترتبة عليها ، الى تطعية وغير تظهية .. ومن حيث تابليتها الطمن فيها الى أحكام ابتدائية وانتهائيسة وحائزة لقوة الشيء المحكوم فية وبانة ، ومن حيث صدورها في مواجهسة المحكوم علية أو في غيبته الى حضورية وغيابية ومن حيث تابليتها للطعن المجكوم علية أو كما يجوز الطعن فيها فور صدورها وأحكام لا يجوز الطعس فيها فور صدورها وأحدام المحدودة في المحدودة الطعس فيها فور صدورها وأحدام لا يجوز الطعب فيها فور صدورها وأحدام المحدودة والطعب فيها فور صدورها وأحدام المحدودة والطعب في الطعب فيها فور صدورها وأحدام المحدودة والطعب فيها فور صدورها وأحدام المحدودة والطعب فيها فور الطعب فيها فور والطعب فيها فور الطعب فيها فور الطعب فيها فور الطعب فيها فور والطعب فيها فور والطعب فيها فور الطعب فيها فور والطعب فيها فيها فور والطعب فيها فور والطع

نيها الا مع الطعن في الحكم العسادر في موضوع الدعوى فان المرد في ذلك كله وفي مجال المنازعة الادارية > الى احكام تأتون المراشعات بالتطبيق لنص المسادة الثالثة من القانون رقم 00 أسسنة 1904 .

( طعن ۲۰۸ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦٢/٤/١ )

قاعسسدة رقم (٣٣٣)

: 13---41

صدور المحكم من محكمة القضاء الادارى كترجه ناتية - جواز الطمن غيه امام المحكمة المليا - معومية نص المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ٠

# ملخص الحسسكم :

ان المسادة 10 من تاتون مجلس الدولة رقم 10 السنة 100 مدد مولت رئيس هيئة منوضى الدولة ، من تلتاء نفسه أو بناء على طلب ذوى الشان ، الطمن أنهام المعكمة الادارية الطيا في الاحكام المسادة من محكمة الادارية وذلك في الاحوال المنصوص عليها في تلك المسادة ، ونص المسادة الذكورة لم يخصص الطمن في الاحكام الصادرة من محكمة المتضاء الادارى بتلك التي تصدرها تلك المحكمة في دعاوى مرفوعه اليها طمنسا في ترا لجنة تضائية أو في حكم لمحكمة ادارية ، بل المناط في ذلك هو كون الحكم المطمون فيه صدر من أيها وقامت به حالة أو أكثر من حالات الطمن المناسوص عليها في المسادة المؤكرة ، فالدفع ، والحالة هذه ، يقوم على تضميص بغير مخصص من النص .

(طعن ۲۸۹ لسنة ١ ق ـ جلسة ١١/١١/١٥٥١)

#### قاعسسدة رقم ( ٣٣٤)

المسلما :

الطعن في أحكام محكبة القضاء الادارى ــ لا يلزم ان ينصب على الاحكام الصادرة منها في دعاوى مرفوعة اليها ابتداء ــ جوازه بالنســـبة الاحكام الصادرة منها في دعاوى مرفوعة اليها طعنــا في قرار لعنــة قضائية أو هــكم محكبة اداريـــة .

# ملغص المسلكم ;

ان نص المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ السنة ١٩٥٥ في شان تنظيم بحلم الدولة لم يخصص الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة النفساء الادارى بتلك التي تصدرها في دعاوى مرفوعة اليها ابتداء دون الاحكام التي تصدرها في دعاوى مرفوعة اليها طعنا في قرار لجنة تضائية أو حكم لحكمة ادارية ، بل المناط في ذلك هو كون الحكم المطعون فيه صدر في أيها وقامت به حالة أو اكثر بن حالات العلمن المنصوص عليها في المادة المحكورة .

( طعن ١٤٢ لسنة ٢ ق سر جلسة ٢/٢/٧ ١٩٥٠)

#### تملیق :

هذا المبدأ والبدأ الذي يسبقه محر قبل المبلجالتاتون رتم ٨٦ لسنة المبدأ بشأن تعديل بعض احكام تانون مجلس الدولة والذي اصبخ بقتضاه الطعن أمام المحكمة الادارية العليا متصورا على الاحكام السادرة بن بحكية القضاء الادارى والمحاكم التاديبية واسند الاختصاص بنظر الطعون عى الحكام الادارية الى محكمة التضاء الادارى بهيئة استنافية ووسارت تصدر أحكاما نهائية عى هذه الطعون و على أن القانون رقم ٨٦ لسسنة المحكمة الطعن و على أن القانون رقم ٨٦ لسسنة المحكمة الادارى المشار اليها أبسام المحكمة الادارية العان على أن يكون الطعن مرفوعا من رئيس هيئسة

# قاعسسنة رقم ( ٣٣٥ )

#### : 12-41

صدور حكم من المحكمة الادارية المختصة بعدم الاختصاص بنظسر الدعوى ... الطمن في هذا الحكم الم يحكمة القضاء الادارى ( الدائسوة الاستثنافية ) ... تبين أن المحكم في حقيقته هو يعدم تبول دعوى الالقاء وأيس بعدم الاختصاص بنظرها ... للدائرة الاستثنافية من محكمة القضاء الادارى أن تصدى للموضوع ما دام أنه طرح برياته على المحكمة التي اسدرت المحكم الطدون فيه .

# ملخص المسكم :

من هيث أن محكة القضاء الادارى ( الدائرة الاستثنائية ) قد اصدرت الحكم المطعون فيه باعتبارها محكة طعن ، وأذ كان الامر كما تقدم وكان اللهم المطعون فيه أمامها الصادر من المحكة الادارية لرئاسة الجمهوريسة ووزارة الداخلية بجلسة ٢٠٠ من أبريل سنة ١٩٦٧ في داعوى الدعي رقم ٩٧ لسنة ١٢ القضائية قد تضى في الواقع بن الامر بعدم قبول الدعوى وليس بعدم الافتصاص بنظرها ، غان من حق محكة القضاء الادارى ( الدائسرة الاستثنائية ) عند نظرها الطعن في الحكم المذكور أن تتصدى لموضوع الدعوى وتعصل فيه حيث كانت الدعوى مهيأة أبلهما للمصل فيها وكان موضوعها قد سبق طرحه بربنة على المحكمة التي اصدوت الحكم المطعون

( طعن ٥٥٠ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ٢/١٢/١٢٧)

# الفرع الثالث ميساد الطعن واجراداته واحكهامه بصغة عامية

أولا - المحساد:

قاعسسدة رقم (٣٣٦)

## البـــدا :

ميعاد الطعن امام المحكة الادارية الطيا هو سنون يوما من تاريخ صدور الحكم وفقا قصى المسادة 10 من القانون رقم 30 لمنة 1904 – عدم حساب يوم صدور الحكم — الساسه أن صدور الحكم هو الامر المتبر غي نظر القانون جعربا للهيماد ، فلا يحسب بنه يوم صدوره وفقا لنص المسادة ٢٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

# ولخص العسبكم:

( طعن ١٣٧٢ لسنة ٦ ق -- جلسة ٢/١/٦٢/١ ﴿

# مّاعسدة رقم ( ٣٣٧ )

: الجسدا

حساب معداد الطعن المام المحكمة العلية بـ لا يحسب يوم صحور الحكم ــ يحسب اليوم الاغير من المعاد ــ تطبيق المادة ١٢٠١ من قانسون المرافعات .

# بلقص الحسبكم :

ان المادة ١٤ من القانون رقم 10 لسنة 1900 وشأن تنظيم مجلس الدولة تقضى بتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، ويتطبيق الحكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص ، كما توجب المسادة 10 من هذا القانون المثنيل اليه رفع الطمن المن المحكمة الإدارية المليا خلال مستين بوصا من تاريخ صدور الحكم المطبون فيه ، ولما كانت المسادة ، ٢ من تازيخ صدور الحكم المطبون فيه ، ولما كانت المسادة ، ٢ من المرافعات تنجي على أنه : « إذا عين القانون اللانسور أو لعصول الإجراء ميعادا مقدرا بالإيام أو بالشهور أو بالفنين غلا يحسب منه ميعاد التكيف أو التنبيه أو حصول الامر المعبر في نظر القانون مجريا للبيعاد ؟ وينقضي الميعاد بالتوسيف أن يجب أن يحسل فيسه لا يجمد على المعاد على المعاد منه المعاد منه دور الحكم المطلوب رفع الطمن عنه ، وأن ينقضي الميعاد ما النيم الأخم . « د » » منه أما الطمن عنه ، وأن ينقضي الميعاد بانتضاء اليوم الأخم . « المعرور الحكم المطلوب رفع المعن عنه ، وأن ينقضي الميعاد بانتفساء اليوم الأخم . «

(طعن ۲۸۹ لسنة ١ قويد جلسة ١٩/١١/١٥٥٥)

## قاعسندة رقم ( ۲۲۸ )

: المسلما

· ثبوت أن اليماد ينتهى يوم عطلة رسمية ... اختداده الى أول يوم عبل بعدها .

## بلغص المسبكم:

أذا كان الثابت أن تخر ميماد للطمن ، وفقا للهادة ١٥من القانون رخم١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة ، وهو يوم ١٥ يولية سنة ١٩٥٥ هو يوم. جمعة ، وكان الطعن قد رفع بايداع صحيفته سكرتيرية هـذه المحكلة في ١٦٠ من بولية سنة ١٩٥٥ ، غانه يكون مرفوعا في الميعاد القانوني ، المهالا لنص المسادة ٢٣ من قانون المرافعات التي تنص على أنه اذا صادف كفر الميعاد عطلة رسمية ابند الى اول يوم عبل بعدها .

#### : المسبدا

ثبوت أن آخر يُوم في المعاد يقع ضبَن عطلة رسبية ـــ امتذاد المعاد الى اول يوم عبل بعد انتهاء المعالة .

# ملخص الحسبكم:

اذاً كان آخر ميعاد للطعن في ترار اللجنة التضائية هو يوم ٢١ من اغسطس سنة ١٩٥٧ و كانت عطلة عيد الأضحى تبدأ في ١٩ من اغسطس سنة ١٩٥٧ ، فإن اغسطس سنة ١٩٥٧ ، من اغسطس سنة ١٩٥٣ المدنية والتجارية الى أول يوم عبل وهو يوم ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٥٧ وليا كان الطمن تد رفع بايداع صحيفته سكرترية سكية القساء الادارى في يوم ٢٤ بن اغسطس سينة ١١٥٣ ، غانه يكون مرفوعا في اليعساد الدائرة مستوفيا لوضاعه الشكلة

#### البسدا:

مواعيد المستوط - امتدادها أذا وافق آخر يوم عيها يوم عطلسة رسمية - أساس ذلك •

## بلقص الحبسنكم : . .

ان الحكم المطعون فيه قد اخطا في توله أن بواعيد السقوط لا تبتد ولا تنقطع لاى سبب من الاستباب ، ولو وافق آخر يوم ميها يوم عطلة

رسبية الا بنص صريح مني القانون ، والصحيح ان الأصل العام هو المقرر عى المادة ( ٢٠ من قانون الرافعات ) . وقد نصت على أنه لا يحسب من الميماد يوم التكليف أو التنبيه أو الأمر الذي يعتبره القسانون مجريا للبيعاد ، وفرقت بين أن يكون الميعاد ظرفا يجب أن يحصل الاجراء لمي خلاله وغضونه كمواعيد الطعون في الأحكام أو فترة يجب انقضاؤها تبل الاجراء ولا يصح الاجراء الابعد انتضائها بثل بواعيد الحضور والمواعيد الواجب انتضاؤها مثل ايداع تائمة شروط البيع . ففي الحالة الاولى ينقضى الميعاد بانقضاء اليوم الأخير ، وفي الحالة الثانية لا يجوز حصول الإجراء الا بعد انقضاء اليوم الأخير من الميعاد ، والأصل ايضا في مواعيد الرانعات هو ما نصت عليه المادتان الثابنة والثالثة والعشرين بن قانون المرافعات : قلا يجوز اجراء أي أعلان في أيام العطانة الرسمية . واذا صادف آخر الميعاد عطلة رسمية امتد الى أول يوم عمل بعدها . أنما لا يعتد ميعاد الرافعات اذا وقعت العطلة خلاله ما دام اليوم الاخير ليس عطلة رسمية . والأصل العام في الطعون أيضا نصت عليه المادة ( ٣٨١ ) من قانون الرامعات « يترتب على عدم مراعاة مواعيد الطعن مي الأحكام سقوط الحق في الطعن ، وتقضى المحكمة بالستوط بن تلقاء نفسها » ، ولم يرد في خصوص المأرضة أو الاستثناف أيما نص خاص بابتداد الواعيد المتررة الاقامة أيهما . ومع ذلك مبيعاد المعارضة وبيعاد الاستثناف يمتد كل منهما عملا بالأصل العام دون نص خاص مع انهما ميعادا ستوط .

(طعنی۷۲۲ ، ۷۷۲ لسنة ه قسد جلسة ۲۹۹۲/۳/۳۱ )

#### قاعـــدة رقم ( ٣٤١ )

# البسدا:

ميماد مسافة ... فكرة المواطن في القانون المعنى ... انواعه ... موطن اعمال الحرفة ... انقواعه ... موطن اعمال الحرفة ... انتخاص بفتح صيداية كالله بكتر النسيخ ... انسافة ميماد مسافة الى ميماد الطعن في الحكم الصادر فيها ... اساس ذلك ..

# بأخص المسكم :

ان القانون المدنى تخطى فكرة وحدة الموطن ، مصور الموطن تصويرا واتميا يستجيب للحاجات العبلية ويتنق مع المبادىء المتررة فى الشريعة الاسسلابية فيعمل الى جانب الموطن الذى يعينه الشخص باختياره من جراء اتابته المعتادة فيه ثلاثة أتواع من الموطن : موطنسا لامهال عرفتسه وموطنا حكيبا فى حالة الحجر والفيبة وموطنا مختارا لعمل تانونى معين .. وبالنسبجة لموطن الاعبال نصبت المسادة 1] من التالون الذكور على ان « يعتبر المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة موطنا بالنسسبة الى ادارة الإعبال المتعلقة بهذه البجارة أو الحرفة » .

وتطبيقا لما تقدم ، عانه اذا كان الثالث أن الدعوى التي صدر غيهما الحكم المطعون غيه تتعلق بطلب تعويض عبا لحق الطاعن من أغرار بادية وادبية بسبب تراغى وزارة الصححة غى بنحه الترخيص بفتح صحيدلية بكر الشيخ ، غيى اذن ترتبط بادارة أعباله التطلقة بهذه الصحيدلية ، ومن ثم فين حق الطاعن بالتطبيق لنص المحادة ١٦ المشار اليها أن تعتبر هذه الصيدلية الكائنة بكمر الشيخ موطنا بالنسبة لما يتخذ من أجراءات غى هذه الدعوى ، بغض النظر عن اتابته غى الجيزة وعن أن له صيدلية أخرى بالقاهرة ، وأن كان ذلك غان له بالتطبيق للمحادة ٢١ من قانون الماماد المامن عيماد الطعن غى الحكم الصادر غى الدعوى سالفة الشكر ، غيكون آخر يوم غى ميعاد الطعن هو يوم المن يونية سنة ١٩٥٩ ، ولسا كان هذا اليوم هو أول يوم غى عطلة عيد الإضحى غان الميماد يهتد الى أول يوم عبل وهو يوم ١٣٠ من يونية سنة ١٩٥٩ وهو اليوم الذى قرر غيه الطاعن بالطعن .

( طعن ۱۹۲۲/۱/۱۳ ق - جلسة ۱۹۲۲/۱/۱۳ ٪

# قاعسسدة رقم ( ٣٤٢ )

#### المسدان

ميعاد الطعن في الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا ... فواته يسقط الحق في الطعن ... وقفه في حالة المحكوم عليه على الوجه المصوص عليه في المسادة ٢٨٢ مرافعات .

## ملقص المسكم:

تنص المسادة ٣٨١ من تاتون المراقعات المدنية والتجسارية على انه 
« يترتب على عدم مراعاة مواعيد الطمن عى الاحكام سقوط الحق وتقفى 
المحكمة بالمستوط من تلتاء نفسها » - كبا تنص المسادة ٣٨٢ من القانون 
المحكمة بالمستوط من تلتاء نفسها » - كبا تنص المسادة ٣٨٢ من القانون 
الا بعد اعلان الحكم الى الورثة عى آخر موطن كان المورثهم وانتضاء المواعيد 
التى يحددها تاتون بلد المتوفى لاتخاذ صفة الوارث ان كان » . و بفاد هذا 
انه ينبنى على غوات ميعاد الطعن مسقوط الحق فيه لأن مراعاة هذا المعاد 
امر يتنضيه النظام العسام والاسبال أن مواعيد الطعن تسرى بالنسبة السي 
امر يتنضيه النظام العسام والاسبال أن مواعيد الطعن تسرى بالنسبة السي 
جميع الاشخاص وانها نص قانون المرافعات على حالة يقف غيها جريان 
الميعاد بعد بدنه وهي حالة با اذا توفى المحكوم عليه في انتاء الميعاد 
في هذه الحالة يقف الميعاد ويظل موقوفا الى أن يعلن الحكم الى الورثة 
من آخر موطن كان لمورثهم قبل الوفاة فيزول الوقف ويستانف الميصاد 
بحريانه حتى نهاية الدة الباتية بنه لا لدة جديدة لكون اثر الوفاة هو وقف 
المعاد لا طعه ه.

( طعن ١٩٥١ لسنة ٨ ق \_ جلسة ١٨/٥/١٩٦٢ )

# قاعسسدة رقم ( ٣٤٣ )

# البسدا :

الاعلان الذي يجرى منه سريان المعاد هو الذي يوجه الى وكيل الوزارة المختص سد قيام محافظ الاسكندرية مقام وكيل الوزارة في مسدا الخصوص بالنسبة الى الاحكام التي تكون بلدية الاسكندرية طرفا فيها .

# لخص الحصكم:

متى كان الثابت أن الحكم المستأنف تد صدر من الحكمة الادارية لجميع وزارات الحكومة بالاسكندرية مي ١٢ من مايو سنة ١٩٥٤ ، مانه يخضع بن حيث اجراءات اعلاته وحساب بيعاد الطعن نيه الأحكام القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٤ بانشاء وتنظيم محاكم ادارية في الوزارات ، الذي عمل بسه اعتباراً من ٢٠٠ من مارس سنة ١٩٥٤ . وقد قضى هذا القانون في مادته الثاينة بأن « يرسل رئيس المحكبة صورة من صحيفة الدعوى الى وكيل الوزارة المختص خلال ثلاثة ايام من وقت تسلمه اياها . ويجيب وكيل الوزارة عنها كتابة في ميعاد لا يجاوز شهرا من وتت ابلاغه بها . ويفحص رئيس المحكمة أو أحد تضاتها الدعوى تبل أن تنظرها المحكمة ، وله أن يطلب من كل من المدعى والوزارة ما يراه الزما من البيانات والمستندات ، ويحدد المواعيد اللازمة لتقديمها ، ويعين رئيس المحكمة ميعاد نظر الدعوى نيما لا يجاوز ثلاثة اشهر من وتت تتديبها ويخطر به كل من الطرفين . ويجوز للوزارة أن ترسل موظفا مندوبا عنها ليبين وجهة نظرها ويتسدم ما يؤيدها من مستندات .. ويبلغ رئيس المحكمة صورة من الحكم الى كُل من الطرفين بكتاب مومى عليه » . • وينص في مادته التاسعة على أن« يكون الحكم انتهائيا في المنازعات المبيئة بالمادة الرابعة اذا لم تجاوز تيمسة الدعوى ماتتين وغيسين جنيها ، أما أذا جاوزت تيبتها ماتتين وخبسين جنيها أو كانت مجهولة القيمة ، مانه يجوز مي هذه الحالة استثناف الحكم لهام بحكمة القضاء الاداري بمجلس الدولة مي ميماد ستين يوما من تاريخ ابلاغه » . وهذه الاحكام ... وقد تماثلت في مجموعها مع تلك التي انتظمها المرسوم بتانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ بانشاء وتنظيم اللجان التضائية مى الوزارات \_ تقطع مى أن القواعد الخاصة بكيفية أعلان قرارات اللجان القضائية الى الحهات الادارية وبحساب ببعاد الطعن نيها وائتي اعتنقتها هذه المحكمة وأحمة التطبيق في هذا الخصوص ، بحيث يتمين أن يجرى على اعلان أحكام المحاكم الادارية وبيعاد الطعن نيها ذات الأصول المقررة نى كيفية اعلان قرارات اللجان القضائية ؛ أي أن يكون الاعلان لوكيل الوزارة المفتص على ما جرى به تضاء هذه المحكمة ، فضللا عن تيام الحكمة

التشريعية التي دعت الى العدول في القانونين المتقدم ذكرها عن القاعدة السماءة في اعلان الاحكام ، حسبها ارستها الفقرتان الأولى والثالثة من المسادة ؟ ا من تانون المرافعات ، وبالنسبة الى بلدية الاسكندرية — وهي طرف في الدعوى — فان محافظ الاسكندرية هو الذي يقوم مقسام وكيل الوزارة فيها يتعلق باعهال هذا الحكم ، وبخاصة وقد جعلته الفقرة الثانية من المسادة ٢٢ من القانون رقم ٨٨ لسنة .١٩٥ بشأن المجلس البلدي لدينة الاسكندرية ، صاحب الصفة في تبثيل المجلس البلدي امام المحاكم ويلزم من ذلك الا يجرى مبعاد الطعن الا من يوم اعلائه بالحكم الصادر من المحكم ويلزم بمن ذلك الا يجرى مبعاد الطعن الا من يوم اعلائه بالحكم الصادر من المحكم بن القانون رقم ١٤٧ لسسنة ١٩٥٤ قد انقضى على اساس ما تقدم قبل أن بمن القانون رقم ١٤٧ لسسنة ١٩٥٤ قد انقضى على اساس ما تقدم قبل أن توج بلدية الاسكندرية صحيفة استثنائها لذلك الحكم في ٤ من أغسطس سنة ١٩٥٤ عن الدوم بعدم شبول الاستثنائة لرفعة بعد الميماد — الذي النارة السيد رئيس هيئة المغوضين في طعنه — في فير محلة ، بتعينسا وغضه .

( طمن ۸۸۸ لسنة ۳ ق سرجلسة ۱۲/۱۲/۸۰۸ )

# قاعسسدة رقم ( ۲۶۴ )

# المسداة

عدم سريان ميماد اى طعن فى حق ذى المسلحة الذى لم يمان بلجرادات مماكبته اعلامًا صحيحاً من تاريخ عليه بالحكم المسادر ضده .

# بلغص المسكم:

انه ولئن كان بيعاد الطعن ابام المحكبة الادارية العليا هو سنين يوما من تاريخ صدور الحكم الا أن هذا الميعاد لا يسرى في حق ذى المسلحة الذى لم يعلن باجراء محاكبته اعلانا صحيحا وبالتالى لم يعلم بعسدور الحكم ضده الا من تاريخ علمه اليقيني بهذا الحكم .

. (طعن ١٦٢ لسنة ١١ ق ـ جلسة ١٩٦٧/١٢/٩ ٩

# قاعسستة رقم ( ١٩٥٥ )

#### المحدا :

ميماد الطّعن لا يسرى في حق ذي المسلحة الذي لم يعلن باجراءات المحاكسة اعلانا صحيحا الا من تاريخ علبه اليتيني بالمسكم سـ اساس ذلك سـ مثال .

# بلخص الحسكم :

انه ولأن كان يبعاد الطمن ابام المحكمة الادارية الطيا هو ستون يوبا من تاريخ صدور الحكم الا ان هذا المبعاد لا يسرى ، في حق ذي المسلحة — شسان الطاعن — الذي لم يعلن باجراءات بماكيته اعسلانا صحيحا وبالذالي لم يعلم بصدور الحكم شده الا من تاريخ عليه اليتيني بهذا الحكم ولسا كان لم يقم بالأوراق ما يفيد أن الطاعن قد علم بصدور الحكم المطعون فيه قبل ١٠ من غبراير سنة ١٩٧٣ تاريخ عليه بالخطاب الموجه اليه من دار الاستشفاء للمححة النفسية بالعباسية باخطاره بائه قد قدر أنهاء خميته بناء على الحكم الصادر ضده من المحكمة التاديبية ، وكان الطاعن قد أودع تقرير الطمن في هبذا الحكم قلم كتاب المحكمة الادارية العليا في ٢٦ من مارس سلة ١٩٧٣ أي قبل مخي سنتين يوبا على عليه به ، غان الطعن بهذه المثابة يكون قد استوفى أوضاعه الشكلية ويكون الدغع بعدم قبوله لرفعه بعد المبعلة غير قائم على اساس سسليم . (طمن 11) لسنة 10 قبسة ١٩٧٣/١/١١)

# قاعـــدة رقم ( ٣(٦ )

# الجسدا :

العكم الصلار من محكمة القضاء الادارى في معارضة في أمر تقدير الرسوم القضائية — الطمن فيه أمام المحكمة الادارية العليا يكون وفقا للاجرادات وفي الواعيد المقررة في قانون مجلس الدولة ولا ينقيد بالمعاد المقرر في قانون الرسوم القضائية — بيان ذلك •

## ولخص المسكم:

ان الطعن أيام المحكمة الادارية العليا عن الأحكام المسادرة من محكمة التضاء الادارى أنها يجرى وفقا للأجراءات وفي المواعيد التي رسمها قاتون مجلس الدولة الذي لم يغرق بين ما أذا كان موضوع الدعوى التي صدر غيها المحكم المطعون فيه نزاعا أصليا مها تختص به محكمة القضاء الاداري وبين ما أذا كان نزاعا متغرعا من هسذا الانزاع الأصلي مثل النزاع حول الرسوم المتضائية المستحقة في النزاع الأصلي وبن ثم لا يكون الدفع الذي ابدته وزارة الخزانة ومصلحة المساحة في مذكرتهما الختابية بصحم قبدول الطعن لرغمه بعد المهاد المساحة في مذكرتهما الختابية بصحم قبدول الطعن لرغمه بعد المهاد المنصوص عليه في المسادة ٨ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية المحلة بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية المحلة بالقانون رقم ١٦ لسنة

( كلعن ٨٧ السنة ١٦ ق ــ جلسة ٢٦/١٢/١١ )

# قاعبسدة رقم ( ٣٤٧ )

# المسدا :

بيماد الطمن في الأحكام -- بيماد المسافة --- ابتداد بيماد الطمن اربعة ايام لأن مقر الشركة بالاسكندية .

# والخص الحسكم:

ولئن كان الطعن رتم ٢٦٨ لسنة ١٥ القضائية تدم في ١٢ من يناير سنة ١٩٦٩ عن الحكم الصادر من المحكمة التاديبية بالاسكندرية في ١ من نومبرر سنة ١٩٦٩ ، أي أنه تدم بعد الميعاد المترر للطعن وهـو سنون يوما من تاريخ مسدور الحكم ، الا أن الشركة المحكم مسدها ( الطاعنة ) مترها بالاستخدرية والطعن قدم للمحكساة الادارية الطيابالتقورة وطبقا لما تقفى به المسادة ١٦ من تانون المرافعات « اذا كان المعاد معينا في القانون للحضور أو لمباشرة اجراء عيه زيد عليه يوم لكل مسالة متدارها خمسون كيلو مترا بين المكان الذي يجب الانتقال منه والمكان الذي يجب الانتقال الهه ، وما يزيد من الكسور على الثلاثين

كيلو مترا يزاد له يهم على المعاد ، ولا يجوز أن يجاوز ميعاد المساعة اربعة أيام » والانتقال المعنى في هذه المسادة والذي تنصرف اليه مواعيد المساعة إلمتررة بها هو انتقال من يستلزم الإجراء ضرورة انتقالهم وهم الشخصوم أو من ينوب عنهم من المحضرين وفيرهم ، ولمسا كان الثابت ان المساعة بين الاسكندرية وهي المكان الذي يجب أن تنتقل منه الشركة المساعة بن الطاعنة ، والقاهرة وهي المكان الذي يجب الانتقال البه للتقرير بالطعن تزيد على ماتني كيلو مترا ، غانه يضاف الي يبعد الطعن الذي ينهي على ماتني كيلو مترا ، غانه يضاف الي يبعد الطعن الذي يبتد الى ١٢ من يناير مسنة ١٩٦٩ وهو اليوم الذي تم عبه التتوير بالطعن ، ومن ثم يكون الطعن قسد قدم عي الميعاد القسانوني مستوغيا أوضاعه الشكلية .

١١ طعني ١٠١٤ ، ٢٦٨ لسنة ١٥ ق ــ جلسة ١٩/١/١٩٧٤)

#### قاعسسدة رقم ( ٣٤٨ )

#### البسدا:

بترتب على ثبوت القوة القاهرة وقف معاد الطعن هنى يزول الرها . المعاد الطعن أمام المحكمة الادارية العليا ذات الطبيعة التى لمعاد رمّع الدموى المام محكمة القضاء الادارى أو المحلكم الادارية — أثر ذلك — يقبل مهماد الطعن كل ما يقبله مبعاد رفع الدعوى من وقف أو انقطاع -

# ملخص الحسكم:

ان القوة القاهرة من شائها أن توقف بيماد الطعن أذ من أثرها حتى تزول أن يستحيل على ذى الشأن اتفاذ الإجراءات اللازمة لإقليته ـــ ولا حجة في القول بأن مواعيد الطعن لا تقبل منا أو وقفا الا في الإحوال المنصوص عليها في القانون ذلك أن وقف اليعاد كاثر للقوة القاهدرة مرده السي أصل عام هو عدم بريان المواعيد في حق من يستحيل عليه اتخاذ الإجراءات للمحافظة على حقة وقد رددت هذا الإصل المسادة ٣٨٢ من القانون المدني اذ نمست في الفترة الاولى منها على أن التقادم لا يسرى كأما وجد مانع ينعذر سمه المطالبة بالحق بالإضافة إلى ما تقدم غان قضاء هذه المحكبة قد جرى على أن ليعاد الطعن ذات الطبيعة التي ليعاد رفع التعوى أسام محكسة التضاء الادارى أو المحلكم الادارية ... أذ استتر قضاؤها على أن ما لطلب المساعدة التضائية من أثر تاطع لميعاد رفع دعوى الالفاء أو بالاهرى حافظ لمه وينسحب لحين صدور الترار في الطلب سواء بالتبول أو الرفض ... بعدق كذلك بالنسبة الى بيعاد الطعن أما المحكبة الادارية الطيا لاتحاد طبيعسة كل من الميعادين من حيث وجوب بباشرة أجراء رفع الدعوى أو الطعن قبل من حيث تبول الدعوى أو الطعن أمل من حيث تبول الدعوى أو الماعن أو سقوط الحق فيهما وبالتالي المكان منا طلب الفاء الترار الادارى أو الحكم المعون فيه أو المتناع ذلك على صاحب طلب الفاء الترار الادارى أو الحكم المعون فيه أو المتناع ذلك على صاحب الشأن المتكان البيعادين أن يقبل ميعاد الشعن على من الميعادين أن يقبل ميعاد الطعن كل ما يقبله ميعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على الطعن على ما المعان على ما الطعن كل ما يقبله ميعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على الطعن على ما المعان على ما الطعن كل ما يقبله ميعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنقطاع على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنطر المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنطر المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنصاء على من المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنطر المعاد رغع الدعوى من وقف أو أنطر المعاد رغع الدعوى من المعاد رغط الدعوى من المعاد رغع الدعوى من المعاد رغع الدعوى من المعاد رغط الدعوى المعاد رغط الدعوى معاد رغط الدعوى المعاد رغط الدعوى المعاد رغط الدعون المعاد رغط الدعوى المعاد رغط الدعون المعاد رغط الدعون

( طعن ١٨٦٨ لسنة ٦ ق \_ جلسة ١٢/٢١/١٢٧١ )

# قاعمهدة رقم ( ٣٤٩ )

# الإحدا

رفع الطعن أمام محكمة غير مختصة -- الثره -- انقطاع ميماد الطعن --استبرار هذا الاثر قائبا حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص .

#### ملخص الحسكم:

ان طعن الدكتور . . . ه في قرار مجلس التاديب المشار اليسه لعام محكمة غير مختصة خلال ستين يوما من تاريخ صدوره من شاته أن يقطع يعاد رفع الطعن في هذا القرار ويظل هذا الاثر تائما حتى يصدر الحسكم بعدم الاختصاص ــ غله أن شاء ومع مراعاة المواعيد ــ أن يرفع طعنسا جديدا أمام المحكمة بباشرة وقتا للاجراءات المقررة للطعن المانها .

(طعن ۲۱ لسنة ۸ ق -- جلسة ۱۱/۱/۲/۱۱ )

# قاعـــدة رقم ( ٣٥٠ )

# : المسمدا

ويعاد الطعن أيام المحكمة الإدارية العليا - انقطاعه أذا ما قدم ألسى وحكمة غير مختصة - سريانه بن جديد بن تاريخ الحكم النهائي بعدم الإفتصاص •

# يلخص المسكم:

ان الطعن تمى قرار مجلس التاديب العالى أمام محكمة غير مختصسة خلال الميماد التاتونى من شائه أن يتطع بيعاد رفع الطعن فى هذا القرار امام المحكمة الادارية العليا ويظل هذا الاثر قائما حتى يصدر الحكم بعسدم الاختصاص ويصبح نهائيا ، وعند ذلك يحق لصاحب الشأن سم مراعاة المواعيد سم أن يرفع طعنا جنيدا فى القرار لهام هذه المحكمة مباشرة وفقا للاجراءات القررة للطعن لهامها ،

( طعن ١٦٢٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٦٢١/١٢/١١ )

# قاعـــدة رقم ( ۲۵۱ )

# الجسدان

تقديم طلب الاعفاء من الرسوم بعد غوات ستين يوما من تاريخ صدور المحكم من محكية القضاء الادارى — عدم قبول الطعن — لا يغير من ذلك أن المنا المساهدة ال

# بلخص المسكم :

ان الحكم المعلون فيه قد صدر بجلسة ١٩/١/٩/١١ ، وقد تقدم المدمى الى لجنة المساعدة القضائية للمحكمة الادارية العليا بطلب اودعه قلم كتابها في ١٩/١/١/٣٠ قيد بجدولها تحت رقم ٣٣ لسنة ١٤ القضائية ملتبسا فية اعفاءه من رسوم الطعن في حكيمحكمة القضاء الادارى انف الذكر، وقد تررت اللجنة المذكورة بجلسة ١٩٦٨/١/٢٩ تبول هذا الطلب ، وبنساء عليه رضع المدعى طعنه الحالى بايداع تقريره تلم كتاب المحكمة الاداريسة الطيا عى ١٩٦٨/٣/٢٨ .

ومن حيث أن المادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لمنة ١٩٥٩ في شان ننظيم مجلس الدولة تنص على أن لذوى الشان أن يطعنوا أيام المحكمة الادارية العليا في الاحكام المسادرة من محكمة التضاء الادارى خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم ، وعلى ذلك مان تقديم المدعى طلب الاعتساء من الرسوم القضائية بوصفه أجراء تاطعا نسريان ميماد الطمن ... حسبما جرى عليه تضاء هذه المحكمة ... يكون قد تم بعد انتضاء ميماد السستين يوما المترر للطعن في حكم محكمة التضاء الادارى ، أذ لم يودع هذا الطلب الا بعد ٧٧ يوما من تاريخ صدور الحكم المذكور .

ومن حيث الله لا يغير من ذلك ايسداع المدعى لتقرير طعنسه تلم كتاب المحكمة الادارية العليا غى ١٩٦٨/٣/٢٨ والذى تبل مسدور قرار لجنة المساعدة القضائية بجلسة ١٩٦٨/١/٢٨ والذى تبل طلبسه باعفائه من الرسوم القضائية ؛ أذ هذا القرار قد صدر باطلا ومن نم يكون عديم الاثر في تصحيح العيب الذى شاب أصلا طلب الاهفاء المذكور بعسدم مراعاة الميماد القانوني في تقديمه ، ولقد كان على هذه اللجنة هند اصدار قرارها ، ان تتثبت أولا من حقيقة تاريخ صدور الحكم الذى قدم هذا الطلب للاعفاء من رسوم الطمن فيه ، ولا تكتفي بالبيان الخاطيء الذى أورده المدعى في طلبه بغصوص تاريخ الحكم المذكور ، والذى قال عنه انه صسدر فسى ١٩٦٧/١٢ .

ومن حيث أنه بتى تبين مها تقدم وكان الثابت أن حكم محكمة القضساء الادارى المطعون فيه قد صدر بجلسة ١٩٦٧/٩١٩ ، ولم يتقدم المدعسى الى لجنة المساعدة القضائية بطلب اعفائه من رسوم المطعن فيه الا فى ١٩٦٧/١/١٠ ، أى بعد قوات الميعاد القانوني المترر للطعن فية ، فان الملمن يكون - والحالة هذه غير متبول شكلا لرضعه بعد الميعاد ، ويتجين القضاء بذلك مع الزام المدعى بالمصروفات ،

( طعن ۱۹۲ لسنة ١٤ ق ـ جلسة ٢١/٤/٤/١ [

#### قاعسسدة رقم ( ۲۵۲ )

#### : المسمدا

الثابت بصريح نص المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة المسادر المثانون رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٦ أن رئيس هيئة مفوضى الدولة هو وحده صححب الاختصاص في الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القصاء الادارى المام الحكمة الادارية العليا وكان يكله القاهرة وهو ذات الكان الذي ترجد فيه المحكمة الادارية العليا سلا بمجال لاعمال حكم المسادة ١٦ من قانون المرافقة المسابح قدر أن قانون المرافقة المسابح قدر أن من المائمة المنافقة الذكر والتي يجب أن يتم خلالها الطعن كافية اراجعة الإحكام بعد صدورها سالاجمه المنوفية المنافقة المنافقة المنافقة ما بين الاسكندية والقاهرة المسلحة عضو هيئة المؤضين المستشار المرز اذ أن المقانون لم يجعل له أي المنصاص في الطعن فسي الحكام أيام المحكمة الادارية العليا وانها قرر هذا الاختصاص في الطعن فسي المحكمة الادارية العليا وانها قرر هذا الاختصاص الرئيس الهيئة المتحدة الم

# بلخص المسكم :

نص قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧١ المعبول به من اول يناير مسسنة ١٩٧٤ على أنسسه لا بجسوز الجمسع بسبين القنسات الواردة به وبين الضريبة الاضافية على الارباح التجارية والصناعيسسة المعبدة المجالس البلدية والقروية ، ولما كان المدعون خاضمين لاحكام هسذا المتابون ويسدتون هذه الضريبة عائلة لا يجوز الجمع بين هذه الضريبة وبسين الرسوم المحلية المنكورة ، وردت ادارة تضايا المحكومة نيابة عن المدسس عليهما على الدعوى بها محصلة أنه يجوز الجمع بين الضريبة الاضافية المورضة على النشاط التجارى والصناعي لصالح المجالس المحلية طبتا لاحكام القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ،١٩٨ وبين الرسوم المحلية المقررة بقسرار مدا الشريبة وقم ، ١٨٨ لسنة ١٩٧٠ لعدم التعارض بينهما ، وبجلسة ١٥ من يونية مناة ١٩٧٧ حكمت محكمة الزنازيق الإندائية «بعد اختصاصها

طعون الاقراد . . وابقت الفصل في المصروفات " واستندت المحكية في مضائها الى أن الدعوى تنضبن مساسا بقرار ادارى وهو قرار محافظ الشرقية رتم ٨٩٠ لسنة ١٩٧٣ . وبناء على ذلك أحيلت الدعوى الى محكمة القضاء الاداري بالقاهرة وقيدت برقم ١١٤٧ لسفة ٣٢ القضائية ثم احيلت الدعوى الى محكمة التضاء الاداري ( دائرة المنصورة ) وقيدت بحدولها برقم ٢٠٠٤ لسنة ١ القفسائية مروبطسة ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ حكمت المحكمة « بعدم اختصاصها بنظر الدعوى والزبت المدعين بالصساريف » واسست المحكمة تضاءها على أن اختصاص محاكم مجلس الدولة بتظرر المنازعات مى الضرائب والرسوم ـ حتى لو تعلقت المنازعة بطعن نسي قرار اداری مسادر بشان ضریبة أو رسم ــ معلق نفاذه علی صدور عانون ا ينظم كينية نظرها أمام المحاكم المذكورة ، ولما كان هذا القانون لم يصدر بعد غانه يمننع على هذه المحاكم مباشرة هذا الاختصاص ويظر المنازعات الضريبية ومن ثم تكون جهة القضاء العادي لا تزال هي المفتصة حاليا بالفصل في هذه المنازعات باعتبارها صاحبة الولاية العامة في نظر كافة المنازعسات طبقا لحكم المسلاة ١٥ من قانون السلطة التضائية رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٢ واستصحابا لاختصاصها الحالى المترر بنصوص صريحة وردت مى بعض التوانين الخامسة بالضرائب كالقانون رقم ١٤ السنة ١٩٣٩ ، واذ استبان ان اختصاص القضاء الادارى بنظر منازعات الضرائب والرسوم لم يزل معطلا غانه يتعين الحكم بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى ، ولا يحول دون ذلك أن تكون الدعوى محالة بحكم صادر من محكمة الزمازيق الابتدائية حيث لاوجه لاحالة الدعوى ثانية الى محاكم القضاء المادى المفتصة تانونا لاستنفاذ ولايتهسا ..

وفى يهم الصبت الموافق ٢٨ من فيراير سنة ١٩٨١ أودع رئيسس هيئة مغوضى الدولة تقرير طعن فى الحكم المذكور ، وطلب الحكم بتبسول الطعن شكلا ، وفى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه ، وباغتمساص محكمة التضاء الادارى ( دائرة المنصورة ) بنظر الدعوى ، واعادتهسا اليها للفصل فيها ، وفودعت هيئة مفوضى الدولة مذكرة ، وينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه خطأه فى تضائه بعدم الاختصاص اذ كان على المحكسة \_ وقد أحيلت أليها الدعوى من محكمة الزقازيق الابتدائية بعد أن تضت بعدهم اختصاحها ولائيا بنظر الدعوى عبلا بحكم المادة . ١١ من تانون المرافعات \_ الا تعاود البحث في الاختصاص لمسا استهنقه المشرع من ايراد حكم بص هذه المسادة وهو حسم المنازعات ووضع حد لهسا غلا تتقازفها احكام عدم الاختصاص من يحكمة ألى آخرى نضلا عبا في ذلك من مضيعة لوتت التشاء ومجلبة لتناقض احكامه ،

وبن حيث أن المسادة ٢٣ من تأتون بجلس الدولة رقم ٧) لسنة ١٩٧٢ لم نصت على أنه « يجوز العلمن المام المحكمة الإدارية العليا في الاحكسام الصادرة من محكمة التضاء الادارى أو من المحاكم التاديبية وذلك في الاحوال الآتية : ( 1 ) أذا كان الحكم المطمون فيه ببنيا على مخالفة التانون أو الفطأ في تطبيقه أو تأويله ، ( ٢ ) أذا وقع بطلان في الإجراءات الله في الحكسم . ( ٣ ) أذا صدر الحكم على خلاف حكم مسابق حاز قوة الشيء المحسمكوم فيه سواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع سويكون لذوى الشان ولرئيس هيئسة لمهضى الدولة أن يطمن في تلك الإحكام خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم وذلك مع مراعاة الإحوال التي يوجب عليه القانون فيها الطمن فسي الصحكم » .

ومن حيث أن النابت من الاوراق أن الحكم المطعون فيه مسدر بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ وأن تقرير الطمن في هذا الحسكم أودع تلم كتاب هذه المحكة في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٨١ في حين أنسه سطبقا لحكم المسادة ٢٣ سالفة الذكر سكان يتمين أيداع تقرير الطمن خلال ستين بوما من تاريخ صدور الحكم المطمون فيه ١٠ أي في هيماد غايته يوم ٢٦ من فبراير سنة ١٩٨١ ، أما وقد أودع تقرير الطمن في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٨١ ، أما وقد أودع تقرير الطمن في ٢٨ من فبراير الله هيئة مفوضي الدولة في مذكرتها المتدبة من أن الرأي قد استقر على اضافة اليه ميماد النامن بالنسبة إلى المطمون المقدمة من ذوى الشأن على اساس المسافة بين موطن الطاعن وبقر المحكمة الادارية الطبسا ؛ ولم تتمتع في السابق الطمون المقامة بمن هوطن المقامة من هذه البزة اعتبارا

بان طعونها تتدم باسم رئيس الهيئة ومتره القاهرة ؛ الا أن الامر في حاجة الى معاودة النظر في ظل قرار رئيس مجلس التولة رقم ٣٦٩ لمسنة ١٩٨٠ بتنظيم هيئة منوضى الدولة حيث نصت المسادة الخامسة منه على أن يعاون رئيس هيئة المفوضين وكيلين للمجلس على أن يختص احدهما بنشاط الهيئة نى الاسكندرية والوجه البحرى ، ويختص ثانيهما بنشاط الهيئة مى القاهرة والوجه التبلي ، وذلك طبقا للنظام الذي يضمه رئيس الهيئة في هذا الشأن وان الاخذ باتجاه الراى القائل بضرورة تهتع طعون هيئة المغوضين المتدمسة عن أحكام محكبتي القضاء الاداري بالاسكندرية والمنصورة ببيعاد مسافسة اسوة بطعون ذوى الثمان يساعد على تحقيق مصلحة القانون الني تستهدنها طعون هيئة المفوضين ، وذلك لاتحاد العلة ذلك أن طعون هيئة المفوضين تعد من قبل درع الهيئة بالاسكندرية الامر الذي يقتضى سفر المستثمار المقرر من الاسكندرية الى القاهرة لعرض الطعن على رئيس الهيئة ولايداع التقسرير بتلم كتاب المحكمة الإدارية العليا - لا يغير هذا الذي ذهبت اليه هيئة منوضى الدبوله مي مذكرتها من أن طعنها المائل متدم بعد الميماد وبالتالي مهو غير متبول شكلا ذلك لأن القرار رقم ٣٦٩ لسنة ١٩٨٠ الصادر من رئيس مجلس الدولة ليس الا تنظيما لاعمال هيئة المفوضين لم يقصد به الا تنظيم العمل الداخلي في الهيئة وتحديد الاختصاص في عرض الاحكام على رئيسها ٢ ولذلك غلا يكون له من أثر على حق الطعن ومينعاده اللذين نص عليهما القانون ذاته ، ويضناف الى ذلك أن الهدف من تقرير مواعيد مسافة هو أنه تمكينسا للخصوم من الاستفادة الكاملة بالمواهيد المقررة لمسالحهم فقد نص القانون على أن تضاف الى الميعاد الاصلى ميعاد مساقة بين المكان الذي يجسب انتقال الشخص المستغيد او من يمثله منه وبين المكان الذي بجب عليسه الحضور فيه أو التيام بعمل أجرائي ما خلال هذا الميعاد ، ولمساكان الثابت بصريح نص المسادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ان رئيس هيئة منوضى الدولة هو وحده صاحب الاختصاص في الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة التضاء الادارى أمام المحكمة الادارية العليا ، وكان مكانه القاهرة وهو ذات المكان الذي توجد فيه المحكمة الإدارية العليا ، غلا يكون هذاك ثبت مجالا لاعمال حكم المسادة ١٦ من مانون المرامعات التسي

لوجهت احتساب مواعيد المسافة ... يضاف الى ذلك أن المشرع قدر أن فترة السنين يوما المنصوص عليها فى المسادة ٢٣ سافة الذكر ... والتى يجب ان يتم خلالها الطعن ... كافية المراجعة الاحكام بعد صدورها لتترير ما اذا كان قد اعتورها عيب من العيوب الثلاثة المشار اليها فى المسادة ٢٣ من تانسون مجلس الدولة بها يوجب العلمن غيها من عدمه ، وفضلا عن ذلك عان الراى الذى ترى هيئة مغوضى الدولة الاخذ به انها يعنى أن ميعاد المسافة ... الاسكندرية والمتاهرة سيكون لصلحة الذى سيقرر على اساس المسافة بين الاسكندرية والمتاهرة سيكون لصلحة عضو هيئة المغوضين ... المستشار المترد ... رغم أن التانون لم يجعل له اى اختصاص فى العلمن فى الاحكام المام المحكة الادارية العليا وانها تسرر هذا الاختصاص لرئيس الهيئة ومطه التاهرة ه

وبن حيث أنه وقد ثبت أن انحكم المطعون فيه قد صدر بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ وأن تقرير الطعن أودع بتلم كتاب هذه المحكمة في ٢٨ من غبراير سنة ١٩٨١ وبعد مضى أكثر من سنين يوما من تاريخ صدور الصسكم المطعون فيه لذلك يتمين سـ والحالة هذه سمالحكم بعدم قبول الطعن شكلا . ( طعن ٢٧٨ لسنة ٢٧ ق سـ جلسة ٢٨٥/٥/٢٩)

# قامىسىدة رقم ( ٣٥٣ )

# المسسدا

المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسسنة الادارى والمحاكم المادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكم التاديبية ستون يوما من تاريخ صدور الحكم سنراشى صلحب الشان في القامة الطمن بدة ثلاث سنوات من تاريخ صدور الحكم سالمرض المقلى الذي يماني منه الطاعن يعتبر عدرا قاهرا من شاته أن يوقف ميماد الطمن حتى ترايله الحالة المرضية سمتى ثبت أن الحالة المرضية لازمت الطاعسن خلال تلك الفترة بيمتير الطمن مقدما في الميماد القانوني سالحكم بقبول الطمن شسكلا تطبيسق سامستولية المنسون والمساب بعاهسة الطمن شبكه من المساب بعاهسة المنسون والمساب بعاهسة

ارتكاب النمل ـــ لا يسال العابل عن غنرة انقطاعه التى قدم بسبهها للمحكمة الناديبية التى قضت بفصله من المخدبة ـــ الحكم يقبول الدعوى شكلا وفسى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبرادة الطاعن .

# بلغص العبسكم:

انه ولنن كان الطاعن قد تراخى فى اقابة الطعن طوال المدة من ٢٠ من فبراير سنة ١٩٧٧ تاريخ صدور الحكم المطعون فيه حتى ٢٤ من ابريسل سنة ١٩٧٨ تاريخ ايداع تقرير الطعن قلم كتاب المحكمة الادارية المليسا الا أن المرض المتلى الذي يعانى منه المذكور على النحو السالف بيانسه يعتبر عذرا قاهرا من ثماته أن يوقف مواحيد رفع الطعن بالنسبة البه حتى تزايله هذه الحالة وأذ لم يتم دليل فى الاوراق على أن الحالة المرضية المسسار البه زايلت الطاعن ، فمن ثم يعتبر العلمن مقدما فى الميعاد القانوني ومتبولا .

ومن حيث أنه لما كان من المقرر تأنونا ابتناع مسئولية المجنون والمصاب بعاهة عقلية عما يرتكبه من المعال بسبب غقداته الشعور والاختيار وقت ارتكاب الفعل نهن ثم لا يسأل الطاعن عن انقطاعه خلال المدة من ٢٨ من يونية سنة ١٩٧٥ حتى الاول من يوليه سنة ١٩٧٥ ثم خلال المدة من ١٠ من يولية سنة ١٩٧٥ حتى ٨٦ من ابريل سنة ١٩٧٦ اللتين قدم الى المحكمسة التاديبية بمسبهها .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أذ ذهب اللي خلاف ما تقدم دون أن يعتد بقيام حالة المرض العتلى بالطاعن على النحو السالف ذكره ، وأوقع عليه عقوبة الفصل من الخدية عن واتعتى الانقطاع مثار الاتهام ، يكون مخالفا للقانون متعينا الفاؤه ببراءة الطاعن مها نسعه الهه .

( طعن ۸۷۲ لسنة ۲۱ قى ب جلسة ۱۱۸۲/۱۱/۱۲ )

#### قاعىسىدة رقم (٢٥٤)

البسدا :

ميماد الطعن غى الاحكام ستون يوما سارض النفسى او العصبي على فرض تحققه لا يعتبر قوة قاهرة وبالتالى لا يصلح أن يكون مسسميا لانقطاع المعاد أو ابتداده ،

#### ملغص الحسكم:

لا وجه لما أثاره الطاعن من أن برضه النفسى والمصبى يعتبر عذرا تقويا كالقوة القاهرة وإن ميماد الطعن في الحكم لا يتفتح بالنسبة له الا بعد زوال هذا العذر التهرى ، لاوجه لهذا القول ، ذلك أنه غضلا عن أن ادعاء الطاعن المرض النفسى جاء تولا مرسلا لا دليل عليه في الاوراق غان ميماد الطاعن في الاحكام الصادرة من المحاكم التاديبية على نحو ما ورد بنص المادة ؟؟ من قانون مجلس الدولة رقم لا} لمسئة ١٩٧٢ قد جاء محددا بستين يوسل واستقر قضاء المحكنة على أن المرض النفسى بغرض تحققه لا يعتبر قسوة قاهرة وبالتالي لا يصلح أن يكون سببا لانقطاع الميعاد أو امتداده ...

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم غان يتمين الحكم بعدم تبول الطعن شكلاً لتقديمه بعد المبعاد .

( طعن ٧٠٠ لسنة ٣٠ ق ــ جلسة ١١٨٤/١١/١٠ )

# قاعــــدة رقم ( ٥٥٧ )

المِسسدا :

تنص المسادة ٢١٨ من قانون المرافعات الدنية والنجارية الذي تسرى المكامه فيها لم يرد فيه نص في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة بالنطبيق للبادة الثالثة من قانون اصداره على أنه أذا كان المسكم صادرا في موضوع في قابل للتجزئة يجوز في فيت ميماد الطعن من المحكم عليهم أن يطعن فيه أثناء نظر الطعن المرفوع في المحاد من احد زمائته بنضها اليه في طلباته حدعوى الإلفاء تتبيز بأن الخصوبة فيها عينية تقوم على المتصام القرار الإدارى حتمدى أثر الحكم الذي سيصدر في المائزعة الى المتصام القرار الإدارى حتمدى أثر الحكم الذي سيصدر في المائزعة الى المتنفل الدالم الدالمات في طلباتة م.

#### ملخص الحسكم:

من حيث انه طبقا للهادة ٢١٨ من تاتون الرائعات الدنية والتجارية ــ
الذى تسرى احكايه غيبا لم يرد غيه نص غى التاتون رقم ٧) لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة بالتطبيق للهادة الثالثة من تاتون اصداره ــ اذا كان الحكم صادرا غى موضوع غير تابل للتجزئة يجوز لمن فوت ميعاد الطعن من المحكم عليهم أن يطعن غيه اثناء نظر الطعن المرفوع غى الميعاد من احسد زملائه منضما اليه غى طلباته .

وبن حيث أن الدعوى المقابة بن المدعين هي بن دعاوى الالفاء التي تتبيز بان الخصوبة فيها عينية تقوم على اختصام القرار الادارى ، وليس بن شك في أن الحكم الذي سيصدر في هذه المنازعة سيتعدى اثره الى المتدخلين الدكتور ....، والدكتور ....، ويعتبر حجة عليها ومن ثم يتعين تبولها خصمين منضين إلى الطاعن في طلباته .

( طعن ۲۲۸ لسنة ۲۲ ق - جلسة ۱۹۸۱/۱۲/۱۲ )

# قامىسىدة رقم ( ٣٥٦ )

#### : 12-41

صنور حكم المحكمة التأديبية دون اعلان العابل باجراءات محاكمته وفي غيبة منه لا يسرى ميماد الطعن في الحكم امام المحكمة الإدارية العليسا الا من تاريخ عليه اليقيني بصنور هذا المكم .

# ملخص الحسنكم :

أنه ولئن كان ميماد الطعن أبام المحكمة الإدارية الطبا هو ستون يوما من تاريخ صدور الحكم المطمون فيه الا أن هذا الميماد لا يسرى في حق ذى المسلحة شأن الطاعن الذى لم يعلن بلجراءات محاكمتة اعلانا صحيحا وبالتالى لم يعلن بلجراءات محاكمتة اعلانا صحيحا وبالتالى لم يعلم بصدور الحكم ضده الا من تاريخ علمه اليقيني بهذا الحكم . ولما كان

لم يقم بالاوراق ما يقيد أن الطاعن قد علم بصدور الحكم المطمون فيه قبل ا انقضاء ستين يوما سابقة على ايداع تترير الطمن تلم كداب الحكمة في ٣٣ من ديسمبر سنة ١٩٨١ مان الطعن بهذه المثابة يكون قد استوغى أوضاعه الشكلية ويتمين من ثم قبوله شكلا ،

( طعين ١١٤ لسفة ٢٨ ق \_ جلسة ١١/١٢/١٢/١١

# قاعسسدة رقم ( ۲۵۷ )

#### : 12---41

يبعاد الطعن أيام المحكة الإدارية العليا طبقا للص المسادة ؟؟ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ هو سنون يوما من تاريخ صدور الحكم ... هذا المعاد لا يسرى في حق ذى المسلحة في الطعن الذي لم يعلن باجرات المحاكمة اعلانا صحيحا وبالتالي لم يعلم بصدور الحكم فيها ... حق ذى المسلحة الذي لم يعلن بتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعوى في الطعن في الحكم الصادر فيها خلال ستن يوماً من تاريخ عليه اليقيني بالحكم ...

# ملخص الحسكم :

وسس هيث أنه يعد أن بينست المسواد مسن ٢٥ - ٢٨ مسن الدواسة المسادر بالقسسانون رقسم ٧٧ لسسنة المراءات تقديم مريفنة الدمسوي الى قلم كتسف، محكمة القفساء الادارى ومرفقاتها واعلان الحريضة الذوى الشأن ، وتولى هيئة مغوضي الدولة تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة ، أردنت المسادة ٢٩ تنعى على أن التوم هيئة مغوضي الدولة خلال ثلاثة أيام من تاريخ ايداع التقرير المشار اليه على المسادة ٢٧ بعرض ملف الاوراق على رئيس المحكمة لتعيين تاريسخ المجلسة التي تنظر عبها الدعوى » . وتنص المادة ٣٠ على أن « يبلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ الجلسة الى نوى الشان ، ويكون ميعاد العضور ثبانيسة المام على الاتل ، ويجوز في هالة الضرورة تتصيره الى غلالة أيام » .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكبة استقر على أن اعلان ذوى الشمسأن مس أطراف الخصومة مم بتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعوى ، ليشكن كل منهم من الحضور بنفسه أو بوكيل عنه أمام المحكبة للادلاء بما لديه مسن ایضاحات وتقدیم. به یعن له بن نفاع او بذکرات او بینانات واوراق لاستیفاء الدعوی واستکبال عناصر الدفاع غیها ومتابعة سیر اجراءاتها وما الی ذلک بها یتصل بحق الدفاع ویرتبط بحتوق جوهریة لذوی الشان ، هو اجسراء جوهری یترتب علی اغفاله وعدم تحتیق الفایة بنه وتوع عیب شکلی نی اجراءات المحاکمة یؤثر علی الحکم ویؤدی الی بطلانه ،

وانه ولنن كان ميعاد الطعن المم المحكمة الادارية العليا طبقا انعم المسادة }} من تانون مجلس الدولة المسار اليه وهو ستون يوما من تاريخ صدور الحكم سالا أن هذا الميعاد لا يسرى بمي حق ذي المسلحة في الطعن الذي لم يعلن باجراءات المحاكمة اعلانا صحيحا وبالتالي لم يعلم بصمصدور الحكم فيها الا من تاريخ علمه اليقيض بهذا الحكم .

وين حيث أن الثابت من الاطلاع على مله الدعوى رقم ٢٠) لمسنة الا القضائية المقامة من رئيس جامة عين شمس ضد الطاعن ، انه خلا مما ينيد اعلان المدعى عليه بتاريخ الجلسة التي حددت لنظر الدعوى ( جلسسة المرازع المدعى عليه لم يحضرها: المرازع الدعوى الي جلسة تالية لاعلان المدعى عليه لم يحضرها: حجزها المحكم من أول جلسة ، حيث صدر الحكم المحكم من أول جلسة ، حيث صدر الحكم المطعون غيه بجلسسة المرازع على غلائها أية الثنارة الى اعلان المدعى عليه بتاريخ الجنسة أو والمعلاة على غلائها أية الثنارة الى اعلان المدعى عليه بتاريخ الجنسة أو وجود صورة من خطاب الاعسلان .

واذا ثبت ما سبق وكان البادى من سباق الوقائم أن المدعى علبسه ( الطاعن في الطعن المائل ) كان مقيما بالخارج في تاريخ اقامة الدعسوى بدليل انة أعلن بعريضة الدعوى على سفارة مصر باوتاوا ( كندا ) ) لذا أمان ادعاء بأنه لم يعلن بتاريخ الجلسة التي نظرت غيها محكمة القضاء الادارى الدعوى المقامة ضده وان اجراءات المحاكمة وصندور حكم فيها تم في غيبته ودون عليه له لنظاهره الاوراق والشواهد ، وليس ثبة دليل ينقضسه ،

ومن حيث أنه متى ثبت ما تقدم يكون الحكم المطعون ميه قد أصابسه

البطلان ، ويكون للطاءن - والحالة هذه - ان يطعن عليه خلال سبتين بوما من تاريخ عليه بصدور الحكم ، واذ لم يتم دليل على ان الطاعن قد علسم علما يتينيا بصدوره في تاريخ معين يسبق شهر سبتير سنة ، ١٩٨٠ الذي الدعي الطاعن انه علم فيه بصدور الحكم بطويق المصادفة ، فهن ثم يكون الطعن المبائل مقبولا شكلا ،

ومن حيث أنه لما سبق يتعين القضاء بالفاء الحكم المطعون فيسه لبطلانه ، وباعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى « دائرة النقسسود الادارية والتمويضات » لاعادة نظر الدعوى بلجراءات صحيحة وغسسا لحكم القانون ، مع ابتاء الفصل في المصاريف .

(طعن ۲۲ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۳)

# قاعـــدة رقم ( ۲۰۸ )

#### الإسسدا :

ولأن كان ميماد الطمن لهام المحكة الادارية العليا هو ستون يوما من تاريخ صدور الحكم الا ان هذا المعاد لا يسرى في حق ذى المسلحة الذى لم يمان بتاريخ المحلسة التي تحديث لنظر الدعوى وبالتالي لم يعلم بصدور المحكم ضده الا بن تاريخ عليه اليتيني بهذا المحكم الفقال المطار ذى الشان بتاريخ الجلسة - وقوع عيب شكلي في الإجراءات والإضرار بعسالح المضم الذى وقع هذا الإفقال في حقة الإمر الذى يؤثر في المحكم ويقضى الى بطالانة .

# ملخص الحسكم:

ومن حيث أنه ولنن كان ميماد الطعن أمام المحكة الإدارية العليا هو ستون يوما من تاريخ صدور التحكم الا أن هذا الميماد لا يشرى غنى حق ذى المصلحة الذى لم يعلن بتاريخ الجلسة التى تحددت لنظر الدعوى وبالثالى لم يعلم بصدور الحكم ضده الا من تاريخ علمه اليتيني بهذا الحكم . ماذا كان الثابت من الاوراق أن الدعوى الصادر فيها الحكم المطعون فيه قد التيبت ابتداء ضد وزير التجارة والنموين وحده وفي مرحلة تحضيرها أمام هيئسة منوضى الدولة طلب الحاضر عن الشركة المدعية التصريح له بادخال الجمعية التماونية المصرية لصناع الاثاث بالقاهرة ( الطاعنة ) خصبا في الدعسوي وصرح له السيد مغوض الدولة بذلك وتم ادخال الجمعية المذكورة خصبا في الاعراض بعريضة اودعت المكارة المناع الاداري بتاريخ ١٩٧٨/١١/٨ بمتمية القضاء الاداري بتاريخ ١٩٧٨/١١/٨ بنصبفة تكليفها واعلنت الى الجمعية الطاعنة بتاريسخ ١٩٧٨/١١/١٠ بنصبفة تكليفها بالحصور الى متر هيئة بغوضي الدولة بالجيزة يوم ١٩٧٨/١١/١٢ منصبفة تكليفها الدعوي بمسارها بعد ذلك الما المحكمة دون أن تقم بالاوراق ما يغيد اعسلان الجمعية الطاعنة بالبطسة التي تحددت لنظسر الدعسوي في ١٩٨٠/٢٥ والجلسات التالية اعلانا صحيحا ولم يتحقق عليها بالحكم الصادر غيها عليا يتينيا تبل ستين يوما على تاريخ ابداع تترير الطمن المائل تلم كتاب هدذه المحكمة في ١٩٨٠/٨/١ . وبن ثم يكون الطمن قد تدم في المعاد التانوني مستوفيا أوضاعه الشكلية .

ومن حيث أن عناصر هذه المنازعة تتعصل حسببا يبين من الحسكم المعاون فية وسائر أوراق الطعن في أنه بتاريخ 1، 1/ 1/ 19 اثابت شركة التسويق العربية المندجة في الشركة الفلسطينية العربية الدعوى رتسم ٢٠ لسنة ٣٢ القضائية أبام محكة القضاء الادارى ضد وزير النجارة والتعوين ثم اختتت فيها الجمعية التعاونية المصرية لمسناع الاثاث بالقاهرة والمنبار كان لم يكن والفاء كافة ما ترتب عليه من آثار مع الزام المدعس عليه الاول المعروضة وجاء في اسباب الدعوى أن القرار المطعون فيه الصادر بالاستيلاء على المستودع المهلوك الشركة المدعية أهدر حجية الحكم النهائي المسادر من محكمة استثناف القاهرة في التضية رقم ١٩٠٨ / ١٦ ق لمسالح المسادر المنازئ الكائن برقم ١٩٠٤ أن شل القرار صدر لصالح جمعية هي عبارة عن بمحلوعة بن سناع الاثاث بحائظة القاهرة لا تربطهم إنة صلة بمصدر الترار وفي غير الحالات الذي أوردتها المسادة الإولى من المرسوم بقانون رقم ٩٠ وفي غير الحالات الذي أوردتها المسادة عيب اساءة استعمال السلطة المساطة المناهن بشئون التووين كما شابه عيب اساءة استعمال السلطة المساطة المتعمال السلطة المساطة المسا

وعقبت ادارة تضايا الحكومة على الدعوى وطلبت اصليا الحكم بعدم تبولها لرفعها من غير ذى سفة واهتياطيا الحكم برفضها استنادا الى أن التسرار المطعون نبه صدر صحيحا مطابقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٩٤٥/٥ ومن بلب الاحتياط الكلى طلبت الادارة !عادة الدعوى للمراغمة لتقدم الجهة الادارية ردها على الدعوى .

ويجلسة 10 من ابريل سنة .110 اصدرت المحكية حكيها موضسوع هذا الطعن الذي تفسى بتبول الدعوى شكلا وبالفاء القرار المطعون فيسه والزام وزارة التبوين المعروفات ، وشيدت تضاءها على أن القرار المطعون فيه الصادر بالاستيلاء على المستودع الملوك للشركة المدعية جاء في غير الحالات التي شرع الاستيلاء من أجلها وهي ضمان تبوين البلاد بالمسسلع الاساسية وعدالة توزيمها طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٩٤٥/٥٠ .

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن الحكم المطمون فيه قد للحقه الاتحدام لمحدوره دون إعلان الجبعية الطاعنة بأى جلسة بن الجلسات كما أقه أغفسل دفاع الجبعية الما هيئة بفوضى الدولة فضلا عن أن قضاؤه على الموضوع قد انطوى على خطا عى تطبيق القانون وتأويله لانبنائه على عهم خاطىء لاغراض الجبعية التعاونية المصرية لصناع الاثاث بالقاهرة عهى من الجبعيات الانتاجية التى تمبل على تدعيم الاقتصاد القومي طبقا لاحكام القانون رقم بمسئلهات الانتاج على أعضاءها وتباشر نقاطا هاما ورئيسيا على تجوين الحربين والورش الانتاجية بتلك المسئلهات بما غيم بن السلع الوسيطة المربين والورش الانتاجية بتلك المسئلهات بما غيم من السلع الوسيطة المربية والانتاج الاختباب وغيرها من مواد صناعة الاثلث فين ثم لا تتربب على اصدار القرار المطمون غيه لمسالحها طبقا لإحكام المرسوم بقانون قم ١٩٤٥/١١/١١

 بالقاهرة ( الطاعنة ) خميا مى الدعوى بعريضة أودعت علم كتاب المحكية بتاريخ /۱۹۷۸/۱۱ لتى يصدر الحكم فى بواجهتها باعتبارها المستفيدة من قرار وزير التجارة والقبوين رقم ۱۹۷۷/۱۲۱ بالاستيلاء على المستودع الكائن بالمعتار رقم ٢٠.٣ بشارع بور سعيد قسم الدرب الاحبر محافظة التاهرة المبلوكة للشركة المدعية وقد حددت المحكمة لنظر الدعوى جلسة /۱۹۸۰/۱۸ الا أن تلم كتاب المحكمة لم يخطر الجيمية المذكورة بتاريخ هذه الجلسة التى يهين من محضرها أن الجيمية لم تعضرها ثم تداول نظر الدعوى فى الجلسات دون اعلان الجيمية أو حضورها فى اى منها الى ان قررت المحكمة اصدار الحكم المطعون فيه فى ١٩٨٥/٤/١٥ .

ومن حيث أن القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولسة ينص مي المسادة . ٣٠ على أن « ويبلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ويكون ميماد الحضور ثهانية أيسام على الاقل ويجوز في حالة الضرورة تقصيره الى ثالثة أيام . وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن حكمة هـــذا النص واضحة فيتمكين ذوى الشأن بعد تهام تحضير الدعوى وتهيئتهاللمرانعة من الحضور بانفسهم أو بوكلائهم أمام المحكمة للادلاء بها لديهم منايضاحات وتقديم ما يعن لهم من بيانات وأوراق لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مها يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن ويترعب على اغفال الاهطار بناريسخ الجلسة وتوع عيب شكلي مي الاجراءات والاضرار بصالح الغصم السذي وقع هذا الاغفال في حقة الابر الذي يؤثر في الحكم ويقضى الى بطلانه - ولما كان ذلك وكان الثابت على ما سلف البيان أن الجمعية الطاعنة للم يحضسر عنها ممثلها عى الجلسة التي حددتها المحكية لنظر الدعوى لعدم اخطارهسا بها مما ترتب عليه صدور الحكم عليها دون أن تمكن من إبداء دغاعها غان الحكم المطحون نية يكون والامر كذلك ثد جانبه البطلان ومن ثم يتعين القضساء بالغائه وباعادة الدعوى الى محكبة التضاء الادارى للفصل فيها مجددا وابتاء القصل في الصروعات .

( طعن ۱۷۲۷ لسلة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۱/۲/۱۸۸۱ )

# قاعىسىدة رقم ( ۲۵۹ )

#### البسدا:

حكم المادة ٢١٣ من قانون الرافعات الذي اهالت الله المادة الثالثة من قانون مجلس الدولة الصائر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ في شمسان الإجراءات التي لم يرد بها نص في قانون مجلس الدولة على ان ميعمساد الطعن في الاحتام لا يجرى الا من تاريخ اعلان الحكم اذا حدث سبب من اسبب من المناب انقطاع سم الخصومة وصدر الحكم دون اختصام من يقوم مقسام الخص الذي توفي أو فقدت أهليته للخصومة والتي سوالة صديلاً مهداد الطعن في هذا الشائن من تاريخ العلم اليقيني به سواء باعلانه أو بأي وسيلة لخرى ساساس نلك \_ تطبيق .

#### بلخص المسكم:

ومن حيث أنه عن طلب تبول الطعن شكلا غانه وأن كان الاصسسل طبقا للهائتين ٣٣ ، ٤٤ من قانون مجلس الدولة الضادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ الذي التيم الطعن غي ظله أن يسرى ميماد الطعن غي الاحكسام أيام المحكمة الادارية الطيا من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه ألا أنه أهمالا لحكم المسادة ٢٣٦ من قانون ألم أهمات الذي أحالت الله المسادة الثالثة من القانون رقم ٧٤ لسنده ١٩٧٧ غي شأن الإجراءات التي لم يرد بها نمى غي متاريخ إعلان الحكم أذا حدث سوب من أسباب انقطاع سير الخصومة من تاريخ إعلان الحكم أذا حدث سوب من أسباب انقطاع سير الخصومة عن يوليه سنة ١٩٧٥ اثناء نظر الدعوى أنهم المحكمة التاديبية ولم يتذ اطلبته من يوليه سنة ١٩٧٥ اثناء نظر الدعوى أنهم المحكمة التاديبية ولم يتذال أي من ذوى الثنان أنظر الدعوى أنهم المحكمة التاديبية ولم يتذلن أي من ذوى الثنان أنظر الدعوى أنهم المحكمة التاديبية ولم يتذلن أي من ذوى الثنان أدراءات استثناف الخصومة الورثة وبالتالي لا يسرى ميماد الطعن فية في حقم الا من تاريخ العلم اليقيني به منواء باعائنه اليم مسياد الطعن فية في حقم الا من تاريخ العلم اليقيني به منواء باعائنه اليم وسيلة الحرى ولما كان لم يقم بالاوراق ما يفيد أن الطاعنين قد عليوا أو باى وسيلة الحرى ولما كان لم يقم بالاوراق ما يفيد أن الطاعنين قد عليوا

بصدور الحكم المطعون غيه تبل ستين يوما سابقة على ايداع تقرير الطعن تلم كتلب هذه المحكمة غمى 12 من يناير سنة 1949 غان الطعن والحال هذه يكون مقدما غمى الميعاد القانوني ومتبولا شمكلا ،

( طعن ١٣٣ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١٢/٢٠ ) ١٩٨٠ )

#### قاعـــدة رقم (۳۹۰)

#### المسدان

المادة ٢١٤ من قانون الرافعات المنية والتهارية — مي هالة عسدم بيان المدمى لوطنه الاصلى في صحيفة الدعوى وكذا عدم بيانة أوطنه المغتال المختل في ورقة اعلان المحكم بجوز لقصيه في هالة تنبله بالطفن في صحيفة المكن المدى بصحيفة الطمن في الموطن المغتار المدى ياليين في صحيفة الدعوى — اساس ذلك: التيسيم على الطاعنين بالنظر الى أن ميعاد الطمن في الاحكام بيدا من تاريخ صدورها — يجوز الطاعن اعلان خصبه بتترير الطعن في الاحكام بين المغتار المين في صحيفة الدعوى حتى ولو اتنات مهسلة الطمن بصدور الحكم في الدعوى م

#### ملخص المسكم:

انه بالنسبة ألى الدنع المثار من الملعون ضدهم باعتبار الطعن كان لم مذكرة دفاعهم المتدبة ألى المحكمة والسابق تتدييها الى هيئة مفوضى الدولسة بتاريخ ١٩٨٧/١/ علن المطعون ضدهم في هذا الدفع يشيرون الى أن مورثهم قد يبين في صحيفة امتراضة أمام اللجنة القضائية للاصلاح الزراعي موطنة الإصلى وهو الكاتن في ١٥ شارع تعياط بوكلي ربل الاسكندرية وهوذات موطنة الإصلى وهو الكاتن في ١٥ شارع تعياط بوكلي ربل الاسكندرية وهوذات موطنة والمن ورثته ( المطعون ضدهم) بعد وعاته ، ومع ذلك فإن تقرير الطعن قد المنا الاسلام الموطن الاصلى عنوان مكتب المحلى الموكل أمام المناشئة المطمون على قرارها وهو الاستاذ . . . . . . المحلى ، محتبرا أياه محل المطمون عليه محتبرا أياه محتبرا الماهم بأن وكالته قد انتهت عنهم بصدور الحكم المطمون عليه هذا المحلى ، مع المعلم بأن وكالته قد انتهت عنهم بصدور الحكم المطمون عليه هذا المحلى ، مع المعلم بأن وكالته قد انتهت عنهم بصدور الحكم المطمون عليه

ولما كانت المسادة ٢١٤ من تانون المرافحات ننص على انه : يكون اعلان الطعن لشخص الخصم أو في موطنه ، ويجوز اعلانه في الوطن المفتار في ورقسة اعلان الحكم ، وإذا كان الطعون ضده هو المدعى ولم يكن قد بين في صحيفة افتتاح الدعوى موطنه الاصلى ، جاز اعلانه بالطعن في موطنه المفتسار المبين في هذه الصحيفة ، كما تنص المسادة ، ٢ من هذا القانون على انسه: يكون الاجراء باطلا اذا نص القانون صراحة على بطلانه او اذا شابة عيب لم تتحقق بسببه الفاية من الاجراء . . وتنص المادة ٢٣ من القانون الذكور على أنه : يجوز تصحيح الاجراء الباطسل ولو بعسد التمسسك بالهطلان على أن يتم ذلك في الميماد المترور ماتونا الانضاف الاجراءات ..... » مان متنضى هذه النصوص انه كان يتمين على الهيئة الطاعنة أن تبين مي تترير طعنها أمام المحكمة الإدارية العليا النائل ، الموطن الاصلى للبطعون ضدهم الثلاثة وهو ذأت موطن مورثهم المبين بصحيفة الاعتراض ، وأن تعلنهم بالطعن مي هسذا الموطن ما لم يعينوا موطنا مختسارا عي ورقسة اعسلان التسسرار المطمون عليه في مكتب الاستاذ ، . . . . . المحامي ، وبن ثم فقد بطل أعلان الطعن في مكتب المحامي سالف الذكر و هذا وتصحيح هذا البطلان كان يتمين أن يتم في خلال ستين يوما من تاريخ صدور قرار اللجنة التضائية المطعون عليه في ١٩٨٢/٣/٢٧ ، وهو ميعاد الطعن عليه امام المحكمة الادارية العليا ، وفقا لما تقضى به المسادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة المسادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وما دام هسذا الميعاد قد غات منذ أبد ؟ خانه لا مجال لتصحيح البطلان المذكور ولا مناص من القضاء باعتيار الطعن المطروح كأن لم يكن لعدم اعلانه لهم اعلانا فانونيا عي خلال ثلاثة شسهور من تتديم صحيفته الى تلم الكتاب نفاذا لحكم المادة ٧٠ من قانون الرائمات بما يجعل ترار النجنة التضائية المطعون عليه نهائيا نيما تضي به . وقد جرت أحكام محكمة النقض على بطلان اعلان الطعن عى مثل هـــذه الحالة مادام الخصم لم يميز مكتب المحامي موطنا مختارا له في ورقة اعلان الحكم الابتدائي ( قرار اللجنة القضائية في هــذا الطمن ) بيراعاة إن توكيله ينتهى بانتهاء درجة النتامي الموكل فيها ( نتض جلسة ١٩٧٥/٣/١١ مى الطعن ١٨ لسنة ٤٠ ق ص ١٣١ من مجبوعة السنة ٢٦ سـ ونقض جلسة 1/۱۲/۲۲ في الطعن ۲۱۸ سسلة ۲۳ في ص ۱۹۷ من مجمسوعة السسلة الثابنة ﴾ .

ومن حيث أن حسدا الدفع من جانب المطعون ضدهم مردود عليسه بانه باستقراء أحكام تأتون المرافعات المتنية والتجارية تبين أن المسادة وبدور اعلانه على أنه لا يكون أعلان الطعن لشخص الخصم أو في موطنه ، ويجوز أعلانه على موطنه المقتار ألمبين في ورقة أعلان الحكم وأذا كسان المطعون ضده هو المدعى ، ولم يكن قد تبين في صحيفة أفتتاح الدعوى موطنه الأصلي جاز أعلانه بالطعن في موطنه المفتار المبين في الصحيفة ، ويتضح دن نص الفقرة الثانية من المسادة ١٤٦ المذكورة أنه في حالة عدم ببيانه الأصلي في صحيفة الدعوى وكذا عسدم ببياته الموطنه المفتار الموكن على المختار المهدى على المختار المهدى المبين على هسذا الحكم أعلان المدعى بصحيفة الطعن في الموطن المفتار للمدعى المبين في صحيفة الدعوى > وذلك تيسسيرا على الطاعنين ، لا سيها وأن ميعاد الطعن غي الإحكام يبدا من تاريخ صدورها .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم وكان الثابت من الأوراق في الطعن المائل أن المطعون ضدهم يشبرون في مذكرة نفاعهم السالف الإنسارة اليها ، ان مورثهم قد بين في صحيفة اعتراضه موطنة الأصلى وهو ذات موطن ورثته المطون ضدهم ، بعد وفاته فانة على غرض استقاد هذا القسول الي الواتع المطون ضدهم ، بعد وفاته فانة على غرض استقاد هذا القسول الي الواتع الفاملي الا أنه لا يؤدي الى المبلئات المحتبقة بيان الموطن الاصلى للورثة ، أذ أنه من الامور البديهية أنه ليمى بلخمرورة أن يكون الموطن الأصلى للمدعى هو ذات موطن ورثته ، أنه ولئن كان مكتب المحلى الذي باشر الدعوى ليام المبينة القصائية وانتهت بصدور الحكم مهيته ، ولم يعد لهذا الموطن المختار صفة تانونية — الا إذا كان الخصم مطابا بانخاذ اجراءات الطعن في مواعيدها المحددة — فانه المتيسي عليه في ذلك طبتها أن يجوز له اعلان خصبه بتترير العلمين عن الموطن المختلر المبين السائف بيثها ، يجوز له اعلان خصبه بتترير العلمين عن الموطن المختلر المبين في صحيفة الدعوى حتى لو انتهت مهية المحلى بصدور الحكم في الدعوى

ولم يعد لموطنه ثبة صفة قانونية ، نهو اترب الى اطبئنان الطاعن بن الموطن الاصلى لمورث المطمون ضدهم ذلك أن المحلمى الذى باشر الدعوى منسذ البداية هو نفسه الذى تام بعد ذلك وقدم بجلسة ١٩٨١/٢/٢٨ لهام اللجنة التصائية للاصلاح الزراعى ما ينيد وكالته عن ورثة المعترض بالتركيل. رثم ٢٦٦ ماسنة ١٩٨١ عام الاسكندرية ورثم ، ١٠ لسنة ١٩٨١ عام الاسكندرية ورثم ، ١٠ لسنة ١٩٨١ عام الاسكندرية المينان الدعوى سيرها في مواجهة خصيهم ( الطاعن ) . الى هسذا ذهب تضاء محكمة النقض حيث اجاز اعلان المطمون عليه في موطفه المختار المبينين بصحيفة الدعوى ( حكم النقض بجلسة ١٩٧٦/٢/٢٣ نفى الطعن رقم ، ٣٠ لسنة ٢٤ ق ) . «ا

( طعن ١١٠٥ لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ١١/٥/٢/١٢ )

### قاعـــدة رقم ( ٣٦١ )

#### المسحاة

ورقة اعلان تقرير الطحن امام المحكمة الادارية المليا لا تعتبر من أوراق التكلف بالعضور اساس ذلك المحكمة الادارية المعليا لا تعتبر من أوراق المطعن في المحكمة نظر الطعن والتي يفطر بها محامو المصوم حاطات العريضة ومرفقاتها الى ذوى السان لا يعتبر مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها ما دامت قد تعت صحيحة في المحساد القانوني حاليطلان لا ينصب الا على الاعلان وحده ان كان لذلك وجهد لا يترتب على المطلان من التر الا في الحدود وبالقدر الذى استهفته الشارع حاساس ذلك المتازعة الادارية تنعقد بايداع عريضتها سكرتارية المحكمة حاساس ذلك المتازعة الادارية تنعقد بايداع عريضتها سكرتارية المحكمة اعلان ذي الشسان بها وبورفقاتها هو اجراه مستقل بذاته له اغراضه واتاره حاذا كان هسنة الإعلان قد وقع بلطلا قائه لا ينتج أثره قبها سبقه من إجراءات الا بن اليوم الذي يتم فيه الاعلان صحيحا و

## ملخص الحسكم :

ان الطمن المام المحكمة الادارية المليا يرفع وفتا للأوضاع والشروط المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة المسادر به التانون رقم ٧) لسنة الادارية والذي تنص المسادة ٤٤ منه على أن ( ميماد رفع العلمن الى المحكمة الادارية المليا ستين يوما من تاريخ صدور الحكم المطمون فيه ، ويقدم

الطعن من ذوى الشأن بنقرير يودع علم كتاب التحكمة موقع من محام من المتبولين أمامها . . . ، و وتنص المادة ٥٤ من ذات الثانون على انه يجب على تام كتاب المحكمة ضم ملف الدعوى المطعون في الحكم الصادر فيها قبل احالتها الى هيئة منوصى الدولة » واخيرا تنص المسادة ٦] على انه : تنظر دائرة غحص الطعون الطعن بعد سهاع ايضاحات مغوضي الدولة وذوى الشأن أن رأى رئيس الدائرة وجها لذلك ....، وأذا قررت دائرة محص الطعون احالة الطعن الى المحكمة الادارية العليب يؤشر علم كتاب المحكمة بذلك على تترير الطعن ويخطر ذوى الشأن وهيئة مفوضي الدولة بهذا القرار » ويبين بن هدذه النصوص جبيعا أن ورقة أعلان تقسرير الطعن أمام المحكمة الادارية العليا لا تعتبر من أوراق التكليف بالحضور لاته لا يقصد بها الا مجرد اخطار المطعون ضده برقع الطعن عليه ، وذلك تبل تحديد جلســة نظر الطعن ثم يتم تحديد الجلسة بعد ذلك ويخطر بها محامو الخصوم بموجب خطابات مسجلة من قلم الكتاب ٥٠ ومن ثم لا تعتبر الخصومة في الطعن كأن لم تكن اذا لم يتم بالفعل تكليف المطعين ضده بالمضور خلال الثلاثة أشهر المقررة مي المادة ٧٠ من قانون المرامعات المدنية والتجارية وذلك لاختلاف الاجراءات أمام القضاء الاداري عنها أمام التضاء المدنى على النحو السالف ذكره مي النصوص المتقدمة ، مما لا مجال معه لاستناد المطعون ضدهم الى حكم المسادة ٧٠ من قانون المراقعات الذكورة للدمع ببطلان اعلان تقرير الطمن وتد استتر قضاء المحكمة الادارية العليا على أن بطلان العريضة ومرفقاتها الى أى من ذوى الشان ليس معطلا لاتابة الدعوى ذاتها ما دابت قد تبت صحيحة في الميعاد القاتوني باحراء سابق حسبها حدده قانون مجلس الدولة وأنما البطلان لا ينصب الا على الاهلان وحده أن كان لذلك وجه ولا يترتب على البطلان اثر الا في الحدود وبالقدر الذي استهدمه الشارع . والقياس من هذا المقام على السادة ٦٠٠٠ مكررا من قانون المرافعات المدنية والتجارية هو قياس مع الفارق لاختلاف الاجراءات والأوضاع ، وما يترتب عليها من آثار في هذا الشأن بين النظامين ، أذ الاستئناف ذاته سواء بدأ بتغرير أو بصحيفة لا تنعقد خصوبته في النظام المدنى الا باعلان الطرف الآخر به صحيحا ، بينما تقدم المنازعة الادارية وتنمقد — إيا كان توعها — بايداع مريضتها سكرتيرية المحكية — اما اعلان نوى الشأن بها وبعرفقاتها ، فهو اجراء آخر مستقل بذاته له اغراضه ولـــه آثاره ، وهي اعلان فوى الشأن بتيام المنازعة الادارية وايذانهم بافتتاح المواعيد القانوئية لتقديم مذكراتهم ومستفداتهم خلالها كل في دوره ، وذلك بالايداع في سكرتيرية المحكية ، فاذا كان هــذا الاعلان قد وقع باطلا — بالنسبة لاى من فوى الشأن — فانه لا ينتج اثره قبله في خصوص ما سبقت الإشارة اليه الا من اليوم الذي يتم فيه اعلانه اعلانا صحيحا بعد ذلك ، ويكون من حته اذا طلب تبكينه من تقديم مذكراته ومسستنداته ان يبنح المواعيد المقررة لهذا الغرض وان يجاب الى طلبه في اية حالة كانت عليها الدموى وذلك لحين المصل فيها .

(طعن ١١٠٥ لسنة ٢٨ ق ـ جلسة ١١٠٥/١/١١)

### قاعسسدة رقم ( ٣٦٢ )

#### البحدا :

اذا هضر من وجه اليه الاعلان الباطل او تقدم بطكراته او مستندات خلال المواعيد فيكون الآثر المقصود من الاعلان وهو الاعلام بقيام المتزعة الادارية قد تعقل عملا ــ تعقل الهدف المقصود من الاعلان الباطل يزيل عيب البطلان حــ لا وجه للتبسك ببطالان اجراء رقب عليــه صاحب الشان الر الاعلان الصحيح ،

# ملخص المسلكم :

اذا كان الثابت انه تقدم في المواعيد الاصلية بناء على الإعسلان الباطل بهذكراته ومستنداته فيكون الآثر القصود بن الاعلان وهو الاعلام بتيام المنازعة الادارية والايذان بالمتتاح المواعيد القاتونية وتقديم المذكرات والمستندات خلالها ، قد تحقق عملا ، ويكون صاحب الشان قد رعب عليه ولو انسه وقدع باطلا — الاثر المتصدود من الاعسسلان المحدود بها لا منتوجة بمعة بن اعتبار با تم بن جانبسه ، محققا هدذا الاثر بزيسلا لميب البطلان ، با دام قد تحقق المراد بن الاعلان الصحيح ، وهدذا اصل بن الاصول الطبيعية ، بنما لنكرار الاجراءات وتعتبد سير الخصومة بدون

متتضى ونلمح ترديد هسذا الاصل نبيا نصت عليه المسادة ٢٦ من فانسون المرانعات الدنية والتجارية من أنه يزول البطلان أذا نزل من شرع لصلحته أو اذا رد الاجراء بها يدل على انه اعتبره صحيحا أو قام بعمل أو اجراء باعتباره كذلك ، وفيها نصت عليه المسادة ١٤٠٠ من القانون المذكور من ان بطلان أوراق التكليف بالحضور الناشيء عن عيب في الاعلان أو في بيان المحكمة أو تاريخ الجلسة أو عن عدم مراعاة مواعيد الحضور يزول بحضور المعلن اليه ، وذلك بغير الملال بحقه في التأجيل لاستكمال ميعاد الحضور ، اذ لا حكية والحالة هذه ... نمي النبسك ببطلان اجراء رتب عليه صاحب الشأن أثر الاعلان الصحيح ، وأنها تعالج الضرورة بقدرها غلا يخل بحقه في استكمال المواعيد ( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٤٤ لسنة ٢ ق بجلسة ١٩٥٧/٢/٢٣ ، حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رتم ٧٧٠ الصادر بجلسة ١٩٦١/٢/١٨ ، حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٤١٤ لسنة ٦ ق بجلسة ١٠/١/١/٣٠ } . هسذا علاوة على ان صحيفة الطعن بالنقض وأن كانت لا تعد من صحف التكليف بالحضور ، الا أن المشرع قرر في المسادة ١١٤ من قانون المراقعات أن بطلان أعلان صحف الدعاوى يسقط بتقديم مذكرة بدغاع الخصم ... وهذه المسادة الأشيرة تسرى بصدد كل أنواع الطعون عبلا بالأصل العام في التشريع ... مما ذهب بتضاء النقض الى أن تقديم المطعون ضده مذكرة بدفاعه في الميعاد المانوني يحقق الغاية بن اعلانه بالصحيفة ، وبالتالي يكون التمسك ببطلانها لعيب شاب اجراءات الاعلان غير متبول ( نقض \_ جلسة ١٩٧٨/٣/٢١ نى الطعن ١٦٠ لسنة ١١ ق ) ، ومن ثم غانه بناء على ما تقسدم غان تقديم المطعون ضدهم لمفكرة دغاعهم المقدمة الى هيئة مغوضي الدولة بتاريخ ١٩٨٢/٩/٧ تحتق الغاية من اعلانهم بصحيفة الطعن ، وبالتسالي يكون التبسك ببطلان هسذه الصحيفة في غير موضعه الأمر الذي ينعن معه المكم برغض هذا التفع ، ولما كان الطعن قد استوعى سائر: الشروط والأوضاع المقررة مى قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ غانه من ثم يتمين الحكم بتبول الطعن شكلا .

(طعن ١١٠٥ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١١٠٥/٢/١٨ ع

### قاعسسده رقم ( ۳۹۳ )

#### : المسدا

صححیفة اعتراض ـ اصلاح زراعی ـ اغفال بیانات جوهریة ـ بطلان صححیفة الدعوی •

### بلخص الحسكم:

تحقق وفاة المطعون ضدها تبل ايداع تقرير الطعن علم كتاب المحكمة ماته ولئن كان كذلك ، الا أن هـذا الاجراء تد تصحح بعثول ورثة المطعون ضدها لهام المحكمة من طريق وكيلهم بروجب التوكيلات المنوه عنها بمحضر الجلسة وبهذا يكون تـد تحقق الاثر المقصدود من الاعسلان مها يزيال عبب البطلان الذي شاب عريضة الطعن .

رفع الإعتراض باسم من يثبت وغاتها قبل رفعة بكون قد شابه عيب جسيم في الإجراءات ما يستوجب الحكم ببطلان صحيفة الاعتراض عملا بنص المسادتين (٩) ، (١٩) من قانون المرافعات المنبة والتجارية أذ لا جدال في أن تحديد شخص المختصم هو من البيانات الجوهرية التي يترتب على اغتالها أو عدم صحتها بطلان صحيفة الدحوى .

( طعن ١٦٤١ لسنة ٢٦ ق \_ جلسة ١٢٨٥/١/١٨٢ )

## قاعسدة رقم (٣٦٤)

### : البسيدا

اذا صدر الحكم باطلا لصدوره باجرادات باطلة فان ميعاد الطعن عليه أمام المُتكسة الادارية العليا لا يسرى الا من تاريخ علم الطاعن اليفينى بالحكم ـــ حساب ميعاد الطعن من تاريخ تحقق علم الطاعن بالحكم ـــ تطبيق.

#### ملخص المسكم:

انه ولثن كان تضاء هـذه المحكمة قد استقر على انه اذا هـدر الحكمة بالمحكم باطلا لمحدوره باجراءات باطلة غان مواعيد الطعن علية أمام المحكمة الادارية النطيا لا تسرى الا من تاريخ علم الطاعن اليقيني بالحكم ، ( ) - ( ) - 7 س - ج ( ) )

ومن هيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن وأن كأن لم يمثل أمام

المحكمة الناديبية ولم يحضر أى من جلسنات المحاكمة ولم يتحقق بالتألى علمه بالمحكم الصادر ضده بجلسة ٦ من يونيو ١٩٨٢ الا أن الثابت من الاوراق أنه بتاريخ ٢١ من نوفهبر ١٩٨٢ تقدم بطلب للحصول على صحورة طبق الأصل من الحكم وقام بسداد الرسم المقرر واستلم المصورة وتأثير بذلك على أصل الحكم بالمقاريخ المذكور ؛ فأنه اعتبارا من هدذا التاريخ ١١ نوفهبر ١٩٨٢ يكون قد تحقق علمه بالحكم الملجون فيه وتسرى في حقه اعتبارا من التاريخ المذكور مواعيد الطمن المقررة في الحكم أبام المحكنة الادارية العليال.

وبن حيث أن الثابت بن الأوراق أن تترير الطمن قد أودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا في ٢٦ بن يناير ١٩٨٣ ، فانة وباحتساب ميعاد الساعة المترر طبقا لقانون المرافعات وهو في الحالة المعروضة ثلاثة أيام ، فأن تقرير الطعن يكون قد أودع علم كتاب المحكمة الادارية العليا بعد انقضاء ميعاد الطعن ويتعين والحال كذلك الحكم بعدم قبوله شكلا :

( طعن ٨٤ه لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٨/١٢/٨ ا

ثانيكا ـ الصفـــة :

## قاعسسدة رقم ( ٣٦٥ )

#### المسدا :

الحكم الصادر من المكتبة الادارية ضد مصلحة الأملاك الحكومية —
توافر الصفة المسلحة الإملاك في الطعن على هذا الحكم وإن لم تكن لها اصلا
صفة في التقافي في التحوي المم المحكبة الادارية ولا اهلية لذلك تعدم
تبتمها بشخصية معنوية مساحب الصفة في الطعن هو الحسكوم
عليه الذي كان طرفا في الخصوبة الصادر فيها الحكم المطعون فيه —
المحكرم عليه هو صاحب المصلحة في المطمن لانه هو الوسيلة الوحيد
للتصحيح الفطا الواقع في الحكم والتخلص من اثاره وحتى يتاح له أن يبدى
الما المحكبة العليا ما كان يمثله إبداؤه أيام المحكة المطمون في حكمها من
خوع لم يسقط الحق فيها أو أوجه دفاع فاته ابداؤها .

## ملفص المسكم :

الذا كان الغابت أن المدهسي اقسام دعواه الحاليسة مدد كل مسن (١) وزارة الزراعسة (٢) مسلحة الإملاك الاميية ، مسحيفة اودههسا سكرتيرية المدكية الادارية لوزارات الخزانة والانتصاد والسناعة والزرااعة والتوبين في ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٩ أي في تاريخ لاحق لتاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٨٤ لمسنة ١٩٥٩ الذي سلخ مسلحة الأملاك الأميرية من تبعيتها لوزارة الزراعة واتبعها لوزارة الاصناح الزراعي وفي وقت يكان لا يجبوز فيه اختصام وزارة الزراعة في الدعوى بوصفها معاهبة الصفة في الدعى بادخال وزارة الإصلاح الزراعي من الدعوى بوصفها مباحبة الصفة في الذيابة تاتونا عن المسلحة المذكورة وفي تبئيلها في المتضن بحكم انتقال الدع الهيا في تولي الاشراف على شئونها ولم تدفع المسلحة بعدم تبول الدعوى شدها لهذا السبب .

وكان الحكم المطمون فية الصادر من المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية

ووزارات الداخلية والخارجية والعدل التي احيلت اليها الدعوى من المحكمة الادارية لوزارات الخزائة والاقتصاد والمساعة والزراعة والتسوين للاختصاص ، لم يمسدر ضد وزارة الزراعة او وزارة الاصلاح الزراعي وضد بصنحة الابلاك الابرية بل صدر ضد هذه المسلحة وحدها ،

الله ازاء عدم تيام صفة لوزارة الزواعة اصلا في أن تختصم في الدعوى ، وعدم تصحيح الشكل المام المحكمة الادارية بانخال وزارة الاصلاح الزراعي صاحبة الصغة غي التقاضي بدلا منها وتوجيه الخصومة اليها بحكم تبعية مصلحة الاملاك الاميرية لها لكي يصدر ضدها بهذا الوصف وضد هذه الاخيرة معا ، وازاء سي الإجراءات وصدور الحكم المطعون فيه ضسد مصلحة الاملاك الاميرية بمفردها بما لا يجعل أيا من الوزارتين طرما مسى الخصومة او محكوما عليها فيها ، ما كان يمكن رفع الطعن بحكم الضرورة الا من المسلحة الصادر عليهسا انحكم باعتبارها صاحبة الصغة في الطعن والمسلحة نيه ، وإن لم تكن لها أصلا صفة في التقاضي في الدعوى أمام المعكمة الادارية ولا أهلية لذلك لعدم تهتعها بشخصية معنوية مستقلة ، ذلك ان صاحب الصغة عنى الطعن هو المحكوم عليه الذي كان طرعا عني الخصومة الصادر فيها الحكم المطعون فيه بالزامه بشيء لخصمه أو برفض طلب من طلباته ، بحيث يكون غرضه من الطعن الفاء هذا الحكم أو تعديله باقالته مما حكم عليه به أو باجابته الى ما رفض من طلباته ، وقد نصت المسادة ٣٧٧ من قانون المرامعات المعنية والتجارية على أنه « لا يحوز الطعن نى الأحكام الا من المحكوم عليه » وغنى عن البيان أن المحكوم عليه هو صاحب المصلحة في الطعن ، لأنه هو وسسيلته الوحيدة لتصعيح الخطأ الواقع في الحكم والتخلص من آثاره . و أذ أن الطمن يتيبح له أن يبسدي أمام المحكمة العليا ما كان يمكنه ابداؤه امام المحكمة المطمون في حكمها من دغوع لم يسقط الحق فيها ، أو أوجه دفاع غاته أبداؤها ولا يجوز حرماته من حق الطعن أو جعل الطعن ممتنما عليسه بسبب وقوع خطأ في الحكم ناتج عن عيب في الشكل فات الخصيوم تداركه كما فات المحكمة التضاء من تلقاء نقسها بالأثر المترتب عليه ، لأن هدذا الخطأ في ذاته هو المبرر الطعن وبهذه المثابة لا يسوغ أن يكون هو المسانع منه . ومن ثم مان

الطعن عى هذه الحالة يكون مقبولا حتى لا يستغلق بابه بالنسبة الى حكم هميب والا يتحصن هذا الحكم ، بسبب تيام عيب به ، عى حين أن هذا الميب هو سغد الطعن غير متاح لاي من وزارة الإمالاح الزراعى ، لعتم اتصال الأولى بالنزاع ، وحسدم وجود صسفة الثانية لانها لم تكن مبللة غي الدعوى كخصم اصلى أو بدخل فيها ولم تكن خلفا عاما أو خاصا ، وليست بحكها طلها .

غانه لما تقدم يكون الدفع بعدم قبول الطعن شكلا لرفعه من غير ذى صفة على غير اساس سليم من القانون يتعينا رفضه .. ( طعن ٨٩٢ لسفة ٧ ق ـــ جلسة ١٩٦٣/١٠ )

## قاعـــدة رقم ( ٣٦٦ )

#### البحدا :

الدفع بعدم قبول الطعن لرفعه من غير ذى صفة استنادا الى رفعه من غير ذى صفة استنادا الى رفعه من مدير عام ديوان المحاسبة بدلا من رئيسه سـ في غير محله سـ اساس خلك ــ اعتبار خلك خطا ماديا في عريضة الطعن ، فضلا عن أن ادارة قضايا الحكومة تعنى في واقع الامر نبابتها عمن يعثل ديوان المحاسبة أبام القضاد .

### بلغص المسكم :

ان الدغع بعدم تبول الطعن لرغعه من غير ذى صغة بعقولة أنه أتيم من مدير عام ديوان المحاسبة هو رئيسه على غير أساس ، اذ أن الخطأ المسادى الذى تنع غيه ادارة القضايا عنسد مباشرتها اجراء الطعن لا يؤثر على صغة من يبلغه ذلك أنها اذ ذكرت مدير عام عام ديوان المحاسسبة بدلا من رئيسه غان لهسذا الخطأ ما يبرره اذ كثيرا ما يجرى غى المهسل من غير تصد اطلاق لعظ رئيس أو مدير عام على الشخص الذى يهين على المراق ولا يعجب صدا التعبير الخاطئ و واتع الأمر من أن التضايا كانت تعنى نبابتها عبن يبثل ديوان المحاسسة أمام التضاء ومن ثم لا ينتت الى هسذا الخطأ المسادى البحت ويكون هسذا النظا على المحت ويكون هسذا النظا على على المحت ويكون هسذا النظا على على الدعت ويكون هسذا النظا على على الدعم على غير نساس وجدير بالرفض .

(طبعن ٧٤، لسنة ٧ ق ... جلسة ١٩٦٤/١/١)

#### قاعىسىدة رقم ( ٣٦٧ )

#### : المسلما

اختصام وزير المواصلات بصفته رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للسكك العديدية - خلو الطعن من ذكر هـذه الصفة - لا يقدح في صحة الطعن ما دام أن هـذه الصفة مقررة له قانونا دون حاجة الى هـذا البيان وقد نَخطر بمضمون الطعن واعلم به اعلاما كافيا على اسلس هذهالصفة .

### ملخص الحسسكم :

ان الطعن قد اختصم اصلا وزير المواصلات الذي اصدر القرار المطمون فيه باعتباره صاحب الاختصاص في اصدار هذا القرار وبالتالي صاحب الصفة الأول في أن يختصم في الطعن بها لا محل بعد ذلك للتبسك بأن الطعن جاء خلوا من ذكر عبارة أن وزير المواصلات هو رئيس مجلس ادارة الهيئة العلبة لشئون السكك الحديثية مادام أن هسده الصفة مقررة له تاتونا دون حاجة الى هسدة البيان وقد اخطر ببضبون الطعن وأعلم به اعلاما كافيا على أساسي هسدة الصفة ومن ثم يتمين القضاء برغض الدفع بعدم قبول الطعن شكلا ارفعه على غير ذي صفة .

(طعن ١٠٢٠ لسنة لاق - جلسة ٢٥/١/٥٢١)

# قاعبسدة رقم ( ۲٬۹۸ )

: 14---41

تشخيط المسادة 17 من القانون رقم ٥٥ لسفة ١٩٥٩ وتقابلها المسادة ٤٤ من القانون رقم ٤٧ لسفة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة ان يقدم الطعن من ذوى الشان بتقريد يودع قلم كتاب المحكمة الإدارية المعليا موقع عليه من محلم بن القبوالين أمامها المساعد من هسذا النص أنه يشترط لقبول الطعن أن يقدر الصفة الذي ينوب قانونا عن الطاعن المدرة في تصديد الصسفة هي بتاريخ الاقترير بالطعن بايداعه قلم كتاب المحكمة عدم اختصاص ادارة قضايا المحكمة في النباية قانونا عن الشركات المساهمة ولو كانت من شركات القطاع العام اساس ذلك أن ادارة قضايا المحكومة أن النباية قانوناية عن المحكومة الساس ذلك أن ادارة قضايا المحكومة الساس ذلك أن ادارة قضايا المحكومة الساس ذلك أن ادارة قضايا المحكومة المساهمة المس

يرفع منها أو عليها من قضايا وطعون أدى المحاكم على اختلاف أتواعها وبن تم لا تهند هــذه النيابة الى الشركات المساهبة ولو كانت من شركات القطاع العام - بشترط لتصحيح المب المشار اليه أن يزول قبل القضاء جيداد التقرير بالطمن - مثال - نقديم أحد يحامي أدارة قضايا المحكومة التقرير بالطمن أمام الحكية الادارية المليا نيابة عن شركة مياه القاهرة ... يتمين معه المكم بعدم قبول الطمن ولا يغير من ذلك صيرورة مرفق ميساه القاهرة هيئة عابة قبل صدور الحكم في الطمن .

### بلخص المسكم:

. أنه بالرجوع الى التشريعات المنظبة لرفق مياه التساهرة تبين انه صدر تران رئيس الجمهورية رقم ٥٥٧ استنة ١٩٥٧ بانشاء مرفق ميساه التاهرة ونص مي مادته الأولى على انشاء مؤسسة علية سد تسبى ادارة مرفق ميام القاهرة وفي ٢٨ من توفيير سسنة ١٩٦٥ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١٧) لسمنة ١٩٦٥ بتحويل مرفق مياه التاهرة الى ثبركة بساهبة ونص في المسادة (١) منه على أن تحول ادارة مرفق بياه التاهرة الى شركة مساهمة عربية تسمى شركة مياه القاهرة الكبرى مقرها مدينة القاهرة وتكون لها شخصية اعتبارية وتباشر نشاطها ونقا لأحكام هدذا القرار والنظام الملحق به وتتبع هذه الشركة المؤسسة المسرية العسامة لاعهال المرافق وقد عمل بهذا القرار اعتبارا من ١٤ من فيراير سنة ١٩٦٦ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وفي ٣٠٠ من نوفمبر سنة ١٩٦٨ مسحر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٣٨ لسسنة ١٩٦٨ بانشساء الهيئة الماية لمرفق مياه القاهرة ونص في المسادة (١) منه على أن تحول شركة مياه القاهرة الى هيئة عاملة مقرها مدينة القاهرة وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتسبى الهيئة ألمامة لمرفق مياه إلقاهرة الكبرى ونتبع وزير الاسكان والمرافق وتسرى في شائها العكام قاتون الهيئات العامة وعبل بهذا القرار اعتبارا من به دیسمبر سسئة ۱۹۹۸ تاریخ نشره می الجریدة الرسمیة واذ كان الثابت من الأوراق على ما سبق بيانه أن تقرير الطعن المقدم لهذه المحكمة مى الحكم المطعون ميه قد أودع تلم كتابها مي ١٣ من يولية سنة ١٩٦٨ فأن هــذا التقرير يكون قد رفع في الفترة التي كان الشكل القانوني لمرفق مياه القاهرة هو الشركة الساهمة . وبن حيث ان المسادة ٦ من القانون رتم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم ادارة تضايا الحكومة تنص على أن تنوب هــذه الادارة عن الحكومة والنصالح النعامة والمجالس المطية نيها يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الأخرى التي خولها القانون اختصاصا قضائيا وتسلم اليها صور الاعلانات الخاصسة بصحف الدعاوى وصحف الطعون والأحكام المتعلقة بتلك الجهات ما اتصل منها بجهة القضاء العادى أو جهة القضاء الادارى أو أية هيئة قضائية أحرى مان مؤدى هــذا النص أن ادارة تضايا الحكوبة أنها تنوب نيابة تانونية عن المحكومة ومصالحها العابة والمجالس المطية فيما يرفع منها أو عليها من تضايا وطعون لدى المحاكم على اختلاف اتواعها ، وبن ثم لا تبند هسذه النياية الى الشركات المساهمة ولو كانت من شركات القطاع المسام ذلك لأنه نضلا عن أن لكل من هذه الشركات شخصية اعتبارية مستقلة عن الحكومة ومصالحها الماية والمجالس المطية ولها نائب يمثلها عند التقاضي فان نبابة ادارة مضايا الحكومة عن هسذه الجهات وهي نيابة مانونية مالرد مى تعيين مداها وبيان حدودها أنها يكون بالرجوع الى مصدرها وهو القانون واذ يقضى قانون تنظيم الادارة المذكورة بقصر نيابتها على الحكومة وبصالحها المابة والمجالس المحلية دون الشركات المساههة فانه لا يجوز لادارة تضايا الحكومة أن تنوب تانونا عن هــذه الشركات ولو كانت من شركات القطاع العام ،

ومن حيث أن المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ غي شان لتظيم مجلس الدولة وتقابلها المسادة ٤٤ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة تنص على أن يتدم الطعن من دوى الشسان بتتزير يودع علم كتاب المحكمة الادارية الطيا موقع عليه من محام من المتبولين أمامها ويجب أن يشتمل التترير سد علاوة على البيئات المسابة المتطقة بأسسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وبيان الاسباب التي بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن فاذا لم يحصسان على هسذا الوجه جاز المحكم ببطلانه فان المستفاد من هسذا النص اتنة يشترط على هسذا الوجه جاز المحكم ببطلانه فان المستفاد من هسذا النص اتنة يشترط

لتبول الطعن ابام هسفه المحكبة أن يقدم بن ذى الصغة الذى ينوب تانونا عن الشركة الطاعنة ذلك لأن توافر صغة الخصم شرط بن شروط تبول الدعوى واذ كانت العبرة بتحديد الصغة هى بتاريخ تقسرير الطعن بايداعه تلم كتاب هسفه المحكبة وقد ثبت أن الذى ترر بالطعن هو اهسد محابى ادارة تضايا الحكوبة وقد أودع تقريز الطعن عى ١٣ من يوليسة سسنة ادارة تضايا الحكوبة وقد أودع تقريز الطعن عى ١٣ من يوليسة سسنة الادارة المشار اليها بنبيلها قانونا على ما سبق بياته فهن ثم فسان الطعسن يكون قد قدم من غير ذى صغة بها يتمين الحكم بعدم قبوله ،

ولا وجه للتول بأن العيب الذى كان يشبوب الصفة وقت التترير بالطعن 
تد زال قبل الحكم فى الطعن بتحول شركة بياه القاهرة الى هيئة عابة 
فى ٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ تنوب عنها قانونا ادارة تضايا الحكوبة ٤ 
ذلك لأن تانون مجلس الدولة حدد ميمادا للترير بالطعن وهو ستون يوما 
من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه ومن ثم فاته يشترط لتصحيح العيب 
المشار الله أن يزول هـذا العيب تبل انتضاء هـذا الميماد وهو الأبر 
الذى لم يتمتق فى الطعن المعروض ،

( طعن ١٢٤٥ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٢٧٥/٣/٥١ )

## ةاعسسدة رقم ( ٣٩٩ )

## البسدان

صدور الحكم المطعون هيه ضد كلية الطب دون ان تختصم الجامعة ذاتها في الدعوى — لا يمكن رفع الطعن الا من كلية الطب باعتبارها صاحبة الصفة والمصلحة في الطعن — لا يحول دون ذلك أن كلية الطب ليس لها أصلا صفة في التقاضي في الدعوى ولا اهلية لذلك — أساس ذلك •

#### بلغص الحسكم:

ان الحكم المطعون فيه ، صدر ضدكلية الطبيجامة الاسكندرية اذ لمتخدمم جامعة الاسكندرية ذاتها في الدعوى ، ولم يصحح شكل الدعوى بادخال

الجابعة نيها ، باعتبارها صاحبة المنفة في التقاضي وفقا المحكام القانون رقم ١٨٤ لينة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجانعات في الجمهورية العربية المتحدة ، قلم تكن جامعة الاسكندرية طرفا في الخصومة ، أو محكوما عليها نيها ومن ثم نما كان يمكن رنع الطعن بحكم الضرورة الا من كلية الطب الصادر عليها الحكم باعتبارها صاحبة الصفة عى الطعن والمطحة فيه . وان لم تكن لها أملا صفة في التقاضي في الدعوى أمام المحكمة الادارية ، ولا إطلية الذلك ، العدم تبتعها بشخصية اعتبارية ، اذ أن الحكم المطعون نيه ، بالزامه بشيء لخصمه ، أو برغض طلب من طلباته ، يحيث يكون غرضه من الطعن الفاء هسذا الحكم أو تعديله ، باقالته مما حكم عليه به ، أو باجابته إلى ما رمض من طلباته ، وقد نصت السادة ٢٧٧ من قانون الرامعات المدنية والتجارية على أنه « لا يجوز الطعن عي الأحكام الا من المحكوم عليه » وغنى عن البيان أن المحكوم عليه هو صاحب المصلحة في الطعن لأنه هو وسيلته الوحيدة لتصحيح الخطب الواتم في الحكم ، والتقلص بن تثاره ، أذ أن الطمن يتيم له أن يبدى أمام المحكمة العليا ، ما كان يَبكنه ابداؤه ايام المحكبة المطعون في حكيها من دفوع لم يسقط الحكم ميهسا ، أو أوجه دماع ماته أبداؤها ولا يجوز حرماته من هي الطعن. أو جمل الطعن ممتنعا عليه ، بسبب وقوع خطأ عى الحكم ، ناتج عن عيب ني الشكل ، عات الخمسوم تدراكه ، كيا عات المحكمة التضاء ... بن تلقاء ذاتها ... بالأثر المترتب عليه ، لأن ه...ذا الخطأ في ذاته ، مبرر للطعن ، وبهذه المثابة ، لا يسوغ أن يكون هو المسانع منه ، ومن ثم فان الطعن في هده الحالة يكون متبولا ، حتى لا يستغلق بابه . بالنسبة الى حكم معيب ، وحتى لا يتحصن هسدا ألهكم بسبب تيام عيب به ، لميمصه عيبه من التصحيح ، في حين أن فسدًا العيب هو سند الطعن فيه ، ولا سيما اذا كان سبيل الطعن غير متاح لجامعة الاسكتدرية ، لمدم وجود صفة لها ، لأنها لم تكن ممثلة في الدعوى كخصم اصلى أو متدخل أو مدخل فيها أو خلفا هابا أو خاصا وكونها ليست محكوبا عليها .

٠٠ ( طعن ١٩٧٥ لسنة ٨ ق مد جلسة ٢٠/٤/٢٠ )

### قاعـــدة رقم ( ۳۷۰ )

### البسدا:

وجوب توجيه الطعن لنوى الصفة ــ وفاة المطعون ضدها قبل ايداع تقرير الطعن ــ وقوع الطدن باطلا ــ المــادة ١٦ من قانون مجلس الدولة والمــادة ٢١٧ من قانون المرافعات ــ أساس ذلك •

### يلفص الحسكم :

ان المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ نسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة ( وتقابلها المسادة )} من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ بشمان مجلس الدولة ) تنص على أن يقدم الطمن من ذوى الشأن بتقرير بودع. قلم كتاب المحكمة الادارية العليا موقع عليه من معام من المتبولين المانها ويصبع أن يشتبل التقرير علاوة على البيانات المسابة المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وبوطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب الثي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن غاذا لم يحصسل الطعن على هــذا الوجه جاز الحكم ببطلانه واذ كان الثابت بن تقرير الطعن المودع تلم كتاب هذه المحكمة في ١٧ من يناير سنة ١٩٦٨ أن وزارة الغزانسة قد أقايت مي هدذا التاريخ طعنها بختصبة نيه السيدة .... مع انها كانت تد تونيت مى ٢٥ من يناير سمنة ١٩٦٦ قبل ايداع تقرير الطعن غان الطعن يكون قد وقع باطلا ويتمين بالتالي القضاء بمدم قبوله شكلا ذلك انه يتعين على بن يريد توجيه طعن توجيها محيحا مراتبة با يطرأ على خصوبه من وفاة أو تغيير في الصفة تبل اختصابه كي يوجه تترير الطعن الى بن يصح اختصابه تانونا ولا جدال في أن تحديد شمحص المختصم هو من البيانات الجوهرية التي يترتب على اغفالها بطلان الطمن لأن الغرض الذي ربى اليه الشارع بما أورده في المسادة ١٦ السالفة الذكر من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة من ذكر البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم مي تقرير الطعن أنها هو أعلام ذوى الشأن بمن رفع الطعن بن خصومهم في

الدعوى وصفته اعلاما كانيا وليس من شك في أن هذا الغرض لا يتحقق اذا ما وجه الطعن الى خصم متوفى زالت صفته ولم يوجه الى اصحساب الصفة في الطعن وتيسيرا على الطاعن في توجيه الطعن نصت المسادة ٢٨٢ من تانون المرافعات القديم التي حلت مجلها المسادة ٢١٧ من تانون المرافعات التدالي سبح المحكوم له أثناء ميعاد الطعن يجيز لخصبه اعلان الطاعن الى ورثته جملة دون ذكر أسهائهم وصفاتهم وذلك في آخر موطن كان لورثهم ويتى تم اعلان الطعن على الوجه المتقدم وجب اعادة اعلانه لجبيع الورثة باسهائهم وصفاتهم لأشخاصهم أو في موطن كل منهم قبل الجلسة المحددة لنظر الطعن أو في المحدد الذي تحدده المحكمة لذلك وهذا النص انها يؤكد شرورة توجيه الطعن ألى اصحف السفة فيه في المعاد الذي تحدده المحكمة لذلك وليس من شسسك في أن حكم المسادة المذكورة ينصرف كذلك الى حالة وهاة المحكوم له قبل بدء ميعاد الطعن م

ولا يتدح نمى هذا النظر أن تكون وناة المحكوم له سأبتة على صدور المحكم المطمون لميه وبدارا لبطلان هذا الحكم فى ذاته كمسا هو الحال فى المتازعة المعروضة الأن النظر فى هذا الطعن أنبا يكون بعد تبول الطعن شكلا وهو غير متبول بداءة لكونه لم يختصم فى الميعاد القانونى كل من يجب اختصابه بن لصحاب الصفة فى الطعن .

( طعن ٢١) لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢١/٥/١٩٧١ )

#### قاعسسدة رقم ( ١٧٧)

#### البسدان

نص المسادة ٣٦ من القانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٥٨ ليس نصا حاصرا في يعتبرون من خوى الثمان بالنسبة إلى الطمن أمام المحكة الادارية العليا في احتام الحاكم الناديبية – الجهة التي ينتمها المؤظف تعتبر من فوى الشان في مجال تطبيق هسذا النص – هسذه الجهة هي الخصم في الدعوى التي يقيها الموظف طمنا على القرار الصادر بفصله – بدء عيماد الطمن في الحتم الممادر في هسذه الدعوي من تاريخ صدوره – بيان ذلك .

### يلخص الحسكم:

ليس صحيحا ما تذهب اليه الشركة الطاعنة من أن ذوى الشيان الذين يتمين عليهم الطعن في احكام المحاكم التاديبية لهام المحكية الادارية العليا خلال ستين يوما من تاريخ مسدور احكم ، هم الذين نص عليهم المشرع صراحة في المسادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشسان النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية الني يجرى نصها كالآتي · « ويعتبر من ذوى الشبأن مني حكم المسادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ ، رئيس ديوان المعاسبة ومدير عام النبابة الإدارية والموظف الصادر ضده الحكم » ومن ثم قان ميماد الطعن بالنسبة لمن عداهم ممن يتعدى اليهم اثر الحكم - ومنهم الشركة الطاعنة - لا يبدأ الا بن تاريخ علمهم اليتيني به ، ولم يثبت أن الشركة الطاعنة علمت بالحكم المطعون فيه علما يقينيا قبل تاریخ اعلانها به غی ۱۱ من غبرایر سنة ۱۹۷۰ ـ لیس صحیحا ما تذهب اليه الشركة الطاعنة بهذا الطعن علما أنه فضلا عما سبق لهذه المعكمة أن قضت به من أن نص المسادة ٢٢ من التانون رقم ١١٧ لسسفة ١٩٥٨ ليس نصا حاصرًا إن يعتبرون من ذوى الثمان بالنسبة الى الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في أحكام المحاكم التأديبية ... وأن الجهة التي يتبعها الموظف المقدم للمحاكمة التاديبية تعتبر من ذوى الشأن مى مجال تطبيق هذه المسادة ، فان ما تدفع به الشركة الطاعنة أن جاز أثارته بالنسبة الى الأحكام التي تصدر بن المحكمة التأديبية حين ترفع اليها الدعوى التأديبية ضد الموظف بن النيابة الادارية ــ وهي الحالة التي ورد بشأنها نص المسادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ - مان الأمر ليس كذلك بالنسبة الى الحكم الذي تصدره المحكمة التاديبية في الدعوى التي يرمعها اليها الموظف طعنا على القرادر الصادر بقصلة ؛ أذ أنه يتيم الدعوى على الجهة مصدرة القرار وتكون هي الخمسم الذي تتخذ مي مواجهته كاغة اجراءات الدعوى ، وقد كان هسذا الحال بالنسبة الى الحكم المطعون ميه ، فقد صدر في الدهوى التي أملها عليه طعنا على التسرار الذي اصدرته الشركة الطاعنة بغصله وقد اتخذت كافة اجراءات الدعوى في مواجهتها .

( طعن ٢٥٦ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٢/٢/١ )

#### قاعنــدة رقم ( ۳۷۲ )

#### الميسدا:

نص المسادة (٢٢) من قانون مجلس النولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ السنة ١٩٧٦ على آنه يعتبر من ذوى الشان في الطعن الما المحكمة الادارية العليا في احكام المحكمة الادارية العليا في احكام المحاتم القانيية الادارية حد هسذا النص ليس نصا حاصرا الن يعتبرون من ذوى الشمان حد يعتبرون من ذوى الشمان حد يعتبرون من ذوى الشمان حد المحاسمة الادارية في الطعن في الاحكام التدارية وما في حكها من الرادات مجالس التاديب حاساس ذلك حد الطبق حد الحاسمة ممثلة في رئيسها في الطعن في الاحكام الصادرة من محلس تلايب اعضاد هيئة أنتريس بالجامعات في الاحكام الصادرة من

## بلقص المسكم:

ومن حيث أن تضاء هذه المحكمة جرى على أن الترارات المسادرة من مجالس التاديب ومنها مجالس تاديب العاملين بالجامعات ، مسواء من كان منهم من أعضاء هيئة التدريس أو من لم يكن كذلك ، تأخذ حكم أحكام المحاكم التأديبية من ناحية جواز الطعن نيها أمام المحكمة الادارية العليا طبقا لنص المسادة ٢٣ من تاتون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ ، مسا يكون ممه الدمم بانعدام ولاية المحكمة الادارية العليا بالفصل مى الطمسان الماثل في غير محله جديراً بالرفض ، ولا حجة في القول بأن نص المسادة (١٥) والبند تاسما من المسادة العاشرة من تانون مجلس الدولة تصر اختصاص المجاكم التاديبية على النظر مى الطلبات التي يتدمها الموظمون العموميون بالغاء القرارات النهائية للملمطات التاديبية ولم يسمح لهمذه السلطات نفسها بالطعن في القرارات الصادرة فيها ، ذلك لأن الطعن اسمام المحكمة التاديبية مى القرارات النهائية للسلطات التاديبية ينصب على القرارات التي يصدرها الرؤساء الاداريون أعمالا لاختصاصاتهم التأديبية ، وهي قرارات تنبيز بقابليتها للتظلم منها اداريا ، بل ويعتبر هذا التظلم شرطا لقبول الدعوى بطلب الغاثها طبقا لنص المسادة (١٢) من قانون مجلس الدولة المشار اليه \_ وبن الطبيعي ألا يقدم الطعن في هذه القرارات أمام المحكمة التأديبية الا من الموظفين العبوبيين الذين مستهم القرارات المذكورة باعتبارهم اسحساب

المصلحة وجدهم في هذا الطعن، أما الترارات الصادرة من مجالس التاديب التي لا يجدى التظلم منها اداريا لعدم قابليتها للسحب أو الالفاء الإداريين. فانها لا تعتبر من تبيل القرارات النهائية للبسلطات التابيبية التي يعنيها البند تاسعا من المسادة الماشرة من تانون مجلس الدولة : وإنها تأخذ حسكم الاحكام الصادرة من المحاكم التابيبية التي يكون لذوى الشان حق الطمن فيها أمام المحكمة الادارية العليا بالتطبيق لاحكام المادتين ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ من القانسون سالف الذكر ، وهو الامر الذى لحالت اليه المسادة (١٠٠١) من قانون تنظيم الجامعات رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٢ بالنص في غترتها الاخيرة على أنه (مع مراعاة حكم المسادة ١٠٠ في شأن التحتيق والحالة الى مجلس التاديب تسرى بالنهبية الى المساطة أمام مجلس التاديب القواعد الخاصة بالماكمة أمام الماكم التاديبة المهام التاديب المواجعة المام الماكم التاديب المراحدة الداحة بالماكمة المام الماكم التاديب المواجعة المام الماكم التاديب المواجعة المام الماكم التاديب الماكمة المام الماكمة المام الماكمة المام الماكمة التاديب المواجعة المام الماكمة التاديب المواجعة التاديدة المام الماكمة الماك

ومن هيث أن المسادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس النولة سالف الاشبارة اليه تنص على أنه يجوز الطعن آبام المحكمة الادارية العليا في الاحكسام الصادرة من يحكمة القضاء الادارى ، ومن المحاكم التاديبية ويكون لذوى الشان ولرئيس هيئة منوضى الدولة أن يطعن مَى تلك الاحكام خلال ستين بونا من تاريخ صدون الحكم ، وإذ لم تحدد هذه المسادة من يعتبر من ذوى التبسان مان الامر يقتضى الرجوع في شأن ذلك الى القواعد المامة. في المرافعسات والتي يعتبر بن ذوي شأن ببوجيها كل بن له مصلحة غي الطمن ولو لسم يكن مبثلا من الدغوى التي صدر غيها الحكم المطعون ميه ما دامت آثار اهسندا الحكم تتعدى الى السيساس يحقوقه ومصالحته اليسائيرة ولننا كانست الاشخاص المغنوبة المالة ذات الشنخصية الاعتبارية المستقلة كالحالمنات وغيرها من الهيئات العلمة تثبت لها صفة الطعن في الاعكام الصادرة ضدها بحكم با لها بن كيان قانوني بستقل طبقا للقواعد العابة ، ويبثلهنا مني الطن النائب عنها قانونا ٤٠ وهو بالنبنية للجابمات رئيس الجابمة بتفكم اختصاصه في ادارة شئون الجامعة وكونه الذي يبثل الجامعة أمام الهيئات الاخرى بالتطبيق لمريح نص السادة ٢٦ من القانون رقم ٢٩ لسسنة ١٩٧٢ سألف الاشبارة اليه ، وإذا كانت المسادة (٢٢) من قانون مجلس الدولة قسد

اشارت مى مقرتها الثانية الى أنه يعتبر من دوى الشان مى الطعن المسام المحكمة الادارية العليا مى احكام المحاكم التأديبية الوزير المختص ورئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ومدير النيابة الادارية ، الا أن بن الجلى أن هذا النص ليس نصا هاصرا لن يعتبرون من ذوى الشان ، وليس أدل على ذلك من تصديره الفقرة المشار اليها بعبارة « ويعتبرون من ذوى الشأن » بما يقطع بأن الذكورين بعدها ليسوا كل ذوى الشأن . ولمسا كان الامر كذلك وكائلت الاحكام التاديبية وماغى حكمها من قرارات مجالس التأديب الصادرة بادأنة برىء او بيراء مذنب تتأبى مع اعتبارات العدالة ، مان مبادرة جهـة الادارة بالطعن ميها انتصارا للحق ، من الامور التي تهمق الثقة ميها وتؤدي السي حسن سير العيل بنها ، وبن ثم غان صدور بثل هذه الاحكام أو القرارات يمس مصلحة مباشرة للجهة الادارية تسوغ لها أن تنشسط ألى الطعن فيها دون ثهة تيد . وبهذه المثابة مان الدمع بالمدام صفة الجاهمة. ٤ ممثلة عي رئيسها ٠ في اتامة الطعن الماثل بكون قائما على غير الساس مِن القانون جديرا بالرفض. • ومتى كان ما تقدم مانه لا يكون ثمة وجه لما ساته المطعون ضده من أن المستفاد من احكام الواد ٥٠٠ - ١٠٦ - ١٠٦ ، ١١٢ من قاتون تنظيسم الجامعات أن اختصاص رئيس الجامعة يتف عند حد التصرف في التحقيق سواء بحفظة أو بلحالة عضو هيئة التدريس الى مجلس التأديب أو مجازاته مباشرة بتوقيع عقوبة التنبيه أو اللوم عليه .. بحيث أذا أتخذ رئيس الجامعة قراره باهالية العضو اليي مجلس التاديب فاتسه يكون بذلك قد قيد نفسيه بالقرار الذي يصدره هذا النطبيل في الدعوى التأديبية بحيث يمتنع عليسه الطمن أمام المحكمة الادارية الملياني هذا القرار لاوجه لذلك لأن أيا من هذه النصوص لم يتضبن ما ينيد نقييد مبغة رئيس الجامعة في الطعن اسلم المحكمة الادارية العليا عى قرارات مجلس التاديب بحكم اختصاصه بذلبك تانونا طبقا للقواعد العامة سالفة الذكر وعملا بحكم إلمسادة ٢٦ من قانون الجابعات سالف الإشارة اليها .

وان الواد التي يشير أليها المطعون ضده تتعلق ببعض الأحكام المتسلة بسلطات رئيس الجامعة في التصرف في التحقيق وفي توقيع عقوبة التنبية أو اللوم مباشرة على عضو هيئة التدريس وما يترتب على الحكم بالبراءة بالنسبة للمرتب الموقوف صرفه خلال مدة ايتلف المضو كبا تنظم هذه المواد تشكيل مجلس التاديب والإجراءات التي تتبع لهامه دون أن يستفاد منها ثهة تقييد بصفة رئيس الجامعة في الطعن على قرارات مجلس التاديب المم المحكمة الادارية العليا على النحو المتقدم بيائه .

( طعن ۸۰۷ لسنة ۲۶ ق سـ جلسة ۲/٦/٦٧٢)

### قاعسىدة رقم ( ۲۷۳ )

#### 

افتصام وكيل وزارة الصحة بصفته مديرا لديرية الصحة بحدافطــة الاستخدرية دون اختصام محافظ الاستخدرية بعناره صاحب الصفقفيالقافي طبقا لقاتمام محافظ الاستخدرية باعتباره صاحب الصفقفيالقافي الصحة الطعن في المكم ضد مديرية الصحة في الطعن وان لم تكن لها صفة التقاضي امام محكمة أول درجة ولا اهلية لحبم بتعهــــالم بالشخصية المعنوية ـــ اذا كان الحكم المطمون غية قد الزمها بالفاء القرار موضوع الدعوى غانه يحق لها الطعن في الحكم لانة هو وسيلتها الوحيدة لتصحيح الخطا الواقع في الحكم وانتخلص من اتلاة ــ السامى ذلك : المسادة المحديد المنافي المراحك من قانون المرافعات المدنية والتجارية : لا يجوز الطعن في الإحكسام الا بن المستخدي المساحدة المنافية على المحكسام الا بن المستخدي المساحدة المنافية المحكسام المساحدة المساحدة المساحدة اللا المساحدة ال

## ولخص المسكم:

ان الدموى رقم ١٣ لسنة ٢٧ القضائية تد أتبيت ضد وكيل وزارة الصحم باعتباره بديرا لمديرية الصحة ببنطتة الإستخدرية وصدر الحسكم ضده ولم يختصم بحافظ الإستخدرية باعتباره صاحب الصغة في التقسافي طبقا لعانون الحكم المحلى ؛ وبن ثم لم تكن الحافظة طرفا نمي الخصوبة أو مكوما عليها غيها وإذاكفياكان يبكريفهالطمن بحكم الضرورة الا بن مديرية الشئون الصحية الصادر ضدها الحكم باعتبارها صاحبة الصغة في الطمى والمصلحة فيه وان لم تكن لها أصلا صفة التعلقي في الدعوى لهم المحكمة التاديبية ولا اهلية لذلك لمدم تبتمها بالشخصية المعنوية أذ أن الحسكم (م ٣٣ - ٣٣ - ٢٠ )

المطعون فيه وقد الزمها بالفاء القرار موضوع الدعوى غانه يحق لها الطعن بالحكم الأنه هو وسيلتها الوحيدة لتصحيح الخطأ الواقع في الحكم والتخلص من آثاره تطبيعًا للمادة ٣٧٧ من قانون المرافعات المنية والتجارية والتي تنصى على أنه « لا يجوز الطعن في الإحكام الا من المحكوم عليه . . »

ومن هيث أن تترير الطعن وقد أودع من صاحب الصفة وعى المواعيد الثانونية لهاته يكون بقبولا شيكلا ..

( طعن ١٦٨٩ لسنة ٢٦ ق- جلسة ٢٢/٦/١٨٨١ )

## قاعسندة رقم ( ۱۳۷۶ )

### البسدا:

المستغاد من حكم المسادين ٢٧ ، ٢٧ من قاتون مجلس الدولة الصسادير المتغاد من حكم المسادير رقم ٧٧ نسبة ١٩٧٦ أن اختصاص رئيس هيئة مؤوضى الدولسة في الطعن الجوازى المام المحكمة الادارية العليا مقصور على الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكم التاديبية كيا أن اختصاصة في القصول بحكم حصادر على حالة العالى المقصول بحكم حصادر على حالة العالى من دائرة اختصاص رئيس هيئة مؤوضى الدولة الطعن في قرارات مجالس من دائرة اختصاص رئيس هيئة مؤوضى الدولة الطعن في قرارات مجالس حصادرة بالفصل من الخدية أم يفي هذه المقوية أو أن يكون العالم قسد طلب من رئيس هيئة مؤوضى الدولة المعرفية أو أن يكون العالم قسد طلب من رئيس هيئة مؤوضى الدولة في قرار صادر من اهد المجالس تطبيق : طعير رئيس هيئة مؤوضى الدولة في قرار صادر من اهد المجالس تطبيق : طعير رئيس هيئة مؤوضى الدولة في قرار صادر من اهد المجالس التلايية عدم قبول الطون شكلا أرضه من غير في ذي صدر دن اهد المجالس

## ملخص الحسكم:

من هيث أن قيلم رئيس هيئة مفوضى الدولة بقطعن فى قسرار مجلس التاديب المشار اليه بناء على طلب العالم المفصول من الخدمة يثير بادىء ذى بد عالبحث فى مدى اختصاص رئيس هيئة مفوضى الدولة فى اتابسة هسدة الطعن فى ضوء حكم المسادة ٢٢ من قاتون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٤ لسفة لحكم المسادة ٣٣ من القانون رقم م

١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية النسى استند اليها العامل المذكور عنى تبرير طعنه .

وبن حيث أن المستفاد من استقراء حكم المادتين ٢٢ ، ٢٣ من قسانون مجاس الدولة سالف الذكر أن اختصاص رئيس هيئة منوضى الدولة نسى الطعن الجوازى أمام المحكمة الادارية العليا متصور على الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري والمحاكمة التأديبية كما أن اختصاصه في اقامة الطعن وجوبا اذا ما طلب العابل المصول ذلك متصور كذلك على حالة العامل المصول بحكم صادر من المحاكم التاديبية دون غيرها ، ومن ثم تفرج على دائرة اختصاص رئيس هيئة مغوضى الدولة الطعن مي قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الادارية العليا يستوى في ذلك أن تكون هذه القرارات مبادرة بالفصل من الخدمة أم بغير هذه المقوبة أو أن يكون العامل قد طالب رئيس هيئة مفوضى الدولة بالطعن فيها أم لم يطلب وعلة هذا الحكم في جميع الحالات المشار اليها واضحة وهي أن هيئة مغوضي الدولة بحسكم نظامها التانوني لا هيهنة لها على الترارات الصادرة بن مجالس التأديب لأنه لا اختصاص لها في بتابعة أعبال هذه المجالس ولا تعتب على قراراتها وبالتالى يستحيل عليها تفاول بحث مشروعية هذه القرارات خلال مواعيد الطعن المتررة قانونا م ولما كان الاصل أن لا تكليف الا بمقدور أذلك مقسد التصير عن هيئة منوضى الدولة لزوما ولاية الطعن مي هذه القرارات وانتصر سلطانها وفقا لاحكام تانون مجلس الدولة على مجرد ابداء الرأى القانوني فيها وذلك بعد أن يتصل أمر الطعن فيها من طرقى الخصومة بالمحكمة النفتصة . ولا يسوغ التفرقة في هذا الشأن بين قرارات مجالس التأديسب الصادرة بالنمل بن الخدمة وتلك الصادره بعتوبة ادنى نيلزم رئيس هيئسة مقوضى الدولة بالطعن مي الاولى اذا طلب العامل ذلك بينها لا يملك مي الثانية ثهة ولاية وذلك بمتولة أن المسادة ٢٢ من قانون مجلس الدولسة سالف الذكر اوجبت على رئيس هيئة بفوضى الدولة الطمن بناء على طلب العامل المفصول لا يسوغ ذلك الن سلطة رئيس هيئة مغوضى الدولة نسى الطامن الوجوبي المتصوص عليه في هذه المادة وسلطته في الطعن الجوازي المنصوص عليسبة في المادة ٢٣ متوطسه في التحسالتين باحكمام

المحاكم التاديبية والاصل ان الاصطلاح القانوني لا يحمل مي ذأت التشريع الاعلى معنى واحد وبالتالي ينبو على منطق التفسير السليم تحبيل عبسارة أحكام المحاكم التاديبية في نص المسادة ٢٢ مسالفة الذكر معنى موسسعا يشمل قرارات المجالس التأديبية على خلاف تفسير ذات العبارة في المسادة ٢٣ المشار اليها بها ينطوى على تفرقة غير مستساغة بين متباثلين الامسر الذي يتمين معه في الحالين قصر ولاية رئيس هيئة مغوضي الدولة في الطعن الوجويي والجوازي على احكام المحاكم التأديبية دون قرارات المجالس التاديبيسة التزاما بمدلول عبسارة اهسكام المحاكسم التاديبيسة والنطة مى عدم ذكر ترارات مجالس التأديب سبالغة الذكسر ولا مثسار للاستدلال بها جرى عليه تضاء هذه المحكمة من أن يكون الطعن في تسرأرات مجالس التاديب أمام المحكنة الادارية العليا شأن أحكام المحاكم التأديبية للقول بوجوب التسوية بين قرارات مجالس التأديب في مجال الطعن فيهسا لا مثار لذلك لان الاعتبارات الخاصة بتبسيط اجراءات التقاضي والسرعسة المتطلبة في الفصل في المنازعات الادارية بصفة خاصة والتي تتفافي مع تعدد مراحل الطعن مي قرارات مجالس التاديب هي التي حدت بالمحكمة الاداريسة الطيا الى هذا التضاء فاعتبرت ترارات مجالس التاديب ببثابة الاحكسام التأديبية مى خصوصية الطعن ميها أمام المحكمة الادارية العليا واذ كسان قضاء المحكمة الادارية العليا لم يسو تماما بين قرارات مجالس التاديب وبسين الاحكام التاديبية وكان لا يوجد ثبة مبرر بن مانون مثل هذه التسوية بعدم الاختصاص المقرر لرئيس هيئة مفوضى الدولة في الطعن في أحكام المحاكم التأديبية بل وكانت النصوص القانونية على ما سلف بيانه تتضى بغير ذلك غانه ينتغى تبما لذلك مبرر تخويل رئيس هيئة مغوضى الدولة سلطة الطعن نسس قرارات المجالس التاديبية ، ويكون طعنه والامر كذلك نيها صادرا من غسير صفة تناتونا ،

ومن حيث أنه لما كان الامر كما تقدم فقد تعين القضاء بعدم قبول الطعن الماثل لرفعه من غير ذى صفة قانونا .

( طعن ٢٣٠ لسنة ٢٢ ق \_ جلسة ٢/٢/١٩٨٢ ؟

ثالثيا: الملعة:

### قاعسسدة رقم ( ۳۷۵ )

### : المسجدا

حق الطعن في الحكم ــ تقريره إن بس الحكم مصلحة له هتي ولـــو لم يكن قد علم بالدعوى أو تدخل فيها ١٠

## بلغص الحسكم:

ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان للشخص الذي مس الحسكم المسادر غي الدعوى مسلحة له تانونية أو مادية حتى الطعن غيه حتى ولو لم يكن قد علم بالدعوى أو تدخل غيها .

( طعن ١٣٠٤ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٣٠١/٦/١١ )

### قاعبسدة رقم ( ۲۷۹ )

#### المستدان

وغاة المعترض اثناء نظر الاعتراض أيام اللجنة القضائية اللاصلاح الزراعي - تمجيل ورثة المعترض نظر الاعتراض بذات الطلبات - الحكم في الاعتراض بلصلح الاعتراض باصلحة الورثة - طعن - لا تثريب على الهيئة العامة اللاصلاح الزراعي أن هي اختصبت في الطعن ورثة الطاعن - وفاة احدى الورثة قبل اقلية الطعن - لا وجه لبطلان الطعن لبلقي الورثة - الساس ذلك : الوارث ينصب خصها عن بلقي الورثة في الدعاوى التي ترفع عن التركة أو عليها - علمات : "

# ملخص المسكم:

ان الثابت في الاوراق ان المرحوم الابستاذ ..... « المعترض » قسد أثمام الاعتراض رقم ٩٥٩ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه طالبا فيه الاعتداد في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٧ السنة ١٩٦١ بعقد البيع المؤرخ ٢٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٠ السادر بنه الى المعترض ضدهم عدا الاول ببيع ١٤ فدانسا ببينة المدود والمعالم بالمسحيفة واستبعاد هذا القدر من الاستيلاء لدية ، واذ توفى

هذا الأهم أثناء نظر الاعتراض نقد طلب كل من السيد / م م م م م م م والسيدة / ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ م بصفتهما ورثته تعجيل نظر الاعتراض بذات الطلبات البداه من مورثهما في صحيفة الاعتراض ، وبناء على هذا الطلب اسستانف الاعتراض سيره على الوجه المبين في معاضر الجلسات حتى بلغ غايته بصدور القرار المطعون فيه قاضيا لهها بالطلبات سالفة البيان واذكان البادي مما تقدم إن كلا من الوارثين المشار اليهما حين خاصم الهيئة العامة الاصلاح الزراعي لم يطلب حقا خاصا له دون سواه وانها خاصهها مطالبا التركة بكل حقها في هذا الخصوص مبن ثم لا جناح على الهيئة المتقدمة ان هي اختصبت مي الطعن الماثل ورثة المرحوم الاستاذ / م م من م معينة اياهم على الوجه المبين ني صحيفة الطعن ولا وجه للمحاجة بأن السيدة / ٠٠٠٠ « أحد الورثة » كانت تدنوفيت بالله التامة الطعن الامر الذي يجعل الطعن باطلا بالنسبة اليهسا ذلك أن الثابت حسيما تقدم ذكره أن الهيئة العابئة للاصلاح الزراعي لم توجه طعنها ألى السيدة / . . . . . بصعتها الشخصية وأنها بصفتها وارثة المرحوم الاستاذ / . . . . . . . « المعترض » ولم تتصر طعنها على هذه الاخيرة بل وجهته كذلك الى السيد / ٠٠٠٠ باعتباره الوارث الآخر للهمترض المتقدم في مواجهتها الحكم بالغاء القرار المطعون فيه المدادر لمسالحهما وبرغض الاعتراض المقام من مورثهما ، وأذ كانت القاعدة أن الوارث ينتصب خصبا عن باتى الورثة مى الدعاوى التي ترمع من التركة أو عليها ومتتمى ذلك ولازمة أن الطمن الماثل يصبح بالهتمام أحد الورثة بهذه الصفة ، ولمساكان السيد / ١٠٠٠٠ قد اختصم في ذات الطعن بصفنه وارثا للبرهوم الاستاذ / . . . . وكانت الهيئة العامة للاصلاح الزراعي « الطاعنة » قد زادت على ذلك بأن وجهت اليه طلباتها من الطعن بصفته الوارث الوحيد للمبيدة / . . . . فضلا على صفته الاولى - وذلك بصحيفة أعلنت اليه في ٢٩ من نوفهبر سنة ١٩٧٦ غين ثم لا وجه لبطائن الطمن لاختصام هذه السيدة الأخم ف فيسه رغم وفاتها ما دام أن اختصامها ليس على ما سلف البيان واجبا بحكم القانون بحيث لا يصح الطعن حال اغفاله ،

(طعن ١٤ لسنة ١٨ ق - جلسة ١١/١٤/١١

#### قاعـــدة رقم ( ۳۷۷ )

### البيدا:

ثبوت أن وزارة الغزائة لم تنازع فى دوضوع الدعوى واقتصر دفاعهــــا على طلب اخراجها بنها بلا مصاريف ـــ عدم القضاء ضدها بشىء وان صدر المكم فى دواجهتها ـــ لا تعابر خصما حقيقيا له حق الطمن فى الحكم ،

#### يلغص الحسكين:

أن استفاد وزارة الغزانة الى أن الحكم المطعون ميه قد رمض اخراجها من الدعوى والى أنه لذلك يكون من حقها الطعن نيه ... مردود بأنها ل...م تفازع مي موضوع الدعوى واقتصرت على طلب اخراجها منها بلا مصاريسف تأسيسا على أن النزاع محصور بين المطعون عليه وبين وزارة التربيسة والتعليم وأنه لا شأن لها هي بموضوعه ولا دخل لها ميه ... ولئن كانست أسباب الحكم قد تضبئت الن البطعون عليه مصلحة في اختصام هسذه الوزارة حتى يصدر الحكم مى مواجهتها لتتخذ ما تراه من اجراء مى ضوء الحكم ... الا أنه لم يقض ضدها بشيء فالحكم وإن كان لم يخرجها من الدعوى الا أنه تضمن اجابتها الى ما كاتت تهدف اليه من عدم التضاء ضدها بشهء - ومتى ثبت أن وزارة الخزانة لم تنازع المطعون عليه نمي طلباته ولم تبد دغاها سوى أنه لا شأن لها بالنازعة واقتصرت المحكسة على أمدار الحكم في بواجهتها فانها لا تعتبر خصبا حقيقيا له حق الطعن ني هذا الحكم وبن ثم يكون طعنها غير بتبول لأنه لا بصلحة لها ني هــذا الطعن ولا صفة لها في المنازعة الخاصة بالغاء القرار الصادر من الجهسة الإدارية المختصة بشطب اسم المطعون عليه في الطعن على الدكم المسادر بعدم الاعتداد بهذا القراري.

( طعن ١٠٠١ لسنة ٩ ق - جلسة ٢٩/١/١٩٦١ )

#### قاعـــدهٔ رقم ( ۳۷۸ )

#### البسدا:

تقرير ـــ رئيس هيئة مفوضى الدولة ـــ اختصاصه في الطعن ـــ دغـــع يانتفاء المصلحة في الطعن •

### ملخص العسكم:

مقتضى المادة ٢٧ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ أن يتوم منوض الدولة بتهيئة الدعوى للمرامعة وعليه اعسداد التقرير محددا الوقائع والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيسه مسببا ... ومقتضى المادة ٢٣ من القانون سالف الذكر أن يكون اختصاص الطعن ني الاحكام الى المحاكم الاعلى لرئيس هيئة مفوضى العولة طالمسا أناه وجسد أن هناك من الإسباب التي اشتباتها المادة سالفة الذكر ما يوجب عليه ذلك ... وغنى عن البيان أن هيئة مقوضي الدولة انها تقوم بالطعن في الاحكام ابتغاء المملحة العابة ... نتيجة ذلك : أن لهيئة المفوضين أن تتقدم بطلبات او اسباب جديدة غير تلك التي ابدتها امام المحكمة في أية درجة ما دامت تري عى ذلك وجه المسلحة باتزال حكم القانون على الوجه الصحيح عى المنازعة الإدارية \_ لمفوض الدولة المام المحكمة الإدارية العليا عند تهيئة الطعن للمراهمة واعداد التقرير فيه أن يبدى الرأى على استقلال غير مقيد بما ورد من راى أو أسباب في تقرير الطعن بابدائه أسبابا جديدة وبطلبات الخرى غسير با اشتبله تترير الطعيسان .. دنسم المطعيسون شييسده بعيدم حواز نظر الطمن أو معدم تبوله لانتفاء المطحة معد أن أقرت هيئة منوضى الدولة باختصاص المحكمة بنظر الدعوى والفصل في طلعات الطعون ضده معد تعديلها لا يقبل منها بعد ذلك الطعن على هذا الاساس ... هذا الدام في غير محلة حقيقا بالرفض - طعن رئيس هيئة ماوضي الدولة على المكم الصادر من محكمة التضاء الادارى بهتولة أنه أخطأ في تطبيق التانون حين حكم باختصاصه بنظر الدعوى المطروحة - الطعن أتيم من مختص ومن دوى مصلحة تاتونية .

( طعن ٨٧ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ٤/٤/٢٨٢ )

### قاعـــدة رقم ( ۲۷۹ )

### البـــدا :

ابداء الدفع بعدم قبول الدعوى الإنعدام مصلحة رافعها امام المحكسة الادارية المعلي عنه المتازعة الإدارية العادرية المعلي عنه المتازعة الإدارية سواء من حيث الشكل أو الموضوع تبلك بحكم رقابتها القانونية للحسكم المطعون فيه القضاء من تلقاء نفسها في هذه المرحلة بعدم قبول الدهسوى الانتفاء مصلحة المدعى في طلب الفاء القرار الإداري،

### بلخص المسكم :

ومن حيث أن من الابهور المسئمة أن من شروط تبول دهوى الالفساء أن يكون والمعها في هالة تأنونية خاصة بالنسبة الى القرار المطعون فيه من أسائها أن تجعله مؤثرا تأثيراً مناشراً في مصلحة ذاتية له ، والا كانت الدعسوى غير متبولة عبلا بنص الفقرة الاولى من المسادة ١٢ من تأنون مجلس الدولة .

ومن حيث أنه بالإطلاع على الخريطة المساحية المتدبة من الهيئسة الماسة للاستثبار العربي والاجنبي والتي لم يدحضها الطاعن أن أرض النزاع منتظمة الصلة بالمساحلت بعل الترار رتم ١٧٥ لسنة ١٩٧٧ المطعون غيه ، لذلك يكون الدغم بعدم تبول الدعوى الخاصة بطلب الفاء هذا الترار لانعدام مصلحة الطاعن في محله ، وبن ثم تكون غير متبوله ، ولا يؤثر في ذلك أبداء هذا الدغم لاول مرة أيام المحكمة الادارية العليا ، فيما لا شلك غيه أن حسده المحكمة وهي تنزل حكم القانون في المنازعة الادارية سواء من حيث الشسكل أو الموضوع ، تبلك بحكم رتابتها القانونية للحكم المطعون فيه القضاء من تلتاء لفي هذه المرحمة بعدم قبول الدعوى لانتقاء مصلحة المدعى في طلب الغار الاداري .

وبن حيث أنه بناء على ذلك ؛ نان الحكم الملعون فيه ؛ أذ ذهب بذهبا مغايرا بأن شخص برغض الدموى ؛ يكون قد خالف صحيح حكم القانون ؛ ويتمين من أجل ذلك الفاؤه ؛ والقضاء بعدم قبول الدعوى لانتفاء مصلحة المدعسى في طلب الفاء القرار المطعون فيه ؛ مع الزلية بالمساريف .

 (طعنی ۲۶۱ (۲۱۰ السنة ۲۵ ق - جلسة ۱۹۸۱/۱۲/ - ویذات المعنی لیشا طعن ۱۱۹۷ لسنة ۲۱ ق - جلسة ۲۱۵۸۲/۱۲/۷ .

رابعها: التقسرير بالطعن:

### قاعنسدة رقم ( ٣٨٠ )

#### : المسلاا

المسادة ١٦ من قانون تنظيم مهلس الدولة من المكسة من ايخليهما الشغال الطمن على بيان الحكم المطعون فيه وبيان بالاسباب التي بني عليها الطمن هو تعرب الحكم من مطافسة للقانون أو خطأ في تاويله وتطبيفه من تغرير الطمن المجهل الموضوع المجهم المناول الماري بالكلية عن الاسباب التي تكشف عما يراه الطاعن عوارا في الحكم مد مبطل للطعن ما لا يعني من ذلك ايراد الطعن في مستهل تقريره الشارة عابرة الى رقم القضية التي غصل فيها أو اسم المطعون علية لعدم الهادة ذلك في تحديد موضوع الحكم مع أيراد هذا الموضوع على وجه مفاسر تها الواقع ،

### ملفص الحسكم:

نعص المسادة 11 من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالتانون رقم 00 لسنة 1909 على شان تنظيم حجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة على أن 9 يقدم الطمن من ذوى الشأن يتقرير مودع علم كتاب المحكمة الادارية المطاب موقع عليه من محام من المتبولين أمامها ويجب أن يشمل التقرير علاوة على البيانات المتحلمة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم سعلى بيان المحكم المطمون عبه وتاريخه وبيان بالاسباب التي بنى عليها الطعن وطلبسات الطاعن غادة الم يحصل الطعن على هذا الوجنة جاز الصسحكم ببطلانسه » .

وجراد القانون من بيان الحكم المطعون فيه وتقصيل الاسباب التي بنسى عليها الطعن ٤ هو أن يمكن للمحكمة الادارية الطيان استظهرها اورده الطاعن من ذلك مواطن ما يعيبه الحكم المطعون فيه من مضاغة للقانون أو خطسا

عى تأويله وتطبيقه ولذلك أوجبت المسادة السادسة عشرة من تانون تنظيم مجلس الدولة أن يشتمل تقرير الطعن على بيان للحكم الطعون نيه يميط عنه الغبوض والتجهيل وعلى تفصيل للاسباب التي قام عليها الطعن والا جساز النحكم ببطلانه وما الرادت ببيان الاسباب الا تبيينها نوع بيان يجليها ويكشف عن المتصود منها كشمه وانها ينفي عنها النموض والجهالة ويستبان منه العوار الذي يعزوه الطاعن الى الحسكم المطعون فيه وموضعه مته واثره فيما تنقي به ويمكن المطعون عليه من تعضير دفاعه بنذ أعلانه بصورة تترير الطعن ، عاذا كانت الطاعنة قد تردت مى طعنها مى غلط بين من جهة موضوع الحكم الذي طعنت فيه بحيث ورد في ظنها أنه يتعلق بموضوع آخر منبت المسلة بالوضوع الحتيتي الذي مسل ميه ثم ترتب على هذا الخطأ أنها أوردت في طعنها أسبابا لا تنطبق على موسوع الحكم مقحمة على وقائعه التي مصل فيها قان هذا الطمن يكون اذن مجهلا في موضوعه واسبابه جهالة فاحشمة من شائها أن تعجز هذه المكبة عن مراتبة ما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون غيه ؛ وإذا كان تفصيل الاسباب على هذا المتنفى مطلوب أبتداء على وجسه الوجوب تحديدا للطمن وتعريفا بأسبابه كيلا يخفى ما يعاب به على الحكم منذ انتتاح الخصومة ، مان ترك هذه الاسباب بالكلية مع تجهيل بيان الحسكم المنكور من شانهما أن يبطلا الطعن ، ولا يقدح من ذلك أن تورد الطاعنة مي مستهل تتريرها اشارة عابرة الى رقم القضية التي نصل فيها أو اسم المطعون عليه اذ كلاهما لا ينيد مى تحديد موضوع الحكم مع ايرادها هذا الموضوع على وجه مغاير تماما للوقائم ، فهذا التجهيل من جانبها في بيان وقائست الحكم الذي تطعن نيه يجعل تتريرها مبهما لا يتحدد به ما تعيبه الطاعنة على الحكم الملمون قيه •

قاذا كان تترير الطحن يجهل الموضوع بعهم المدلول عاريا بالكلية عن الاسباب التي تكشف عبا تراه الطاعنة عورا في الحكم المطمون فيه ، كان طمنا باطلا ...

( طعن ٢٣١٩ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٣/٤/١٤ )

#### قاعبسدة رقم ( ٣٨١ )

#### : المسلما

المسادة ١٦ من القانون رقم هم لسنة ١٩٥٩ لم ترسم طريقا معيسا لايداع التقرير بالطعن أمام المحكمة الادارية المليا سيكفى لكى يتم الطعن صحيحا أن يودع التقرير بالطعن في المحاد القانوني وبعد استيفاء البيانات المتصوص عليها في هذه المسادة .

## ملخص الحسكم:

ان المادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بنظيم مجلس الدولسة تنص على أن « يقدم الطعن من ذوى الشان بنترير يودع تلم كتساب المحكمة الادارية العليا موقع عليه من محام من القبولين الملها ، ويجب أن يشهل التترير — علاوة على البيانات العامة المتعلقة باسباء الخصوم ومعانهسم وموطن كل منهم — على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخة ، ويبان الاسباب التي بني عليها الطعن ، وطلبات الطاعن ، عادًا لم يحصل الطعن على هدذا الوجه جاز الحكم ببطلانه » ، ويبين من ذلك أن المسادة المذكورة لم ترسسم طريقا معينا لايداع التترير على تلم كتاب المحكمة على المحاد الذى هدده يكفى لكى يتم ايداع التترير على تلم كتاب المحكمة على المحاد الذى هدده القانون ، وبعد استيفاء البيانات التي نص عليها على تلك المسادة ، سواء اكان ذلك بحضور الطاعن شخصيا أو وكيله .

(طعنی ۲۹ ، ۲۶ لسنة ۲ ق سجلسة ۲۹/۶/ ۱۹۳۱)

### قاعسسدة رقم ( ۳۸۲ )

## البسدا :

نص المُسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة للجهورية العربية التحدة على وجوب اشتباله على بيانات معينة ــ الخطـــا في سياق عناصر الفازعة وفي اسباب الطعن ـــ لا يستتبع بطلان التقرير •

#### ملخص الحسكم:

ان المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة الجمهورية العربية المتحدة تنص على أن « يقدم الطمن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا موقع عليه من محسام من المتبولين المامها ، ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتعلقة باسهاء الخصوم ومسفاتهم وموطن كل منهم - على بيان الحكم المطعون نيه وتاريخه وبيان بالاسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاءن غاذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم ببطلانه » ، ماذا كان الثابت من مطالعة تقرير الطمن أنه اشتبل على أسم الطاعن وصفته وبوطنه ، كبا أشنبل على اسم المطعون ضده وصفته ويوطفه ، وأشتبل كذلك على بيان الحكم المطعون فيسه ، فورد فيه انه المكم المسادر من المحكمة الادارية لوزارة التربيسة والتعليم مى الدعوى رقم ١٣٨٨ لسنة ٦ القضائية المتابة من المطعون ضده ضد الطاعن ٤ ثم اشتبل على تاريخ الحكم الطعون فيه فورد فيه أنه صادر بتاريخ ١٠ من مارس سنة ١٩٦٠ ، واثنتيل أيضا على بيان بالاسباب التسى ينبنى عليها الطعن وطلبات الطاعن ، وبن ثم فقد اشتبل التقرير على جبيم البيانات الجوهرية التي أوجبت المسادة ١٦ سالفة الذكر أن يشتبل عليهسا تقرير الطمن ، وبالتالي غليس ثمة وجه ابطلان التقرير .. أما أن يكون التقرير قد أخطا من سياق عنصر المنازعة وأخطأ تبعا لذلك من أسباب الطعن ٤ مان ذلك الخطا ليس وجها للبطلان ، خصوصا وأن التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه لم يحظر ابداء اسباب جديدة للطحن غير التي ذكرت مي التقرير .

( طعن ١٤٤٧ لسنة ٦ ق -- جلسة ١٤٤٧ /١١/١١/١١ }

#### قاعىسدة رقم ( ٣٨٣ )

البسيدا :

الترير بالطمن ـ استباده الى اسباب موضوعية غير صحيحة ــ لا يبطله ــ اسساس ذلك ان مناقشة صحة الاسباب مسسألة موضوعية. لا صلة لها بشكل الطعن -

#### ملخص الصحيكم:

اذا التيم الطعن في أسبابه على أن الحكم المطعون فيه بنى على مخالفة التانون والخطأ في تطبيقه وتأويله ، عهذا من الاوجه التى تجيز الطمسن في الاحكام أينام المحكمة الادارية العليا طبقا لنص السادة 10 من تأسون مجلس الدولة ، أيا مناتشة سحة هذه الاسباب عبسالة موضوعية لا صلة نهسا بشكل الطعن ، ومن ثم غان الدغع ببطلان تقرير الطعن يكون في غسير محله حقيقا بالرغض .

( طعن ۱۳۷۲ لسنة ٦ ق \_ جلسة ١٩٦٣/٢/٩ )

فاعسسدة رقم ( ٢٨٤)

البسدا :

عدم توقيع الطاعن على دمورة دمحيفة الطعن ــ لا بطلان •

#### ملقهن المسكم:

ليس في نصوص القانون ما يوجب أن تكون صورة صحيفة الطمن امام المحكمة الادارية العليا التي تعلن لذوى الشان موقعة من الطاعن .

( طعن ۱۸۹ لسنة ١ ق ــ جلسة ١١/١١/١٥٥١ )

قاعسسدة رقم ( ٣٨٥ )

### الجسدا :

ثبوت أن جامعة عين شمس هي التي طلبت من أدارة قضايا المكومة أستثناف حكم المحكمة الإدارية وأن المنكرات والمكاتبات الخاصة بموضوع هذا الاستثناف كانت متبادلة بين أدارة القضايا والجامعة ... رفع الاستثناف مع ذلك بلسم وزير التربية والتعليم بدلا من مدير الجادعة ... خطا مادى وتمست فيه أدارة القضايا لا يترتب عليه بطلان صحيفة الاستثناف .

## ولخص الحسكم:

اذا كان الثابت بن الاوراق ان جابعة عين شبس هي التي طلبت بن ادارة تضايا الحكوبة استثناف حكم المحكبة الادارية الصادر لعسالح المدعى ؛ ولكن بدلا بن ان تقوم ادارة القضايا برفع هذا الاستثناف باسم مدير الجابعة رفعته باسم وزير التربية والتعليم بصفته نائبا عن الحكوبة المحرية ، وقسد كانت جبيع المكاتبات والمذكرات الخاصة بموضوع هذا الاستثناف مبادلة الذي تنازل الدعى عن مخاصبته منذ كانت الدعوى ينظورة ايام المحكمة الادارية الني أنبت هذا التنازل وأصدرت حكمها ضد مدير الجابعة دون سواه اذا التي أنبت هذا التنازل وأصدرت حكمها ضد مدير الجابعة دون سواه اذا وزير التربية والتعليم بصفته الرئيس الإعلى للجابعات ، لا يحدو أن يكون خما ماديا وقست فيه ادارة قضايا الحكوبة في تتديم صحيفة الاستثناف باسم وزير التربية والتعليم بدلا بن مدير الجابعة ولا بترتب عليه بطلان صحيفة الاستثناف باسم وزير التربية والتعليم بدلا بن مدير الجابعة ولا بترتب عليه بطلان صحيفة الاستثناف باسم

(طمن ١٤٥ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١١/١/١١٦ )

### قاعبنسدة رقم ( ٣٨٩ )

#### البسطا :

النفع بعدم تبول الطعن ابام المحكة الادارية العليا لرفعه من مندوب بادارة قضايا الحكوبة لم يبض على تغرجه اكثر من عابين — في غير حطه — اساس ذلك هو ان اعضاء ادارة قضايا المحكوبة ، كل في دائرة اختصاصه، ينوبون عن رئيسها المثل المهلة في كل ما تباشره من نيابة قانونية عن المحكوبة ،

#### ولخص الحسكم :

طبقا للهادة الثانية بن قرار رئيس الجبهورية بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم ادارة قضايا الحكومة تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمسالح العابة نيبا يرفع منها أو عليها من تضايا لدى المحاكم على اختسائف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصامسا تضائبا ، نهى سو والحالة هذه سرتوب نيابة تانونية عن الحكومة في رفع الطعن ، وغنى عن البيان أن الهيئة لها رئيس يعاونه موظفون غنيسون كل في دائرة اختصاصه ، غاذا ما باشر عضو من أعضائها عبلا تضائبا غانبسا ينوب في ذلك عن رئيسها المثل للهيئة في كل ما تباشره من نيابة تانونية عن الحكومة وليس الامر كذلك بالنسبة لطعون الانواد لاختلاف الحالين والوضسح الحكومة وليس الامر كذلك بالنسبة لطعون الانواد لاختلاف الحالين والوضسح مندوب بدارة تضايا الحكومة لم يمض على تخرجه لكثر من علمين غير تانسم على نصابس سليم بتعين الوغض .

( طعن ۱۹۱ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩/٥/١٩١ )

### قامىسىدة رقم ( ۳۸۷ )

#### المسدا :

تحديد شخص المُفتصم في تقرير الطعن ـــ :ن العِبانات الجوهرية التي يترتب على اغفالها البطلان ــ اساس خلك من القانون رقم ٥٥ لسفة ١٩٥٩ في سَان تنظيم مجلس الدولة ٠

## والقص العسسكم:

لا شبهة في أن تعديد شخص الفتصم هو من البيتات الجوهرية التي يترب على اغتالها بطلان الطبين لأن الفرض الذي رمى اليه الشارع نيبا ورده في المسادة ١٩٥٦ آتفة الذكر من التاتون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة من ذكر البيتات المابة المتعلقة بأسياء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم في تقرير الطمن انبا هو اعلام ذوى الشأن بمن رفع الطمن من خصومهم في الدوى وصفاته اعلام أكليا .

( علمن ١٠٧٥ لستة ٨ ق - جلسة ١٠٧٥/١/١٩١٠ )

### قاعىسىدة رقم ( ۲۸۸ )

البسدا:

توجيه الطعن الى خصم متوفى دول اصحاب الصفة فيه ... بطلانه ... عدم قبول الطعن شكلا والزام الطاعن المصروفات ... اساس ذلك .

والقص المستكم : المستكم :

اذا كان الثابت من تقرير للطعن للودع قلم كتاب هذه المحكمة أن الحكومة تدمت في هذا التاريخ طعنها مختصمة فيه السيد / . . . . . مع انسمه كان قد توفى قبل ايداع صحيفة الطمن فان الطمن يقع اذر باطلا ، ويتعين من أجل ذلك القضاء بعدم قبوله شكلا. ٤ وذلك الأنه يتعين على بن بريد نوحيه طعن توجيها صحيحا مراقبة ما يطرأ على خصومة من وقاة أو نغييز في الصفة او الحالة قبل اختصابه كي يوجه تقرير الطعن الي من يصح اختصابه فانونا . ولا شبه أن تحديد شخس الختصم هو من البيانات الجوهرية التي يترتب على اغفالها بطلان الطعن الآن الفوض الذي رمى اليه الثبارع مما اورده في المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٦ في شان تنظيم مجلس الدولة من ذكر البيامات العامة المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن على منهم في تقرير الطعن أنها هو أعلام ذوي الشبأن بهن رقع الطعن. من خصوبهم مى الدعوى وصفته اعلاما كافيا ، ولا يتحتق بالبداهة هذا الفرض ادا وجهم الطمن الى خصم متومى زالت صفته ولم يوجه الى اصحاب الصفة مي الطمن ؟ ولا يقدح في هذا أن تكون الوفاة سابقة على الحكم المطعون فيه مثار البطبلان هذا الحكم وفي ذاته ؛ لأن النظر في هذا الطعن أنها يكون بعد بتبول الطعن النسكال ، وهو غير متبول بادىء الامر لكونه لم يختصم نيه كل من يجسب اختصابه من اصحاب الصفة في الطعن ، فإن استبان ــ حسبها تقدم بي بطلان تقرير الطبن موجها الى من لا يصبح اختصابه ، عاتونا ، ترتب على ذلك حتما عدم تبول الطعن شمكلا ووجمعيدمن ثم التضماء بذلك مع الزام الجكومة بالمصروفات مرين يسيب يسيد بالاستاد

( طعن ۱۹۱۱ لسنة ٢ ق - جلسة ٢٠/١/٢٢ ) (م - ٣٤ - ج ١٥)

#### قاعبسدة رقم ( ٣٨٩ )

### المسجدا :

نصر المادين ١٦ - ٢٧ من المانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ عن شأن تنظيم مجلس الدولة على وجوب تقديم الطلب أو الطعن ألى قام كتاب المحكمة المختصة ــ مقتضاه اعتبار الطلب أو الطعن مرفوعا ومرتبا لاثاره القانونية بايداعه قلم الكتاب ــ سريان هذا الحكم على تمعيل الطلب أو الطعن دون حاجة الى اعلن المصموم بتكليف بالحضور طبقا لنص المسادة ٨٧٨ مرافعات ــ عدم سقوط المصمومة أذا تم الايداع في المحماد القانوني المصوص عليه في المسادة ٢٠٨ مرافعات ولو تم اعلان طلب التمويل بعد مدة جاوزت هذا المعساد ــ اساس فلك \*

### بلغص الصحيكم:

ان التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان ننظيم مجلس الدولة للجمهورية المربية المتعدة نص على السادة ١٦ منه على أن « يقدم الطعن من ذوى الشان بتقيير يودع علم كتاب المحكية الادارية العليا ... » كما نص على المسادة ٣٦ منه على أن كل طلب يرفع الى مجلس الدولة يجب أن يقسم الى تلم كتاب المحكية المختصة بعريضة ٠٠٠ ويقتضى هذا أن كلا من الطلب والطمن الما الدولة والمحكية الادارية العليا يعتبر مرفوعا ومرتبا لأنساره المانونية بايداع المعريضة أو النترير المتضين أياه تم كتاب المحكية المختصسة أو المحكية الادارية العليا ومن تاريخ هذا الايداع وأذا كان هذا الطلب الإسلى أو المحكية الادارية العليا ومن تاريخ هذا الايداع وأذا كان هذا الطلب الإسلى هذا الامل لكي يستانف سيره ، اننا يتم بداهة بالإجراء ذاته وهو الايداع ، وذلك على خلاف ما نصت عليه المسادة ١٨ مدن خلاف ما نصت عليه المسادة بن المانون المرافعات على شأن المنتانات الدعوى في الواد المنفية والتجارية سيرها بعد انقطاع المصموسة نبها بتكليف بالمضور يعان الى من مينتهم هذه المسادة بن المضموم و وهذا الايداع وما يترتب عليه من آثار هو حكم خاص متمجل باجراء ورد به نص

في تانون جبلس الدولة لا ممل معه ، وقعا لنص المسادة الثالثة من تانون المسادر ، لاعمال حكم تانون المرافعات المفاير له في مجال تطبيته ، ولمسا كان حكم دائرة فحص الطعون الذي قضي بانقطاع سير الخصومة في الطعن لزوال صفة المدعى ، وهو كفر إجراء صحيح من إجراءات التنافى اتخذ في الطعن الحالى قد صدر بجلسة ١٤ من يناير سنة ١٩٦٣ ، بينها قديت الحكومة طلب تمجيل هذا الطعن الي رئيس هيئة فحص الطعون بالمحكمة الادارية الماليا حكما هو ثابت من التائميرة المونة اعلاه حس ١٣ من ينايسر منة ١٩٦٣ عنيا التعموم عنيا من سنوط الخصومة ، وذلك بتطم النظر عن حصول الإعلان حدود إجراء تال للايداع الذي تم به التعميل في تاريخ لاحق لاتقضاء ميعاد السنة المنصوص عليه في المادة الدمنة المنصوص عليه في المسادة الدمنة المنصوص الذي المستحد المستحد الشركة المطمون عليه لمي غير محله متعينا رفضه :

( طعن ١٣٩٤ لسنة ٦ ق - جلسة ٢٩/٦/٦٩٣١ )

### قاعىسدة رقم ( ۲۹۰ )

### البسطا :

اعلان الطمن ليام المحتبة الإدارية العليا هي وقر عبل الوظف ــ صحيح ما دام قد تم ، وفقا لنمى المسادة ه ٢٨٠ من قانون الرائمات ، بمؤطنـــه الإصلى الذي بة وقر عبله وقت الإعلان \*

# ملفص العسسكم :

لا وجه اسا يثين المدعى من بطلان الطمن لاعلائه به مى متر عبله بتغتيض السد العالى بأسوان ، اذ ان الطمن قد أعلن الى المذكور وفقا للمادة ٣٨٠, بن تنابون المرافعات مى موطئه الاصلى الذى به مقر عبله وقت الإعلان وقد تسلم هذا الاعلان فعلا ورد على الطمن بهذكرتين استوفى فيهما دماعه ..

( طعن ۱۳۷۲ لسنة ٦ ق \_ جلسة ٢/٩/١٩٦١ )

#### قاعسسدة رقم ( ٣٩١ )

#### : 13-41

قضاء الحكم التاديبي ببراءة الطاعن مها اسند اليه بقارير اتهام النيابة الإدارية - أرتضاء النيابة الإدارية هذا الحكم وعدم الطعن فيه - هذا القضاء اسبح هاتزا لقوة الشيء المقضى ولا يسوغ اعادة البحث في مدى سلامة انحكـم المطعون فيه بشانها ــ نطاق الطعن يتحدد في الاتهاءات التي تضينها تقرير الطعن والتي ادين فيها الطاعن دون سواها ــ لا مقنع فيها طالبت بسنه النيابة الادارية من التصدي الاتهامات التي حكم بيراءة الطاعن عنها ــ نص المسادة ١٢ ،ن المارن رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن هالة الطوارىء تقضى بان الاهكام الصادرة من محاكم ابن الدولة لا تكون نهائية الا بعد التصديق عليها من رئيس الجمهورية وله وفقا لحكم المسادة ١٧ من هذا القانون أن ينيب عنه من يقوم مقامه في اختصاصاته المنصوص عليها منه - مؤدى ذلك أن تصديق رئيس الجمهورية أو من بنيبه مي ذلك أو تعقيبه على حكم محكسة أمن الدولة هو في حقيقته قرار قضائي بوصفه تعقيبا على حكم ... اعتداره بمثامة ألحكم النهائي ويحوز بالتسائي موة الشيء المقضى الا مي المسألة التي انطوت عليها المادة ١٥ من ذات اتقانون التي اجازت لرئيد والجمهورية بعد التصديق على الحكم بالادانة أن يلغى الحكم مع حفظ الدعوى أو أن يَحْفَفُ المقوية أو أن يوفف تنميذها وفق ما هو ميين من المسادة ١٤ وذلك ما لم تكن الجريبة الصادر فيهما الحكم جناية قتل عبد او اشتراك فيهما ماذا مارس رئيس الجمزورية أو ما ينيبه اختصاصه في التعقيب على حكم محكمة أمن الدولة فيكون بذلك قد استنفذ ولايته ويبتنع عليه اعادة النظر فيه .

# بلخص المسكم :

ومن حيث أن الحكم التأديبي المطون غيد قد غضى براءة الطاعن ما اسند اليه بترير اتهام القيابة الادارية سالف الذكر في كل من الإنهام الاول والثاني والتاسع والثاني عشر والرابع عشر والخاس عشر والسابع عشر والمحادي والعشرين وارتضت النيابة الادارية هذا الحكم ولم تُتلقن فيسنه ومن ثم أصبح هذا المتضاء حائزا لقوة الشيء المتفي بها لا يسوغ معه اعادة البحث غي مدى سلابة الحكم المطمون فيه بشانها ولا يجدى القول في هذا المقام بأن التانون رقم لا كل اسنة ١٩٧٦ بشاب مجلس الدولة ينص في المسادة ٢٩ بشبه بناد اذا كان الحكم في دعوى تاديبية يتوقف على نتيجة المعسل في دعوى جدكم جنائية وجب وقف الاولى حتى يتم المصل في المانية ذلك أن الحكم حدسكم

المحكمة التلديبية — في الاتهابات التي تشي فيها ببراءة الطاعن والمتسار الها وقد حاز قوة الشيء المتضى على النحو سالف الذكر غانه يبتسع على المحكمة أن تعيد البحث فيها التزايا بها للاحكام من حجية تسمو على النظام المام نفسه وأن الاصل المسلم به هو أنه لا يضار الطاعن بطعنه ولا يقتم والابر كذلك فيها طالبت به النيابة الادارية من التصدى للاتهابات التي حكم ببراءة الطاعن عنها ومن ثم يتحدد نطاق الطعن في الاتهابات التي تضمنها تقرير الطعن والتي ادين فيها الطاعن دون سواها .

( طعن ۱۹۸۰/۲/۲۹ لسنة ۲۳ ق \_ جلسة ۲۹/۲/۱۹۸۰ )

### قاعـــدة رقم ( ۳۹۲ )

#### المسدا:

تغرير الطمن في الحكم الهام المحكمة الادارية المليا ينبغي الا يتناول الكرب من محم الكرب من محم الكرب من محكمة الافتاد الله الله محكمة القضاء الادارى بعدم الاختصاص لا يتناول الطمن في قرار مجلس التاديب المالي للبخالفات المالية الذي انصبت عليه الدموى لهام بمحكمة القضاء الادارى ،

# ملقص المسكم:

 الطعن إلى حكم آخر هو الترار الصادر من مجلس التأديب العسالي للمخالفات المالية في ١٣ من ابريل سنة ١٩٦١ المشار اليه ذلك أن المسادة ١٦ من قانون مجلس الدولة تنص على أن يقوم الطعن من ذوى الشبأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا موقع عليه من محام من المقبولين أمامها ويجب إن يشتبل التقرير ... علاوة على البيانات العامة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم ... على بيان الحكم المطعون نيه وتاريخه وبيان الاسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن غاذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم ببطلانه ومقتضى ذلك والازمه أن تقرير الطعن ينبغى الايتناول أتكثر من حكم واحد يدور عليه هذا الطعن وينصب على أسباب ما يراه ميه الطاعن من عوار اذ يستقل كل طعن ببيانه واسبابه ويترتب على ما تقدم ان طلب الطاءن اعتبار الطعن المثام أصلا بالنسبة الى الحكم الصادر بن محكمة القضاء الاداري في الدعوى رقم ٨٠٠١ لسنة ١٥ القضائية متناولا أيضا الطين مى قرار مجلس التاديب العالى للمخالفات المالية المسادر مي ١٣ ابريل سنة ١٩٦١ هذا الطلب لا سند له من القانون اذ يتعين للطعن عي هذا القسرار تقديم طعن في شائه قائم بذاته على الوجه المقرر قانونا لرفع الطعن أبام هذه المحكمة .

( طمن ٢٠٠٠ لسنة ١٠ ق - جلسة ٢٩/٨/١/٨١ )

قاعىسىدة رقم ( ٣٩٣ )

المِسدا :

الطمن في الحكم - لا يصح أن يستند ألى مجرد ما ورد في بعض الاسباب ما لم تكن مكونة لجزء من منطوقه:

# ملخص الحسسكم :

من المسلم أنه لا يجوز الطعن في الحكم استنادا الى ما ورد في اسبابه ما لم تكن تلك الاسباب مكونة في الحقيقة جزءا من المنظوق كما أن الفساء الحكم المطعون فيه الذي اقتصر على القضاء بوفض دعوى المدعى والزامه المصروفات ليس من شأته أن يؤثر على المركز القانوني للطاعن الذي لا يقبل 
منه أن يستند في طعنه على هذا الحكم الى انمدام قرار لجنة الرأى بالنسبة 
اليه لانمدام ولايتها بمحاكبته لان هذا الوجه ليس من الاوجه التي يجسوز 
للمدعى المحكوم عليه النبسك بها وما كان يجوز للطاعن بوصنة خصبا منفها 
أن يستقد اليه حسبها سبق البيان م.

( طعن ١٣٠٤ لسنة ٨ ق - جلسة ١٣٠١/٦/١١ )

### فاعسسدة رقم ( ٣٩٤ )

#### : المسحدا :

مدم بيان أو نقص اسباب الطمن اأواردة في التقرير بالطمن بـ أيسي من تساقه هذه بطائن الطعن ــ من الجائز استكبال اسباب الطمن بابداه أسباب غير التي ذكرت في التقرير ــ لا وجه القياس في هذا الاتمان على الطمن بطويق النقي الذي .

# ولغص المسكم:

انه ولذن كانك المسادة ١٦ من تانون مجلس الدولة لوجبت أن يشتبل تقرير الطعن على بيان الاسباب التى بنى عليها الا أن تقمى هذه الاسسباب أو عدم بيانها بالنسوة الى النص على شق من الحكم ليس من شاته أن يترنب عليه حتما بطلان الطعن أذ غضلا عن أن الحكم بالبطلان على هذه الحسالة جوازى عانة من الجائز استكبال اسباب الطعن بابداء السباب غير التى ذكرت فى التقرير تدعيا لاوجه الطعن الواردة فيه ولا وجه للتياس عسى هذا الشان ملى الطعن بطريق النقض المدتى أذ أن عدم جواز ابداء اسباب جديدة غير التى ذكرت فى التقرير الا ما كان منها متطقا بالنظام العام مرده غى المنقض المدتى الى المقرة الثانية من المسادة ٢٩١ من قانون المرافعات غى النقض المردة الموظر لم يزدده تاتون مجلس الدولة.

٠ طمن ١٩٦٧ لسنة ٩ ق - جلسة ١٩٦١/١٢/١) .

### قاعىسدة رغم ( ٣٩٥ )

#### البسيا:

المبرة في تحديد نطاق الطفن ... هي بالطلبات الختامية التي تضونها التقرير لا بالاسباب الواردة فيه .

# ملغص العـــكم :

ان العبرة في تحديد نطاق البلمن هي بالبللبات الختابية التي تضيفها التترير به لا بالاسباب الواردة في هذا التترير لها نقض هذه الاسباب او اغفال بعضها عان كل ما له من اثر هو جواز الحكم ببطلان الطعن باكمله أو في شيق منه وفقيا لما تتضي به المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم جلس الدولة التي أوجبت أن يشتمل التقرير على بيان بالاسباب التي بني عليها الطعن والا جاز الحكم ببطلائه .

( طعن ۱۳۳ لسنة ۹ ق <u> جلسة ۲/۱۷/۱۲/۹</u> .

### قاعسسدة رقم ( ٣٩٣ )

#### المِسدا :

المادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ عي شان ننظيم مجلس الدولة - نصبها على البيانات التي يجب أن يشبلها التقرير بالطعن على الحكم ومنها البيانات المائة المتطقة باسباء القصوم وصفاتهم - وقاة المحكوم لصالحه قرير الطعن - اختصام التقرير المحكوم لصالحه رغم ذلك يتربع عليه بطلان التقرير - الغ ذلك عدم قبول الطعن شكلا - اسساس ذلك أنه يتمين على من يريد توجيه طعن توجيها صحيما مراقبه ما يطرا على خصومه من وفاة أو تغير في الصفة قبل اختصامه وتحديد شخص المختصب هو من البيانات الهاء هي يقرب على أغفاتها بطلان الطعن لأن الغرض من خصوبهم هو من البيانات أنها هو اعلام فوى الشان بمن رفع الطعن من خصوبهم في الدعوى وهذا الفرض لا يتحقل اذا ما وجه الطعن الى خصم متوفي زائد في الدعوى وهذا الفرض لا يتحقل المواجعة الطعن الى خصم متوفي زائدة كالا من قانون المحكوم له القاء ميعاد الطعن بجوز لخصهه

اعلان الطعن الى ورثته جبلة دون ذكر أسهائهم وصفاتهم فى آخر موطن كان أورثهم — هذا النص يؤكد ضرورة توجيه الطعن الى اصحاب الصفة فيه فى المعاد الذى عدده القانون — حكم هذا النص ينصرف كلاك الى حالة وفاة المحكوم له قبل بدء معاد الطعن — لا يغير من هذا النظر أن يكون وفاة المحكوم المسابقة على صدور الحكم المطعون فيه ومثار بطلان هذا الحكم فى ذاته — اساس ذلك أن النظر فى هذا الطعن أنها يكون بعد قبوله شكلا وهو في يقبول يدادة ،

### ملخص الحسكم :

لنه لا خلاف بين اطراف النزاع على ان المدنى تد انتقل الى رحبسة الله تبل صحور الحكم المطعون فيه وانها يدور الخلاف حول الاثر المترقب على اختصام المدعى في الطعن دون ورثبه ه

وبان حيث أن المسادة ١٦ من القانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ مي شأن شظیم مجلس الدولة تنص على أن « يتوم الطعن من دوى الشان بنغرير يودع الم كتالب المحكمة الادارية العليا موقع عليه من مطام من المتبولسين المامها ويجب أن يشتمان التترير علاوة على البيانات العامة المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيان الحكم المطعون ميه وتاريخسه وبيان الاسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن غاذا لم يحصل الطعن على هدذا الوجه جار الحكم ببطائلة » وأذ كان الثابت بن تقرير الطعن الودع علم كتاب هذه المحكمة في ٢٧ من يولية سنة ١٩٦٩ أن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية قد اقامت عي هذا التاريخ طعنها مختصمة السيد / . ٠ . . . . مم أنه كان قد توفي قبل أيداع تقرير الطعن مان الطعن يكون قسد رمع باطلا ويتمين بالتالي القضاء بعدم تبوله شكلا ذلك أنه يتعين على من يريد توجيه طفن توجيها مسميما مراقبة ما يطرا على خصومه من وفساة أو تقيم في الصفة قبل المتصابه كي يوجه تقرير الطعن إلى بن يمسح اختصابه تانونا ولا جدال في أن تحديد شخص المنتصم هو من البيانات الحوهرية التي يترتب على اغفالها بطلان الطعن لأن الغرض الذي رمى البه الشارع بها أورده في المسادة ١٦ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة من ذكر البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصسوم

وصفاته وموطن خل منهم في تقرير الطعن اتما هو أعلام ذوى الشأن بمن رغع الطعن من خصوبهم في الدعوى وصفته اعلاما كافيا وليس من شك مى أن هــذا الفرض لا يتحقق أذا ما وجه ألطعن الى خصم متوفى زالب صفته ولم يوجه الى اصحاب الصفة في الطعن وتيسيرا على الطاعن في توجيه طعنه نصت المادة ٣٨٢ من تانون الرافعات القديم التي حلت محلها المسادة ٢١٧ من تانون المراغمات الحالى على أن موت المحكوم له أثناء ميعاد الطعن يجوز لخصيه اعلان الطعن الى ورثته جبلة دون ذكر أسسبائهم وصفاتهم وذلك في آخر موطن كان لورثهم ، ومتى تم أعلان الطعن على الوجه المتتدم وجب اعادة اعلانه لجبيع الورثة بأسهائهم وصفاتهم لاشخاصهم أو في موطن كل منهم قبل الحلبة المحددة لنظر الطعن أو في اليعاد الذي تحدده المحكمة اذلك وهذا النص انها يؤكد ضرورة توجيه الطعن الى أصحساب المسفة فيه في المعاد الذي حدده القانون وليس من شك في أن حكم المسادة المذكورة ينصرف كذلك الى حالة وغاة المحكوم له قبل بدء ميعاد الطعن ولا يغير من هذا النظر أن تكون وماة المحكوم له سابقة على صدور الحكم المطعون ميه ومثار لبطلان هذا الحكم منى ذاته - كما هو الحال من المنازعة المعروضة لأن النظر في هذا الطعن انها يكون بعد قبول الطعن شكلا وهو غير مقبسول بداءه لكونه لم يختصم فيه في الميعاد القانوني كل من يجب اختصامه من اصحاب الصفة كما لا يغير من هذا النظر أيضا أن يكون الطعن متنها من جهة ادارية في منازعة ادارية حيث أن القانون لم يفرد لها حكما خاصا في هـــذا الصدد على خلاف التواعد العلمة المتررة.

وبن حيث أنه وقد استبان حسبها يقوم بطلان تترير الطعن بسبب عدم توجيهه نمى الميعاد الى من يصبح اختصابه تانونا عانه يتمين والحالة هــذه الحكم بصحم قبول الطعن شـــكلا مع الزام الجهــة الاداريــة الطاعنــة المحروفات

( طعن ١٠٣٠ لسنة ١٥ ق ب جلسة ١٠٢/١٢/١٢)

#### قاعبسدة ( ۲۹۷ )

#### المحدا :

صدور المكم الطمون فيه ضد ورثة المتوفى يوجب اقامة الطمن فسد هؤلاء الورثة — اقامة ميلة متوضى الدولة طمنها ضد التيفى — المكم ببطلان الطمن — لا يصحح هذا البطلان حضور الورثة فى الجلسة — المتفسور يصحح البطائن الذى يشوب الإعلان كاجراء مستقل من تقوير الطمن المسا الطمن الذى يبطل لتوجيهه شد شخص بيت لا يبكن قانونا ان تفتتح بسه خصوبة قضائية .

### ملقص الحسبكم:

وبن حيث أنه بجلسة ١٩٧٦/١/١٧ المام دائرة فحص الطعون طلب الحاضر عن الحكومة ببطلان تقرير الطعن تاسيسا على أن الطبعن تدم بن هيئة مغوضى الدولة مند السيد / ١٠٠٠. على حين أن الحكم المطعسون فيه صادر شد الورثة. وقد أودعت هيئة بغوضى الدولة تقريرا طلبت فيسه عدم قبول الدغم المشار اليه تأسيسا على أن الورثة قد مثلوا امام المحكسة ببلسة ١٩٧٦/١/١٧ بعد أملان تقرير الطعن في آخر محل مختار لمورث المحكوم خدهم غضلا عزير أن الورثة هم الذين كان يحق لهم التمسسك بهذا المحكوم خدهم غضلا عزير أن الورثة هم الذين كان يحق لهم التمسسك بهذا الدغم وليس المحاضر عن الجهة الادارية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه صدر ضد ورفة المرحوم المتونسي بتاريخ ١٩٦٥/١٢/١٥ ومن ثم كان يجب أن يقام الطعن ضد مؤلاء الورثة ولكن هيئة مقوضي الدولة القابت الطعن ضد السيد / ..... في وقت كان فيه في رحاب الله والشخص اذا توفي سقطت عنه جبيع التكافيف غلا يجسوز أن يقسام أي طعن شسده والا كان تقسرير الطحسسن منطويسسا على عيب جسيم مما يجعله أجراء باطلا لا يصحته حضور الورتة في الجلسة نلك أن الحضور يصحح المطلان الذي يشوب الإعلان كاجراء، بسنتل عن تقرير الطعن على حين أن تقرير الطعن الذى يبطل لتوجيهه ضد شخص ميت لا يبكن تأثونا أن تفتتح به خصومة تضائية ويكون حضور الورثة فى الجلسة حضورا فى غير خصومة تضائية تأثبة وسرد ذلك الى أن العيب الذى شساب تقرير الطعن هو ميب جوهرى كابن فى التقرير ذاته ومن ثم كان المتسرير باطلا وتتمين التضاء ببطلانه .

المعن ٢١١ لسنة ١٩ ق - جلسة ٢٢٣ (١٩٧٧)

### 🌣 - قاعىسىدة رقم (۱۳۹۸)...

#### : المسجا

اهرادات الرافعات ليس لها من اثر الا بالنسبة ان باشرها ولا يفيد منها الا من اجراها حضاو تقرير الطعن من بعض اسماء الطاعلين لا يفنى عنه ورود اسماؤهم من طلب المافاة حالب المعافاة لا يعتبر طعنا ما دام من صدر لصالحه قرار المعافاة لم بياشر اجراءات الطعن •

### يلقص المسكم :

ومن حيث أن .... المحامى عند ايداعه تقرير الطعن ذكر فيه أن الطاعن هو .. و اخرين دون تحديدا لاسباء هؤلاء الآخرين .

ومن حيث أنه من المبادىء المسئلية في فقه المزافعات بهذا نسبية الاثر الذي يترتب على اجراءات المراقعات ليس الذي يترتب على اجراءات المراقعات ليس أنها من أثر الأبالنسبة أن باشرها ولا يفيد منها الأمن أجراها وقد طبق المشرع هذا المدأ على طرفى الطعن عن الاحكام عنص على الفقرة الاولى من المسادة المداوعات على أنه « لا يفيد من الطعن الا من رفعه ».

. ومن حيث أن من رفع الطمن هو مرد به غانه يعتبر هو وحده الطاعن نى قرار اللجنة التضائية الصادر بجلستها المنعدة عن 7 من يونيو ١٩٧٤ عن الاعتراض رقم ٢٢ م لسنة ١٩٦٧ ولا يغير من ذلك القول بأن باتي الطاعنين قد وردت اسباؤهم في طلب المعاماة خلك لان طلب المعاماة لا يعتبر طعنا با دام بن صدر لمسالحه ترار المعاماة خلك لان طلب المعامات المعنى غلا يعتبر طاعنا كذلك لا يغيد القول في محضر الجلسبة إمام دائرة ضحص الطعون بان المتحنود بالخرين بن تقدم باسبهم طلب المعاماة خلك أن للطعن مواعيد واجراءات شكلية يتعنى ملى الطاعن مباشرتها غلا يقيد من الطعن الا من أجراه لا يبقى بعد خلك مسوى تهول طلبه تدخلهم انضبابها إذ أن التدخل الاختصابي قد منعه قانون المرامعات بنما مطلقا أبام محكمة الاستثناف فهو أيضا مطلقا أبام محكمة الاستثناف فهو أيضا مطلقا أبام المحكمة الادارية الطياسا

( طعنی ٥١ ، ١٢ه استة ٢١ ق - جلسة ١٩٧٩/١/٢ )

### قامىسىدة رقم ( ٣٩٩ )

### 13-41

أغفال تقرير الطعن اسم وصفة يعوطن المدعى عليه أو من يبتله قانونا — بطلان التقرير طبقا لما تقضى به المسادة ؟؟ من قانون مجلس الدولة المسادة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ — تطبيق: أغفال تقرير الطعن اسم وصفة وموطن المدعى عليه أو من يبتله قانونا — عدم اختصام المدعى علية الإيمد زماد شبس سنوات — المخاله شصبا في الطعن بعد ذلك الحكم بعدم قبسول الطعن بعد المتعدد بعد المتعدد المترد قانونا — الساس ذلك .

# يلغص المسيكم

وبن حيث أن تقرير الطمن وقد لفقل اسم وصبة وبوطن الشركة الدمى عليها أو من يبتلها قاتونا ولم تتحقق بذلك الفلية من هذا الاجراء وهى تحديد شخص الطعون خدد الحقيض فأن تقرير الطعن بهذه المثان يقون بالملا على ما تقضى به المسادة ، إلى من تاتون بعلمن المولة المساد اليه منهاك الم يفتط الطاعن الى اختصام الشركة المدعى عليها أو من يبتلها قاتونا الا بمنتد الطاعن الى اختصام الشركة المدعى عليها أو من يبتلها قاتونا الا بمنتد

زهاء الخيس سنوات نان ادخال التمركة المدعى عليها خصبا في الطعن بكرن والامر كذلك تد تم بعد الميعاد المترر تانونا في المسادة ؟٤ سالفـــة التكر ، وذلك بحسبان أن الأصل على ما ننص عليه المسادة ٢٣ من تانون المرافعات المدنية والتجارية أن التصحيح لا ينتج أثره ألا من تاريخ حصسوله ولا يرجع الى تاريخ التيلم بالاجراء الاسلى الذي لحته التصحيح ، ومن حيث أنه لما كان الامر بكا تتدم فقد تعين القضاء بعدم تبول الطمن الموجه اللي الشركة المدعى عليها شكلا ارقعه بعد الميعاد المقرر قانونا ،

# قاعىسدة رقم (٠٠٠))

#### البسدا:

تقديم صحيفة الطعن بوقعة بن بحام لم تنقض عليه نلاث سنوات بن تركه الخدبة ببجلس الدولة لا يؤثر في صحة الطعن ـــ اساس ذلك : ان فانون المعاباة لم يقفى بالبطلان الفائفة هذا الحكم الذي ورد بن بين واجبات المعابين .

### المصن المسلكم:

من حيث أن الطعن, استوغى أوضاعه القانونية ولا يؤثر غن صحته بالنسبة الى طلب الالماء – تقديه من محام لم تنقض عليه ثلاث سنين من تركه الخدية ببجلس الدولة ؛ لأن تانون المحاياة لم يقضى بالبطلان الخالفة هذا الحكم الذي ورد بين واجتات الحاجين ، ولا يكون من أثر لهذا الدفــع من بف أولى في شأن طلب التعويض الذي لا ينتيد بميعاد الالفاء .

ومن حيث أن وقائع التزاج تخلص من الاوراق عى أن الطاعن بعد-أن قدم تخلفيه من القرارين المطعون عيها ، أقام طعقه رقم ١٩٣ لسنة ٣٣ ق مشتملا على طلب المائهما وطلب التعويض عنها وعن قرارات الماء تدبسه

بن سنة ١٩٦٥ واسند الطاعن في طلب اللفاء الى أنه رقي الى وظيفة بستشار مساعد ( أ ) سنة ١٩٧٢ وكان خلال بدة خدمته بالجلس متمتما بالئتة والكفاية اللتين تتطلبهما وظائف المجلس مما لا يجوز معهما تضطيه وهو لم يخطر بأسباب تخطيه في الترةية في الحالتين طبقا لاحكام المادة ١٠٠ من قانون بجلس التولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ، محق له الطعن طبقا للبادة ٤ . ١ من ذلك القانون . وقد قررت ادارة التنتيش النني كنايته بدرجة متوسط منظلم من ذلك ورد الملاحظات الواردة بالتقرير وائبت انه مشوب باساءة استعمال السلطة لقيام خصومة بين الطاعن والسيد رئيس ادارة التفنيش الغنى منذ سنة ١٩٦٢ ونظرت اللجنة القماسية بجلسة ١٩٧٦/٧/١٤ حركسة الترقيات التي صدر بها القرار رقم ٧٣٣ لسفة ١٩٧٦ وذلك قبل البت في تظلم الطاعن على خلاف حكم المادة ١٠٢ من قانون المجلس ومحصت اللجنسة ترقية الطاعن وانتهت الى استيفائة شروط الترقية كلها فيما عدا تقسدير الكفاية وقررت حجز درجة مستشار يرقى عليها فور البت في تظلمسه ويجلسة ١٩٧٦/٩/١١ انتهت اللجنة الى قبول التظلم ورضع درجة كمايتــه الى نوق التوسط وكان يجب استصدار قرار جمهورى بترقيته اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الاعلى للهيئات القضائية على الترقيات في ١٩٧٦/٧/١٧ لأن ترقية الطاعن كانت معلقة علىشرط واقف هو رفع درجة كفايته وبتحقق هذا الشرط يعتبر مرقى بقوة القانون اذ هو لم يخطر بأي سبب غير متصل بتكدير الكفاية يحول دون ترقيته وقد نظرت اللجنة المغتضة حركة ترقيات لاحقسة بجاسة ١٩٧٦/١٢/١٣ واعتبدها المجلس الأعلى للهيئسات التضائية مي ١٩٧٦/١٢/٣١ وصدر بها القرار المطعون نيه الثاني واكتفت اللجنة بحجز درجة للطاعن مع احالة ملفه السرى التي ادارة التفتيش الفني للتحقيق ني الشكاوي المقدمة ضده بن السيد / ٥٠٠٠، وهي شكاوي كثيرة قدمت في ١٩٧٣/٧/١٤ و ١٩٧٧/٨/٢٨ ثم ني ١٠/١/٨/١٠ و ١٩٧٧/٢/٢ وهوت أنتراه على الطاعن وسبا علنيا أذ كأن الشاكي يطبعها وينشرها على تطلق واسم وينسب الى الطاعن تهم التدخل مي القضاء والفتاوي والسمي لسدي النيابة الادارية تهانتا منه على الدرجات بشركات الكهرباء وقد أسفر التحقيق الذي انتهى مى ١٩٧٧/٢/١٧ عن براءة الطاعن من جميع ما نسبه الشاكي

اليه وبين التحقيق خطأ المجلس في إطلاع الشباكي على تظلمات العلاعن والملقات السرية كما تجاهل المجلس الشكاوى المقدمة من الشركة المسلمة للهشروعات الكهربانية ضد المدعى عليه الرابع في ١٩٧٣/٧/١ رغم خطورتها مما شجعه على ارتكاب جرائم السب والقذف في حق الطاعن ، وقد استندت ادارة التغليش الغنى شــكوى السيد / ١٠٠٠٠ عى ١٩٧٣/٨/٢٧ التى لم يسأل الطاعن في شائها التي قرر الجلس حفظها فبنت عليها نقريرها بان الطاعن لا يضع نفسه موضع الحياد وذكر السيد / ١٠٠٠ ولول مرة مي شكواه المؤرخة مي ديسمبر سنة ١٩٧٦ أن الطاعن أخذ الأوراق التي تضمنت ترار السيد رئيس مجلس التولة بمنع الطاعن من النعب خارج المجلس بدعوى أن السيد نائب رئيس المجلس ورثيس أدارة التعتيش بحث عن هذا الترار بمناسبة وضع تقرير كفاية الطاعن غلم يجده وبنى الطاعن طلب التعويض على انه منتدبا طول الوقت بالجهاز التنفيذي لمشروعات التوسيع ملى مياه السد العالى ومنتدبا بعض الوقت بهيئة كهربة الجمهورية مثلا سنة ١٩٥٧ ولابور تنافى الصالح العام ويقمد الإضرار به سمى الى انهساء ندبه عصدر ترار رئيس المجلس في ١٩٦٥/١٢/٢ بانهاء ندبه الى الجهساز التنفيذي لمياه السد المالي بدعوي أن استهر منتدبا أربع سنين بدون تجديد كما أنهى ندبه الى هيئة الكهرباء في ١٩٦٥/١٢/٢٨ - لوتوفه في وجه مطالبة. احدى الشركات التي لا تستند الى أساس سليم من القانون بل وصدر قرار غريب من رئيس المجلس يبنع بدب الطاعن خارج المجلس مستقبلا ثم عمدت مراكز القوى ... بالمجلس الي إرهاق الطاعن بالعمل مي هيئة المعوضين حتى اصابه التهاب عصبى ومغصلى لم تستطيع اللجنة الطبية المختصة أن تنفى ارتباطه باجهاد العمل وقد أتفق في علاجه ١٨٠٠٠ جنيه ويقدر ما أصابه من الغاء ندبه الى الجهاز التنفيذي بمبلغ ٨٤٠٠ جنيه ومن الغاء ندبه بلجنــة كبرية الجمهورية ٢٤٥٠ جنيه وبن الغاء ندبه بالشركة العسامة الكهربانيه بمبلغ ١٠٠٠٠ جنيه كما رفض المجاس الاستجابة لطلبات كثير من الجهات. الادارية وشركات القطاع العام زدب الطاعن مستثمارا فانونيا لها ويضاف الى ذلك ٢٠٠٠ جنهه التعويض انهياره الصحى والابه النفسية واذلاله. بجعله مرؤوسا لثلاثة مستشارين تخطوه وهو أقدم منهم والاساءة الى سبهعته بوصفه بنقد الحيدة والاتزان وقد جرى القضاء على تعويض الإضرار الادبية ولكنه يكتفى بعثمرين ألف جنيه هى اتل من الإضرار المسادية الفعلية التى تحيلهسسا ..

ومن حيث أنه بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٧٧/ بترقية الطاعن الى وظيفة بستثمار من ١٩٧٧/٧/١٧ وبترتيب الانتجية الذى الملبه غلا يكون المطاعن ان يطلب الغاء القرار الجمهورى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧٦ وقد اعتبر كما لو كان مرقى غيه ولا يفيد الطاعن من الحكم بالغاء القرار بعمد ذلك شيئا كما لا يبقى محل للنظر في الغاء القرار الجمهوري رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ وقد رقى الطاعن مستشارا من قبل المرقين غيه مستشارين ومن شمم يتمين الحكم باعتبار الخصوصة في طلب هذا الالفاء منتهية وتلتزم جهسة الادارة المحروضات اذ اجابت الطاعن الى الترقية بعد أن لقام طعنه .

ومن حيث أنه عن أدخال السيد / . .ر.ز. كونه في المطبعون ضدهسم الطالبين والتعويض مانه وقد ثبت أن الطاعن أعلن السيد المسار اليه والمطعون ضدهم على يد محضر لتكليفهم بالحضور ولم يرشد الى أيداعه صحيفة الانخال تلم كتاب المحكمة فلا تكون الخصومة مع السيد المذكور قد قامت بالطريق المقرر قانونا كما لا تقوم هذه الخصومة بالطلب الذي قدمه الطاعن الى هيئة مغوضي الدولة واذ كان طلب الادخال الذي تدمه إلى المحكمة يستند الى ما يدميه الطاعن من تهم البب والقنف التي استدها الى المطلوب ادخاله وتسبيه بالشكاوى التي تحين تتدييها ضد الطاعن في تأخير ترقيته وأذ يعتبر التعويض عن جرائم القذف والسب من أحكام المستولية المدنية من الاعمال الضارة ومن ثم لا يرتبط ذلك بما يطلبه الطاعن من تعويض القرارات الادارية الصادرة عن مجلس الدولة باعتبارها تصرفات ادارية قانونية واذ يستقل المجلس بالتعبير عن ارادته فيما يصدره من قرارات ادارية فانه لا تقوم صلة من السببية بسين شكاوى السيد / ..... وما يكون مي قرارات مجلس الدولة من مخالم، عن القانون بشان المجلس وحده عنها أن كان ثبة مسئولية ترتبت على شيء من هذه القرارات ولا يكون ازاء كل أولئك من وجه لادخال السيد / ٥٠٠٠. نيى الطعن الراهن ،

( طبعن ۱۹۳ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۷//۱/۱۷ ) ( طبعن ۱۹۳ لسنة ۲۰ ح. ج. ۱۰ )

#### قاعسسدة رقم ( ٤٠١ )

#### المِسدا :

الغطا السادى الواتع في التقرير بالطمن في شخص المقتصم فيه سـ
لا يميب اجراءات الطمن ولا بقضى الى بطلانها منى تبيئت المكبة من
الظروف والملابسات أن الأمر لا يعدو خطأ ماديا بحتا قابلا للتصحيح ومتى
تم تصحيحه فعلا ــ بثال ٠

#### ملقص الحسكم:

ان السيد وزير الخزانة لم يكن له اى شأن عى أية مرحلة من مراحل المنازعة الراهنة وأن الطاعن لم يختصم نيها الا وزارة التربية والتعليم وان هذه المنازعة لا تتصل موضوعا الا بوزارة التربية والتعليم وأن الحكم المطعون فيه أذ صدر في ٢١ من يناير سنة ١٩٦٠ ، أنما صدر ضد وزارة التربية والتعليم . وأن الطاعن عندما قدم في ١٩ بن بارس سنة ١٩٦٠ الم لحنة الساعدة التضائية بهذه المعكمة لاعفائه من رسوم هذا الطعن تيد عي جدولها تحت رقم ٩٧ لسنة ٦ التضائية انها قدم هـــذا الطلب ضد وزارة التربية والتطيم وأن ترار اللجنة المذكورة تد صدر مي ١٦ من يولية ١٩٦١ . بتبول الطلب ضد وزارة التربية والتعليم لنا كان الأمر كذلك \_ غان ذكر السيد وزير الغزانة عي تقرير الطعن الذي أودعه الطاعن مي ٢٩ من يولية ١٩٦١ . لا يعدو أن يكون خطأ ماديا كتابيا بحتا وهو ظاهر الوضوح مما تقدم من الظروف والملابسات . ويردود على وجهه المسجيح بما جاء بتترير الطعن من بيان وقائع المنازعة وأسباب الطعن . ومن ثم نهو لا يعيب اجراءات الطعن ولا يفضى الى بطلانها ولا يحجب عن الخصوبة في الطعن الخصم الحقيقي المعني بهذا الطعن وهو عي الخصوصية المطروحة بملابساتها قابل للتصحيح عي أي وقت وقد قام الطاعن بالفعل بهذا التصحيح باعلائه السسيد وزير النربية والتعليم في ١٦ من أبريل سنة ١٩٦٤ . ولما كان طلب المساعدة القضائية وكذا ايداع عريضة الطعن علم كتاب المحكمة بعد صدور قرار الاهماء قد تم كلاهما خلال الميعاد القانوني

وفق ما جرى عليه تضاء هـذه المحكية في خصوص أثر طلب المساعدة القضائية القاطع ليعاد الطعن فان الطعن يكون والحالة هـذه تد استوفى اوضاعه الشكلية ويكون الدفع المبدى، من الحكومة بعدم تبوله على اساس غير سليم من القانون متعينا القضاء برفضه .

( طعن ١٥٣٤ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٧/١/١ )

### قاعبسدة رقم ( ۲۰۲ )

#### البسدان

والتن كان نص المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة يخول رئيس هيئة مغوضي الدولة الطعن لعلم المحكمة الادارية العليا ٥٠ في الحالات التي هددها التعنى ١ الا أنه على مقتضي نصي المادة ٤٤ من ذات القانون غان تقرير الطعن يجب أن يشتبل علاوة على البيانات العابة المتعلقة باسسحاء المصوم وصفاتهم وموطن كل منهجم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريفه وبيان الاسباب التي بني عليها الطعين ، وطلبات الطاعن ، قاذا لم يحصل الطعن على هـذا الوجه جاز الحكم ببطلانه ،

### يلقص المسكم :

ومراد القانون من النص على وجوب اشتهال تقرير الطحن على بيان الحكم المطعون غيه وتفصيل الاسباب التي بنى عليها الطمن هو أن يمكن المحكينة الادارية الطيا أن تستظهر مواطن ما ينعبه الطاعن على الحكم المطمون غيه بن مضالفة للتانون أو خطأ في تأويله وتطبيقه ، غاذا لم يكشف الطاعن عن أسباب طعنة كشفا وأهيا ينفى عنها الغيوض والجهالة وبيين العوار الذي يعزوه الى الحكم المطمون فيه وموضعه بنه وأثره فيها تضى فيه غان الطعن بهذه المثابة يكون مجهلا في أسبابه جهالة بينه من شائها. أن تمجز المحكمة عن مراقبة با ينعاه الطاعن على الحكم المطمون فيه وبالتألى يقع الطعن باطلا .

( طعن ٣٥ لسنة ٣٣ ق ــ جلسة ٢٤/١/٢٢ )

### قاعبسدة رقم ( ۴۰۴ )

### المسجاة

وفاة الطعون فسده قبل التقرير بالطعن ... عدم اختصام من يجب اختصام من يجب اختصابه من المعاد القانوني للطعن اختصابه من المعاد القانوني للطعن ... بطلان تقرير الطعن لعدم توجيهه في المعاد الى من يصح اختصابه قانونا ... فيهذ ذلك ... عدم قبول الطعن شكلاً .

### ملخص العسكم:

ومن حيث ان قانون مجلس اندولة رقم ٧٧ لسغة ١٩٧٧ قد أفرد أحكام الفصل التالث من الباب الأول الخاص بالقسم القضائي للبيراءات أيام محاكم مجلس الدولة للله حيث نصت المسادة ٤٤ على أن : « ميساد الطعن ليام المحكمة الادارية العليا ستون يوما من تاريخ حسدور الحكم المطعون فيه ..

ويقسدم الطعن من ذوى الثمان بتترير يودع تلم كتاب المحكة موقع من حام من المتبولين لهامها ، ويجب أن يشمل التقرير علاوة على البيانات المامة بأسسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم سلم يبان الحكم المطعون نبه وتاريخ وبيان الأسباب التي بني عليها وطلبات الطاعن غاذا لم يحصل الطعن على هلذا الوجه جاز الحكم ببطلائه » .

ونفص المسادة ٣١١ من تنانون المراضعات العنية والتجارية على انه : اذا توغى المحكوم له أنتاء بيماد الطعن جاز لخصبه رضع الطعن الى ورثته جبلة دون ذكر اسمائهم وذلك عن آخر موطن كان أورثهم وبنى تم رضع الطعن واعائنه على الوجه المتقدم وجبت اعادة اعائنه لجبيع الورثة بأسمائهم وصفاتهم لاشخاصهم او عن موطن كل منهم تبل الجلسسة المحددة لنظر الطعن او عنى الميماد الذي تصدد المحكمة لذلك ورده

ومن حيث أنه بتطبيق تلك الأصول على خصوصية الطعن المسائل فانه لمساكان الكابت أن المديد / ...... الثام الدعوى رقم ٨٨ لسنة ٢١

تضائية أمام محكمة القضاء الاداري والتياصدرت حكمها نميء من نبرأير سنة ١٩٧٥ وقد أقاءت الجهة الإدارية طعنها المسائل في مواجهة السيد/ ١٠٠٠ منووه المحكوم لمسالحه وذلك بتقرير طعن أودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليسا ني ٢ من ابريل سنة ١٩٧٥ ولما كان الثابت ان السيد / ١٠٠٠٠٠٠٠ المطعون غده كان قد توفى في ٧ من يناير سنة ١٩٧٤ أي قبل التقرير بالطعن ومن ثم تكون عريضة الطعن تد جاءت غير مستوفاه لاهم بياناتها الجوهرية وهى شخص المختصم هتى تتكامل اركان المنازعة بين اطرافها وهو والا ريب من البيانات الجوهرية التي يترتب على اغفالها بطلان الطعن مما يتمين معه القضاء بعدم تبوله آية ذلك أن المشرع وقد أوجب أن تتضمن عريضة الطعن البيانات العسامة المتطقة باساء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم فقد استهدف بذلك اعلام ذوى الشأن بمن أقام الطعن من خصومهم ني الدعوي ومسقته اعلاما كافيا بحسبان ان الطبين عنا هو المتداد للخصومة التي صدر بثنائها العدم محل الطمن وليس من ثنك في أن هسذا الغرض لا يتعتق اذا ما وجه الطعن الى خصم متونى زالت صفته ذلك أنه يتعين دئى صاهب الشان مراتبة ما يطرا على خصومه عى المنازعة المطروحة لهام القضياء من وقاة أو تغيير عن الصفة مدين يوجه الطعن الى من يصبح اختصابه قانونا ... وجاء نص المسادة ٢١٧ من قانون المرافعات ليؤكد شرورة توجيه الطعن الى اسحاب الصفة نيه في اليعاد المارز قانونا وليس من ريب مي أن حكم المادة الذكورة يتصرف ألى حالة وفاة الممكوم له قبل بدء ميعاد الطمن ، ويقدح في هسذا النظر أن تكون وماة المحكوم له سابقة على مسدور الحكم المطمون غيه ومثارا لبطلان هددا المكم في ذاته كها هو الحال مي المنازعة المعروضة ... لأن النظر في موضوع الطعن انها يكون بعد تبوله شكلا وهو غير متبول بداءة لكونه للم يختصم ني الميعاد القانوني كل من يجب اختصابه من الصحاب الصفة في الطعن --آية ذلك أن الثابت بن الأوراق أن الطاعن قد تنبرع في أعلان ورقة المطعون ضده في ١٩٨١/١/٣١ الى بعد فوات الميعاد القسانوني المترر للطمن بعسبان أن الحكم محل الطعن قد صدر في ٢ من غير أير سنة ١٩٧٥ هذا فضلا عن عدم تحقق الاعلان بسهب عدم تواجد الورثة في العنوان الذي

تم الاعلان عليه لذلك غاته وقد استبان حسبها تقدم بطلان تقرير الطعن بسبب عدم توجيهه في الميماد الى من يصبح اختصابه قانونا غاته والحالة هــذه يجب الحكم بعدم تبوله شكلا مع الزام الجهة الادارية بالمعروفات عملا باحكام المسادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية.

(طعن ٢٠٠٦ لسنة ٢١ ق ــ جلسة ١٩٨١/١٢/١٨ )

#### 

#### البسيدا :

عدم اشتبال تقرير الطعن على الأسسماء الصحيحة التماقة باسسماء الطاعنين وصفاتهم وعلى اسباب الطعن بطلبات الطاعنين الواجب صحدور الطعن على المحتم بلطان الواجب السباء الطعن على الأسماء المحتم بلطان الطعن الطعن على المحتم بلطان الطعن الطعن الطعن الطعن المعلمين أنه أنها المحتم الطعن على المسادر فيه المحتم المطعون فيه في رحلة الدعوى المام محكمة القضاء الادارى ولم يحتم عليهم بشيء بموجب الحكم المطعون فيه من الحكم المطعون فيه من المحتم عليهم بشيء بموجب المحتم المحتمدة الإدران الحكم المطعون فيه المحتمدة الإدران المحتم المحتمدة المحتمدة الادارية المعلمون فيه ألمام المحتمدة الادارية العليب الذي وقع المحتمدة الدارية العليب الذي وقع يقدر المطعن في المحتم المطعون فيه المحتمدة الادارية العليب الذي وقع يقضور المطعن والمعيد المعيب الذي وقع يقضور المطعن و

#### ملخص الحسسكم :

ومن حبث أن الفقرة الثانية من المسادة ) ؟ من القانون رقم ٧ لسنة المهلا الممكنة الادارية العليا المهلا الممكنة الادارية العليا الممكن أن « ويقدم المطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع تلم كتاب المحكمة موقع من محلم من المقبولين أبامها . ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتملقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيان التحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب التي بنى عليها العلمن وطلبات الطاعن ـ غاذا لم يحصل الطعن على هـذا الوجه جاز الحكم

بيطلانه » ويتضح مما تقدم أن تقرير الطعن أمام التعكمة الإدارية العليا يجب ان يشتبل على البيانات الصحيحة المتعلقة بأسماء الخصوم بصفاتهم وبوطن كل منهم والحكم المطعون ميه وتاريخه والاسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن . وفي خصوص همذا الطعن مان الثابت ان الدعوى الرقوعة من المدعى ( الطعون ضده ) قد اختصم فيها كل من محافظ بني سويف ورئيس مجلس مدينة بني سويف ... الا أن الطعن المسائل المرفوع من أدارة تضايا الحكومة قد قدم منها بوصفها نائبة عن المحكوم ضدهما وأنها بوصفها نائبة عن رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ووزير المسالية ووزير الاصلاح الزراعي ووزير الاقتصاد ورئيس جهاز تصفية الحراسات ورئيس الهيئة العامة للاصلاح الزراعي وهؤلاء جبيما لم يكونوا مختصمين عي النزاع المادر ميه الحكم المطعون ميه مى مرحلة الدعوى أبام محكمة القضاء الادارى ، ولم يحكم عليهم بشيء ببوجب الحكم المطعون نميه والقاعدة المقررة نى تانون المراضعات (م ٢١١ ال انه لا يجوز الطعن من الأحكام الا من المحكوم عليه ولا يجهوز الطمن من قبل الحكم أو من قضى له بكل طلباته ... ما لم ينس التانون على غير ذلك ، وينساء على ذلك لا يجوز الطعن عى الحكم المطمون نيه ومقتضى الطعن المسائل من الشخاص بصفاتهم لم يحكم عليهم بشيء بموجب ذلك الحكم . ومن ناهية اخرى مان الاسباب التي بني عليها الطعن ... وهي كما تقدم تتعلق كلها بالقرارات الصادرة بفرض الحراسة على أبوال ومعتلكات بعض الاشخاص الطبيعيين طبقا للقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ والتوانين الأخرى المنظمة لفرض الحراسة - هذه الأسباب لا ترد على موضوع النزاع محل هـ ذه الخصومة والذي يدور حول مشروعية القرار رقم ١ لسنة ١٩٨٠ الصادر من محافظ بني سويف بالاستيلاء المؤقت على مبنى مدرسة أهمد ماهر الابتدائية وهو القرار المحكوم بوقف تنفيذه بالحكم المطعون فيه والذى أبرت دائرة محص الطعون بهذه المحكمة بوقف تنفيذه ولئن كانت ادارة تضايا الحكومة قد تداركت هسذا الأمر وذكرت في مذكرتها المتعمة في ١٩٨١/٥/١ والمثبتة على وجه الحافظة المؤرخة ١٩٨١/٥/٢ أنها تتبسك بأوجه الطعن المستفادة من مذكرتها المقدمة الى سحكمة القضاء الادارى \_ إلا إن هــده الخطوة وقد وقعت بعد انتضاء ميعاد الطعن في

الحكم المطعون ميه أمام المحكمة الادارية العليا لا تنتج أثرها مى تصحيح العيب الذي وقع بتقرير الطعن . والقاعدة طبقا لقانون المراهمات ان الاجراء يكون باطلا اذا نص القانون مراهة على البطلان أو اذا عابه عيب لم تتحتق بسبيه الغاية من الاجراء ، وتجيز المسادة ١٤/٢ من قانون مجلس الدولة الحكم بيطلان الطعن اذا لم يحصل الطعن على الوجه الذي حدده التانون كأن يشتبل تترير الطبن على خطأ مى أسباء الخصوم وصفاتهم وبوطن كل منهم وفي أسباب الطعن وطلبات الطاعن لأن الخطأ في هسذه البيانات يشكل عيبا لا تتحقق بسمبيه الغاية من الطعن . وعلى ذلك مد ولمما تقدم من الأسباب - غانه يتمين الحكم ببطلان الطعن المسائل لعدم اشتهال التقرير به على الأسماء الصحيحة المتعلقة بأسهاء الطاعنين وصسفاتهم وعلى اسباب الطعن بطلبات الطاعنين الواجب مسدور الطمن عنهم وهم المحكوم عليهم بموجب الحكم المطعون فيه دون غيرهم ، وليس من شلك في أن الحكم بيطلان هبذا الطبعن لا يترتب عليه ،وضع ميني المدرسة المتنازع عليه بين أيدي ملاكه بعد أذ صدر في ١٩٨١/٩/١ القرار الجمهوري رقم ٨٥) لبسنة ١٩٨١ بان يعتبر من أعمال المنفجة العسامة مشروع بناء مدرسة على ارض الموقع الذى تشغله مدرسة أحمد ماهر الابتدائية بمدينة بني سويف وبأن يستولى بطريق التنفيذ المباشر على المتسار اللازم لتنفيذ هدذا المشروع ... ذلك لأن القرار الجديد يحدث أثره القانوني في حق المدعى منذ صدوره وهو وشائه نى اختصابه بدعوى مبتداة اذا ما تراىء له ان ثمة عيوب ثابتة وتنال بن بشروعيته ،

( طِمَن ١٥٥٤ لسنة ٢٦ ق سـ جلسة ٥/١١/١٨١ ١

قاغـــدة رقم ( ٥٠٥ )

### البسدا :

المسادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٢ - بيانات تتزير الطعن ب يتمين على من يريد توجيه طمن توجيها صحيحا مراقبة ما يطرا على خصومه من وقاة أو تغيير في الصفة أو المالة قبل اختصابه كي يوجه تغرير الطعن الى من يصبح اختصابه قانونا - تحديد شخص الختصم من البيات الجوهرية التى يترتب على اغفائها بطلان الطمن ــ اذا وجه تقرير الطعن الى خصم متوفى زالت سفته ولم يوجه الى اصحاب الصفة فى الطعن يكون تقرير الطعن باطلا ــ الحكم ببطلان تقرير الطاعن م

# بلغص المكسيم :

إذا كان الثابت من محضر جلسة ٢٤ من غيراير سفة ١٩٨٠ عي الاعتراض. رقم ٦١ } لسنة ١٩٧٧ أن ١٠٠٠م، زوج مبروكة أينة المعترض قد حضر هذه الجلسة بصفته وكيلا عن بلقي ورثة المرحوم المعترض بتوكيل عام برتم ٦٧٩ لسلة ١٩٧٨ توثيق عام بلبيس شرقية \_ وقرر أن المعترض توني الي. رهبة الله سسنة ١٩٧٨ عن ورثة هن بناته روقة ، ومبروكة ، وحليبة وتدم شسبهادة وغاته مؤرخة عي ٢٥ من ديسبير سنة ١٩٧٨ تفيد وغاة المعرض مى ٢٠٠ من نومبر سنة ١٩٧٨ كما قدم اعلاما شرعيا بثبوت وماة المعترض. ووراثة بناته موكلاته عنهن ــ واذا كان الثابت على الرغم من ذلك انه تد رضع الطمن على المعترض بعد وفاته وأودعت صحيفته بعد الوفاة ، فان الطعن يكون باطلا ويتعين انقضاء ذلك أذ أته ينعين على من يريد توجيه طعن توجيها صحيحا مراتبة ما يطرأ على خصومه من وماة أو تغيير مى المئة أو الحالة قبل اغتصابه كي يوجه تقرير الطعن الى من يصح اغتصابه قانونا سرولا شبهة مي أن تحديد شخص المختصم هو من البيانات الجوهرية الني يترتب على اغفالها بطلان الطبعن لأن الغرض الذي رمى اليه الشبارع مما أورده في المسادة ٢٥ من القسانون رقم ٤٧ لمبسقة ١٩٧٢ في شسسان تنظيم مجلس الدولة من ذكر البيانات العامة المتعلقة بأسهاء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم مى تقرير العلمن أنها هو. اعلام ذوى الشسان بمن رمع الطعن من خصومهم في الدعوى وصفته اعلاما كافيا ـــ ولا يتحقق بالبداهة هــذا الغرض -- وبالتالي انعقاد الخصوبة بين طرقين اذا وجه الطعن الي خميم متوفى زالت منفته ولم يوجه الى أصحاب المبغة في الطعن ... وبالتالى يكون تقرير الطمن باطلا ويتمين الحكم بذلك والزام إلهيئة الطاعنة المصروفات عملا بحكم المسادة ١٨٤ من قانون الرافعات المنية والتجارية ،

<sup>. (</sup> طعن ٨٧٣ اسنة ٢٦ ق ــ جلسة ٢١/١٤/١٢ ١

# قاعسسندة رقم (٥٦٠) )

#### : المسطا

المسادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بيانات تقرير الطعن ـ أذا لم يشتبل التقرير على اسباب الطعن والعوار الذي شاب الحكم فان الطعن بهذه المالية يكون مجهلا عنى اسبابه ـ الدر ذلك الحكم ببطلان تقرير الطعن .

#### يلغص التكسيم:

ومن حيث أنه ولأن كان نص المسادة ٢٣ من تأتون مجلس الدولة المشار البه يخول لرئيس هيئة مفوض الدولة الطعناءام المحكمة الادارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري أو من المحاكم التاديبية وذلك في الحالات التي حددها نص المسادة المذكورة ، وأنه على متنفى نص المسادة }} من ذات التاتون يجب أن يشمل تقرير الطعن علاوة على البيانات المتحقة باسماء الخصوم وصفاتهم ومهوطن كل منهم على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان بالاسباب التي بني عليها العلمن وطلبات العلامن غاذا لم يحصل الطعن على هسذا الوجه جاز الحكم ببطائة.

ومن هيث أن مراد القانون من النص على وجوب أثبتهال تقرير الطمن على بيان الحكم المطمون فيه وتفصيل الأسباب التي بنى عليها الطمن هو أن يمكن للمحكمة الادارية العليسا من أن تستظهر مواطن ما يعيبه الطاعن على الحكم المطعون فيه من مخالفة للقانون أو أخطأ في تأويله وتطبيقه فاذا لم يكشف الطاعن عن أسباب طعفه كشفا واغيا ينفى عنها الفهوض والجهالة ويستهان العوار الذي يعزوه الى الحكم المطعون فيه وموضعه منه والمره فيها تضى فيه فان الطعن بهذه المثلة يكون مجهلا في أسبابه جهالة بينه من شاتها أن تعجز المحكمة عن مراتبة ما ينماه الطاعن على الحكم المطعون فيه وبالتالى يتع الطعون فيه وبالله .

ومن حيث انه لمساكان الامركما تقدم وكان تقرير الطمن قد انتصر على القول بأن القانون أوجب الطمن في الاحكام الصادرة بالفصل وهو زعم لم تعتد المحكمة به لسا سلف بيانه ، عن الطعن بذلك يكون قد التيم غفلا من الأسباب المبررة الاقلعة والتي يتطلب القانون الافصاح عنها البنداء على وجه الوجوب كيلا يخفى ما يعاب به على الحكم المطعون عبه منذ افتتاح الخصومة ، واذا ترك تقرير الطعن هسذه الأسباب بلكمها وجاء عاريا تباما عن بيان الموار وأسبابه الذي دغع بالهيئة الطاعنة الى تقديم طعنها في الحكم المطعون غيه ، غان الطعن بهذه المثابة يكون قد شعابة البطلان وقتا لحكم المتاون ويتعين لذلك الحكم بهطلانه .

### (طمن ٣١ لسنة ٢٣ ق \_ جلسة ١٩٨٣/٤/٩ ).

( حكيت المحكية الادارية العليا أيضا ببطلان التترير في حالة عدم ذكر اسم المدعى وصنته وبوطنه أو بن يبثله تانونا \_ يراجع الطعن رقم ١٥٥٧ لسنة ٢٠ ق جلسة (١٩٨٠/٣/١١) ..

#### قاعسسدة رقم ( ۲۰۷ )

#### : المسطا

المسادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ - بيقات تقرير الطدن - اذا لم ينضمن تقرير الطعن بيانا بالحكم المطلوب الفاؤه او وقف تنقيذه وتاريخ صدوره مها ادى الى تجهيل طلبات الطاعن تجهيلا يقوت الفاية التي استهفها الشارع من اقلية الطعن وهي تسليط رقابة المحكية الادارية العليا على احكام محاكم القضاء الإدارى والمحاكم التاديبية يتمين على المحكمة أن تقفي ببطلان تقرير الطعن .

### م<del>لقم</del>ي الحكــــم :

ان الثابت من الاوراق ان الطاعن قد اتنام الطعن المسائل نعيا على السعم المسائر بجلسة ١٩٨٣/٥/٣٦ في الدعوى رقم ٦٩٦ لسنة ٩ ق والقاشي بقصله من الخدمة تأسيسا على أنه لم يعلن أعلانا تانونيا سليها بتقرير الاتهام وموعد المحاكبة حتى يتسنى له ابداء دفاعة ، وفي صلب تقرير الطعن وجه طعنة الى الحكم الصادر في الدعوى رقم ١٩٦١ لسنة ٩ ق ،

وانتهى عى تقرير الطمن الى طلب الحكم بوقف تنفيذ والفاء الحكم الصادر من محكة طنطا التاديبية . عن الدعوى التاديبية رقم ١٩٨٦/٩ ق الصادر من محكة طنطا التاديبية . وازاء همذا التناتض كلفته المحكة بتحديد رقم الدعوى التى يقرر بالطمن على الحكم الصادر غيها غترر انها الدعوى رقم ٩٦١ لسئلة ٩ ق وبالإطلاع على الحكم الصادر غيها غترر انها الدعوى رقم ٩٦١ لسئلة ٩ ق وبالإطلاع على ملك الدعوى المشكل اليها تبين إنها متابة من النيابة الادارية صحد العامل من من من وصدر الحكم غيها بجلسة ٨ غبراير سسنة ١٩٨٢ بمجازاة المتهم المتكور بخصم عشرة اليام من راتبة ، غاجلت المحكسة نظر الطعن لاخطار الطاعن وتكليفه للارشاد عن الدعوى التى يهدف الى الطعن غى الحكم بأى الحكم بأى

وين حيث أن الشارع قد حدد في المادة }} بن القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٦ بشأن مجلس الدولة البيانات التي يجب أن يشتبل عليها تقرير الطعن أبهم المحكة الادارية العليا عقصت على أن .... يقدم الطعن من ذوى الشان بتقرير يوع علم كتاب المحكمة موقع بن بحام من المقبولين أبامها ويجب أن يشتبل التقرير علاوة على البيانات العابة المتعقة بأسماء الخصوم وصعاتهم وموطن كل منهم ... على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب الذي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن فاذا لم يجصل على هـذا الوجه جاز الحكم ببطلانه .

ماذا كان الثابت بها تقدم أن تقرير الطعن لم يتضمن بيانا بالحكم المطلوب الغاؤه أو وقف تنفيذه وتاريخ صدوره بها أدى الى تجهيل طلبات الطاعن تجهيلا يفوق الفاية التى استهدعها الشارع من أقابة الطعن وهي تسليط رقابة المحكمة الادارية العليا على أحكام محلكم القضاء الادارى والمحاكم التلابيية الأمر الذي يتمين معه والحال هدذه القضاء ببطلان تقرير الطعن على ما تقفى به المسادة )) مسألف الذكر .

٠ ( طعن ٥٦٢ لسنة ٣٠٠ ق ــ جلسة ٢٠١٩٨٥/٣/٢٨

# الفسيرع الرابسع طعن الفصم الثالث والفارج عن الفصومة

### قاعـــدة رقم ( ٨٠٤ )

#### المسطاة

الطعن في الحكم المسادر في دعوى الألقاء مين قبل خصها منضها للجهة الادارية هق اصيل لا تبعى منى صدر الحكم في مواجهته ماسا ببرتزه القانوني سد لا يغير من ذلك قبول الخصم الأصيل الحكم أو ان الحكم لم يلزم الخصم المضم بالمروفات .

### ملخص الحكسيم :

اذا كان الثابت من الأوراق ان الطاعن تدخل في الخصيومة وهي 

دائمة أمام المحكمة ، وتقرر قبوله خصيا منضيا للجامعة في طلب رنفس 
الدعوى ، لأن الحكم الذي يصدر فيه قد يؤثر على المركز القانوني الدي 
ترتب له بالقرارات المطمون فيها ، وبذلك تتاح له الفرصية في نبيان 
وجهة نظره ، شأنة في ذلك شان الخصوم الأصليين في الدعوى ، وبهذه 
الصلة كان له حق الإطلاع وتبادل المذكرات ، غاذا ما صدر الحكم بصد 
نلك في مواجهته ماسا مصلحة قانونية وبادية له كان من حقيب التظلم 
بنه بالطريق الذي رسيه القانون ، ولا يعترض عليه بأن حقيب في الطعن 
لا يتجوم ما دام الخصيسم الأصيل قد قبل الحكم ، ذلك أن تضاء هيذه 
المنحية قد استقر على أن للشخص الذي مين الحكم المسافر في دعوى 
الأنفاء مصلحة له تانونية أو مادية ، حق الطمن فيه بكافة طرق الطمن 
المخررة قانونا حتى ولو لم يكن قد علم بالدعوى أو تدخل فيها ، والطاعن وقد 
الفيت ترقيته بالحكم المطمون فيه فائه بذلك يكون قد حكم عليه ولا ينفي 
هسذه الصفة عنه أن المحكم لم بلزيه بمصاريه الأن الخصومة في دعاوى 
الالفاء هي خصومة عينية بردها القسانون ، غليس بشرط لقيامها اعلان

من تناولتهم القرارات الادارية المطلوب الفاؤها ، بل يكمى فيها اعلان الجهة الادارية مصدرة القصرار والمتسببة فيه وأن الحكم الذى يعسدر فيها يعتبر بحكم التأنون حجة على الكافة ، وعلى ذلك أذا المسدرت الجهة الادارية ترارا بترقية الطاعن ثم رفع بشائه دعوى صدر فيها حكم مفاير لوجهة نظر الادارة فأن الذى خسر الدعوى هنا هو الجهة الادارية وليس الطاعن ، ومن ثم فيتمين الزابها وحدها بالمصروفات مع بتاء حق من الفيت ترقيته في الطعن في هذا الحكم دون التقيد بقبول الجهة الادارية من عدمه وحقه في ذلك هو حق أصيل وليس تبعيا ، ومن ثم يتعين رفض ألففع بعدم قبول الطعن لرفعه من غير ذي صفة .

( طعن ١٩٦٢/٤/٢٨ السنة ٥ ق - جلسة ٢٨/١/١٢٦١ ١

# قامىسىدة رقم ( ٥٩٠)

#### البسدا :

طعن الشارح عن الفضوية في قرار صادر بتنفيذ حكم بالالفاء يتعدى اثره اليه -- جائز -- لا يحول دون ذلك أن يكون حكم الالفاء قد حاز قوة الشيء المقضى بعدم الطعن عليه من اطراف الخصومة •

### بلغص العكسم :

ان حكم الالفاء يعتبر هجة على الكافة وليست حجيته نسبية تقتصر على طرقى الخصومة دون غيرها وأنها حجيته مطلقة تتمدى الى الغير ايضا وذلك وفقا لمساح مست على تأييده جبيع التشريمات المتثالية لمجلس الدولة الا أنه من الاصسول المسلمة التي يتوم عليها حسن توزيع المدالة وكفالة تادية الحقوق لأربابها الا يحول دون ذلك مسدور حكم حاز توة الشيء المقتضى بمقولة أن حسكم الالفاء يكتسب حجية عينيسة تسيى على الكافة با دام هدذا الحكم يتعدى أطراف الخمسومة وهم ذوى الشان الذين عناهم نص المسادين ١٥ ، ٣٣ من القانون رتم ٥٥ لسنة الما الخاص بمجلس الدولة بسا تضيفه من تصديد ميعاد الطعن بالنسبة اليهم بستين يوم من تاريخ مسدور الحكم بحيث يمس

بطريقة مباشرة أو غير مباشرة حتوتا ويصالح ومراكز تانونيسة مستترة للغير الذى كان يتمين أن يكون أحسد الطرئين الاصليين في المنازعة ومع ذلك لم توجه البه ولم يكن مركزه يسسمج بتوتيمها أو العلم بها حتى يتدخل فيها في الوعت المناسب أذ لا يناس من رفح ضرر التنفيسذ عن النخل أنها الغير الذى لم يكن طرفا في المنازعة وذلك بتبكينه من التداعي بالطعن في هبذا الحكم من تاريخ عليه حتى يجد له تأضيا يسمع دفاعه وينصفه أذ كان ذا حق في ظلابته ما دام تد استقلق عليه مسبيل الطعن في هدذا الحكم أبام محكمة أخرى وذلك لكي لا يفلق عليه نهائيا سوهو من النية الاجنبي عن المنازعة التي صحر غيها الحكم سبيل الالتجاء الى التضاء والقول بغير هدذا فيه حربان لصاحب المسلحة الحتيتية من حق اللجوء الى التضاء والمول بغير هدذا فيه حربان لصاحب المسلحة الحتيتية من حق المهم بها وتهس آثار هدذا الحكم حقوقا له ،

ويؤخذ مما سلف أن هذه المحكمة أثرت بحق الخارج عن الخصومة في الطعن على الترار المسادر بتنفيذ حكم يتعدى أثره عليه .

( طمن ١٣٧٥ لسنة ٧ ق \_ جلسة ١/٥/٥/١ ؛

### قامىسىدة رقم ( ١٠٤)

### البسدا :

الاشخاص الذين يجوز لهم الطعن في حكم الإلفاء المام المحكمة الادارية المايا — منهم الفير الذي تمدى اثر الحكم الى المساس بحقوقه ومعسالحه وراكزه القانونية المستقرة بطريقة مباشرة ، وكان يتمين أن يكرن طرفا الصليا في المتازعة ولكن لم توجه الله ولم يكن في مركز يسمح له بتوقعها أو المام بها حتى يتدخل فيها في الوقت الماسب — تمكينه من الطعن في الحكم رفعا لضرر نففيذه عنه ، ما دام قد استفلق عليه سبيل الطعن فيه المم محكمة اخرى — حساب ميعاد الطعن في الذكام — الخرى — حساب ميعاد الطعن في الدكم —

أساس نلك ــ مثال بالنسبة لاجازة الطعن لصاهب صيداية قضى بالفاء قرار الترخيص بفتحها ولم يختصم ولم يندخل فى المتازعة أمام محكمــة القضاء الادارى لعدم علمه بها •

# ملخص الحسكم:

ان الحكم الذي يصدر بالالفاء يعتبر حجة على الكانة وليست حجيته نسبية تقتصر على طرفى الخصومة دون غيرهما وانما هجيته مطلقة تتعسدي الى الغير أيضا وذلك وفقا لنا حرصت على تأكيده جهيم التشريعات المتتاليسة لمجلس الدولة ، الا انه من الاصول المسلمة التي يقوم عليها حسن توزيع العدالة وكفالة تادية الحقوق لاربابها الا يحول دون ذلك صدور حكم هاز حجية الأمر المقضى بمتولة أن حكم الالغاء يكتسب هجية عينية تسرى على الكافة متى كان أثر هذا الحكم يتعدى أطراف الخصوبة وهم ذوو الشسان المثلون نيها الذين عناهم نص المادتين ١٥ ، ٣٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الخاص ببجلس الدولة بما تضهنه من تحديد ميعاد الطعن بالنسبية اليهم بستين يوما من تاريخ صدور الحكم بحيث يهس بطريقة مباشرة حقوقا وبمسالح وبراكز تانونية مستقرة للفير الذي كان يتمين أن يكون اهسسد الطرفين الاصليين مى المنازعة ومع ذلك لم توجه اليه ولم يكن مركزه يسمح له بتوقعها أو العلم بها حتى يتعضل نبيها مى الوقت المناسب - اذ لا مناص من رفع ضرر التنفيذ عن هذا الغير ، الذي لم يكن طرقا في المنازعة ، وذلك بتبكينه من التداعي بالطعن في هذا الحكم من تاريخ علمه به حتى يجد لسه تاضيا يسمع دفاعة وينصفه أن كان ذا حق مي ظلامته ما دام قد استملق عليه سبيل الطعن مى هذا الحكم أمام محكمة أخرى ، وذلك كي لا يغلق عليه نهائيا وهو الحسن النية الاجنبى عن المنازعة التي صدر نيها الحكم سبيل الالتجاء الى القضاء والقول بغير هذا فيه حرمان لصاحب المصلحة الحقيقية من حق اللجوء الى القضاء تظلما من حكم في منازعة لم يكن طرفا بيها ، ولم يعلم بها ومست آثار هذا الحكم حقوقا له .

وبناء على ما تقدم يكون للطاعن مصلحة عقيقية في النازعة باعتباره

صلحب الصيدلية التى قضى بالغاء القرار الصادر بالترخيص بفتحها ، وهو لم يختصم ولم يتدخل لهام القضاء الادارى لعدم عليه بها وقتلا ويتمدى الرهذا الحكم اليه ، فهن ثم ، وتأسيسا على ما تقدم ، يجوز له الطعن في الحكم المصار اليه خسلال ستين يوما بن تاريخ عليه به .

(طعن ۹۷۷ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۲۱/۱۲/۲۳)

#### قامىسىدة رقم ( ۱۱) )

#### المسدان

الطمن في حكم الالفاء ... يجوز للغير الذي تعدى اثر الحكم السي المساسي بحقوقه ومصالحه ومراكزه القانونية المستقرة وذلك اذا لم يعلم بقيام الخصومة ولم يكن في مركز يسمح له بتوقمها ... حساب ميعاد الطعن في هذه الحالة من تاريخ عليه بالحكم ... اما اذا كان الفي يعلم بقيام الخصومة او كان في مركز قانوني يسمح له بتوقمها فاته لا يقبل منه الطعن على المحكم طالما لم يتدخل في الخصومة التي صدر فيها هذا الحكم ... المعول عليه هو علم صاحب الثمان نفسه علها يقينيا وليس علم وكيله وان كان وكيسلا

# يلفص المكسيم أ

سيق لهذه المحكمة إن تضت بحكها الصادر في الطعن رتم ۱۹۷۷ لسنة / التضائية بجلسة ۲۳ من ديسمبر سنة ۱۹۲۱ وان حكم الالفسساء يعتبر حجة على الكافة ليست حجيته نسبية تقتصر على طرفى الخصوبة دون غيرهما وانما حجيته بطلقة نتعدى الى الغير ايضا ونتا الماحوب على تاييده جميع التشريعات المتالبة لجلس الدولة الا أنه من الإحسول المسلبة التي يقوم عليها حسن توزيع العدالة وكالة تأدية الحقوق لاربابها الا يحول تون ذلك صدور حكم حاز توه الشيء المقنى به ببقولة أن حسكم الالماء يكتسب حجية عينية تسرى على الكافة با دام هذا الحكم يتصدى الطراف الخصوبة وينهم نوى الشان الذين عناهم نص المادتينين ۱۵ / ۲۳ من المادتين ۱۹۵ عن مناون مجلس الدولة والتي يقالهما نص المادتين ۲۳ : ٤٤ من ثانون مجلس الدولة والسادر به القانون رقم /۷ السادتين ۲۳ : ٤٤ من ثانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم /۷ السادتين ۲۳ : ۶۶ من ثانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم /۷

لسنة ۱۹۷۲ بها تضيفه من تحديد بيعاد الطعن بستين يوما من تاريخ صدور الحكم بحيث يمس بطريقة جباشرة أو غير مباشرة حقوق ومصالح وبراكر تاتونية مستقرة للغير الذي كان يتمين أن يكون لحد الطرفين الاصليين فسى المنازعة ومع ذلك لم توجه اليه ولم يكن غي مركز يسمح بتوقعها أو العلم بها المنزعة ومع ذلك من الوقت المناسب أذ لا مناص من رضع ضرر التنفيذ عن عسذا الغير الذي لم يكن طرفا في المنازعة وذلك بتبكينه من التداعي بالمطعس في هذا الحكم من تاريخ علمه حنى بجد له تأضيا يسمح دفاعه وينصفسه أذا كان ذا حق في ظلامته ما دام قد استغلق عليه سبيل الطعن في هسذا الحكم لهام معكمة أخرى والقول بغير هذا غيه حرمان لصلحب المصلحسة الحقيقي من حق اللجوء ألى القضاء متالها من حكم غي منازعة لم يكن طرفسا غيها ولم يعظم بها وتبص الدار هذا الحكم حقوقا له •

وبن حيث أنه يؤخذ بها سلف أن هذه المحكمة قد اقرت بعق الحسارج عن الخصوبة في الطبق على الحكم الذي يصدر ويتعدى أثره عليه وذلك أذا لم يعلم بقيام النصوبة أو لم يكن في مركز يسبح بتوقعها وفي هذه الحسالة تحسب بواعيد الطبق من تاريخ عليه بالحكم لها أذا كان الغير يعلم بقيسام الخصوبة أو كان في مركز تانوني يسبح بتوقعها عانه لا يقبل بنه الطبسين على الحكم طالما لم يتدخل في انخصوبة أيام محكمة البضاء الاداري أذ في هذه الصالة يكون هذا الغير قد فوت على نفسه فرصة عرض ظلامة ملى جهة القضاء وأذا كانت اعتبارات حسن توزيع المدالة تسوع أفساح بالمجال المفير بعيام المحكمة الله المحكمة الله المعكم الله ولم يعلم بقيام الخصوبة للطعن عليه لهام المحكمة الادارية الطباء وقف عيالها موقف المزيات عدد المحكم لصالحة سسكت وأن مدر شده مصاحة تازاع فيه وطمن عليه 4

والمعول عليه هو علم صاحب الشان نفسه علما يتينيا بالخصوبة ولا يحاج نى هذا الصدد بعلم وكيله حتى لو كان وكيلا بالخصوبة باعتبسار أن العلم اليتينى لا يتوانر بن مجرد علم الوكيل بتيلم المنازعة طالما ابه لم يثبت أن هذا الوكيل أخطر موكله بالنزاع وباهيته وهدوده «

<sup>(</sup> طمن ٧٤ اسنة ١٥ ق -- جلسة ٢/٦/١٧٢١ ) ،

#### قاعـــدة رقم ( ۱۲ ) )

المسدا :

تقرير حق كل من يمس حكم الألغاء مصلحة قلونية أو مادية له في الطمن عليه حتى وأو لم يكن قد تدخل في الدعوى أصلا سد حكم الألغاء هجة على الكافة وليست له هجة نسبية .

بلخص المكسم :

ومن حيث أنه عن العقع بعدم تبول الطعن رقم ٩٣٩ لسنة ٢١ القضائية المقام من شركة الاسكندرية للتوكيلات الملاحية بمقولة أثه لا يسموغ الطعن في الحكم الا بن المحكوم عليه وأنه لم يصدر قضاء ضد هذه الشركة يجيسز لها حق الطمن مضافا اليه انتفاء مصلحتها أصلا فيه غالثابت في هذا الصدد ان الشركة الطاعبة من شركات القطاع العام التي تهتهن أعهال الوكالة البحرية ومن ثم تشخص مصلحتها محققة في التمسك بقصر هذه الإعمال على شركات التطاع المام وحرمان الثبركة المطعون ضدها من ممارستها وبهذه المثابسة تدخلت انضماميا في الدعوى أمام محكمة التضاء الادارى الى جانب وزارة النتل البحرى بطلب الحكم برفض دعوى الفاء الترار الطعين الصادر بتصر مزاولة أعمال الوكالة البحرية على شركأت القطاع المام وعدم السماح للشركة الطعون ضدها بمباشرتها بالنسبة الى السفن الاجنبية وقد تضهنت أسباب الحكم الطعون عليه أن المسادة ١٣٦ مرافعات أجازت لكل ذي مصلحة التدخل في الدعسوي بنضيا الى الصد المساوم وانه يتعين تبسول التدخسل المبدى من شركة الاسكندرية للتوكيلات الملاحية ... وأيا كان الرأى نبيا تقدم وعلى مرض اغفال الحكم الطعين النس على تبول طلب التدخل برغسم ان أسبابه على ما تقدم بيانها تعد قضاء مرتبطا بالمنطوق ومكملا له مان قضاء هــذه المحكمة جرى على تقرير حق كل بن يبس حكم الالفاء بصلحة مانونية أو مادية لة في الطمن عليه حتى وأو لم يكن قد تدخ لفي الدهــوي أصــلا مقدرا بأن حكم الالفاء حجة على الكانة وليست له حجيه نسبية . وعليه غانه وقد شخصت مصلحة الشركة الطاعنة مي الطعن على ما تقدم بيانه واقالت طعنها مى الميعاد فقد تعين قبول هذا الطعن شكلا ورفض الدفع المبدى بعدم التبول .

( طعن ٩٣١ لسنة ٢١ ق \_ جلسة ١٦/٤/١٩٧١ ) ٠٠٠٠

### قاعـــدة رقم ( ۱۳ ) )

#### المسدا :

حكم وقتى — الطعن في الحكم الصادر في طلب وقف التفيذ — حسق الخارج عن الخصوبة في الطعن في الحكم الذي يصدير ويتمدى اثره عليه — الطاعن يكون ذا صفة ومصلحة في الطعن — عدم ثبوت العلم اليقينسي بصدور الحكم الى هين إيداع تغرير الطعن وعدم وجود ما في الأوراق صايدحض قول الطاعن باته لم يعلم به الا في هذا التاريخ — استيقاه الطعسن أوضاعه الشكلية — عجم الطعن في الحكم الصائر في المؤسوع خلال الميعاد القانوني أي خلال ستين يوما من تاريخ صدوره بعد ثبوت العلم اليقينسي بصدوره يتحصر هذا الحكم في مواجهة — نتيجة للك أن الطعن في الحسكم بصدوره المدتم في الموضوع — صدور الطعن في الموضوع يترتب عليه زوال المحكم أل المؤسوع — صدور المحكم في الموضوع اليقينسي يترتب عليه زوال المحكم الوقتي من الوجود — يترتب عليه ذوال المحكم الوقتي من الوجود — يترتب عليه نظمن •

# بلغص المسكم :

و من هيف أن الطاعن في الطعن رقم ١٣ لسنة ٢٠ ق عليا لم يكن أحد أطراف الدعوى رقم ٣٦٨ لسنة ٢٥ ق ولم يصدر الحكم في مواجهتسه كما ألله أودع تقرير طمنه بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٧٣ في الحكم الصسادر بتاريخ ٥ ديسمبر ١٩٧٧ عن الخصومة أن يطمن في الحكم الذي يصدر ويتعدى أثره عليه سفان الطاعن يكون ذا صنة ويصلحة في الحكم الذي يصدر ويتعدى أثره عليه سفان الطاعن يكون ذا صنة ويصلحة في الطعن وبن ناحية أخرى غانه نظرا الأن العلم اليتيني بصدور الحكم المشار اليه لم يثبت على وجه القطع الى حين ايداع تقرير الطعن وليس في الاوراق ما يدحض قول الطاعن أنه لم يعلم به الا في هذا التاريخ – فسان الطعن رقم ٢٢ لدسنة ٢٠ يكون قد استوفى لوضاعة الشكلية .

ومن حيث أنه بالنسبة للطمن ٢٨١ لسنة ٢٢ ق غان تقريره ألودع بتاريخ ٣ من أبريل ١٩٧٦ أي خلال ستين يوبا من صدور الحكم المطمون غيه بتاريخ ٣ من غبراير ١٩٧٦ غاته يكون متبولا شكلا ...

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن ٦٢ لسنة ٢٠ ق غانه موجه الى الحكم الصادر بوقف ننفيذ الترار المطعون فيه وقد حدد لنظره جلسة ٥ من نوفمبر 1949 واتعلر الطاعن بالجلسة وفيها نظر الطعن مع الطعن الآخر رقم ٢٨٤ لسنة ٢٢ ق الموجه الى الحكم الصادر بالفاء الترار ، وفيها تررت المحكسة ضم الطعن ٢٨٤ لسنة ٢٣ ق ليصدر فيها حسكم واحد ، ثم نظر الطعنان ابام المحكمة الادارية الطيا معا الامر الذي يفترض معه علم الطاعن في الطعن ٦٢ لسنة ٢٠ ق بالحكم الصادر في موضوع الدعوي وبالطعن فيه .

ومن حيث أن الطاعن غى الطعن ١٦ لمسنة ٢٠ ق لم يطعن فى الحكم المسادر فى الموضوع خلال الميعاد التانوني بعد تحتق تريئة العلم اليقينسي المثار اليها ، غان هذا الحكم يكون قد تحصن عى مواجهته .

ومن حيث أن الحكم الصادر في طلب وقف الننفيذ هو يطبيعته هكسم وقتى يظل محتنظا لمقوماته الى أن يصدر الحكم في الموضوع غاذا صدر هذا الحكم زال الحكم الوقتى بن الوجود وبالتالى غان الطعن على الحسسكم الوقتى لا يتعدى انره الى حكم الموضوع سـ الامر الذي يتعين معه اعتبار المصوبة في الطعن ١٠٠/٦٠ ق منتهية ه

(طعني ١٢ لسنة ٢٠٠ ق ، ١٨٤ لسنة ٢٢ ق - جلسة ٢٢/٢/١٩٨٠)

#### قاعسىدة رقم ( ١٤) )

#### المِـــدا :

صدور حكم من محكمة القضاء الادارى بعد نفاذ القانون رقم ١٣ لسنة المهلم المسلم الفي المسلم المس

#### ملخص المكسم :

ومن حيث أن تانون المرائمات الصادر به القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ الفي طريق الطعن في الاحكام بطريق اعتراض الخارج عن الخصومة الذي نظمه القانون القاتم تبله في المسادة ١٥٠٠ وأضاف حالة اعتراض من يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد ادخل أو تدخسل فيهسا (م ٥٠٠ / ١ ) الى أوجه التماس اعادة النظر لنا أورده مي مذكرته الايضاحية من أنها من حقيقتها ليست حالة من حالات اعتراض الخارج عن الخصوصة وانها هي تظلم من حكم من شخص يعتبر مبثلا في الخصوبة وأن لم يكن خصمها ظاهرا نيها فيكون التظلم من الحكم اترب الى الالتهاس في هذه الحسالةمنه الى الاعتراض وهذا التبرير لالغاء نظام اعتراض الخارج عن الخصومة وجعل هذه الحالة سببا اللتماس اعادة النظر عي الحكم ينفق مع ما قالت به المحكمة الادارية العليا في حكمها السابق الاشارة اليه من أنه تظلم من حكم في منازعة لم يكن طرفا فيها « وبهذا يكون هذا القانون قد الخي طريق الطعن في احكام محكمة التضاء الادارى امام المحكمة الادارية العليا من قبل الغير ممن المم يكونوا خصوما مي الدعوى التي صدر فيها أو ادخلوا أو تداخلوا فيها مهن يتعدى اثر الحكم اليهم اذ اته ذلك اصبح وجها من وجوه التهاس اعسادة النظر مي أحكام محكمة التضاء الاداري ومقا لما تنص عليه المادة اه من قانون مجلس الدولة من انه « يجوز الطعن مى الاحكام الصادرة منها بطريق التماس اعاده النظر ني المواعيد والاحوال المنصوص عليها في قانون المراقعات المعنية » وهو وجه لم يكن تائما عندما أجازت المتعكمة الادارية العليا للغير ممن يتعدى اليه أثر الحكم الطعن أيامها في الحكام محكية القضاء الاداري مما كان بحدولا - حسبها ورد عى أسهاب حكمها على أنه لا طريق أمام هذا الفسير عندئذ للتداعى والتظلم من الحكم الا بالطعن فيه املهها حيث يستغلق عليسه سبيل الطعن فيه أمام محكمة الخرى . ويفتح باب الطنعن أمام الغير بطريق التهاس أعادة النظر لهام المحكمة التي أصدرت الحكم (م ٢٧ ) مرافعسات بالطريق الذي ترمع به المامها الدعوى وومقا للاوضاع المقررة لذلك لم يعد ألموجب لاجازة الطعن لمام المحكمة الادارية العليا راسا ممن يتعدى اليه اثر الحكم واردا . وطبقا للمادة ١ ، ٣ من قانون المرافعات قان الحكم الــذي يصدر بعد نفاذ القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ لا يتبل الاعتراض واأنها يتبل الالتماس بطريق اعادة النظر مي بثل هذه الحالة ان توفرت شرائط قبولــه ايتداء وتبعا لذلك لا يكون لمن لم يكن طرمًا في حكم حق الطعن فيه اسمام المحكمة الادارية الطيا لمثل هذا الوجه بل على الخارج عن الخصومة أن يسلك ما شرعه القانون لتفادى آثار الحكم والنتالم منه وهذا النظام سبيله التانون وهو النباس اعادة النظر من الحكم لهام المحكمة التي اصدرته وليس وجها أو سببا للطحن في الحكم أمام المحكمة الادارية الطيا مين لم يكن طرفا نيسه

كما أن الطعن في بثل هذه الحالة ومع مراعاة طبيعة دعوى الالفاء وحتيتــة الخصوم فيها لا يعد فتصلا بعيب من العيوب التي تجعل الحكم تنابلا للطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليا على ما نص عليه في المسادة ٢٢ من هانون مجلس

وبن حيث انه لذلك يتعين الحكم بعدم اختصاص المحكمة بنظر

الطعنين واحالتها الى بحكية التضاء الإدارى .

(طعن ١٨٥ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١/٧٩/٧)

الدولة ،

# الفسرع الفساس طمون هيئة بقوضى الدولسة

## قاعسسدة رقم ( ١٥ ) )

#### المسدا :

الاصل أن يوقع صحيفة الطمن لبلم المحكمة الادارية العليا رئيس هيئسة مغوضى الدولة — عند قيام المانع أو العذر يفحدر هذا الاختصاص الى من بنيه في الهيئة سارئيس هيئة المخرضين أن يندب أحد معاونيه لاتخالا سبيل الطمن ، سواد وقع هذا الندب كتابة أو شفها .

#### ملفص الحكسيم :

لذن كان تأتون تنظيم مجلس الدولة قد ناط في الاصل حق الطعسن لمي احكلم محكية القضاء الاداري والمحاكم الادارية برئيس هيئة مغوضي الدولة ؛ الا أن ذلك لا يعنى أنه يتحتم أن توقع يده كل عريضسة طعن تودع مسكوتيرية المحكية الادارية العليا ؛ حتى لو تأم بالرئيس المذكور ماتع أو عذر ادى الى تيام غيره مقامه ٤ فلك أن الاختصاص وان كان الاصل فيه أن يباشره صلحبه الا أن الاصول العلية تقضى عند الضرورة أن ينحدر مباشرة اختصاص الاصيل الى من يليه ، متى تأم بالاصيل ماتع أو عذر ، حتى لا يتعطل سير المعل ، وقد رددت المادة ٤ إ من تأنون مجلس الدولة ، في المعلى ، وقد من المناه هذا الاصل المسام محله غي الاختصاص القضائي بالنسبة الى المحكية الادارية الطيا الاقدس مالاتمم من أعضائها ، وبالنسبة الى المحاكم الادارية وكيل المجلس للتسسم القضائي ثم الوكيل المساعد لطك المساعد للهيئة ثم الاقتمائي ثم الوكيل المساعد لطك المساعد المهيئة ثم الاقتمائي ثم الوكيل المساعد المهيئة ثم الاقتمام فالاقتمام الدولة على مستشرايها » ، كما نصت المسادة ١٦ من اللائحة الداخلية لنجلس الدولة على مستشرايها » ، كما نصت المسادة ١٦ من اللائحة الداخلية لنجلس الدولة على النه « تمرض كشوف بالإحكام الصادرة من دوائر محكية القضاء الادارى ومن

المحاكم الادارية خلال اسبوعين ،ن تاريخ صدور الحكم على رئيس هيئة منوضى الدولة أو من يندبه لذلك من الاعضاء ، ويكون كل كشف مشتملا على ملاحظات المنوض الملحق بالدائرة أو بالمكبة ورأيه في الطعن في الحكم أو عسدمه واسباب الطعن ، كما يرفق به ما يقدم من ذوى الشأن من ملاحظسات على المكم. ويؤشر رئيس الهيئة أو من يندبه بالموافقة على هذه الاحكام أو باتخاذ سبيل الطعن نيها ، ويكون الطعن بعريضة مسبية من رئيس الهيئة تقسدم الى سكرتيرية المحكمة الادارية العليا » . وهذا النص ينظم طريقة الانابــة ني مباشرة الاختصاص الى جانب قاعدة الحلول ميه بحكم القانون ، أذ يخول رئيس هيئة المغوضين نعب أحد معاونيه من أعضاء هيئة المعوضين للتأشير بالواعقة على الاحكام أو باتفاذ سبيل الطعن نيها ، سواء أوقع هذا النعب كتابيا أو شفهيا ، وهو حكم يجرى على سنن الحرص على انتظام العبل والرغبة في توقى موات مواعيد الطعن في الاحكام ، ومن ثم ملا حجية من التون بأن موتع عريضة الطعن هو أحد المستشارين دون رئيس هيئة المفوضين ، لانه كان معلا عند الطعن مي الحكم الملعون ميه أقدم المستشارين. الملحتين بهيئة منوضى الدبولة ، وهو الذي كان يتمين عليه بهذه الصغة التيام مقام رئيس الهيئة مى اختصاصه بحكم الضرورة عند تيام المانع بالرئيس المذكور ، وبالتالي يكون هذا الدفع في غير محله متعينا رفضه .

( بطمن ٧٩٦ لسنة ٣ ق - جلسة ١٢٥٧/١١/٣٠ )

#### قاعبندة رقم ( ١٦ )

#### : المسطا

هيئة مفوضى الدولة ... حمّها وحدها فى تحريك الطمن أمام المحكسة الادارية العليا ... متى تحرك الطدن لا تملك الهيئة، التنازل عنه ، بل يكون فلك من حق القصوم وحدهم .

#### ملقص الحكسم :

لثن كان القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تنظيم مجلس الدولة ، قد جمل من اختصاص هيئة المغوضين وحدها ... سواء من تلقاء نفسسها و بناء على طلب نوى الشان أن رأى رئيس الهيئة وجها لذلك ... حق الطمن

أيام المحكمة العليا في الإحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكسم الادارية باعتبار أن رأيها تتثبل فيه الحيدة لصالح القانون وحده الذي يجسب أن تكون كلبته هي العليا ؛ الا أن الهيئة متى حركت المنازعة بهذا الطمن استيرت معتبرة تلقمة بين الحرافها : فلا تبلك الهيئة التصرف في الحقوق المتنازع عليها فيها ؛ أو في مصير المنازعة بترك الخصومة في الطعن ؛ بل يظل ذلك من شان الخصوم وحدهم ؛ نفصل فيه المحكمة طبقا للقانون . . .

( طعن ١٥٣٣ لسنة ٢ ق ... جلسة ١١٩٥٨/١/٨٥١)

#### ةاعسسدة رقم ( ۱۷٪ )

البسيدا :

قصر الطعن لبام المحكمة الادارية العليا على رئيس هيئة الخوضين دون لوى الشان ــ ونع نوى التشان لا ينصرف الى طلبات الفاء احكسام المحكمة الادارية العليا نفسها إذا تشلبها بطلان لعدم صلاحية احد مستشاريها لنظر الدعوى •

# ملخص الحسمكم :

انه ولئن كان التانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ تد نص في المسادة ١٥٥ المنه على أن حق الطعن أمام المحكمة الادارية العليا هو لرئيس هيئة مخوضي الدولة أما من نتاء نفسه واما بناء على طلب نوى الشان اذا رأى الرئيسس المذكور وجها لذلك ، ولوجب الا يقدم الطعن الا عن طريق هذا الاخير الذي يحجب فوى الشان عن الاتصال بالمحكمة بباشر قوالذي لا يقدد بطلبهم بل يهلك التعقيد بطلبهم بل يهلك لا ينصري طبقا لما نصت عليه المسادة المشار اليها الا الى الاحكام المسادرة من المحكمة التضاء الاداري أو من المحاكم الإدارية دون طلب الفاء الاحكسام الصادرة من المحكمة الادارية العليا ذاتها اذا ما شابها بطلان مها نصت عليسه المسادة ٣١٢ بن قانون المراهمات المدنية والتجارية ؟ قلا يندوحة من التامسة هذا المحق للخصم بالتطبيق لحكم الفقرة الاخيرة من المسادة ١٩٦٤ من التانون

( طعن ١٤٦٠ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٢/١/١٥٥/ ١٠٠٠ 🐪

#### قاعبسدة رقم ( ٤١٨ )

# البسدا:

(1) طعن هيئة مغوضى النولة في حكم صائد رن محكمة القضاءالادارى امام المحكمة الادارية العليا بمغردها دون اى من اطراف الخصومة في الدعوى – مدى حق المدعى في الدعوى الإصلية في التنازل عن مطالبة الجهة الادارية المدعى عليها بما يدعيه في مرحلة الطمن – جائز .

(ب) تناتل الطعون لصائحه امام المحكة الادارية العليا وهو الدعى في الدعوى الاصلية عن مخاصمة الجهة الادارية الدعى عليها – أثر هـــذا التناتل – صيورة الحكم المطعون فيه الصادر برغض دعواه نهائيا قبــل هذا المطعون لصائحه > لأن نزوله يعنى قبول ذلك الحكم – ليس لهذا النزول أثر رجعى ،

(ج) نزول المطمون لصالحه عن خاصبة الجهة الادارية في برحلة الطمن ثمام المحكمة الادارية العليا من جانب هيئة مفوضى الدولة وحدها ... تكييف هــذا النزول لا يعتبر من قبيل ترك الخصوبة لأن الدعى لم يكن طاعنا ٤ والطمن ٤ ماثل أمام المحكمة العليا من قبيل هيئة الموضيين وجدهــا ٠

(د) نزول المطون لصاقحه عن مخاصبة الدية الادارية في مرحلة الطمن أمام المحكمة الادارية ألمايا من جانب هيئة مغوضي الدولة وحدها لله النزول على الخصوم الآخرين وهم جهة الادارة وبعض الاشخاص لليس له الر بالنسبة لهؤلاء ويظل الطعن منظورا أمام المحكمة الادارية المليا بالنسبة المهم .

#### ملقص المسكم :

ان أول ما تلاحظه هذه المحكمة على التنازل الذي ابداه الحاضر عن المطون لسالحة ( المدفى ) حسوما هو ثابت بمحضر جلسة ٢٥ من مايو سنة ١٩٦٣ أنه بعد أن استهله بالإشارة التي بوضوع وسبب دغواه الصادر عنها الحكم الملعون تمية موضحا أنه عبارة عن طلب القضاء له بالتعويض عن ضرر اصابة نتيجة لصدور قرار من السيد وزير الملية وقرارات من لجنتي بورصة المقود ويورصة مينا البصل ( المدعى عليهم الاول والثاني والثالث )

وانه اختصم شركتي فرغلي والتجارة في المحاصيل المصرية ( المدعي عليهما الرابع والخامس)بحسبان انهما انتضيا منه الفروق المترتبة على تلك القرارات انتهى المدعى الى نقرير تنازله عن مخاصمة وزارة الاقتصاد ،وعدم توجيسه ابة طلبات اليها لرد الفروق التي يطالب بها الشركتين المذكورتين ، وذلك لأتهها هما اللتان تبضتا تلك النروق ، واللتان يعتبرهما المدعى مستولتين عن ردها . وليس من شك من أن هذا التفازل هذا بمفهوم عباراته الواضجسة محدود بانحماره مى نطاق الخصومة عى الطعن أمام هذه المحكمة العليا ولا يمكن أن يكون له أثر رجعي ويترتب على ذلك أن يصبح الحكم المطعون فيه بعد التنازل نهائيا في حق المدعى اذ معنى التنازل تبول المتنازل لهذا الحكم الصادر في الدعوى برفضها ، وتسليم منه به ، ولا يجوز أن يعتبر التفازل هذا بن تبيل ترك الخصوبة ، ذلك لأن الخصوبة المائلة أبام هذه المحكيسة انها ترجيع في اساسها الى الطعن المرفوع من هيئة المعوضين ولصالح القانون والعدالة الإدارية عسبها تراه الهيئة راشعة الطعن ، ومن ثم يكسون ترك الخصوبة بن حقها وحدها . كما أنه لا يتصور بطلقا أن تخرج الوزارة· من الخصومة أمام المحكمة الأدارية العليا ، ويظل بعد ذلك الافراد وحدهم ماثلين المامها مي دعوى سببها التعويض عن تنفيذ قرارات ادارية ملفاة ، وخامسة بعد أن قرير المدعى المتنازل في محضر جلسة ٢٥ من مايو سفة ١٩٦٢ أن مبئى دعواه ؟ هذه الطالبة برد النروق المالية ، وكذلك لا يجوز للمدعى ، وهو أمام هذه النحكمة العليا أن يغير سبب دعواه الاصلية فتصبح دموي عقسد بعد أن كانت أبام محكمة القضاء الاداري دعوى تعويض عن قرار اداري محيب . ولا يغير من الامر شيئا كون الوزارة لم تر مانعا من قبول تنازل المدعى عن مخاصمتها وعدم مطالبتها بأى تعويض أو مروق نثيجة للقرارات الادارية السالف الاشارة اليها ، وقد تبسك باتي الدعى عليهم بعدم قوول التنازل عن مخاصمة الحكومة ، المبدى من المدعى ، ويتضبح من جماع ما تقسيم ان طلب المتنازل غير متبول ، ولا يتوم على سند من القانون وخليق باطراحه حائبا ه

(طعن ۱۹۹۸ لسنة ٤ ق \_ جلسة ٢٩/٢/٦٢٣١)

#### قاعبسدة رقم ( ١٩ ) )

#### البسيدا :

طعن رئيس هيئة مفوضى الدولة في الحكم ... تنفيذه من جانسب الادارة قبل نفاذ القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ... لا ينهى الخصوبة في الطعن ... الساس ذلك .

# هلفص المسلكم :

أنه عن انتهاء الخصومة غاته غوق أن الحكومة لم تقرر عدم الاستيرار نى الطعن ، قان الثابت من مطالعة القرار رقم ١٠٢٩ لسنة ١٩٥٩ المسادر بن السيد وزير المواصلات ، انه ولئن كان القرار قد أشار في ديباجته الى الحكم الطعون فيه ونص في المسادة الاولى منه على الماء الترار المطعون فيه فيما تضبقه من تخطى المدعى ، ألا أن هذا القرار صادر بتاريخ ؟ من مارس سنة ١٩٥٩ أي في وقت لم يكن قد عبل فيه بالقانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ ني شأن تنظيم مجلس العولة للجمهورية العربية المتحدة الذي نشر مي الجريدة الرسمية بتاريخ ٢١ من غوراير سنة ١٩٥٩ والذي نُص مَيَّهُ على أن يعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره ، وهو القانون الذي استحدث وقسف التنفيذ كأثر من آثار رفع الطعن في الإحكام الى المحكمة الإدارية العليا ، ومن ثم مان الحكم المطعون ميه كان وقت صدور القرار الوزاري رقم ١٠٢٩ لسبة ١٩٥٩ ) واجب التنفيذ على الرغم من الطعن فيه من السيد رئيس هيئــة مغوضى الدولة ٤ غلا يصح والحالة هذه أن يستفاد من أصدار القرار الوزاري رقم ١٠.٢٩ لسنة ١٩٥٩ بتنفيذ الحكم المطمون فيه أن الجهة الادارية المختصة قد قبلت هذا الحكم ، نقد كانت بجبرة على تنفيذه طعن فيه أو لم يطعن ، هذا بالإضافة الى أنها لم تكن قد أعلنت بالطعن الزفوع من السيد رئيسس هيئة منوضى الدولة تبل اصدار القرار المنكور ، اذ هي أهلنت بعريضة الطعن ني ٢١ من ابريل سنة ١٩٥٩ ، قلا مندوحة سع كل اولئك من اعتبار الخصومة تائية ،

( طعن ٢٠٠) لدغة ٥ ق - خلسة ١١/١١/١١٠ )

#### قاعبسدة. رقم ( ۲۰ ) )

# البسدا :

الله المقانون لهيئة مؤسى الدولة الطعن على اهكام محاكم مجادي الدولة لهام المحكمة الادارية المليا — عدم اعتبار الهيئة طرفا ذا مصلحة شخصية في المازعة لا تعلق بهذه الصفة التصرف في الحقيق المتنازع عليها أو في مصير المنازعة بين اطرافها ويظل التصرف في الحقوق المتنازع عليها في مصير المنازعة من شسان المخصوم وحدهم وتفصل المحكمة في ذلك طبقا المقانون — اساس ذلك تنبيق : — اعلان الشركة المدعى عليها تبولها الحكم المطمون فيه والصادر من المحكمة المتاديبية بنافاء قرار حسل المدعى واعادته للمل مع مجازات بنفيض فاته الولينية فأنه واحدة وففض مرتبة جنهين شهريا — طمن هيئية مفيض الدولة على عذا المحكم — غضاء المحكمة الإدارية المعلا واعتبار المضوحة غير ذات موضوع ومنتهية نه

# بتغص المسكم:

ومن حيث أن تضاء هذه المحكمة جرى على أنه والذن كان التانون قسد تأط بهيئة بغوضى الدولة الطمن في أحكام بحكم بجلس الدولة أنام المحكمة الادارية العلبا ألا أن هذه الهيئة ليست طرفا ذا بصلحة شخصية في المنازعة لا تبلك بهذه الصابة التصرف في الحقوق المتنازع عليها أو في مصسير المنازعة بل تظل المنازعة بمعبرة بستيرة تائمة بين أطرافها ويظل النصرف في الحقوق المتنازع عليها وفي مصير المنازعة من شنان الخصوم وحدهم وتفصل المحكمة في ذلك طبقا للتانون .

ومن حيث أن الشركة المدعى عليها وقد أعلنت قبولها للحكم المطعون فيه وعدم تمسكها بالطعن مان الخصومة والحالة هذه تكون قد أصبحت غير ذات موضوع ـــ ومن ثم بتمين الحكم باعتبارها منتهية .

طمن ١٣٥١ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٧١/٢/٨٧١١)

# قاعـــدة رقم ﴿ ٢١ ﴾ )

: المسطا

الطعن المقدم للبحكية الادارية العليا من الخصوم ذوى النسان ، على خلاف طعن هيئة مغوضي الدولة ، يحكمه اصل مترر هو الا يضار الطاعن بطعنه ولا يغيد بنه سواه بان المحكوم عليهم الذين اسقطوا حقهم في الطعن ، الما الملحن المقدم لها من هنة مغوضي الدولة فلته يفتح الباب تلك المحكسة لترن الحكم المحكوب في بيزان القانون ثم تنزل حكيه في المازعة ساساس فلك ،

# بلغص المسكم :

تطبيقا للقواعد التي تقدم بيانها كان يتمين تلبيت اعانة غلام المعيشة المسلمون ضده على اساس الرتب المحدد الوطه اتف الذكر وهو عشر جنيهات ، ولكن الحكم الملمون فيه على خلاف ذلك انتهى الى تثبيت الاعانة على أساس تسمة جنيهات فقط الا انه وقد اقتصر الطمن على الحكوسة وحدها دون هيئة المفوضين ولم يطمن المطمون ضده عى الحكم بحيث اسبح نهاتها عي حقه ولما كان الإصل أن الطاعن لا يضار من طعنه غانه يتمين الهرار الحكم المطمون هذه في تنبيت التهي اليه من استحقاق المطمون ضده في تنبيست اعانة غلاء المعيشة على اساس راتب شهرى قدره تسمة جنيهات مها يجعل طعن المكوية الذي يقوم على تثبيت الاعانة على اساس ثهانية جنيهات ونصف غط لمي تلم وحصية الاعانة على اساس ثهانية جنيهات

ان هذا النظر لا يغتبر عدولا حما استقر عليه تضاء المحكمة الاداريسة الطيابين تبل بن أن الطعن أبابها يفتح البلب أبام تلك المحكمة لنزن الحسكم المطعون غيه بييزان القانون وزنا بناطه استظهار بها اذا كانت قد قابت بسه حالة أو اكثر بن الاهوال التي تعييه ثم تنزل حكم القانون غي المنازعة أم أنسه لم تتم به أية حالة بن تلك الاهوال وكان صائبا عن تضاله فتبقى عليه وترفض الطعن .

اذ أن هذا المدنا الذي ارسته المجكمة الادارية العليا تد صدر في أول الابر في ظل القانون رقم 170 لسنة 1900 في شأن تنظيم مجلس الدواسة والذي جعل من اختصاص هيئة المنوضين وحدها سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب نوى الشأن أن رأى رئيس البيئة وجها لذلك حق الطعن أيام المحكمة المقايا في الاحكام الصادرة من محكمة التنساء الادارى أو المحاكم الادارية باعتبار أن رئيها تتبئل فيه الحيدة لصالح التأنون وحده الذي يجب أن تكون كليته هي الطبا .

ذلك لأن هيئة المفوضين لا تبثل الفكوية ولا تنطق باسمها وانهسا تنحصر وظيفتها في الدفاع عن التانون ولذلك فاتها قد تتخذ في طعنها موقفا شد الادارة لان مصلحة الدولة في ان يسود حكم القانون ولو ادى ذلك الى الحكم شد الادارة - فهيئة المفوضين اشبه الى حد ما بالنيابسة المهومية الابيئة على الدعوى الجنافية .

وهذا النظر لا يصدق على الطعون التي ترفع من الخصوم وحدهم والتي أجازها لاول مرة القافور رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم حجلس الدولة والتي يتحتم أن يتحدد نطاقها وبصلحة الطامن وحده ولو كان الجهة الادارية بحيث لا يسوغ أن يضار الخصم بطمنه ولا يستقيد من طعنها وحدها الخصسم الذي ارتضى الحسكم غصار نهائيا غي حاسب . الأنه لا يتصسور تيسام نيابة قانونيسسة بين الجهة الادارية وبين خصمها كسا هسو الشائن بالنسبة إلى هيئة المفوضين والتي تعتبر نائبة عن الجانع ومن بينسه خصوم الذعوى »

( طعن ١١٨٤ لسنة ٩ ق \_ جلسة ١٠٨٠/١/١٩٩١ )

قاعـــدة رقم ( ۲۲۲ )

## الجسدان

المانتان ٢٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لمســنة ١٩٧٢ و ١٦ من اللائمة الداخلية لمجلس الدولة ــ يكون الطمن بعريضـــة مسببة من رئيس هيئة مفوضى الدولة ــ الاصل فى الاختصاص ان بهاشره صاحبه — الاصول العامة تقضى عند الفمرورة أن تتحدر مباتبرة الاختصاص الى ما يليه منى قام بالاصيل مانع أو عذر حتى لا يتعطل سبر العمل — يتعين لصحة مباشرة المتصاصات الاصيل بواسطة من يحل محله ممن يلونه فى العمل أو بطريق الانابة أن تكشف ظروف الحال أن من مارس اختصاصات الاصيل أنما كان أقدم من يلونه فى العمل أو أن يثبت ندب الرئيس لواحد من معاونيه فى مباشرة اختصاص محدد عند غيابه — توقيع تقرير الطعن من مستشار مساعد دون ندبه من رئيس الهيئة ووجود العديد من المستشارين الاسبق له فى الاعماد دون ندبه من رئيس الهيئة ووجود العديد من المستشارين

## ولخص المسكم:

ومن حيث أن المسادة ٢٣ من تأنون مجاس الدولة الصادر به التأنون رقم ٧) لسنة ١٩٧٢ ، تد ناطت الطعن غي أحكام محكمة التضاء الاداري والمحاكم التأديبية أمام المحكمة الادارية العليا ، من غير ذوى الشأن ورئيس هيئة مكوضى الدولة ، ونصت المادة ١٦ من اللائحة الداخلية لمجلس الدولة على أن تعرض كشوف الاحكام على رئيس هيئة مغوضى الدولة أو من يندبه ويؤشر عليها رئيس الهيئة من ينتبه بالموافقة أو اتخذ سبيل الطعن ويكون ( م - ٢٧ - ج ١٠ ) الطعن بعريضة بسببة من رئيس الهيئة تقدم الى سكرتيرية المحكمة الادارية العليا . وبغاد ذلك أنه وان ناط تانون مجلس الدولة الطعن غي الاحكسسام من غير دوى الشان رئيس هيئة مغوضى الدولة ، والاصل غي الاختصاص ان بياشره صاحبه ، الا أن الاصول العابة تقضى عند الفرورة أن بنحسدر مباشرة اختصاص الاصيل الى من يليه منى تلم بالاصيل مانع أو حتى لا ينعطل سير العمل ، على أنه يتمين لصحة بباشرة اختصاصات الاصيل بواسطسة من يحل محله من يلونه في العمل أو بطريق الانابة ، أن تكشف غروف الحال على أن مارس اختصاص الاصيل انها كان اكتم من يلونه في العمل ، أو أن يثبت ندب الرئيس الواحد من معاونيه في مباشرة الاختصاص على بالحرص على انتظام العمل والمغبة في توفي فوات مواعيد الطعن ، كيا أن العبرة في ضبط هذا الحلول وتقييده ، بأن يكون من يبارس الافتصاص هوائدم من يليه فوات مواعيد الطعن ، كيا أن العبرة في ضبط هذا الحلول وتقييده ، بأن يكون من يبارس الافتصاص هوائدم من يليه أو من ثبت ندبه لذلك من الاصيل كتابة أو شفاعة النميرة بذلك هي الحرص

ومن حيث أنه في اطار هذه المحددات لاستخدام اختصاصه والحلول محله فيه عند تيام الماتع أو العذر ، فان من وقع تقرير الطبعن المائل كان يضغل وظيفة مستشار مساعد ، وكان ثبة المدد العديد من المستشارين الاسبق له في الاقتدية ، مين يلون رئيس هيئة المفوضين ، كما أنه نم يثبت أن رئيس الهيئة ندب المديد المذكور في التوقيع على تقرير الطبعن ، ولا أنه كان اقدم من لم يقم بهم عذر ولا ماتع من مباشرة هذا الاختصاص .

ومن حيث أنّه من كل ذلك يهين للمحكمة بطلان عريضة الطمن ، التوقيع تقرير الطعن ممن لم يثبت حلوله محل رئيس الهيئة بحسبانة الاقدم أو المنتدب للقيام بهذا الاختصاص .

( طعن ٧٢٧ لسنة ٢٢ ق \_ جلسة ١٩٨٤/٤/١ ١،،

# قاعبدة رقم ( ۲۳) )

#### البسدا :

المسادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ -- احتام محكة القضاء الادارى في الطعون المنابة الماميا في احكام الحاكم الادارية -- هي احكام نهاية لا يجوز الدوى النسان الطمن فيها -- يجوز الهيئة مغوضي الدولة الطمن فيها في حكام الاستشافي قد صدر الدولة الطمن فيها في حكاين الفصل في على خلاف ما جرت به احكام المحكمة الادارية المطبا أو أن يكون الفصل في الطمن ينتض تقرير مبدا قانوني في مساوق من هذه المحكمة -- تساس المك حرص المشرع الا يقوم التمارض بين مبادىء تقررها احكام نهائية للقضاء الادارى بهيئة استثنافية وبين ما نجرى عليه المحكمة الادارية المعليا -- اذا كانت أوجه الطمن في الاحكام الاستثنافية بل كانت أوجه الطمن هي التعقيب من حائلتي الطمن في الاحكام الاستثنافية بل كانت أوجه الطمن هي التعقيب على المحكم الطمون عليه من حيث ثبوت الوقائع المنتجة في الدعوى أو عدم بعدم قبول الطمن .

# ملقص المسكم :

ان الفقرة الأخيرة من المادة ٢٣ من تاتون مجلس الدولة السادر به التاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ نصت على أن « أما الاحكام الصادرة من محكة القساء الادارى في الطمون المقابة أليامها في أحكام المحاكم الادارية ، فلا يجوز الطمن فيها أثيام المحكمة الادارية العليسا الا من رئيس هيئة مفوضي الدولة خلال ستين يوما من تاريخ مسدور الحكم ، وذلك أذا مسدر المحكم على خلاف ما جرى عليه تفساء المحكية الادارية العليسا أو أذا كان الفصل في الطمن يقتضى تقوير عبدا قدوني لم يسبق لهذه المحكمة تقويره ، ومغاد ذلك أن احكام محكمة القضاء الاداري في الطمون المقابة أملهما في أحكام المحكمة التضاء الاداري في الطمون المقابة أملهما في أحكام المحاكم المجارية ، أحكام نهيا ، وانه استثناء من النهائية التي تتسم بها هذه الاحكام أجيز لهيئة مغوضسي

الدولة الطعس نيها غي حالسين اثنتين محسدودتين هيا ان يكسون الحكم الاستثناغي تد صددر على خلاف ما جرت به أحكام المحكمة الادارية العليا ، أو أن يكون الفصسل غي الطعن يقتضى تقسرير ببدأ تانوني غير مسبوق من هده المحكمة ، وهما حالتان استثنائيتان لا يسوغ التوسيع غيها ، وهما معا تتملتان بمباديء المحكمة الادارية العليسا تاكيدا المقتم فيها أو تقرير الجديد فيها ، بحسبان أن ما تجرى عليه المحكمة الادارية العليسا هو ما يقمين على محاكم مجلس الدولة اتباعه ، ضمانا لاستقرار الاوضاع القانونية والمراكز المقتلفة ، وتبيانا لوجه الحق غي شتى اتضية الاساتون الاداري ، وهرصا من المشرع الا يقوم التعارض بين مبادىء تقررها لمحكم نهائية للقضاء الاداري بهيئة الاستثنافية ؛ وبين ما تجرى عليه المحكمة الادارية العليسا ،

ومن حيث أن مناط استخدام هيئة مغوضى الدولة سلطتها من الطعن على الاحكام النهائية التى تصدرها محكمة القضاء الادارى بهيئتها الاستثناءية هو أن يكون الحكم الاستثناءي المطعون فيه مسدر مخالفا لما جرت عليه تقضاء الدحكمة الادارية العليا أو أن يكون بشتهلا على ببدأ تاتوني فير بمسبوق في قضاء هدف المحكمة ، وعلة اناسلة هدف السلطة بهيئة بفوضى الدولة ، في قضاء هدف المحكمة الادارية العليسا من ببلدىء في تضافها على وجوه التنسير والتطبيق التي تتبعها محكم بجلس الدولة علية ، هرسا على انساق الأحكام وانسجام المبلديء القانونية ومستورها جيمها من مشرب تانوني واحد ، وهي علة تدور فيها سلطة هيئة المقوضين في الطعن في الاحكام الاستثنائية وجودا وعنها ..

ومن حيث أنه ثبت للمحكمة ، ان وجوة الطمن التي أثارتها هيئة مخوض الدولة في الحالة المعروضة ، لم تنصل بحالة من حالتي الطمن في الأحكام الاسستثنائية التي حددتها الفترة الأخيرة من المسادة ٣٠ مسالفة البيان .. أنها أتصلت هدده الوجوه بوزن المحكمة للطيل وبيدي تحققها من ثبوت أثدار النجهة الادارية للمدعى بأنهاء خدمتة في فترة انقطاعه من المجل وباستخلاصها من سياق الدعوى للقرائن الموضوعية التي تفيد أو

لا تغيد على الواقع حصول الانذار ، وهى كلها وجوه تدخل على جانب التحقيق الموضوعي لوقائع الدعوى ، دون أن تقترب من مجال تقرير مبدا قانوني مخالف لقضاء المحكمة الادارية الطبيا أو غير مسبوق غيها و والحال أن تقرير الطعن قد أعلن إلى الجهة الادارية ، وإنها أخطرت بتاريخ جلسسة الثاني من ابريل سنة ، ١٩٨٨ بما يغيد أن بصلك المحكمة في اجراءات الدعوى كان سليها ولم يحد عن المستقر غي أصول المرافعات ، ربها لا وجه محه للتول بأن المحكمة تلتزم بأن تطلب من الهيئة المالهون ضدها بطريق الاتصال المباشر ، ما دابات المحكمة قد طلبت الهيئة بنا رأته منتجا في ثبوت وتأتم الدعوى ، بنا أصدرته من قرارات في هسذا الشمان في جلساتها العلنية ، وهاتالتها العديد من الفرص للهيئة لتقديم هذه البيانات .

ولا تثريب على المحكة بعد ذلك أن هي استخاصت بن تقامس الهيئة عن تتـديم الهيئات ، با اطباعت اليه في وزن الدليل والتثبت بن الوقاع ، با دابت صحت اجراءات الدعوى ، غان با استخاصته المحكمة بن واقع الحال بشاتها ، ليس من ثمانها أن يجرح قضاء سابقا للمحكمة الادارية الطبا ، ولا أن يتنفى تترير ببدأ تاتوني غير مسبوق .

وبن حيث انه تبين بما مسبق أن جوانب الطعن التي تام بها تقرير 
هيئة مقوضي الدولة ؛ انها تتعلق بالتعتيب على المحكمة المطحون عليه بن 
حيث الوقائع المنتجة في الدعوى أو عدم ثبوتها ، وايا كان وجه المحواب 
في هـذا الأمر غان هيئة الموضين قد جاوزت في طعنها المائل ؛ الحالتين 
الاستثنائيتين المحددين في الفترة الأخيرة بن المادة ٢٢ من قانون مجلس 
الدولة ؛ للطعن على احكام محكمة القضاء الادارى بهيئتها الاستثنائية . 
الامر الذي يتمين معه التضاء بعدم تبول الطحن .

( طعن ١٩٨٨ لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ١٢/١/١٨٨٤ )

# قاعسدة رقم ( ۱۲۶ )

#### : اعسما

الأحكام الصائرة من محكة النضاء الإدارى بهيئة استشاهية — الأصل انها تحكام نهائية يحسبان أنها صلارة من محكة ثاني درجة — غير أنه لاعتبارات خلصة تماز ناشرع لرئيس هيئة مغرض النولة الطعن في هذه الأحكام في هالذين فالذي أنها المحكم قد مسدر على خلاف ما استقر عليه قضاء المحكة الادارية المليا — ٢ — أن يكون الفصل في الطعن المقدم من رئيس هيئة مفوضي الدولة يستلزم تقرير مبدأ قانوني من المحكة الادارية العليا الم يسبق لها تقريره — طمن هيئة مفوضي الدولة في حكم من هذه الاحكام لغير هذين السبين — اثره — المحكم بعدم جواز الطعن .

# ملغص المسكم:

ومن حيث أن الفترة الأخيرة من المسادة ٢٣ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن بجلس الدولة تقص على أنه « اما الأحكام المسادرة من محكمة القضساء الادارى في الطعون المقابة أمامها في لحكام المحاكم الادارية فلا يجوز الطعن فيها أيام المحكمة الادارية العليسا الا من رئيس هيشة، مغوضي الدولة خلال سدين يوما من تاريخ مسدور الحكم وذلك أذا كان القصل في العلمي يتنفى تقرير مبدأ تقوني لم يسبق لهذه المجكمة تتريره ومؤدى ذلك أن الأحكام التي تصحر من سحكمة القضساء الاداري بهيئة أساستنافية هي أحكام نهائية بحصيان أنها صادرة من محكمة ثأن درجة غير أن المشرع لاعتبارات خاصبة قدرها أجاز الطمن في تلك الأحكام وجعل الدين في تلك الأحكام وجعل الخصام ، وفي ذات الوقت لم يجمل هسذا الحق مطلقاً من كل تهذ بل حصره في حالتين لا تالك لهها أولهما أن يكون الحكم الصادر من محكمة التضساء في حالتين لا تالك لهها أولهما أن يكون الحكم الصادر من محكمة التضساء الادارى بهيئة استثنافية قد صدر على خلاف ما استقر علية تضاء المحكمة العليسا وذلك تحقيقا لاستقر علية تضاء المحكمة العليسا وذلك تحقيقا لاستقر الاحكمة العالية وعدم تضاربها الادارية العلم العالمة وعدم تضاربها الادارية العليسا وذلك تحقيقا لاستقرار الأحكام النهائية وعدم تضاربها ؟

وثانيها ان يكون الفصل عى الطعن المتدم بن رئيس هيئة مغوضــى الدولة يستلزم تقرير مبدأ شاتونى من المحكمة الادارية العليا لم يسبق لها أن قررتــه .

ومن حيث أن ألثابت من تقرير الطعن المتدم من رئيس هيئة مغوضسي. الدولة أنه أنصب على أن الحكم المطعون فيه خالف الواقع في الاوراق أذ البين من حافظة المستندات التي تنبها المدعى امام المحكمة الإدارية لوزارة المالية أنه قدم طلبا لضم مدة خدمته السابقة في الميساد الذي استئزمه التانون رقم 11 لسنة 1900 وكذلك على خلاف ما استطهره الحكم الملعون فيه ويستند تضاءه على اساسه ، والواضح أن هذا الوجه من الطمن لا يندرج البتة تحت أي من الحالتين سالمتى الذكر اللتين تخول أحداها لرئيس هيئة مغوضي الدولة الطعن أمام المحكمة الادارية المليا ومن ثم يكون الطعن المائل مقاما في غير الاحوال التي أجازها التانون لرئيس هيئة مفوضي الدولة ؛

( طعن ٢٢٣٦ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٢٤/١/١٩٨٤ )

## قاعسدة رقم ( ٢٥) )

#### الجسدا :

متنضى المسادة ٧٧ من فاتون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ السنة ١٩٧٧ ان يقوم مفوض الدولة بتهيئة الدعوى للمراغمة وعليه اعداد التقرير محددا الوقائع والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيسه مسببا — ومقتضى المسادة ٣٣ من القانون سائف الأخر أن يكون اختصاص الطعن في الإحكام إلى المحاكم الاعلى لرئيس هيئة مفوضى الدولة طالما انسه وجد أن هناك من الاسباب التي الشعلتها المسادة الملكة المعرفية عن الديان أن هيئة مفوضى الدولة انما تقوم بالطعن في علم الملكة المسلحة الململة — نتيجة ذلك : أن لهيئة المؤرضين أن تقسيم بطلبات أو اسبهاب جديدة غي تلك التي ابدتها أمام المحكمة في أية ديجسة ما دامت ترى في ذلك وجه المسلحة الذرال حكم القانون على الوجه الصحيح ما دامت ترى في ذلك وجه المسلحة المتراك حكم القانون على الوجه الصحيح

في المازعة الادارية - الموض الدولة المام الحكمة الادارية العليا عند نهيئا الطعن المبراععة واعداد التقرير فيه أن بيدى الراى على استقلال غير مقيد به الرد من راى أو اسباب في تقرير الطمن بابدائه اسبابا حديدة ويطلبات الحرى غير ما اشتبله تقرير الطمن - دفع المطعون ضده بعدم جواز نظر الطمن أو بعدم قبوله لانتفاء المصلحة بعد أن اقرت هيئة مفوضي الدولية بلختصاص المحكمة بنظر الدعوى والقصل في طلبات المطعون ضده بعدد بمندينها لا يقبل دنها بعد ذلك الطعين في هذا الاساس حديدينها لا يقبل دنها بعد ذلك الطعين في هذا الاساس حدينها لا يقبل دنها بعد ذلك الطعين في هذا الاساس حديد الدولة على الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بعقولة أنه الخطا في تطبين القانون هين مصلحة قانونية ،

# ولخص الحسبكم:

من هيث أن المسادة ٣٣ من قانون مجلس التولة رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ تقضى بأنه يجوز الطعن أمام المحكمة الإدارية الطيا عنى الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الإدارى وذلك في الاحوال الآتية:

 ١ - أذا كان الحكم المطمون عيه ببنيا على مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله •

۲ --- ،-

. - "

ويكون لذوى التمان ولرئيس هيئة مغوضى الدولة أن يطنعن فى ذلك الاحكام خلال سدين يوما من تاريخ صدور الحكم وذلك مع مراعاة الاحوال التى يوجب عليه التاتون فيها الطعن فى العكم ، وتجرى المسادة ٢٧ من التاتون المشار اليه كالآتى : تتولى هيئة مغوضى الدولة تحضير الدعوى ، وتهيئتها للمراهقة ، ولمفوضى الدولة فى سبيل تهيئة الدعوى ، وبعودع المغوض بعد اتبام تهيئة الدعوى تقرير المدنى المتاتق ويبدى رئيه مسببا ويجوز لذوى الشأن أن يطلعوا على تقرير المعوض بثلم ويبدى رئيه مسببا ويجوز لذوى الشأن أن يطلعوا على تقرير المعوض بثلم المحكة ولهم أن يطلبوا صورة منه على ننتتهم ، ومتضى ذلك أن

مغوض الدولة يهيىء الدعوى للمرامعة وعليه اعداد النقرير محددا الوقانسم والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه مسببا . أما اختصابص الطعن مى الاحكام الى المحاكم الاعلى مهو اختصاض أتاطه القاتون برئيس هيئة مغوضى الدولة طالما انه وجد أن هناك من الاسباب التي اشتملتها المسادة ٢٣ من القانون ما يوجب عليه ذلك ، وغنى عن البيان أن هيلسة مغوضى الدولة انما تقوم بالطعن في الاحكام ابتغاء المسلحة المامة باعتبار أن رأى الهيئة يتبثل ميه الحيدة لصالح القانون وحده الذي يجب أن تكون كلمته هي العليا ، ويتقرع على ذلك أن لهذه الهيئة أن تنقدم بطلبات أو أسباب جديدة غير تلك التي ابدتها المام المحكمة في اية درجة ما دامت نسرى في ذلك وجه المسلمة بانزال حكم التانون على الوجه الصحيح في المنازعة الادارية ، بل ولمعوض الدولة امام المحكمة الادارية العليا عند تهيمة الطعن للبرانعة واعداد التقرير أن يبدى الرأى على استقلال غير مقيد يما ورد من داى أو استاب في تقرير الطعن ، بابدائه السبابا جديدة ويطلبات اخرى غير ما اشتبله تقرير الطمن . كل ذلك ابتغاء المملحة العابة با دام المرد هو الى مبدأ المشروعية نزولا على سيادة التانون مي روابط التانون العلم ، عاذا جاء رئيس هيئة مغوضي التولة وطعن عي حكم صادر من محكمية القضاء الادارى بمتولة انه اخطأ من تطبيق القانون حين حكم باختصاصيه وبنظر الدعوى المطروحة ... والاختصاص من النظام العسام ويمكن ابداؤه ولاول مرة من أية مرحلة من مداهل الدعوى كما يبكن للبحكية أن تتصبى بها من تلقاء نفسها \_ مان الطعن يكون قد النيم من مختص ومن ذوى مصلحـــه قانونية وبالتالى يكون الدقع الذي ابداه المطعون ضده مى غير محله حتيتا مالرقض ،

# ( طعن ۸۳ لسنة ۲۰ ق -- جلسة ٤/٤/١٩٨٢ ) تعايـــق :

استثنيت طعون هيئة مفوضى الدولة للحكية التى اوضحها الحسكم المعلق مليه من تاعدة عدم تبول الدعوى في حالة نتدم الطاعن بطلب جديد لاول مرة أمام المحكية الادارية العليا لم تتضيبه عريضة الدعوى امام محكية النضاء الادارى وهو ما تنضى به المسادة ٢٥٥ من قانون المرافعات . وفي هذا المقام تقنيت المحكمة الادارية العليا لمى الطعن رقم ٣٦ لسنة ٢٥ ق بجلسة . ١٩٨٢/١/١ بأنه متى كان طلب الطاعن تطبيق أحكام التأنون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ على حالته هو طلب جديد يتقدم به لاول مرة لهام المحكسسة الادارية الطيا ، وكان يتمين أن يكون ضمن طلباته على العريضة أمام محكمة التضاء الادارى الادر الذي لم يحدث ، ومن ثم غائه لا يتبل عملا بالمسادة ٢٥ ما ما قائه لا يتبل عملا بالمسادة ٢٥ ما المسادة .

كما تضمت المحكمة الادارية العليا عنى الطعن رقم ١٦٦ لسنة ٢٤ ق بجلسة أول يونيو ١٩٨٦ بأن الطعون ضده بدوره لا بجوز أن يتقسدم عنى الطعن المتام من خصمه بطلبات جديدة الصالحه ه

# قامسندة وقم ﴿ ٤٢٦ )

#### المسحا

مسدور حسكم المحكمة التاديبيسة بعسدم قبسول الدعسوى شكلا لعسدم التنظام سرطون هيئسة مغوضى الدولة تالسيسا على ان نص المادة 17 من قسانون مجادى الدولسة الصسادر بالقانسون رقم ٤٧ لسسسنة 19٧٢ لا يشترط التنظام من الجزادات الموقعة على العاملين بالقطاع المسام كشرط القبول الطعن فيها سعدم اعتبار هيئة مغوضى الدولة طرفا ذا مصلحة شخصية في المازعة لهي لا تبلك بهذه الصفة التصرف في الحقوق المتنازع عليها أو في مصير المنازعة بل تظل المنازعة مستبرة وقالمة بين اطرافها ويظل المتصرف في الحقوق المتنازع عليها وفي مصير المنازعة من شسان المعسيم وهندم \*

#### بلغص المسكم:

ان عناصر هذه المنازعة - حسبها ينضح من الاوراق - يتحصسل في أن السيد / . . . ، ، . قد أقام الطمن رقم ٥٨ لسنة ٢١ قصائيسة أمام المحكمة التاديبية بالاستخدوية بطلب منها الفاء الجزاء الموقع عليه من شركة اللح والصودا الممرية التي كان يعمل بها ، ويجلسة ١٩٨٠/١./٢٦ جكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى شكلا لمعدم التظلم .

وبن حيث أن هيئة مغوضى الدولة قد اتابت الطعن المائل في الحسكم المشار اليه طالبة الغاده ، واتابت طعفها على أنه طبقا لنص المسادة ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسمة ١٩٧٢ غانه لا يشترط التظلم من الجزاءات الموقعة على المالمان بالقطاع العام كشرط لتبول الطعن عيها.

وبن حيث أن قضاء هذه المحكة قد استقر على عدم اعتبار هيئة مغوضى الدولة في خصوص الطعن المقابة فيها طرفا ذا مصلحة شخصية في المنارعة ، فهي لا تبلك بهذه الصغة التصرف في الحقوق المتنازع عليها أو في محسير المنازعة ، بل نظل المنازعة مستمرة وقائمة بن طرفها ويظل التعرف في الحقوق المتنازع عليها وفي مصير المنازعة بن شأن الخصوم وحدهم ، وتعصل المحكة في ذلك طبقا للتانون .

وبن حيث أنه لذلك مانه ولتن كانت عيئة بدوشنى الدولة هي التي أتابت هذا الطعن ، ألا أنه وقد قرر المدعى في الدعوى المطعون في الحكم الصادر فيها بتنازله عن الطعن وهو الذي يبكن أن ينيد بن هذا الطعن ، ولم يمترض على ذلك الطرف الآخر ، لذلك تكون المنازعة في الطعن المائل قسد الصبحت غير ذات بوضسوع بعد أن قسور من أقلم الدعسوى محل الطعن بتركه للخصوبه فيها أ

رطمن ٩٩ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٤/١/١٨٩١ )

قاعـــدة رقم ( ۲۷٪ )

الجسندا :

السادة ٢٢ من قاتين مجلس الدولة رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٧ – على رئيس هيئة منوضى الدولة بناء على طلب العامل المنصول ان يقيم الطمن ألم مالات القصل بن المدية — طمن هيئة مفوضى الدولة بدون طلب من العامل الفصول يترتب عليه بطلان التقوير .

#### ملقص المسكم:

من حيث أن السيد المستشار / رئيس هيئة مغوضى الدولة قد اتسام طعنه على اساس أن القاتون أوجب الطعن عى الاحكام الصادرة بالفصل من الخدمة .

ومن هيث أن المسادة ٢٢ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة تقضى بأن لحكام المتحاتم التاديهية نهائية ويكون الطمن فيها امام المحكمة الادارية المليا في الاحوال المبينة في هذا القانون ويعتبر من ذوى الشان في الطمن من دويمد ، وعلى رئس هيئة مفوضى الدولة بنساء على طلب من العامل المفصول أن يقيم الطمن في حالات القصل من الوظيفة .

ومن حيث أن أوراق الطعن الماثل قد خلت مما يقيد تقدم المسيدة المعمولة بطلب عن هذا الشأن الى هيئة معوضى الدولة ، كما لم يشير يقترين الطعن الى مثل هذا الطلب ، ومن ثم غلا يمكن ، والامر كذلك حمل تقرير الطعن تأسيسا على النص المذكور .

( طعن ٣١ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٠/٤/٣٨٨٢. )

# قاعـــدة يقم ( ۲۸) )

#### البسداة

طمن هيلة مفوضى الفولة في قرار رئيس مجلس ادارة البنك الاهلى بفصل عابلة من المستوى الثالث — السستفاد الطعين الى انه وان كان قرار فصل العابلة قد صدر عني في مفتحي سدالا أن القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ بنظام العابلين بالقطاع العام والصادر بعد توقيع المقرية قد الجاز لرئيس مجلس الادارة هذه السلطة من شان ذلك تصبح عيب القرار المطمون فيه ... رفض طعن الهيئة تأسيسا على ان الطعن اصبح لا سند له بعد الفاء القانون رفض طعن الهيئة تأسيسا على ان الطعن اصبح لا سند له بعد الفاء القانون المراجعة دون فيها مسلطة توقيع القصل .

#### بلغمن المسكم:

انه واثن كان قرار غصل المطعون شدها قد صدر بن غير بحتص في تاريخ اتخاذه : الا أنه وقد صدر بعد ذلك القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العالمين بالقطاع العام بخولا البهة الادارية سلطة توتيع عقوبة الفصل على العالمين شاغلي المستوى الثالث : غان بن شان ذلك نصحيسح القرار المطعون غيه ، الا أنه لما كان هذا الذي استندت اليه البيئة تسد أشمى ولا سند له بعد أن الغي القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المشار اليسه وحل محل القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ وناط بالمحكمة التلديبية دون عيرها عيب عدم الاختصاص عن القرار المطعون فيه لما تضبكه من غصب لسلطة المحكمة التلديبية .

( طعن ١٥٢ لسنة ٢٠ ق ــ جلمة ١٩٨٤/١/٣١ )

# الغرع السسسادس الطعن في الاحكام الصادرة قبل المفصل في الموضوع

# قامىسىدة رقم ( ۲۹) )

#### البسدا:

المبارة المسادة ٣٦١ من قانون الجرافعات القديم الطمن فورا في الحكر. النبهيدي منها دون الحكم التحضيري ،

#### ملقص المستكم :

ان الحكم التهويدى يشف عن انجاه رأى المحكمة في موضوع النزاع .
وكان قاتون المراقعات القنيم اللصادر مسنة ١٨٨٣ يجيز في المسادة ٣٦١ منه
استثناف الحكم التهويدي دون التحضيري سـ قبل صدور الحكم في الموضوع
كما أجاز استثنافه مع الحكم في الموضوع ، وقد جرت هذه الملاة بالآني :

« لها الأحكام التمهيدية التى يؤخذ منها ما يدل على ما تحكم به المحكمة في أصل الدعوى والإحكام الصادرة باجراء أبور مؤتنة غيجوز استثنافها في الحال كما يجوز استثنافها عند استثناف الحكم في اصل الدعسوى بدون أن يترتب على التلخير في ذلك محتوط حق طالب الاستثناف ولو مسبق تنفيذ تلك الإحكام برضافه ».

وبها قبل غى تبرير استثناف الحكم التبهيدى غورا وعلى اسستقلال وقبل صدور الحكم في المؤضوع انه يشتبل على الامر بتنظيم سير الدعوى واعدادها للفصل فيها أو تهيئة سبيل الباتها ــ وهذا لا يسبب ضررا لاحسد الخصوم كما ببين وجهة نظر المحكمة في موضوع التحوى فهو اذن تهديد خطير للخصوم كاف لمبرير الطعن فيه غورا . على الرغم من أن تأثيره نتيجة الدعوى ليس كابلا . لأن المحكمة تبلك العدول عن وجهة نظرهسا على أساس أن لها العدول عن مجرد الرأى با دابت تثبته قضاء ، الا أتسه

في الواتع ذو تأثير كبير . وقد جاء في المذكرة التفسيرية لقانون الرامعـات تعليقا على جواز العلمن من الاحكام التمهيدية دون غيرها ، ونور صدورها « وفي الحق أنه لسرف وجزاف أن يباح الطعن بالاستثناف أو المعارضية على أساس مجرد أتجاه القاضي قبل أن ينطق بتضائه ويعرف حكمه ، وأن تعلق أهبية قانونية على ما يعتبره الخصوم ارهاصا بالحكم في الموصوم . ويجعل بن هذا الارهاس للنبيز بين بعض الاحكام المتعلقة بالتحقيق وبعضها الآخر بمع أنها كلها متفقة في الطبيعة والغاية ، وفي أنها كلها لا تقطع في نزاع ولا تحدد مركز الخصوم تحديدا مؤقتا أو تهاثيا ، بل تربى الى اعداد القضية للحكم في موضوعها » • ويسبب هذه التفرقة وما يترتب عليها بن مواعسد تعطل الفصل في الخصومات وتعدد أجراءات التقاشي مع ما يرتبه كل همدا من زيادة بصاريف الدعوى مضالاً عن أنه كثيرا ما يقصد من استثناف هده الاحكام مجرد المشاكسة حتى يكل صاحب النحق عن الاستهرار في دعواه . وليس ادل على ما تسبيه تلك التواعد الخاصة من تعتيد الدعوى واجراءاتها من أنه قد يستأنف الحكم التمهيدي وحده ويطعن ميه بالنقض .... طبقا الرأي السائد في غرفسا 6 والذي يجيز الطون في الاحكام التهيدية تبل الحسكم نى الوضوع ومع ذلك تبتى الدعوى الاصلية أمام ماضى الدرجة الاولى -وقد يصدر الحكم في الموضوع قبل اتهام النظر في الاستثناف المرفوع عن الدكم التمهيدي واعجب ما عى الامر أن الاحتفال بدلالة الحكم على انجاه المحكة يتضاط حتى لينعدم عندما ينفذ العكم التبهيدى . قان المحكسة لا تتتيد بنتيجته ولها الا تأخذ بها أسفر عنه التحقيق مي تليل أو كثير ؟ ففي ظل المسادة ٣٦١ من قانون الرافعات القديم لا توجد الا مصلحة نفسية مقط تبرر ذلك الطعناذ أن الحكم التمهيسدي لا يبس مي الواقع حقوق الخصم ، ولا يسبب ضررا وانها هو يعدور غلط عى ذهن الخصم المحكوم مليه أن المكية قد تأمد بوجهة نظر خصيه في الدموي .

(طعن ۲۰۸ لسنة ٥ ق - طسة ١٩٦٢/٤/)

#### قاعسسدة رقم (١٠٠٤)

#### : 12-41

اتجاه التشريعات العديث في المرافعات الى الفاه التغرقة فيها بسين اجازة الطعن في الحكم التمهيدي دون الحكم التحضيري — استحداث قانون المرافعات المصري الحديث في المسادة ٢٧٨ فاعدة تقضى بعدم جواز الطعن في الاحكام الصادرة قبل الفصل في الموضوع ولا تنتهي بها الخصوبة كلها الي بعضها الا مع الطعن في الحكم الصادر في الموضوع — الحكمة التي حدت الى درير هذا الاتجاه التشريعي المستحدث على ضوء الملكرة التفسيرية — عبوية هذا الحم وانتظامه كل طرق الطعن في الإحكام — مناط عــــدم جواز الطعن في الاحكام — مناط عـــدم جواز الطعن في المحكم — الطعن في الحكم التنهيدي قبل الفصل في الموضوع بندب خبير هندسي لماينة الإعمال التمال تبيد تنهيذا المقد الاداري — عدم جوازه .

# ولخص الحسستم :

ان التشريعات الحديثة في علم المرافعات قد انجهت الى النساء التعرقة بين اجازة الطعن فورا في الحكم التجهدي دون الحكم التحضيري فيمضها لا يجيز الطعن في جهيع الاحكام الصادرة قبل الفصل في المؤضوع كما هي الخال في التشريع الالمائي والإيطالي ، وبعضها يبيح الطمن فيها فورا كما في التشريع الالمنبي النحيث الذي أيطل الفارق بين الصكم التمهيدي المحكم المتوضيري فلم يذكر هذين النوعين من الاحكام باسبيهسا واجاز الطمن بالاستثناف مبائرة في جبيع الاحكام التي تصدر قبل المصل في الموضوع ( المادة ٥١) وما بعدها من قانون المرافعات الفرنسي الحديث) لما القانون الايطلاق على المديث إلى المقتبين علم لا يعمل في طلبات الخصوم المحلقة بالموضوع تمهيديا ويصدر تمثل المحكم في الموضوع غيين فقط كيفية تنفيذه في المسئل المتنازع عليها وإما الحكم في الموضوع فيين فقط كيفية تنفيذه في المصول على الحقوق التي قررها الحكم في الوضوع غيين فقط كيفية تنفيذه للحصول على الحقوق التي قررها الحكم والحكم القطعي هو الذي يفصل في موضوع الدعوى ويضع حدا لها بتغرير أن المدعى على حق أو ليس على حق

في دعواه ، وقد اهتار المشرع المصرى الحديث مذهبا وسطا في القانسون رقم ٧٧ لسغة ١٩٤٩ باصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية فاستحدث في المسادة ٣٨٧ منه ماعدة عامة من مقتضاها أن الإحكام التي تصدر قيسل القصل مى الموضوع ولا تنتهى بها الخصوبة كلها أو بعضها ولا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم الصادر في الوضوع سواء أكانت تلك تطعية كالحكم برغض دفع شكلي أو الحكم في مسألة فرعية ، أم كانت متعلقسة بالاثبات كالحكم بسهاع الشهود أو بندب خبير أم متعلقة بسير الاجراءات كالحكم يضم تضية الى تضية أخرى . أما الحكم الذي تنتهي به الخصومة المام المحكمة ، كالحكم بعدم اختصاص المحكمة أو بعدم تبول الدعسوى غيجوز الطمن في مثل هذه الاحكام على استقلال ، وعلى أساس ما تقسدم صيفت المسادة ٣٧٨ مرافعات مجرى نصها بأن « الاحكام التي تصدر فبل الفصل مى موضوع الدعوى ولا تنتهى يها الخصومة كلها أو بعضها لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم الصادر في موضوع الدعوى سسواء اكانت تلك الاحكام قطعية أم متعلقة بالاثبات أو بسير الاجراءات ، أنها يجوز الطعن في الحكم الصادر بوتف الدعوى وفي الاحكام الوقتية والمستعجلة الاتجاه التشريعي المستحدث أن المتصود منها هو منع تقطيع أوصال القضية الواحدة وتوزيمها بين مختلف المحاكم وما يترتب على ذلك أحيانا من تعويسق الغصل في موضوع الدعوى وما يترتب عليه حتما من زيادة نفقات التقاضي مع احتمال أن يقضى آخر الامر في أصل الحق للخصم الذي أخفق في النزاع الفرعي فيعفيه ذلك عن الطعن في الحكم الصادر عليه قبل الفصل في الموضوع . على أن المشرع قد استثنى من هذه القاعدة الاحكام التي تصدر بوتف الدعوى وكذلك الاحكام الوتتية والاحكام المستعجلة . وقد أجمسع الشراح والتقت أحكام القضاء على أن نص المسادة ٣٧٨ مرامعات هي مادة ذات حكم عام ينظم كل طرق الطعن في الاحكام بدليل أن المشرع أوردها في الفصل الخاص بالإحكام العابة التي تنظم سائر طرق الطعن ، وأن مناط عدم جواز الطعن هو أن يكون الحكم محل الطعن صادرا قبل الفصل في الموضوع ،

وعلى هدى ما تقدم يكون الطعن على استقلال ونول صدور الحسكم، التهديدى تبل الفصل في الموضوع ، بندب خير هندسى لمعاينة الاعبال الني تام بها المدعى في الوحدة (ج) يكون الطعن في هذا العكم على هذا النمو قد اغفل ما استحدثه تأتون المرافعات من أسول وأوضاع في هسذا الثنان وفاته الفرض الذي سمى المشرع الى تحقيقه من الانجاه الوانسسح الذي تدمينا أسبابه ومن المسلم أن اللعن لا يعتد به أو بعول عليه ولا ينتج أي الرابا لم يكن قد رفع صحيحا بالتطبيق السليم لاحكام القانون .

( طمن ۲۰۸ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٢٠/١/١٢/١ )

قاعنـــدة رقم ( ۲۱) )

#### الجسدا:

الطمن في الاحكام ــ با يجوز الطمن فيه من الاحكام وبا لا يجوز ــ اقتصاد قانون بجلس النولة على بيان حالات الطمن تون الندارة بنة الى تقسيم الاحكام عن حيث القابلية الطمن غور صدورها أو بع الحكم المسادر في المرضوع ــ الرجوع في ذلك الى قانون المرافعات •

# ملقص العسكم:

ان تأتون مجلس الدولة قد اقتصر غيبا يتصل بتحديد ما يجوز ومسا لا يجوز الطعن فيه من الاحكام على بيان حالات الطعن في الاحكام الصادرة من محكة القضاء الادارى والمحاكم الادارية والمحاكم التاديبية دون أن يشير الى تقسيم الاحكام من حيث تابليتها للطعن الى أحكام يجوز الطعن فيها فور مدورها واحكام لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم المسادر في موضوع الدموى ـــ ومن ثم فان المراد في ذلك في مجال المنازعة الاداريسة الى لحكام تأتون المرافعات .

(طعن ١٢٨٠ لسنة ١٠ ق سا جلسة ١٢٨٠ ١٩٦٧))

# قاعسدة رقم (٢٢))

#### : اعسما

الاستثناف الفرعى هو طويق استثنائى مقسرر بنص خاص واسم يقرر مثله بالنسبة الى طرق الطعن الاهرى سـ عدم جواز انسحاب هذا الطويق الاستثنائي الى غيره من طرق الطعن على الاحكام

# ملخص الحسكم:

ان الاستففاف الفرص هو طريق استثنائي للاستثناف قدره الشسارع بنص خاص ، ولم يقرر مثله بالنسبة الى طرق الطعن الاخرى سواء ما ورد منها في قانون المرافعات المدنية والتجارية أم في قانون تنظيم مجلس اندولة ومن ثم فلا يجوز أن ينسحب هذا الطريق الاستثنائي للاستثناف الى عيره من طرق الطعن على الاحكسام .

( طعن ١٣١ لسنة ١٢ ق \_ جلسة ٤/٤/ ١٩٧٠ )

# ِ قاعبدة رقم ( ٤٣٣ )

# البسدا :

احكام صادرة قبل الفصل في الموضوع - يجوز الطعن فيها عبل الفصسل في الموضوع وهي الحكم بوقف الدءوى والاحكام الوقتية والمستعجلة \*

# بلفص الحسسكم :

أن المسادة ٣٧٨ من تاتون المراضعات تنصى على أن « الاحكام التي تصدر قبل الفصل عنى موضوع الدعوى ولا تنتهى بها الخصوبة كلها أو بعضها لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم الصادر في الموضوع سواء كانت تلك الاحكام تطعية لم بتعلقة بالاثبات أم يسير الاجراءات أنها يجوز الطعن في الحكم الصادر بوقف الدعوى وفي الاحكام الوقتية والمستحجلة قبل الحكم في الموضوع ، ولقد كان رائد المشرع في تقرير القاعدة التي تضينتها هذه المسادة حسبها انصحت عن ذلك المذكرة الإيضاعية للتانسون 
هو ( منع تقطع أوصال التضية الواحدة وتوزيمها بين المحاكم وما يترتب على 
ذلك أحياتا من تعويق الفصل في موضوع الدعوى وما يترتب عليه حتبا أبن 
زيادة نفقات التقاضى مع احتبال أن يقضى آخر الابر في أصل الحق للخصم 
الذي أخفق في النزاع الفرعي فيمفيه ذلك من الطمن في الحكم المسادر 
عليه تبل انفصل في الوضوع ) — ومن المسلم أن حكم هذه المسادة حسكم 
عام ينظم كل طرق الطمن في الإحكام وآية ذلك أن المشرع أورده في الفصل 
الخاص بالاحكام العابة التي تنظم كل طرق الطمن .

( طعن ١٠٨٠ لسنة ١٠ ق \_جلسة ١٠/١١/٢٥ )

#### قاعسسدة رقم ( ۲۴۶ )

#### المسدا :

الاحكام التى لا يجوز الطمن فيها استقلادً — الإحكام الصادرة قبسل الفصل فى الطلب الفصل فى الطلب الفصل فى الطلب الذع من المدن و المدن و المدن و الدعوى سواء اكانت قطعية إن متعلقة بالإثبات أن يسبع: الاجراءات أن بما أثبي القاء نظر الدعوى من مسائل متعلقة بالموضوع — مثال : الحكم بندب فعير — لا يعتبر من الاحكام التى تنتهى بها القصومة وأن تضين في اسباء تأميد وجهة نظر معينة •

#### بالغص الحسسكم :

ان المتصود بالاحكام المسادرة تبل النصل عنى الموضوع والتى لا يجوز الطعن فيها على استقلال فهر صدورها عن ضوء الحكية التى امصحت عنها المذكرة الايضاحية هى الإحكام التى تصدر تبل العصل عنى الطلب الذى رفعت به الدعوى والذى عبرت عنه المنكرة الايضاحية ( باصل الحق ) وذلك سواء كانت تلك الإحكام تطعية أم بتمافلة بالالبات أو بسير الإجراءات أو بها أثير اثناء نظر الدعوى من مسائل متصلة بالوضوع وذلك لتوافر حكية المنع من استقلال بالنصية بها .

وعلى هدى ما تقدم غاته ولئن كان الحكم المطعون غيه قد تضمن فى السبابه تفسير بعض أحتكام المقد على وجه معين وتأييد وجهة نظر بذانهسا في بعض أوجه الخلاف الذى تلم في هذا التسأن خلال نظر الدعوى الا انسه وقد اقتصر هذا المكلم على ندب خبير حسابي لاداء المأبورية المبينة غي اسبابه غانه يعتبر من الاحتكام المسادرة تبل الفصل في الموضوع والتي لا تنتهى بها المفصومة ما دام أن الطلبات التي وشعت بها الدعوى وهي الزام الوزارة بالمبلغ المحلوب الحكم بها لم يفصل غيها بعد — ومن ثم غان الملعن غيسه غور صدوره وتبل القصل في الطلبات موضوع الدعوى يكون غير جائز بالتلبق لحكم المادة ۲۷۸ من تاتون المرافعات .

(طعن ۱۲۸۰ لسنة ١٠ ق -- جلسة ١١/١١/١١)

# قلمـــدة رقم ( ٣٥) )

#### البسدا:

نص المسادة ٤٠٤ من قانون الرافعات بشيان استثناف جميع الاهكسام التى سبق صدورها تبما لاستثناف الحكم الصائد فى الوضوع ما لم تكن قبلت عراحة ـــ لا محل لاعبال هذا النص على الطعن فى الاهكام إمام الممكنة الادارية الدئيا .

#### بلغص المسبكم :

أيس في تتانون مجلس الدولة ولا في قانون الرائمات بشان حالات واجراءات الطعن أمام المحكمة الادارية الطيا نص مماثل لنص المسادة ٤.٤ من قانون المرافعات الوارد بشأن استثناف الاحكام الذي يقضي بأن استثناف الحكم المساد في الموضوع يستتبغ حتما استثناف جميع الاحكام التي سسبق صدورها ما لم تكن قبلت صراحة والذي ذمهت المذكرة الإيضاحية لمانسون المرافعات في تهيانه الى أن الاستثناف يتناول جميسع الاحكام التي سبق صدورها ولو كانت قد صدرت أصلحة المستانف بجيث يجوز للمستانف عليسه أن يفير كل ما كان تد أبداه من دفوع ووجوه دفاع أمام محكمة الدرجة الاولى

ون حاجة الى استثناف الاحكام الصادرة برفضها قبل الفصل فى الموضوع — لا محل لاعمال هذا النص الذى ورد فى قانون المرافعات بشأن استثناف الاحكام اذ لا تتسع لحكهة حالات الطعن لمام المحكمة الادارية العليا التى وردت فى المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة بقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وهى المتابلة للمادتين ٢٥ ؟ ٢٦ ؟ من قانون المرافعات بشأن الطعن بالنقض .

(طعن ١١٥٧ لسنة ٩ ق - جلسة ١/١٧١٧)

# قاعـــدة رقم (٤٣١) )

# المحداة

نص المسادة ٤٠٤ من قانون المرافعات القديم وما يقابلها من نصوص في القانون المروضة بهما القانون المجتبع الإهكام التي صدورها تبعال المنتقف المحتب المحتب المحتب المحتب المحتب المحتب المحتبة الادارية المليا م

# ملخص المسكم:

لا محل لتطبيق الاحكام التى تضينها نص المسادة 3.3. من تتون المرانعات التديم وبا يقابلها بن نصوص القانون الجديد وهي خاصــة باستثناف الاحكام أذ لا تتسع لهذه الاحكام حالات الطعن أبام المحكمة الادارية الطبا التي وردت عي المسادة 10 من تانون مجلس الدولة رقم 00 لسنة 1904 وهي المقابلة للهادتين 70 ك 71 ك من تانون المرافعات التديم بشـــان الطعن بالنقض وبا يقابلها بن نصوص قانون المرافعات الجديد .
( طعيع 15 المسنة 17 ق ... جلسة 7/ 1917)

# قامـــدة رقم ( ٤٣٧ )

#### البسطا:

المسادة ٢١٢ من قانون الرافعات ــ نصها على عدم هواز الطعن على المناطق على المناطقة على ال

تطبيقها في القضاء الادارى ـــ تفسيرها : الإحكام التي تنهى الخصوبة يكون الطعن فيها فور صدورها ولو لم تفصل في موضوع الدعوى ــــ مثال ــــ الحكم بعدم اختصاص الحاكم التاديبية ولاليا بمتبر حكيا منهيا للخصوبة ،

# يلقص المسكم:

أن المسادة ٢١٢ من قانون المراضعات المدنية والتجارية تنص على انه « لا يجوز الطعن مي الاحكام التي تصدر انتاء سير الدعوى ولا تنتهي بها الخصومة الابعد صدور الحكم المنهى للخصومة كلها وذلك نيها عدا الاحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بوتف الدعوى والاحكام القابلة للتنفيسة الجيرى » وهذه المسادة ــ حسبما جاء باللفكدة الايضاحية للقانون تقابـــل المسادة ٣٧٨ من القانون السابق وتهائلها عي الحكية التثبريعية وهي منسم تتطيع أوصال الخصومة الواحدة وتوزيعها بين المحاكم وما يترتب على ذلك بن تعويق الغصل في يوضوع الدعوى الا أن النص الجديد قد عبل على تفادى ما أثاره النص الملغى من تفرقة دقيقة بين الاحكام الموضوعية والفرعية بين الاحكام التي تقبل الطعن المباشر وتلك التي لا تقبله ماتجه القانون الجديد الى عدم جواز الطعن على استقلال في الاحكام التي تصدر انتباء سير الخصومة تبل النعكم المنهى لها ولما كان تنفساء هذه المحكمة قد أطرد على تطبيق حكم المسادة ٣٧٨ الملفاة على الطعون التي تقام المامها تحقيقسا للحكمة التشريعية التي استهدفتها ولانها لا تتمارض وتواعد التقاضي الواردة في قانون سجلس الدولة مائه يتعين تطبيق حكم السادة ٢١٢ الحالية لذات الإسباب التي دعت إلى أهبال حكم النص الملغي عي تلك الطعون والسذى يظمن من نص المادة ٢١٢ منسرا على هدى المفكرة الايضاحية أن الاحكام التي تصعر الثناء سم الدعوى ولا تنتهي بها الخصومة لا يجوز الطعن غيها الا بعد صدور الحكم المنهى للخصومة كلها أما الاحكام التي تنتهي بها الخصومة كلها نبكون الطبعن نبيها نبور صدورها وذلك سواء كاتات هذه الاحكام تسد غصلت مي موضوع الدعوى أم مي مسالة متفرعة عنه غالاحكام في الماصلة غي بوضوع الدعوى واكنها منهية للخصومة كالحكم بعدم اختصاص المحكبة أو بمدم قبول الدموى أو بمنقوط الخصومة أو بتركها يجوز الطعن ميها على استقلال غور صدورها لأنها ما دابت تد أنهت الخصومة غلن يعتبها هسكم

في موضوع الدعوى ولذلك غلا محل لتعليق الطعن فيها على صدور حكم في الموضدوع .

ومن حيث أنه لما ذان الحكم الصادر في ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٢ من المحكمة التاديبية بالاسكندرية قد استهل قضاءه بالفصل في الدفهم بعدم الاختصاص الولائي للمحاكم التاديبية بنظر الدعوى وقضى فيه صراحة يرفضه ثم أردف ذلك بالفصل في الاختصاص التحلي للمحكية الذكور، بيظر الدعوى وأنتهى نى منطوقه الى الحكم يعدم اختصاص المحكمة بنظرها وابر باحالتها الى المحكمة التاديبية المختصة عملا بالمادة ١١٠ من قانون المرافعات غانه يخلص من ذلك أفران أولهما أن ما تضمنته أسباب الحكم من غصــل مى الديم بعدم الاختصاص الولائي قد ارتبط ارتباطا جوهريا بما قضى به مناطوقه من عدم الاختصاص النطى ومن ثم مقد حاز قضاءه مى الغفم المساد اليه هجية الامر المتضى ذلك أنه ما كان يصح قانونا أن تبحث المحكسة الاختمال المنطى الا بعد أن تقضى في الدفع يعدم ولايتها على الدعوى أما الامر الثاني فهو أن تضاء الحكم بعدم اختصاص المحكلة بنظر الدعوى تد أنهى الخصوبة أبامها دون نصل مى موضوع الدعوى فهو بهذه المثابة من الاحكام التي يطعن نيها مباشرة وعلى استقلال طبقا لهكم السادة ٢١٢ الذي سلف بياته ولسا كان الطاعن لم يطعن في هذا الحكم غاته يكون والحالة هذه قد أصبح حائزا لتوة الإمر المقضى ويكون الحكم المطعون فيه قد أساب الحق نيما ذهب اليه من أله لا وجه لاعادة بحث الدغم بعدم الاحتصاص الولائي للمحاكم التاديبية بنظر الدعوى بعد أن سبق للمحكمسة التاديبيسة بالاسكندرية النصل ميه بحكم تطمى حائزا لقوة الامر المتضى أما استناد الطاعن في تاييد هذا السبب من طعنه الى حكم المادة ٢٢٩ من قاسون المرافعات التي نقضى بأن استثناف الحكم المنهي للخصوبة يستبع استثناف جميع الاحكام التي سبق صدورها مي التعوى غاته لا وجه لاعمال هــذا النص الذي ورد في شأن الاستثناف عند الطعن المام المحكمة الادارية العليا اذ لا تتسع له حالات الطعن أبامها كما وردت عى تاتون مجلس العواسة وهي حالات تقابل الطعن بالنقض في قانون الرافعات \*

(طعن ٨٣١ لمسنة ١٩ ق ــ جلسة ١١/٥/١١ إ

## قاعىسدة رقم (٢٨))

### المسسطا :

طعن هيئة مغوضى الدولة أمام الدائرة الاستثنافية على حكم المكسة الادارية الذى تقضى بقضاء في من باختصاصها ولاتيا بنظر الدعوى سالا يجوز الطعن في مثل هذه الاحكام التي لا تقتهى بها الخصومة الا بصدور الحكسم المنهى للخصومة عدواز المكسم في مناهم المناهمية المكام المعامن فيه ليكون بعدم جسواز الطعن في حكم المحكمة الادارية المطعون فيه ساساس نلك سالمسانة ٢١٧ من مقاون المراهمسات ،

## ملغص المسكم:

لا يجوز الطبعن في الاحكام التي تصدر اثناء سبر الدعوى ولا تنهي بها المصدوبة الا بعد صدور الحكم المنهي للخصوبة كلها ، وذلك فيما عدا الاحتكام الوتتية والمستعجلة والمسادرة بوقف الدعوى والاحكام القابلة للتنفيذ الجبرى و مهمهم ذلك على ما لوردته المذكرة الايضاحية ــ حو لتبسيط الاوضاع وبنع تقطيع أوصال القضية غاتجه المشرع الى عدم جواز الطمن على استثلال في الاحكام الصادرة اثناء مسير الخصوبة قبل الحكم الختامي المنهي لها وذلك فيها عدا ما عددته بن احوال دلات استثناءها ،

ومن حيث أن أجباع الإحكام المستقرة أن الحكم برفض الدام بعسم الاختصاص لا يحسم الا ثبقا من النزاع ولا تنتهى به الخصومة كلاما غلا يقبل الطعن المباشر الا يصدور الحكم عى موضوع الدموى ومندثذ يستأنف أمسام القضاء الاعلى كامة الاحكام التي كانت قد صدرت أثناء نظر الدموى

وين حيث أن طعن هيئة بغوضى الدولة أيام الدائرة الاستثنائية أنصب على أن المتكبة الادارية تضت بقضاء ضبنى ، باختصاصها ولاتيا بنظــر الدهوى الابر غير المتيول تاتونا وكان طبها أن تتريث غور الفصل في المؤســوع فتعرض على المتكبة الاستثنائية جبيع الاحكام التي تســبق صدورها غير المنهية للخصوبة ولم تكن تتبل الطعن المباشر استقلالا وذلك وفقا للمــادة ٢١٢ المشار الهيـا . وبن حيث أنه ولو أن ألطعن المائل أنصب على حكم صريح للمحكسة الادارية بعدم اختصاصها بنظر الدعوى نوعا وإحالتها ألى محكة التضاد الادارى ، ألا أن هذا الحكم أيضا لا يعتبر بدوره حاسبا ألا لشق بن النزاع ولم تنته به الخصوبة كلها ، بل على المحكس عاد الحكم برة ثانية ألى المحكبة الادارية بترار بن يحكية القضاء الاداري غصار الموضوع أبانها من جديد ، ونصت غية بوقف الغصل في الدعوى انتظارا لحكم الحكية الدستورية العليا .

ومن حيث أنه لذلك نما كان يجوز لهيئة مغوضي الدولة الطعسن على حكم المحكمة الادارية لوزارتي الري والصحة رتم ١٢٣ لسنة ١٧ ق أسام الدائرة الاستثنائية بمحكمة القضاء الاداري سد سواء للرغض الضمني بعسدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الدعوى الا بحكمها الصريح بعدم اختصاصها بنظر الدعوى واحالتها الى محكمة التضاء الاداري ، غاته على كلا الادرين لا يجوز الطعن على مثل هذه الاحكام التي لا تتميى بها الخصومة الا بغير صدور الحكم المنهى للخصومة كلها : وهو لما يصدر بعد .

ومن حيث أنه كان يتمين على المحكمة الإستثنائية أن تحكم بعدم جواز نظر الطعن على الوجه المشار اليه ، الا أنها وقد تضت برغض الطعن وجب تمديل تضائها ألى عدم جواز الطعن في الحكم الصادر بن المحكسة الادارية أوزارة الري والحربية الطعون هجه

( طعن ۱۹۸۲/۲/۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۲/۷ )

## قاعبسندة رقم ( ٣٩) )

### المسطاة

حكم في الشق المستعجل ... تعلق الطعن بشروط قبول الدعوى ... صدور حكم في الآسق الوضوعي قبل الفصل في الطعن ... عدم الطعن على هذا الحكم ... اعتبار الطعن في الحكم الاول بثيرا لما قضي في الوضدوع مما يتعين معه التعقيب على ما قضت به محكمة القضاء الادارى في ناحيتي النزاع المستعجلة والوضوعية على السواد .

# ولخص المسكم:

ومن حيث أنه على هدى قضاء سابق لهذه المحكمة ، اذا كان الحسكم لا يصح أن يتغاير مى مسألة أساسية مشتركة بين وجهى الخصومة المستعجل والموضوعي لتعلق ذلك الحكم بأبر جوهري هو توانر شروط تبول الدعوي -غلا محل أذن للاستمساك بحجية الحكم النهائي عند نظر الطعن المرفوع عن الحكم الذي قضى في الشق الخاص بوقف التنفيذ؛ ذلك أن المحكمة العليا بما لها من سلطة التعتيب تبلك أن تنزل حكم القانون بصورة موحدة مسى مسالة تبول الدعوى غير مقيدة بالحكم الصادر من محكية ادنى في الموضوع. ولو كان سائفا الزام المحكمة العليا بمقتضى هذا الحكم نزولا على نهائيته هي هذه الصورة آيا كانت الحقيقة القانونية هيه ، لكان مؤدى ذلك أن تفل يد المحكمة ألعلها عن أعمال والأثيتها في التعتيب على الحكم بجديتها ، وهو بطبيعته غير قابل للاختلاف بالنسبة الى شتى المنازعة ، ولكانت النتيجة كذلك أن يعلو حكم محكمة القضاء الادارى على حكم المعكمة الادارية الطيا وهي خانهسة المطاف مي نظام التعرج القضائي لمجرد أن الحكم الاول كان نهائيا لاسساك ذوى الشأن عن الطعن فيه اكتفاء بطعنهم في الحكم المتعلق بالجانب المستعمل وهي نتيجة لا يهكن تتبلها بحال مرواذا كان لا يتصور عقلا اختلاف الحكم نى الوجه المستجمل من المنازعة عنه في وجهها الموضوعي لتعلق الامر بمسالة اساسية واحده غير تابله للتضاء وهي تبول الدعوى شكلا ، فسان حكم المحكمة العليا ينبغي أن يعلو على حكم المحكمة الادنى حتى ولو لم يش المام المحكمة العليا صدور هذا الحكم وذلك كيلا يفترق الرأى ما بين المحكمتين العليا والدنيا في مسالة اساسية يتعين في شانها التعديل على راى المحكمة العليا ,، وما دامت هذه المحكمة قد اتصلت بشق المنازعة المستعجل عن طريق الطعن من الحكم الصادر فيه فلا مقترح عن تعديلها للحكم النهائي الصادر من محكمة القضاء الاداري والتعتيب عليه بما تراه هو الحق المذي لامريه فية لانه يخشى اذا لم تجر على هذا المنهج أن يصدر من المحكمة العليا حكم يتعارض مع حكم المحكمة الدنيا ولا شبهه أن الغاية المبتغاء ، من ذلك هو وضع حد تضارب الاحكام وانحسام المنازعة في الاختصاص بحكم تكسون الكلمة العليا فيه لا على درجة من درجات التقاضي في النظام القضائي الإداري وينينى على ما سلف ايضاحه لزوم اعتبار الطعن الحاضر بثير لخا قضى بــه نمى الموضوع ويتمين من اجل ذلك التمتيب على ما تضت به محكهة. المقضاء الادارى في ناحيتي النزاع المستعجله والموضوعية على السواء ،

وبن حيث أن النابت من الاوراق أن الطاعن أقام الدعوى رقم ؟ ٣٢ لسنة ٣٣ ق أمام محكمة التضاء الادارى طالبا الحكم بالفاء القرار الصادر من جامعة الإزهر بوقف التمايل معه كيتمهد لتوريد أصناف الاغذية اللازمة لطلاب الجامعة ، وبصفه مستحجلة وقف تنفيذ ذلك القرار ، وبالزام المدهى عليهم باداء مبلغ خيمبين الف جنيه كتمويض عما أسابه من أشرار .

ومن حيث أنه عن طلب الغاء وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، فقسد استقر تضاء هذه المحكية على أن قرار الإدارة بشطب اسم المتعهد من سجل الموردين المطيين بترتب عليه تعديل مركزه القانوني تعديلا مستمرا بحيث يبتنع علية الدخول مى المناتمات الحكومية مى المستقبل ما دام قسرار الشطب تأثما ومنتجا لاثارة ، ولذلك فقد أجازت المسادة ٨٥ من لاشمسة المناقصات والمزايدات لصاحب الشأن أن يسمى لدى الادارة لاعادة تيد أسمه مي سجل المتعهدين أذا أنتفى السبب الذي ترتب عليه شطب الاسسم ولو كان ذلك بعد غوات ميماد السحب أو الطعن القضائي بالإلفاء في ترار الشخط ، ولما كان المشرع قد الجاز بذلك أن يكون قرار الادارة بشعلب اسم المتعهد من سجل الوردين محلا للسحب بعد غوات مواعيد الطعن غيسه بالالغاء ، مان مؤدى ذلك ، وبالنظر الى الإثار الستبرة لقرار شلطب الاسم الى ما بعد انتفساء ميماد الطعن فيه بالإلغاء وبالتابلة لما يتدره المشرع من جواز سحب قرار شطب اسم المتعهد في أي وقت ، غانه بجوز أن يكون ذلك القرار محلا للطعن بالالفاء في أي وقت طل اثالها مستبرا في انتاج آثاره ، لا سيما وأن الدعوى التضائية أتوى في معنى القسعى لتعديسك المزكز القانوني المستمر الفاتج من ترار شطب اسم المتعهد من سجل الموردين من مجرد تقديم الطلب الى الادارة لسحب ذلك القرار ، وعلى ذلك غائسه متى كان الثابت أن المدعى تظلم من الترار الطعون فيه فسى ٢٢/٣/٢٢ . ورفع الدعوى بطلب الحكم بالفائه في ١٩٦٩/١/٣٠ - غان الدعوى في هذه الظروف والملابسات تكون مرفوعة في الميماد المترر لرغمها تأتونا. أذ تضى الحكم المطعون فيه بعدم تبول طلب الفاء الترار المطعون فيه شمسكلا لرفعه بعد الميماد ، فاته يكون في هذا الشرق من تضائه قد خالف التاتون بها وجب التضاء بالفائه والحكم يتبول طلب الالفاء شكلا لرفعه في الميماد .

# قامىسىدة رقم ( ٤٤٠ )

### : المسجا

طعن في حكم وقف تنفيذ ... صدور حكم في الموضوع ... لا جدوى من الاستبرار في نظر الطعن ... اعتبار الخصوبة بنتهية .

### ملغص الحسكم :

جرى تضاء هذه المعتكبة على أن الحكم الصادر في طلب وتسف

تنفيذ وأن كانت له مقومات الإحكام وخصائصها بالنسبة الى وجوب تنفيذه

وجواز الطعن غيه أيام المحكمة الإدارية العليا ، الا أنه مع ذلك حكم وقتى

بطبيعته يتف أثره من تاريخ صدور الحكم في موضوع الدعوى ، أذ من

هذا التاريخ تترتب آثار الحكم الإخير باعتباره حكيا فاصلا في موضوع

المتازعة واجب النفاذ من تاريخ صدوره ، ومن ثم فان الحكم الصادر بوقف

تنفيذ الترار المطعون فيه ينتهي أثره ويستنفد أغراضه بصدور الحكسم في

موضوع الدعوى وعليه يكون الاستبرار في نظر الطعن في هذا الحسكم

الوقتى غير ذي موضوع ولا جدوى منه ويتعين والحال كذلك الحكم باعتبار

الخصيرة بنتهية في الطعن .

# قاعبسدة رقم ﴿ ١}} )

### البسداة

الطعن في حكم في طلب وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه -- صدور الحكم في طلب الإلفاء ذاته من شاته أن تغدر الخصوبة في الطعن في الحكم يوقف التنفيذ غير ذات موضوع •

### ملخص العسسكم :

أن الحكم في طلب وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه حتى يفصل في أصل الدعوى بطلب الغائه : وهو الوجه المستعجل في المنازعة أذ هـو بشيق من أصلها وفرع منها ؛ وأن كان حكما قطعيا له بقويات الاحـــكام وخصائصها ؛ ويجوز الطعن فيه استقلالا أبام المحكمة الادارية المليا — الا أنه يحسب طبيعته حكم برقتت ؛ لا يبس أصل طلب الالفاء ؛ ولا يغيد المحكمة عند نظرها لهذا المللب ؛ ولها أن تعدل عنه ؛ ولذلك ينحصر أشـره في وقت تنفيذ الحكم في طلب الالفاء وعندنذ يقف هـذا الاثر وصدور الحكم في طلب الالفاء وعندنذ يقف هـذا الاثر وصدور الحكم في طلب الالفاء ؛ والطعن في حكم وقف التنفيذ لا يترتب عليه تأخير الفصل في طلب الالفاء أو أرجاؤه ،

ومن حيث أنه لما كان ذلك وكان يبين من الاوراق أنه بعد رقع هذا الطمن المتملق بالحكم بوقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه في الدعوى رقم الامراد المسلة ٢٩ ق ، وقبل عرضه على هذه المحكمة نظرت محكمة التضاء الادارى طلب الفائه ، وقضت فيه بجلسة ١٦ من نوفهبر سنة ١٩٧٩ برفضه والزام المدعية المعروفات وطمنت هيئة المهوضين فيه بالطمن رقم ٢٦٨ ق أمام المحكمة الادارية العليا ، وقضت دائرة فحص الطمون بجلسة ٢٨ من نوفهبر سنة ١٩٨١ برفضه ، غان من اثر صدور حكم محكمة القضاء الادارى في طلب الالفاء ذاته ، أن تعذوا الخصوبة في الطمن في الحكم بوقسف في طلب الالفاء على مقتضاه من تاريخ صدوره ، بفض النظر عن الطمن فيه ، فينتهي من التاريخ مقتصم المن وقت الطمن فيه ، فينتهي من التاريخ خصوصه بين طرفيها ولذلك تعتبر منتهية ، ويتمين المكم في الطمن المذكور خصوصه بين طرفيها ولذلك تعتبر منتهية ، ويتمين المكم في الطمن المذكور بهديا .

( طعن ١١) لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١٩٨٣/١/٣٨ )

# ةاعسسدة رقم (٢١٦) )

### البسطا:

الطعن امام محكمة القضاء الادارى يصفة مستحجلة بوقف تنفيسة القراروفي الموضوع بالفاقه — صدور الحكيفي الشقين المستحجل والوضوعي الطعن امام المحكمة الادارية العليا في التشق المستحجل فقط — فوات مواعيد الطعن في الثشق الموضوعي — الحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ وان كان حكما قطعيا له مقهمات الاحكام وخصائصها ويحوز قوة النشيء المحكم فيسه كونه حكما مؤقتا لا يتقيد المحكمة الادارية الفليا الا الإفائكتله لا ينفي عنه الاثر المترب على ذلك : مصي حكم وقف التنفيذ يتعلق بصدور المسكم الموضوعي — اذا صدر المحكم في النشق الموضوعي ألك يجب الحكم الصادر من ذات المحكمة في المشق العاجل ويكون هو المحول عليه في الدعوى صيورة الحكم الموضوعي نهاتيا بعدم الطعن خلال المعاد لا يجوز المحكمة صيورة الحكم الموضوعي نهاتيا بعدم الطعن خلال المعاد — لا يجوز المحكمة الادارية المايا النظر في الشق المستحبل — الحكم بعدم جواز نظر الطعن المعادر المحكمة

### بلقص الحبسكم :

ان الطمون الاربعة بنيت على أن الاحكام المطعون نهية قد خانها التوفيق في تطبيق الركمين اللذين يقوم عليهما طلب وقف تنفيذ القرارات المطعورةيها وهما الجدية والاستمهال للاسباب التي غصلها كل طمن منها \*

ومن حيث انه واضع من الأطلاع على تقارير هذه الطعون أنها هيما انسبت على الشق السادر بشاته أهكام محكمة القضاء الادارى دون الشهق الموضوعي بعضي أنها جميما لم تعرض للموضوع .

وبن حيث أن محكمة القضاء الادارى في لمكامها قد تناولت بالمحكم الشق الموضوعي بن القرارات المطعون فيها حيث قضت بالفائها بعد أن أصدرت لمكامها عنى الشق الماجل . ويقتضى ذلك أنه على الرغم بن تعرض محكمة القضاء الادارى للشق الموضوعي في الاحكام المطعون فيها قان الطعون لم تتفاوله بالتالى ظل هذا الشق دون طعن من الطاعنين عى المواعيد المقررة تانونا ، وبن ثم يصبح نهائيا لا مجال الطعن فيه .

ومن حيث أن الحكم المادر في طلب وقف التنفيذ وأن كان حكسا 
تطعيا له متوبات الاحكام وخصائصها ويحوز توة الثميء الحسكوم فيسه 
في الخصوص الذي صدر فيه وهو الوجه المستعجل المهنازعة ويجوز 
الطعن فيه أيام المحكمة الادارية اللطيا أستقلالا ثسأته في ذلك شأن أي حكسم 
انتهائي الا أن ذلك كله لا ينفى عنه كونه حكما وتتيا لا يتيد المحكمة التسي 
أصدرته عند نظر الشق الموضوعي من الدعوى سوبهذه المابة غان مصيره 
يتطق بصندور الحكم الموضوعي وأذ صدر الحكم الموضوعي في الدعساوي 
يتطق بمندور الحكم المرضوعي وأذ صدر الحكم الموضوعي في الدعساوي 
غيه ورفضه دعوى المدمى عليها ( الملاك ) وطرد المدعيين من الارض المؤجرة 
غان هذا الحكم يجب الحكم المسادر من ذات المحكمة في الثانق الماجل ويكون 
هو المول عليه في الفسل في الدعوي .

وبن حيث انه واضح بما تقدم أن الحكم الموضوعي المذكور لم يصادف طمئنا غيه لمام هذه المحكمة في المواعيد القانونية وبن ثم أصبح نهائيا غسير تابل للطمن فيه أملها — وبذلك لا يجوز لهذه المحكمة النظر غي الطمسن الراهن المتملق بالشمق العاجل بن الدعوى — وبالتالي يعتنع عليها النظر في عقود الصلح المطلوب الحاتها بمحضر الجاسمة لتملقها بموضوع النزاع وهو غير مطروح على المحكمة — الابر الذي يتمين بمعه الحكم بعدم جسواز نظر الطعون والزام الطاعتين المعرفات بد

(طعن ۲۵۷ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ٥/٤/١٩٨٢)

الفسرع السسليم سلطة المحكمة الادارية العليا في نظر الطعون المروضة عليها

قاعسستة زقم ( ٣) ٤ )

### المسجا :

سلطة بمكنة القضاء الادارى او المحاكم الادارية عن غهم الواقسع أو الموضوع عن دعوى الالفاء – ليست سلطة قطعية تقصر عنها سلطة المحكمة الادارية العليسا .

## ولخص المسكم :

ان قضاء هذه المحكمة بقد إستقر على انه ليس لمحكمة القضاء الادارى او المحاكم الادارية في دعوى الالفاء سلطة قطعية في فهم الواقع او « الموضوع » تقصر عنها سلطة المحكمة الادارية العليا ، والقياس في هذا الثمان على نظام النقض المدنى هو قياس مع الفارق .

( طعن ١٩٩٦ السنة ٧ ق - جلسة ٣/٤/١٩٦٩ )

قامىسىدة رقم (١٤٤٠)

# المسجاة:

رقابة المحكمة الادارية العليا على الحكم المطعون فيه ... هي وزن المحلم بيزان القانون فتلفيه اذا قابت به حالة أو تكثر من الإهوال التسي تمييه كا القصوص عليها في المسادة وا من أنون تنظيم مجلس الدولة ثم تنزل حكم القانون في المنازعة وتبقي عليه وترفض الطعن اذا كان صائباً في قضائه ... مثال ... خطأ الحكم في قهم الواقع أو تعزى تصد المدعسي وما يهدف الله من دعواه مد المحكمة في تعبلط عليه رقابتها وترد الإمسر الي نصابه الصحيح به ...

(10 = - 49 - - 10)

## رلخص المسلكم :

ان الطمن أباء المحكمة الادارية العليا يفتح الباب ابلها لنزن الحكسم المطمون فيه بهيزان القانون ، وزنا مناطه استظهار با اذا كانت تد قابت به حالة او اكثر بن الاحوال التي تعيبه والمنصوص عليها عنى المسادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ متلفيه ثم تنزل حكم القانون في المنازعة ام انسه لم تتم به حالة من تلك الاحوال وكان صائبا في تضائه متبقى عليه ونرمض الطعن ماذا كانت بحكية القضاء الادارى قد اخطات شيهم الواقع لو تحرى قصد المدمى وما يهدف اليه بن دعواه مان بن سلطة المحكمة العليا ، وقسد طرح امامها النزاع برمته ، ان تسلط رقابتها عليه وترد الامز الى نصابه الصحيح .

(طعن ۹٤٨ لسنة ٦ ق \_\_ جلسة ٩٤٨ ١٩٦٣ )

# عامسندة رقم ( ٥١٥ ).

### المِسسدا :

شبول الحكم المطمون فيه نشقين احدهما بالألفاء والآهن بالتعويض ...
الطعن في احد النشقين فقط أمام المحكمة الادارية العليا يثير الخازعة برمنها ما دام الطلبان مرتبطان ارتباطا جوهويا ... كالاهما يقوم على الساس قانوني واحد هو عدم مشروعية القرار الاداري ... الإلفاء هو طمن بالبطائن بطريق مباشر ، والتعويض طمن بالبطائن بالطريق غير المباشر ،

# ولفص المسكم :

أن الدعوى أذا كانت ذات شقين احدهما بالالفاء والآخر بالتمويض ، غان الطمن في شق متهما يشر المنازعة بربهتها : ما دام الطلبسان مرتبطين إحدهما بالآخر ارتباطا جوهريا باعتبارهما يقولهان على اساس تاتوني واحد، هو عدم مشروعية القرار الادارى ، وأن الطمن بالالفاء هو طمن ميسه بالبطلان بالطريق المباشر، وطلب التمويض منه هو طمن فيه بالمطلان بالطريق المباشر، بالمعاريق غير المباشر ، وآية ذلك آنه لا يستقيم المحكم بالتعويض على اساس أن الترار غير مشروع ، التحكم بالالفاء على اساس أن الترار غير مشروع ، اذ مؤدى ذلك قيام حكين متعارضين متفرعين عن اسساس قانونى واحسد وهو ما لا يجوز ، وبا لا مندوحة عن التردى فيه اذا لم يثر العلمين في احسد الشمين المنازعة برمتها ، وبن ثم يجوز المحكمة الادارية العليا — وهي في متام محص الطعن المرفوع عن شق الحكم الخاص بالتعويض — أن تتناول بالنظر والتعقيب الحكم المعلمون فيه في شقة الخاص بعدم جواز سمناع طلب الذي لم تطعن فيه هيئة المهومين ولكن أثاره الملمون عليه .

(ظمن ١٦١ لسنة ٣ ق سجلسة ١٦/٢٧/١٠١)

# قاعسسدة رقم (٢١٤) )

### البسدا :

تقديم الطعن للبحكة الادارية العليا مقصورا على ما قضى به الحكم المطعون فيه في شقه القامى بالتعويض دون شقه الفاعى بالالغاد ... حق المحكة العليا في أن تتصدى للشق الاخير ... أساس ذلك ،

## دلخص المسكم :

اذا تصر رئيس هيئة مفوضى الدولة طمئه على ما تضى به الحسيم المطون غيه في شته الخاص بالتعويض ؛ ولم يثر المنازعة في شته الخاص بالالفاء ؛ عان هذا لا يمنع المحكة العليا من البحث في حكم القانون الصحيح بالنسبة الى هذا اللسق الاخير ، لتطق الامر بمشروعية القرار الادارى المطعون غيه ، ولا سيها اذا كان الشقان مرتبطين احدهها بالآخر ارتهاطا جوهريا ، وكانا غرمين ينبعان من أصل مصترك وتتبجتين مترتبتين علسى الساس قانوني واحد .

( طمن ١٩٥٧ ألسنة ٣ ق ــ جلسة ٢٧/٤/٧٥١ )

# قاعسدة رقم ( ٧٤٧ )

### المسجا:

طمن هيئة مغوضى الدولة ... اقتصاره على الطمن في تحديد تاريخ استحقاق الفروق المالية الفلتجة عن تسوية معينة ... المحكمة الادارية المليا أن نتصدى لبحث صحة التسوية التي قضى بها الحكم لتنزل حكم القاتسون على الوجه المحجع في المازعة الادارية المطروحة باعتبارها وحدة برتبطة .

# ولخص المسكم:

انه ولئن كان طعن السيد رئيس هيئة منوضى الدولة قد اتر الحسكم المطعون نيه الصادر من المحكمة الادارية غيبا قنمي به من تسوية حالسة المدمى باعتباره في بهنة محولجي في الدرجة (١٠٠ / ٢٠٠ مليم ١١ من بسده التعيين مع ما يترتب على ذلك من آثار وانحصرت مخالفته له في تحديد تاريخ استحقاق الفروق المالية الناتجة عن هذه التسوية والتي لم يلحقها التقليم الخيسى ، الا أن الطمن ، وقد قلم أمام هذه المحكم ، يفتح امامها الباب لوزنم الحكمة ، يفتح امامها الباب لوزنم الحكمة المحكمة المناوعة المحكم المناوعة المحكم المناوعة المحكم برتبطة غير قابلة هو تنبية ننرتب مرتبطة غير قابلة هو تنبية ننرتب على أمل يتمين ثبوت تحققة أولا ، وهو صحة التسوية الى تفسى يها الحكم ، ومن ثم وجب النمدي لبحث ما أذا كان المدعى يستحق تسوية حالته في المهنة والدرجة اللتين تعربها له هذا الحكم ويلاجر الذي حدده له أم لا ، فعرفة ما أذا كان يستحق الولا يستحق فيها .

( طعن ٧٨ اسنة ٤ ق ... جلسة ،١٩٦٠/٢/١ هـ

# قاعسستة رقم ( A}} )

### السيدا:

اقتصار الطعن الرغوع أمام المحكمة العليا على شق الحسكم المتعلق بموضوع المازعة دون شقه الخساص بالعقع بعسدم هواز نظر الدعسوى لسبق الفصل فيها - البحكية الإدارية العليا أن تثير المنازعة في الشـــق الأخير أيضًا •

### بلخص العسكم:

اذا كان رئيس هيئة المعوضين قد اقتصر في اسباب طمنه في احسكم المطعون فيه على الناحية المتعلقة منه بموضوع المنازعة ؛ ولم يتعسرض لشق الحكم الخاص بالدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها ؛ الا أن الطعن في الحكم أمام المحكة الادارية المليا يثير المنازعة فيه برمتها ؛ لتزنه المحكة بيزان القانون وزنا مناطه استظهار ما اذا كانت به حالسة أو أكثر من الاحوال التي تعييه والمنصوص عليها في المسادة ١٥ من النانون رئم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ في شمان تنظيم مجلس الدولة ؛ فطفيه ثم تنزل حكم القانون في المنازعة ؛ لم أنه لم تتم به لية حالة من تلك الإحوال وكسان مسائبا في قضائه ؛ فقيقي عليه وترفض الطعن ،

(طعن ١٤٩٦ لسنة ٢ ق سـ جلسة ١١/١/٨٥١١ له

### قاعسسدة رقم ( ٤٩٤ )

### المحدا:

صدور حكم بعدم قبول الدعوى بعد سبق طرح موضوع الدهــوى برمته واستيفاء الدفاع بشائه ــ الطمن في هذا الحكم ابلم المكتة الاداريـــة العليا ـــ لها أن تتصدى للفصل في الأرضوع ولا وجه لإعادته الى المحكــبة الولي ...

## دلخص المسكم :

يتي كانت الدعوى المطروحة لهام المكتمة الادارية العليا مهيأة للمسلل نيها ، وكان موضوعها قد سبق طرحه بربته على المحكمة التي اصدرت حكيا بعدم قبول الدعوى ( وهو الحكم المطهون فيه ) ، بعد اذ أبسدى ذوو الشان بالحظائم بصدده ، واستونوا فيه دغاعهم ومستدائهم ، عان للمحكسة الادارية التعليا أن تتصدى للفصل في هذا الموضوع ، ولا وجه لاعادة الدعوى الى المحكمة الادارية المختصة للعصل فيها من جديد .

(طعن ١٥١ لسنة ٣ ق - جلسة ١١/١/١٩٥٧ ل

### قاعـــدة رقم ( ٥٠٠ )

### المسادا:

دغع بعدم التول ... تبول او عدم قبول الطعن ليام المحكمة الادارية العليا ... تعلقه بالنظام العام ،

### ولغص العسكم :

ان تبول أو عدم تبول الطعن أمام المحكمة الادارية المليا هو أمر ينصسل بالنظام العام ، مما يتمين معه التصدى للتفع والبت فيه ، ولو تنازل متدمه

( طعن ١٥١ لسنة ؟ ق \_ جلسة ١٥١/١/١٩٥ )

# قامىسىدة رقم ( ١٥١ )

### : 12-41

حكم المحكنة الادارية لوزارة الداخلية بعدم قبول الدعوى بالفساء قرار لجنة العبد والمتسايخ لعدم التظلم بنه سلفا سـ جواز تصدى المحكسة الادارية العليا للفصل في الموضوع ما دامت المحكمة الادارية لوزارة الداخلية لم تعوض له -

### ملقص المسكم:

اذا كان الحكم المطعون فيه لم يتعرض لموضوع المخارصة ، غان من حق هذه المحكمة ان تتصدى لهذا الموضوع وتعصل فيه وهذا ما قد ارتأتــه ونبهت اليه الطاعن وهيئة المهوضين وقد قدم كل منهما مذكرة بوجهــة نظره في موضوع الدعوى التي أصبحت صالحة للغصل فيها .

( طعن ٢٢ه اسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٤/٣/١٤ ) . . . . . .

## قاعبسنة رقم ( ٥٢ ) )

## السندا أ:

الطعن الم المحكة الادارية العليا - يفتع البنب الملها لتزن الحسكم المطعون فيه بديران القانون ثم تنزل حكمه في الفازعة - لا تتقيد في ذلسك بطلبات الطاعن أو الاسباب التي يبديها - الطعن في شق من الحكم - يعتبر مثيرا للطعن في شقه الاخر أذا كان الشقان مرتبطين الرتباطا جوهريا - الادعاء بأن الطعن في شقه الخصر على شقه الخاص بالتعويض وأنسه لا يقي القارعة في شقه الخاص بالالغاء - لا وجه له - مثار المتازعة في الواتع مشروعية القرار الطعون فيه -

### بلغص العسكم :

ان تضاء هذه المحكمة جرى على أن الطعن أمامها يفتح ألباب لتزن المكم المطمون فيه بميزان القانون ثم تنزل حكمه في المنازعة غير متيدة بطلبات الطاعن أو الاسباب التي يبديها اذ المرد هو الى مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في روابط هي من روابط القانون العام التي تختلف في طبيعتها عن رب ابط التانون الخاص ذلك أن رقابة القضاء الإداري على المرارات الادارية هي رقاتة قانونية تسلطها عليها لتعرف مدى مشروعيتها من جيث مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانلون وبهن ثم غلا وجه لما ذهب اليه رئيس ادارة تنسايا الحكومة من أن طعنه مي الحكم قد اقتصر على شقه الخاص بالتمويض وأنه لا يثير المنازعة في شقه الخاص بالالفاء ... لا وجه لذلك لأن بثار هذه المنازعة هي في الواقع من الامر مشروعية أو عسدم مشروعية القرار الادارى المطعون فيه ، وقد تنام الطعن عنى هذا الترار أمام محكمة التضاء الادارى بشقيه الغاء وتعويضا على أن القرار غير بشروع مهما مرهان يخرجان من أصل واحد ونتيجتان مترتبتان على أساس تانوني واحد واذا كان الطعن على الترار بالإلغاء هو طمن نيه بالبطلان وبالطريق المياشر قان طلب التعويض عنه على أساس أنه غير مشبروع هو طمن بالبطلان بالطريق غير المبائير ومن هنا بيين مدى ارتباط احدهما بالآخر ارتباطا جوهريا بحيث أن الحكم في

العدهما يؤثر مى نتيجة الحكم مى الاخر وآية ذلك أذا بان عند استظهار قرار أدارى أنه عطابق للقانون غرفض طلب الفائه فلا يستقيم بعد ذلك قيام الحكم بالتمويض عن هذا القرار أذا كان مؤسسا على أنه خالف القانون والعكس بالمكس والا لكان مؤدى القول بغير ذلك قيام حكين متعارضين وهو ما لا يجوز علا ينفوه من أن يعتبر الطعن عن شق من اللحكم مثيرا للطهائ في شبة الاخر أزتباطا جوهريا كما الشاف القال التفال القال .

( طعن ١٣١ لسنة ٩ ق - جلسة ٢٢/٥/٥/١٩.)

# قاعستدة رقم ( ۴۵۶ )

### : المسلما

عدم استناد الحكم المطعون على اساس سليم لا يمنع المحكمة الادارية المليا من انزال حكم القانون اذا وجد سند قانوني آخر يفيد الدعي -

## ولخص المسكم:

اته ولتن كان ما انهمى اليه الحكم الملعون فيه من تطبيق قرار مجلس الوزراء سالف الذكر على حالة المطبون ضده لا يستند على اساس سليم ، الا أن هذا لا يمنع هذه المحكمة وهى في مجال بحثها للطعن ، أن تنزل حسكم التاتون على وجهه السليم أن كان ثبة سند تاتوني آخر يفيد منه المدعى .

# قاعسيندة رقم (١٥٤)

## : المسلما

مدى ولاية المحكمة الادارية العليا على ما يعرض عليها من الطعسون سالمحكمة انزال حكم التانون على الماتعة برمتها ، غير مقيده في ذلك باسباب الطعن ، أو طلبات المحصوم فيه ، أو هيئة مفوضى الدولة ساساس خلك ،

### ينخص الحسكم:

ان الطمن ايام المحكمة الادارية العليا يطرح المنازعة في الحكم المطعون غيه برمتها ، ويفتح الباب المام المحكمة العليا لتزن الحكم المطعون عيه بميزان التانون وزنا مناطه استظهار ما اذا كانت تد قابت به حالة أو اكثر من الاحوال البي تمييه ، ومن ثم غللمحكمة العليا أن تنزل حكم التانون في المنازعة على الوجه الصحيح غير مقيدة بالسباب الطمن أو طلبات الخصوم فيه أو عيسة مهوضي الدولة ما دام المرد هو مبدأ المصروعية نزولا على سيادة التاسون في روابط هي من روابط القانون العام تختلف في طبيعتها عن روابط التانون

( طعن ١٣٧٤ لسنة ٧ ق - جلسة ١٢/١٢/١٢/١١ )

قاعـــدة رقم ( ٥٥ ) )

### المسلما :

الطعن على حكم ابام المحكة الادارية العليا ... تلبحكية أن تقزل هكم القانون الصحيح على الخازعة ... لا تتقيد في ذلك بلسباب الطعن وما الناره المصوم من أوجه له •

### ملخص الحسكم:

انه متى طمن على الحكم ابام هذه المنكبة فانه يكون لها أن ندرل حكم التاتون الصحيح على فلنازعة المطروحة أبامها دون التعيد بأسباب الطمن وما أثاره الخصوم من أوجه له .

( طعن ١٧٩٠ استة ٦ ق ــ جلسة ٢١/١/ ١٩٦٥ )

### قاعبسدة رقم ( ١٥١ )

### المسدا:

جواز ابداء السبب الجديد أمام المحكمة الادارية العليا وأو لم يتعلق بالنظام العام - لا وجه القياس على الطعن بالنظام العاش - مرد ذلك •

# بلغص العبسكم :

ان عدم جواز ابداء اسباب جديدة للطعن غير التي فكرت غي التقرير الا ما كان متملتا بنها بالنظام العام مرده غي النقض الكنى الى اللقترة الثانية الا ما كان متملتا بنها بالنظام العام مرده غي النقض الكنى الى اللقترة الثانون رتم الدنة ١٩٥٥ غي الطمن الادارى ؛ نوجب أن يخضع غي هذا الخصوص للاحكام الواردة غي الفصل الثالث من البلب الاول من هذا التانون الخساص بالاجراطات النام القصلة على والمحكمة الادارية المليا من بين نروعه ؛ وهي تصميح بذلك غي المواعد المراقة على حصب المبين بالمسلمة ، وقد نسميح بدلك غي بعد الاحالة على حصب المبين بالمسلمة ، وقد نسميح بالمحكمة حتى بعد الاحالة على حصب المبين بالمسلمة ، وقد نسميح بالمحكمة الله التحديدة الى التانسون

(طمن ١٥٩ لسنة ١ ق ــ جلسة ٥/١١/٥١٩)

## قامــــدة رقم ( ٥٧ )

### المسدا :

عدم تقيد المحكمة الادارية العليا بطلبات هيئة المُوضين أو الإنسـباب التي تبديها في الطمن ــ عدم اعمال هذه القاعدة بالنسبة للطلبات المستقلة وغير الرتبطة بالطلب الذي اقتصر عليه طمن هيئة المُوضين •

## ملقص المستكم:

ان الطعن ايام المحكمة الطيا يفتح الباب باديا لتزن الحكم المطعون عيه بييزان التاتون ، ثم تنزل حكيه في المنازعة على الوجه الصحيد غير متيدة بطلبات هيئة مفوضى الدولة أو الإسجاب التي تبديها ، الا أن هسذا الاثر لا يبتد الى المتازعات المستقلة وغير المرتبطة بالطلب الذي اقتصر عليه طمن عيئة مفوضى الدولة .

( طعن ۷۷) لسفة. ٣ ق -- جلسة ٢/١/١٩٥١ )

### ماعسدة رقم ( ٨٥) )

### : المسدا :

حق هيئة المُغوضين في تقديم طلبات واسباب جديدة لم ترد في صحيفة الطمن ـــ مناطه ـــ حق المكبة المليا في عدم التقيد بالطلبات او الاسباب المقدية بن هيئة المُغوضين ـــ اساس ثلك .

# بلغص العسكم :

ان الطعن ايام المحكية الإدارية العليا في الإحكام الصادرة بن محكبة التضاء الاداري أو المحاكم الادارية طبقا للبادة ١٥ بن التانون رغم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مجلس الدولة يفتح الباب امام : لك المحكمسة لتزن الحكم الملعون فيه ببيزان القانون وزنا مناطه استظهار ما أذا كانست قد قامت به حالة أو أكثر من الاحوال التي تعييه المنصوص عليها مي المسادة سالفة الذكر ، عطفيه ثم تنزل حكم القانون في المنازعة ، أم أنه لم تقسم مه أمة حالة من تلك الاحوالوكان صائبا في تضائه فنبقى عليه وترفض الطعن. ولما كانت تلك المادة اذ ناطب برئيس هيئة الموضين وحده ، سواء بن تلقاء نفسه أم بناء على طلب ذوى الثمان أن رأى هو وجها لذلك ، حق الطعن أمام المحكمة العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الادارية ، قد اقامت ذلك على حكمة تشريعية تتعلق بالمسلحة العامة كمنت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون الشار اليه باعتبار أن رأى هيئة المغوضيين «تتبثل فيه النميدة لمسالح القانون وحده الذي يجب أن تكون كلمته هي العليا» مانه يتفرع على ذلك أن لهذه الهيئة أن تتقدم بطلبات أو أسباب جديدة غير طك التي أبدتها في عريضة الطعن ما دامت ترى في ذلك وجه المصلحة العسامة بالزال حكم القانون على الوجه الصحيح في الفازعة الادارية ، كما أن للمحكمة العليا أن تنزل حكم القانون على هذأ الوجه ؛ غير مقيدة بطلبسات الهيئة أو الاسباب التي تبديها ، ما دام المرد هو الى مبدأ المسروعية نزولا على سيادة القانون في روابط هي من روابط القانون العام التي تختلف مى طبيعتها عن رويط القانون الخاص ، وبن ثم اذا كان الثابت أن رئيس هيئة بغوضى الدولة تد تصر طعنه على ما تضي به الحكم المطعون فيه من احقية الدعى في تسوية ماضى خدمته في مجلس بلدى الجيزة على الساس احكام كادر عمال الحكومة دون ما تضى به من احقية المذكور في تطبيسق هذا الكادر على حالته اعتبارا بن تاريخ حدده ، مان هذا لا يمنع المحكسة المطبا من البحث في حكم التانون الصحيح بالنسبة للشق الاخير المحكسة المطبا من البحث في حكم التانون الصحيح بالنسبة للشق الاخير

(طعن ۲۱۲ لسنة ١ ق - جلسة ٢/٢١/ ١٩٥٥)

### قامسندة رقم (٥٩٠) .

البسدا:

حق هيلة المفوضين في تقديم طلبات واسباب جديدة لم ترد في صحيفة الطعن \_ مناطه \_ حق المحكهة العليا في عدم التقيد بالطلبات أو الاسسياب المقدمة من هيئة المفوضين \_ اساس ذلك ،

### ولغص المسكم:

ان الطعن امام المحكمة الادارية العليا عنى الاحكام الصادرة من محكسة التضاء الادرى أو المحاكم الادارية طبقا المحادة 10 من القانون رقم 170 لسنة 190 عن شأن تنظيم مجلس الدولة ؟ يغتج الباب إمام تلك المحكسة لترن الحكم المطمون عيه بعيزان القانون ، وزنا بناطه استظهار ما اذا كانت بجد عامت به حالة أو لكثر من الاحوال التي تعييه والمنصوص عليه غي تلسك المسادة علفيه : م تنزل حكم القانون عن المنازعة ؟ اما أنه لم ضم بسه أية حالة من تلك الاحوال ؟ وكان صائبا عن قضائه ؟ فتبقى عليه وترفض

وتلك المسادة أذ ناطت برئيس هيئة الموضين وحده ، سواء من تلفساء نفسه أو بناء على طلب نوى الثمان أن رأى هو وجها لذلك ، حق الطمسن أيام المحكمة العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى أو المحاكم الادارية ، قد أقلمت ذلك على حكمة تشريعية تتملق بالمسلحة العامة ، كشفت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون المشار اليه باعتبار أن رأى هيئة الموضسين ( تنبثل غيه الحيدة لمسالح التاتون وحده الذي يجب أن تكون كلمته هسي الماليا » ، ويتقرع عن ذلك أن لهذه الهيئة أن تتقدم بطلبات أو اسسبب جديدة غير تلك الني أبدتها في عريضة الطعن با دامت ترئ عن ذلك المسلحسة المالية بانزال حكم التاتون على الوجه المسحيح في المنازعة الادارية ، وأن المحكمة الطيا تنزل حكم القاتون على هذا الوجه . غير متيدة بطلبات الهيئة أو بالاسباب التي تبديها ، ما دام المرد هو الى مبدأ المتروعية نزولا على سيلاه القاتون في روابط هي من روابط القاتون العام تختلف في طبيعتها عرب وابط القاتون العام تختلف في طبيعتها عرب وابط القاتون العام تختلف في طبيعتها عرب وابط القاتون العام الخاص .

(طعن ٢٩ لسنة ١ ق -- جلسة ١١/١١/١٥٥١ )

# قامستة رقم ( ٤٦٠ )

### : 13...41

حق هيئة القوضين في تقديم طلبات واسباب جديدة لم ترد في صحيفة الطعن — وناطه — حق المحكمة العليا في عدم التقيد بالطلبات والإسسباب القضة من هيئة المفوضين — اساس ذلك •

## بلخص المنسكم:

ان الطعن امام المحكمة العليا يفتح الباب المام تلك المحكمة لترن الدخم المطمعين فيه بعيزان القاتون وزنا مناطه استظهار ما اذا كانت قد قاست به هالة أو أكثر من الإحوال التي تعييه والمنصوص عليها في المسادة ١٥٥ من القاتون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شان فنظيم مجلس الدولة ، فتلفيه فم تنزل حكم اللاتون في المنازعة ، أم أنه لم فقم به اية حالة من تلك الإحوال ، وكان صائبا في قضائه ، فتبقى عليه وترفض الطعن ، ولما كان الطعن قسد قلم على حكمة تغير عمية تنظيم عليه وترفض الطعن ، ولما كان الطعن قسد تلم على المنزلة المناجة الماية كشفت عليه المذكرة الإيشاحية للعاتون المشار اليه بلعتباد أن رأى هيئة المؤضين تتبثل فيه الحيدة لصالح التابون وحده الذي يجب أن تكون كلمته هي العليا عان لهذه الهيئة أن تقدم بطلبات أو أسبواني جديدة غير تلك التون الماست والمست الطلبات أو أسبواني جديدة غير تلك التي البدتها في عريضة الطعن ما داست

ترى في ذلك وجه المسلحة العابة بانزال حكم القانون على الوجه المسجيح في المنازعة الادارية ، كما أن للمحكمة الطلبا أن تنزل حكم القانون على هــذا الوجه غير متيدة بطلبات الهيئة أو الاسبلب التي تبديها ، وأنما المرد هو الى بددا المشروعية نزولا على سيلاة القانون في روابط هي من روابط المقانسون المام تخطف في طبيعتها عن روابط القانون الخاص .

( طعن ١١٠ لسنة ١ ق - جلسة ١١/١١/١٥٥٠ . تم نفس المعنى :

ر طعن ۱۸۶ لسنة ۱ ق ــ جلسة ۱۹٬۱۱/۱۹ ۱۹٬۵۰/۱۱ ) ( طعن ۱۱ لسنة ۱ قر ــ جلسة ۱۹٬۵۰/۱۲/۲۱

# قاعبسدة رقم ( ۲۱۱ )

### المحدا :

هق هيئة القوضين في تقديم طلبات وأسباب جديدة أم ترد في صحيفة الطعن - مناطه - حق المحكمة العليا في عدم التقيد بالطلبات أو الاسسباب المقدية من هيئة المعرضين - اساس خلك »

### بلخص المسكم:

ان الطعن المام المحكمة العليا يقتح الياب المام تلك المحكمة لنزن الجسكم الملعون فيه بعيزان التانون وزنا مناطه استظهار ما اذا كانت قد تابت بسه حالة او أكثر من الاحوال التي تعييه والمنصوص عليها عمى المسادة ١٥، من التانون رقم ١٩٥٥ عمى شأن تنظيم مجلس الدولة ) فتلغيسه ثم تنزل حكم التانون في المنازعة ) ام أنه لم تقي به أية حالة من تلك الاحوال وكان صائبا في قضائه فتبقى عليه وترفض الطعن. ولما كان الطمن قسد تمام على حكية تشريعية تتعلق بالمصلحة العابة كثيفت عنها المذكرة الايضاحية لما لملك المنازعة الادرية غي متيدة بطلوات الهيئة أو الاسباب النسي الصحيح في المنازعة الادرية غي متيدة بطلوات الهيئة أو الاسباب النسي تنديها ؛ وإنها المرد هو الى عبدا المشروعية نزولا على سيادة القاسون في روابط القانون العام تختلف في طبيعتها عن روابط القانون

الخاص و ومن ثم أذا ثبت أن طعن رئيس هيئة مغوضي الدولة قد أقر ما تشي به الحكم المطمون عبه من نعذيل للتسوية التي اجرتها الادارة للمطمسون نصالحه واقتصر على الاعتراض على ما نضمية الحكم خاصا بتقادم المسروق المثلية الناتجة من التسوية المعدلة بمضي خيض سنوات ــ أذا ثبت ذلك عن المحكمة الادارية العليا تبلك ــ قبل التصدي لبحث با أثاره الطعن خاصا بطنتادم الخيسي ــ التبيت أولا مها أذا كان للمطعون لصالحه أحس حكى بيكن دريد عليه هذا القلعة أم لا .«

( طعن ۲۵۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۷/۱۰/۲۵۹۱)

# قاعسندة رقم (٢٦٤)

## المسدا :

حق هيئة الموضين في تقديم طلبات واسباب جسديدة لم ترد في مسحيدة الم ترد في مسحيفة الطعن حس بناطه حسدها الحكية العليا في عدم التقيد بالطلبات أو الاسباب المقدمة من هيئة المغوضين حس لا وجه القياس على نظام النقفي المنبي حساس بلك حساس على نظام النقفي شي شق من الحكم يعتبر مثيراً للطعن في شق من الحكم يعتبر مثيراً للطعن في شق من الحكم يعتبر مثيراً للطعن في شق الاحكم الخامي بالانفاء دون شقة التفامي بالتعويض .

### وكفص المسسكم :

ان الطمن أمام المحكمة العليا ينتج الباب امامها لتزن الحكم بيزان التاتون ، ثم ننزل حكم من النازعة غير متيدة بطلبات هيئة المفوضسين أو الإسباب التي تبديها ، أذ المرد هو الى مبدأ المشروعية ، نزولا على سيدة التاتون في روابط القانون العام التي تختلف في طبيعتها عن روابط القانون الخاص ، كما أنه ليس لحكمة التضاء الإداري أو للمحاكم الإدارية في رقابتها للترادات الإدارية سلطة قطعية تقصر عنها سلطة المجلسة المجلسة المجلسة المحكمة البادي عنها سلطة علمية تناس المحكمة المجلسة و التياني في هذا الشأن على نظام النقض الدني هو تياس مع الفارق ، ذلك أن رقابة محكمة القضاء الاداري والمحاكم الاداريسة غلى الترادات الإدارية هي رقابة قانونية تسلطها عليها ؛ لتعرض مدى مشروعيتها التحرارات الإدارية هي رقابة قانونية تسلطها عليها ؛ لتتعرض مدى مشروعيتها

من حيث مطابقتها أو عدم مطابقتها للتانون ، وهذا بدوره هو الموضوع الذي ستتفاوله المحكمة الادارية العليا عند رقابتها القانونية لاحكام القضاء الاداري. ومن ثم نلا وجه لما ذهب اليه رئيس هيئة المقوضين من أن طعته في الحسكم قد اقتصر على شقه الخاص بالألفاء ، وأنه لا يثير المنازعة في شقه الخاص بالتعويض بمقولة أن الشقين منفصلان ومستقلان احدهما عن الآخر - لا وجه لذلك ، لأن مثار هذه المنازعة هي في الواقع من الامر مشروعية أو عسدم مشروعية الترار الإداري الصادر بفصل الدعي ، وقد تام الطعن في هسذا القرار المام محكمة القضاء الادارى بشقيه ... الفاء وتعويضا ... على أن القرار غير مشروع فهما فرعان بخرجان من أصل واحد ونتيجتان مترتبتان على أساس تاتوني واحد ، وإذا كان الطعن في القرار بالألغاء هو طعن فيه بالبطلان بالطريق المباشر 6 قان طلب التعويض عنه على اساس أنه غسيم بشروع هو طعن تيه بالبطلان بالطريق غير الباشر ، وبن هذا يبين بدى إرتباط احدمها بالآخر ارتباطا جوحريا كابحيثة ال الحكم في أحدمها يؤشس في نتيجة الحكم في الآخر ، وآية ذلك اذا بأن عند استظهار قرار أداري أنه مطابق للقانون فرغض طلب الغاثه ، غلا يستقيم بعد ذلك قيام الحسكم بالتعويض عن هذا التراد اذا كان ووسسًا على أنه وخالف للتانسون ، والعكس بالعكس ، والا لكان وؤدى القول بغير ذلك قيام حكون نهائيسين متعارضين ٤ وهو ما لا يجوز ٤ غلا مندوحة من أن يعتبر الطعن عي شـــق بن الحكم بشرا للطعن في شقه الأخر إذا كان الشقان برتبطين أحدهيسيا بالأش ارتباطا جوهريا ؟ كما سلف التول ؟ وهذا هو ما جرى عليه تضاء هذه المكية .

( طعن ٣١ لسنة ٢ ق ... جلسة ١٩٥٦/٣/١٧ [

# قامىنىڭ رقم ( ۲۲۶)

### المِسدا :-

الطمن المقدم للمحكمة الادارية العليا من هيئة مُعرضي الدولة يُعْسَب البلب لهام المحكمة لتزن الحكم المطمون فيه بميزان القانون في مقيدة بطلبات هيئة المُعرضين ــ الطمن المقدم من الخصوم دوى الشان يحكمه أصل مقرر وهو الايضار الطاعن بطعنه ولا يغيد منه سواه من المحكوم عليهم السنين اسقطوا حقهم في الطعن — على أن الطعن القائم في شق من الحكم يثير الطعن في الشق الثاني اذا كان مترتبا على الشق الأول ويرتبط به ارتباطا جوهريا — اساس ذلك : تجنب قيام حكين متعارضين •

## ولغص المسكم:

لذن كان صحيحا أن الطعن المتدم للبحكية الادارية العليا من هيئسة مغوضى الدولة . التي ليست طرفا ذا مصلحة شخصية في المنازعة وانبسا تتبلل فيها الحيدة التابة فصالح القانون وحده ، ينتح الباب أمام تلك المحكية لتزن الحكم المطعون فيه بميزان القانون ثم تنزل حكيه في المنازعة ضمي متيدة بطلبات هيئة المنوضين ، الا أن الطعن من غير هذه الهيئة ، اى من الخصوم ذوى الشان الذين انبا يطعنون لصالحهم وحدهم ، يحكيه احسل مقرر بالنسبة للطعن في الاحكام وهو الا يضار الطاعن بطعنه ولا يغيد منسواه من المحكوم عليهم الذين استطوا حقهم في الطعن ، على أنه في حالة قيام ارتباط جهرى بين شق مطعون فيه من الحكم وبين شق آخر غسير مطعون فيه سان كان هذا الشق الأول بحيث يتاثر عليه يه به بن الحكم فيه بنتيجة الحكم في الشق الأول بحيث يتاثر حكين متعارضين ، من أن يعتبر الطعن التائم في الثمق الأول منهما مثيرا للطعن في الشق الأول منهما مثيرا

(طعن ١٤٤٠ لسنة ٨ ق ـ جلسة ٢٦/٦/١٩٦١)

# قاعسسدة رقم ( ١٦٤ )

### المحداة

رقابة محكة القضاء الاداري والمحاكم الادارية على القرارات الادارية — رقابة قانونية تسلطها عليها للتعرف على مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون — الإمر في ذلك هو عين الموضوع الذي تتناول— المحكمة العليا علد رقابتها القانونية نقلك الاحكام والقرارات •

(م - ١٠ - ج ١٥)

### والخص المسكم:

ان الطعن أمام هذه المحكمة العليا ، يفتح الباب أمامها لتزن الحسكم او القرار التاديبي المطعون ميه ببيزان التانون ، وزنا مناطه استظهار ها اذا كانت قد قايت به حالة او أكثر من الاحوال التي تعييه والمنصوص عليها على المسادة الخايسة عشرة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ مي شان تنظيم مجلس الدولة متلفيه ثم تنزل حكم التانون مى المازعة أم انه لسم تقم به أية حالة من تلك الاحوال وكان صائبا في قضائه أو قراره التأديبي فتبتى عليه وترفض الطعن .. وبن المسلم كذلك أنه ليس لمحكمة التضساء الإداري أو للمحاكم الإدارية أو التأديبية وما جرى مجراها من قرارات المجالس التاديبية من حيث جواز الطعن نيها أمام هذه المحكمة ، سلطة تطعيه ني عهم الواقع أو الموضوع تقصر عنها سلطة هذه المحكية العليا ، والقياس مي هذا الشان على نظام النقض المدنى هو قياس مع الفارق ، ذلك أن رقابــة محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية على القرارات الادارية هي رقايــة تانونية تسلطها عليها لتتعرف بدى بشروعيتها بن حيث بطابقتها أو عدم مطابقتها للتانون ، وهذا بدوره هو عين الموضوع الذي ستتفاوله هده المحكمة العليا عند رقابتها القانونية لتلك الاحكام ولقرارات من فالنشاطان وان اختلفا في المرتبة ألا أنهما متماثلان في الطبيعة لأن مردهما في النهاية الى ببدأ المشروعية .

( طعن ١٢٥١ لسنة ٨ ق - جلسة ١٢/١/١١٥١ )

### قاعـــدة رقم ( ۱۵) )

### المسدان

طلب المدعى ضم الدة التي قضاها بالاحظا بالابهية ... اقتصاره على المطالبة به في الطلب الذي قدمه لإعفائه من الرسوم القضائية ... سكوت عن ذكره بعريضة دعواه ومذكراته أو اثباته بمحاضر جلسات المحكيـــة الادارية ... لا يقبل منه أن يثيره لاول هرة أمام المحكمة العليا في صحيفة طعنيـــة .

### ملخص الحسكم:

انه بالنسبة الى المدة التى تضاها المدعى ملحظا باليوبية غان هسده المحكبة ترى أن ضم هذه الدة التصر المدعى على الطالبة بها عى الطالب اعتائه الذى تدبه لاعقائه بن الرسوم التضائية ولكن بعد أن تبل طلب اعتائه من تلك الرسوم بالنسبة الحد معينة على سبيل الحصر كما سلف البيان لم يذكره على عريضة دعواه كما لم يضبنه بذكراته أو يثونه عى محساضر جلسات المحكمة الادارية المطعون على حكيها ومن ثم يكون غير مقبول منه أن يثيره لاول برة أبام هذه المحكمة في صحيفة طعنه ،

( طعن ۲۰۸۷ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٠٨٧)

# قاعـــدة رقم ( ۲۹۱ )

### : المسلما

طعن ... جواز الالتجاء الى معكبة الطعن أو عدم جوازه ... أمر متعلق بالتظام العام ... وجوب تصدى المعكبة له من تلقاء نفسها ، وأو لم يتعرض له ذوو الثمان ... أساس ذلك .

### ولغص الحسبكم:

من القواعد الاساسية في التشريع أنه لا يجوز أتباع طرق الطمن الا على الاحوال التي نص عليها المشرع ، وهذه القاعدة من النظام العام ، وأذا قرر الشارع أن رفع الطمن في بيعاده من النظام العام حتى تستقر الحقوق لدى أصحابها فين بناب أولى يكون جواز الالتجاء الى محكة الطمن أو عدم محكة الطمن أن تتحقق المحكة بنها من تلقاء نفسها ، فعلى محكة الطمن أن تقضى من تلقاء نفسها بعدم تبوله كلما تخلف شرط السنة أو المسلمة أو كان الطمن مرفوعا على من تنازل عنه ، كذلك على محكمة الطمن أن تقضى بعدم جواز الطعن أذا تخل فضرط من شروطسه كما أذا رفع الاستثناف عن حكم بهنا عالمرع استثنافه استثناء ، أو كسا أذا وفع طعن بالنتش أو بالتباس أعادة النظر وأم يتوافر سسبب من أسباب الطعن في الحكم بهذا الطريق أو بذلك ،

وبن التواعد الاساسية عن التشريع كذلك أن الخصوبة في الطعن هي حالة استثنائية وان المشرع ما اجاز التظلم من الحكم الا على سهيل الاستثناء ومن ثم يكون اختصاص محكهة الطمن بنظره من النظام العام ، فجدواز أو عدم جواز الطعن المام المحكمة الادارية المليا هو امر يتصل - ولا شـلك بالنظام العلم مما يتمين مه التصدى له حتى ولو لم يتعرض له أي من ذوى الشـان،

(طعن ۲۰۸ لسنة ٥ ق سجاسة ١٩٦٢/٤/٧)

### قاعسسدة رقم ( ۲۸۷ )

### البسدان

جواز الالتجاء الى محكمة الطمن أو عدم جوازه سابر بتملق مقسدم بن هيئة بفوضى الدولة بوضوعا سالا يجيز لهذه المحكمة نظر طمن آخسر بقدم بن الههة الادارية في ذات الحكم اسبق الفصل فيه .

### بلغص المسكم:

اذا كان الثابت أن عينة بقوضى الدولة قد طعنت بتاريخ 7 من أبريسل سنة 1907 استقلالا على ذات المكتم الصادر من المحكية الادارية لوزارة المواصلات بجلسة 11 من غبراير سنة 1909 على الدعوى رقم 177 لسنة ٥ التضائية المؤوعة من ....، وآخرين وقيد طعن هيئة المفوضين بسجل المحكية برقم 17. لسنة ٥ القضائية وقد نظر بجلسة 17 من يونيسة سسنة المحكية برقم 17. لسنة ٥ القضائية وقد نظر بجلسة 17 من يونيسة مستقلا كلا وبريفضه موضوعا . مائه يستقله بن ذلك أن الطعنين هما عن مذارعة اتحد غيما الخصوم والموضوع والسبب ومن ثم غان حكم دائرة فحص الطعون المادر بجلسة 17 من يونية سنة 197، قد أنهى الخصومة على اسساس رغض الطعن غلا محيص ، وقد حاز هذا المكم قوة الشيء المحكوم غيه ، من النضاء بعدم جواز نظر الطعن الحالى المقدم من ادارة قضايا الحكومة برة سماد المنتف ١٥ التضائية نياية عن مدير عام الهيئة العامة لمسلك حديد الاتليم الجنوبي نسابقة الفصل عي موضوع الدعوى .

( طعن ١٤٨ لسنة ه ق ــ جلسة ١١٢/١٠/١١١ ع

### قافسسدة رقم ( ۲۸۸ )

### المسدا:

صدور هكم من محكمة ادارية معيدا الدعى الى بعض طلباته فى ظلسا القانون رقم ١٩ المسئد ١٩٥٤ - طعن الدعى والجهة الإدارية فى هذا العكم الم محكمة القضاء الإدارى حديد عدور حكم من محكمة القضاء الإدارى في الطعن المقدم من الدعم وعدم صدور حكمها فى الطعن المقدم من الجهسسة الإدارية - طعن هيئة الموضين فى الحكم الصلار من محكمة القضاء الإدارى الما المحكمة الادارية العليا حد للك يقتضى ضم الدعوى التى لا تزال منظورة المام المحكمة الادارية العليا حد الساس ذلك ،

### ولغمى المسكم:

اذا كان الثابت من الاوراق أن وزارة المواصلات طعنت من جانبها في الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارة الواصلات ومصلحة السكك الحديدية أمام محكمة القضاء الادارى فيما قضى به من أحقية المدعى في صرف مرتب الانتقال المقرر له عن مدة الاربعة الاشهر التي قام غيها بالزيارات المنزليسة طبقا لترار محلس ادارة مصلحة السكك الحديدية الصادر في ٩ من مارس سنة ١٩٥٣ ، وكانت هذه الدعوى لا تزال منظورة أمام محكمة التضساء الإداري حتى الآن ــ اذا كان الثابت هو ما نقدم ، غانه ينبغي ضهها السي الطعن المقدم من رئيس هيئة مغوضي الدولة مي الحكم الصادر من محكمسة القضاء الإداري في طفن المدعى في حكم التحكية الإدارية المسار اليه ، وذلك للحكم غيها بحكم واحد ـ نظرا الى وحدة الموضوع لكون الدعويين وجهسى طعن عن حكم واحد . ذلك أن الطعن أمام المحكمة الادارية العليا يثير النزاع برمته في الموضوع المطروح عليها لتنزل حكم القانون فيه ، لما لها من سلطة التعتيب على الحكم الطعون ميه ؛ حتى لا تغفل يدها عن أعسال سلطتهسا هذه ، وهي آخر المطلف في نظام التدرج القضائي ، منما من تضارب الاحكام، وحسما للبنازهات بحكم يكون الكلمة العليا لاعلى درجة من درجات التقاضى مى النظام القضائي ،

(طعن ٦١ لسنة ٤ ق ـ جلسة ١١/١٠/١٩٥١ )

### فاعسسدة رقم ( ٤٦٩ )

المسدا:

الطعن أمام المحكمة الادارية العليا ـــ الثره بالنسبة للمنازعة المطروحة أمامهـــا •

ملخص المسكم:

أن المدعى في صحيفة دعواه إمام المحكة الادارية وفي طلب الاعتساء من الرسوم المقدم منه الى لجنة المساعدة القضائية بالمحكمة المفكورة تسد المام طلب تسوية حالته والتطبيق للمادة ، إ مكررة من القانون رقم ، 11 لسنة العالم المنحه الدرجة السابعة الشخصية اعتبارا من 0 من يناير سنة 1971 تاريخ انتضاء ٢٤ سنة عليه في اغديية الدرجتين الثابنة والتاسعة على اساس حقه في وضعه في الدرجة التاسعة عنذ بدء خديثة في 0 من يناير سنة ١٩٦٦ استنادا إلى تواعد الانصاف أي تواعد المعادلات الدراسية أو ترار مجلس الوزراء الصادر في ١٤ من مايو سنة ١٩٥٧ ءر والطمن لهام هذه المحكمة حصيبها جرى عليه تفساؤها يفتح الباب لهامها لعنزل حكم التانسون على الطلبات المقدمة في المائزة المحلومة البلها على وجهه الصحيح ،

( طعن ٧ لسنة ٩ ق -- جلسة ١٩١٧/١٢/١١ )

### قاعبسدة رقم ( ٤٧٠ )

# البسدا :

ان الطمن امام المحكمة الإدارية العليا يطرح الفازعة في المكم المطعون 
فيه برمنها ويفتح الباب امامها لتزن هذا المحكم وزنا مناطة استظهار ما اذا 
كانت قد قلبت به حالة أو اكثر من الاعوال التي تعبيه والمصوص عليها في 
المسادة ١٥ من قانون تنظيم مجلس الدولة \_ اساس ذلك \_ اذ نبين لها مشوية 
المحكم بالبطائن أو أن أجراء من الإجراءات التي سبقت عرض الطمن عليها 
كان باطلا ، لا تقضى باعادة الدعوى الى المحكمة التي اصدرت المحكم أو وقع 
امامها الإجراء الباطل بل يتمن عليها أن تتصدى للمنازعة لكسى تنزل 
حكم القانون على الوجه الصحيح \_ مثال ،

### ولقص المسكم ؛

أن الطعن أمام المحكمة الادارية العليا يطوح المنازعة في الحكم المطعون فيسه برهتها وبفتح الباب أمامها لتزن هدذا الحمكم ببيسزان التسانون وزنا بناطه استظهار ما اذا كانت قد تابت به حالة او اكثر من الاحوال التي تعييه والمنصوص عليها مي المسادة ١٥ من قانون تنظيم مجلس الدولة متلفيسه ثم تنزل حكم القانون مي المنازعة على الوجه الصحيح أم انه لم تقم بسه حالة من تلك الاحوال وكان صائبا في تضائه نتبتي عليه وترفض الطعسن والمرد مي ذلك هو الى مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون مي رابطة من روابط التانون العام التي تختلف في طبيعتها عن روابط التانون الخاص ذلك أن رقابة القضاء الادارى على القرارات الادارية هي رقابة قانونية تسلطها عليها لتعرف مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون ومن ثم غانه اذا تبينت المحكمة الادارية العليا عند نظر الطعن المطروح عليها أن الحكم المطعون نبيه شابه البطلان أو أن أجراء من الإجراءات التي سبقت عرض الطعن عليها كان باطلا غانها في هذه الحالة لا تقضى باعسادة الدعوى ألى المحكمة التي صدر منها الحكم أو وقع أمامها الاجراء الباطسل بل يتعين عليها أعمالا للولاية التي أسبغها عليها التانون ... أن تتصدى للمنازعة لكي تنزل نيها حكم القانون على الوجه الصحيح .

واذا كان الثابت من الاوراق أن المطعون عليه قد البلغ في 11 من يأبير سنة ١٩٦٨ ــ انتظر الطعسن ليأبير سنة ١٩٦٨ ــ انتظر الطعسن ليأم دائرة فحص الطعون وان هذا الإنطار قد تم الى جكتب بتعابيه وهسو سطه المنتزر الوارد في عريضة دعواه على حين انه كان قد أبلغ مجلس الدولة بكتاب مؤرخ 10 من ديسمبر سنة ١٩٦٢ مرفق بلف الدعوى ــ بعدوله عن توكيل محليه المذكور وتعيينه محل عمله بكفر الزيات ليتم ابلاغه فيه ١ هو ما كان يتتضى أن يتم الاخطار بالجلسة المحددة في المصل الجديد الذي عينه وذلك أعمالا لحكم المسادة ٢٦ من القانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان بتغليم مجلس الدولة التي تنص على أن « يعتبر حكتب المحامى الموقع على المريضة محلا مختارا للطالب كما يعتبر مكتب المحامى الموقع على المريضة محلا مختارا للطالب كما يعتبر مكتب المحامى الذي ينوب عن ذوى

الشان عنى تتديم ملاحظاتهم بحلا مغتارا لهم - كل ذلك الا اذا عينوا محسلا مختارا غيره ٤ ومن ثم عان هذا الاخطار يكون معيبا الا أن هذا العيسب عدم حالاخطار التالى الذى ارسل الى المطعون عليه شخصيا عى ١٢ من عبر البرسنة ١٩٦٨ بمحل عمله الجديد بنبثه بتعيين جلسة ١٧ من مارس سنة مبرا النظر الطعن أيام المحكمة الادارية العليا وهو الاخطار الذى اعتبه حضور المطعون عليه شخصيا بالجلسة المذكورة التى طلب عبها التأجيسل للاستمداد عليابته المحتجة الى طلبه وأنسحت له بعد ذلك المجال لابداء دفاعه الذى أبداه نعلا في الطعن وبن ثم يكون البطلان قد زال اعبالا لنس المسادة ١٤٠٠ من تأتون المراغمات بمحدلة بالمتانون رتم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٢ الذي تنقضى بأن بطلان أوراق التكليف بالحضور الفاشيء عن عيب في الاصلان أو في بيان المحكمة أو تاريخ الجلسة يزول بحضور المعلن اليه في الجلسة . ويكون على المحكمة والحالة هذه أن تعرض لموضوع المنازعة لتصدر حكمها نمها ولا يسوغ لها أن تعيدها ثانيا الى دائرة محص الطعون والاكانت منكرة لولايتها التي الني الي دائرة محص الطعون والاكانت منكرة لولايتها التي اسندها اليها المتابون ورا كالتات منكرة الولايتها التي الني الي دائرة محص الطعون والاكانت منكرة الولايتها التي استدها اليها التانون .

( طعن ٣٤٨ لسلة ٩ ق - جلسة ١٩٦٨/١١/٣)

## قامىسىدة رقم ( ٧١) )

### الجسندا :

تطرق حكم محكة القضاء الادارى وهي بصدد البت في الاختصاص لبحث موضوع القرار الصادر من ادارة الخيلمة بندب عضو هيئة التدريس وتقدس مناسبة اصداره والتعرض لاركانة الاساسية وانتهائه الى أن القسرار لا ينطوى على جزاء تاديبي مقتع ومن ثم فقد كان المؤدى الصحيح لهذا القضاء هو المحكم برفض الدعوى وليس بعدم الاختصاص حسلطة المحكمة الادارية المليا أن تنزل رقابتها القانونية على الحكم على اعتبار أنة فصل فعلا فسي موضوع المتازعة ولم يقف عند مجرد الفصل في مستقة الإختصاص حب بيسان

# الخص الحسكم:

لما كان الحكم المطعون نبيه وهو بصدد البت مي الاختصاص قد تطرق

الى بحث موضوع القرار وتأمس مناسبة اصداره كيا عرض لاركانه الاساسية شارحا أن سبب اصداره هو استجابة الجامعة لاتتراح الرقابة الاداريسة شارحا أن سبب اصداره هو استجابة الجامعة تقرا المشاعات والاتاويل التي ترددت حول مسلكه وأن الفاية منه هي تحقيق الصالح المسام ومن انحرائه بالسلطة ثم خلص الحكم من ذلك الى أنه محض ترار ندب وأن الادلة التي ساتها المدعى لا تؤدى الى القول بأنه يغفى في طياته قرار جزاء لما كسان ذلك فان الحكم يكون في الواتع من الامر تصدى لموضوع المنازعة وحسبه في المسألة الفاصلة فيه بأن التهي الى أن القرار لا ينطوى على جزاء تلاييسي متنع وبن ثم فقد كان المؤدى الصحيح لهذا التضاء هو الحكم برفض الدعوى وليس بعدم الاختصاص وعلى ذلك يكون من سلطة المحكمة الادارية المليسا أنه فصل غملا في موضوع المنازعة ولم يتف على اعتبار أنه فصل غملا في موضوع المنازعة ولم يتف عند مجرد الفصل في مصافة الدولة من أعادة الدعوى الى محكمة التضاء الاداري للفصل في موضوعها . الدولة من اعادة الدعوى الى محكمة التضاء الاداري للفصل في موضوعها . (طعن ۷۵۷ لسنة 11 ق سـ جلسة 11/2/11)

# قاعسسدة رقم ( ٤٧٢ )

### المِسسدا :

صدور حكم بعدم قبول الدعوى شكلا أرفعها بعد المعاد حا الطعن في هذا الحكم أمام المحكمة الادارية العليا حا انتهاء المحكمة ألى قبول ألدهـــرى شكلا لا يوجد ما يحول دون تصدى المحكمة الادارية العليا للبوضوع والفصل فيه دون حاجة لاعادة الدعوى إلى المحكمة الذي اصدرت الحكم •

### ولخص المسكم:

ومن حيث اته عن موضوع الدعوى غان المحكمة لا ترى ما يحول دون التصدى للموضوع والفصل غيه دون ما حاجة لاعادة الدعوى مرة الحصرى للمحكمة الادارية لاعادة الفصل غيها "

(طعن ٢٦٤ لمنة ٢١ ق \_ جلسة ٢١/١/١٩٧١)

## ةاعسسدة رقم ( ٧٣ ) )

### المسدا:

اختصاص المحكمة الادارية العليا ينظر الطعون في الاحكام الصسادرة من محكية القضاء الاداري في الطعون القالمة المها في احكام المحاكم الادارية --- هدوده --- عدم تقيد المحكمة بالسبب الذي بنى عليه الطعن •

### ولغم المسكم:

ان الطمن في الاهتكام الصادرة من محكية القضاء الاداري في الطمون المتابة ألمايها في أحكام المحاكم الادارية لا يجوز الا من السيد رئيس هيئة مغوضي الدولة وذلك في حالة با أذا صدر الحكم على خلاف ما جسرى عليه تضاء المحكية الادارية العليا أو في حالة با أذا كان الفصل في الطمن عليه تضاء المحكية الادارية العليا أو في حالة با أذا كان الفصل في الطمن المسادة 10 من القانون رقم 00 لسنة 1979 في شأن بم مجلس الدولسة بمحلا بالقانون رقم 70 لسنة 1979 الذي أقيم الطمن المثل اثناء المسلم بمحلا بالقانون رقم 71 لسنة 717 الذي أقيم الطمن المثل اثناء المسلم تضاء هذه المحكية قد أطرد على أن الطمن أمايها يفتح البغي لتزن الحسكم المستفاد بن تقرير هذا الطمن أن سببه يقوم على أن القصل فيه يقتضي تقرير المستفاد بن تقرير هذا الطمن أن سببه يقوم على أن القصل فيه يقتضي تقرير مبدأ في تفسير المسادة 10 من القانون رقم 71 لسنة 1973 المسار اليسه بنا في نفاق النص التشريمي الذي يستند اليه الطمن المثل لذلك عان لهذه المحكية في نطاق النص التشريمي الذي يستند اليه الطمن المثال حد المناسب الذي يتمدي لبحث ما اذا كان السبب الأخر قانها حتى تنزل صحيح حكم القانون في المنازعة .

( طعن ٣٦٥ لسنة ١٨ ق -- جلسة ٢٦/١/١٩٧٤ )

### ةاعسسدة رقم ( ٧٤) )

### الجسداء

اقتصاد الطعن في الحكم على احد شقيه ... اختصاص المكهة الإدارية المليا بنظر الشقين ما دام بينهما ارتباط ... الساس ذلك ... مثال .

## ملخص الحسكم:

انه ولذن اقتصر الطعن في الحكم على الشق الخاص باحالة الدعوى الى المحكبة العليا دون الشق الخاص بعدم اختصاص المحكبة بنظر الدعوى الا آن تضاء هذه المحكبة قد استقر على أن الطعن من هيئة المغوضين أمام المحكبة الادارية العليا يفتح الباب أيام تلك المحكبة لتزن الحكم المطمون فيسه بميزان القانون وزنا مناطه استظهار با أذا كانت قد قامت به حالة من الحالات التي تعبيه بميا نص عليه في قانون بجلس الدولة فتلفيه ثم تنزل حكسم القانون على المنازهة دون التقيد بطلبات الهيئة أو الاسباب التي تبديها نزولا على سيادة القانون في روابط القانون العام أم أنته لم تقم به أيسة حالة من تلك الحالات وكان صائبا في قضائه فتبقى عليه وترفض الطمن ومن ثم غانه بني كان ذلك كانت هيئة المقوضين قد قصرت طمفها على الشسق ومن ثم غانه بني كان ذلك كانت هيئة المقوضين قد قصرت طمفها على الشسق الناتي من الحكم دون الشق الاول وكان الشقان مرتبطين احدهما بالاخسر ارتباطا جوهريا غانة لا يندوحه بن اعتبار الطعن في الشق الثاني مثيرا للطعن في الشق الاول و

( طمن ٥٨٥ لسنة ١٧ ق \_ جلسة ١٩٧٥/٥/١٧ ؟

### قاعسسدة رقم ( ٥٧٤ )

### المِسندا :

اقتصار الطمن على ما قضى به الحكم الحكم فيه من قبل الدعسوى دون منازعة في الثمق المتمال بموضوعها - لا يمنع المحكمة العليا تسليط رقابتها على الحكم برمته : •

# ولفص المسكم:

لثن لم يكن الشق الموضوعي بن الحكم المطعون فيه بحل طعن بن جانب الحكومة لاقتصار طعنها على با تضى به الحكم المذكور من تبسول الدعوى دون أن ينازع في الشق المتطق بموضوعها الا أن هذا لا يبنسح المحكمة الاداريه العليا من تسليط رقابنها على الحكم برمته والبحث فيمسا أذا كان تضاء الحكم مى الموضوع يطابق حكم القانون أو لا يطابقه لتعلق لامر بمشروعية أو عدم مشروعية القرار الصادر بتخطى المدعى .

( طعن ١٩٦ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٩٦٥/١٢/٥ )

### قاعبسدة رقم ( ۲۷۱ )

### البسدا:

الطدن في حكم صادر من محكمة ادارية يرفض دعوى بطلب الفاء قرار صادر دن مجلس التاديب --- بضمنه بحكم اللزوم الطعن في قسرار مجلس التاديب ذاتة -- لا ضرورة لرفع طعن جديد في القرار -

### ولخص العبكم:

ان الطمن الذي لتابه الطاعن في الحكم المسادر من المحكة الاداريسة برغض الدعوى بطلب الفاء ترار مجلس التاديب العالى ينضبن بحكم اللزوم 
"طمن في الترار الصادر من مجلس التاديب العالى المسار اليه ، أذ يودها 
به الطاعن الى الفاء ذلك القرار واعتباره كان لم يكن ، وقد أغصح عن ذلك 
في عريضة الطمن وبين أوجه البطلان وعدم المشروعية التي ينماها على ذلك 
القرار ومن ثم فلا مندوحة من أن تتصدى هذه المحكمة للفصل في موضوح 
المنازعة دون أن يتوقف ذلك على رفع طمن جديد أمامها ما دام الطمن الصالي 
مي الحكم الصادر من المحكمة الادارية ينضبن في حقيقة الامر الطمن في 
الترار الصادر من مجلس الناديب العالى ويضمله .

( طعن ١٦٢٧ لسنة ٧ ق \_ جلسة ١٦/١١/١٦٧١ )

## قاعسسدة رقم ( ٧٧٤ )

#### المسدا :

### ملخص المسلكم :

انه اذا كان الحكم لا يصح ان يتغاير في بسالة اساسية بشتركة بين وجهى الخصومة المستعجل والموضوعي لتعنق ذلك الحكم بابر جوهري وهو الاختصاص الواثني لجلس الدولة ، غلا محل اذن للاستيساك بحجيسة المحكم النهائي عند نظر الطعن المرفوع عن الحكم الذي قنسي في الشبق الخاص بوقف التغيذ ، ذلك أن المحكمة العليا بما لها من سلطة التعقيب تبلك أن تنزل حكم القانون بعمورة موحدة في مسالة الاختصاص غير مقيدة بالحكم المسادر من محكمة أدني في الموضوع و ولو كان سائما الزام المحكمة العليا بمقتضي من محكمة أدني في الموضوع و ولو كان سائما الزام المحكمة العليا بمقتضي هذا الحكم نزولا على نهائيته في هذه الصورة ، إيا كانت الحقيقة القانونيسة فيه ، لكان مؤدي ذلك أن تمل يد المحكمة العليا عن اعبال ولايتها مي المحتمية بالتبيعة كذلك أن يعلو حكم محكمة القضاء الى شمقي المنازمة ، ولكانت النتيجة كذلك أن يعلو حكم محكمة القضاء الاداري على حكم المحكمة الإدارية المليا وهي خاتبة الملك غي نظام التدرج التصائي لجرد أن الحكم الإول كان نهائيا لايسات ذوى الشان عن العلم نيكن التلمن على نتيجة لا يكن نتائها باحسال وعي نتيجة لا يكن نتائها باحسال والمحتلة المحلق المحلق بالحان بالمستعجل وعي نتيجة لا يكن نتائها باحسال .

واذا كان لا يتصور عقلا اختلاف الحكم في الوجه المستعجل بن المنازعة عنه في وجهها الوضوعي لثماني الابر ببسالة اساسية واحده فير تابلة للنتاش وهي بسالة الاختصاص الولائي للتضاء الادارى ، مان حكم الحكهة الطيسا ينبغي ان يعلو على حكم الحكمة الادني حتى ولوله يترام الحكمة العليا صدور هذا الحكم وذلك كيلا يعترق الرأى ما بين المحكمتين العليا والدنيا في بسالة اساسية يتعين في شافها التعويل على رأى الحكمة العليا . وما دابت هذه المساسية يتعين في شافها التعويل على رأى الحكمة العليا . وما دابت هذه السادر فيه فلا منقدح عن تعديلها للحكم الناهائي الصادر فيه فلا منقدح عن تعديلها للحكم الناهائي الصادر فيه فلا منقدح عن تعديلها للحكم الناهائي المادر من محكمة التضاء الادارى في موضوع الاختصاص والتعتيب عليه بها تراه هو الحق الذي لا مرية فيه ، لانه يخشى اذا لم تجر على هذا النهج لن يصدر من المحكمة العليا حكم بتعارض مع حكم المحكمة الدنيا ولا شبهة في أن الفاية المتفاه من ذلك هسو

وضع حد لتضارب الاحكام وانصمام المنازعة في الاختصاص بحكم نكون الكلمة الطيا فيه الأعلى درجة من درجات النقاشي في النظام القضائي الاداري.

وينبنى على ما سلف ايضاحه لزوم اعتبار الطعن الحاضر مثيرا لما تضى به فى الموضوع ويتمين من أجل ذلك التمتيب على ما قضت به محكسة القضاء الادارى فى ناهيتى النزاع المستعجلة والموضوعية على السواء .

(طمن ١٥٦٥ لسنة ١٠ ق ـ جلسة ٢٢/٦/٨٢٢)

### قاعسسدة رقم ( ۱۲۸ )

#### المسدا:

الطعن في هتم لصدوره على خلاف حكم سابق هاز قوة الشيء المحكوم فيه — المسابد ه المحكوم المحكوم فيه — المسابد ه المحكوم أدات ويماد الطعن فيه ، اذا كان المحكن قد صدرا في دعوين أقيمنا بطلب الطعن في قرار واحد ، واتحد المصرم فيهها ، ثم قضت المحكمة فيهما بصحم المحكمة المجاب مختلفة في كل من المحكمين — المفاء أحد المحكون يستتبع بالضوورة الفاء المحكم الآخر — وثال ،

### ملقص العسكم :

بتى كانت المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية ووزارات الداخليسسة والخارجية والعدل أصدرت في دعوى واحدة وبين ذات الخصوم حكيسين بعدم التبول يتمارضان في الاسباب التي بنيا عليها حيث قضت في الدعوى الاولى بعدم التبول لعدم النظلم من قرار وزير الداخلية بالتصديق على قرار لجنة العبد والمشايخ وتضت في الثانية بعد أن تظلم الطاعن من هذا القرار وانتظر فوات ميماد النظلم بعدم التبول لمضى أكثر من ستين يوما على عامه بالقرار حجل القطعن وبديهي أن يكون الميماد على هذا النحو قد عسات عامه بالقرار حجل القطعن وبديهي أن يكون الميماد على هذا النحو قد عسات نتيجة عدم رد الجهة الادارية علية وضرورة تربص الدة المتحدة للرد على النظام من قسرار وزير الداخلية بالتصديق على قرار لجنة المهد والشايخ لم يستقر الا بالحكم

الصادر من المحكمة الادارية العليا على 17 من مارس سنة 1917 سسالف الاثبارة اليه وذلك عقب رفع الدعوى رقم ٢٠٦٢ لسنة ٨ القضائية في ٦ من مارس سنة ١٩٦٣ وكانت المسادة ١٥ من التاتون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان مجلس الدولة تنص على أنه « يجوز الطعن أيام المحكمة الادارية العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري أو المحاكم الادارية أو المحاكم الادارية في الاحوال الآتية :

٣ - أذا صدر الحكم خلافا لحكم سابق حاز قوة انشىء المحكوم في.....
 سواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع

متى كان ذلك لا يجهز أبن يتف حكم هذه الفترة الاخرة عند حسد اباحة الطعن مَى الحكم الثانلي الذي صدر على خلاف حكم سابق له واو بعد غوات ميماد الطعن فيه احتراما لحجية الحكم الاول خاصة اذا كان هذا الامر متعلقا بمسألة تسكلية وهي تبول الدعوى أو عدم تبولها ولمي أمر دفعت نيه الحكمة وهي خصم يجب أن يتنزه ني خصومته عن الاسساليب التي يتبعها بعض اقراد من اللدد في الخصوبة ومن اتخاذ كافة الوسائل أيا كان نوعها لكسب الدعوى وسايرت الحكومة في وجهة نظرها هيئسة المفوضين ثم توج هكم المحكمة وجهة النظر هذه بتبولها ثم تعود المحكمسة ذاتها فتتضى بوجهة نظر عكسية مستتاة من حكم المحكمة الادارية العليسا سالف الاشمارة اليه وبهذا يكون باب التضاء قد سد في وجه الطاعن من غير تتصير منه وبسبب لا دخل له نيه ونتيجة لبادىء لم تكن قد استقرت على نحو حاسم بل يجب أن يكون الطمن في الحكم الاغير من شأته أن يحرك الطعن مي الحكم الاول للارتباط الوثيق بينهما فالخصومة بين الطاعن ووزارة الداخلية هي بذاتها عي الدمويين واحدة ويتمين من أجل ذلك تسليط رقابة هذه المحكمة على الحكمين لبيان وجه الحق نيها ووضعا للامور في نصابها اذ أن الفاء أي من الحكمين يستتبع بالضرورة الغاء الحكم الآخر .

( طعن ١٦١٢ لسنة ٨ ق - جلسة ١٦١١/١١١)

### مّاعـــدة رقم ( ٧٩) )

### البسسدا:

المطعون غده أن يتدارك لما المحكمة الادارية العليا ما يكون تقدفاته من بدفاع المام دائرة غدص الطعون ــ قرار الاحالة لا يتضمن في ذاته فصلا في امر يغوت على ذوى النسان حقا في الطعن على اجراد معيب أو في أيداء ما يراه من دفاع ــ أثده يقتصر على نقل الطعن من داثرة غدمى الطعون إلى الدائرة الخداســــة

### ولخص المستكم :

ان من حق المطعون عليه - ما دامت المنازعة لم يتم القصل هيها - ان 
يتدارك امام المحكمة الادارية العليا الني احيل اليها الطعن ما يكون من امر غان 
ترار الاحالة ، لا يتضمن في ذاته فصلا في أمر يفوت على ذوى الشسان 
حنا في الطعن على اى لجراء معيب ا وفي ابداء ما يراه من دغاع ، اذ أن 
اثره يتنصر على نثل الطعن بن دائرة فحص الطعون الى الدائرة الخياسسية 
ولا يحربه من أن يبدى المام هذه الاخيرة ما هو متاح له مما كان متاحا بالمثل 
الم الاولى .

( طعن ۲۶۸ لسفة ۹ ق ــ جلسة ۱۹۲۸/۱۱/۲ )

## قاعـــدة رقم ﴿ ١٨٠ ﴾

### البسدا :

رةابة المحكمة الادارية العليا لا تعنى استثناف النظر في الحكم بالموازنة والترجيح بين الادلة المقدمة اثباتا ونفيا سدود رقابتها في هذا المحصوص و

## ملغص المسكم:

أن رتابة الممكة الادارية العلبا لاحكام المحاكم التلديبية هي رخابة تانونية فلا تعنى استثناف النظر في الحكم بالوازنة والترجيح بين الادلة المتدبة اثبتا وننيا أذ أن ذلك من ثنان المحكمة التأديبية وحدها وهي لا تتدخل وتفرض رقابتها الا اذا كان الدليل الذى اعتبد عليه تضاء الحكم الملعون غيه غير مستبد من أصول ثابتة في الاوراق أو كان استخلاص هذا الدليل لا تنتجه الواقعة المطروحة على المحكمة غها عقط يكون التدخل لتمسعيح التانون لان الحكم في هذه الحالة يكون غير تاثم على سببه ..

(طمن ٨٣١ لسنة ١٩ ق ــ جلسة ١٩٧٤/٥/١١)

## قامسنة يق ( ٨١). ٤

### البسيدا 🖫

نطاق الطمن على اهكام الملكم التاديبية لا يقسع اتفاولها بالمرازنة والترجيح فيها القارت عليه عقيدتها واقتناعها بثبوت اللنب الادارى في حسق المال وفي تقدير الجزاء الذي يتناسب مع خطورة هذا الثنب — مناط نلك إن يكون تكيف المكنة التاديبية للوقائع سليما وما استخاصه منها هسو استخلاصي سائغ من اصول تتجهها ماديا أو تقونا — اساس نلك — مكال -

### ملقص الصبيكم :

الثابت من التحقيقات التي أهوتها النيابة العابة وتلك التي أجرتها النيابة العابة وتلك التي أجرتها النيابة الادارية ، أنه تكتبف للجهاز المرتزى للمحاسبات أثناء غصص امهال وحسابات رابطة بوظني وعمال بلدية القاهرة بعض المخالفات ، وكان من بينها أن الرابطة كانت تقوم بدغع مبالغ شهرية الى أحد الإطباء للكنسف على المرضى من أهضائها ، وقد بلغ ما صرف اليه في السنوات من ١٩٦٠ حتى سنة ١٩٦٥ : ١٩٦١ جنيها و ١٥٠١ مليها ، الا أنه أنكر تسلمه هذا المبلسغ وقرر بائله لم يتقاضي خلال هذه السنوات لكثر من عشرين جنيها سنويا ، والمائنة بيانات غير حقيقية عن الإجر الذي تناوله منه على وجه لا يظهر معه أن الإلمائنة بيانات غير حقيقية عن الإجر الذي تناوله منه على وجه لا يظهر معه أن الإلمالات أن هذا المنافقة بيانات غير حقيقية عن الإحر الذي تناوله منه على وجه لا يظهر معه الأسهرية خلال المترة المذكورة ، وذكر أن الطاعن وامين صندوق الرابطة حاولا التناءه عن شمهادته وأشمهد على ذلك الاستلذ من منهادته وأشمهد على ذلك الاستلذ من منها نقصحه بوضي طابه المنافقة المنافقة

والضاف أنه حضر الى مكتبه شخصان لا يعرفها تحدثا معه في شأن عدول الطبيب عن أتواله متابل دفع فروق الضرائب السنحقة لمسلحمة الضرائب عن ايراده بن علاج مرضى الرابطة فرفض المحامي ذلك . وقد أنكر الطاعن ما نسب اليه مقررا أن الطبيب الذكور كان يحضر شهريا الى الرابطة حيث يدّ، لي سكرتم مساعد الرابطة وامين الصندوق بها محاسبته ، ويهلى عليسه الاخير صيغة الايصال عيدروه ، ويوقع عليه الطبيب ، ثم يقوم 'مسين الصندوق بتسليم المبلغ المتون في الايصال الى الطبيب ، وانكر ما نسسب اليه ،ن محاولة اثناء الطبيب عن اقواله ، واضاف أن هدف الطبيب بن انكار حصوله على كل المبالغ التي صرفت اليه من الرابطة هو التهرب من الضرائب المستحقة عليه حسبها درج عليه بالنسبة للايرادات التي حصل عليها من عيادة المكتور من من وون دار الهلال والجامعة الامريكية ونبسب الى الطبيب أنه ليس غوق الشبهات لأنه سبق أن أدين في قضية معروفة باسم تضية الدكتور . ٠ . ٠ . بأنه كان يصرف تذاكر بمواد مخدرة وحكس عليه أبيها بالبسجن لحدة سنة ، كما مصل من خدمة الإدارة الصحية لعسدم الصلاحية ، ويسؤال سكرتير مساعد الرابطة قرر بأن الطبيب المذكور كان يحضر شمريا الى الرابطة لتسلم اتمايه عن الكشف على مرضى الرابطة وكان الطاعن يتوم بكتابة الايممال اللازم ويسلمه الى أمين الصندوق الذي كان يتولى تسليم الطويب المبالغ المستحقة له ، وفي بعض الاهيان كان أمين المستدوق يسلم المبلغ الى الطاعن ليتلكد بن عدده ثم يسلمه بدوره الى الطبيب. ويسؤال أبين صندوق الرابطة قرر أن الطبيب كان يحضر الى الرابطة ويوقع على الايصال الخاص باتعابه ثم يتسلم المبلغ منه أو من الطاعن بعد عده وأن ذلك كلة ينم في حضوره وفي حضور كل من الطاعن وسكرتي مساهسد الرابطة ، وانكر ما نسبه اليه الطبيب من أنه حاول دفعه الى العدول عن اتواله .. وقد تبين من الاطلاع على الايصالات الموقع عليها من الطبيب ان عددها ٦٦ ايصالا تتراوح البالغ المدونة بها ما بين تسعة جنيهات وأربعة وثلاثين جنيها ونصف جنيه .

ومن حيث انه ولئن كان صحيحًا با ذهب اليه الدفاع عن النيابة الادارية من أن نطلق الطعن على الاحكام التاديبية لا يتسبع لتناولها بالموازنة والترجيح فيدا أقامت عليه المحكمة القاديبية عقيدتها واقتناعها بثبوت الذنب الادارى في حق العابل - وفي نقدر الجزاء الذي يتناسب مع خطورة هذا الذنب ، أن ذلك وأن كان صحيحا في القانون الا أن بنامله أن يكون تكييف التحكمة التلايبية للوقائع سليها وما استخلصه بنها هو استخلاص سائسخ من أصول تنتجه بأديا أو قانونا ولها وجود في الاوراق ، فاذا كان الدليسل الذي اعتبدت عليه تلك المحكمة في قضائها غير مستبد من أصول ثابتة في الاوراق أو كان استخلاسا لهذا الدليل لا تنتجه الواتمة المطروحة عليها لهمنا يتمين التدخل ، لاعبال حكم القانون وتصحيح ما شماب تطبيقه من خطا

ومن حيث أن الثابت من التحقيقات على النحو المتقدم أن طبيب الرابطة وأن كان قد اعترف بصحة توقيعه على الايصالات الشهرية الخاصة بتسليه مستحقاته من الرابطة ، ألا أنه أنكر ما دون بهذه الإيمسالات من مبالغ بمقولة أنه كان يوقع على هذه الايصالات وهي غفل بن تحديد قيمة ما صرف اليه ؟ وانه بذلك قد تبض مهالم أقل من تلك التي دونت بهذه الإيمسالات وقد أخسد الحكم المطعون فيه بهذا الانكار وربت أثره ، وأسس تضاءه على أن ما ترره الطبيب مي هذا الشان بعيد عن اية شبهة وانه لم يثبت مي الاوراق ما يدعوه الى التجنى على الطاعن الذي وضع الطبيب ثقته نيه نكان يوقع له على الايصالات غير مكتبلة البيانات على نحو يمكن معه وضع التيمة بها بعد التوقيم . وهذا الذي اللهت عليه المحكمة تضاءها لا يجد له سندا فسي التحقيقات ... اللهم الا أقوال الطبيب المذكور ويتنافى مع الاستخلاص السائغ للاصول الثابتة من الاوراق الذلك أن الاصل البدهي هو أن من يومع على مك معين يحرص على التلكد بن توانر أركان هذه الورقة وتكابل بياناتها وخاصة الجوهري منها ، ومن ثم ملا يسوغ التسليم بما ذهب اليه الدكتور من أنه كان يوقع على الايصالات المشار اليها وهي خلو من بيان المبالغ التي تسلمها ، لأن الايصال في هذه الحالة يعتبر لقوا . وأذا ساغ قبول بثل هذا الإدعاء بين هو على درجة بتواضعة بن الثقافة فاته غير سائغ بالنسبية لطبيب على مستوى ثقافي كبير ، خاصة وأنه وقع على ٦٩ أيصالا خلال ست سنوات متوالية لا يقبل معها التسليم بأنه لم يفطن خلالها الى وجوب تضمين

الابصالات التي يوقع عليها بيان المبالغ التي يتبضها باعتبار أن هذه المبالغ هي الركن الاسماس في الايصال أو يحاول الاطلاع على ما أثبت في أيصالات الشمهور السابقة للتلك من سلامة ما دون بها من مبالغ وما أذا كانت تتفق مع الحقيقة وانخاذ اللازم تاتونا اذا ما ثبت له خلافها . واذا كان الاصل كمسا تقدم وكانت الاوراق قد جاءت خلوا من أي دليل يسائد الطبيب فيما أدعاه ، وكان الثابت مي التحقيقات على ما جاء باقوال الطاعن وكل من سكرتير مساعد الرابطة والمين الصندوق بها أن الطبيب كان يحضر الى الرابطة كل شمهر ويوتع على الايصال اللازم ويتسلم مستحقاته بن ليين الصندوق بباشسرة او من الطاعن الذي يتسلمها بدوره من أمين الصندوق للتأكد من عددها ، وذلك كله مى حضورهم جبيما أذا كان الامر كذلك مان الحكم المطعون ميه أذ أهدر هجية هذه الايصالات نيما تضمئته من بيان المبالغ التي صرفت للطبيسب . يكون تد خالف حكم التانون • ولا حجة نيها استند اليه هذا الحكم من أن الطبيب بعيد عن أية شبهة تدعوه الى التجني على الطاعن ، ذلك أنه فضللا عن أن هذا السبب لا يعد في ذاته ميررا لاهدار حجية الايصالات المسار اليها والآثار الترتبة عليها ، عان الاوراق لم تتضمن ما يغيد أن الطبيب كان كذلك ، بن ان الثابت بها أن الطاءن نسب اليه في التحقيقات أنه يهدف بدفاعه هذا الى التهرب من الضرائب المستحقة على ايراده من الرابطة منتهجا في ذلك نفس الاسلوب الذي اتبعه بالنسبة لايراداته بن بعض المهسات الاخرى ، كما نسب الى هذا الطبيب سبق الحكم عليه بالسجن في قضيسة مخدرات وسبق نصله من خدمة الحكومة لعدم الصلاهية ، ولم يحتق دنساع الطاعن مي هذا الشان بالرغم مما لهذا الدفاع من دلالة هذا ولا غناء ميها استند اليه الحكم من أن الطاعن حاول أثناء الطبيب عن الشهادة ضده أبام النيابة العامة ، ذلك أنه ليس لهذه الواقعة من سند الا أقوال الطبيسب ، وهي أتوال لا تنهض بذاتها بمراعاة الظروف السابقة الى تأبيد ادهائه ، اخذا في الاعتبار أن ما ذكره الاستاذ سعد مردود المحليي ، هو أن من تناتش معه في هذا الشأن شخصان لا يعرفهما ، ولا يثبت أن الطاعن كان أتعدهما أوانه هو الذي دفع بهما الى الاستاذ سعد . . . . . .

ومن هيث أنه لما تقدم من اسباب يكون الحكم المطفون فيه قد المطلب

في تطبيق القانون فيها انتهي اليه من ادانة الطاعن فيها نسب اليه من الاستيلاء على بعض المبالغ الثابتة بالايصالات الخاصة بعلاج المرضسي مي اعضاء الرابطة ، وذلك دون ثبة دليل مستبد من الاوراق يدحض ما تضمئته هذه الايصالات من أن الطبيب هو الذي كان يتسلمها بالكامسال وما تضمئته هذه الايصالات من أنه كان يتسلمها من أمين صندوق الرابطاة أو تحت اشرافه بها تفهار بمه أسس الاتهام الموجه الى الطاعن ، ويتصمين من ثم الحكم بتبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه ويداءة الطاعن مها نسب اليه والزام الحكومة كالمل المصروفات .

( طعن ۱۸۹ لسنة ۱۶ ق ــ جلسة ۱۲/۲۲/۱۲/۲۲ )

## قامىسىدة رتم ( ۸۲) )

### البسيدا :

الحكم بعدم قبول طلب الفاء قرار فصل الدعى شكلا وبلحقيته فى طلب التعويض عن هذا القرار حدم الطعن على المتحققة الفاص بعدم قبول طلب التعويض بعدم قبول طلب الأفاء -- طعن الحكيمة في الشق الخاص بطلب التعويض -- لا يقير المائزعة في الشق الخاص بطلب الإفاء -- اساس ذلك -

### بكقمل العسبكم :

انه لا وجه لما التارته هيئة المعوضين من أن العلمن المعدم من الحكومة في الشمق المضامي بالطلب الإلغاء والذي المسحى الحكم غيه حائزا لقوة الأبر المقضى المحم العلمان بطلب الإلغاء والذي المسحى الحكم غيه حائزا لقوة الأبر المقضى لعدم العلمان فيه في المساد ، ببتولة أن الطمن المام المحكمة الادارية العليا يفتح النباب المام لتنزن الحكم المطمون فيه بيزان القانون ثم تنزل حكيما الدعوى الراهنة أذ أن بحل المهمالة هو أن يكون ثهمة ارتباط جوهرى الدعوى الراهنة أذ أن بحل المهمالة هو أن يكون ثهمة ارتباط جوهرى بين الشمق المطمون فيه بديث يكون المحكم في المتدهن المؤرا في نتيجة الحكم في التنفق الآخر ؛ أذ لا مندوحة الحكم في المتزافي بنان حجية الأحكام عندئذ من المروح على الأصول المقررة في المتناشي بنان حجية الأحكام خصومة لا تقبل اللمون توقيا من صدور حكيين نهائيين بتعارضين في خصومة لا تقبل التبعيض ،

وانه ينبنى على ما تتدم أن الطعن من جانب المكوية في خصوص ما تغيى به ضدها من تعويض لا يفتح الباب لراتبة ما تغيى به اصالحها على المطعون عليه من عدم القبول شكلا بالنسبة الى الطلب الأصلى الخاص بالالفاء والذي سكت المدعى عن الطعن فيه في المعاد التاتوني أذ ليس ثبة أرتباط جوهرى من تبيل ما سلف بيانة بين هذا الشق الذي لم يطعن فيه وبين الشق الآخر المطعون فيه والخاص بالتعويض ' لأن الحكم في هدذا الشق لا يؤثر على ما حكم به في طلبه الإصلى من عدم تبدوله شكلا دون الشعرض لموضوع دعوى الالفاء من حيث مشروعية أو عدم مشروعية ترار الجهة الادارية محل الدعوى المذكورة .

( طعن ٢٤٦ لسنة : ٩ ق \_ جلسة ١/٤/١٩٦١ )

### قاعسسدة رقم ( ٤٨٧)

#### المسداة

الطعن القدم للبحكة الادارية العليا من الخصوم نوى الشان ، على خلاف طمن هيئة مفوضي الدولة ، يحكمه اصل مقرر هو الا يضل الطاعبين بطمنه ب على انه في هالة وجود ارتباط جوهرى بين شق مطعون فيه من الحكم وشق آخر غير مطعون فيه ب يعتبر الطمن القائم في شق منها مثيرا للحكم وشق آخل عنه الثاني ب الساس ذلك ، تجنب قيام حكين ، تعارضين تطبيق ذلك بالنسبة ادعرى الهيت بطلب اصلى هو تسوية الحالة طبقا للقانون رقم ١٩٦٠ فسالة ١٩٦٠ و آخر احتياطي هو الحكم بتعويض مؤقت تفي فيها بعدم قبول الطلب الأول لرفعة بعد المعاد ويلميانة الطلب الأول لرفعة بعد المعاد ويلميانة الطلب الاحتياطي بعدم قبول الدعوى ب عدم وجود ارتباط لا يثير الطعن في شقة الغاص بعدم قبول الدعوى ب عدم وجود ارتباط

## ملخص المسكم :

أن الطعن المتدم للمحكمة العليا من هيئة المفوضين - التي ليست

طرفا ذا مسلعة شسخصية عنى النسازعة وأنها غيها الحيسده لصالح التانون وحده سيفتح البله أمام تلك الحكمة لنزن الحكم المطعون غيه بييزان التانون تم تنزل حكنه عنى المفازعة غير متيدة بطلبات هيئسة المؤضين سالا أن الملمن من الجمسيم فوى الشأن الذين انها يطعنون لصالحهم وحدهم على أمم مترر بالنسبة للطعن عنى الاحكام وهو الا يضار الطاعن بطعنه سعلى أنه عنى حالة تيام ارتباط جوهرى بين شق مطمون غيه من الدعم وبين شق مطمون غيه من الدعم وبين الشق الأول بحيث يتلزر الحكم فيه بأن كان هسذا الشقر الاخير مترتبا على الشق الأول بحيث يتلزر الحكم فيه بنتيجة الحكم في ذلك الشق الأول سائنه الإول سائنه الإول سائنه المنورة تجنبا لقيام حكين نهائيين متعارضين من أن يعتبر الطعن التائم في الشق الأول منها بثيرا للطعن التائم في الشق الأول منها بثيرا للطعن التائم في الشق الأول منها بثيرا للطعن في الشق الأول منها بثيرا للطعن في الشق الثائي .

أن طعن الوزارة في الحكم السادر لصالح الدعى انها ينصب على شقة الخاص بالتفساء له بتمويض مؤقت ومن ثم فهو لا يغتج البساب لنقض ما قضى به لصالحها ضد المدعى من عدم تبول طلبه الأصلى شكلا وهو الطلب الفاص بتسبوية حالته والذي كان مطروحا لهلم المحكسة الادارية وقعد عن الطعن في شق الفكم المسادر فيه اذ فضلا عن الا تضار الوزارة الطاعنة بطعنها غاته ليس هناك ارتباط جوهرى بن تبيل ما سلف الوزارة الطاعنة بطعنها غاته ليس هناك ارتباط جوهرى بن تبيل ما سلف يه والخاص بالتعويض المؤقت سد ذلك ان الحكم وبي الطعن بها يؤكد حق يه والخاص بالتعويض أو بها ينفى حته فيه لا يؤثر على ما حكم به في طلبه الأحملي سالف الذكر من عسج تبوله شكلا اذ أن الحكم بذلك مبنى على الأصلى سالف الذكور بانه طلب الغاء لترار ادارى لا طلب تسبوية وعلى أنه قد رفع بعد الميعاد القانوني وذلك دون تعرض المشروعية تصرف الجهة الادارية أو عدم مشروعيته بها قد يتمارض مع الاسساس الموضوعي الذي

( طعن ۲۲ لسنة ٩ ق ... جلسة ١٩٦٦/١١/٥ }

### قاعنسندة رقم ( ١٨٤ )

### الهسداة

الغاد الحكم الطعون فيه الخالفته لقواعد الاختصاص ـــ لا وجه لتصدى المحكمة للفصل في ووضوع الدعوى م

## بلخص المسكم :

متى كان القاء الحكم المطعون مبنيا على مخالفته لقواعد الاجتصاص عائد لا وجه لتصدى هــذه المحكمة للفصل على موضــوع الدعوى ودلك بالاضافة الى أن سبيل اتصبالها بهذا الموضوع لا يكون الا عن طريق طعن عي قرار مجلس التاديب يرفع اليها ممن هـــدر ضده هــذا القرار ووفقا للاجراءات المنصوص عليها على المسانتين 10 / 11 من قانون تنظيم مجلس الدولة رقم هه لسنة 1909.

( طعن ٢٦ لسنة ٨ ق - جلسة ١١/٢/٢/١١ )

## قامىسىدة رقم ( ٨٥٠ )

### الهسدا :

بطلان الحكم المطعون فيه المثانة النظام المسلم يحول دون تصدى المحكمة الادارية المليا المصل في موضوع الدعوى سدييان ذلك .

### يلفص الحسكم :

متى ثبت أن رئيس الهيئسة التى أصدرت القرار التاديبي ، محسل المنازعة ، قد لحق به سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى الناديبية ، مان القرار المطعون نبه يكون باطلا ومخالفا للتظلم العام ، ويترتب على ذلك أن يعتبع على المحكمة الادارية العليا ، حسبما جرى على ذلك تضبياؤها ، التصدى لنظر موضوعها لما ينطوى عليه ذلك من اخلال باجراءات التقاضى ، وتغويت لدرجة من درجاته ، على أساس أن شرط التصدى أن يكون الحكم صادرا من هيئة مشكلة تشكيلا صحيدا .

. وانه وقد صدر قرار رئيس الجمهورية بنفسل المطعون ضده بغير لطريق التألياة غان السمير في المحاقف التألياة غان السمير في اجراءات المحاكمة التأديبية لتوقيع أية عقوبة أصلية يصبح غير ذى موضوع ولا تسترد النيابة الادارية سلطتها في تحريك الدعوى التليبية الا أذا الغي قرار رئيس الجمهورية الصادر بفصل المطعون ضده بغير الطريق التأديبي أو في حالة سحبه .

( طعن ٥٠ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٢/١١/١١/١١)

## · قامستة رقم ( ٨٦١ )

### الهستدا :

مدور هكم من المحكة الادارية بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وباحالتها الى محكة الدشاء الادارى — قضاء هده المكتة الأشرة بدورها بعدم الفتصاصها وبالاحالة الى المحكة الادارية — صدور حكم المحكة الادارية بعدم الترقيق ألم المحكة الادارية المحكة المختصة بنظر المحكة المحكة المحتصة بنظر الادوري سلامي وجه للتحدى بحجية العكم الصادر من الحكمة المحتسة بنظر ألم المحتبة الذي اصبح نهاتيا بقوات مواعد الطعن فيه — الساسر لملك — ان المحكم المحكور لم يضمل في موضوع الذراع فضلا عن أنه اهد هدى المتلازع في الاختصاص وهو أور لا يقبل التجزلة "

### ملخص الحبسكم :

ان الطعن لهام المحكة الادارية العليا في المبعاد في حكم المحكة الادارية لوزارة التربية والتعليم ، قد اثار بحكم اللزوم مسلة التنازع السلبي في الاختصاص بربته بين هذه المحكة ومحكية القضاء الاداري ، وهو لهر لا يتبل التجزئة في ذاته ، لذ جانباه هما الحكيان المتناقضان المسلبان كلاهما من الاختصاص ، غلا محيص والحالة هذه - من التصدى للحكم الأول - في شسقة الذي تضمن فية بصدم الاختصاص - عند انزال حكم التناون الصحيح ، في هدذا الامر الذي لا يتبل التجزئة بطبيعته ، وضي عن البيان أن من الاصول السلية التي يقوم عليها حسن توزيع المدالة على المسالة تادية الحقوق لإربابها الا يحول دون ذلك تسلب الحسائم من اختصاصها بتغازعها تغازعا سلبيا فيها بينها في حسدا الاختصاص ، بيسا ولاية القضاء فيه معقود بنص التأثون للجهة القضائية التي تتبعها حسفه المحكة المخاتم ، بها لا مندوحه بعه أذا ما أثير مثل حسفا النزاع لهام المحكة الادارية العليا التي تتبعها المحاتم الادارية وسحكة التخصسة بنظر الدعوى أن تضع الابر في نصابه الصحيع ، فتحين المحكمة المختصسة بنظر الدعوى في حكمها فيها المحاتم المحكمة المختصفة الذوات ميعاد في حكمها في المحكمة التي تم يطمن في حكمها في المحاتم المحكمة المتحدى عندنذ بحجية حكمها اغوات ميعاد الملمن فيه ، لأن هذا المحكم لم يفصل في موضوع النزاع سفى الشق الخاص وانفا انتصر على النظر في الاختصاص منتهيا الى التسلب بقه ، فكن هذا الحكم سفى الشق المختصاص بنتهيا الى التسلب بقه ، فكن هذا الخصاص الذي حدد التغازع السلبي في المحتصاص الذي حدد التغازع السلبي في المدارية كها سلف ايضاحه .

( طعن ١٥٥٣ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٩٦٧/١٢/١٧ )

### ةاعسسنة رقم ( ١٨٧ )

#### البسيدا:

حكم المحكمة الادارية بعدم المتصاصها بنظر دعوى نفسير واحالتها الى المحكمة الادارية الدليسا — لا يحوز الحجية فيها يتعلق بالأسل الخاص بالاحالة ولو صلر ذياتيا بغوات وإصيد الطعن — اساس ذلك : أن الإحالة لا تجوز الا بين محكمتين «أن درجة واحدة تابعتن لجهة شخائية واحدة تأبعتن لجهة شخائية واخضوه وجرى وأن الحجية يعب أن تكون فاصلة في أبور تناولتها طلبات الخصوم وجرى في شانها تنازعهم — الر ذلك سالهحكمة الادارية الطيا أن تحت في صحة هذه الاحامة والا تعتد بها وان تعتبر نفسها غير متصلة بالدعوى بناه عليها — عدم جواز هذه الاحامة ويتعين على المدعى فن يقيم دعوى التضير بالاوضاع المترة في المسادة ٢٣٦ مرافعات ،

### بلغمي المسبكم:

ان حكم المحكبة الإدارية في شطره الفاص بعدم الاقتصاص ولمساجاء بأسسبابه من تكيف للدعوى المتابة أمليها من أنها دعوى تفسير للمكم الصادر من المحكبة الإدارية العليا في الدعوى رقم ٥٩ إلى المنة } التضائية مها نفتص بنظرها ذات المحكبة الإدارية العليا التي اصدرت المحكم — قد صلر نهائيا بغوات مبعاد الطمن فيه وبالتسالي يكون قد حاز حجية الأمر المتفية الادارية في شطره المائلة الدعوى بعالتها الى هذه المحكبة الإدارية في شطره بين محكبتين من درجة واحدة تابعتين لجلة تضائية واحدة ولأن المجية تشائية واحدة ولأن المجية شأنها تنازعهم وبين ثم غان هذه المحكبة وهي ليست بن درجة المحكبة شأنها تنازعهم وبين ثم غان هذه المحكبة وهي ليست بن درجة المحكبة الادارية تبلك البحث في صحة هذه الأوضاع مع أنها صادرة من محكمة لني منها ولن تعتر نفسها في بعدم جواز هسذه الإمر المتفي ، وبن حقها ألا تعتد بهسا وان المحكم بعدم جواز هسذه الإحالة كها يتعين على المدعى أن يقيم دعسوى التعسير بالأوضاع المتردة في المسادة كها يتعين على المدعى أن يقيم دعسوى التعسير بالأوضاع المتردة في المسادة كها يتعين على المدعى أن يقيم دعسوى التعسير بالأوضاع المتردة في المسادة كها يتعين على المدعى أن يقيم دعسوى

( طعن ١١٥٢ لسنة ٧ ق سـ جلسة ٢٤/ه/١٩٦٤ )

### قامسنة رقم ( ١٨٨ )

### الإستادا :

صدور حكين متناقضين في موضوع واهد بين نفس الفصوم ولذات السبب ... فوات مواعيد الطعن بالنسبة اقولها ، والطعن ابام المحكة العليا في ثانيها وهو الحكم اللاحق ... لا مندوحة البحكية العليا من الفاء الحسكم اللاحق المطهون فيه ولو كان الحكم الأول هو الذي لم يصب الحق في قضاله ، وذلك احترابا لقوة الثنيء المحكيم به ... ذا قرغي أن الحكم الأول هو المطمون فيه في المحلد ابام المحكية المليا فاتها تنزل حكم القانون علية ، ولا يعهل نون ذلك صدور الحكم الآخر اللاحق .

## بلخص الحسكم :

اذا صدر مى موضوع الخصوبة الواحدة حكمان تهاثبان ، هكان الأخير منهما يخالف الحكم الأول الذّي كان قد حاز توة الشيء المحكوم ميه ، ثم طعن في هسدًا ألحكم الأخير أمام المحكة الادارية العليا ولم يطعن في الأول وكان قد قات ميماد الطعن فيه ، فلا مندوحة لها من الغاء هذا الحكم الأحير بالتطبيق للفقرة الثانثة من المسادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسفة ١٩٥٥ الخاص بمجلس الدولة ، ولو كان الحكم الأول لم يصب معلا الحق مي تفسائه ، وذلك احتراما لتوة الشيء المحكوم به ، والتي أصبح يعتبر المكم بمتتضاها عنوان المتيتة ميما تضى به ايا كانت المتيتيسة الموضوعية نيه . اما أذا كان الحكم الأول هو المطمون نيه ، نان المحكمة \_ بما أمها من سلطة الثعثيب عليه ، تلك السلطة التي تتناول النزاع برمته - تبلك أن تنزل حكم القانون فيه ، ولا يحول دون ذلك الحكم اللاحق الذي صدر نى الخصومة بن محكمة أدنى ، والا لكان مؤدى ذلك أن تغل يد المحكمة الطيسا بن أعمال سلطتها من التعتيب عن النزاع وهو مطروح عليها ؟ تلك السلطة التي تتناول الموضوع بريته كما سلف البيان ، ولكانت النتيجة العكسية أن يعلو الحكم اللاحق ... على ما فيه من مخالفة للتبانون لكوفه صادرا على خلاف حكم سساوق ، أيا كان قضاء هـذا الحكم سرعلى حكم المحكمة العليسا وهي آخر المطاف في نظام التدرج التضائي ، الأمر الذي يتجانى مع طبائع الاثاسياء ويخل بنظام هسذا التدرج في أصله وغايته ، ولا جدال مي أن هدده الفاية هي وضع الحد لمنع تضارب الأحكام وحسم المنازعات بحكم كون الكلمة العليسا نيه الأعلى درجسة من درجات التقاضي في الفظسام القضائي ..

( طعن ١٢٧١ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٣٠/١١/٧٥١ )

قاعسسدة رقم ( ٨٨٤ )

### المسدارة

صدور حكم من المكبة التاديبية بعدم اختصاصها في تقرير ما يتبع في ثمان مرتب المليل عن مدة وقفه -- الطعن في هسذا الحكم ابلم المحكبة الادارية العليسا — صدور حكم من محتكة القفساء الادارى في المنازعة ذاتها باغتماصها بالفصل فيها وعدم الطعن فيه — صدور هسذا الحكم قبل الفصل في الطعن المقام عن حكم المحكمة التلابيية — لا يعوز اية حجية تقير المحكمة الادارية العليسا .

## ولخص المسكم :

أن محكمة التصاء اردارى وقد تضع باختصاصها بنظر دموى الدعى في شأن طلب أحقيته في مرتبة على مدة وقفه عن العبل وبعدم اختصاص المحكنة التأديبية بتترير ما يتبع في شأن المرتب عن هذه الدة فان هذا الحكم وقد صدر بعد اتلهة الطعن المائل في حكم المحكمة التاديبية المسار اليه الحكم وقد صدر بعد اتلهة الطعن المائل في حكم المحكمة التاديبية المسار اليه المطلب عن أعبال سلطتها في التعقيب على الحكم الطعون فيه ووزنه بميزان التأثون وبالتالي غلا مندوحة أمهالا لهذه السلطة من القضاء للاسباب سالفة الذكر بالفاء الحكم المطعون فيه وباختصاص المحكمة التاديبية المختصة بنظر موضوع الطلب مثار المنازعة وبلحالته الميها لتفصل فيه بدولا وجه للتحدي عندنذ بحجية حكم محكمة التصاء الأدارى المسار اليه الذي لم يطمن فيه لان هذا الحكم صدر على الوجه المتقدم قبل الفصل في الطفن المائل ولم تتمهل المحكمة الى ان تقسول المحكمة الادارية الطبا كلبتها فيه واعتبارها اعلى درجات التقاضي في النظام القضائي الادارى .

( طعن ۱۸ ) لسنة ۱۶ ق سـ جلسة ۲۹/۳/۲۲ )

### قامىسىدة رقم ( ٩٠٪ )

### اليسدا :

الطمن في حكم طلب وقف التنفيذ فيه والأبر بوقف تنفيذه باجباع دائرة فعص الطمون — صدور حكم محكية الموضوع بالغاه القرار المحكوم بوقف تنفيذه أثناء نظر الطمن — لا يحول دون استدرار المحكية المليا في الفصل فيه مادام لم ينقض ميماد الطمن في الحكم الموضوعي ولم يقم دليل على تقديم — اساس ذلك •

### بلخص الحسبكم:

اذا كانت يحكه التضاء الادارى قد تشت في الوضوع بجلسة ٨ من نوفبر سنة ١٩٠٦ ، بالغاء الترار المسادر بتكليف المدعى ببغادرة البلاد هو وعائلته خلال بدة تنتهى في ٢٤ من غبراير سسنة ١٩٥٩ ، وكان هـذا الحكم غير جائز تنفيذه تبل غوات مبعاد الطعن غيه ونتا لحكم المسادة ١٥٥ المن التأثير مجلس الدولة الجبهورية المربية المتحدة ، الا انه نظرا الى عدم انقضاء هـذا المحاد حتى الأن يحرّ تبل بلني على رفع طعن بن جانب الحكومة في هـذا المحاد حتى الأن يحرّ أن يترتب عليه وتف تنفيذه ولما كان الحكم المادر في طلب وقت الانتفيذ بالتطبيق للهادة ١١ من التأثون المائها المهم هو حكم واجب التنفيذ بنص المسادة ١٥ من الا اذا الرت دائرة فحص الطعون بجاع الآراء بغير ذلك ــ وقد ارت يوقف تنفيذه فعلا بجلســة ٢٦ من يوفيه سنة ١٩٦٠ عالما وقت التنفيذ .

( طعن ٧٦٧ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٢٤/١٢/١٠/١١)

## قامىسىدة رقم ( ٩١) )

### المسجدا :

قيام الحكم على اسباب منتزعة من المدول تخالف الثابت بالأوراق ... الفساؤه .

### ملخص الحسسكم:

اذا كان الثابت أن الحكم المعلمون فيه تد وصف استئناف المكوبة المحكم المحكمة الادارية لوزارات المسافية والتجارة والرراعة والتبوين بأنه طعن في عرار صادر من اللجنة القضائية ، ونسب الى هذا القرار انه استقد الى قرارات مجلس الوزراء المسادرة في ٨ من اكتوبسر

سنة . ١٩٥١ وأول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، مع أن المحكمة لم تطبق سوى قانون الممادلات الدراسية رتم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ ، والنهي من هذا المي التضاء بالغاء ترار اللجنة التضائية الذي المترض وجوده : حجاوزا بذلك الواقع نبيا ذهب اليه ، اذ أن الطمن أنها أتصب على حكم صادر من المحكمة الادارية لا على قرار من لجنة تضافية ، وهو حكم لم يشر تط الى أي من قرارات بجلس الوزراء التي ذكر الحسكم المطمون يشر تط الى أي من قرارات بجلس الوزراء التي ذكر الحسكم المطمون نبيه أنه استند اليها — أذا كان الثابت هو ما تقدم ، غان الحكم المطمون نبيه يكون قد تام على أسباب منتزعة من الصول تخالف الثابت في الأوراق

( طعن ١٠٨٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١١/١/١/١٥٩ .

## ا قامىسىدة رقم ( ۴۹۲ )

#### : [3\_\_\_6]

لا يعوز أن يضار الطاعن بطعته ،

## بلقص المستكم :

بعد استعراض النصوص القانونية وبيان حالة العلمون ضده الوطبينية انتجب المحكية إلى ان الحكم المطمون فيه قد استند عند اجرائه التسبوية التي قلم بها المدعى على معادلة الدرجات التي كان يشغلها في كادر العبال ببلك التي وردت في كادر العبال السنة ١٩٥١ ورقم ٢٦ لمسنة ١٩٥١ ورقم ٢٦ لمسنة ١٩٥١ ورقم ٢١ المسنة ١٩٥١ ورقم ٢١ النسلة ١٩٥١ وحداً النظر غير سليم ذلك أنه فضلا عن أن المدعى قد سويت حالته بمتنفى القوانين لرقام ٧ لمسنة ١٩٥١ / ٢٧١ لمسنة ١٩٥١ ع إلى المسنة ١٩٥١ ع المسنة ١٩٥١ والمسنة ١٩٥١ ع المسنة ١٩٥١ والمستق به تنبيا على تاريخ العبل بالقانون رقم ٢ المسنة ١٩٦١ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢١٤ لمسنة ١٩٦١ وغرار

الممال بحسبانه من ذوى المؤهلات منذ تعيينه في أول يونيه سسنة ١٩٢٤ ) مان التانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦١ لم يك لتسوية حالات المالمين وأنما بسين محسب كيفية نقلهم من درجات التانون رقم ١٢٠٠ لسسنة ١٩٥١ التي كانوا فيها عند الممل بالتانون رقم ٦٦ لسسنة ١٩٦٤ لدرجات هذا القانون الأخير .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم وإذ تضى الحكم الملعون فيه باحتية المدعى في منحه أول مربوط الدرجة الرابعة من درجات القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أو علاوة من علاواتها أيهما لكبر اعتبارا من أول يوليسو سسنة ١٩٦٦ وما يترتب على ذلك من أثار وفروق مالية وورفض ما عدا ذلك من طلبات وكان المدعى بسنحق حصيما سلف أيضا أيضاه النصاحه الدرجة المتبارا من أول يوليو سسنة ١٩٦٤ غير أنه لم يطعن في هسذا الحكم بل اقتصر الطعن من جانب الجهة الادارية ومن المترر قانونا انه لا يجوز أن يضار الطاعن بطعنه ومن ثم غانه في ضوء هذا النظر يتمين الحكم بقبول الطعن شنكلا ويرفضه موضوها والزام الجهة الادارية المسروغات.

( طعن ۱۹۹ لسنة ۲۰ ق ــ جلِسة ٥/١٢/١٢ ) إ

## قامىسىدة رقم ( ٤٩٣.)

## البسيدا :

الأصل أن الطاعن لا يضار بطعنه ... لا يبتد الطعن الى ما قفى به الحكم المطعون فيه قضاء المطعون فيه قضاء المظهون فيه قضاء المظهون فيه قضاء نقوا المؤلفة المورية المفرية المورية المورية المورية المورية المورية المورية المورية المورية المدرة المورية المدرة المورية المدرة ا

## ملقص الصبيكم:

اطراد غضاء هـذه المحكمة على أن اخلال عضو البعثة او المنحة بالترامه بالخدمة الواجبة المدة التى أوجبها القانون كان للجنة التنفيذيــة للبعثات أن تطالبه بالمرتبات التى صرات له فى المنحة وتشامل النفقات والمرتبات التى تعلمات بها الحكومة المسرية وأيضا المسروغات التى تتحمل به الجهة الإجنبية متدبة المنحة . اساس ذلك ان الحكم العام يسرى على عبومه 
ها لم يثيده نس ، وأن ما تقديه الجهة الإجنبية متدبة المنحة المنتفع بهسا 
تتدبه في الأصل للخزائة العابة ثم يصرف بنها الى المنتفع بالمنحة الدراسية ، 
وعلى ذلك يلتزم عضو المنحة الذي يقع منه الإخلال بالالتزام بالخدبة الواجبة 
المدة التي حددها التانون ، يلتزم بجهيع المرتبات التي صرغت له في المنحة 
التي سواء ما كان منيمه الخزائة العابة مباشرة أو الجهة الإجنبية مقسعهة 
المنحة التي تقدم هسده المرتبات الى الخزانة العامة ثم تصرف منها الى 
المنتفع بالمنحة الدراسية بطريق غير مباشر .

والأصل أن الطاعن لا يضار بطعنه ، ولذلك لا يعتد هــذا الطعن الى ما تضى به الحكم المطعون غيه تضاء نهائيا ، بل يقتصر الطعن على الأسسباب الواردة بتقرير الطعن ولا يعتد الطعن ألى ما تضى به الحكم المطهدون غيه تضاء نهائيا بعدم الطعن غيه بن الجهة التي صدر الحــــكم الصالحها .

(طعن ١٠٤١ لسنة ٢٦ ق ـ جلسة ٢/٤/١٩٨٣)

## قاعسدة رقم ( ١٩٤ )

### الهسدا :

الطعن الذي يقام من احد الخصوم المام المحكة الإدارية الطيا يكون محكوما ينصل مقرر هو الا يضار الطاعن بطعنة والا يقيد منه بحسب الاصل سواه ، عدم سريان هسدًا المبدأ على الطعن القام عن هيئسة مقوض الدولة الما المحكمة الادارية المليا اذ أنه يفتح البساب لهام المحكمة لمزن الحكم المطعن تهم بديران القافران الما مناطه استظهار ما اذا كانت قد قامت به حالة الاكثر من الاحوال التي تعيم فتلفيه ثم تنزل حكم القانون في القازعة ،

### بلغص العسكم:

ومن حيث أنه ولئن كان ذلك وجه السواب في مدى سلامة أسباب الطعن على الحكم المطعون فية لمساحدها واقتصر عليها تقرير الطعن الالته (م سـ ٢٤ سـ ج ١٥) أسا كان هسذا الطعن مقدما من هيئسة مفوضى الدولة ماته يفتح الباب امام المحكمة الادارية العليا بالمطعون لديها . لتزن الحكم المطعون غيه بميزان التأتون وزنا مناطه استظهار ما اذا كانت قد تابت به حالة أو أكثر من الاحوال التي تعيبه عتلفيه ثم تنزل حكم التانون عي المنازعة أم أنه لم تقم به أية حالة بن تلك الاحوال وكان صائبا عي قضائه منبتى عليه وترفض الطعن ، وفلك دور التقيد باسبابه التي سائتها اليئة أبا حيث يكون الطعن متدما من أحد الخصوم عي الدعوى عانه يكون محكوما بأصل مترر هو الا يضار الطاعن بطعنه والا يفيد منه بحسب الاصل سواه .

( طعن ۲۵۷ لسنة ۲۱ ق - جلسة ۲۲/۳/۱۸۸۱ )

عى ذات المعنى الطعنان ٣٦١ و ٣٥٨ لسنة ٢٦ ق - بذات الجلسة .

### قامىسىدة رقم ( ١٩٥٠)

### المحسدا :

خطا مادى في متعلق الحكم ... تصحيح الفطا طبقا المادة ١٩١ مراقعات ... تتولاه المكبة من القاء نفسها أو بناه على طلب أحد القصوم ... عرض الأمر أيام المحكمة الادارية العليا بيناسبية الطعن في الحكم ... تصحيح الفطا .

## ملقص العسسكم :"

تنص المسادة 191 من قانون الرافعات على أن تتولى المحكمة تصحيح با يقع في حكمها من أخطاء مادية بحته كتابية أو حسابية وذلك بهسسرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الحسد الخصوم من غير مرافعة ويجرى كاتب المحكمة هذا التصحيح على نسخة الحكم الاصلية ويوقعنه هو ورئيس الجلسة.

ويقاد ذلك ان تصحيح الخطأ المسادى عنى نسخة الحكم الأصلية تتولاه المحكية التى اصدرت هسذا الحكم الما بن تلقاء تقدسها أو بناء على طلب المحكية التي المحكية الصد الخصوم ، ولئن كان ذلك الا أنه وقد عرض هسذا الأمر على المحكية

الادارية العلما بناسبة الطعن في الحكم واستبانت الحكية هذا الخطا المسادى عانة لا بانع من أن تضمن حكيها الصادر في الطعن تصحيح ذلك الخطا المسادى وضوها الأمور في نصابها المحيح . \*

( طمن ٥٠٣) لسنة ٢٥ ق. ــ جلسة ٢٥/١٢/١٨١ )

## قاعبسدة رقم ( ٤٩٦ )

#### : اعسما

حكم حاز غوة ألابر القفى به ــ لا يجوز نظر طعن آخر دن نفس الموضوع وبين نفس الفصوم م

## بلغص المسكم :

وننس ألسادة ١٠١١ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ باصدار تانون الاثبات في الواد المدنية والتجارية على أن الاحكام التي حازت قوة الاسر المتضى به تكون حجة فيها فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه العجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع تأم بين الخصوم أنفاسهم دون أن تتفير صفاتهم وتتملق بذات الحق محسسلا وسعبا وتقضى المحكية بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

ولما كان الحكم الصادر في الطعن رقم ٢٠٠ لسنة ٢٦ ق قد حاز 
قوة الابر المقضى به وأصبح حجة ببا عصل غيه وأن الأخصام في هــــذا 
الطعن هم بعينهم الاخصام في العلعن رقم ٨٦٥ لسنة ٢٦ ق كما اتخذ غيها 
موضوع النزاع وهو الحق المطلب به وسببه وهو الاساس التانوني الذي 
يبني عليه الحق ، ومن ثم أصبح معننا المجادلة في تلك الحجية أذ يعتبر 
ذلك الحكم عنوانا للحتية غيا تضى به ، وعلى هذا يندو من غير الجائز 
تانونا نظر الهلعن رقم ٨٢٥ لسنة ٢٦ ق لسلوته القصل غيه وذلك عملا 
مالسادة ١١١ سالفة الذكر .

( طعن ٦٨ه لينة ٢٦ ق -- جلسة ٢٢/١١/١١/١٨)

## قامىسىدة رقم ( ١٩٧٤ )

### : المسجدا

انتهاء الخصوبة مادام قد قضى بن قبل بالفاء القرار الطعون فيه .

### ولخص المسكم:

من حيث أن الطمن يقوم على ما ورد عى تقرير الطعن وحاصله أنه توجد وظائف شاغرة للقانونين مكان يتمين ترقية المدعى عي المداها .

وبن حيث أنه سبق لهذه المحكمة أن تضت عى الطعون ارتام ١٣٣١ لسنة ٢٥ ق ، ١٧٨ السنة ٢٦ ق ، ١٩٧ لسنة ٢٦ ق ، بالغاء القرارين الاداريين ٢٤ لسنة ١٩٧٦ ، ٢٢ لسنة ١٩٧٧ الغاء كليا...

ومن حيث أنه بتاريخ ١٩٨٢/٨/٢٢ صدر قرار رئيس مجلس أدارة هيئة كهرباء مصر برقم ٣٣١ لسنة ١٩٨٢ وجو يقضى بالنفاء القرارين الاداريين رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٧٧ فيها تضيناه بن تعيين العالمين الواردة أسباؤهم عن هذين القرارين وبا يترتب عليها من أثار وذلك تنفيذا للأحكام المسادرة من المحكمة الادارية العليا عنى الطعون ارقام ١٣٣١ لسنة ٢٥ ق والذي تقضى بالفاء المدارين المشار أليها الناء كلها والذي تقضى بالفاء القرارين المشار أليها الناء كلها و

ومن حيث أن الطعن الماثل هو علمن بالالفاء ينصب على القــرارين السابق الغاؤها من المحكمة الادارية الطنيا الفاء كليا كما أن الجهة الادارية قامت بالفائها تفيذا لهذه الاحكــام "

ومن حيث أنه لذلك يتمين التضاء بالغاء الحكم المطعون فيسه وبانتهاء الخصومة .

( طعن ۱۲۹ لسنة ۲۱ ق ـ جلسة ١٢٥/١٩٨٢ )

# 

لما كان لحكم الألفاء هجية عطلقة ، فهو يعتد بسه تبسل الكائسة ، غان الحكم بالغاء القرار المطعون فيه في دعوى اخرى متى صار نهائيا حائزا لقوة الشيء المقضى فيه يتبتع بحجية عينية وليست شسخصية فيمتح به تبل من مطوا في الدعوى ، بل وتبل من لم يكون مبتلين في الدعوى ايضا . ومن ثم خان طلب الغاء القرار في المنازعة المسائلة بعد أن أنتفى عنصر النزاع فيه يستوجب اعتبار الغضوية منتهية .

( أطعن ٢٣١٣ لسنة ٢٧ ق \_ جلسة ٢٨٤/١٩٨٤ )

## القسيرع الثلين التيساس اعسادة النظير

## قاعسسدة رقم ( ۱۹۸۶ )

#### : المسمدا

المسادة ١٧ من قانون الجرافعات - الغش الذي يجيز التياس اعادة النظر في الإحكام - هو كل أعمال التدليس والفلجات الكاذبة والميسل الإحتيالي الذي يعبد اليه الغصم ليخدع المحكمة ويؤثر في اعتقادها - مجرد التنال الخصم وجود مستند ما في هوزته أو عدم تقديمه - لا يعتبر في صحيح الراي عملا اهتياليا مكونا الغش - عام المقتيس وجود هذه الإوراق تحت يد خصيه - عدم طلب الآرام بتقديمها وفقا لذي المسادة ٣٥٣ من قانون المرافعات - يتبعل الطعن بالالتباس في مقبول - مثال ذلك - عدم قبول التماس اعادة النظر أذا كان المقدس ينسب الى الإدارة حبس أوراق التحقيق في حين آنه لم يكن عد طلب الزام الإدارة بتقديمها والراق التحقيق في حين آنه لم يكن عد طلب الزام الإدارة بتقديمها و

## ملخص الحسسكم:

ان الفش الذي يجيز النباس اعادة النظر في الأحكام هو كل اعبال التدليس والملجات الكافية وكذلك كل عمال احتيالي يعبد اليه الخصم ليخدع المحكية ويؤثر بذلك في اعتقادها ، ومن المتفق عليه أن مجرد انكار الخصم وجود مستقد ما في حوزته أو عدم تقديمه هاذا المسنند الوصح أن أنكاره أو عدم تقديمه كان مؤثراً في الحكم الا يعد في صحيح الرأي عملا احتياليا مكونا للغش الذي يجيز النباس عادة النظر في الاحكام وهاذا وأضح من أن المادة ١١٧ من قانون المراقمات التي حديث أوجه الالباس نذ جملت حصول الملتبس بعد صدور الحكم على أوراق قاطمة في الدعوى كان خصمه قد حال دون تقديمها ، سببا مستقلا من الاسباب النباس وطبيعي أنها ما كانت لتقص على هاذه الحالة لو أن

حيلولة الخصم دون تتديم أوراق تناطعة في الدعوى كانت بن تبيل الفش المنصوص عليه في الفقرة الاولى منها وفضلا من ذلك فان القانون شد رسم في المسادة ٢٥٢ من فانون المرافعات وما بعدها الاجراءات التي تتبع لالزام خصسم بنتسديم ورقة تحت يسده مما يقطع بأن عدم نقسديم خصم لورقة منتجة في الدعوى تكون تحت يده لا يعتبر من قبيل الفش الذي تقسدته المسادة ١٧٤ مرافعات في فقرتها الأولى والذي يجيز التباس اعادة النظر في الاحكام ، وذلك بمراعاة أن الحكومة كما ظهر من الأوراق لم تكلف بتقديم لهراق تلك التحقيقات حتى يمكن القول بأنها امتنعت عن تقديمها أو هالت دون ذلك .

لما استناد المدعى في التباسه الى أن الوزارة حبست أوراق التعقيق بالجزاء الموقع عليه في حين أن هذه الأوراق لو قديت لكان لها أثر في الدعوى ، وإلى ما نصت عليه أفقدة الرابعة من المسادة ١٧٤ من تلتون المرافعات والتي تقضى بأنه « أذا حصل المتبس بعد صدور الحكم على أوراق تاطعة في الدعوى كان خصبه قد حال دون تقديها » فمردود بأنه لا يكان البواس اعادة النظر في الحكم طابقسا لهذا الوجسه يجب أن تكون الأوراق المحجوزة تاطعة في الدعوى بحيث أنها لو كانت قديت للمحكمة قبل الفصل في الدعوى لتغير وجه الحكم فيها وأن يكون الخصم هو الذي حال دون تقديمها الى المحكمة ، وأن يكون المتبسي جاهالا وجود تلك الورقة تحت يد خصسهه — لها أذا كان عالمسا بوجودها ولم يطلب الزامه بقديها وفقسا لنس المسادة ٢٥٣ من تاتون المزامعات غلا يقبل بنه الملحن بالالتباسي.

( طعين ٢٨٧ لسنة ع ق ــ جلسة ٥/٢/١٩٦٠ )

## قاعسستة رقم ( ١٩٩ ).

## البسطا :

الأحكام للصادرة من المحكمة الادارية العليا ... عدم جواز الطمن فيها باللهاس اعادة النظر ... لساس ذلك واثره ... عدم جواز قبول الالتماس والزام الملتمس المصروفات دونر الشرامة •

### ملخص الحسسكم :

ان المسادة 11 فترة أولى من القاتون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ تتى تشأن 
تنظيم مجلس الدولة نصب على أنه يجوز الطعن في الأحكام المسادرة من 
محكمة التضاء الادارى أو من المحاكم الادارية بطريق القباس اعادة النظر 
في المواعيد والأحوال المنصوص عليها في تناون المرافعات المدنية والتجارية ، 
ومفاد هذا النص ب بعضهم المخالفة ب أنه لا يقبل الطعن في الإحكىسام 
الصادرة من المحكمة الادارية المعليا بطريق التباس اعادة النظر .

غاذا كان الحكم الملتبس فيه غير تابل للطعن فيه بطريق التباس اعادة النظر فاته يتمين التفساء بعدم جواز الالتباس والزام الملتبسة بالمصروفات ولا وجه للحكم على الملتبسة بالغرامة في هذه الحالة .

(طعن ۸۹٦ لسنة ۷ ق -- جلسة ٢/٦/٦/٢١)

قاعسدة رقم ( ٥٠٠٥ )

### المستداة

القانون رقم ٥٥ فسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة ... نمى المسادة ١٩٥٩ في محكمة القضاء المسادة ١٩ منه على جواز الطمن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارية المربق التباس اعادة النظر ... مقاد هسدا النص عدم جواز الطمن بطريق التباس اعادة القظر في الاحكام الصادرة من الحكمة المادرة العليا .

### ملغص المسكم:

نصت لفترة الأولى من المسادة 19 من القانون رقم ٥٥ لسنة 190٩ من شان تنظيم مجلس الدولة على أنه « يجوز الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى أو من المحلكم الادارية بطريق التماس العادة النظر ، في المواعيد والأحوال المتصوص عليها في تانون المراقعات الدنية والتجارية » . ومفاد هــذا النص ، بمفهوم المخالفة ، على النهج الذي حرى عليه قضاء هــذه المحكمة ، أنه لا يجوز قبول الطعن في الأحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا بطريق التباس اعادة النظر \*

(طعن ٧٦ه لسنة ١٣ ق - جلسة ٥/٥/١٩٦٨)

## قاعسىدة رقم ( ٥٠١ )

### المسدا :

الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا لا يجوز الطعن غيها بطريق النماسي اعادة النظر ــ لا وجه للحكم على الملتمس بالفرامة اذا ما تضى بعدم قبول الالتباس .

### بلغص العسسكم :

ان المسادة 19 عقرة أولى من القانون رقم ٥٥ لسنة 190 عن شسان مجلس الدولة كانت تنص على انه يجوز الطعن عى الاحكام الصادرة بن بحكة التضاء الادارى أو المحاكم الادارية بطريق النباس اعادة النظر عى المواهد والاحوال النسوس عليها عى متنون المراغمات المدنية والتجارية ، المواهد والاحوال النسوس عليها عى متنون المراغمات المدنية والتجارية ، المحكم عنص عى الفترة الاولى من المسادة أه بنه على انه يجوز الطعسن عن الاحكام الصادرة من بحكمة الاضاء الادارى والمحاكم الادارية والمحاكس التاديبية بطريق التباس اعادة النظر ، . ، وعماد كل من هذين النصسين سبغهم المخافة — أن الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العلب كنت وها زالت لا يجوز المجلس المحالمة المالية عدم بجواز نظر الالتباس مع الزام المتس عادة النظر ، ومن تم يسمين للمحتم على الملتبس بالفرامة ، لا يكون الا عند الحسكم برغض الالتباس أو عدم تبوله غاذا قضت المحكمة بعدم جواز الالتباس وضوعه ، غلا يكون هناك ثهة وجه للحكم بالمرابة .

( طعن ١٥٩ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١١/١١/١١)

### قاصسدة رقم ( ۲۰۵ )

#### المسدا:

احكام المحكة الادارية المايا لا تقبل الطعن بطريق التباس اعسادة النظر — الحكم على الماتهاس — لا وجه للحكم على الماتهاس النظر الإثنياس بالغرابة — الحكم بالغرابة لا يكون الا عند الحكم بعدم تنسول الالتباس او رفضه .

## ملخص الحسسكم :

يبين من استعراض التطور التشريعي للنصوص التي ننظم المحكسة الادارية العليا وتبين اختصاصاتها .. ان المشرع قد انشا هذه المحكم...ة بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ليكون خاتهة المطاف غيها يعرض من اتضية على القضاء الادارى وناطيها مهمة التعتيب النهائي على جبيع الاحكسام المادرة من المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الاداري ، واتساقا مع دنك مقد نص في المادة ١٥ من ذلك القانون على أنه لا يتبل الطعن في أحكام هذه المحكمة بطريق التماس اعادة النظر ، وقد سكت القانونان التاليان لجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ورقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الحالي عن ايراد نص مماثل لنص المسادة ١٥ من التاتون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ وانها ورد فيهما النص على أنه يجوز الطعن في الإحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري أو من المحاكم الادارية بطريق التهاس اعادة النظر في المواعيد والاحسوال المنصوص عليها مى تاتون المراضعات المنية والتجارية وذلك مى الفتره الاولى من المسادة ١٩ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٥ والفترة الاولى من المسادة ٥١ من التانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المعبول به حاليا ، ومن ثم فانسه لمسا كانت المحكمة الادارية العليا لم تتبعل منزلتها عي هذين القانونين هما كانت عليه في القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه اذ ما برحث على راس القضاء الاداري ونهاية المطاف نيه ، مقد جرى قضاء هذه المحكمة في ظل التانونين رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ورتم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أن أحكام المكهة الإدارية العليا كانت وما زالت لا تقبل الطعن بطريق النماس اعادة النظر وذلك بعقهوم المخالفة لنص الفقرة الاولى من المسادة 11 من القانون رقم 00 نسسنة 1901 والفقرة الاولى من المسادة 10 من القانون رقم 20 لسنة 19۷۷ الابر الذي يتمين معه الحكم بعدم جواز نظر الالتباس مع الزام الملتس الممروغات طبقا المبادة 181 من قانون المراعمات الدنية والتجارية ، ولا وجه المحكم على الملتب بالغرامة لان الحكم على الملتب بالغرامة لان الحكم على المسادة 10 من المسادة 10 من المسادة 10 من التقانون رقم 2) لسنة 19۷۷ بشأن مجلس الدولة ، فأذا تضت المحكية بعدم جواز الالتباس دون التصدى لبحث موضوعه غلا يكون ثبة وجه للحكم، بالمغرامة .

( طعن ۱۹۸۰/۱/۲۲ لسنة ۲۵ ق \_ جلسة ۲۲/۱/۱۸۸۱ ک

## قاعسسدة رقم (٥٠٣)

#### المسطا:

التنباس اعادة النظر — غضوع الطعن في الإحكام لقانوني المرافعات المنبقة والتجارية أو الإجرادات الجنائية بحسب الإحوال — خضوع الطعسن بطريق النباس اعادة النظر في الإحكام التي تصدر من المحاكم التاديبية في الدعادي المتاديبية المبتداه لقانون الإجرادات الجنائية بوصف أن هذه الإحكام لتصدر بتوقيع عقوبة من العقوبات التاديبية — خضوع الطعن بطريق التباس اعادة النظر في الإحكام التي تصدر في دعاوي الفاء القرارات التاديبية الصادرة من السلطات الرئاسية أو في الطعون غير المباشرة المتعلقة بهذه القرارات لاحكام قانون المرافعات المدنية والتجاربة باعتبار أن هذه الإحكسام شنعي بحسب الإصل > ويحسب طبيعة القارعة الصادرة فيها الحكم الى قضاء الالفساء .

## ملخص الحسكم :

ومن حيث أن المسادة ٥١ من قانون مجسس الدولة الصادر به التاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ ت مع على أنه « يجوز العلمن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري والمحاكم الادارية والمحاكم التلديبية بطريق القياس اعادة النظر في المواعيد والاحوال المنصوص عليها في تانون المرافعسات المنية والتجارية أو تانون الاجراءات الجنائية حسب الاحوال وذلك بما لا يتمارض مع طبيعة المنازعة المنظورة ألمام هذه المحلكم . ولا يترتب على الطمن وقف تنفيذ الحكم الا اذا لبرت المحكمة بفير ذلك واذا حسكم بعدم تبول الممن أو برفضه جاز الحكم على الطاعن بغرابة لا تجاوز كلائين جنيهسا فضلا عن التعويض أن كان له وجه .

ومن حيث أن ولاية المحاكم التأديبية كانت تبل العمل بأحكام نادون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ تتناول مقط الدعاوى التاديبية المبتداة ، أما الطعون التي توجه الى القرارات التاديبية الصادرة من السلطات الرناسية نقد كانت تختص بنظرها محكمة القضاء الادارى أو المحاكم الادارية بحسب الاحوال ، ويصدور تاتون مجلس الدولة الشار اليه ، أصبحت الحساكم التاديبية مرع من القسم القضائي بمجلس الدولة وولايتها تتناول الدمسوى التاديبية البتداء التي تختص فيها المحكمة بتوقيع جزاء تأديبي ، كما تشاول الطمن في اى جزاء تاديبي صادر من السلطات الرئاسية على البنحو الذي نصلته نصوص قانون مجلس الدولة المشار اليه ؛ وهي الطعون الباشرة ؛ وكذلك طلبات التعويض عن الاضرار المترتبة على الجزاء التأديبي والطلبات الاخرى المتعلقة بالغاء الجزاء بوصفها طعون غير مباشرة ، ولازم ذلك أن الطعن بطريق التماس اعادة النظر في الاحكام المسادرة من المحاكم التأديبية نى الدعاوى التاديبية المبتداة يخضع لاحكام تانون الاجراءات الجنائية بوصف ان هذه الاحكام تصدر بتوقيع عقوبة من المقوبات التأديبية ؛ أما الطعن بطريق التهاس اعادة النظر مي أحكام هذه المحاكم التي تصدر مي دعاوي الغساء القرارات التاديبية الصادرة من السلطات الرئاسية أو مى الطعون غير المباشرة المتعلقة مهذه القرارأت ، عانه يخضع لاحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية باعتبار أن هذه الاحكام ننتمي بحسب الاصل وبحسب طبيعة المنازعة المادر فيها الحكم، الى قضاء الالغاء ، وشانها في ذلك شأن الاحكام التي تصدر بن محكمة التضاء الادارى او المحاكم الادارية بالماء القرارات الإدارية النهاثية والتعويض عنها به

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن طعن المدعى بالتماس اعسادة

انظر كان عن الحكم العادر برمض الدعوى التي أتنابها أمام ذات المحكمة لالفاء قرار السلطة الرئاسية بغصلة ، غين ثم يخضع هذا الالتباس لامكام تانون المرافعات المدنية والتجارية الذي حدد حصرا في المسادة ٢١٦ منسه الاحوال التي يجوز نبها الطعن بطريق النباسي اعادة النظر ومن بينها « اذا وقع من الخصم غشر كان من شانه التأثير في الحكم » .

(طعن ٤٤٨ لسفة ٢٠٠ ق - جلسة ٢١/١١/٢٧)

## قاعـــدة رقم ( ٥٠٤ )

### المسطا:

الغش الذى يجيز قبول النباس اعادة انتظر بالمنى القصود من المادة النظر بالمنى القوم به الملتيس بدوا التيس يقدم المتيالي يقوم به الملتيس ضده ينطوى على تدليس يعبد اليه الشصم ليفدع المحكية ويؤثر في عقيدتها فتحكم بناء على هذا التصور لصالح من ارتكب الفشي ضد خصبه الذى كان يجهل أن هناك غشا وكان يستحيل عليه كشفه أو تحضه ... لا وجه الالتهاس اذا كان الملتيس قد اطلع على اعبال خصبه ولم يناقشها أو كان في وسمه تبين غشه وسكت عنه ولم يكشف عن حقيقته للمحكية أو كان في مركز يسبح له ببراقية تصرفاته ولم يين دفاعه في المسائل التي يتظلم منهسا ... ...

## ولقص المستكم :

ومن حيث أن الفش الذي يجيز تبول التباس أعادة النظر بالمسلم المعدد من المساده ٢٤١ من تانون المراهمات ، يشترط عيه أن يتم بمول احتيالي يقوم به الملتب شده ، وينطوى على تدليس يعبد اليه الخصصم ليخدع المحكمة ويؤثر في مقيدتها فتحكم بناء على هذا النصور لصالح من أرتك الفض شد خصمه الذي كان يجبل أن هناك غشا ، وكان يستحيل عليه كشفه أو دحضه ، ومن ثم غان الفش الذي يعتد به كسبب من اسباب الالتباس هو الذي يكون خانيا على الملتبس اثناء سير الدعوى وغير محروف له ، غاذا كان يطلعا على أعبال خصمه ولم يناتشها أو كان في وسعه نبين

قشمه وسكت عنه ولم يكشف عن حقيقته للبحكية ، أو كان غى مركز يسبح له بمراقبة تصرفاته ولم يبين أوجه دغاعه غى المسائل التى يتظلم غيها ، فانه لا وجه الالتياس .

ومن حيث أنه انكشف للمحكمة من أوراق الدعوى رقم ١١٥ لسنة ٧ - المطعون في الحكم المسادر منها بالتياس اعادة النظر - أن التركسة المدمى عليها أجابت عليها بأن أودعت حافظة بمستنداتها أنطوت على صورة قرار غصل المدعى ، ومحضر أجتماع اللجنة الثلاثية المؤرخ مي ١٨ من ينايسر سنة ٧٧ التي نظرت طلب انهاء خدمة المدعى ، وملف خدمته ، والتحقيسق الاداري الذي أجرى مي شان الواقعة التي استدت الى المدعى مزمقا به مذكرة ذلك التحقيق ، وكان ذلك ببولسة ٥ من مارس ١٩٧٣ التي حضر فيها محامى المدعى ، ومفاد ما تقدم أن دفاع الشركة وأسانيدها كانت مسوطة لدى المحكمة في غير استخفاء أو نضليل وكانت المحكمة على علم تام ... من واقع تلك المستندات ــ بعدم التجاء الشركة الى النيابة العامة ولم تدع الشركة خلاف ذلك ، واكتفت المحكمة في تكوين مقيدتها بها الطهره التحقيق الإداري في هذا المحدد ، قبن ثم تنهار أسانيد المدعى عن حصول غشى من الشركة تاثر بسه الحكم يسوغ التماس اعادة النطر ، ولا وجه لما يثيره المدعى في التماس اهادة النظر من أسانيد مؤداها أن الشركة المدعى عليها اغتصبت سلطة النيابة المامة عاسنده البه التزوير ، كما انها لم تبرز اسانيدها عى ثبوت الواتعة مع جهله التراءة والكتابة أو أن التحقيق شابه نقص لأن كل هـــذه الاسائيد لا تعدو أن تكون تعييا المكم الملتبس فيه قوامة عدم مسحة ما انتهت اليه المحكمة من رفض دعواه ، ولئن جاز أن تكون سببا من أسباب الطعن في الحكم لمام المحكمة الادارية المعليا غانها لا تشكل حالة من أحوال التماس اعادة النظر طبقا للبادة ٢٤١ من قانون المرامعات ، كذلك غان قول المدعى أن من مثله مى الدعوى لم يناتش دماع الشركة أو يرد عليه من ذلك يتصل بعلاقة المدعى بمحاميه ولا يعد غشا في حكم المادة ٢٤١ مراضعات .

ومن حيث أنه بتي كان ذلك با تقدم ، وكَانَ الحكم الطمون فيه تسد ذهب هذا الذهب وقضى بعدم تبول الالتباس ، غانه يكون متفقسا والقانون ، كها أن ما أنتهى اليه الحكم المشار اليه من تغريم المدعى ثلاثة جنيهات يتقق 
مع ما نست عليه المسادة ٥١ من تأنون مجلس الدولة التي لجازت عند الحكم 
بعدم قبول الالتماس أو رفضه الحكم على الطاعن بنرامة لا تجاور ثلاثين 
جنيها ، ومن ثم يكون الطعن عليه على غير أساس مطيم من القانون يتمين 
رفضية ،

( طعن ١٩٧٨ لسنة ٢٠ ق ــ جلسة ٢١/١١/٧٧١ )

## قامىسىدة رقم ( ٥٠٥ )

#### المستدا :

المشرح هند في المسادة اه من القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٧ الإحكام التي يجوز الطمن فيها بطريق اعادة التقار تعدادا على سبيل المصر مس كافة الإحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري والمحاكم الادارية والتلايبية يجوز الطمن فيها بالتياس اعادة النظر مد لا يجوز الاستناد الى نص المسادة ٢٧ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ والتي تقضي بأن الحكام المحكم التلايبية نهائية ويطمن فيها لمام المحكمة الادارية العليا مساسي ذلك : ابتناع الطمن في الاحكام الصادرة من المحكم التلايبية بالمام المحكمة الادارية العلياة بالتماس اعادة النظر قبل الطمن فيهما أمام المحكمة الادارية المليا مؤداه ابتناع الطمن في هذه الاحكام بطريق التماس اعادة النظر مصلة بطلقة .

## ولقص المسبكم :

أنه باستقراء القوانين المتماقية الصادرة بتنظيم مجلس الدونة ببين أن المشرع حرص على النمى على جواز الطعن في الاحكام الصادرة بن مجلس الدولة بطريق التهاس اهادة القطر .

وكان هذا الطمن أهو طريق الطمن الوحيد الذي اتناحه القانون رتم ١١٢ لسنة ١٩٤٣ لذوى الشأن اذ نصت السادة الثابنة منه على أنه « لا يقبل الطمن في الاحكام الصادرة بن محكمة القضاء الادارى الا بطريق التباس اعادة النظر في الاحوال المتصوص عليها في قانون المزافعات في المواد المنبة والتجارية » وبذات الحكم نصت المادة التاسعة من التانون ٩ لسنة ١٩٤٩ ·

وبصدور القانون رتم ١٦٥ السنة ١٩٥٥ الذى انشا لاول مرة المحكمة الادارية العليا ونظم طريق الطعن المامها غى الاحكام الصادرة من حكرة القضاء الادارى والمحلكم الادارية ، حرص المشرع على النص على جسواز الطمن غى الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى والمحلكم الاداريسة عن طريق التباس اعادة النظر عنص غى المسادة ١٦ منه على أنه « يجوز الطمن غى الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى أو من المحاكس الادارية بطريق التباس اعادة النظر » وبذات الحكم جرى نص المادة ١٩ من الاداري أو من المحاكسم القانون رتم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ غى شبان تنظيم مجلس الدولة ، كما أن القانون رتم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ بشان مجلس الدولة ، كما أن القانون رتم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ بشان مجلس الدولة ، كما أن القانون الادارى والمحاكم الادارية والمحاكم التادييية بطريق النباس اعادة النظس غى الإدارى والمحاكم الادارية والمحاكم التادييية بطريق النباس اعادة النظس غى المواديد والاحوال المنصوص عليها غى قانون المراعمات المدنية والنجاريسة أو تانون الإجراءات الجنائية حسب الاحوال وذلك بيا لا يتعارض مع طبيعسة المائزية المنظورة المام هذه المحاكم » .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن المشرع عدد في المسادة ٥١ من التانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ المشار اليها الإحكام التي يجوز الطعن غيها بطريق اعادة النظر تعدادا على سبيل الحصر ولم ينص على الإحالة في بيان تلك الاحكام الى تانون المرافعات أو تانون الإجراءات الجنائية اللذان ينصسان على أنه يجوز الطعن في الاحكام الصادرة بصفة انتهائية ( مادة ٢٤١ من الدو الاجراءات الجنائية ).

ومن حيث أن متتضى ذلك أن كلفة الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكم التاديبية والمحاكم الادارية يجوز الطعن غيها بالتماس اعادة النظر ، ومن ثم لا حجة غيبا ذهب اليه الحكم الطعون غيه من أنه لا يجسوز التماس اعادة النظر غى الإحكام الصادرة من المحاكم التاديبية اسمنادا الى أتما لا تصدر بصفة انتهائية وكان يجوز الطعن غيها لهام المحكمة. الادارية العليا ، ذلك أن المسادة 10 من القانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ مريصة من جواز الطمن من هذه الإحكام بطريق النباس اعادة النظر دون اشتراط أن تتصف بالنهائية حتى يجرى عليها هذا الوجه من أوجه الطمن بطريق النباس اعادة النظر غضلا عن أن احكام هذه المحتكم هي احكام نهائية طبقا لنس المسادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة والتي تنمين على أن ٥ احكام المحاكمة الادارية الطيا في الإحوال المتحكمة الادارية الطيا في الإحوال بالمتحكمة الادارية الطيا من المحكمة الادارية الطيا مؤداه المتحكمة الادارية الطيا مؤداه المتحكمة الادارية على مؤداه المتحكمة الإدارية الطيا مؤداه المتحكمة الإدارية المحكمة الادارية قد استقر على أنه لا يجوز الطعن على الاحكام المصلدرة من المحكمة الادارية العليا مؤداه المتحكمة الإدارية العليا مؤداه المتحكمة الإدارية العليا مؤداة النظر ٤ ومن ثم تكون المحكمة من المحكمة الادارية العليا مؤرية التعالى العدم من المسادة المتحدة الادارية العليا المورية المتحكمة الادارية العليا المتحكمة الادارية العليا المورية المتحكمة الادارية العليا مؤرية المتحكمة الادارية العليا المورية المتحكمة الادارية العليا المورية المتحكمة الادارية العليا المؤرية العليا المؤرية المؤر

ومن حيث أنه لمساكان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بعدم جواز القهاس اعادة النظر في الحكم الصادر من المحكمة التاديبية في الدعوى رقم ٦٢ لسنة ١٨ القضائية ، وذلك على خلاف نص المسادة ٥١ من تانسون مجلس المولة ومن ثم يكون الحكم المشار اليه قد صدر مخالف للقابون متمين الافساء .

ومن هيث أن الحكم المطعون فيه لم يتعرض لوضوع الالتباس ؛ ومن ثم يتعين اعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية للعلملين بوزارة التربية والتعليم للقصل فيها مجددا من هيئة الحرى .

( طعن ۸۸ لسنة ۲۵ ق ــ جلسة ١٩٨٤/١١/١٨)

## قاعـــدة رقم ( ٥٠٦ )

## البسما :

الطمن الم المحكمة الادارية العليا -- تاسيسه على أن الحكم المطمون فيه قضي بها لم يطلبه الفصم وهي احدى حالات التباس اعادة النظر --جوازه »:

## بلغص المسكم:

ان الحكم المطعون عيه ؟ اذ تضى بما لم يطلبه صاحب الثمان ؛ انسا اتم تضاءه بذلك على تاعدة تانونية خاطئة مما بجيز الطمن فيه امام الحكية الادارية العليا طبقا لاوضاع المسادة ١٥ من تاون مجلس الدولة ؛ استنادا الى خبث على تطبيق التاعدة المسار اليها ، هذا إلى أن المراكز التانونية على وجال التانون المام أنما تستبد من قواعد تنظيية مردها الى القوانين واللوائح التي يتمين على التاضى الادارى انزال حكيها على الوجه الصحيح على المنازعة المطوودة عليه ، ومن ثم يتمين رفض الدفع المؤسس على القول، بأن الحكم المطوون فيه وقد تضى للمدعى بأكثر مما طلبه ، فها كان يجوز الطمن فيه الاسروق النياس اعادة النظر بالتطبيق للمادة ١٧ من تانون المرامسات. الدئية والتجارية التي احالت اليها المسادة ١٦ من القانون رقم ١٦٥ لسمسة.

( طعن ١٦٩٣ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٦٩٣ )

## الفسرع التاسسع دعوى البطلان الاصليسة

## قامىسىدة رقم ( ٥٠٧ )

## المسيدا :

## ولقص المسكم :

انه ولئن كان لا يجوز أن يطعن في الاحكام بطريق البطلان الاصلى وانه اذا كان الحكم باطلا وانتضت مواعيد الطعن فيه أو استنفت اعتبر صحيحا من كل الوجوه ولا يجوز بأى حال من الاحوال التبسك بأى وجه من أوجسه بطلانه طبعًا للقاهدة الا أن هذه القاهدة تخضع لمدة استثنادات وهي :

١ -- الاحكام التي تصدر بن فرد أو بن أفراد عاديين ليس لهم ولايـــة
 القفــــــاء .

٢ --- الاحكام الصادرة بن محكمة لا وظيفة لها أو على خلاف القواعد
 الاساسية الموضوعة للنظام القضائي .

٣ — القرارات القضائية التي لا تفصل في منازعة ما ولو اتخذت شكل
 الاحكام كالحكم المسافر برصو المزاد

٤ ـــ الإحكام التي تصدر في الدعوى في بواجهة شخص بدون اعلائه للجلسة المحددة لنظر الدموى اعلانا صحيحا أو ضد شخص بتوفي ، ففي هذا الحال واشباهها يكون الحكم باطلا لبنائه على اجراءات باطلة .

(طعن ۷۷۰ لسفة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/٢/١٨ )

#### قاعـــدة رقم ( ٥٠٨ )

## المسداة

دعوى البطلان الاصلية في الاحكام الصادرة بنها ساختصاص هذه المحكة بالفصل في طلب الفاء العكم الصادر بنها أذا ما شأبه عيب جسيم يسبح باقابة دعوى بطلان أصلية "

## بلخص المسكم:

ان هذه المحكمة تختص بالفصيل في طلب الضاء الحسكم المسادر منها اذا ما شابه عيب جسيم يسمح باتابة دعوى بطلان أصلية .

## قاعمسدة رقم ( ٥٠٩ ).

### المسداة

دعوى البطائن الاصلية في الاهكام المسادرة بصفة انتهائية يقف عند المالات التي نتطوى على عيب جسيم وتبال اهدار للمدالة يفقد فيها المكم وظيفته ،

## والغص العسكم:

اذا أجيز أستثناء الطمن بدعوى بطلان اصلية في الاحكام الصادرة بمسفة انتهائية غان هذا الاستثناء حد في غير الحالات التي نص عليها المشرع كما فعل في المسادة ١٩٦٧ من قانون المرافعات رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ – يجب أن يتف عند الحالات التي تنطوى على عيب جسيم وتبثل اهداراً للمدالة يفقد فيها الحكم وظيفته .

## قاعسىدة رقم ( ١٠٥ )

#### البسسدا ي

انقضاء مواعيد الطعن في المدكم الباطل اعتبار الحكم ببنجي من الإلفاء 
عدم جواز الطعن في الاحكام بطريق دعوى البطائن الاصلية - نص المادة 
٣٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ على ان 
بيلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ العلسة الى نوى الشان ويكون مبعاد المضور 
ثمانية أيام على الآقل - عدم مراعاة هذا الميعاد وان كان يؤدى الى عيب 
شكلي في الاجراءات يؤثر في الحكم ويترتب عليه بطلانه شكلا الا أن سبيل 
التبسك ببطائه هو الطمن عليه بطريق الطمن المقرر قانونا لا رفع دعوى 
مبتداه بالبطائ - اسلس ذلك : إن هذه الوسيلة الاستثنائية يجب أن يقف 
مند حد العالات التي تنطوى على عيب جسيم يبثل اهدار العدالة يفقد فيها 
المكم وظيفته كمكم بققدانه احد أركانه الاساسية وهذا الابر غير المتحقق 
في هذه المالة .

## بلغص المسكم :

ومن حيث أنه من تعديد وسيلة التبسك بهذا البطلان فمن الجدير بالذكر أنه وإن كان من المترر فقها وتضاء أنه لا بطلان في الحكم سواء بدعوى مبتدأة أو بطريق الدغم في دعوى تأثية الا أن هذا يتصرف الى الحسكم الذي وأن كان يعتوره البطلان الا أنه موجود ومنتج لكل أثارة ما لم يتض ببطلانه بلحدى الطرق المتررة أذلك، تأنونا للها المحكم المعدوم وهو الذي تجرد من الاركان الاساسية للحكم والتي حاصلها أن يصدر من حكمة تتبسخ جهة تضائية وأن يصدر ببالها من سلطة تضائية ؟ أي في خصومة وأن يكون مكتوبا ؟ فهذا الحكم يعتبر غير موجود وغير منتج لاى أثر تأنوني ولا يلزم الطمن فيه بالبطلان بدعرى أصابة أو بدغم في دعوى تأتبة .

ومن حيث أنه على هدى ذلك وأذ كان الثابت من الاوراق أن الدعوى الفرعية وأن كانت الجهة الادارية لم نتبع نى شأن اقامتها الطريق القانوني السليم الا أن الجلى في الامر أن الطاعن ووكيله علما بها من المذكره الني تسلم صورتها الوكيل أمام مغوض الدولة بطسة التحضير المتعشدة في ١٦ من مايو سنة ١٩٦٧ وقام بالرد عليها مها يعدو من المتعفر معه اعتبار الحكم الصادر فيها منعدها غائدا طبيعته كحكم بل يعتبر — في المحقية — تدشابه وجه من أوجه البطلان مما يجوز معه الطعن فيه أمام هذه المحكسة تطبيعاً للهادة ٢/١٥ من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر التي تقضى بجواز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في الاحكام الصادرة ثمن محكمة القضاء الادارى « أذ وقع بطلان في الحكم أو بطلان في الحكام الصادرة ثمر في المحكم » وعلى ذلك وأذ كان الثابت أيضا أن الطاعن قد علم في أم من ديسمبر سنة ١٩٦٩ ابهذا الحكم عند أعلانه بقائمة الرسوم المسادر في شائه ، وقد استفلق أمانه طريق الطعن لموات مواعيده المقررة ومن ثم في شائه ، وقد استفلق أمانه طريق الطعن لموات مواعيده المقررة ومن ثم غلا يجوز له بعد ذلك رشع دعوى بطلان أصلية لأن الحكم أصبح بهنجي من الأفساء .

ومن حيث أنه فيها يتملق بها أثاره الطاعن بشان عدم أخطاره بأى من جلستى المراغمة في الدعوى رقم ١٨٤ لسنة ٢١ التضائية إلى أن مسهر الحكم فيها بجلسة ٢٧ من ابريل سنة ١٩٦٩ فالثابت من الاطلاع على دفتسر صادر محكمة التضاء الادارى ( الارشيف ) في الفترة من ٥ من نوفهبر سسنة ١٩٦٨ على ١٨٦ من ديسمبر ١٨٦ أن سكرتارية محكمة القضاء الادارى ارسات الي وكيل الطاعن ( الاستاذ . ١٠ ٥ . . المعلمي ) أخطارا في ١٩٦٨ من من سنة ١٩٦٨ وهي تاريخ إلى إسلامي ) اخطارا في ١٩٦٨ من القانون رقم ٥٥ لسنة في المرائمة ) ١٠ وأنه وأن كانت المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه تقضى بأن يبلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ البحلسة الى نوى الشان ويكون ميماد العضور ثبانية ايام على الاقل، مراعاة هذه المدة وأن كان يؤدى سابي وقوع عيب شكلي في الإجراءات يؤثر في الحكم ويترتب عليه بطلانه شكل الا أن سبيل التهسك ببطلانه هو الطعن في المحكم بطرق الطمن المقررة قانونا لا رفع دعوى مبتداة بالبطلان اذ أن ولوج عده الوسائة الاستثنائية وجب أن يقف عند حد الصالات التي نتطوى على على الدورة الوسيلة الاستثنائية وجب أن يقف عند حد الصالات التي نتطوى على على الدورة الوسيلة الاستثنائية وجب أن يقف عند حد المالات التي نتطوى على على الدورة الوسيلة الاستثنائية وجب أن يقف عند حد الصالات التي تنطوى على على المنترة الوسيلة الاستثنائية وجب أن يقف عند حد الصالات التي تنطوى على على المن تنظوى على المنات المنترة عليه المنتفية عليه على الاخان شعوى على المنتفية الاستثنائية وجب أن يقف عند حد الصالات التي تنظوى على على المنتون المنترة عليه المنتفية عند حد الصالات التي تنظوى على على المنتفرة عليه المنتفرة عليه المنتفرة عليه على المنتفرة عليه المنتفرة عليه المنتفرة عليه المنتفرة عليه المنتفرة عليه على على المنتفرة عليه المنتفرة عليه المنتفرة عليه على على على المنتفرة عليه المنتفرة عليه على المنتفرة عليه المنتفرة على المنتفرة عليه على الكنب المنتفرة على المنتفرة عليه على المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة على على المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة على على المنتفرة على المنتف

عبب جسبيم يمثل اهدارا للمدالة يفقد معها الحكم وظيفته كحكم بفقدائه اهــــد اركانه الاساسية على ما تقدم بيانه وهو الابر غير المتحقق .

وهن حيث أنه تأسيسا على كل ما سلف واذ ذهب الحكم المطون فيه الى عدم جواز الطعن في الحكم الصادر في الدعوى رقم 1A اسخة ٢١ الفضائية بطريق دعوى البطلان الاصلية فانه يكون قد صادف صحيح حكم الفانون مما يتمين معه الحكم برفض الطعن والزام الطاعن المصروفات.

( طعن ٢٧٥ لسنة ٢٢ ق ــ جلسة ١٩٨٠/٦/٧ )

## قامىسىدة رقم ( ۱۱ه )

### اليسدا :

لا يجوز الطعن في احكام المعكبة الادارية العليا الا اذا انتفت عنها 
صفة الإحكام القضائية بأن يصدر عن مستشار قام به سبب من أسباب عسدم 
الصلاحية الفصل في الدعوى أو أن يقترن الحكم بعيب جسيم تقوم به دعوى 
البطلان الاصلية — توافر سبب من أسباب عدم الصلاحية في أحد أعضاه 
المحكبة الذين لم يشتركوا في أصدار الحكم أو المداولة فيه و وكذا فسي 
مغوض الدوقة لدى المحكبة لا يؤدى الى بطلان الحكم نظرا لأن عدم الصلاحية 
شخصية لا تجاوز شخص القاضي الذي تقوم به ولا يتأثر بها مزيجلسون 
معه في الدائرة التي يزيد عدد أعضائها على النصاب الذي تصدر به أمكام 
المحكبة > كذلك فان الموض لا يشترك في الفصل في الدعوى ولا يقضي 
بشيء فيها ه

## بلخص الحبسكم :

ومن حيث أن تاتون المراغمات المدنية والتجارية تضى أن يكون القاشئ غير صالح لنظر الدعوى مبنوها من مساعها ولو لم يرده أحد الخمسوم اذا كان له مصلحة غي الدعوى القائمة ( المسادة ١٤٦ ) ويتع باطلا عمل المنافسي أو تضاؤه غي تلك الحال ولو تم باتفاق الخصوم واذا وقع هذا المعلان في حكم صدر من محكة النتش جاز للخصم أن يطلب بنها الفاء المعكم وأعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى ( المسادة ١٤٧ ) ويبين القادون ني المسادة ١٤٨ الاسباب التي تجيز طلب رد القاضي وفرضت المسادة ١٥١ تقديم طلب الرد قبل تقسديم اي دفع او دفاع الا سقط الحق عيه ونصت المسادة ١٢٣ على ان تتبع القواعد والإجراءات المتقدمة عند رد عضو العبابة اذا كانت طرعا منضها لمسبب من الأسباب المنصوص عليها في المسانتين الإعاد المنابق المول طك الأسكام من تأبون المرافعات على ما تصدره محكبة القضاء الادارى لتعلقها بأسس من تأبون المرافعات على ما تصدره محكبة القضاء الادارى لتعلقها بأسس النظام القضائي وما تتفعيه من الهبئنان الخصوم الى حيدة القاندي ومن ناي به عن مظنة الشبهة وزاد هسذا القضاء في الاحتياط فمسوى بين اعضاء تلك المحاكم الذين يقضون في الدعوى ومفوض الدولة الذي يقوم بتحضيرها وباداء الراى المتانوني غيها وقضى ببطلان الحكم اذ قام بالمعوض سبب من السباب عدم المسلاحية للمصل في الدعوى الدي والي محدر فيها .

ومن حيث أن أحكام المحكمة الادارية العليا تصدر عن أعلى محكمة طمن في القضاء الادارى فلا يجوز أن يعتب عليها ولا أن يقبل طعن فيها الا أن انتنى عنها صفة الأحكام القضائية بذن يصدر المكم عن مستشار قام به سبب من اسباب عدم الصلاحية للقصل عى الدعوى أو أن يقتون المكم بعيب جسيم تقوم به دعوى البطلان الأصلية واذ كانت أسباب عدم السلاحية شخصية لا تجاوز شخص القاضي الذي تقوم به ولا يتآثر بها من يجلسون معه في الدائرة التي يزيد عدد اعضائها على النصاب الذي تصدر به المكامها كما لا يؤثر سبب عدم المسلاحية الذي يقوم بمنوض الدولة لدى المحكبة الاادارية العليا غيما تعمدره من الحكام وأذ يبون من الاطلاع على أوراق الصحم أن السبيد والمادود لم يشارك بشيء من نظمو الطعنين ولا مى اصدار الحكم ميها ولا المداولة ميه كما لم يثبت أشتراك السبيد المستشار ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ عن الحسكم وهو لم يشترك عن تقسديرا كماية الطاعن وما ساقه المدعى من دلائل لا تفيد في أثبات شيء من هذا الاشتراك وهي تتفق وما يجري عليه العبل في توزيع القضايا بين أعضاء الدائرة من السادة المستشارين غلا يكون ثهة احد ممن أصدروا الحكم المطعون فيه تد تام به سبع من اسباب عدم الصلاحية للفصل في الطعنين المشار اليهما ولا يلحق بالحكم البطلان مها قام من عدم الصالحية بالمؤض الذي

أعد التتريرين بالرأى التانوني في الطعنين ولا بها تام من ذلك بالفوضين الذي حضر جلسات المحكمة عند الفصل فيها ذلك ان أحدا من المغوضين لا يتوم بهذا المصل ولا يتضى بشيء منه واذ كان با أخذه الطاعن على تضاء المحكم قد اقتصر على اجتهاد ذلك التضاء في تأويل التانون وتطبيته وليس في عدم رد الحكم على بعض من وجوه دفاع الطاعن في الجوهرية با يعتبر عيا جسيها يصم الحكم بالبطلان الأصلى ولا يكون ما يجيز التعرض للحكم المطعون فيه ويكون الطعن لا سند له من التانون ويتعين رفضه .

( طعن ٩٣٥ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ١٩٧٩/٦/١٧ )

## قاعسسدة يقم ( ١٢٥ )

#### المحدد :

لا يجوز الطمن في احكام المحكمة الإدارية العليا باي طريق من طرق الطمن الا اذا انتفت عنها صفة الأحكام القضائية بان يصسدر الحكم من مستشار قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية للفصل في الدعوى أو أن يقترن الحكم بميب جسيم يبثل اهدارا للمدالة يفقد الحكم وظيفته وتقوم على اساسه دعوى البطلان الأصلية ... الطعن في حكم المحكية الادارية العليا بدعوى البطلان الاصلية لاشتراك اعضاء دائرة محص الطعون مي نظر الطعن أمام الدائرة الخماسية بالمحكمة الادارية العليا ... الحكم بعدم جواز ةبول الدعوى - المسادة ٧٤ من قانون مجلس الدولة المعادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ... القرار الذي تصعره دائرة غدم الطعون باهالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا لا ينه النزاع بل ينقله تلقائيا برمته من الدائرة الثلاثيسة الى الدائرة الضاسية لتواصل نظر النازعة التي بدات مرهلتها الأولى ابام الدائرة الثلاثية - اجراءات نظر المنزعة في مرحلتها تمتير متصلة ومتكاملة في درجة واحدة من درجات التقاضي - الآثار الترتبة على ذلك : القرار الصادر من دائرة مُحص الطمون باحالة الطعن الى الدائرة الوضوعية الغماسية لا يمنع من اشترك في اصداره من السنشارين من الاشتراك في تشكيل الدائرة الخياسية بالمحكة الادارية العليا - عبارة من اشترك من أعضاء دائرة محص الطعون في اصدار قرار الاحالة تشبل كل أعضاء هسده الدائرة بما فيها رئيسها -

## ملقص المسكم:

انه يجدر التثويه بادىء ذي بدء الى انه لا يجوز الطمن مي أحكام المحكمة الادارية العليا بأي طريق بن طرق الطعن الا اذا انتفت عنها صغة الأحكام التضائية بان يصدر الحكم عن مستشار قام به سبب من أسباب عدم الصلاهية للفصل مى الدعوى أو أن يقترن الحكم بعيب جسيم ببنل اهدار للعدالة ينقد نيها الحكم وظيفته وتقوم به دعوى البطلان الأصلية . ومن هيث أن المادة } من القانون رقم ٧} لسمنة ١٩٧٢ بشمان مجلس الدولة تنص على انه يكون متر المحكمة الادارية العليا في القاهره ويرأسها رئيس المجلس وتصدر احكامها بن دوائر بن غيسة منتشارين وتكون بها دائرة أو أكثر لقحص الطعون وتشمكل من ثلاثة مستشارين وتنص المادة ٤٤ من ذات القانون على ان ميعاد رفع الطعن الى المحكمة الادارية العليا ستون يوما من تاريخ مسدور الحكم المطعون فيه ويقدم الطعن من ذوى الشبأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة ٥٠٠٠٠٠ وتنص المسادة ٦] منه على أن تنظر دائرة عصص الطعون الطعن بعد مسماع الصاحات متوضى الدولة أذا رأت دائرة محمل الطعون أن الطعن جدير بالعرض على المحكمة الادارية العليا أما لأن الطعن مرجح القبول أو لإن الفصل مي الطعن يقتضى تقرير ببدأ تانوني لم يسبق للمحكمة تقريره اسدرت قرارا باهالته اليها أما أذا رأت بلجهاع الآراء أنه غير متبول شكلا أو باطل أو غير جدير بالعرض على المعكمة حكمت برغضة .٠٠٠٠ وتنص النادة ٤٧ من القانون المشار اليه على أن تسرى القواعد ألمقررة لنظر الطعن أمام المحكية الادارية العليا على الطعن أمام دائرة محص الطمون ويجوز أن يكون من بين اعضاء المحكمة الادارية العليا من اشترك من أعضاء قحص الطعون في أصدار ترار الاحالة .

ومن حيث أنه يبين من جماع هسده النصوص أن المنازعة المطروحة أمام المصححة الادارية العليسا تبسداً بطعن يقسدم من دوى الشسسان بتقرير يودع تلم كتابها وتنتهى بحكم يصدر من هسده المحكمة أما من دائرة من مستشارى المحكمة الادارية المليسا واما من الصحدى دوائر المحكمة المنسسكلة من خمسة من مستشاريها وسواء صدر المحكم من هسده الدائرة أو من تلك فاته في كل من الصالتين يستبر

حكيا صادرا من المحكمة الادارية العلبا غاذا رات دائرة نمص الطمون باجماع الآراء ان الطمعن غير متبول شكلا أو أنه باطل أو غير جدير بالعرض حكبت برغضه وتعتبر حكبا غي جندة الصالة منهيا للفازعة أملم المحكمة الادارية العلبا اما أذا رأت أن الطمن مرجح التبول أو أن الغصل غيه يقتضى تقرير مبدأ قاتوني لم يسبق للبحكمة تقريره غانها تصدر قرارا باحالته الى المحكمة الادارية العليا وقرارها غي هذه الحالة لا ينهي النزاع بل ينتله عبدتها لدوارة المحكمة الادارية العليا المسائلة من خيست من منتشاريها لتواصل نظر المتازعة التي بدلت برحلتها الاولى أنهام دائرة المحص الطمون ثم انتقات بعد ذلك أنى الدائرة الفياسية لتستبر في نظرها الى أن تقتمي بحكم يصدر عيها أو وأذا كانت المنازعة لا تقتمي بالقرار المسادر من ذائرة المحص الطمون بالاحالة بل تستبر أمام الدائرة الأخرى التي أهيلت من ذائرة المحص الطمون بالاحالة بل تستبر أمام الدائرة الأخرى التي أهيلت اليها أن أن المنازعة في مرحلتها تعتبر متصلة وبتكابلة في درجة واحدة من درجات التقاشى .

ومن حيث أنه متى كان الأمر كذلك غان القرار الصادر من دائرة فمص الطعون باجالة الطعن إلى المحكمة الادارية العليا لا يمنع من اشترك في اصداره من المستشارين من الاشتراك في تتسكيل دائرة المحكمة الادارية العليا المترع صراحة في المقترة الدائية من المساقة الذكر النم المقترة الدائية من المساقة الذكر النم المجازت أن يكون من بين اعضساء المحكمة الادارية العليا من اشترك من أعضاء دائرة محص العلمون في أصدار قرار الاحالة وأد كانت القاعدة في يقسده الخلك فأن عبارة من الشدوك في أعضاء دائرة فحص الطعون بيا عتبارها قد جاءت خابة ومطلتة غانها تشمل كل أعضاء هذه الدائرة بيا غيهم رئيسها الذي هو في الأصل الذم عضو فيها استنت اليه رئاستيا وملى ذلك غلا وجه الما يثيره المدعى من قصر هذا الحكم على حالة بعض وعلى ذلك قدص الطعون دون غالبتهم أو على الأحضاء فقط دون الرئيس فهو بالا يؤدي اليه مدياق النمس ولا تبنده علمة ولا تواعد التنسير وبالتالي يكون الطعن غيه بدعوى البطلان غير جائز القبول .

( طعن ۷۳۷ لسنة ۲۶ ق - جلسة ۲۱/۱۲/۱۲۸۱ )

الفسسرع العساشر الطمن في الاحكسام ( دائرة غصمي الطعون )

## قاعسىدة رقم ( ١١٣ )

## البسدا :

التباس اعادة النظر ـــ دائرة غدهي الطمون هي مدكمة ذات ولاية قضائية ـــ يترتب على ذلك اختصاصها بالنظر في الطمن في حكيها بالتباس اعلاة النظر ـــ لا تختص المكية الادارية العليا بنظر هذا الطمن -

## ملغمن الحسمكم :

ان دائرة غصص الطعون هي محكة ذات ولاية تضائية تخطف عن ولاية المحكة الدارية العليا وتفسيكل على نحو يغاير تفسيكيلها وتصدر الحكابها على اسستقلال طبقا لقواعد نص عليها القانون وهي بهده المثابة بحكة ذات كيان بذاته وبن ثم تكون دائرة غصص الطعون هذه وقد أصدرت حكمها على الطعنين رقبي ١٣٥١ لسنة ١٠ القضائية و ١٩٥١ لسنة ١٠ التضائية المائيس فيهها هي المختصة بنظر الالتباس المرفوع عنهها ، وهو ما يقتضي الحكم بعدم اختصاص المحكية بنظر الاتموى واحالتها الى دائرة ضحى الطعون المختسة .

( طعن ١٣٢ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١١٠/١/٨٢١١ )

## قاعسسدة رقم ( ) ( ه )

## البسيدا :

لم ياذن المُشرع بالطعن في الحكم الصادر من دائرة عُحص الطعون بذي طريق في طرق الطعن -

## بلغص المسكم :

انه طبقا للهادة ١٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ عن شان تنظيم بجلس الدولة تنظر دائرة عجمس الطعون الطعن بعد سسماع أيضاهات بغوضى الدولة وذوى الشسان ان راى رئيس الدائرة وجها لذلك ....

« وتبين المحكمة في المحضر بايجاز وجهة النظر اذا كان الحكم صادرا بالرغني ولا يجوز الطعن فيه بأي طريق من طرق الطعن » ..

ويفاد هذا النص أن المشرع لم يأذن بالطعن على الحكم الصادر من دائرة فحص الطعون بأى طريق من طرق الطعن بحيث يتعذر التمسك بكل أوجه البطلان التي تعيب الأحكام الصادرة بن محكمة التفسياء الإداري أو المحاكم الإدارية أو المحاكم التأديبية التي تجيز الطعن فيها أيام المحكمة الإدارية المليسا .

( طَعَنَ ١٥٠٤ لَسِنَةَ ١٤ ق ــ جِلْسَةَ ١١/١١/١١/١)

## الفسرع الحادي عشر منسائل منسوعة

## عَامِـــدة رقم ( ١٥٥ )

: المسمدا

قبول المكم المسانع من الطمن فيه ـ الأهليسة اللازمة الملك هي اهليسة التصرف ،

## بلقص المسكم :

أن الرضاء بالفكم مؤداه النزول عن الطعن لميه ، وقد يؤدى ذلك الى النزول عن حقوق ثلبته ، او حقوق مدعى بها ( احتبالية ) ، ومن ثم لمان الاهلية الملازمة لميهن يقبل المكم هي اهلية التصرف لمي الحق ذاته موضوع المنازعة ،

(طعن ٩٣١ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٨/١/١)

## قاعبسدة رقم ( ١٦٥ )

#### المسلطاة

صدور الحكم من المحكمة العليا ــ صدور حكم آخر مخالف من المحكمة الأدنى في ذات الغزاع ــ وجوب تنفيذ حكم المحكمة العليا وحده ، ولو لم يثر أمامها صدور الحكم الأخر .

## بلغص الصبيكم :

ان حكم المحكمة العليا يجب ان يعلو على حكم المحكمة الادنى ، با دام كلاهما قد صدر فى عين موضوع النزاع ، حتى ولو لم يئر امام المحكمة العليا صدور مثل هذا الحكم ، بل يجب أن ينفذ حكم المحكمة العليا وحده .

( طعن ١٢٧١ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٢٧٠)

## قاعمسدة رقم ( ١٧٥ )

#### المسلما :

كفالة — الطعن أبام المحكية الادارية العليا — المسادة 10 من قانون بمجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ملسنة 10 1 من قانون بمجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ملسنة 100 إيداع كفالة عد تقديم الطعن بن فوى الشان ، وعلى مصادرة هسذه الكفائة في حالة صدور حكم من دائرة فحص الطعون برفض الطعن بـ اذا كان الطاعن هو المكومة أو كان شخصا تقرر اعفاؤه من الرسوم ، وقضت دائرة فحص الطعون برفض الطعن ومصادرة الكفائة ، فانه لا يجوز بطائبة إيها بالكفائة .

## بلخص الفتسيوي :

أن قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ ينص في المسادة ١٥ منه على أنه « يجوز الطعن أمام المحكمة الادارية المليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية أو المحاكم التاديبية .٠٠٠٠، ويجب على ذوى الشأن عند التقرير بالطعن أن يودعو خزانة المحكبة كفالة تنبتها مشرة جنيهات اذا كان الحكم المطعون نيه صادرا من محكمة القضاء الاداري أو المحكمة التأديبية العليا أو حمسة جنبهات اذا كان الحكم صادرا من احدى المحاكم الادارية أو التأديبية وتنضى دائرة مُحصى الطعون بمصادرتها في حالة الحكم برفض الطعن ... » ومى المالات التي يستصدر الطاعن نيها ترارا من مغوض الدولة باعفائه بن رسوم الطعن وكذلك مى الطعون التي ترفع من المعكمة ، جرى علم كتاب المحكبة الادارية الطيا في حالة صدور حكم دائرة محص الطعون برمض الطمن ومصادرة الكفالة ، على مطالبة الطاعن بالكفالة ، وقد رأى الجهاز الركزى للهماسيات أن هذه المطالبة غير جائزة وأن الكامالة لا نستحق في تلك المالات ماستطلع مجلس الدولة رأى ادارة الفتوى لرئاسة الجمهورية ني هذا الشبأن ، حيث انتت بأنه اذا صدر الحكم برنض الطعن ومصادرة الكمالة فانه يتمين تنفيذ هذا الحكم ببيد الكمالة طلبا على الطاعن سواء مي ذلك

أن يكون الطعن متابا من الحكومة أو من شخص معنى من الرسوم القضائية ، ومن ثم طلب الجهاز عرض الموضوع على الجمعية العمومية .

ومن حيث ان تاتون المرافعات ينص في المسادة ٢٥١ منه على أنه 
« يجب على المعاعن أن يودع خزانة المحكبة التي تقدم اليها صحيفة الطعن 
على سبيل الكفالة ببلغ خيسة وعشرين جنيها م.. ويعنى بن أداء الكفالة 
من يعنى من أداء الرسوم » وهسذا الحكم بالاعفاء كان متررا من قبل بنص 
المسادة (٨) من تاتون حالات واجراءات الطعن أبام محكبة النقض الصادر 
بالقانون رقم ٧٥ نسنة ١٩٥٩ ، ثم نص القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٨ 
باصدار قانون المرافعات على مادته الأولى على الفاء الباب الأول من 
التانون سالف الذكر وهو الذي يشتبل على نص المسادة (٨) المسار اليها 
وازاء هسذا الحكم عانه يتمين تحديد من يعنون من الرسبوم القضائية 
المروضة على الطعون التي تقدم المام المحكبة الادارية العليا توصلا الى 
تحديد من يعفون من أيداع الكفالة المتررة على هسذه الطعون .

ومن حيث أن القانون رتم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ غي شان تنظيم مجلس الدولة ينص غي مادته الثالثة على أن « تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هــذا القانون وتطبق احكام قانون المراهمات ، . غيا لم يرد غيب نص ... » كما ينحس غي مادته الرابعة على أن « تسرى القواعد المتعلقة بتحديد الرسوم المعمول بها ، الى أن يصدر القانون الفاص بالرسوم » » بعديد الرسوم المعمول بها ، الى أن يصدر القانون الفاص بالرسوم » ، وكذلك ينعى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٥ لمسانة ١٩٥٩ بنسان الرسيوم أمام مجلس الدولة على مادته الثالثية على أن تطبق الأحكام المنطقة بالرسيوم المطبقة في المواد المدنية بالنسبة لما يرقع من دماوى الرسيوم المطبقة لهام مجلس الدولة في هذا القرار .

او يتخذ من اجراءات وذلك غيما لم يرد بشانه نص خاص عي الاحــة

ولما كانت الرمسوم القضائية في المواد المدنية بنظية بالقانون رقم ٩٠ لسفة ١٩٤٤ فمن ثم يكون المراد في تعيين الرمسوم الخاصة بالدعاوى والطحون الادارية وأوجه الاعفاء منها ، وبالقالي أوجه الاعفاء من الكمالة ، الى المرسسوم الخاص بتعريفة الرسسوم والإجراءات المتطلقة بها أمام محكمة القضاء الادارى الصادر في ١٤ من أغسطس مسفة ١٩٢٦ والى الترار الجمهورى رقم ٤٩ د لسفة ١٩٥١ ، ونيها عدا ذلك الى احكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤٤ ولحكام تانون المرافعات .

ومن حيث أن الرمسوم الصادر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ المسار اليه ينص في مادته التاسعة على أن « يعنى من الرمسوم كلها أو بعضها من يثبت عجزه عن دغمها بشرط أن تكون الدعوى محترلة الكسب » وقد وكل تانون مجلس الدولة في المسادة ٢٠ منه الى مغوض الدولة أن يفصل غي طلبات الاعفاء من الرمسوم .

وينص القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٤٤ غي المادة .٥٠ ينه على أنسه
«لا تستحق رسوم على الدعاوى التي ترغمها الحكوبة ٠٠٠ » وهذا النص
بعبول به غي مجلس الدولة باعتباره بن الاحكام المتملتة بالرسوم التنسائية
التي لم يرد بشانها نص خاص غي المرسوم أو غي القرار سالف الذكر .

ومن حيث أنه يخلص بما تتدم أن الحكومة نعفى من الرسوم المتروة على الطعون التى ترفع أمام الحكمة الادارية العليا - وكذلك يعفى منها من بقرر مفوض الدولة اهفاءه للبوت عجزه عن دفعها وبشرط أن يكون طعنه محتمل الكسب ، وتبعا لذلك يعفى كلاهبا من اداء الكمالة اعبسالا لنص المسادة ١٥١ من تانون المراهمات ، وفضسلا عن ذلك فان اشتراط الكمالة عن الطعن مقصود به حبل المحكوم ضسده على التروى نبل أن يتيم طعنه ، فلا يتيمه على غير اساس أو على أسس وأهية ، ولا يقدم على المبدر اطالة أسد النزاع ، وييساعث من الكيد لخصسه واللدد في عليه لجرد اطالة أسد النزاع ، وييساعث من الكيد لخصسه واللدد في مخاصيته واللدد في المالحية على المبالح العسام تتنزه عن أن ترفع طعنا لغير وجه المسلحة العسامة أو لغير قصد سيادة القانون وكذلك تنفى تلك الاعتبار أن الماعن قد عرضت من الرسميوم القضائية ، باعتبار أن رغيق ما المعن قد عرضت من قبل على هيئة قضائية ، فاستبانت

جديتها وتدرت ان طعنه محنى الكسب ، ومن ثم غانه عنى الحالين يستط الباعث الذى حدا بالمشرع الى تقرير الكسالة . ويستتبع ذلك اعتبار الاعفاء من الكسالة .

ومن حيث أن صدور الحكم من دائرة فحص الطعون برغض الطعن كمالة ويصادرة الكمالة ، يجد له يحلا في شقه الخاص بالمسادرة ، اذا كان ثبة كمالة استحتت على الطاعن : ابا اذا لم يكن ثبة كمالة بودعة ، نتيجة كون الطاعن بعنيا بنها فان المحكمة لا يبكن أن تكون قد ربت بدكمها الى خلق كمالة لا وجود لها قانونا تحيل بها الطاعن على خلاف الواقع والقانون وانها ينحصر مرمى الحكم في مصادرة الكسالة أن كانت بستحقة قانونا على مساس من النصوص التي تحدد الكسالة ونوضح احوال ادائهسا على مساس من النصوص التي تحدد الكسالة وتوضح احوال ادائهسا توجد بأن كان الطاعن غير لملتزم بها ، غانه لا يكون في الايكان بصادرتها ، ولا يدوغ خلقها لتتم هذه المسادرة .

لهذا انتهى رأى الجيمية المبومية الى انه اذا تضت دائرة همدس الطعون برغض الطعن ويصادرة الكمالة ، وكان الطاعن هو الحكومة او كان شخصا تقرر اعقاؤه بن الرسوم - عانه لا يجوز بطالبة ايهما بالشاله .

( بك 2/0/٦٨ - جلسة ١٩٧١/٣/١٨ )

## قاعـــدة رقم ( ۱۸ ه )

## البسطاة

كفالة ــ الطعن أمام المحكمة الادارية العليا ــ المسادة 10 من أقاسون وجلس الدولة الصالير بالفادون رقم 00 لسنة 199 ــ تقليمها الحوال الطعن أمام المحكمة الادارية الدليا ــ نصبها على وجوب ايداع خفالة عند تقديم الطعن من فوى النسان ، وعلى مصادرة هــده الكفائة في حالة صدور حكم من دائرة فحص الطعون برفض الطعن ــ عدم تقرير المشرع مصادرة الكفائة وعدم ترخيصه في ذلك في أية حالة أخرى ــ وجوب صرف الكفائة الى الطاعن اذا أحيل الطعن من دائرة فحص الطعون الى الحكمة الادارية العليا ، الطاعن اذا أحيل الطعن من دائرة فحص الطعون الى المحكمة الادارية العليا ،

#### ملقص الفتسوى:

ان تالون مجلس الدولة الصادر بالقانون رتم ٥٥ لسب ١٩٥٩ ينص في المسادة 10 منه على أنه « يجوز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا نى الأحكام المسادرة من يحكمة القضاء الادارى أو المحاكم التأديبية . . , ويجب على ذوى الشمان عند التقرير بالطعن أن يودعوا خزانة المجلس كمالة تبيتها عشرة جنيهات اذا كان الحكم المطعون فيه صادرا من محكمة التضاء الاداري أو المحكمة التأديبية العليا أو خبسة جنيهات أذا كأن الحكم صادرا من أحدى المحاكم الادارية أو المحاكم التاديبية ونقضى دائرة نحص الطعون بمسادرتها في حالة الحكم برغض الطعن » • \* وقد جرى تلم الكتاب على رد الكفالة لى الطاعن في حالة ما ذا تررت دائرة فحص الطمون احالة الطعن الى المحكية الإدارية العليا دون انتظار لصدور المكم فيه ٠٠٠٠ ورأى الجهاز المركزى للهماسبات أنه يتعين أرجأء صرف الكفالة الى مناحبها حنى يحكم نهائيا في الطعن ، وذلك لاحتبال أن يصدر الحكم بعسدم تبول الطعن أو برئضه مما يجب معسه مصادرة الكفالة . وقد استطلع المجلس راى ادارة الفتوى لرياسة الجههورية عي هذا الشيان مرات أن مسلك قلم الكتاب مطابق للقانون ، ومن ثم طلب أنجهاز عرض الموضوع على الجمعية العبومية .

وبن حيث ان المشرع نظم عن نص المسادة ١٥ من قانون مجلس الدولة سالف الذكر أحوال العلمن أيام المحكمة الادارية العلميا وتسرر وجسسوب ايداع كمالة عند تقديم العلمن من ذوى الشان • كما نص على مسادرة المكالة في حالة واحدة محددة • هي حالة مسدور حكم من دائرة نحصي الطمون برفض العلمن ، ولم يقرر المشرع مصادرة الكسالة ولم يرخصي في ذلك في اية حالة اخرى ، كحالة صدور الحسكم من المكسسة الادارية الطيسا بعد لحالة العلمين اليها بعدم تبوله أو بعدم جواز نظره أو برغضه ، ومن ثم يتعين القول بأن الكمالة أنها يجوز مصادرتها في تلك الحالة المحددة ، غاذا لم تتحتق هدذه الحالة بأن تررت دائرة نحصي الطمون احالة الطعن الى المحكمة الادارية العلميا غانه لا يجوز مصادرة الطمون احالة الطعن الى المحكمة الادارية العلميا غانه لا يجوز مصادرة

الكنالة بعد ذلك ؛ وتصبح هـذه الإعالة سببا لاحتية الطاعن في استرداد كتالته وبالتالى لا يجوز ارجاء مرغها اليه انتظارا لصدور حكم للمحكمة الادارية العليا ؛ طالما أن المشرع لم يوجب على هـذه المحكمة ولم يرخص لها في مصادرة الكمالة اذا تضت بعدم قبول الطعن أو برغضه .

وبن حيث أنه بها يؤيد النتيجة المتقدية أن أيداع تعالة عند الطعن مقصود به ضيان جدية الطعن والإعلال بن الطعون التى لا تسستند الى أساس معتول : حتى يتروى المحكوم ضده تبل الطعن في الحكم غلا ببادر اليه دون أن يكون له وجه ، وليس بن شبك في أنه حين تقرر دائرة فحص الطعن احالة الطعن إلى المحكمة الادارية الطيسا عانها تقرر ذلك لان الطعن جدير بالعرض عليها ابا لانه مرجع القبول أو لان الفصل فيه يقتضى تقرير ببدأ تناوني لم يصبق للمحكمة تقريره ( وذلك حصبها تنص عليه المسادة الا من تأتون مجلس الدولة ) ، وذلك مضاه أن الطعن يقوم على أسساس وتسنده اعتبارات معقولة تحتبل الأخذ بها ، ولم يكن وليد رغبة مجردة في اطالة لهد النزاع أو نتيجة لدد في الخصومة لا يسسانده اعتبار جدى ، وحسب الطاعن أن شاركته دائرة غحص الطمون رأيه وقدوت أن وجهسة نظره محتبلة القبول ، علا يبكن بعد ذلك القول بأن الطمن كان غير جدى وأنه يتمين أن تصادر الكفالة أذا لم تأخذ به المحكية الطمين كان غير جدى وأنه يتمين أن تصادر الكفالة أذا لم تأخذ به المحكية العالميا .

ومن هيث أنه لا وجه للهجاج بنص المسادة . ٢٧ من قانون المرافعات الذي ينص على أنه لا إذا تضت محكمة النقض بعسدم قبول الطعن أو برغضه أو بعدم جواز نظره حكبت على رافعه بالمساريف فضسلا عن مصادرة الكفالة كلها أو بعضها م. » وأنه يتمين أتباع حكم هـذا النص ني حالة صسدور الحكم من المحكنة الادارية العليسا بعدم قبول الطعن أو رفضه أو بعدم جواز نظره ، استفادا الى المسادة الثالثة من القانون ورقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ التي تقصى على أن لا تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هسذا القانون ، نيها لم يرد عليها في هسذا القانون ، وتطبق الحكام قانون المرافعات . . نيها لم يرد نيسه نص » ــ لا وجسه لذلك كله ، اذ أن بغاط تطبيق أحكساء قانون

المراقعات أيام التضاء الاداري الا يوجد نص في قانون مجلس الدولة بحكم الموضوع المعروض ، ومنى الحالة المائلة يوجد نص المادة ١٥ تى قانون مجلس الدولة الذي تشمن تنظيها كالملا للكفالة ، وأوجب على دائرة محص الطعون مصادرتها اذا حكمت برمض الطعن ، ولم يوجب ذلك على المحكمة الادارية العليا ولم يجزه لها اذا قررت دائرة محص الطعون اهالة الطعن اليها ، مما ينيد بغير شك أن المشرع رغب عن مصادرة الكمالة في غير الحالة التي حددها ، وليس من تبيل التفسير السليم للقانون أن يقال أن قانون مجلس الدولة اقتصر على تنظيم مصادرة الكفسالة أمام دائرة غصص الطعون ، وأغفل هسذا التنظيم أمام المحكمة الإدارية العليسا ، بها يتعين بعه الرجوع في هده الحالة الأخرة الى احكام مانون الرائمات ، وانها المحيح ان المشرع نظم الكفالة عند الطعن المام المحكمة الادارية العليا ؛ وحدد الحالة التي يتعين فيهما مصادرتها وأنه ازاء هـذا التنظيم الخساص ، لا يوجد محل لتطبيق احكسام تانون المرافعات .. وذلك نضلا عن أن نظمام الطعن بالنقض لا يخضع انظام عمص الطعون بمعرعة دائرة خامسة تبل احالته الى المحكمة وذلك بعد مسدور تاتون الرافعات الجديد على خلاف الفظام الذي يتررء تاتون مجلس الدولة ،

وإذا كان تأنون حالات ولجراءات الطعن أيام محكمة النقض الصادر بالمتانون رقم لاه لسنة ١٩٥٩ تضمن في أنباب الأول منه نص السادة ١٠ الذي يوجب على دائرة نحص الطعون أن تصادر الكمالة في حالة الحكم بريضي الطعن ، كما تضمن أيضا نص المسادة ٢٥ الذي يوجب على محكسة النقض مصادرة الكمالة أذا هي حكمت بعسدم قبول الطعن أو برخسه اذا كان ذلك ، مانه يلاحظ أن هسذا التانون صدر هو وتأنون مجلس الدولة في تاريخ واحد ( ٢١ من نبراير مسنة ١٩٥٩) ورغم ذلك غاير المشارع بينها في حالات بصادرة الكمالة أن يبينها ترر القانون رقم لاه لمسنة ١٩٥٩ مصادرة الكمالة في حالة الحكم برغض الطعون فو من محكسة النقض ، قصر القسانون رقسم ٥٥ دائرة فحصى الطعون أو من محكسة النقض ، قصر القسانون رقسم ٥٥

لسنة ١٩٥٩ مصادرتها على حالة الحكم برفض الطعن من دائرة فحص الطعون ، فهى اذن مغايرة متصودة ، لا يستقيم معها القسول بأن المثبرع وهو يصدر تانونين في يوم واحد اراد ان يقصر تنظيم الكفالة في مانسون مجلس الدولة على احدى حالتين ، تاركا الحالة الأخرى للتانون رخم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ ينظمها بحكم الإحالة الواردة في نصر المادة الثالثة من المتانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، أي أنه تعبد أن يترك غراغا في قسانون لتستعار فيه لحكام تانون آخر صدر معه في التاريخ ذاته والذي لا شلك فيه أن ذلك الإختلاف في الحكم وظروفه كيا تقدم ، اختلاف مقصود يتعين الذابه والوقوف عنده ،

كها يلاحظ ايضا ان الباب الأول من قانون حالات واجراءات الطعن أيام محكة النقض وهو المتضين لنص المسادتين ١٠ و ٢٥ مىالفى الذكر . قد الفى برمته ، وذلك ينص المسادة الأولى من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ بامسدار قانون المرافعات ، وأمسيح النظام القائم أيام محكمة النقض لا يشتل على مرحلة فحص الطعون .

ومن حيث أنه بالامسافة ألى ما تقديم فأن الثابت أنه مسدد أبيح بالتانون رقم ٥٥ لسفة ١٩٥٩ لذوى الشسان أن يطعفسوا أمام المحكسة الادارية المليا ﴿ مع أيداع كنالة ﴾ لم نصدر حسده المحكمة حكما واحسدا بمصادرة الكفالة كلها أو جزء منها ، وذلك اسستقرار لا بجوز معه القول بوجود احتمال أن تحكم عسده المحكمة بالمصادرة على حالة الحكم بعسدم تبول الطعن أو برفضه : وبالتالى لا يقوم محل لارجاء صرف الكفالة الى الطاعن أنتظارا الصدور الحكم .

لهذا انتهى راى الجيمية المهوبية الى انه اذا احيل الطعن من دائرة خصص الطعون الى المحكمة الادارية الطيا - تعين صرف الكمالة الى الطاعن دون انتظار لصدور الحكم في الطعن .

ر لملف ۱۹۷۱/۳/۱۸ - جلسة ۱۹۷۱/۳/۱۸ )

## قاعبسدة رقم ( ١٩٥ )

## المسجارة

الطدن ابام المحكة الانارية المليا في حكم صادر من المحكة التاديية ...

قيام هالة من احوال الطعن بهذا الحكم تستوجب الفاءه ... ابقاء الجركز القانوني

للطاعن في شان الجزاء التاديبي الذي صدر به الحكم مطلقا الى أن يفصل

في الطعن ... سريان القانون رقم ٤٦ بافر مباشر على حاله فيها نضمنه من

الفاء جزاء خفض المرتب وخفض الدرجة وخفض المرتب والدرجة .

#### ملخص الحسكم:

متى بان للبحكة أن معاتبة الطاعن بحكم المحكمة التأديبية المطهون غيب بخفض درجته إلى الدرجة السادسة وخفض مرتبه إلى أول مربوط هذه الدرجة يعتبر غلوا بيناه عدم الملامة الظاهرة بين خطورة الذنب ونوع الجزاء ، غانه على هسذة الموضع وقد تام بالحسكم الملعون غيه حالة من الحوال الطمن المام هسذه المحكمة تستوجب الغاءه ، والهسكم على الطاعن بالجزاء المناسب لمسا ثبت وقوعه بنه من بخالفات غان مركزه التانوني غي شمان هسذا الجزاء يظل معلقا الى أن يفصل في الطمن الراهن بحسدور هسذا المحكم ، ومن ثم غان لمكسام القانون يتم ؟ لمسسنة ١٩٦١ غيما تضمنه من الغاء جزاءات خفض المرتب وخفض الدرجة وخفض المرتب والدرجة تسرى على حالته بأثر مباشر بحيث لا يجوز توقيع أهد هسذه الجزاءات عليسه .

( طعن ٧٦٢ لسنة ٩ ق \_ جلسة ١٩٦٨/١٢/١٨ )

#### قاعـــدة رقم ( ٥٢٠ )

## البسدا:

الزام آدر التقدير الحكومة بنصف الرسم الثابت المفروض على الطعن سـ مخالفته للقانون سـ اساس ذلك : حكم المسادة ، ه من القانون رقم ، ٩ لسنة ١٩٤٤ المتعلق بالرسوم القضائية التي تنص على انه لا تستحق رسوم على الدعاوى التي ترفعها الحكوبة — قضاء المحكمة الادارية العليا في هذا المعن بالزام الحكومة بنصف المصروفات يقتصر الأره على عناصر المصاريف المستحقة قانونا ولا يشبل الرسوم القضائية التي لا وجود لها قانونا نبعا لمحمد استحقاقها اسلا .

## ملقص المسكم:

ومن ناحية الحرى فقد انطوى إمر تتدير المصروفات التي تلزم بها البجهة الادارية سالفة الفكر على مخالفة الحرى للقانون حين لزمها بنصف الردمم الثابت المقسور عن الطعن ، ذلك أن قرار رئيس الجمهسورية رقم ١٩٥٩ لسسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أبام مجلس الدولة تفى في المسادة (٢) على أن يغرض رسم ثابت قدره ١٥ جنيها على الدعاوى التي ترفع من ذوى الشأن لهام المحكمة الادارية العليا ونص في المادة (٣) على أن تطبق الاحكام من دعاوى أو يتخذ من اجراءات وذلك غيا لم يرد بشأته نس خاص في من دعاوى أو يتخذ من اجراءات وذلك غيا لم يرد بشأته نس خاص في مسجم في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ ولما كانت الرسوم التشاشية في المواد المدنية ينظمها القانون رقم ١٩٤٠ ولما الذي يرجح البه فيها لم يرد بشأته نص خاص في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٩/١٥٩ والمرسوم الصادر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤١ فان متتفى ذلك وجوب اعبال حكم المسادة ،٥ من القانون رقم ١٩٤٠/١١ المشار اليه التي تنص على حكم المسادة ،٥ من القانون رقم ١٩٤/١٩٤ المشار اليه التي تنص على النه لا تسقدق رسموم على الدعاوى التي ترقعها الحكومة فاذا حكم في

الدهوى بالزام الخصم بالمساريف استحتت الرسسوم الواجبة ... ويزدى نلك الا تستحق اية رسسوم على الدعاوى والطعون التي ترفميا الحكوبة وبالتالى لا يصبح الزابها بنصف الرسم النابت عن الطعن المتام عنها تحت رتم ١٣٠٦ لسنة ٢٦ التصائية لأن تفسياء المحكبة الادارية الطبيا عي هذا المطمن بالزام العسكوبة بنصف المسرونات يقمر أثره على عناصر المسارف المستحقة تانونا ولا يشهل الرسوم القضائية التي لا وجود لهسا تبعا لعدم استحقاقها اصلا .

( طعن ٢ لسنة ٢٩ ق سـ جلسة ١٩٨٤/١/١ )

موييسات

كلمة الى القسارىء • • •

ناسف لهذه الإخطاء الطبعية والكمال لله سبحانه وإعالى ٥٠

الصواب	الصفحة / السطر	الفطيا
كوتهما	4/77	كويهبا
مريحة	77/4	مريعة
واستخفاقه	17/17	واستماته
السرية	1./10	السية
التمرشى	7/17	التعويض
المترة	Y/{0	الفئارة
انتضاء	Y/08	انتقضاء
المطمون	11/78	الملون
شسان	34/17	شذن
يمتير	14/17	يعتثر
المؤرخ	1/1-4	المؤره
القوار	0/11A	البراو
ويحتوياته	11/11	ومھ وياته
الترار	131/77	الارار
الكشوف	77/187	الكثوءف
يقائم	14/108	يققدم
التشاء	17/171	التغدا
بكتابها	1./170	بكتاتها
عثد	FY1\3	عبد
وانه	0/1/0	وته
المي	41/17	ئى
الثابت	Y.7.V	الثلاث
الحكم	1/11.	الحكب
التاتون	ATT	اللثون
وهدم	14/441	وهذم
الادارية	177777	الالادارية
وذلك	A/17A	وذلتا
المنادر	11/18.	الصدار

الصواب	الصفحة/السطر	الخطسا
اللزية	1./114	المتهة
•		_
الوظائف	r-/r1r	الوظئاف
بشان	17/710	بصأن
المحكمة	1771	الملكمة
غيه	17777	غيل
نهاثيا	17/771	تكاثيا
حجية	377/37	حجبية
اعبالا	0/787	إعها
الهيثة	1./771	الهيئد
المحلعة	1/1/1	المتعلة
لغاية	17/777	لفية
النقل	<b>Y/</b> TA0	التنل
غير	1/ETY	غين
· Provide	77/17	سمين
سالف	1/807	سالم
بنظر	7/887	ينظر
يثيره	7-/071	يثينء
واجبات	13/088	واجتات
لأولهما	11/701	لتولهيا
بحكبة	17/77	بيبكية
لرضع	1/1//	لا رضع
يتهى	T-/7A1	ينه
بأى	31/7/17	بذى

رقم الايداع بدار الكتب المصرية ١٩٨٧/٢٤٩٢

مارالتوفيوالنموذجير الطباحة الجيمانيات الغذير ٢٠مينات الموصلات بجرار عاميرالدواد

## فهـــرس تفصيلی ( الجزء الفامس عشر )

## دعسسوي

الصند	الموضيسوع
	-1
٧.	يصل الثاني سادعوي الالغيساء : المثاني من المراكبين
٧	الفرع الاول ــ تكيف دعوى الإلغاء وطبيعتها .
7.7.	. الغرع الثاني تبول دعوى الالغاء .
	الفرح الثالث _ الإجراءات السابقة على رضع الدعوى
7.1	( التظلم الوجويي ) .
71+1	الدرع الرابع سه بيعاد الستين يوما .
71	اولا بدء ميعاد السبين يوما ( النشر والأعلان ) .
114	فاتيا ــ العلم اليتيني .
117	دالانا : حساميه الميماد .
177	رابعا ــ وتف الميعاد وتطعه م
11-	خامسا ــ مسائل متنوعة .
110	القرع المقايس ــ الحكم في دموي الالفساء .
110	أولا ــ حجية مكم الالفاء .
AYY	ثانيا ــ تنفيذ حكم الالماء
۲۰۲	الفرع السيابيين ساطلب وقف التنفيذ واستمرار صرف المرتب

## المغمة المغمة

470	النصل الثالث ــ دعوى التسوية
770	أولا ــ معيار التبييز بين دعاوى الالماء ودعاوى النسوية
	ثانيا دموى التسوية لا تفضع للهيماد الذي تخضع له
<b>4.</b> 4.	دموى الإلغاد .
771	فالنا سد المفازمات المتلطقة ينارواتب لا تتقيد بهيماد المستين يوما
377	رأبما جالات بن دموى النسوية .
3.77	(١) تحديد الاعتبية ،
۲۸۰,	( ب ) الوضع على وظيفة
TAY	(ج) هساب مدد الخدمة السابقة ،
	( د ) النقل بن المكافأة الشابلة الى اهدى الفثات التي
3A7	قسم آليها اعتماد المكانات والاجور الشالمة -
740	( هُ ) دماوي شباط الاحتياط
<b>7A7</b>	( و ) الاحتية في مكافأة .
TAA	(ز) اعتزال الخدمة .
<b>7A3</b>	( ج ) تسویة معاش ،
*17	(ط) الإحالة على المعاشي .
[E =1;	الفصل الرابع - دعوى تهيئة الدليل
1.3	النصل الخابس - الطعن عى آلاهكلم الادارية -
13	الفرع الاول وضع المحكمة الادارية العليا وطبيعتها .
٤٢.	المرع الثاني - اختصاص المحكمة الادارية الطيا .
£7.1	الفرع الثالث سـ ميماد الطن واجراءاته واهكلهة بصفة علمة

الصنعة	الموضينوع
173	الغرع المثالث ــ ميعاد الطعن واجراءاته واحكامه بصفة عامة
173,	أولا ــ الميعاد .
113.	ثانيا _ الصفة .
017	ئالثا المحلحة
074	رابعا ــ التارير بالطعن .
٧٥٥	القرع الوابع ـــ طبعن الفصيم الثالث والخارج عن الفصومة -
No	الفراغ الخابس ــ طعون هيئة بفوضى العولة ،
	الفرع السادس الطعن في الاعكسام الصادرة تبسيل

الفصل في الموضوع ء

الفرع الثابن ... التهاس اعادة النظر . الفرع التاسع ... دموى البطلان الاصلية .

الفرع العادي عشر ــ بسائل بتنوعة .

الفرع السابع ــ سلطة المحكمة الإدارية العليا في نظر الطعون المعروضة عليها .

الفراع العاشر ... الطعن في أحكام دائرة فحص الطعون ...

09.

777

740

345

TAT.

## سسابقة أعبسال السدار العربيسة للموسسوعات (حسسن الفكهسائي سـ محسام) خسلال كلسر من ربسع قرن مفي

## اولا ـ المؤلفات :

إ ... المدونة العمالية عن توانين العمال والتابينات الاجتماعيسة « الجسرة الأول » ..

٢ - المدونة المبالية في توانين المسل والتابينات الاجتماعية
 « البيرة المساني » »

" " الدونة المباليسة على توانين المبال والتابينات الاجتباعيسة « المسرد الشالت » «

إلى المدونة المبالية في توانين اسابة العبل ...

ة نه مدونة التابيدات الاجتماعيسة .

ألا ... الرسوم التضائية ورسوم الشهر المعارى •

٧ \_ بلحق المدونة العبالية عي توانين العبال ٠٠

٨ ــ ملحق المدونة المبالية مي قوانين التأمينات الاجتماعية .

. ٩ ... التزايات ساعب العبدل التاتونية ،

## ثانيا ـ الوشوعات :

١ - موسوعة العمل والقامينات: ( ٨ مجلدات - ١٢ الله صفحة ) . وتنضين كامة القوانين والقرارات وآراء الفتهاء وأحكام المساكم ) وعلى رئساها محكمة النقض المعربة ) وذلك بشسان العمل والتأبينسات الإجتماعيسة .  ٢ — موسوعة الشرائب والرسوم والنبغة : ( ١١ مجلدا — ٢٦ الف مستخمة ) .

وتتضين كافئة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء واحكام المحسلكم ، وعلى رئسها بحكمة النقض وفلك بشأن الضرائب والرسوم والديفة .

٢ - الموسوعة التشريعية الحديثة : ( ٢٦ مجادا - ٨) الف صفحة ) .
 وتنضين كانة التواناين والقرارات منذ أكثر من مثة عام حتى الآن .

وتتضبن كلنة القوانين والوسائل والأجهزة الطبية للأبن المسمناهي بالدول العربية جديمها ، بالإضافلة الى الأبحاث الطبية التى تناولتها المراجع الإجنبية وعلى رئسها ( المراجع الأجنبية والأوروبية ) .

ه بوسوعة المعارف الحدوثة تلدول العربية: ( ٣ جزء ب ٣ الاف مسلمة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث بعلوباتها خلال عام ١٩٨٧ ) .
 وتتضمن عرضا حديثا للنواحي التجارية والصناعية والزراعية والعليهة . . . النم لكل دولة عربية على حدة .

٢ - بوسوعة تاريخ بصر الحديث: (جزئين - الفين مقحة) ، وتنفين مرضا بفصلا لداريخ بصر ونهضتها ( قيل دورة ١٩٥٢ ويا بمسددها) .

( نقذت وسيتم طباهتها خلال علم ١٩٨٧ ) ..

٧ ــ الموسوعة التحديثة اللهبكة العربية السعودية: ( ٣ أجزاء ــ النبن صابحة) ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث مطوءاتها خلال عام ١٩٨٧) وتتضين كلة المطوبات والبيانات التجسارية والمناهية والزراعيسة والطبية ،،،، الخ ، بالنسبة لكافة أوجه نشساطات الدولة والأفراد .

٨ \_ موسوعة القضاء والغقه الدول العربية: ( ٢٧٠ جزء ) .

وتنضين آراء الفقهاء ولمحكام المعلكم نمى مصر وبلثنى الدول العربيسة بالنسبة لكانة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتبيا أبهجديا . ٩ -- الوسيط في شرح القانون المدنى الأردني : ( ٥ أجزاء -- ٥ الاد مسلمة ) .

وتتضبن شرحا وأفيا للصوص هذا القاتون بع التمليق طلبها باراء نتهاء القانون المعنى المعرى والشريمة الإسلامية النسيحاء وأهكام المحاكم عى بصر والمسراق وسسسوريا •

## ١٠ - ألموسوعة الجنائية الأردنية : (٣ أجزاء -- ٣ آلاك مسلمة ) ..

وتنضس مرضا أبجديا لاحكام المحاكم الجزائية الاردنية مترونة بأحكام محكسة النصل الجنائية المسرية مع التعليسق على هــذه الاحكام بالشرح والمتـــــارنة .

## 11 سهوسوعة الادارة الحديثة والحوافل: ( سيمة أجزاء ... ٧ آلاف مسسخمة ) .

وتنضمن عرضا شساملا لمهوم الحوافز وتامسيله من ناحيسة الطبيعة البشرية والثاحية التابونية يمنهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالى وكيفية اصدار القسرار وانشاء المهلكل وتقييم الاداء ونظسام الادارة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

## ١٢ ــ الوسوعة المغربية في التشريع والقضاء: ( ٢٥ بجاد ... ٢٠ الف مستحة ) .

وتتضين كافة التثيريمات بناذ عام ١٩١٢ مرتباة تهتيها موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضسوع ما يتصل به بن تشريعات بمبرية وبجادىء واجتهسادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المعربة ...

## ١٣ ــ التطبق على قانون المسطرة الدنية المغربي : ( جزءان ) ١٠

ويتضبن شرحا واقيا لنصوص هـذا اللعاقين ؛ مع المقارئة بالقوانين المربسة بالاضسافة الى مبسادىء المجسلس الأعلى المصربية ،

14 - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المفريي: ( ثلاثة اجزاء ) .

ويتضمن شرها وانها السوس هذا القانون ، مع المتارنة بالتوانين العربيسة بالاضاغة الى مبسادىء المجسلس الأعلى المفسريي ومضكفة الناسيض المريسة .

١٥ - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : التي اترتها بحسكية النقض المصرية منذ نشسأتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة مؤضوعاتها ترهينا

## ١٦ ــ الموسوعة الإعلامية الهديثة لدينة هــدة:

أبجديا وزمنيا ( ٢٥ جزء مع الفهارس ) .

باللغتين العربية والانجليزية ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة ببدينة جدة (بانكلبة والصورة) ..

١٧ - الموسوعة الإدارية المدينة : وتتفيين بياديء المسكية الإدارية العليا منذ عام ١٩٥٥ حتى عام ١٩٨٥ ومبادىء وفتاوى الجمعية العبومية بنذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ ( حوالي ٢٤ جزء ) .

# الدار العربية للحوسوعات

حسن الفکھانی ۔ محام تاسست عام ۱۹۲۹

الدار الوحيدة التس تخصصت فس اصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوس العالم النعربس

ص . ب ۵۶۳ ـ تىلىپفون ۱۳۹۳۶۳۰

۲۰ شاری عدلی \_ القامرة

